Entente de principe dans l'alimentation

par Vincent CLICHE

Une entente est intervenue à 2 heures ce matin entre les négociateurs des détaillants en alimentation et ceux du syndicat représentant les 900 travailleurs de 244 épiceries et boucheries de Québec et de la région.

Cette entente devra cependant être ratifiée par l'assemblée générale des syndiqués qui se réuniront demain soir à la salle Limoilou, mais les négociateurs syndicaux sont confiants de recevoir l'approbation des employés.

Les détails de l'entente ne sont pas encore connus, les négociateurs préférant les communiquer d'abord à leur assemblée générale. Il semble cependant qu'au niveau des salaires, l'entente intervenue ce matin donne en partie satisfaction au syndicat. On sait que celui-ci réclamait une augmentation de $30 par semaine répartie sur un contrat de deux ans, tandis que les propriétaires de magasins offraient une augmentation de $17 sur trois ans.

GREVE EVITEE

C'est de justesse que la grève aura été évitée dans le secteur de l'alimentation. On sait que vendredi dernier, des employés de deux boucheries de Québec avaient commencé à débrayer sans attendre les résultats de la dernière séance de négociation qui avait été prévue pour hier.

Le vote de grève pris à 94 pour cent, la semaine dernière, aura certainement influencé les négociations qui se sont déroulées hier. Personne ne voulait la répétition de la grève de 10 jours qui avait affectée ce secteur en 1967.

LE BILL 24

Le syndicat réclamait aussi des amendements majeurs au bill 24, créant la loi régissant les heures d'ouverture des magasins à travers la province. Il est certain que l'entente de ce matin n'a pas touché cette question-là, mais la Fédération du commerce (CSN) entend poursuivre sa lutte en ce sens.

LE SOLEIL

73e ANNEE — No 118 QUEBEC, MARDI 19 MAI 1970 PRIX DIX CENTS ★ 52 PAGES

10 EPIC A GAGNER



Les postes

Vote de grève, aujourd'hui

(D'après UPI et PC) — La plupart des 27,000 membres du Syndicat canadien des Postiers et du Syndicat canadien des facteurs votent aujourd'hui pour décider s'ils doivent débrayer plus tard au cours de la semaine et, par le fait même, plonger le pays dans sa troisième grève générale des postes en moins de cinq ans.

Les employés des postes ont, jusqu'ici, dans trois des plus grandes villes du Canada, accepté de voter en faveur de la grève. Ils ont fait connaître leur opinion au cours de réunions de masses qui se sont tenues durant la dernière fin de semaine.

Cependant, selon un porte - parole des Postes, le résultat du vote serait serré. Celui - ci a déclaré que le vote des grandes villes du pays qui sera majoritairement favorable à la grève, pourrait être renversé par l'opposition en bloc des postiers des Maritimes et des Prairies.

"Ca pourrait être serré", a-t-il répété, ajoutant pourtant que près de la totalité des employés croit actuellement à la grève.

Le bureau de poste d'Edmonton et neuf sous-stations sont restés fermés aujourd'hui, les manutentionnaires et les facteurs ne s'étant pas présentés au travail.

Seuls les directeurs du personnel étaient présents rapportait ce matin, le directeur du service des postes, M. G.G. Walker.

On croit savoir que les syndicats désirent retourner à la table de négociation avec, en main, une réponse massive de leurs membres en faveur de la grève. Ils avaient d'ailleurs prévu une autre rencontre avec les représentants du Conseil du Trésor à Ottawa, dès que le vote de grève serait pris.

Les deux parties s'étaient entendues pour se rencontrer une autre fois quel que soit le résultat du vote, et les négociateurs des parties syndicales comptent, croit - on, sur ce vote de grève pour appuyer leurs revendications qui, jusqu'ici, sont demeurées sans réponse.

Une majorité d'un seul vo-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Le CTC dénonce la politique anti-inflationniste d'Ottawa

Le gouvernement Trudeau crée délibérément du chômage

par François MAILHOT, envoyé du Soleil, à Edmonton

L'ouverture des assises de la 8e assemblée statutaire du Congrès du travail du Canada a été marquée, hier, par une violente sortie du président de la centrale canadienne, M. Donald MacDonald, contre le gouvernement Trudeau et la Commission des prix et des revenus.

Le leader syndical, qui adressait la parole à plus de 1,500 délégués venant de toutes les parties du Canada a indiqué clairement que le CTC n'a pas l'intention de suivre le programme de la commission en ce qui a trait à la lutte contre l'inflation.

M. MacDonald a qualifié de "garçon de courses du gouvernement", la Commission des prix et des revenus et a déclaré que les syndicats affiliés au CTC continueront à négocier des augmentations de salaire, compte tenu des exigences de leurs membres, et à discuter à la table de négociation et non dans les couloirs de la commission.

Il a reproché, de plus, au gouvernement Trudeau d'être le premier, dans l'histoire du Canada, à reconnaître qu'il crée délibérément du chômage. Il a ajouté là-dessus que la politi-

Voir aussi page 9

que anti-inflationniste du gouvernement nuit, en particulier, aux salariés, aux pauvres et aux vieillards.

Parlant du chômage, le leader syndical a précisé que ce n'est pas la première fois que le mouvement ouvrier a affaire à ce phénomène. "C'est cependant la première fois, dans toute l'Histoire du pays, qu'un gouvernement décide de créer délibérément du chômage. Le premier ministre l'a admis. Il semble même tirer une certaine satisfaction d'avoir si bien réussi".

"La réduction de centaines d'hommes et de femmes et leurs familles à un état d'indigence, voilà la solution que le présent gouvernement a découverte aux problèmes de la hausse des prix, incapable de trouver des solutions plus efficaces ou s'y refusant, il a reporté le fardeau de l'inflation sur les salariés et sur d'autres encore moins en mesure de la porter, à savoir, les vieillards et les pauvres," a ajouté M. MacDonald.

Il a accusé le gouvernement de se servir de l'instrument

(Suite à la page 2, 1ère col.)



ESPOIRS SUPERIEURS — Donald MacDonald, président du Congrès du Travail du Canada, mouvement groupant 1,650,000 membres, a déclaré hier, aux assises de l'assemblée statutaire de son groupement syndical, à Edmonton, que les espoirs du travail organisé sont élevés et "que nous voulons les réaliser". Il a ajouté que le CTC luttera pour obtenir de meilleurs salaires et qu'il aidera à améliorer le sort des pauvres. (Téléphoto PC)

Au sein du mouvement Desjardins on s'inquiète et l'on s'interroge

par Jean-Paul GAGNE, envoyé spécial du Soleil à MONTREAL

"C'est la queue qui fait marcher le chien dans le mouvement Desjardins". Cette réflexion, entendue au cours des discussions dans l'un des quatorze ateliers au onzième congrès des Caisses populaires Desjardins qui regroupe environ 3,000 délégués venus de tous les coins du Québec, est profondément symbolique.

Elle symbolise d'une part l'inquiétude manifestée par la très grande majorité des administrateurs de caisses populaires face aux changements qui s'annoncent et dont on a d'abord été informé par les journaux. Ces changements sont principalement la création d'un conseil supérieur du mouvement Desjardins, organisme à pouvoirs exécutifs qui chapeauterait les neuf institutions actuellement membres du mouvement et la création de différentes sociétés, dont une sorte de caisse centrale et une société de financement, sorte de SGF.

Placé sur le thème de "la caisse populai-

Autres nouvelles aux pages 3 et 14

re dans une société dynamique", le congrès, après une journée complète de délibération, apporte de plus la preuve d'un manque d'information prononcé. Ainsi, cette réflexion au cours d'une discussion: "On est bien prêt à sacrifier de notre autonomie, a affirmé un administrateur d'une caisse locale, mais encore faut-il qu'on nous dise par quoi on va la remplacer cette autonomie. On sait qu'on va l'avoir un jour ou l'autre la centralisation, mais s'ils veulent que ça marche, il va falloir qu'ils nous expliquent".

Mal informés, les délégués participent vivement, mais s'interrogent. Les séances d'atelier se poursuivent encore cet après-midi et demain toute la journée. Cette recherche, cette interrogation, a été voulue et elle relève de la technique de l'animation dans son concept le plus pur. "Nous ne cherchons à obtenir aucun consensus", a affirmé le directeur général de la Fédération de Québec des unions régionales de caisses populaires, M. Paul - Emile Charron.

L'idée poursuivie est de forcer les membres à s'interroger sur leur mouvement, sur ce qu'il devra être face à la concurrence des autres institutions financières dont les banques qui livrent une bataille très ardue à plusieurs caisses et sur le rôle qu'il doit occuper dans le Québec selon 'lsprit du fondateur, le commandeur Alphonse Desjardins.

Les problèmes de plusieurs caisses tiennent souvent de leur structure même, structure qui pourtant, dans le passé, a grandement favorisé la création de l'empire que représente aujourd'hui le mouvement. Concrètement, ces difficultés prennent la forme d'un manque de liquidités, d'une marge de manoeuvre plus étroite que celle des succursales bancaires au niveau des taux d'intérêt et d'une impossibilité de faire des placements.

Pour les résorber, des propositions ont surgi des ateliers: création de caisses de péréquation à la faveur des plus petites, organisme unique pour s'occuper des placements au niveau de la Fédération et même de toutes les institutions du mouvement Desjardins.

Une preuve que les difficultés sont grandes a été donnée par le directeur des services techniques à la fédération, M. Raymond Blais: "Seulement 47 des 1311 caisses ont distribué des ristournes à leurs sociétaires l'an dernier".

On peut logiquement prévoir que le nombre maximum des caisses populaires a été atteint. "Il faut penser au regroupement maintenant, a pour sa part affirmé le directeur des relations publiques à la Fédération, M. Rosario Tremblay. De son côté, un gérant d'une caisse de Montréal, affirmait que dans son secteur on commençait "à ouvrir des comptoirs dans des endroits clés au lieu de caisses et ça s'est avéré un grand succès".

Si les problèmes administratifs routiniers et si les cas particuliers propres aux locales ont principalement meublé les discussions de la plupart des ateliers d'hier, il existe toutefois une aile dite "progressiste" qui suscite des questions sur les réformes de structure à apporter à l'ensemble du mouvement.

On sent le besoin de chapeauter le mouvement Desjardins parce que "le mouvement Desjardins, ca n'existe pas", affirment plusieurs délégués.

A LIRE

Elections –

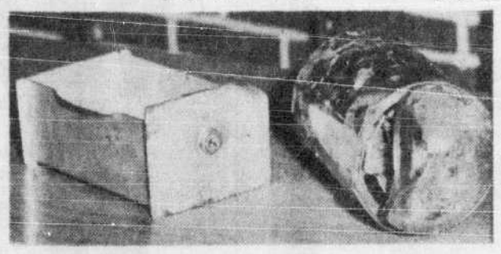
Le premier ministre Wilson de Grande-Bretagne décide d'en appeler au peuple.

— page 34

Orientation –

La Fédération des Unions de familles réclame un déblocage des normes gouvernementales en ce qui a trait aux services aux étudiants dans les écoles et, plus spécialement, aux conseillers d'orientation.

— page 3



PROFANATION DE LIEUX SAINTS — Des actes révoltants ont été perpétrés dans les églises de Sainte-Thérèse de Lisieux et de Laval. Des hosties ont été profanées et un vase sacré piétiné. On voit ici quelques réceptacles arrachés et vidés de leur contenu. Des arrestations seraient imminentes. (Détails en page 30)

SOMMAIRE

Annonces classées	44 à 49
Bandes dessinées	34
Bridge	46
Décès	51
Documents	20
Famille	10 à 12
Finance	40 et 41
Horoscope	45
Mots croisés	44
Patron	47
Sport	22 à 27
Télévision	51

LA METEO

Ensoleillé devenant nuageux. Possibilité d'averses et d'orages. Demain : ensoleillé et plus frais.

Le ministre Harvey parle de 1971

Castonguay répète que l'assurance-santé pourra être instaurée le 1er juillet

M. Claude Castonguay a répété en matinée, au cours d'une conversation téléphonique, que l'assurance-santé pourra être instaurée comme prévu le 1er juillet s'il ne survient aucun pépin dans l'acheminement des étapes préparatoires.

Le ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être social, était interrogé en rapport avec une déclaration de M. Gérald Harvey, député de Jonquière et ministre d'Etat à la Famille et au Bien-être.

Celui-ci aurait déclaré pour la deuxième fois en fin de semaine, au cours d'une émission de télévision, que "le premier ministre Bourassa et le ministre de la Famille et du Bien-être sont de plus en plus convaincus qu'on ne pourra procéder à la concrétisation du projet qu'en janvier 1971."

M. Castonguay a rappelé que la déclaration faite à l'issue de la première réunion du cabinet Bourassa tenait toujours.

"Il n'y a rien de modifié", dit-il.

La déclaration écrite promise à la presse à ce moment-là faisait état de l'optimisme du gouvernement quant aux possibilités de mettre en vigueur l'assurance-santé le 1er juillet.

"Nous avons signalé dans cette déclaration, a rappelé M. Castonguay, que s'il y avait un retard qui survenait, soit dans la mise en place des mécanismes nécessaires par la régie, soit dans l'adoption de la loi ou soit dans les négociations avec les médecins, cela pourrait occasionner un délai".

Le ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être a ajouté qu'à l'heure actuelle il y a lieu de penser que la date pourra être respectée.

L'autorité de Nixon est remise en cause



NIXON : il doit maintenant limiter ses visites officielles pour éviter les incidents.

Tous droits réservés
New York Times

par James RESTON

WASHINGTON — La capitale américaine est plus divisée et plus pessimiste aujourd'hui qu'elle ne le fut à aucun moment depuis le début de la guerre du Vietnam.

La production industrielle aux Etats - Unis a connu un nouveau déclin au cours du mois d'avril après avoir bénéficié d'une légère hausse en mars. La Bourse est descendue à son plus bas niveau depuis avril 1963. Les chiffres des pertes américaines de la semaine dernière au Vietnam — 168 tués et 1,001 blessés — ont été les plus importants depuis huit mois. Les conséquences qui découlent de ces faits sont très claires.

Le mouvement de protestation contre la propagation de l'engagement militaire au Cambodge ne fait pas que fermer les universités à un rythme croissant mais suscite en outre de l'opposition au service militaire et remet en question l'autorité du président dans sa fonction de commandant en chef du Sénat.

COMMENTAIRES

L'un des phénomènes les plus remarquables de la situation actuelle est d'entendre les hommes modérés exprimer des avis pessimistes; une telle attitude ne s'était pas révélée depuis la dépression des années trente. Ainsi, John Lord O'Brien, peut-être l'un des plus célèbres avocats de la capitale, s'interrogeait récemment sur la survie du gouvernement congressionnel américain sous les pressions politiques et économiques actuelles.

Pour sa part, John W. Gardner, un autre républicain, et chef de la coalition urbaine, a déclaré à la convention constitutionnelle de l'Illinois que la nation américaine était déchirée par la guerre et il a demandé que l'intervention américaine au Vietnam prenne fin de façon ordonnée d'ici à un an.

"Rien de ce que nous faisons pour aider nos amis ou nuire à nos ennemis au Sud - Vietnam n'est comparable à ce que nous sommes en train de faire aux Etats - Unis. L'érosion de l'esprit national que nous connaissons à l'heure actuelle dépasse toute prévision. En contre - partie de cette dégradation, tout avantage géopolitique que nous pourrions retirer de cette guerre est lamentablement minime. J'en suis venu à la conclusion que, sur le strict point de vue de la sécurité nationale, notre engagement en Asie du Sud - Est vient sans rémission à l'encontre de nos meilleurs intérêts".

Ce thème est inlassablement repris dans toute la capitale américaine à l'heure actuelle et même au sein des cercles administratifs les plus importants. Le mouvement de protestation a déjà réussi jusqu'à maintenant à faire contremander certaines visites officielles de la famille immédiate du président Nixon. Tout comme dans le cas de son prédécesseur, le président Johnson, Nixon ne peut plus paraître en public dans aucune des grandes villes du pays sans risquer de soulever une manifestation. Même les membres de son propre cabinet ont élevé des protestations contre sa politique et son attitude isolationniste personnelle.

LA REACTION DE NIXON

Jusqu'à présent, la réaction officielle du chef d'Etat face à cette contestation en a été une de conciliation. Il a tenté de dialoguer avec les membres de son cabinet. Il s'efforce d'améliorer les relations entre son équipe de la Maison Blanche et les directeurs des différents départements et agences gouvernementaux. Il a nommé le chancelier Heard de l'université Vanderbilt au poste de conseiller pour ce qui touche la révolte étudiante. En résumé, il a tenté de rafraîchir son image mais il s'en est tenu à la même politique à l'endroit du Vietnam et autres points chauds du globe.

Sa réaction privée, le peu dont on parvient à en savoir du moins, est encore plus significative. Il a appuyé le droit du vice - président Agnew de dire ce qu'il pensait, mais Agnew, qui est un vieux politicien, n'est pas sans se rendre compte du changement d'attitude survenu depuis l'intervention au Cambodge et de la réaction qui en est résultée. Agnew demeure libre d'être un facteur de provocation et de division comme par le passé, du moment qu'il ne fait pas usage de sa "liberté".

PLEIN LES BRAS

Maintenant, le président Nixon a des problèmes plein les bras. Il lui faut gouverner le pays durant deux ans et demi encore. Il a besoin de l'appui du Congrès, à majorité démocrate, et, tout comme Johnson, il est confronté au dilemme suivant: sortir du

(Suite à la page 2, 1ère col.)

L'autorité de Nixon . . .

(Suite de la première page)

bourbier vietnamien plus tôt qu'il ne l'avait prévu ou ne pas être en mesure de gouverner le pays.

Car, depuis l'invasion du Cambodge, tout a changé à Washington. Le problème stratégique de l'Indochine peut être le même, mais le problème politique n'a plus la même résonnance aux Etats - Unis. Le cabinet et le Congrès ne sont plus les mêmes. Les universités s'organisent contre lui plutôt que de s'en tenir à des manifestations purement et simplement. Sa politique militaire ne vient pas à l'aide de l'économie mais l'affaiblit, et, sur le plan de la politique étrangère, même son intervention en Indochine encourage l'aventure soviétique au Moyen - Orient et l'isolationnisme politique aux Etats - Unis.

A l'ancien premier ministre britannique, Sir Alec Douglas Home, qui se trouvait à Washington la semaine dernière, Dean Rusk, ancien secrétaire d'Etat déclarait franchement: "Il y a un problème plus important que celui du Vietnam, maintenant. Les isolationnistes sont de retour au Sénat et un Mouvement de Paix Oxford a pris naissance dans nos universités".

De toute évidence, Dean Rusk rejette la responsabilité de cette situation sur le mouvement antimilitariste lui - même; d'autres l'impliquent à la guerre elle - même. Mais, quelle qu'en soit la raison, Nixon est l'homme qui détient le pouvoir et c'est lui qui doit décider comment faire face à la musique.

Dans la capitale l'impression qui prévaut veut qu'il envisage cette situation, non pas comme un problème stratégique global, mais comme un problème de politique intérieure. Il n'admet pas cela en public, mais même ses conseillers reconnaissent privément que le climat a changé dans la capitale. En prenant le pouvoir, ils croyaient qu'ils avaient à régler un conflit à l'étranger, et ils s'aperçoivent maintenant qu'ils doivent faire face à une rébellion contre cette guerre, et peut - être même à une révolution sur le territoire national.

Aucune polyvalente avant 2 ans

Par Damien GAGNON, envoyé du Soleil à Sherbrooke

"D'ici deux ans, le ministère de l'Education du Québec n'acceptera aucun projet de construction de polyvalentes", a déclaré Mlle Thérèse Baron, sous-ministre de l'Education au symposium sur l'administration scolaire qui s'est tenu à l'université de Sherbrooke, en fin de semaine.

La décision du ministère fait suite à une diminution considérable de la clientèle scolaire à travers la province. Selon Mlle Baron, avant d'accepter d'autre projets, le ministère se doit de remettre en question le facteur de la clientèle scolaire s'il ne veut pas construire des édifices qui seront à moitié rempli d'ici quelques années.

Mlle Baron a souligné que dans certains secteurs d'aménagement de la province, la clientèle scolaire a diminué de 2,000 élèves à environ 1,600 au cours des dernières années.

Evidemment, cette décision du ministère comme l'a expliqué Mlle Baron, ne touche pas les 25 projets de polyvalentes déjà annoncés par l'ex-ministre de l'Education le printemps dernier, qui se construiront selon la cédule établie et les priorités.

BUREAUX REGIONAUX

Quant aux bureaux régionaux du ministère de l'Education, Mlle Baron admet que leur rôle n'est pas très précis. Toutefois elle se dit convaincu de leur utilité et les responsables des bureaux régionaux sont à préparer un rapport qui sera soumis au ministère de l'Education.

Après deux ans de présence dans les régions, les bureaux régionaux tenteront de définir le rôle qu'ils peuvent jouer. Selon Mlle Baron, le bureau régional doit être le centre ou devrait normalement s'établir une collaboration entre les commissions scolaires; ce qui est plus efficace que de tout centraliser à Québec.

(Autres nouvelles, page 3)

Une vingtaine de secrétaires et de chefs de cabinet seraient congédiés

par Normand GIRARD

"Le Soleil" a appris en matinée qu'entre 20 et 22 employés des anciens ministres de l'Union nationale recevront, demain, un avis de mise à pied des autorités des divers ministère où ils travaillent.

Il s'agit dans tous les cas de personnes dont le statut était temporaire puisque il n'y avait pas encore six mois qu'ils faisaient partie des cadres de la fonction publique.

Ces attachés de presse, secrétaires particuliers et chefs de cabinet devront se chercher un emploi dans l'entreprise privée ou postuler un poste au sein de la fonction publique.

C'est-à-dire qu'ils devront, comme tous les autres citoyens désireux de se joindre à la fonction publique, répondre à des concours, attendre une liste d'éligibilité et se soumettre aux examens écrits et oraux qui accompagnent chaque demande d'emploi auprès du gouvernement.

Ces employés, contrairement aux autres membres du personnel des cabinets des anciens ministres unionistes ont été embauchés peu avant le déclenchement des élections et leur permanence n'était pas a ssuré par l'arrêté en conseil adopté à sa dernière réunion par le comité Bertrand.

Rappelons qu'en ce qui concerne le personnel des cabinets des anciens ministres de l'Union nationale, dont l'emploi remontait à plus de six mois leur pernanence d'emploi est assuré. C'est en parlant d'eux que le premier ministre, M. Robert Bourassa, a déclaré qu'ils seront reclassifier par la fonction publique mais que les salaires qu'ils recevaient en tant que secrétaires particuliers n'étaient pas assurés, c'est-à-dire, qu'ils recevront, après reclassification, un traitement conforme a uxfonctions qu'ils seront alors appelés à remplir.

Le CTC dénonce . . .

(Suite de la première page)

le plus servile qu'on ait connu dans la vie publique pour ce faire, en insistant pour dire que celui-ci a cherché à imposer une compression des salaires, tout en laissant intouchés d'autres types de revenus, tels les taux d'intérêts et les loyers.

Le leader du CTC a indiqué que le travail de la commission avait été, jusqu'ici, d'une inefficacité flagrante et ce, même en ce qui a trait à l'engagement de certaines industries.

"Des représentants de certains milieux d'affaires, elle a obtenu des engagements sur la restriction des prix qui n'engageaient pas et ne pouvaient pas engager les entreprises et qui de fait ont déjà été répudiées dans plusieurs cas. Depuis lors, le président de la commission s'emploie à parcourir le pays en blâmant le mouvement ouvrier de refuser de devenir le bouc-émissaire de l'économie, et aux frais du public encore," de préciser M. MacDonald.

VOIE NOUVELLE

Le leader syndical a par ailleurs proposé aux représentants des divers syndicats, une nouvelle voie et a invité ceux-ci à jouer un rôle plus actif dans la solution des vastes problèmes sociaux qui se posent au Canada.

Il a prédit à cet effet que deux phénomènes importants confronteraient le mouvement ouvrier au cours des années à venir: l'élargissement du processus de négociation collective et la présence accrue du sydicalisme en tant que force de la société.

Le programme d'action proposé aux syndicats par le président du CTC, porte sur une grande étendue de problèmes et d'objectifs, dont:

— La pauvreté sous toutes ses formes,
— L'éducation à la portée de tous,
— Un véritable régime d'assurance-maladie,
— Un régime de sécurité sociale aux prestations suffisantes,
— Pollution de l'eau et de l'air,
— Les Droits de l'homme,
— La consommation,
— Elimination des inégalités régionales.

Pour lutter contre la pauvreteé qui affecte, selon lui, surtout les personnes âgées les invalides, les chômeurs, les Indiens et les Esquimaux, il a proposé la création d'associations et de coopératives de consommation et d'habitation.

Abordant la question de l'assurance-maladie, M. MacDonald a invité les syndicats à poursuivre la lutte visant à obtenir un éventail complet et général des services de santé et ce, sans le moindre obstacle économique imposé à ceux qui en bénéficient. Il a, en outre, demandé aux délégués de confier au CTC un mandat lui permettant de poursuivre un programme actif de création de polycliniques communautaires.

STRUCTURES SYNDICALES

Le président du CTC a par ailleurs préconisé un élargissement des structures du mouvement syndical, notamment sur le plan international, afin de mieux être en mesure d'affronter les entreprises multinationales, fonctionnant dans plus d'un pays à la fois.

"Le moment est venu, pour les syndicats du monde libre, de se donner des cadres institutionnels qui leur permettront d'affronter les grandes compagnies sur leur propre terrain, de façon à ce que la puissance économique, qu'une telle compagnie peut déployer, soit contrée par autre chose qu'une main-d'oeuvre fragmentée sur le plan international," a-t-il indiqué.

Il a terminé en soulignant qu'il serait tragique, par contre, de voir le vent de nationalisme, qui balaie actuellement le Canada, servir à isoler les travailleurs syndiqués du Canada, de leurs camarades des Etats-Unis et des autres pays.

Vote de grève...

(Suite de la première page)

te est suffisante aux autorités syndicales pour déclencher une grève générale. Cependant, les experts estiment qu'une mince marge ne constituerait pas un mandat assez clair pour ordonner un débrayage.

Même si la majorité des syndiqués se prononçaient en faveur de la grève, la session finale de négociation, tout comme la compilation des votes d'ailleurs, pourraient retarder celle - ci jusqu'à jeudi ou même vendredi.

Mais il n'est pas exclu que des syndicats locaux déclenchent l'arrêt de travail.

Un porte-parole des Postes a dit espérer que l'accumulation de courrier causée par les sessions d'étude et même dans certains cas par les arrêts de travail, puisse être écoulée avant qu'une grève soit déclarée, si, effectivement, il devait y en avoir une.

Par ailleurs, M. William Houle, président national du Syndicat canadien des Postiers, a déclaré à Moncton, au Nouveau - Brunswick, qu'il prévoit que le vote à l'échelle nationale sera en faveur de la grève dans une proportion de 80 pour cent. Il a ajouté, devant 300 représentants postaux, que la question du salaire et de la sécurité de l'emploi constituaient les principaux points du conflit.

Il a souligné que le gouvernement voulait trier le courrier à l'aide d'ordinateurs.

Le gouvernement veut transformer le service des postes en société de la Couronne et il s'efforce de trouver des ordinateurs "ad hoc"; de tels ordinateurs sont déjà en service aux Etats - Unis et en Grande - Bretagne, a-t-il dit.

A Ottawa, les postiers qui avaient débrayé samedi dernier à la suite d'un différend au sujet des emplois temporaires, ont vite repris leur service dimanche, après que le service des postes eut accepté de remercier les employés temporaires, des étudiants pour la plupart.

1,000,000 de tonnes de blé contre du café brésilien ?

RIO DE JANEIRO (AFP) — Pour la première fois les Canadiens sont disposés à acheter directement leur café au Brésil sans passer par l'intermédiaire des importateurs et torrefacteurs nord-américains, indique le "Jornal do Brasil" dans un article annonçant la prochaine ouverture de négociations commerciales entre les deux pays.

Une délégation brésilienne de l'Institut du café doit être au Canada demain pour étudier les modalités d'une opération de troc de un million de tonnes de blé, contre du café et des minérais brésiliens.

La mission est composée de MM. Jose Pacheco, Americo Paranhos et Jose Valmir Leal.

Cette opération qui aboutirait à une importation directe de café au Canada par les négociants canadiens pourrait entraîner une baisse de trois dollars du prix du sac de café. Ce problème de l'importation directe de café, sans l'intermédiaire des torréfacteurs des Etats-Unis avait été abordé l'an dernier lors de la visite du ministère canadien des Affaires étrangères dans le cadre de la mission d'information en Amérique latine.

En 1968 le total des exportations brésiliennes vers le Canada avaient représenté $26,200,000 chiffre record.

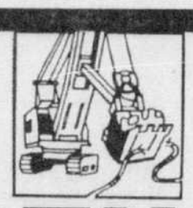
Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

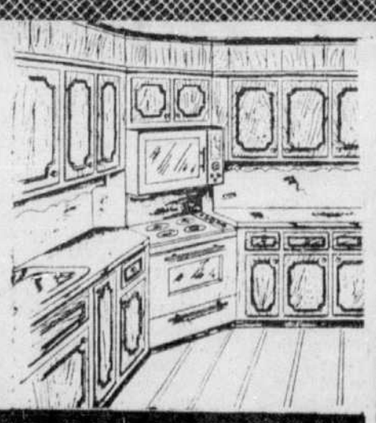
ANNONCE
VOTRE DENTIER
vous permettra de mieux manger
En saupoudrant simplement un peu de FASTEETH sur votre dentier, vous pourrez *en même temps* (1) maintenir les prothèses supérieure et inférieure mieux et plus longtemps (2) les maintenir plus confortablement (3) manger plus naturellement. Alcaline, la poudre adhésive pour dentiers FASTEETH n'aigrit pas sous les appareils. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exigeant un dentier bien ajusté, voyez donc votre dentiste régulièrement. Demandez votre FASTEETH, si facile à utiliser, à tous les rayons de pharmacie.

DÉMÉNAGEZ-VOUS À MONTRÉAL?
domaine d'iberville
2½, 3½, 4½ PIÈCES
loyers raisonnables
Traversez n'importe quel pont vers la rive sud et suivez les indications pour Longueuil.
En semaine: 9 à 21H.
Fin de semaine: 11 à 18H.
300 JOLIETTE LONGUEUIL
679-1330

Kmart
Une filiale de S.S. KRESGE COMPANY Limited
BAGUES A DIAMANT EXQUISES POUR LA MARIEE DU PRINTEMPS

a BAGUE DE FIANCAILLES 75.00
JONC DE MARIAGE ASSORTI 41.25
b BAGUE DE FIANCAILLES MODELE MODERNE 93.75
JONC DE MARIAGE ASSORTI 22.50
c BAGUE DE FIANCAILLES 112.50
JONC DE MARIAGE ASSORTI 18.75
d BAGUE DE FIANCAILLES 131.25
JONC DE MARIAGE ASSORTI 41.25
e BAGUE DE FIANCAILLES 150.00
JONC DE MARIAGE ASSORTI 46.75
f BAGUE DE FIANCAILLES 206.25
JONC DE MARIAGE ASSORTI 75.00
Prix spéciaux en vigueur les mer. jeu. ven. sam. 20, 21, 22, 23 mai.
Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.


PENSEZ aux autres!
Attention aux câbles téléphoniques enfouis!
Appelez le service des Réparations *avant* d'entreprendre *toute* excavation. Nous vous dirons—rapidement et sans frais—s'il y a un câble téléphonique sous le terrain où vous voulez creuser.
Bell Canada

Voyez les derniers modèles
d' ARMOIRES de CUISINE
de styles: "Régence" - "Châtelaine" - "Espagnol" - "Dubarry"
complètement finies en authentique ARBORITE

MOFFAT LIMITEE
LAVE-VAISSELLE, FOURNEAU ENCASTRE, ETC...
FLEETWOOD
TELEVISION RADIO - STEREO
PRENEZ NOTE:
Notre nouvelle salle de démonstrations est maintenant ouverte à 574 ave. Royale, Beauport, P.Q.
LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.
95 RUE DU MANEGE - BEAUPORT - TEL.: 661-9251
MONTMAGNY - TEL.: 248-3863 BEAUCE - TEL.: 227-6121
HEURES D'AFFAIRES: Du lundi au mercredi de 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m. Jeudi et vendredi - ouvert jusqu'à 9h.30 p.m.

ACCUEILLEZ LE PRINTEMPS

AVEC LE
NOUVEAU PROGRAMME AMINCISSANT DE 12 JOURS VIC TANNY
COUTE MOINS CHER QUE 50¢ PAR VISITE
Sur la base d'un plan
COMPRENANT GRATIS
• Un programme diététique de 12 jours, specialement étudié.
• Une série d'exercices supplémentaires illustrés à faire chez soi et un graphique de progrès.
• Un paquet d'introduction du délicieux régime dietetique Vic Tanny fabriqué par Borden.
VOICI MAINTENANT un tout nouveau programme amincissant sensationnel, sans précédent! Vic Tanny, le spécialiste le plus expérimenté en matière de culture physique a créé un programme de base de 12 jours qui vous aidera à perdre des livres et des pouces superflus ainsi qu'à raffermir votre silhouette. Le directeur de votre centre de culture physique Vic Tanny mettra personnellement au point le programme de base spécialement adapté à votre cas. (Si vous avez besoin de gagner du poids et d'étoffer votre silhouette, nous nous en chargerons également).
Ne tardez pas . . . le temps presse.
(PRÉPAREZ-VOUS POUR LA SAISON DES BIKINIS!)
Des programmes pour hommes et pour femmes commencent chaque jour—adhésions limitées. Renseignez-vous dès maintenant au centre de culture physique Vic Tanny le plus proche.
GYMNASE ET SPA DE SANTÉ
VIC TANNY'S
2965, 1re AVENUE, LIMOILOU–TEL.: 626-6216



"CE CHARMANT PREMIER MINISTRE" — La publication de cette photo dans un journal de Sydney a rendu furieux le premier ministre Trudeau. Malgré l'interdiction de M. Trudeau, un journaliste a réussi à le photographier dans un club de nuit alors qu'il dansait avec une jeune animatrice de télévision, Bobo Faulkner. Les journaux australiens regorgent de manchettes sur PET, dans lesquelles on parle de "ce charmant premier ministre".
(Téléphoto AP)

Accueil chaleureux à Trudeau en Australie

CANBERRA (d'après PC, AFP, UPI, Reuter) — Les nombreuses dépêches expédiées par les grandes agences de presse au sujet de la visite en Australie, du premier ministre du Canada, M. Trudeau, traduisent unanimement l'accueil chaleureux que lui ont réservé les dirigeants et le peuple australien.

Après une semaine de pêche sur les côtes australiennes, le premier ministre du Canada a engagé hier d'importants entretiens, à Sydney, avec le premier ministre de l'Australie, M. John Gorton. M. Trudeau doit évoquer, en premier lieu, la récente conférence de Djarkarta sur le Cambodge, la réactivation de la Commission internationale de contrôle et l'extension des échanges commerciaux entre l'Australie et le Canada. L'assistance canadienne pour l'aménagement d'une centrale électrique nucléaire au sud de Sydney, à Jervis Bay, sur la côte orientale, sera enfin étudiée par les deux premiers ministres.

Mais auparavant, M. Trudeau a inauguré un monument à Sydney, s'est entretenu avec le premier ministre de New South Wales, M. R.W. Askin, s'est rendu par avion à la capitale australienne de Canberra, a prononcé un discours à l'occasion d'un déjeuner en son honneur, a répondu aux questions d'un groupe d'étudiants d'université, a planté un arbre et enfin, a assisté à un banquet officiel.

DECLARATIONS SUR DECLARATIONS

Depuis son arrivée en Australie, M. Trudeau a eu l'occasion d'exposer divers points de vue de son pays sur des problèmes d'intérêt national et international.

Ainsi, M. Trudeau a clairement indiqué que le Canada reprendra ses activités à la Commission internationale de contrôle sur l'Indochine à condition toutefois qu'une atmosphère (la paix) propre à la recherche de solutions pacifiques, soit préalablement créé. En regard du désordre sur les campus universitaires face à la politique des Etats-Unis au Cambodge, M. Trudeau a exprimé l'avis que personne n'est justifié d'employer la violence sous prétexte que sa pensée a été violée. "La violence entraine la violence", a-t-il ajouté.

D'autre part, M. Trudeau a déclaré, devant une salle bondée d'étudiants, "que la jeunesse d'aujourd'hui n'est pas plus intelligente ou éclairée que les générations précédents mais qu'il est devenu une force formidable de rénovation "parce qu'elle est moins censurée et enrégimentée".

Selon M. Trudeau, le Canada et l'Australie possèdent de grandes similitudes. Ce sont deux pays aux vastes étendues, ayant une population restreinte mais "riches en ressources matérielles". Le premier ministre canadien a invité la jeunesse à découvrir sans cesse les richesses de ces deux pays.

Aux étudiants toujours, M. Trudeau a émis le souhait que les jeunes acquièrent des connaissances multiples sur la politique de leur pays et ce, avant d'atteindre l'âge qui leur permet d'accéder au droit de vote.

Dans un autre ordre d'idée, M. Trudeau a réaffirmé, en Australie, son désir d'appliquer toutes les mesures qui s'imposent pour ralentir l'inflation au Canada. "Il suffirait que deux ou trois provinces, parmi les plus puissantes, concluent des ententes pour mettre en péril l'économie nationale," a d'autre part soutenu M. Trudeau en rappelant que le gouvernement central tirait des provinces et des municipalités, 56 pour cent de son budget global.

M. Trudeau a également mentionné que le Canada et l'Australie avaient un rôle de premier plan à jouer dans la lutte contre la pollution. Selon lui, des solutions réalistes à ce problème d'envergure pourraient guider les pays dans la recherche de moyens pour palier à la pauvreté par exemple. M. Trudeau a mentionné que les peuples de la terre n'avaient plus que quelques années à leur disposition pour solutionner le problème de la pollution sans quoi ils courent irréversiblement vers leur propre destruction.

M. Trudeau qui fait courir les foules partout où il passe en Australie, est astreint à un autre horaire chargé au cours des prochains jours.

Le coût de l'éducation au Québec est trop élevé (Sylvester White)

par Damien GAGNON
envoyé du Soleil
à Sherbrooke

Le coût de l'éducation au Québec est trop élevé, il faut absolument réduire les dépenses et rendre le système plus efficace, sinon dans quelques années la moitié des revenus du gouvernement iront au financement de l'enseignement.

Voilà ce qu'a déclaré le directeur du financement scolaire au ministère de l'Education, M. Sylvester White au symposium sur l'administration scolaire qui s'est tenu en fin de semaine à l'Université de Sherbrooke.

M. White a dit s'opposer à ce que les écoles servent de garderie en laissant plus longtemps à l'école les jeunes parce qu'ils ne pourront se trouver un emploi ou en retournant sur les bancs de l'école des adultes parce qu'ils sont en chômage.

Depuis 10 ans, le coût total en éducation a augmenté d'environ 16% par année. Il en coûte en moyenne 10% du revenu personnel au Québec pour le financement de l'éducation, soit dix sous par dollar.

Au cours de ce symposium, les délégués à la commission du financement se sont longuement interrogés sur les moyens de réduire les dépenses de l'éducation, dépenses qui empêchent le gouvernement d'investir dans d'autres secteurs comme la santé.

Plusieurs solutions ont été envisagées, comme la réduction des services, la diminution des années de scolarité à l'élémentaire et au secondaire tout en gardant le même contenu des programmes et la diminution des unités administratives.

Selon M. White il faut se demander aujourd'hui si l'objectif de donner le même enseignement à tous sans tenir compte des disparités régionales est réalisable.

Comme l'a expliqué M. J.O. R. Rochon, vice-président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec qui est aussi président de la régionale Harricana, au Nord Ouest québécois, les régionales des régions éloignées et à faible densité de population ont le devoir de donner le même enseignement qu'à Montréal ou Québec, ce qui pose un sérieux problème.

Pour le directeur du financement scolaire au ministère de l'Education, le problème demeure le coût excessif de l'éducation. Il faut réellement s'interroger à savoir si l'on donne trop de services et s'il est de la responsabilité du système d'éducation de donner la formation professionnelle ou si cela ne relève pas plutôt des entreprises et industries.

La réduction de nombre d'années de scolarité au niveau élémentaire et secondaire ferait que l'étudiant arriverait plus vite sur le marché du travail et comme il y a une pénurie d'emploi, il va aller tout simplement grossir le groupe des chômeurs.

Evidemment il y a un domaine où il y aurait possibilité de réduire les dépenses mais il s'agit presque d'un domaine intouchable celui des salaires des enseignants. En effet, les délégués sont d'accord pour dire que les professeurs ne sont pas payés pour ce qu'ils font mais pour ce qu'ils sont.

Les salaires des enseignants représentent plus de 60% des dépenses. La réduction du nombre des périodes d'enseignement a contribué à augmenter les dépenses du côté des salaires.

Pour ce qui est du problème de la taxe foncière, M. White voit possible la déduction de la taxe foncière pour fin d'impôt.

Pour le moment M. White ne voit pas d'autres solutions que de continuer avec le système de la taxe foncière tout en admettant qu'elle est une charge trop lourde pour le petit propriétaire. Toutefois, il est impossible d'abandonner du jour au lendemain la taxe foncière. Il s'agit d'un revenu de $420 millions et il serait difficile de vouloir aller le chercher du côté de l'impôt sur le revenu sans en avoir fait une étude approfondie.

Insister sur la démocratisation de la vie et de l'esprit du système d'enseignement (Ryan)

SHERBROOKE (de notre envoyé) — "Au cours des prochaines années, les efforts du ministère de l'Education devraient porter sur la démocratisation de la vie et de l'esprit du système d'enseignement", a déclaré M. Claude Ryan, directeur du quotidien "Le Devoir".

M. Ryan, qui était le conférencier invité au symposium sur l'administration scolaire qui s'est tenu en fin de semaine à l'Université de Sherbrooke, a en effet affirmé que cette démocratisation était de beaucoup le point le plus important, tout en admettant qu'une plus grande rationalité administrative serait souhaitable.

"Toutefois", de poursuivre M. Ryan, "notre système d'enseignement comporte de sérieuses lacunes. On doit s'interroger sur l'édification de belles bâtisses et sur les nouvelles structures administratives: ont-elles contribué à procurer un milieu propice à l'acquisition des connaissances et au développement intégral de la jeunesse ?"

CARENCES DU SYSTEME

Selon M. Ryan, les principales carences de notre système d'éducation sont un manque de leadership au cours des dernières années comme ministre de l'Education, ce qui a entraîné la prise en main de l'éducation par les technocrates; la faiblesse du Conseil supérieur de l'Education; l'absence de mécanismes de regroupement des élèves; l'absence de liaisons étroites entre le monde du travail et l'éducation; la bureaucratie de l'enseignement, la politisation du milieu de l'enseignement et le manque de maturité du corps professoral.

ABSENCE DE LEADERSHIP

M. Ryan a particulièrement mentionné le nom de M. Jean-Guy Cardinal qui, selon lui, a grandement manqué de leadership; le rejoindre, c'était comme essayer de rejoindre une anguille.

Cette absence de leadership a effectivement amené les fonctionnaires à prendre plus de responsabilités et ces derniers ont trop souvent établi des programmes et des plans pour l'ensemble de la province sans en avoir fait une expérience au préalable. Il a donné, à titre d'exemple, les ateliers pédagogiques qui ont été un fiasco.

Ce manque de leadership a engendré une tendance à la technocratie à l'intérieur du ministère. M. Ryan a également soutenu que le Conseil supérieur de l'Education n'a pas encore eu d'impact.

LA JEUNESSE

Dans cette réforme de l'éducation, les étudiants ne se retrouvent plus. On a assisté à l'échec lamentable du syndicalisme étudiant. Le milieu scolaire ne permet pas aux jeunes de se retrouver; ils sont abandonnés à eux-mêmes et à l'action d'agitateurs.

M. Ryan s'en est également pris aux autorités qui laissent se poursuivre la politisation du milieu de l'enseignement.

Les enseignants politisent trop l'élève. M. Ryan attribue cette situation au fait que la moyenne d'années d'enseignement des professeurs est moins de cinq ans. On n'a donc pas encore une génération de professeurs qui ont le respect des autres. M. Ryan a cité le cas du bill 63 où l'on a assisté à un endoctrinement des étudiants.

M. Ryan soutient également que la réforme de l'éducation n'a pas réussi à faire le joint entre le monde de l'enseignement et celui du travail.

M. Ryan n'est pas d'accord avec l'ex-ministre de l'Education, M. Cardinal, concernant le libre choix de la formation professionnelle. Selon M. Ryan, c'est le devoir du gouvernement de prévoir les orientations en fonction des besoins et actuellement, on prépare des jeunes dans des spécialités où ils sont assurés de ne pas trouver de débouchers.

"Il ne faut pas", a dit M. Ryan, "que l'école soit un lieu de bouleversement pour l'élève. Le Parti libéral comme l'Union nationale ont perdu beaucoup de votes au profit du Crédit social à cause du système de l'éducation."

Une autre responsabilité du ministre est de développer le sens de la responsabilité entre tous les gens à l'intérieur du système et la confiance de la population. Maintenant que l'on a eu la démocratisation des structures, il reste à démocratiser en profondeur la vie et l'esprit du système d'enseignement.

Un symposium qui a mis l'accent sur le fouillis de l'administration de l'éducation

SHERBROOKE (De notre envoyé) — Le symposium sur l'administration scolaire au Québec qui s'est déroulé en fin de semaine à l'université de Sherbrooke a mis une fois de plus l'accent sur le fouillis de l'administration de l'éducation dans la province. Fouillis non seulement au niveau du financement scolaire mais également des relations entre le ministère de l'Education et des commissions scolaires.

Tout doit être repensé en fonction de la productivité sinon le coût de l'éducation deviendra excessif dépassant la capacité de payer de la population.

Le slogan de la réforme de l'Education a été, semble-t-il, instruisons à tout prix cette population nous verrons demain ce qu'il en coûtera. C'est ainsi qu'au ministère de l'Education comme dans les commissions scolaires dès qu'il se présentait des besoins, on créait des nouveaux postes sans pouvoir en définir les tâches précises.

RELATIONS

Les relations entre le ministère de l'Education et les commissions scolaires, si elles existent sous le signe de la bonne entente, ne sont pas pour autant bien définies. Ce n'est pas sans raison non plus que les délégués ont émis le voeu que s'intensifient les relations entre le ministère et les commissaires.

Dans ces relations, on est loin de la décentralisation dont on parle tant au niveau du ministère depuis une couple d'années. Les commissaires et les délégations de régionales continuent toujours leur pélerinage à Québec même si 17 bureaux régionaux ont été mis sur pied à travers la province.

L'on ne s'entend pas également sur la définition du rôle des commissions scolaires; pour Mlle Thérèse Baron, sous-ministre de l'Education, la commission scolaire est le prolongement du ministère de l'Education alors que les commissions scolaires de leur côté se disent autonome.

Une refonte en profondeur au service de l'équipement s'imposent si l'on veut corriger les lenteurs administratives et Mlle Baron reconnait d'ailleurs qu'il y a trop de chinoiseries dans les normes et qu'elles devraient tenir compte des disparités régionales.

Pour plus d'efficacité administrative, les commissions scolaires se doivent d'établir un style de gestion souple qui fassent appel à la collégialité. Il faut également qu'elles adoptent comme le veut un souhait du symposium une théorie plus réalite des tâches à accomplir.

On a également mis l'accent sur la nécessité d'une législation nouvelle pour un partage des responsabilités entre les commissaires et le personnel de cadre qui tienne compte de la différence entre la législation (commissaires et le pouvoir exécutif (personnels de cadre).

Evidemment, comme il fallait s'en attendre on recommande le maintien de la commission scolaire tout en recommandant une refonte complète des lois scolaires.

Ce qui est étrange dans cette recommandation est le fait que tout le monde même le ministère de l'Education par la voix de Mlle Thérèse Baron, sous ministre de l'Education et M. Sylvester White, directeur du financement reconnaisse la nécessité de maintenir la commission scolaire. Toutefois, cette dernière n'a aucun pouvoir de décision elle doit s'en remettre constamment au ministère.

Le Québec doit se donner une technologie axée sur l'innovation (M. Lamontagne)

par Jean-Paul GAGNE,
envoyé du Soleil
à Montréal

"A l'heure de la révolution technologique permanente, le Québec doit se donner une stratégie industrielle axée sur l'innovation.. Si nous continuons à bouder l'industrialisation, nous serons entraînés une fois encore sur la voie d'évitement, mais nous ne pourrons plus compter sur les anciens facteurs de localisation industrielle pour nous sauver et assurer, sans nous, notre croissance économique".

Ces propos, lourds de conséquence, ont été tenus par le sénateur Maurice Lamontagne hier au onzième congrès des Caisses populaires Desjardins qui se tient présentement à Montréal et auquel participent quelque 3,000 délégués.

Qualifiant cette stratégie industrielle positive d'élément compensateur pour le Québec face à la disparition prochaine de ses industries traditionnelles, le sénateur a fortement invité les Caisses populaires à emboiter le pas.

"Les Caisses populaires, a affirmé M. Lamontagne, doivent aider à financer la réalisation des idées neuves et le lancement des innovations technologiques sur le marché".

De plus, selon l'économiste, les Caisses pourraient même jouer au Québec un rôle semblable à celui joué le long de la route 128 à Boston par l'American Research and Development Corporation qui, en investissant dans des entreprises innovatrices, petites au départ, leur permet de décoller plus facilement. Par cette politique, l'ARDC a accumulé de vastes profits tout en faisant une contribution originale et substantielle à la relance économique de la région de Boston.

Après avoir situé le prolongement et le rôle économique des Caisses populaires dans une optique de participation réelle à l'industrialisation du Québec, l'ex-ministre fédéral leur a aussi attribué une mission d'ordre social assez précise.

LA PAUVRETE

Consacrant une bonne partie de son exposé intitulé "La société d'abondance et de technostructure" au problème de la pauvreté au Québec, M. Lamontagne a encore invité les Caisses "à établir un fonds commun d'aide à la pauvreté qui serait alimenté par de modestes coïsations annuelles de chacun de vos membres et qui, au point de départ, servirait en partie à financer un programme de recherches sur le rôle concret que votre mouvement devrait jouer dans ce domaine au Québec et dans le Tiers Monde".

Dans le contexte actuel où "la pauvreté est encore anonyme et silencieuse' et où "les préoccupations de nos élites sont souvent trop loin des problèmes du peuple", les Caisses doivent, selon l'économiste, se définir une mission particulière dans la lutte contre la misère.

"Les Caisses doivent continuer à prêter, a dit l'ancien professeur de Laval, mais aussi apprendre à donner".

Affirmant que la situation de l'homme moyen avait évolué, mais en laissant dans l'oubli les pauvres, le sénateur a encore précisé que cet oubli ne saurait être toléré indéfiniment. "Heureusement qu'au Canada et au Québec, la pauvreté n'a pas de couleur, a-t-il dit autrement, nous vivrions les mêmes heures tragiques que connaissent les Etats-Unis".

Selon le conférencier qui a été très attentivement écouté et dont le discours fut entrecoupé d'applaudissements, la société d'abondance doit d'abord gagner la bataille contre la pauvreté tant au niveau domestique qu'international. Autrement, elle atteindra vite le point de rupture. Le paradoxe de la misère au sein de l'abondance est une condamnation s'il n'est pas relevé comme défi.

C'est pourquoi, devait encore affirmer le sénateur, "il ne s'agit plus comme par le passé de donner un sens à la pauvreté, il faut surtout donner un sens à la richesse et elle n'en aura qu'en se mettant au service des pauvres".

L'AN 2,000

Dans un autre ordre d'idées, mais poursuivant toujours sur le rôle que devraient jouer les Caisses populaires, le sénateur a encore invité les délégués à penser au futur et cela, selon une optique intellectuelle.

"Il ne faut pas uniquement provoquer l'innovation et le changement, a poursuivi l'orateur, nous devons apprendre à les organiser et à les planifier car autrement ce sera le chaos et l'anarchie".

C'est pourquoi, dans ce but de "maîtriser le progrès pour éviter l'asservissement technologique", a-t-il suggéré aux Caisses de "créer au niveau de la Fédération une commission de l'an 2,000 qui serait chargée de cette réflexion constante et profonde sur l'avenir de l'ensemble du mouvement".

Le conférencier devait toutefois terminer sur une note un peu moins matérielle. Après avoir cité les philosophes Bergson et Maritain, le sénateur a prié les Caisses de ne pas substituer à d'autres valeurs la dimension spirituelle.

"Avec l'avènement de l'affluence et de la technologie, l'âme collective s'est faite plus petite, a affirmé M. Lamontagne, quand les croyances religieuses et la foi ont perdu leur sens traditionnel. Plusieurs communautés ont voulu compenser la perte des valeurs religieuses en propageant le culte de la nation. C'est peut-être un peu ce qui se passe chez nous. Je trouve cette substitution dangereuse pour l'homme et son épanouissement".

Le coût de la commission Gendron fait hésiter Robert Bourassa

Le président Gendron, de la Commission sur l'état de la langue française au Québec, a besoin de justifier une demande de crédits de $1.5 millions, s'il veut poursuivre ses travaux.

C'est ce qu'a affirmé, en fin de semaine, au cours d'une conférence de presse télévisée à Montréal, M. Robert Bourassa, premier ministre québécois, qui a ajouté que M. Gendron devait le rencontrer prochainement pour discuter de la question.

Tout en admettant que le problème du français comme langue de travail est prioritaire et fondamental, M. Robert Bourassa a soumis que des enquêtes parfois longues et coûteuses ne donnent pas toujours les résultats qu'on en attend.

Le premier ministre a indiqué qu'il rencontrerait bientôt les dirigeants des 25 plus grosses entreprises de la province pour discuter précisément de la langue française au travail.

Parlant de la Commission Gendron, M. Bourassa a souhaité qu'elle accélère son rythme de travail, mais s'est empressé d'ajouter qu'il n'était pas question de l'abolir, mais de pratiquer pour elle comme pour les autres, une "austérité productive".

La Commission, qui doit présenter un premier rapport dans quelques mois, aura à justifier de façon rigoureuse ses dépenses et les crédits supplémentaires qu'elle réclame.

Le premier ministre s'est dit convaincu qu'il y aura de fortes possibilités de présenter un budget équilibré sans qu'il soit besoin de hausser les impôts.

M. Bourassa a soumis qu'il sera possible d'instaurer le régime d'assurance-santé à l'automne si l'échéance du 1er juillet ne peut être honorée.

Dans le domaine constitutionnel, le jeune chef de gouvernement a déclaré que des réformes s'imposaient, comme dans la négociation des concessions tarifaires déjà effectuées par d'autres provinces, par exemple.

Le premier ministre estime que le Québec n'est pas isolé dans ses revendications, sauf sur le plan culturel où la province doit obtenir des pouvoirs spéciaux, n'étant pas "une province comme les autres".

Il a réitéré son intention de refondre la carte électorale et parlant de la question des comtés "protégés", il n'y voit aucun problème concernant l'abolition d'une telle anomalie.

TANIA COUPONS
Cuirette Galaxie $2.98 la verge. Laine à tricoter Apertex 49¢ la balle. Dentelle de nylon 10¢ la verge.
24 St-Joseph ouest, 529-7484

TAPIS
Balance de rouleaux à écouler
Gratuit
Balayeuse à tapis avec achat de $75 et plus. Service à domicile gratuit.
TAPIS NATIONAL ENR.
298, de la Couronne - 529-1567

TAPIS ET MEUBLES
NETTOYAGE A DOMICILE
PRETS LE JOUR MEME
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE DURACLEAN
527-6152

A VENDRE
Equipement
reconditionné
de restaurant
- 2 LAVEUSES DE VAISSELLE HOBART
- 1 FRITEUSE MODERN KITCHEN GAZ PROPANE
- 3 PELEUSES DE POMMES DE TERRE HOBART 15 et 30 LIVRES
- 1 POELE A PATATES FRITES HOT POINT
- 1 TRANCHEUR HOBART
- 1 POELE A HOT-DOG MOFFAT
- 1 FRITIERE MODERN KITCHEN
- 2 POELES A HOT-DOG
SERV-ALL
VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, INC.
775, Côte d'Abraham, Québec 4
P.Q. — Tel.: 522-4315

PRESSIERS "OFFSET"
demandés
S'adresser à:
CHARRIER & DUGAL (1965) LTEE
590, rue St-Roch, Québec
Tél.: 524-2454

SIX SEMAINES EN ESPAGNE
(14 juillet - 25 août)
8 jours de tourisme; 4 semaines au bord de la mer avec cours d'espagnol crédités, etc.
PRIX: $575.00 (tout compris)
Renseignements: J. MARDOMINGO
1271, Villeray, apt 8, Ste-Foy, 651-5460

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 19 MAI 1970

Le chômage au pays

En dépit d'une conjoncture saisonnière favorable, l'augmentation du taux de chômage au Canada en avril est caractéristique des tendances qui s'exercent actuellement sur l'économie nationale. Deux faits paraissent surtout expliquer la hausse du chômage au pays à cette période de l'année: l'influence de l'économie américaine sur la nôtre et la politique anti-inflationniste sévère du gouvernement Trudeau.

Comme le Canada, les Etats-Unis sont aux prises à la fois avec une inflation tenace et un accroissement du chômage. Celui-ci enregistre actuellement dans le pays voisin, en dépit de la guerre du Vietnam qui emploie "artificiellement" une fraction de la main-d'oeuvre américaine devant normalement se produire sur le marché du travail, un taux de 4.8 p.c., soit le plus élevé depuis cinq ans dans le pays voisin. Les prix n'en restent pas moins élevés et le gouvernement américain doit, selon l'aveu de ses principaux conseillers économiques, continuer à maintenir un équilibre difficile entre l'inflation et la récession.

Le Canada est placé dans une situation similaire, ce qui n'a rien de surprenant quand on constate depuis plusieurs années à quel point les économies des deux pays suivent les mêmes fluctuations. Comment en serait-il autrement, face à la force d'attraction de la puissante économie américaine à nos côtés?

L'autre élément qui influe sur le comportement de l'économie canadienne à l'heure actuelle est la sévère politique anti-inflationniste du gouvernement Trudeau. Lui aussi cherche à maintenir un équilibre entre l'inflation et la récession. Mais dans la recherche de cet équilibre, il insiste actuellement plus sur les dangers de l'inflation que de la récession, d'où un certain radicalisme de sa politique anti-inflationniste. La politique canadienne à cet égard est plus rigoureuse que la politique américaine.

Cela ne l'empêche pas, cependant, d'être nuancée de variantes régionales. On pourrait ainsi rendre compte du fait que le chômage ait augmenté dans l'ensemble du Canada, mais diminué dans le Québec en avril. Dans le pays, le pourcentage des chômeurs est passé de 6.5 p.c. à 6.6 p.c. de mars à avril. Dans le Québec, il est passé de 9.2 p.c. à 8.9 p.c. au cours de la même période. C'est dans l'Ontario et dans les Prairies que le taux de chômage s'est le plus accru en avril.

On peut voir là les résultats de la politique anti-inflationniste du gouvernement central. Elle est particulièrement sévère vis-à-vis des provinces où l'inflation est le plus élevée: l'Ontario, la Colombie-Britannique. D'autre part, afin de corriger les effets de cette politique dans les régions où le chômage était déjà le plus élevé et donc où l'inflation était moins forte, le gouvernement central a procédé à des mesures de relance économique dans les régions les moins favorisées.

La Commission des prix et des revenus est une autre initiative fédérale que ne connaissent pas les Américains et qui indique à quel point le gouvernement canadien n'entend rien négliger pour mater la montée des prix. Mais jusqu'à maintenant, faute de la collaboration des centrales syndicales, la Commission des prix et des revenus n'a obtenu qu'une efficacité relative.

Le Canada est l'un des pays industrialisés du monde qui doit faire face, au cours des prochaines années, à l'accroissement le plus important de la main-d'oeuvre sur le marché du travail; on évalue à 3 p.c. de l'ensemble de la main-d'oeuvre ce taux d'accroissement. C'est dire que cela implique pour l'économie nationale une marge de manoeuvre encore plus réduite entre l'inflation et la récession.

L'équilibre à maintenir est délicat. Jusqu'à quand et à quel point conviendra-t-il de délaisser la politique anti-inflationniste, qui a pour effet inévitable de réduire dans l'immédiat la progression économique, en vue d'éviter la récession? A long terme, l'inflation peut avoir des effets désastreux sur le comportement de l'économie. Le gouvernement Trudeau est surtout sensibilisé à ce danger et s'applique à l'éviter même au prix d'un ralentissement économique à court terme. Le point difficile de la manoeuvre consistera à renverser la vapeur au bon moment.

Gilles BOYER

La sécurité internationale

Depuis quelque temps, à plusieurs reprises, on entend parler de sécurité internationale, mais particulièrement depuis Moscou. On peut voir là l'indice d'un malaise préoccupant le Kremlin. Il peut s'expliquer de deux façons: à l'Ouest, Moscou cherche à défendre le glacis stalinien, c'est-à-dire la mainmise sur tout le territoire européen pratiquée par Staline. On sait que la 2e guerre mondiale n'a pratiquement rien changé en Europe occidentale, mais que tout a été bouleversé en Europe orientale, par exemple la Russie poussant sur la Pologne et la Pologne sur l'Allemagne, ce qui veut dire que ce dernier pays a été amputé d'une bonne partie de son territoire par la Pologne, cette dernière ayant été dévorée aux frontières de l'Est par la Russie; par ailleurs, à l'Est, les Russes cherchent à défendre l'empire asiatique que Lénine a hérité des Tsars.

Cette situation explique la politique étrangère de Moscou, se durcissant ou s'assouplissant selon la conjoncture, tantôt à l'Est, tantôt à l'Ouest. Les derniers développements en politique internationale révèlent cependant que la politique asiatique prend toujours le pas sur la politique européenne. Moscou cherche un rapprochement avec Pékin depuis la nouvelle politique de Washington en Indochine, tout en durcissant le Pacte de Varsovie contre une menace éventuelle de la Chine rouge. Tout cela s'assortit du couplet traditionnel sur les "agresseurs et impérialistes américains".

Toutefois on remarque qu'il arrive très peu souvent que Washington retourne ce couplet sur l'impérialisme russe. Cela tient sans doute au fait que les Etats - Unis s'aperçoivent que la politique russe a des petits côtés plus faibles que la leur. Il est facile de noircir au gros crayon la politique américaine; certes aux Etats - Unis comme ailleurs, il y a du bon et du moins bon, voire du mauvais, du pernicieux. Mais sur le plan international, en Asie comme en Europe, les Etats - Unis ne défendent pas de territoire leur appartenant en propre ou en différé.

C'est ce qui explique que le président Nixon pourrait fort bien gagner son pari avant le 30 juin relativement à la guerre du Vietnam. Car il est peu probable qu'un rapprochement sino - soviétique intervienne. Certes il y a toujours une certaine coopération Moscou - Pékin dans l'aide au Vietcong et au Nord - Vietnam, mais avec des réticences. Si la Chine avait une alliance avec Moscou comme du temps de Khrouchtchev risquer de la faire retomber dans le même statut de suzeraineté ou de vassalité, elle continuera de jouer la carte américaine contre Moscou. C'est la force de Washington, c'est incontestable.

Qu'est-ce que la Chine voit en effet? En Asie, au milieu du 18e siècle, trois empires se sont établis de la même façon: le français, l'anglais et le russe. Depuis 25 ans, les deux premiers se sont disloqués, tandis que le troisième s'est consolidé. La Russie occupe en fait les deux cinquièmes de l'Asie. Sa première acquisition, la Sibérie, remonte au 16e siècle, et s'étend depuis les monts Oural jusqu'au détroit de Behring. Au 19e siècle, les Tsars cherchent l'expansion à l'est et à l'ouest de ce territoire sibérien. La conquête de l'Ouest, de la mer Caspienne à la mer d'Aral, du Sir - Daria à l'Amou - Daria, a commencé en 1840 avec l'aide des Kirghizes, vite assujettis aux Russes; elle se termina par l'occupation du Turkestan et de la Boukharie, ainsi que la prise de Tachkent, de Samarcande, de Mary (Turkménistan) et de Pendjeh. Parvenus au Pamir (le pic Staline) en 1895, les Russes rencontrent les Anglais. Ils se partagent ce territoire.

Pour Moscou, la route est ouverte vers l'Inde par l'Afghanistan, vers la Chine par le Turkestan. Un bon petit commerce est en vue. Mais les Tsars continuent en même temps leur progression en Extrême - Orient vers la mer libre, le Japon et la Corée. La Russie commence par enlever sournoisement à la Chine la rive gauche de l'Amour et accède aux frontières coréennes, tout en fondant Vladivostok. Les Russes rencontrent alors l'empire nippon. Ils s'arrêtent, mais en 1902, ils pénètrent vers le Sud à l'occasion de la guerre chinoise des Boxers; ils occupent la Mandchourie et Port - Arthur. C'est alors que les Anglais se montrent pour ralentir l'expansion russe. En gestation, dès lors, se préparent la guerre sino - japonaise et la guerre russo - japonaise. Tokyo gagnera sur les deux fronts.

On connaît mieux la politique asiatique du 20e siècle, aussi bien celle de l'entre - deux - guerres que celle des vingt dernières années. La présence des Etats - Unis subit une longue éclipse jusqu'en 1941. En ce qui a trait à l'Indochine, cette présence remonte à 1954 sous Truman; sous Kennedy, Washington y a 16,000 hommes; sous Johnson, près de 600,000. Depuis Guam (1969), Nixon a commencé à réduire les effectifs. Mais au Nord, des dizaines de divisions russes, par conséquent des effectifs qui se chiffrent par millions, ornent tout le glacis mongolien et turkestan face à la Chine. Comme au 18e siècle, l'Afghanistan, l'Inde, la Thailande (le Siam), la Chine, le Japon se classent comme indépendants. La Corée et le Vietnam, la Mongolie, le Laos et le Cambodge ne sont plus des possessions japonaises ou françaises, mais des tampons ou glacis russes, assaisonnés de pavots chinois, ce que l'intervention américaine au Vietnam, comme de l'Onu en Corée, tente de rogner, sinon de stopper, depuis 20 ans.

Il semble donc que la Chine se refusera à tirer les marrons du feu en Indochine pour les Russes, ce qui explique le souci du Kremlin et son double appel récent à l'ONU au sujet de la sécurité internationale. Aucun empire en effet n'a jamais reçu les promesses de la vie éternelle.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

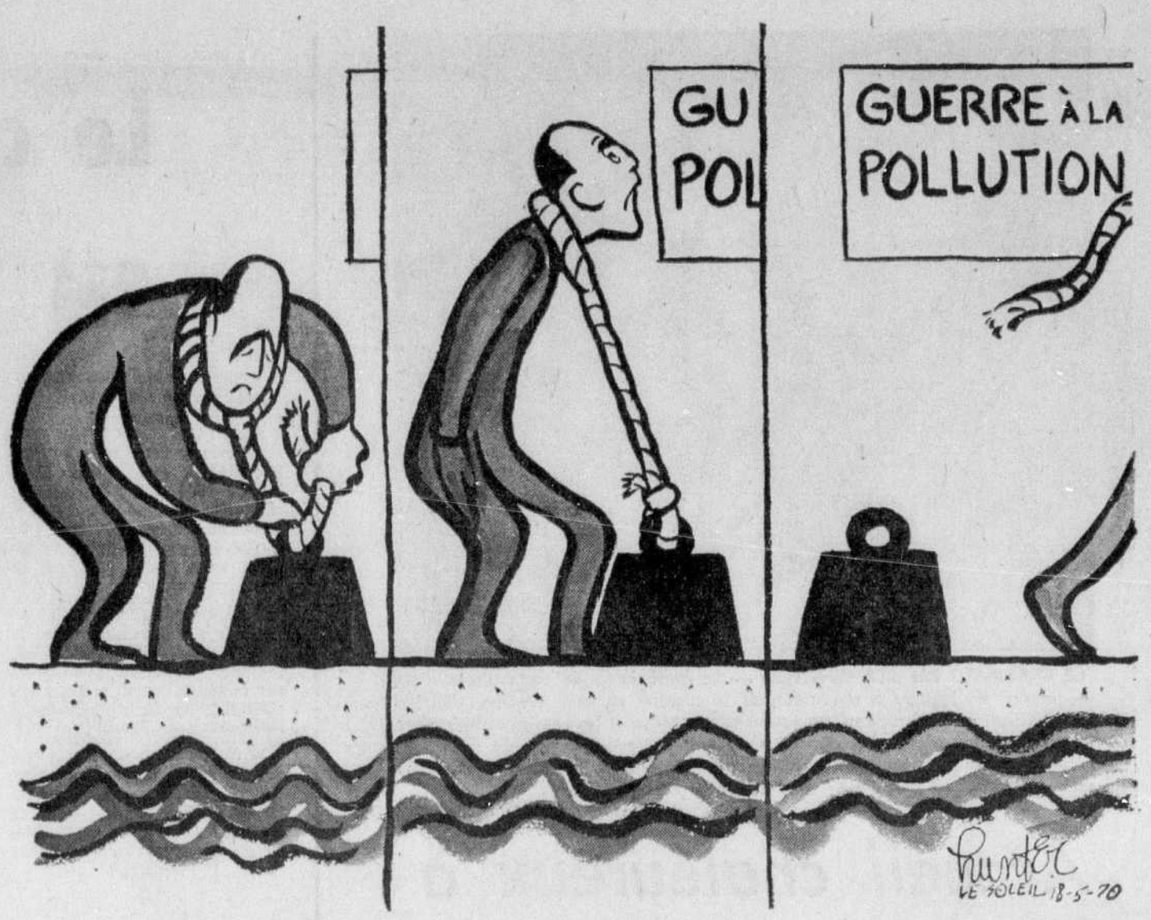
Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



Le Canada et l'Extrême-Orient
Trudeau et les jeunes

par Amédée GAUDREAULT

CANBERRA — Les organisateurs de la tournée du premier ministre Trudeau en Nouvelle-Zélande et en Australie ont tenu à inclure au programme une rencontre de ce "politicien moderne" avec les étudiants, et le colloque de Canberra a sûrement produit la meilleure "performance" de tout le voyage de l'homme d'Etat canadien jusqu'ici. M. Trudeau venait de donner une longue et ... récitative causerie devant un club local quand il se présenta devant les étudiants de l'Université nationale d'Australie où on l'obligea, à pied levé, à donner une courte allocution sur la "juste société et les jeunes". Il improvisa, avec spontanéité, sur le ton du dialogue entre trois ou quatre interlocuteurs et bientôt les centaines d'étudiants présents l'applaudirent à plusieurs reprises.

Ceci se produisait au moment où arrivaient ici, des Etats-Unis, les nouvelles d'autres émeutes dans les collèges américains et d'autres morts. Et à la vérité, M. Trudeau fit probablement connaître son point de vue sur les problèmes de la nouvelle génération avec plus de précision que jamais dans le passé, en public. En voici donc les principaux points. Pour la première fois dans l'histoire du monde, les jeunes ne sont pas uniquement "censurés ou programmés" par les générations précédentes et il surgit en eux une force de rénovation plus urgente, qui n'est pas nécessairement toujours la bonne, car l'infaillibilité n'est même pas affaire de génération. Dans un monde où l'on apprend plus vite, l'expérience n'a plus la même valeur et les aînés peuvent rapidement apprendre des jeunes. Ceux-ci ont donc besoin de participer, d'être consultés plus tôt et c'est notamment pour leur permettre ceci que le gouvernement canadien songe à réduire l'âge au droit de vote à 18 ans. Quand un étudiant a demandé s'il croyait que les étudiants n'avaient pas le droit d'avoir des idées et de les faire valoir avant ... l'âge du vote, 21 ans ici, M. Trudeau a répondu que ce n'est d'abord pas perdre son temps alors que d'étudier et qu'en outre, les jeunes n'ont pas le monopole de la frustration. Les ouvriers, les citoyens âgés ne se font pas souvent entendre à la radio ou à la télévision.

Il est nécessaire, a continué M. Trudeau, de dialoguer avec les étudiants, de les écouter. Tout comme le gouvernement doit le faire avec les autres secteurs de la société, notamment au moyen de livres blancs. Mais ceci ne signifie pas qu'ensuite le gouvernement doive abdiquer ses responsabilités, car le pays doit être administré par les élus du peuple et non des institutions parallèles quand des moyens démocratiques permettent aux citoyens de se choisir une administration. Lorsque la société fournit un vacuum à l'intention des groupes dissidents, il n'y a pas d'excuse pour recourir à la violence, même si l'on peut trouver que les changements sont lents à venir, tout comme les élections. Ecouter le peuple ne veut pas dire faire ce que chaque citoyen ou même chaque groupe de citoyens veut. M. Trudeau croit encore que la violence attire la violence et qu'il est inacceptable de recourir à la violence quand la société a des moyens pacifiques de changer les choses. Mon expérience prouve que vous pouvez le faire en joignant les cadres des partis et les jeunes devraient entrer dans les formations politiques pour y faire passer leurs idées, a suggéré le premier ministre canadien. Il a rappelé que les générations passées n'ont sûrement pas eu l'accès de la présente à l'éducation, où l'on voit d'ailleurs des étudiants qui n'en sont pas à proprement parler. Mais il n'y a aucun doute que, désormais, la jeunesse, un phénomène permanent, a-t-il averti en souriant les étudiants, devra participer plus rapidement aux activités collectives de la société.

L'OPINION DU LECTEUR

La démocratie "Aristocratique"

L'intervention militaire des Etats-unis en territoire cambodgien et ses nombreuses répercussions sur les campus universitaires américains ne peuvent laisser quiconque quelque peu épris de liberté et de justice dans un silence complice et approbatif face à la politique du président Nixon.

La décision du gouvernement américain d'intervenir directement au Cambodge vérifie une fois de plus une des conclusions auxquelles est arrivé le grand diplomate et analyste, John Kenneth Galbraith, dans son livre 'The affluent society' (trad.: L'ère de l'opulence) à l'effet que la libre entreprise et la libre concurrence ont cédé le pas aux Etats-Unis et dans la plupart des pays occidentaux à l'action monopolistique des industriels et des militaires. Bien naif celui qui prétendait croire que le président Nixon a autorisé cette intervention dans le but de sauvegarder la liberté et l'autonomie du peuple cambodgien contre la dangereuse emprise du communisme dans cette région... Il est plus vraisemblable de croire que c'est sous la double pression des riches industriels qui conservent de nombreux intérêts dans cette région du sud-est asiatique et des militaires assoifés de vengeance et avides de prestige que le chef de la Maison Blanche a agi. Et une fois de plus, ce ne sont ni les Etats-Unis, ni l'URSS, ni la Chine qui sont les proches et innocentes victimes d'une telle initiative: c'est un petit pays dont la population est la proie facile des sautes d'humeur des grands de ce monde.

C'est précisément contre cet "establishment" industriel et militaire qui s'est installé aux Etats-Unis et en vue de redonner à ce pays un caractère plus humain et plus libre que des milliers d'étudiants manifestent et vont manifester sur les différents campus américains. Se refusant à devenir les complices d'un système injuste et intolérant, la jeunesse américaine hantée par la répression et la dictature, qui de plus en plus, semblent prendre forme partout à travers les différents Etats, est maintenant prête à tout pour faire valoir son mécontentement, voire son écoeurement.

Beaucoup reprocheront certes encore une fois à cette jeunesse l'usage de la violence. Mais il suffit de constater à quel point les grandes manifestations d'automne 1969 contre la guerre du Vietnam qui toutes se sont déroulées dans le calme le plus pieux viennent en contradiction avec la décision de Washington qui, faisant fi de cette massive désapprobation, ordonne avec une insolence politique sans pareille d'étendre le conflit du sud-est asiatique jusqu'au Cambodge! De la même façon, songeons avec quelle barbarie les gardes nationaux qui, armés jusqu'aux dents, s'en donnent presqu'à coeur joie à repousser les "assauts" des étudiants qui, eux, ont pour seules armes de minces cailloux! Cette répression scandaleuse a eu particulièrement l'effet révoltant de voir quatre étudiants sans défense tomber sous les balles des gardiens du système.

Ces derniers événements me laissent donc comprendre que, tant et aussi longtemps que les pays soi-disant libres et démocratiques (et en particulier les Etats-Unis à cause de leur influence) ne s'efforceront pas d'instaurer chez eux une vraie participation de masse à la place d'une démocratie "aristocratique" où le pouvoir se trouve en fin de compte dans les mains de quelques influents personnages, la justice, la liberté, la démocratie et la paix ne resteront que de pures abstractions.

Daniel LAVOIE,
329 Saint-Prime,
Ville Duberger,
Québec.

Une reine découronnée

J'ai lu avec stupéfaction que la Communauté chrétienne de l'Université de Sherbrooke faisait à celle-ci la suggestion de se départir de son option "catholique". "Pour favoriser le Haut-Savoir et l'ambiance pluraliste"! Bouillie pour les chats !!! Quand est-ce que le catholicisme a nui au "savoir"? Qu'est-ce que le Haut-Savoir quand il n'est plus la vérité? De quoi vit-il quand il ne s'en nourrit plus? Vanité de vanité disait Salomon. Quand je pénètrerais tous les mystères et toutes les sciences, sans l'amour du Christ, je ne suis rien". I Cor. 13, 2. "C'est pourquoi je n'ai rien voulu savoir parmi vous, si ce n'est Jésus et Jésus Crucifié" II Cor. 2, 2.

Au Québec, une université qui se sent enfargée, brimée par son catholicisme! Quand les Laval, les Taché et les Langevin partaient à zéro et n'avaient que la flamme du Christ, ils ont plaidé leur vie durant et ont signé de leur sang les droits de l'Eglise Catholique. A quel prince de l'Eglise demandera-t-on, 1970, de signer le bienfait, le privilège, la conquête de n'être plus officiellement catholique?

Léon XIII était-il "catholique" quand les savants du monde l'ont déclaré le "génie de son siècle"? Qu'on nous nomme donc un homme qui a attiré "pour le voir" plus de diplomates, plus de chefs d'Etat, de reines et d'artistes, plus de savants et de vedettes, que Sa Sainteté Pie XII! Et pourquoi Pie XII a-t-il reçu tant de contemplateurs? Parce qu'il a rendu témoignage à Celui que le vieillard Siméon remettait aux bras de Sa Mère en prophétisant: "Cet Enfant vient comme un signe de contradiction, pour le salut et la ruine de plusieurs". St-Luc, 2, 34. Salut pour ceux qui Le connaîtront; ruine pour ceux qui Le renieront.

La Vierge de Fatima ne s'est pas trompée: à mesure que les siècles se succèdent la lutte décisive, le combat à finir s'engage. Les Universités en feront partie jusqu'au bout de ce combat.

Toutes les universités du monde ont mission de répondre au voeu du Verbe Créateur: "Que vos oeuvres reluisent et rayonnent la Gloire de votre Père!" Mathieu, 3, 22. Que par elles les sciences révèlent la Sagesse et la Bonté infinies qui a tout fait avec ordre et splendeur; pour la richesse et le bonheur de l'humanité. Sans quoi les merveilles qui remplissent la terre et les cieux demeurent des mystères sombres et obscurs, des puissances froides et insondables qui pèsent sur l'homme au lieu de le réjouir et l'exalter.

"Tout ici-bas est redoutable
qui ne porte pas l'empreinte de
l'Amour qui s'est livré dans la
création, d'abord; ensuite dans
la Rédemption".

"Sire Louis XIV nul mortel ne
vivra assez de jours pour re-
mercier comme il se doit notre
tendre Mère, la Sainte Eglise,
de nous avoir enseigné toutes
choses avec cet accent et ce
souffle brûlants qui nous font
sentir que toutes vérités sont
autant d'affluents qui se perdent
dans cet océan sans rives: Dieu
m'a aimé.—

"Eglise de Jésus, doux
charme de ma vie,
"Tendre espoir dès mon
berceau.
"Sainte Religion, si jamais
je t'oublie
"Et ne te suis jusqu'au
tombeau.
"Que jamais ma langue
glacée
"Ne prête de sons à ma
voix!
"Que ma droite desséchée
"Me punisse et venge tes
droits!"

(Bossuet)

Antonio Arsenault, prêtre
Saint-Séverin, Beauce.

DECOUVRONS Pollack CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

ÉTÉ 70

JUMPSUITS

Ratine extensible bicolore 17.00

a) Jumpsuit de ratine blanche avec col montant et 4 poches turquoise. P.M.G. b) Ratine marine avec col ouvert et manches courtes soulignés de blanc. P.M.G.

Fin tricot de nylon 20.00

c) Modèle avec manches courtes et col ouvert orné de boutons de fantaisie. Rouille, jaune, pourpre et bleu pâle. 5 à 15 ans.

Centre-Ville, Tricots, rayon 545, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier.

Tricot côtelé extensible 30.00

d) Modèle décolleté orné de minuscules boutons métalliques. P.M.G. Rouge, marine ou raisin.

Centre-Ville, Sport pour dames, rayons 540-542, 2e étage. Sainte-Foy, étage Laurier.

Tricot "Crimp Knit" 30.00

e) Tissu infroissable et indéformable. Blanc avec garnitures jaune ou aqua au col et aux manches. 7 à 15 ans.

Centre-Ville, Sport pour dames, rayons 540-542, 2e étage. Sainte-Foy, étage Laurier.

A B C D E

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292 — DITES: PORTEZ A MON COMPTE

Le Canada devrait accueillir même les contestataires américains – Stanfield

TORONTO (PC) — Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, a déclaré dimanche que le Canada devrait accueillir les immigrants américains, "y compris ceux qui ont pu être des contestataires dans leur pays".

Portant la parole à l'occasion d'une réunion des Jeunes progressistes conservateurs et de la Fédération des étudiants progressistes conservateurs, il a ajouté: "Il seront peut-être des contestataires ici aussi: c'est leur droit."

"Mais ces jeunes gens doivent comprendre qu'en les accueillant ici, nous nous attendons à ce qu'ils se conforment à notre tradition. Et si ils considère le Canada ni plus ni moins comme une base à partir de laquelle ils peuvent attaquer les politiques de leur propre gouvernement, nous devons conclure, à regret, qu'ils ont bien peu de choses à apporter à la société canadienne."

Selon M. Stanfield, le Canada devrait accueillir les professeurs américains, "tout en veillant à ce que l'étude de la littérature, de l'histoire et des institutions du Canada ne soient pas négligée."

Par ailleurs, le chef du Parti conservateur a souligné que le Canada devait chercher à conserver tous ses droits sur ses ressources naturelles "non pas parce que nous voulons être mesquins ou égoïses, mais parce que nous sommes responsables envers les générations canadiennes à venir".

"Cela s'applique également à notre économie nationale", a-t-il précisé.

"Je fait appel aux jeunes du Canada pour qu'ils se penchent sur nos propres problèmes et nos propres traditions, et pour qu'il n'importent pas des attitudes violentes qui ne sont pas les nôtres, et pour qu'ils ne versent pas dans le continentalisme de l'extrême gauche", a-t-il conclu.

Seize délégués du Québec quittent le congrès des jeunes conservateurs

TORONTO (PC) — Seize délégués du Québec ont quitté dimanche le congrès des Jeunes progressistes conservateurs et de la Fédération des étudiants progressistes conservateurs, en soutenant qu'on n'avait pas permis à tous leurs délégués de s'inscrire, et qu'ils n'avaient pas été représentés équitablement au vote sur la fusion des deux groupes de jeunes.

Dans une déclaration écrite, M. Lawrence Weiser, vice-président de la FEPC du Québec, M. Michael Layton, président des JPC du Québec, et M. Jacques Desroches, premier vice-président national de la FEPC, ont affirmé que les délégués québecois avaient été "soumis à des tracas inutiles" et qu'ils avaient eu "beaucoup de difficulté à s'inscrire".

La déclaration ajoute que la décision de former une nouvelle organisation nationale "a été prise de but en blanc, secrètement, pour empêcher l'élection d'un président canadien-français à la tête de la FEPC."

La décision de fusionner les deux organismes aurait été rejetée, précise-t-on, si tous les délégués québecois avaient pu voter.

Les délégués ont soulignés en outre qu'ils travailleraient "unition conservatrice des étudiants universitaires avant de se joindre à l'état-major de M. Stanfield, en 1967.

Thomas Sloan, par contre, n'avait pas jusqu'ici de relations directes avec le parti conservateur. Lorsqu'il était étudiant dans une université de Toronto, au début des années 1950, il eut même de brèves sympathies pour le Crédit social.

A Toronto, il obtint une maîtrise en Sciences politiques puis suivit à peu près le même cheminement que M. Trudeau: études post-universitaires à l'Université de Paris et à la London School of Economics. En 1967-68 il a étudié à Harvard grâce à une bourse Nieman.

AVEC LE PARTI TRAVAILLISTE

Durant son séjour à Londres, il a travaillé pour le Parti travailliste et a même failli être candidat de ce parti aux élections.

Alors qu'il était journaliste au Toronto Globe and Mail, il se souvient avoir irrité le directeur du journal, Gene Tunnay, l'ancien champion mondial de boxe, avec une remarque sympathique à l'endroit de Fidel Castro.

Justement, quelles sont ses options politiques?

"Aujourd'hui, je suis anti-dogmatique. Je me contente d'être pragmatique", a-t-il répondu avec un sourire, durant une interview, la semaine dernière.

Décrit par un autre journa- ayant une phénoménale capacité d'absorption de bière", cet homme sans prétention, fumeur de pipe, a aussi la réputation d'être un bourreau de travail.

Correspondant parlementaire à Québec pour le Globe and Mail puis pour le Star de Montréal, Sloan a eu l'occasion de bien connaître les sinuosités de la politique. Après de longues journées au Parlement, il travaillait tard, la nuit, parfois jusqu'à l'aube, à un livre, "Quebec, The Not-so-Quiet Revolution", paru en 1965 et qui a connu un accueil favorable.

Diefenbaker ira à Formose et au Japon

Prince Albert, Sask. (PC) — L'ex-premier ministre John Diefenbaker a déclaré, au cours d'une conférence de presse, en fin de semaine, qu'il entreprendra, le 4 juin, un voyage de deux semaines à Formose et au Japon afin de connaître les vues des milieux officiels de ces pays au sujet de "la pente glissante sur laquelle le gouvernement Trudeau s'est engagé" en cherchant à nouer des liens diplomatiques avec la Chine populaire.

Il a précisé qu'il voulait obtenir des renseignements à la source, tout comme, a-t-il dit, il l'avait fait l'an dernier au cours d'un voyage en URSS.

AVIS DE CONVOCATION
L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
C.G.A. SECTION DE QUEBEC

Avis est par la présente donné que l'assemblée générale annuelle de la Section de Québec de l'Association des Comptables Généraux Licenciés du Québec (C.G.A.) aura lieu le mercredi 20 mai 1970 à 20:30 h. au 65 rue d'Auteuil, Québec 4e.

MARIE PAGEAU, C.G.A.
SECRETAIRE,
SECTION DE QUEBEC

Assistant de Stanfield

Le poste de T. Sloan est considéré comme épuisant

OTTAWA (PC) — Thomas Sloan, qui est arrivé sur la Colline parlementaire en tant qu'assistant principal du chef conservateur Robert Stanfield, chargé notamment des relations avec les organes d'information, un poste au traitement de $20,000, occupe une fonction très importante.

"Une des faiblesses du secrétariat de M. Stanfield résidait justement dans la question des relations avec les organes d'information, déclare un membre du parti, et Tom (Sloan) est un journaliste pratique et respecté; il connaît bien le pays et peut comprendre la politique, et écrire à son sujet."

Sloan, qui est âgé de 41 ans, vient de Québec où il a passé deux ans comme directeur de l'institut de journalisme de l'Université Laval. Il a également été président, depuis 1968, du comité de sélection de la Commission du service civil de la province de Québec, chargé de la sélection du personnel des services d'information gouvernementaux.

Le fait que, bien qu'anglophone, il ait rempli ces diverses fonctions au Québec, illustre jusqu'à quel point il est excellent journaliste.

TRAVAIL EPUISANT

Sa nouvelle fonction est qualifiée "d'épuisante" par Joe Clarke, qui l'occupait auparavant.

La croisade de M. Stanfield contre le projet de réforme fiscale du ministre des Finances, M. Edgar Benson, a été aussi fatiguante qu'une campagne électorale.

"Mais j'aime cela, particulièrement maintenant. Je pense que les résultats sont encourageants", ajoute M. Clarke.

Ce dernier part en France, pour se reposer et aussi pour apprendre la langue, mais il sera probablement de retour pour aider son parti dans la future campagne électorale prévue pour 1972. Membre du parti, il a été président de l'Associa-

Pollack



3 Jours seulement
19 - 20 - 21 mai '70

Rabais de 33 1/3% sur Appareils auditifs Zenith

Soldes d'appareils auditifs à des prix exceptionnels. Tous sont d'un rendement impeccable et portent une garantie d'un an.

LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH AU SON VIVANT

Vente à domicile sur demande
Pour plus de renseignements, Venez ou composez
529-9111 poste 337

Centre-Ville, Appareils auditifs, rez-de-chaussée.

quand s'ouvre la succession...

voyez-nous!

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE FIDUCIE CANADIENNE-FRANÇAISE
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE, 2, AVENUE CHAUVEAU, QUÉBEC, TÉL. 529-5311
12 EST, RUE SAINT-GERMAIN, RIMOUSKI, TÉL. 724-4106

DÉCOUVRONS Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
ÉTÉ 70



Constantine
une exclusivité
Pollack

Démonstration des fameuses perruques "Constantine"
5 Jours
du mardi 19
au samedi 23

5 jours durant lesquels des experts stylistes seront à votre disposition pour vous conseiller sur les perruques "Constantine", et répondre à toutes vos questions.

a) "Missy" légèrement frisé 30.00

b) "Petit Page" pratique pour les jeunes femmes actives. 35.00

c) Modèle avec séparation sur le côté, très naturel. 40.00

d) "Care Free" toujours populaire. 30.00

Venez rencontrer M. Jean, expert styliste, au comptoir du Centre-Ville et M. Georges à Sainte-Foy.

Centre-Ville, Perruques, rayon 340, rez-de-chaussée et 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Frank Moores élu président du parti conservateur de Terre-Neuve

ST-JEAN, T.-N. (PC) — M. Frank Moores, âgé de 37 ans, a été élu chef du Parti progressiste conservateur, samedi, en récoltant 425 voix sur un total de 612 Il y avait huit candidats en lice.

M. Moores, qui est président national du parti et député de Bonavista-Trinity - Conception, a déclaré que sa victoire au premier tour de scrutin ne constituait "qu'une première étape".

"La prochaine étape, ce sera de remporter la victoire aux prochaines élections provinciales", a-t-il ajouté. On prévoit des élections à Terre-Neuve pour l'automne de 1971.

Le Dr Hubert Kitchen, président sortant de l'association, s'est inscrit au deuxième rang avec 91 votes. M. Walter Carter, député de St. John's West, a obtenu 50 voix, tandis que John A. Carter, ancien président de l'association, en a récolté 41.

Depuis la résignation de M. Gerald Ottenheimer en novembre, M. A. J. Ank Murphy occupait le poste de président à titre intérimaire. M. Murphy ne s'est d'ailleurs pas porté candidat à la direction du parti.

STANFIELD

M. Moores a déclaré qu'il compte démissionner comme président national et comme député au fédéral, sans toutefois indiquer de date précise. A ce sujet, il doit rencontrer à Ottawa cette semaine le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield.

A l'issue de la convention, il a dit qu'il n'était pas sûr s'il devait briguer les suffrages dans des élections partielles ou s'il devait attendre aux prochaines élections générales.

M. Moores, dont le père est propriétaire d'une usine de pêche à Harbour Grace, à Terre-Neuve a fait son entrée en politique en se faisant élire député aux élections fédérales de 1968.

Les conservateurs détiennent actuellement cinq des 42 sièges à la législature de Terre-Neuve. Les libéraux en ont 30 et les libéraux indépendants quatre. En plus, il y a un député indépendant et deux sièges sont vacants.

Pollack



Souriez en toute confiance

C'est plus facile que vous ne le pensez, grâce à notre nouvelle méthode d'électrolyse Hoffman Epco. Elle enlève à jamais tous les poils follets de façon permanente, rapide et indolore. Vous découvrirez à votre peau une nouvelle douceur. Venez nous consulter, c'est gratuit.

Salon de beauté, 2e étage
Sainte-Foy, étage du Mail
Sainte-Foy mardi seulement.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY



Tant de choses merveilleuses vous attendent avec
Miss Clairol
et nos experts

Commencez l'été en beauté, choisissez une coiffure nouvelle ainsi qu'une nouvelle coloration pour vos cheveux. Vous rêvez d'un blond lumineux, de cheveux brillants, ou d'un brun très profond? Optez pour Miss Clairol qui couvre complètement le gris.

Retouches, shampooing et mise en plis à partir de 9.75

Québec,	Dites	Sainte-Foy
Deuxième	simplement	étage du Mail
Téléphonez	"Portez	Téléphonez
529-9111	à mon	656-1221
postes 315 - 233	compte"	postes 444 - 445

DECOUVRONS
Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
ÉTÉ 70



BANDEAUX A PROFUSION
Corette

a) De Corette demi-buste en dentelle et Lycra à décolleté plongeant. Blanc A B C, 32 à 36. 6.50

b) Demi-buste Corette, bonnets légèrement doublés. Bretelles lingerie A B C, 32 à 36, en blanc, beige ou chair. 7.00

c) Demi-buste ultra-léger de Corette. Confection de dentelle et Lycra. A B C, 32 à 36. Blanc seulement. 6.00

d) Demi-buste à bretelles amovibles, peut se porter de 6 façons différentes. Convient à tous les modèles de robes. Blanc A B C, 32 à 36. 7.50

e) De Femina, demi-buste en dentelle et nylon avec dos de Lycra. Un vrai bijou! Blanc ou chair, A B C, 32 à 36. 8.00

f) Bandeau en dentelle de nylon avec bande amincissante. Création Corette, en blanc seulement, A B C, 32 à 36. 6.50

Centre-Ville, Vêtements de base, rayon 360, 2e étage — Sainte-Foy, étage Laurier.

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ
529-9292

Heures d'affaires: Centre-ville Sainte-Foy lundi mardi mercredi 9 h. 30 à 5 h. 30
jeudi vendredi 9 h. 30 à 9 h. samedi 9 h. à 5 h.

Un des objectifs de la CSN de Québec : mettre au pas certaines personnes qui nuisent au bon renom de la CSN

par Vincent CLICHE

Intéresser plus de militants syndicaux à l'activité du conseil central et mettre au pas certaines personnes qui par leurs paroles et leur action nuisent au bon renom de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) dans la population.

Tels sont les deux plus importants objectifs que le président du Conseil central des syndicats nationaux de Québec, M. Roland Tapin, s'est fixés pour la prochaine année, dans son rapport aux 400 délégués du congrès annuel du Conseil central, qui s'est déroulé à Québec en fin de semaine.

Selon M. Tapin, au moins une personne par syndicat devrait s'intéresser d'une façon particulière à l'activité du Conseil central. "Une armée de près de 200 militants aguerris et actifs suffirait à transformer complètement notre milieu", a-t-il dit.

"LES ENERGUMENES"

M. Tapin a aussi expliqué que la CSN devait réviser sa stratégie et faire certains ajustements à l'intérieur du mouvement. "Nous devons... savoir mettre au pas certaines personnes qui, plus souvent qu'à leur tour, parlent ou agissent au nom de la CSN, quand elles n'ont ni la compétence ni la responsabilité, et agissent ainsi pour leur gloire personnelle ou le triomphe de certaine idéologie qui n'a rien à voir avec la pensée et les aspirations des membres, quand ce n'est pas dans le but non avoué de nuire à la CSN ou de la détruire.

Un autre rapport d'un comité du Conseil central, celui de la télévision, l'information et la publicité, cite Michel Chartrand qui "s'est amusé à affirmer de grossières erreurs" et à diffuser de faussetés nuisibles à l'action des travailleurs de Québec.

Ce rapport affirme qu'à l'extérieur de la CSN, un groupe très restreint de jeunes gens se sont permis de diffuser une autre série de mensonges sur le travail et l'attitude réelle du Conseil central de Québec.

LES COMITES DE CITOYENS

Le rapport ajoute que le Conseil central approuve l'existence des comités de citoyens et entend, dans la mesure de ses moyens, talonner les classes et les gens syndiqués et plus riches encore qui veulent oublier les misères de notre société.

Quant à M. Tapin, il s'est dit d'accord pour la création d'une association des sans-travail, à la condition que ses membres, et surtout ses représentants, soient des travailleurs authentiques, membres sans-travail de l'un ou l'autre des syndicats affiliés.

BONNE ENTENTE

Le président du comité exécutif de la ville de Montréal et de la CUM a, dans cette perspective, fait appel à la bonne entente et à la collaboration entre les administrateurs des municipalités concernées afin qu'ils entreprennent ensemble, "les coudres serrés", les initiatives qu'ils auront décidé de prendre.

Quant à la Communauté urbaine de Montréal, M. Saulnier s'est dit satisfait du travail accompli jusqu'à présent et de la collaboration des municipalités membres.

Il s'est dit convaincu qu'il ne pourrait y avoir une seule municipalité sur l'île de Montréal, au moins à brève échéance, et il a déclaré que la CUM envisageait une nouvelle délimitation des frontières municipales sur l'île, qui aurait éventuellement pour effet de réduire un peu le nombre de municipalités.

Le congrès de l'Association des gérants municipaux du Québec groupe [illegible] cinquantaine d'administr[illegible] différentes municipal[illegible]

Projet de $200 millions de la CUM pour l'amélioration des transports publics

MONTREAL (PC) — L'exécutif de la Communauté urbaine de Montréal proposera un projet de $200 millions au conseil de la CUM, d'ici septembre prochain, en vue d'améliorer le système des transports publics à Montréal.

C'est ce qu'a révélé, hier, le président de l'exécutif de la CUM, M. Lucien Saulnier, alors qu'il s'adressait aux gérants municipaux du Québec, réunis en congrès à Montréal.

M. Saulnier n'a pas précisé la nature du projet, mais on pense qu'il pourrait s'agir d'un prolongement des lignes du métro, surtout en vue des Jeux Olympiques d'été de 1976, qui se dérouleront à Montréal.

M. Saulnier a d'autre part émis l'opinion qu'une municipalité ou une communauté urbaine devait d'abord prendre des initiatives et démontrer "sa détermination à assumer ses responsabilités" avant d'aller demander des subventions aux deux paliers de gouvernement.

"Nous avons le choix de prendre d'abord nos responsabilités et d'exiger et d'obtenir ensuite les moyens matériels nécessaires", a ajouté M. Saulnier. Pour celui-ci, l'obtention de fonds du fédéral et du provincial dans ces conditions ne pose aucun problème.

La pollution de l'air mise à l'étude lors du congrès à Montré[illegible]

MONTREAL — Le grave [illegible]blème de la pollution de l'ai[illegible] ses répercussions sur l'humai[illegible] seront mis à l'étude lors d'u[illegible] colloque extraordinaire sur la recherche qui aura lieu à Montréal, le 5 juin.

Au cours de ce premier colloque canadien consacré aux réalisations médicales de la recherche canadienne, le professeur David Bates, directeur du département de Physiologie de l'université McGill, présentera une conférence intitulée "les effets sur le corps humain du fumard expérimental".

Recommandations de l'Association du transport écolier du Québec au premier ministre Bourassa

L'Association du transport écolier du Québec, organisme groupant 2,250 propriétaires de 9,500 autobus scolaires à travers la province, recommande l'établissement d'une commission d'étude sur l'économie du transport écolier dans le Québec au sein de laquelle les transporteurs d'écoliers devront siéger.

grandes recomandations adressées par l'association au premier ministre du Québec, M. Bourassa.

Face au problème du transport écolier dans la province, les propriétaires préconisent aussi:

— La prolongation pour une autre année scolaire de tous les contrats de transport écolier qui doivent se terminer le 23 juin prochain et le gel des montants alloués pour ces contrats respectifs.

— La suspension immédiate de l'application du paragraphe 3 des articles 313 du bill 75 créant la Communauté urbaine de Montréal, 251 du bill 76 créant la Communauté urbaine de Québec et 247 du bill 77 créant la Communauté régionale de l'Outaouais, articles qui concernent directement le transport écolier.

— La réouverture sans délai des négociations à l'échelle provinciale entre les représentants du ministère de l'Education et ceux de l'ATEQ concernant le transport écolier.

Les bills 75, 76 et 77 sur les communautés urbaines vont jusqu'à préconiser une municipalisation du transport écolier. L'Association du transport écolier du Québec répond que la situation financière des commissions scolaires et des villes est déjà dans un état précaire et qu'il serait néfaste d'exploiter elles-mêmes le transport des écoliers.

"Nous croyons sincèrement", ajoute l'ATEQ, "que laisser le transport des écoliers à l'entreprise privée est de beaucoup la meilleure solution, celle qui coûte le moins cher aux contribuables et celle qui assure le meilleur service aux élèves transportés."

La lettre au premier ministre, signée par le président, M. Jean Racine, contient une demande d'entrevue sur le sujet et ce, dans le plus bref délai possible. Trois autres démarches ont aussi été entreprises, soit une lettre dans le même sens adressée à tous les ministres et députés provinciaux; une réunion extraordinaire des membres de l'association convoquée pour dimanche à Montréal et une conférence de presse fixée pour jeudi afin d'expliciter plus en détail le point de vue de l'ATEQ et les possibilités envisagées pour l'avenir.

[illegible]ons de Québec
[illegible]otel
[illegible]
Hôtels et Motels Sheraton
UN SERVICE MONDIAL D'ITT

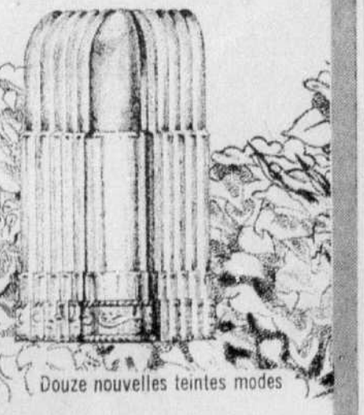
Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY



Max Factor lance le rouge à lèvres révolutionnaire des années 70!

ROUGE A LEVRES WHIPPED CREME ULTRALUCENT

Le rouge à lèvres onctueux d'un éclat exceptionnel!
Mélangé lentement à toute une gamme d'hydratants et de puissants concentrés destinés à protéger, soigner et faire briller vos lèvres comme jamais auparavant. Douze ravissantes teintes nouvelles et exceptionnellement tenaces.



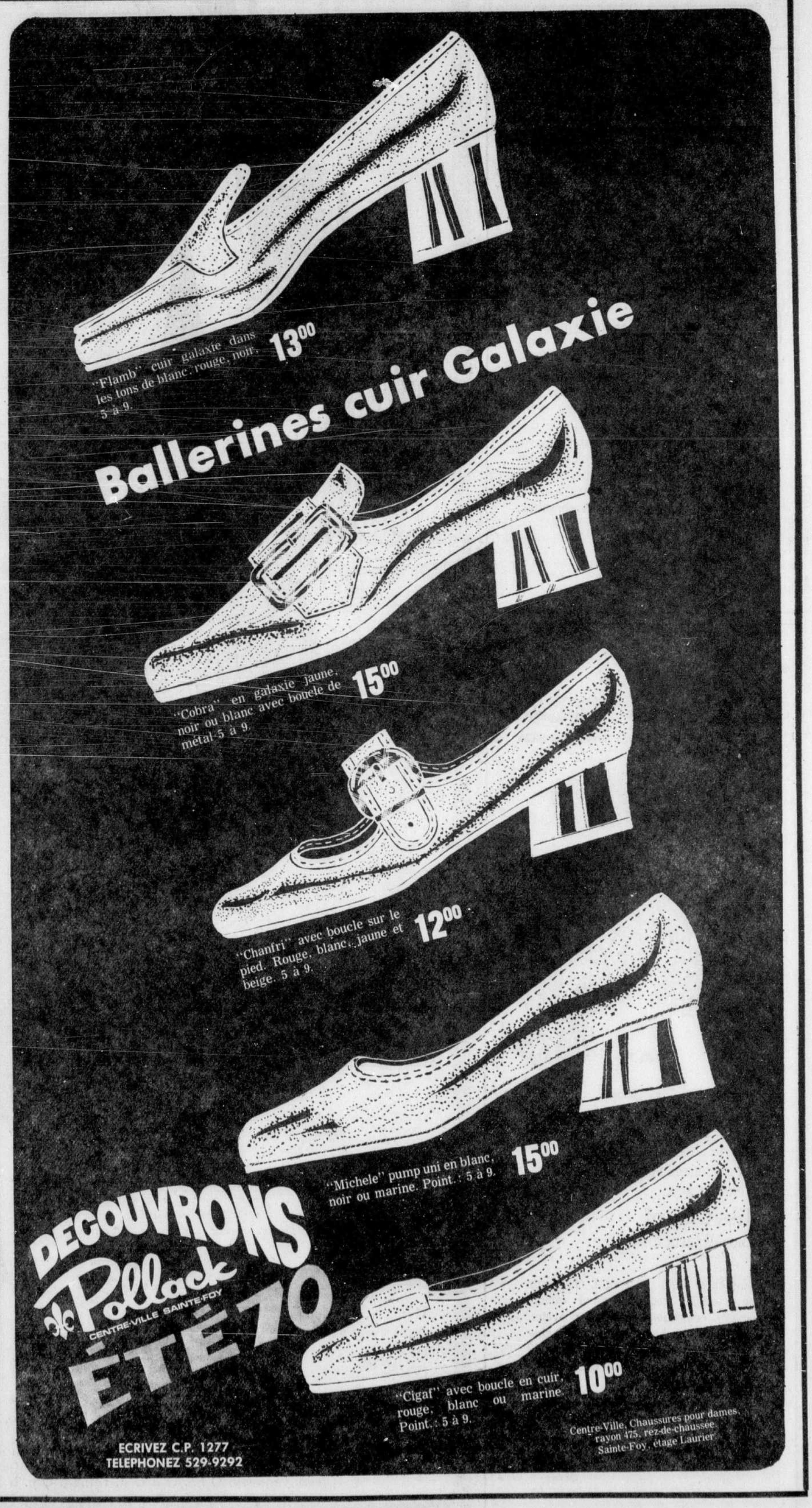
Douze nouvelles teintes modes

Le rouge à lèvres Whipped Creme Ultralucent — dans un nouvel étui élégant — la grande découverte embellissante pour vos lèvres — en exclusivité de Max Factor.

$1.75

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292



Le CTC favorise la radiodiffusion axée sur les besoins et les intérêts des Canadiens

EDMONTON (de notre envoyé) — Le Congrès du travail du Canada et ses affiliés entendent tout mettre en oeuvre pour soutenir les efforts tendant à faire de la radiodiffusion canadienne, un organe plus authentique d'expression des besoins et intérêts des Canadiens.

Les quelque 1,500 délégués ont adopté, à cet effet, une politique en six points que les syndicats locaux seront invités à endosser pour en arriver à lutter efficacement contre, ce qu'on a appelé, "l'attitude irresponsable des stations de diffusion privées".

La politique adoptée par le congrès vise également à endiguer l'invasion des ondes canadiennes par la radio et la télévision américaines.

Le CTC recommande entre autres à ses membres de suivre les activités des postes locaux de radiodiffusion afin de déterminer dans quelle mesure, ils satisfont aux exigences de la politique canadienne de radiodiffusion.

On a également demandé aux syndiqués de faire connaître leurs vues aux postes locaux sur la qualité des émissions locales et, en particulier, à protester contre toute esquive aux règlements régissant la teneur canadienne des émissions diffusées sur le réseau.

Le CTC entend d'autre part insister pour obtenir une meilleure couverture des nouvelles et événements syndicaux, qui, de l'avis de plusieurs délégués, recevraient une bien maigre part dans les bulletins de nouvelles des postes privés et dans ceux de la Société Radio-Canada.

Le CTC reproche de plus à la Société Radio-Canada de s'être montrée encline à imiter les stations de diffusion privées en quête de recettes commerciales et promptes à recourir aux émissions étrangères, souvent de qualité douteuse.

Tout en admettant que la SRC n'a pas reçu le soutien financier qu'elle mérite et qu'elle a été ainsi forcée de réduire la qualité de ses productions, le CTC dit croire qu'un changement s'impose à ce niveau.

L'énoncé politique du CTC précise, à cet égard, que la Société Radio-Canada devrait être assurée de subventions statutaires qui lui permettent de concurrencer efficacement les stations privées et le réseau américain de diffusion.

Le conflit entre le Canada francophone et anglophone a ses racines dans les inégalités économiques

— MacDonald

EDMONTON (De notre envoyé) — Le conflit, entre le Canada francophone et anglophone, n'est pas seulement une question de langue et de culture; il a ses racines dans les inégalités économiques qui existent entre le Québec et les autres provinces du Canada".

C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui le président du Congrès du Travail du Canada, M. Donald MacDonald, à l'occasion de l'ouverture de l'assemblée statutaire de cette centrale syndicale, groupant 1,650,000 adhérents.

Notant que les tensions provenant des différences entre le Canada français et le Canada anglais ont atteint un point critique, M. MacDonald a déclaré:

"Les Canadiens francophones ont le droit incontestable de chercher à préserver leur langue et leur culture et de voir le français utilisé effectivement comme l'une des deux langues officielles du Canada".

M. MacDonald a ajouté qu'il ne s'agit cependant pas uniquement d'une affaire de bilinguisme et de biculturalisme.

"Le fait brutal, c'est que la population laborieuse du Québec gagne moins et a, par conséquent un niveau de vie inférieure à celui des personnes qui ont des occupations comparables dans les autres provinces".

Le CTC, a-t-il dit, doit faire sa part pour trouver et appliquer un remède à un état de choses aussi intolérable.

Heureusement qu'une proportion importante des syndicalistes du Québec sont affiliés au congrès, ce qui les attache au mouvement syndical du Canada tout entier. Nous possédons donc sur le plan de l'organisation et autrement, de quoi travailler de redresser le déséquilibre entre le Québec et les autres provinces.

M. MacDonald a noté que les provinces atlantiques, dont il est originaire, sont une autre région où la justice régionale fait défaut.

"C'est en somme, la région la plus déprimée du Canada. Ce sont les héritiers oubliés de la Confédération.

Mes concitoyens, des provinces maritimes, auraient peut-être obtenu une plus juste participation à la vie du Canada, s'ils avaient été plus revendicateurs".

ANNONCE

Nouvelle Crème "Dissolvant"
Facilement Durillons, CORS et VERRUES
Ceux qui sont affligés de douloureux cors, durillons et verrues obtiennent des résultats remarquables en utilisant DERMA-SOFT, une crème étonnante. Cette formule éprouvée ramollit et fait disparaître comme par enchantement ces excroissances difficiles à enlever, laissant l'épiderme doux et lisse. Ne souffrez pas davantage. Procurez-vous DERMA-SOFT chez votre pharmacien.

PAYEZ DANS 90 JOURS SANS INTERET
ACHETEZ MAINTENANT ET ECONOMISEZ

FENETRES COULISSANTES



"PANORAMIQUES" tout en aluminium en EMAIL CUIT de COULEUR
MORRIS
RESIDENTIELLES — INDUSTRIELLES — COMMERCIALES

PORTES D'ALUMINIUM 1½" et 2"



FENETRES d'aluminium en couleur à trois rainures

AUVENTS de "FIBERGLAS" ou d'ALUMINIUM

263, RUE ST-PAUL (CARRE PARENT) - QUEBEC
Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
Démonstrations et estimés gratuits!
Tél.: 522-5763
● TERMES FACILES ●
Fabriqués entièrement au Québec par des Québecois pour nos climats

50 syndicats demandent la réadmission au CTC d'un syndicat expulsé pour présumées activités communistes

par François MAILHOT

EDMONTON (PC) — Au congrès du Conseil du travail du Canada, qui a débuté dimanche à Edmonton, de nombreux syndicats ont exigé la réadmission immédiate de United Fishermen and Allied Workers' Union, expulsé en 1948 pour ses présumées activités communistes.

En effet, plus de 50 syndicats locaux de toutes les provinces — soit cinq fois plus que pour toutes les autres questions débattues au congrès ont présenté des résolutions demandant aux 1,600 délégués de voter contre l'exécutif du CTC et d'approuver la demande de réadmission des pêcheurs, présentée en 1967.

Cependant le président du CTC, M. Donald MacDonald, a déclaré au cours d'une interview, en fin de semaine, que le conseil exécutif du CTC continuera d'exiger que les pêcheurs s'affilient à un membre reconnu du CTC, le Canadian Food and Allied Workers, avant d'être réadmis.

"Nous n'avons jamais songé à rejeter leur demande, a affirmé M. Macdonald. Mais quand ils l'ont présentée en 1967, nous leur avons expliqué ce qu'ils devaient faire pour être réadmis, et ces conditions n'ont pas changé."

Le syndicat de pêcheurs, qui compte 8,000 membres, a entamé des pourparlers avec le Canadian Food and Allied Workers, mais a refusé jusqu'à présent de renoncer à son statut indépendant.

La demande de réadmission de ce syndicat de la Colombie-Britannique a été appuyée aux congrès de 1968 et de 1969 par la Fédération du travail de la Colombie-Britannique, qui soutient que les pêcheurs ne sont plus dirigés par des communistes.

Pour sa part, M. MacDonald a précisé que le conseil exécutif ne tient pas compte, dans sa décision, des antécédents communistes du syndicat. Il cherche simplement à remplir son devoir, selon lui, en encourageant les fusions entre syndicats canadiens.

Toutefois, il a fait état d'une "campagne nationale" en parlant de l'appui des syndicats à l'endroit des pêcheurs, et a ajouté qu'il s'inquiétait de la poussée récente des communistes au sein du mouvement ouvrier.

Par ailleurs, un "caucus de réforme" composé d'une trentaine de jeunes syndicalistes a présenté au congrès un programme de réforme en huit points.

MacDonald demandera d'approuver une augmentation des cotisations

EDMONTON (PC) — Plus tard cette semaine, M. MacDonald demandera aux délégués participant au congrès d'approuver une augmentation des cotisations syndicales de 10 cents à 13 cents afin d'atteindre un montant annuel d'environ $500,000 destiné aux objectifs du programme social.

Par ailleurs, dans un rapport, la direction du CTC suggère de nommer un ombudsman qui aurait pour tâche d'examiner les plaintes éventuelles des membres individuels contre leurs syndicats.

Enfin, M. MacDonald a déclaré que si les syndicalistes canadiens insistent pour obtenir la séparation d'avec les syndicats américains auxquels ils sont affiliés, ils s'affaibliront eux-mêmes au moment où les conglomérats internationaux deviennent de plus en plus forts. Ce sont les jeunes syndicalistes du "caucus de réforme" qui ont fait cette proposition d'émancipation".

LECONS GRATUITES
avec l'achat d'un ORGUE Thomas



Pour un certain temps seulement, nous pouvons vous donner des leçons d'orgue gratuitement, lorsque vous achetez n'importe lequel des fameux ORGUES THOMAS.
Facile, d'apprendre avec notre nouvelle méthode "Color-Glo"!
Aussi peu que $30.00 par mois
Chez
J.E. BEAUDOIN Musique
17, rue DesJardins, Lévis
Tél.: 833-2141

Nouveau défi aux postes privés

PRINCE ALBERT, Sask. (PC) — L'ancien premier ministre canadien John Diefenbaker a critiqué, durant la fin de semaine, les recommandations du conseil de la radio-télévision canadienne visant à augmenter le pourcentage d'émissions canadiennes sur les ondes des postes du pays.

"Je me demande comment, selon le conseil, les postes privés pourront continuer à opérer de façon rentable", a-t-il souligné.

L'ancien chef conservateur a ajouté que le projet de 30 pour cent d'émissions canadiennes à chaque quatre heures de diffusion nuira aux affaires des postes privés. De plus, a-t-il noté, cela demandera une quantité énorme de travaux dans la tenue des livres.

Le fait n'est pas tellement connu, mais les postes privés de radio, au Canada, ne font pas beaucoup d'argent, a-t-il ajouté.

M. Diefenbaker a souligné que le rapport du Bureau fédéral de la statistique, pour les derniers 12 mois dont les chiffres étaient disponibles, indiquait que le profit annuel moyen pour environ 50 pour cent des postes privés n'était que de $274.

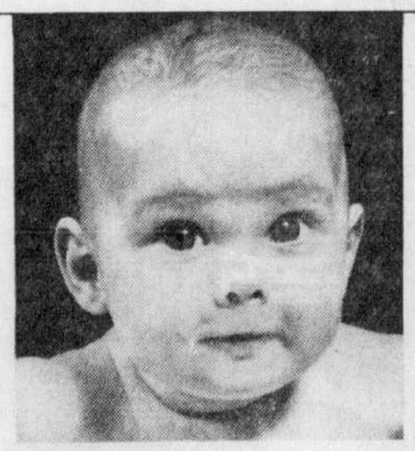
Le député conservateur de Prince Albert à Ottawa a dit que, selon lui, le gouvernement libéral ne prête aucune attention aux critiques formulées à ce sujet, par les propriétaires de postes privés.

Les marées

Haute 5h.55 a.m.
Basse 1h.40 p.m.
Haute 6h.25 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.05	7.16	15.11

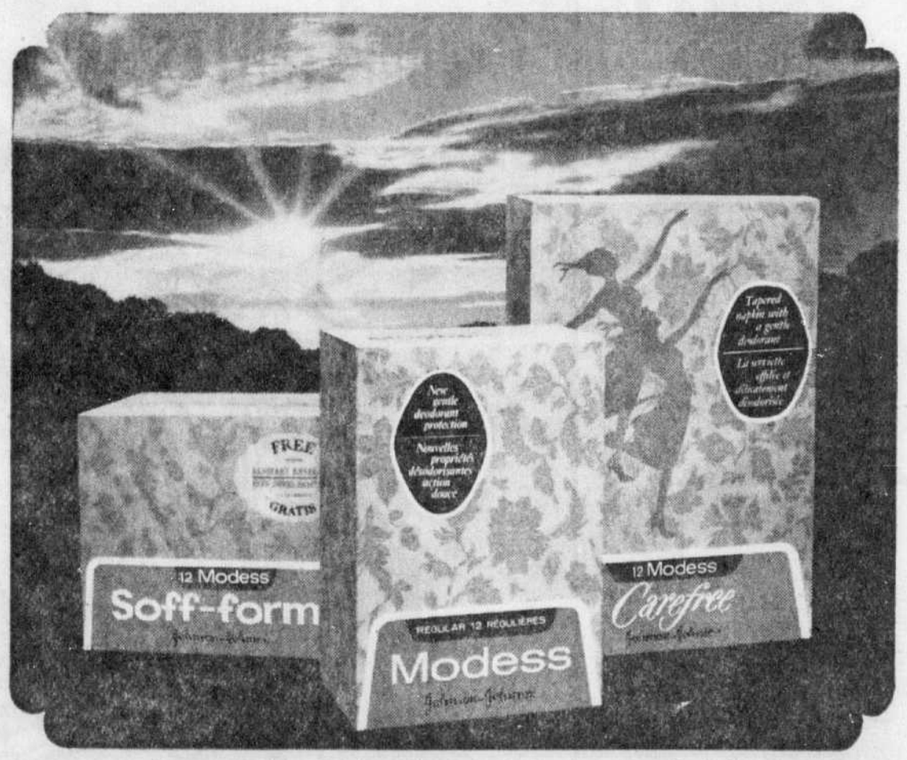


"Le sucre... c'est bon, ça donne de l'énergie et ça ne coûte pas cher! Maman dit même que le prix du sucre n'a presque pas augmenté depuis le temps où sa mère était bébé"

INSTITUT CANADIEN DU SUCRE

Les nouvelles serviettes Modess désodorisantes.

Elles protègent doucement, efficacement... discrètement aussi car l'agent désodorisant n'a aucun parfum.



Toutes les serviettes féminines MODESS *possèdent maintenant un désodorisant. C'est la solution moderne à l'un des éternels petits problèmes féminins.*

Il est difficile de se sentir à l'aise durant ses menstruations, surtout si on craint que cela ne se devine...

Et c'est pourquoi les trois serviettes MODESS contiennent maintenant un désodorisant—la solution moderne à l'un des éternels petits problèmes féminins.

Douceur et efficacité

Le désodorisant est à la fois doux et efficace. L'ingrédient désodorisant, l'hexachlorophène, est un agent reconnu et médicalement approuvé. Il retarde la croissance des bactéries.

Toutes les femmes, sans exception, peuvent se servir des serviettes MODESS désodorisantes car elles n'irritent pas. Elles ne dégagent aucun parfum. Elles ne laissent aucune trace qui puisse révéler le fait que vous portez une serviette.

Et, aspect primordial, l'action désodorisante dure longtemps. La dernière serviette MODESS désodorisante d'une boîte de 48 vous protégera tout aussi efficacement que la première.

Vous aurez donc éliminé l'un de vos grands soucis, et vous serez en même temps mieux protégée que vous ne l'avez jamais été. Alors, souriez!

Quelle serviette MODESS désodorisante devez-vous choisir?

Chaque serviette est tapissée d'une pellicule imperméable en polyéthylène. Et pour plus de confort, chaque serviette est enveloppée d'un tissu extraordinaire qui attire l'humidité vers le centre de la serviette. Cependant, chaque serviette MODESS possède une forme différente. L'une d'elles vous conviendra à la perfection.

La serviette féminine MODESS régulière.

De forme rectangulaire traditionnelle, elle s'arrondit légèrement aux deux bouts. Et elle est tapissée, sur toute la longueur et sur les bords, d'une pellicule imperméable en polyéthylène. Cette serviette désodorisante protège de façon remarquable et c'est celle qu'il vous faut si vos pertes sont normales, et si vous craignez de tacher vos vêtements.

La serviette féminine MODESS CAREFREE

C'est une serviette fuselée: plus large en avant, plus étroite en arrière. Spécialement étudiée pour les jeunes femmes ayant des pertes normales. La pellicule imperméable s'étend sur toute la longueur et sur la largeur de la serviette, entre les couches de duvet.

La serviette féminine MODESS SOFF-FORM

Une serviette fuselée et épaisse avec une pellicule imperméable entre les couches de duvet. Des lisières supplémentaires de duvet la rendent super-absorbante. C'est celle qu'il vous faut si vos pertes sont abondantes et si vous préférez une serviette fuselée.

Si vous avez des questions concernant les serviettes MODESS *désodorisantes, ou l'hygiène féminine en général, écrivez à Anne Gilbert, conseillère en hygiène chez Johnson & Johnson.*

Les serviettes MODESS sont fabriquées avec le plus grand soin par

Johnson & Johnson

MODESS, CAREFREE et SOFF-FORM sont des marques de commerce de Johnson & Johnson ou des compagnies affiliées. ©J&J '70

Libres de choisir la longueur de leurs robes

SAN FRANCISCO (PA) — Le jeune couturier Richard Tam, de San Francisco, estime que les femmes ont maintenant l'entière liberté quant au choix des vêtements, et ne deviendront pas absolument dépendantes d'un des styles mini, midi ou maxi.

Ce modéliste d'origine chinoise - américaine, place l'ourlet en haut du genou pour la plupart de ses créations de printemps.

Un autre couturier américain de la côte ouest, Jimmy Galanos, reconnu pour ses modèles aussi élégants que coûteux, est d'avis que la longueur des jupes doit se situer entre le mollet et la cheville, à toute heure et en toute occasion. Sa nouvelle collection ne comporte aucune jupe courte. Toutefois, les créations signées Galanos, bien que préconisant la jupe plus longue, ont une allure de jeunesse qui, par comparaison, donne à la micro-jupe un air fagoté.

Parmi les tissus - mode de la collection Galanos figure en première place le crêpe de Chine, puis une quantité de mousseline et jersey de soie. Des robes très souples, sont parfois illustrées avec de grosses manches, petit corsage, jupe à plis dont l'ourlet est effilé en remplacement d'un bord épais.

Les écharpes le plus souvent avec franges, se retrouvent partout dans la collection Galanos. Cet accessoire sert à couvrir la tête, s'enrouler autour des épaules ou encercler la taille à la manière d'un ceinturon.



GERNREICH BOUDE LA MIDI — Le modéliste Rudy Gernreich, créateur du "topless" qui n'a pas eu le succès escompté, boude la jupe midi et se retourne vers le pantalon. On le voit ici avec son mannequin Peggy Moffit qui porte un jumpsuit de lainage gris avec une jupe détachable qui ouvre d'ailleurs sur le pantalon.
(Téléphoto PA)

Le créateur du topless

Rudi Gernreich préfère les pantalons à la midi

NEW YORK (PA) — Rudi Gernreich est toujours un fervent adepte du "topless" qu'il a lancée en 1964. Pour lui, le corps doit respirer, être libre. Il a présenté sa collection ces jours derniers et contrairement aux autres couturiers, il boude la jupe midi. Il a présenté énormément de pantalons. Son mannequin préféré, Peggy Moffit, a fait une entrée très remarquée dans une longue robe tube noire dont le haut se détache pour faire place à la robe "topless". C'est Peggy Moffit qui, avec Rudi Gernreich, avait lancé le maillot de bain "topless" qui ne connut pas le succès escompté. Interrogée, Mlle Moffit a reconnu que cette robe topless n'était pas facile à porter.

HORREUR DE LA MIDI

La collection de Gernreich se compose presque exclusivement de "jumpsuits" et de pantalons. Il n'aime pas la midi.

"La majorité des modélistes pensent probablement comme moi mais n'osent pas le dire. Ils ont peur de ne pas faire leur chiffre d'affaires s'ils ne font pas comme tous les autres. On propose aux femmes une jupe midi et on l'ouvre jusqu'aux genoux. Pourquoi? Il est tellement plus simple et plus logique de faire une jupe courte. Quand on parle en faveur de la midi, on sent toujours le besoin de s'excuser."

Les couleurs à la mode chez Gernreich sont douces dans des teintes de gris, brun, bleu et noir. Pour accompagner toutes ses tenues Rudi Gernreich a choisi les souliers des ballerines. "Je déteste ces gros souliers que les femmes se sentent obligées de porter. On dirait qu'elles ont des pieds bots".

Rudi Gernerich serait-il un des rares couturiers qui aime la femme qu'il habille, qui tient compte des impératifs de la vie quotidienne, et ne songe pas seulement à faire de nouveaux croquis, à créer sur papier de nouvelles lignes? La propriétaire d'une boutique de modes de Montréal déclarait ces jours derniers que "personne n'obligerait les femmes à revenir en arrière". Les jeunes s'amusent à se déguiser et les déguisements, leur vont bien. Mais à 30 ans, à 40 ans, à 50 ans, a-t-on encore envie de se déguiser ?

Il faut inculquer tôt des principes de propreté à l'enfant

TORONTO (PC) — On ne commence jamais trop tôt à donner à sa fille des conseils de beauté. Avant que ne s'empilent les cosmétiques de toute sorte, il convient d'inculquer aux filles des principes de propreté qu'elles conserveront toute leur vie. L'habitude de prendre un bain ou une douche chaque jour doit être prise dès l'adolescence. On peut offrir aux petites filles de l'huile ou de la mousse de bains ainsi que des gants de toilette et des serviettes aux jolies couleurs. Se brosser les dents est aussi un impératif qu'il ne faut pas négliger. Plus d'un enfant suce sa brosse à dents et proclame bien haut qu'il a fini de se brosser les dents. Tant qu'un enfant ne se brosse pas les dents convenablement, il faut rester à côté de lui et veiller à ce que cette opération se fasse bien. Il en va de même pour les oreilles, le cou et les coudes. Les enfants passent trop rapidement à ces endroits. Il faut les motiver et leur dire que la beauté — surtout à leur âge — ne s'achète pas en petits pots. Elle est faite de fraîcheur, de propreté.

"SANS SOUCIS"
Produits biodynamiques naturels d'Allemagne
Une façon biodynamique de soigner votre peau avec les cosmétiques à base de plantes fraîches entièrement naturels. Demandez le nécessaire "débutant" chez Brunet, aujourd'hui même. Vous serez surprise de l'effet des produits Sans Soucis.



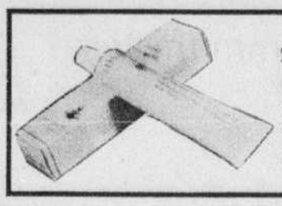
Nécessaire "Débutant"
Lait démaquillant 1 3/4 oz.; crème de nuit hydratante 7/10 oz.; crème fleur de pêcher 7/10 oz.; rafraîchisseur neutre 1 3/4 oz. Pour peaux normales, sèches, huileuses, sensibles, matures. Val. rég. 10.00 $4.95
Offre spéciale d'introduction

CREME DEMAQUILLANTE $3.50
Une crème efficace pour le démaquillage et un nettoyage pénétrant profondément dans les pores

CREME AUX FLEURS DE PECHER $4.50
Cette crème de jour demi-grasse (sans addition de poudre), soigne et protège la peau

SAVON AUX FLEURS DE PECHER $1.50
Un savon de toilette doux et frais, aux tendres senteurs printanières

LAIT DE ROSES $5.75
Soigne chaque peau, hydrate; idéale comme base pour le maquillage



SPECIAL D'INTRODUCTION
MASQUE RAFRAICHISSANT AUX FRAISES
Vous apportera une sensation rafraîchissante. Valeur rég. 5.00 pour..... $2.50

MADAME C. LALONDE, représentante attitrée des produits SANS SOUCIS, sera à votre entière disposition, mesdames et mesdemoiselles, pour un maquillage gratuit, à notre comptoir des cosmétiques, avec son nouvel appareil pour l'analyse de la peau - du 18 au 21 mai inclusivement.

LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet M.D., Henri Brunet L.Ph.
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529-5741



Il étouffe le feu
Ne jetez jamais d'eau sur la graisse enflammée. Étouffez le feu en répandant du soda à pâte Cow Brand sur les flammes. Gardez-en un paquet près de la cuisinière, en cas d'urgence.
LE SODA À PÂTE COW BRAND

travail à l'aiguille



TRICOTS VITE FAITS — Faites votre choix, soit l'élégant pull-over ou la veste dernier cri. Faciles et vite faits. Tricotez-les en utilisant deux brins de laine à vêtements sport et de grosses aiguilles. La veste est festonnée sur les bords et le pull est orné d'une frange bouclée. Numéro 656: tailles 10-16 incluses.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL
C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 50¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

656
Laura Wheeler

Rien de plus facile que d'appliquer le nouveau
PAPIER-TENTURE ENCOLLE
Venez voir une démonstration.
Nous avons le plus beau choix.
GAUTHIER Décoration inc.
272 est, St-Joseph, Québec 2. C.P. 3455
524-4625

ETERNA-MATIC

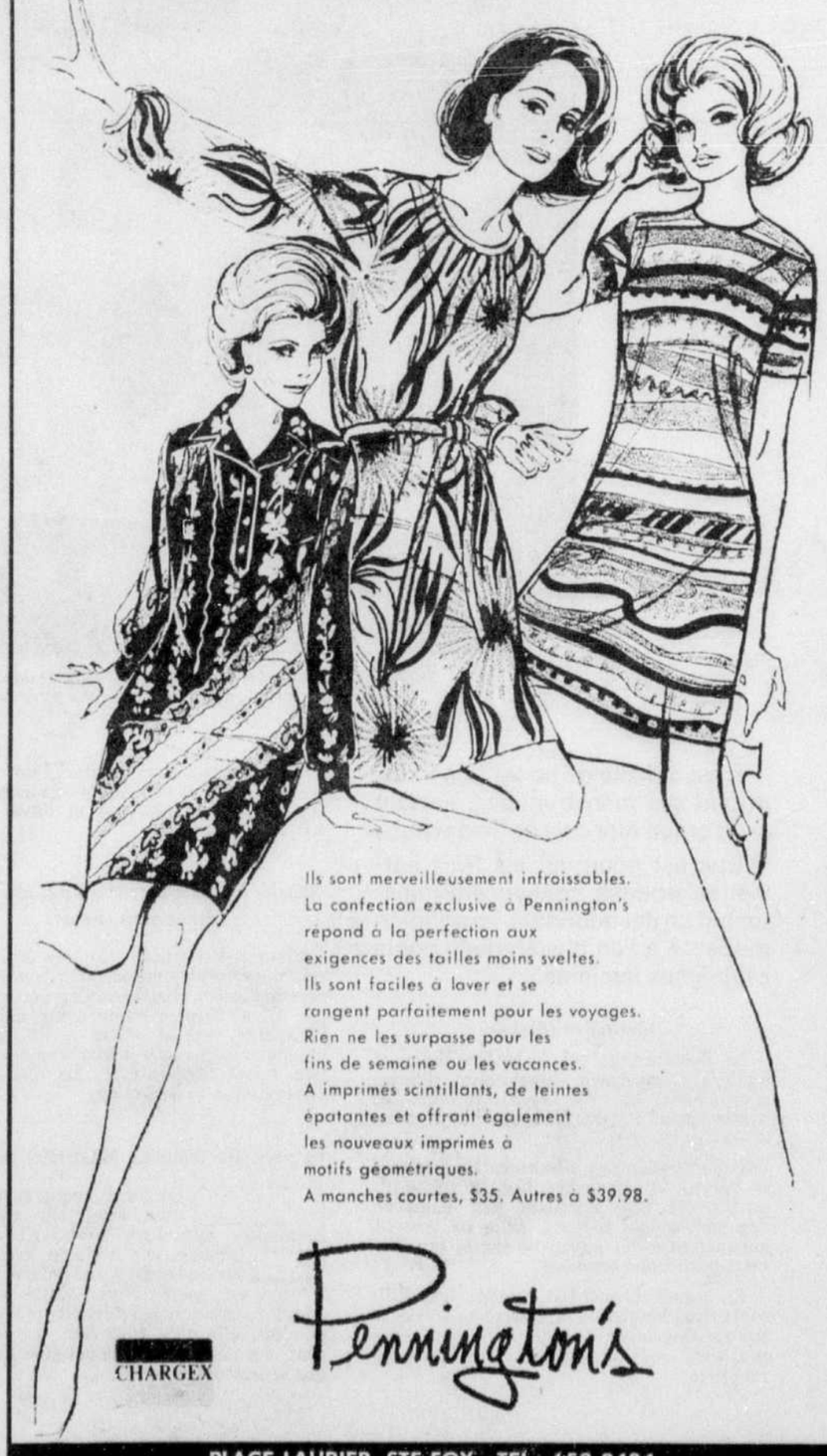




Concept '80'
La montre active
Voici les nouvelles montres Eterna-Matic CONCEPT '80', montres de l'homme d'action pour qui le temps compte. A l'avant-garde des montres de demain par l'audace et la simplicité de leur conception.
Dessus en acier inoxydable ou doré.

Simplifiez votre magasinage au moyen d'une carte de crédit Birks
facilités de paiement, si désiré
BIRKS JOAILLIERS
Place de l'Hôtel de Ville - Tél.: 522-3822 — Place Ste-Foy - Tél.: 653-4035

Où la taille ne restreint pas la mode
TRICOTS DE POLYESTER D'ITALIE
POUR TAILLES 18½ à 24½



Ils sont merveilleusement infroissables.
La confection exclusive à Pennington's répond à la perfection aux exigences des tailles moins sveltes.
Ils sont faciles à laver et se rangent parfaitement pour les voyages.
Rien ne les surpasse pour les fins de semaine ou les vacances.
A imprimés scintillants, de teintes épatantes et offrant également les nouveaux imprimés à motifs géométriques.
A manches courtes, $35. Autres à $39.98.

CHARGEX
Pennington's
PLACE LAURIER, STE-FOY - TÉL.: 653-2484

P. Ferland inc. garantit
que les draperies que vous lui confiez ne rétrécissent pas au nettoyage.



Grâce au nouveau procédé
Adjust-a-drape
exclusif à P. Ferland Inc., nous pouvons garantir que vos draperies vous reviendront PROPRES, EXACTEMENT de la même longueur
Chaque draperie est mesurée avant et après le nettoyage.
P. Ferland inc.
294 du Pont, Québec
tél: 524-3531
Sanitone

Haute-couture

Une collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par le couturier Dale Cavanagh

Aujourd'hui : pour ajuster les pantalons

Si vous êtes le genre de femme qui ne sait quelle longueur de jupes adopter pour les mois qui viennent, vous opterez sans doute pour le pantalon.

Et en attendant de vous décider entre le long et le court, vous êtes aussi bien de porter des pantalons bien ajustés.

La couture la plus importante du pantalon est celle qui passe sous le corps, allant du centre, en avant, au centre du dos. En couture, on l'appelle la fourche ou l'entre-jambes.

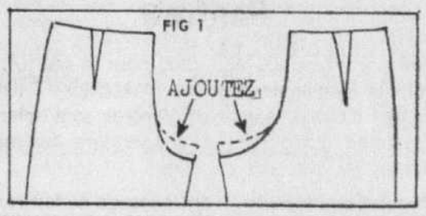
Si cette couture est trop longue (trop basse) votre pantalon pendra. Si elle est trop courte, il vous sciera la peau.

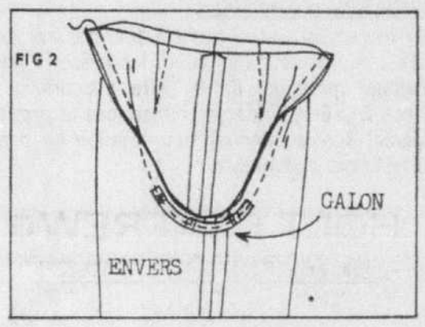
A l'exception de la couture du dessous de bras, la couture de la fourche ne ressemble à aucune autre et le plus étrange est que plus il y a de tissu dans la couture, plus le pantalon semble long; alors quand on essaie de rapetisser le pantalon en prenant une couture encore plus large, on l'allonge encore.

Avez-vous déjà vu une autre couture aussi contrariante?

Donc si vous voulez raccourcir le pantalon en en prenant dans la fourche, il vous faut penser, avant de tailler le tissu, à en laisser plus "dans le fond", pour pouvoir prendre une couture plus étroite ayant pour effet de remonter la fourche.

Si vous ajoutez environ un pouce de plus (voir figure 1) en taillant, vous n'avez rien à perdre. Si le pantalon est ensuite trop court, vous pouvez toujours reprendre la couture plus bas et enlever l'excédant de tissu. Mais il faut alors vous rappeler qu'une fois coupé, il n'est plus possible d'ajouter de tissu si la couture est ensuite trop longue.





Et puisque nous parlons de la couture de la fourche, voici un conseil d'expert:

Comparez la couture de la fourche à celle faite pour le dessous du bras. Rappelez-vous que la couture sous le bras n'est jamais ouverte quand on la presse, afin que la couture tombe mieux. Faites de même si vous voulez que les deux jambes tombent mieux en partant de la fourche. Il s'agit de couper de près la couture, à 1-4 de pouce et de ne pas la presser en l'ouvrant, bien que les coutures descendant de la taille, à l'avant et à l'arrière, doivent être ouvertes au moment du pressage.

Pour que la couture de l'entre-jambes ne fasse qu'une, bien qu'elle parte de chacune des jambes, il faut la faire tout d'une traite. On y réussit en tournant une jambe à l'envers, en glissant l'autre à l'intérieur de la première, pour qu'elles soient rapprochées par le milieu au moment de coudre (voir figure 2).

Comme la couture de la fourche est sur le biais, ou au moins partiellement, il n'y a pas de danger à la raser d'assez près en taillant l'excès de tissu. Pour stabiliser le biais, le recouvrir d'un galon de 7" de long, dépassant de 3" à l'avant et 4" à l'arrière pour coudre l'entre-jambes.

Copyright 1970, Spadea Synd. Inc.

Solutions au problème d'hospitalisation des malades âgés

NEW YORK — D'ici dix ans, l'augmentation continuelle du coût d'hospitalisation et le manque de lits amèneront l'application de nouvelles méthodes pour les soins des malades chroniques âgés, dit le président de la Société américaine de gériatrie. Et plus de femmes profiteront de l'amélioration des soins gériatriques.

Le Dr George G. Reader, président de la société et professeur de médecine du Centre médical de Cornell, favorise deux solutions au problème des soins hospitaliers pour les personnes âgées. Soit que le patient soit soigné à la maison par une équipe médicale relevant de l'hôpital — comprenant un médecin, un radiologiste ou un thérapeute qui peuvent visiter le malade à demande — ou que l'on installe des pavillons spéciaux près des hôpitaux généraux. Les deux systèmes coûteraient moins cher que l'hospitalisation actuelle et libéreraient les lits d'hôpitaux.

Les problèmes gériatriques

Le problème d'hospitalisation des patient en gériatrie s'aggravera avec le temps. Il y a actuellement environ 20 millions de personnes âgées de plus de 65 ans aux Etats-Unis (trois millions au Canada). En quinze ans, dit le Dr Reader, on s'attend à ce que leur nombre saute à 30 millions aux Etats-Unis (4.5 millions au Canada). Bien que les femmes jouissent déjà d'une plus grande longévité que l'homme, il semble que leur avantage sera encore plus marqué.

Le Dr Reader explique que "la longévité de l'homme ne devrait pas s'accroître d'une façon significative d'ici l'an 2,000 mais celle de la femme s'améliorera encore. D'ici la fin du siècle, la proportion des femmes augmentera encore dans le groupe des personnes âgées".

Il est difficile de voir quels problèmes cette concentration de femmes âgées pourra apporter. "Plusieurs de ces changements dans la composition de la population apporteront des problèmes... que nous ne sommes pas prêts à envisager parce qu'ils n'ont pas encore montré leurs effets".

Longévité de la femme

Pourquoi les femmes survivent-elles aux hommes? De nombreuses théories ont été émises sur le sujet, sans qu'on donne la réponse. "Certains croient que le système hormonal de la femme la protège durant une grande partie de sa vie. Ils croient, d'une certaine façon, que l'hormone féminine, l'estrogène, protège la femme de nombreux maux, jusqu'à sa ménopause, et quand les ovaires cessent de produire cette hormone, les femmes deviennent communes aux hommes, partiplus sensibles aux maladies culièrement le développement de l'artériosclérose.

Durée de la vie de l'homme

Mais les hommes commencent à sentir les effets de la vieillesse à la trentaine et la quarantaine, et même parfois dès la vingtaine. "La prévention des complications des maux dus au vieillissement doit sans doute commencer très tôt", souligne le Dr Reader, si l'on veut essayer d'augmenter la durée de la vie chez les hommes.

Il ajoute que lorsque la science médicale aura surmonté l'énigme des trois plus grands tueurs: les maladies de coeur, le cancer et la circulation sanguine — les hommes vivront plus longtemps. Mais il ne voit pas le jour où nos aînés vivront aussi longtemps que Mathusalem. "Certaines maladies frappent tôt ou tard, et si nous arrivons à prévenir le cancer, les maladies cardiaques et de circulation sanguine, le vieillissement général viendra à bout des gens".

Mais quand ces maladies seront vaincues, les hommes vivront aussi vieux que les femmes.

Les écouteurs peuvent endommager l'ouie

LONDRES (Reuter)—Selon le British Medical Journal, qui fait autorité en Grande - Bretagne, les adolescents qui utilisent des écouteurs risquent d'endommager leur ouie. Un récent article du Medical Journal fait observer que beaucoup de jeunes gens emploient les écouteurs le soir, à la maison, pour ne pas déranger leurs parents qui n'affectionnent pas toujours le genre de musique dont raffolent les enfants.

Mais ils ont l'impression que cette musique ne peut s'écouter qu'à plein volume. Une jeune fille à qui l'on demandait si elle ressentait une douleur à l'oreille en écoutant ainsi la musique, a répondu: "Oui, naturellement".

Le British Medical Journal signale également que les personnes qui fréquentent les discothèques et les salles de jazz et passent plusieurs heures à écouter une musique tonitruante abiment leur ouie dont la sensibilité diminue rapidement. Les médecins conseillent à ceux qui doivent travailler dans ces milieux assourdissants de porter des boules de cires ou de caoutchouc dans les oreilles.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Infirmières spécialisées à votre disposition
Onyx
Clinique d'Epilation par Electrolyse
Huguette Allard i.l.
530, rue St-Jean, Québec
524-8220

NOTRE VENTE SENSATIONNELLE DES GERANTS
SE CONTINUE AVEC DES CHAUSSURES NOUVELLES ET DES NOUVEAUX PRIX
CHAUSSURES POUR FILLETTES
Valeurs jusqu'à $7.99
Spécial : $2.99
POUR DAMES
Choix de talons, cuirs et couleurs.
Val. jusqu'à $14.99 - Spécial : $1.99 et $4.99
Valeurs jusqu'à $14.99
Spécial : $6.99
CHARGEX
QUALITE ET BAS PRIX POUR TOUTE LA FAMILLE CHEZ GAGNON & FRERE
Gagnon & FRÈRE ENR
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec
260 est, rue St-Joseph — 180 ouest, St-Vallier
896 est, rue St-Joseph — 568, 3ième Avenue
Au 260 est, St-Joseph, département spécial pour enfants.

ANNONCE



Les poils faciaux vous confinent-ils au foyer?

Ces poils superflus si embarrassants gardent des femmes fort attrayantes captives de leur foyer. Certaines sont pleinement conscientes de ce fait, d'autres le sont moins. Elles se donnent comme excuse que c'est "trop de trouble" ou, sans l'avouer, elles manquent de confiance dans leur apparence.

La solution logique, c'est de faire enlever ces vilains poils sans plus tarder . . . enlevez-les, une fois pour toutes, de la vue des autres et n'y pensez jamais plus.

C'est maintenant facile avec la thermolyse Gregory.

Gregory a surmonté les trois objections des femmes à l'épilation permanente—la lenteur, le malaise, le coût.

Songez que de nombreuses femmes dans quatre pays différents font épiler des surfaces aussi grandes que leurs bras et leurs jambes par les habiles techniciennes Gregory. Plusieurs en profitent pour lire ou sommeiller pendant le traitement.

N'est-ce pas là une preuve de la rapidité, du confort et du coût raisonnable de la thermolyse?

Voulez-vous une preuve encore plus convaincante? Acceptez un traitement-échantillon gratuit à la clinique Gregory la plus rapprochée. Vous n'avez qu'à le demander.

Fixez votre rendez-vous et réglez ce problème de façon permanente dès maintenant.

gregory system
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.-samedi de 9 h. à 2 h.
VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET - 695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879
Ecrivez pour brochure gratuite.

Qu'est-ce que le "tigre" donne à ses petits?

Nancy Greene choisit les aliments Heinz pour bébés.

Nancy Greene-Raîne, le "tigre" canadien du ski, a bénéficié elle-même des aliments Heinz pour bébés dès sa petite enfance. Aujourd'hui, elle part ses fils, William et Charles, du même bon pied.

Nancy connaît l'importance d'une alimentation équilibrée pour développer des organismes sains et forts . . . dès la plus tendre enfance. Le lait, la viande, les légumes, les fruits et les céréales procurent à Bébé tous les éléments nutritifs dont il a besoin . . . des protéines pour les muscles, des minéraux pour des os solides, des hydrates de carbone pour l'énergie et des vitamines pour une croissance saine. Avec Heinz, c'est facile! Nous prenons ces sources naturelles d'alimentation et nous les préparons et les tamisons soigneusement afin que chacune convienne parfaitement au système digestif d'un tout-petit.

Vous partirez vous aussi votre bébé du bon pied dans la vie si, à l'exemple de Nancy Greene, vous choisissez Heinz.



HEINZ ALIMENTS POUR BÉBÉS
. . . pour bien grandir



Des salades avec les pissenlits du parterre

ABC de la Cuisine
par MARIE-JO CHARLOTIN

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

Qui de vous ne connaît cette herbe vulgaire que nous appelons PISSENLIT, parfois nous disons Dent de Lion.

Cette herbe est connue depuis l'Antiquité. On l'employait surtout en médecine, car on lui attribuait des vertus magiques. C'était à la fois un diurétique et un dépuratif.

Je ne connais pas d'enfant qui ne s'amuse à souffler sur LES MOUCHIS à maturité pour que les graines s'envolent d'un seul souffle. C'est, selon la coutume, un désir exaucé ou l'espoir d'aller au paradis.

Lorsque vous cueillez des pissenlits, que ce soit dans votre parterre ou dans un champ, il faut les choisir peu développés et n'utiliser que les feuilles du coeur. Les laver à grande eau plusieurs fois et les essorer parfaitement dans un torchon.

La façon la plus courante de les manger est en salade. Ils peuvent aussi s'accommoder comme les épinards; soit braisés, soit à la crème.

Je vous propose aujourd'hui 4 recettes de salades crues:

1) Pissenlits au lard



Avec cette herbe vulgaire que nous appelons pissenlit, il est possible de faire d'excellentes salades fraiches, et à peu de frais.

2) Salade Bressane
3) Salade du Villageois
4) Salade de Pissenlits Mimosa

SALADE DE PISSENLITS AU LARD

Choisir de beaux pissenlits verts et bien tendres.

Les laver et les éplucher en ne conservant que les feuilles du coeur.

D'autre part, prendre une tranche de 1-4 de pouce de bacon et la couper en petits bâtonnets comme pour faire des lardons. Mettre ces morceaux dans une poêle et les faire fondre à feu doux pendant 10 minutes.

Deux minutes avant la fin de cuisson, mettre 2 c. à dessert de vinaigre de vin dans un saladier et très peu de sel; jeter les pissenlits dans le saladier, secouer rapidement. Verser dessus le lard fondu. Remuer bien le tout avant que la graisse n'ait le temps de se figer. Poivrer au goût.

SALADE BRESSANE

Préparer des pissenlits bien tendres de la même manière que mentionnée plus haut.

Mettre les feuilles dans un saladier, poudrer légèrement de sel et asperger d'un peu de jus de citron.

Dans une petite poêle, faire revenir au beurre quelques foies de volaille (2 ou 3). Les couper en dés et les jeter avec la cuisson des foies sur les pissenlits. Remuer vivement et servir tout de suite.

SALADE VILLAGEOISE

Prendre 2 pommes de terre moyennes, les couper en dés et les rissoler au beurre en les sautant souvent, pour qu'elles soient croustillantes et dorées.

Eplucher l'oignon moyen, faire des rouelles et défaire ensuite en anneaux. Rouler les anneaux dans la farine et les faire cuire à grande friture. Bien égoutter.

Dans un saladier, faire une vinaigrette. Mettre les pissenlits. Ajouter les dés de pommes de terre et mélanger vivement, puis garnir avec les anneaux d'oignons frits. Servir aussitôt.

SALADE MIMOSA

Mettre dans un saladier les pissenlits préparés soigneusement. Faire une sauce vinaigrette en y ajoutant le blanc d'oeuf dur haché.

Passer le jaune à travers un tamis fin pour obtenir le mimosa.

Saupoudrer le jaune sur la salade de pissenlits en ayant soin de remuer juste au moment de servir.

Château Lac-Beauport
SALLES POUR BANQUETS
RECEPTIONS - MARIAGES
Rés.: Arnold Lagacé, gérant
Tél.: 849-4468

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

Salon de beauté LYRIQUE
SIMPSONS-SEARS

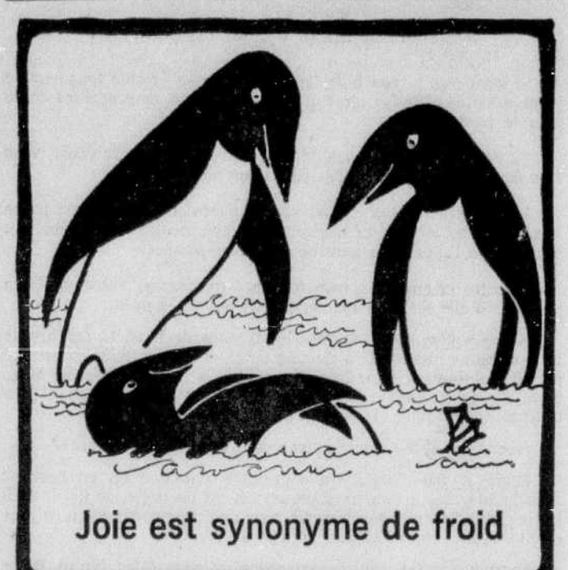


Retrouvez la beauté naturelle de vos cheveux avec MISS CLAIROL®

Nos experts-coloristes rendront à vos cheveux leur beauté naturelle avec Miss Clairol®. Votre charme naturel vous sera rendu grâce à Miss Clairol. Nos experts-coloristes vous aideront à retrouver la jeunesse de votre chevelure et à cacher le gris, si nécessaire. Retouches Miss Clairol avec shampooing et mise en plis à compter de $8.

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"!
Venez directement ou composez: 529-9841 local 336 ou 337
Simpsons-Sears - Salon Lyrique - au deuxième.

NOUVELLE COUPE "FEU-FOLLET"
N'oubliez pas cette fameuse coupe que vous aimerez pour la saison estivale! Les cheveux sont placés à la brosse.



Joie est synonyme de froid

dans l'entreposage de fourrures
Renfrew

Vous ne payez pas plus cher pour le service, le soin et la manutention insurpassables . . . nos voûtes d'entreposage de fourrures sont scientifiquement contrôlées, à température hivernale durant les chaleurs de l'été.

Appelez nos experts en entreposage de fourrures aujourd'hui . . . 522-5221

Un messager assuré passera prendre vos fourrures, ou encore vous pouvez les laisser à notre magasin principal ou à notre succursale de Place Ste Foy. Nous recommandons le procédé spécial Renfrew annuel, pour rajeunir les peaux et nettoyer la doublure.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville . . . 522-5221
Place Ste Foy

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



La perruque de Kanekalon ®
qui se suffit à elle-même, $35

Pas d'entretien. Pas de mise en plis.
Il suffit de la rincer de temps à autre, de la peigner légèrement, et vous serez prête pour toutes les occasions. A ce prix, vous pourrez être à l'occasion blonde, brune ou même, si vous l'osez, rousse.

Salon des perruques... au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville ● Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h., Parc-Autos Chauveau

EN MAITRESSE DE MAISON AVISEE...CHOISISSEZ
UN SERVICE de VAISSELLE
EN SEMI-PORCELAINE
OU PORCELAINE ANGLAISE
qui rehaussera votre table d'un éclat nouveau!

Choix de motifs des plus variés, modernes ou antiques, dans une gamme de teintes nouvelles. Prix à la portée de toutes les bourses.





ET POUR COMPLETER VOTRE ENSEMBLE:
vous trouverez, parmi nos spécialités, de
PRECIEUX ARTICLES D'ARGENTERIE
tels que: service à thé, cabarets, assiettes à hors-d'oeuvre, sucriers et crémiers, etc...

Voyez également notre vaste sélection de
VERRE TAILLE ★ BIBELOTS ★ ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Visitez notre magasin où plusieurs spéciaux vous attendent chaque semaine

Renaud & cie
VAISSELLE

HEURES D'AFFAIRES:
Tous les jours, de 8h.30 à 5h. p.m. Vendredi, jusqu'à 9h. p.m. Samedi, fermé toute la journée. FERME tous les jours entre midi et 1h.15 p.m.

CADEAUX DE TOUTES SORTES POUR TOUTES OCCASIONS

CARTE CHARGEX ACCEPTEE

82, RUE ST-PAUL, QUE. - TEL.: 692-0144 ● Livraison par toute la ville ● Stationnement facile

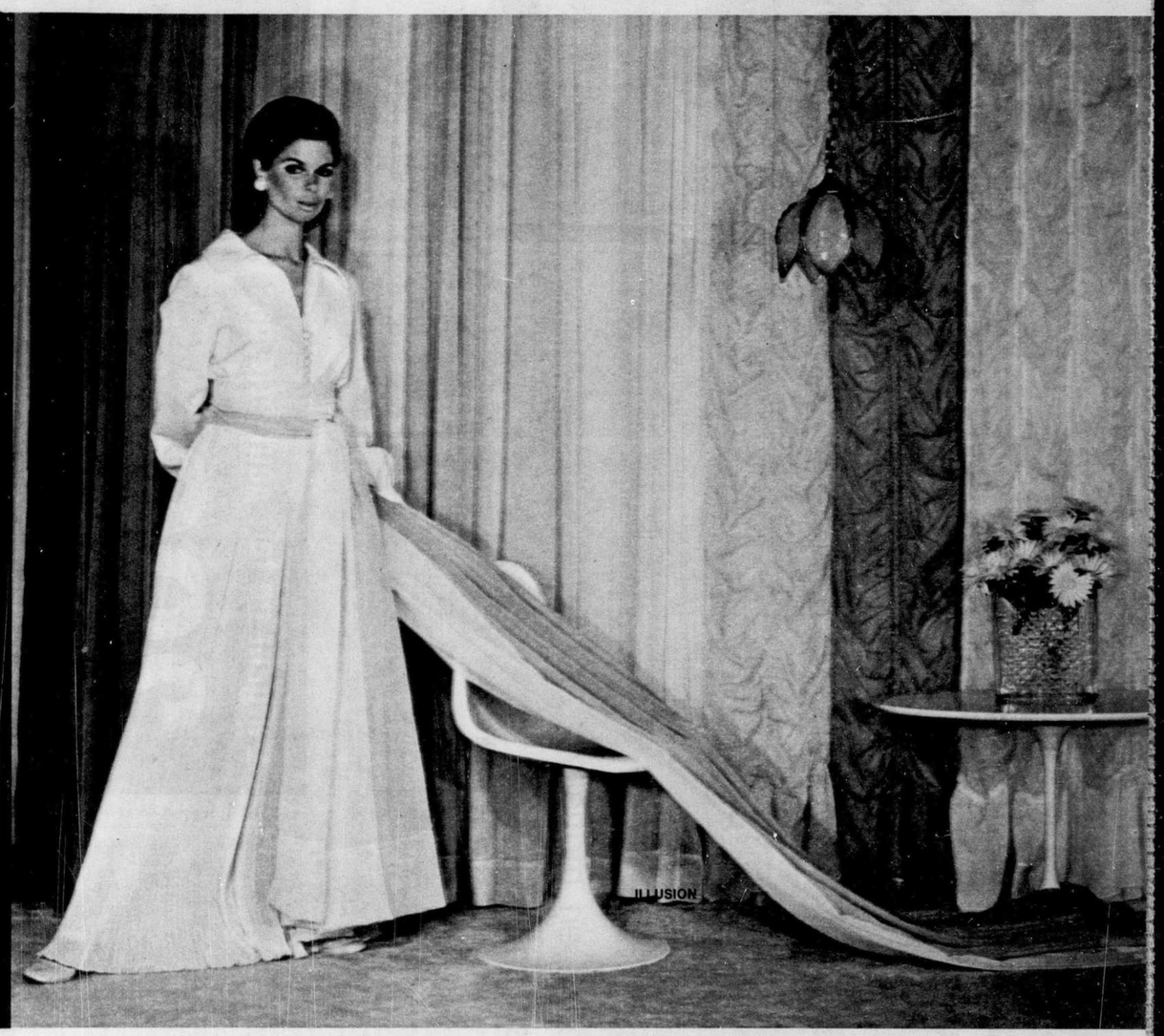
Nos spécialités: VAISSELLE — COUTELLERIE — VERRERIE — HORLOGERIE — CADEAUX — BATTERIES et USTENSILES DE CUISINE BIBELOTS — ARGENTERIE — VERRE TAILLE — APPAREILS et ACCESSOIRES ELECTRIQUES — RADIOS — STEREOS

Robe droite à l'intention de la fervente des voyages, à imprimés abstraits de teintes voyantes sur fond blanc, confection de tricot de jersey italien. Munie d'une glissière dissimulée au devant. Teintes de vert-noir-violet ou jaune-rouge-brun.
Tailles 10-18, $70
Salon des robes...au deuxième.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville ● Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h., Parc-Autos Chauveau

EPARGNEZ 20% chez SIMPSONS-SEARS ...jusqu'au 6 juin, 1970





Printed in U.S.A.

les rideaux *Plein Jour* vous procurent l'élégance diaphane...une féerie de COULEURS...

La France vous apporte un flot de rideaux vaporeux sans couture, les Plein Jour.
Ajoutez maintenant tout un arc-en-ciel de chic teintes pastel . . . Mieux encore, si vous commandez avant le 6 juin, vous épargnez 20% chez Simpsons-Sears sur les plus prestigieuses collections, les modèles Vénitien et Illusion.
Vous pouvez obtenir le Vénitien en panneaux taillés avec ourlets. Le modèle Illusion n'est vendu qu'à la verge seulement, prêt à être fini selon vos propres dimensions. Pas d'effilochage ni d'affaissement avec le Plein Jour. Pas de déchirures, simplement l'usure normale. Egalement lavable, ne requiert pas de repassage.

Le VENITIEN trois teintes.

Le drapé indéformable. Voilà la vraie beauté en panneaux diaphanes de style viennois. Confectionnés dans toute une gamme variée de formats pour fenêtres larges ou étroites, de couleurs blanche, or, ou avocado. Au magasin ou sur catalogue Simpson-Sears.
Commandez d'après le tableau à droite.

Panneaux: Plein Jour Vénitien	LONGUEURS	PANNEAUX 50" DE LARGEUR			PANNEAUX 70" DE LARGEUR		
		NUMÉRO	RÉG.	VENTE	NUMÉRO	RÉG.	VENTE
COLORIS: (95) Blanc (29) Avocado (35) Or	45"	24 KR 17167 TC	9.99	**7.99**	24 KR 17174 TC	16.99	**13.59**
	54"	24 KR 17168 TC	11.99	**9.59**	24 KR 17175 TC	18.99	**16.19**
	63"	24 KR 17169 TC	12.99	**10.39**	24 KR 17176 TC	21.99	**17.59**
	84"	24 KR 17171 TC	16.99	**13.59**	24 KR 17178 TC	25.99	**20.79**
	95"	24 KR 17173 TC	19.99	**15.99**	24 KR 17180 TC	29.99	**23.99**

ILLUSION vingt couleurs!

Unis, ultra-légers, les rideaux Plein Jour se présentent en 20 teintes à la mode.
Disponibles à la verge ou faits sur mesure selon les largeurs ou longueurs désirées. A tous les magasins Simpsons-Sears, exclusivement. Appelez dès aujourd'hui! Service GRATUIT de magasinage à la maison offert par Simpsons-Sears.

Regulier $6.98 la verge

EN VENTE **$5.58**

Photographie, Monianne. Accessoires et robes, Simpsons. Tapis, "Saaba" de Royaloom.

Les Québécois devraient placer leur argent dans le secteur industriel (Deschamps)

Le président et directeur général de la Société générale de financement (SGF) du Québec, M. Jean Deschamps, a encore une fois déploré le fait que les Québécois ne s'intéressent pas individuellement à placer leur argent dans l'industrie et en l'occurence dans une institution comme la SGF.

M. Deschamps a fait cette déclaration au cours d'une allocution qu'il a prononcée hier au onzième congrès des Caisses populaires Desjardins qui se tient actuellement dans la Métropole.

Traitant longuement des conglomérats, le président de la SGF a affirmé que la Société qu'il dirige ne poursuit toutefois les mêmes buts que ceux-ci, pour qui ne comptent que les profits.

Se référant à la charte de la SGF, M. Deschamps a dit que le but était de "susciter et favoriser la formation et le développement d'entreprises industrielles et, accessoirement, d'entreprises commerciales de façon à élargir la base de la structure économique de la province, en accélérer le progrès et contribuer au plein emploi".

D'autre part, la réforme, mise de l'avant par M. Mario Beaulieu, quelques semaines avant les dernières élections, devrait avoir de bonnes chances de se réaliser en dépit du changement de gouvernement, selon M. Deschamps.

Ce dernier espère beaucoup de cette réforme et de la création de la Société de développement industriel qui aurait pour mission précise de prendre en charge, grâce à des subventions spéciales, des entreprises industrielles qui ne sont pas rentables au début de leura activités, en raison du risque qui s'y rattache. Cette SDI pourrait aussi contribuer à la création d'industries nouvelles dans les secteurs de pointe, d'après le président de la SGF.

En terminant, M. Deschamps a invité les Caisses populaires à participer encore davantage aux activités de la SGF "afin de ne pas disperser les efforts inutilement".

"Nous ne pouvons nous permettre d'adopter, a-t-il dit, une politique de prolifération de sociétés de gestion qui ne puissent se mesurer avec nos ressources financières".

Cette affirmation est à rapprocher d'une suggestion contenue dans le rapport du Comité des investissements, appelé maintenant Rapport Hébert, et proposant la création d'une société de financement contrôlée par les institutions du mouvement coopératif Desjardins.

Dans le même contexte, il est aussi opportun de rappeler que la Société de Fiducie du Québec, membre du mouvement, est toujours temporairement propriétaire du Groupe Vachon.

Selon une source d'information digne de foi, on pourrait connaître dans quelques semaines tout au plus la société pour qui la SFQ s'est temporairement portée acquéreur des Entreprises Vachon. Pendant qu'au château Frontenac à Québec, messieurs les représentants de Beatrice Foods attendaient, prêts à bâcler la transaction.

Des Canadiens d'origine arabe manifestent devant le consulat d'Israël à Montréal

MONTREAL (PC) — Environ 250 personnes ont participé à une manifestation pacifique, samedi, pour faire connaître leur appui aux réfugiés palestiniens.

La police a fait savoir que les manifestants, dont la majorité semblaient être des immigrants arabes, se sont réunis dans un carré du centre-ville pour écouter différents discours, et se sont ensuite dispersés.

Les manifestants voulaient aussi protester contre les méthodes utilisées par Israël dans la guerre du Moyen-Orient, de même que contre la visite du ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban, au Canada.

Ils ont réclamé une "presse libre" et accusé le gouvernement canadien de favoriser Israël dans le conflit du Moyen-Orient.

Pollution

Le Canada aura peut-être recours à un traité international

BUFFALO, N.Y. (PA) — Le Canada aura peut-être recours à un traité international pour résoudre le problème de la pollution dans les Grands Lacs, a déclaré, dimanche, le ministre canadien de l'Energie, M. J.J. Greene.

"Malheureusement pour le Canada, il est évident que dans plusieurs régions de lacs et rivières, les agents polluants provenant des rives américaines, populeuses et industrialisées, causent de graves dégâts aux eaux canadiennes", a déclaré M. Greene.

Il a noté que le Canada pourrait faire appel aux termes du traité sur les Eaux frontalières, signé entre le Canada et les Etats-Unis, pour forcer les responsables à nettoyer les eaux.

"Le gouvernement canadien est disposé à faire sa part dans des efforts communs destinés à nettoyer les eaux polluées, mais la participation canadienne ne peut être qu'une petite contribution vers la solution de l'ensemble du problème", a ajouté M. Greene, devant un congrès du club Kinsman.

CLEMENT GARIEPY
ENTREPRENEUR, DYNAMITEUR
Ouvrage garanti,
15 ans d'expérience.
Tél.: 667-3069

digestion lente
maux d'estomac



PRENEZ HERBOREX

HERBOREX est recommandé pour un soulagement efficace; rapidement vous apprécierez les nombreux bienfaits des produits à base d'herbages ROLMEX. En effet, toutes leurs vertus sont conservées, grâce à un processus mis au point par les Laboratoires ROLMEX. Les médicaments ROLMEX ne demandent aucune infusion au préalable.

Rolmex inc.
2334 boulevard Marie-Victorin, Varennes, Qué. Tél.: 866-6318
652-2951
647 chemin Ste-Foy, Qué. Tél.: 681-8137

LIVRAISON SANS FRAIS DANS TOUTE LA PROVINCE
S.V.P., veuillez me faire parvenir la nomenclature des produits ROLMEX sans aucune obligation de ma part. De plus un numéro de la revue "Horizon Santé" GRATUIT.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....
152570

La politique canadienne en matière de textile est inconsistante

– Roch LaSalle

OTTAWA (PC) — Le député conservateur de Joliette aux Communes et critique en matière d'industrie du textile, M. Roch LaSalle, a reproché au gouvernement fédéral de mettre de l'avant une "politique aussi inconsistante que de la mousse de coton" dans une tentative de relancer cette industrie.

M. LaSalle tenait ces propos, samedi soir, à l'émission "la politique fédérale" de la télévision d'Etat.

Il a commenté brièvement la nouvelle politique de textile du gouvernement, telle qu'annoncée la semaine dernière par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin.

Ce dernier a indiqué la volonté du gouvernement de protéger l'industrie du textile au pays en imposant, par exemple, des restrictions sur l'importation des textiles et en adoptant des mesures stimulatrices en vue d'améliorer la rentabilité de cette industrie.

"Le gouvernement parle de réorganiser ce secteur, a poursuivi M. Lasalle. Or, il n'a pas indiqué vers quoi cette industrie allait se réorienter; non plus que du recyclage éventuel des travailleurs du textile."

Le député de Joliette a souhaité "que l'on coupe court aux méthodes archaiques".

Il a ajouté que, si le gouvernement veut procéder trop vite dans la réorganisation de l'industrie du textile, il réussira, selon M. LaSalle, à jeter d'autres chômeurs dans la rue. "C'est le temps d'agir, ce n'est pas le temps de nocer ni de se gargariser de belles phrases à la société juste".

CHOMAGE

Le député de l'opposition a également abordé la question du chômage qui a atteint, au mois d'avril, un niveau élevé anormal, compte tenu de la période du printemps, au cours de laquelle l'emploi tend normalement à augmenter.

M. LaSalle a soutenu qu'il est "absurde" de ralentir une économie afin de tenter de combattre la montée des prix.

Il a exprimé des inquiétudes pour les quelque 640.00 étudiants qui seront à la recherche de travail pendant la période des vacances.

Compte tenu du fait que la moitié de ces étudiants ont absolument besoin de travailler cet été pour pouvoir poursuivre leurs études, selon M. LaSalle, il est à prévoir que la confusion règnera dans l'estrade d'en face, à Ottawa, d'ici trois semaines, surtout que nos poètes d'occasion ont peine à contenter 540,000 chômeurs".

Les inspecteurs des douanes ont repris leur travail à Windsor

WINDSOR, Ont. (PC) — Les inspecteurs des douanes ont repris le travail, hier, évitant ainsi la perspective d'une circulation ralentie à l'extrême au pont Ambassador et au tunnel reliant Detroit et Windsor.

Les membres de la section de Windsor du Syndicat des douanes et de l'accise ont repris leur poste dimanche à minuit, mettant ainsi fin aux craintes que la circulation dans le sens Etats - Unis-Canada, hier soir, ne crée d'inextricables embouteillages des deux côtés de la frontière.

La grève des 420 inspecteurs des douanes avait commencé jeudi dernier après que six douaniers eurent été suspendus de leurs fonctions pour avoir refusé de travailler seuls en service de nuit.

A la suite d'une réunion, dimanche, de 300 grévistes, il fut décidé que 50 d'entre eux reprendraient le travail pour le quart commençant à minuit, si le gouvernement prennait des mesures pour assurer leur sécurité.

Le ministre du Revenu national, M. Jean-Pierre Côté, avait pris des mesures, entre-temps, pour accélérer l'installation d'un système d'intercommunications qui, dès samedi, était en état de fonctionnement.

Seul un entrepôt était démuni du système. A noter que les grévistes avaient justement exigé l'installation d'un système d'intercommunications leur permettant de demander de l'aide, le cas échéant.

A l'assemblée de dimanche, les grévistes acceptèrent de reprendre le travail, après qu'on fut tombé d'accord pour placer deux inspecteurs à l'entrepôt en question, dimanche soir.

Par ailleurs, les inspecteurs des douanes qui avaient débrayé à Fort Erié et à Sarnia, vendredi, ont repris le travail dès samedi.



L'art de bien écrire pour 98¢

[1]Un livret de calligraphie gratuit à l'achat d'un stylo à cartouche à 98¢ ou d'un stylobille à 98¢ de marque Sheaffer.

SHEAFFER

Tuerie massive de phoques, selon le Sunday Telegraph

LONDRES (PC)—Le Sunday Telegraph affirme posséder "de nouvelles preuves démontrant qu'il y a eu une tuerie massive, d'une ampleur qui dépasse de beaucoup celles qui ont suscité un tollé de protestation dans le golfe du Saint-Laurent".

L'hebdomadaire, dans un article daté de Londres, ajoute qu'un rapport: "devant être soumis prochainement au gouvernement norvégien affirme, qu'en une période de six semaines, les chasseurs canadiens et norvégiens ont tué plus de 250,000 phoques dans le nord-ouest de l'Atlantique.

"L'homme qui est à la source de ces nouvelles preuves est Colin Platt, une autorité supérieure de la Société internationale de protection des animaux. Il accompagnait la flottille norvégienne dans sa chasse annuelle au large des côtes du Labrador et de Terre-Neuve, à titre d'observateur officiel pour le compte du gouvernement norvégien".

Selon lui, la chasse est un suicide économique et, à moins que les gouvernements norvégien et canadien n'imposent un quota appliqué aussi sévèrement que dans le golfe du Saint-Laurent, les experts sont d'avis que les troupeaux de phoques seront complètement éliminés."

Platt aurait également déclaré qu'une fois que le quota de 50,000 était atteint, les Canadiens ont rejoint les Norvégiens et se sont lancés dans une tuerie "incontrôlée, dans les eaux internationales."

M. Platt a déclaré que la chasse au large avait débuté le 22 mars pour se terminer à la troisième semaine d'avril. Selon lui, dans les 10 premiers jours plus de 100,000 bébés-phoques ont été tués.

Il parle également de "tuerie globale" en rapport avec un incident survenu dans la baie Notre-Dame, à Terre-Neuve.

Vous avez plus de crédit chez Beneficial

même jusqu'à $3000

Liquidez tout . . . vos factures impayées, vos autres emprunts, vos comptes à paiements différés, vos achats à terme . . . avec l'argent comptant de Beneficial. Demandez le plein montant que vous désirez. Quel que soit l'endroit où vous ayez emprunté — actuellement ou autrefois — appelez Beneficial . . . dès maintenant!

BENEFICIAL FINANCE CO.
OF CANADA
Prêts jusqu'à $3000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

QUEBEC — (4 Bureaux)
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est. 525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean 525-4581
• 466 rue de la Couronne 529-4571
• 594 3ième Avenue 529-0135
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est. 543-4421
EDMUNDSTON — 69 rue St. Francois 735-5531
JONQUIERE — 276 rue St. Dominique 547-3605
LEVIS — 85 Côte du Passage (Rez-de-Chaussee) 837-4752
RIMOUSKI — 200 Ave. de la Cathedrale 723-1050
SEPT ILES — 770 Boulevard Laure
Centre d'Achats Boulevard 962-9475
STE-FOY — 2700, boul. Sir Wilfrid Laurier 651-3883
THETFORD MINES — 161 Rue Notre Dome, Sud 335-9129
VICTORIAVILLE — 43 rue Notre Dame Est. 752-4558
VILLE ST. GEORGES EST — 414, 1 iere Ave. 228-5561
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

L'argent ne fait peut-être pas le bonheur, mais voici

200 GAGNANTS HEUREUX

15/05/1970 GAGNANTS -WINNERS TIRAGE NO 3

$125,000.--0747405

LOTO-QUEBEC $50,000.--0569754 LOTO-QUEBEC

TIRAGE D'AVRIL $25,000.--0083847 APRIL DRAWING

$5,000.--0739761

$5,000.--0805398

GAGNANTS DE --- $2,000. --- WINNERS

0540458	0011083	0581653	0147681	0681832
0024200	0257716	0234649	0548685	0573616
0923380	0506303	0289852	0087988	0678304

GAGNANTS DE --- $1,000. --- WINNERS

0344400	0710033	0654701	0179680	0442173
0021413	0684183	0530459	0112874	0302685
0658474	0279431	0243121	0457455	0406956
0709730	0168989	0572961	0331608	0242754
0009134	0326285	0207124	0574452	0631849
0216191	0558254	0414237	0559941	0244915

GAGNANTS DE ---- $500. ---- WINNERS

0331019	0562122	0694626	0676378	0817878
0418381	0183848	0506916	0585736	0718377
0073409	0623031	0931092	0897191	0308127
0938784	0060406	0194291	0083778	0404038
0191150	0277293	0719654	0798509	0723407
0772444	0465460	0866201	0220942	0582211
0170161	0071982	0256457	0462003	0157040
0236049	0248588	0815982	0758611	0885598
0029586	0666865	0671526	0863943	0470569
0553194	0128255	0538208	0771058	0361738

GAGNANTS DE ---- $100. ---- WINNERS

0645307	0617554	0297097	0197010	0016271
0744848	0204535	0448166	0008481	0763217
0921707	0934373	0857679	0073632	0646012
0129933	0759667	0004117	0651910	0388212
0413278	0817695	0188699	0157067	0859962
0021486	0323560	0053478	0766006	0833712
0862299	0005269	0302797	0705728	0873737
0341059	0226517	0052462	0459740	0570965
0086681	0620593	0833910	0719073	0451671
0677668	0880249	0169936	0104246	0101525
0512673	0811152	0534632	0437020	0210762
0136014	0207588	0074187	0697060	0838731
0834197	0784851	0744787	0553805	0704194
0855948	0029221	0591612	0316311	0347623
0822960	0639420	0275034	0191720	0501716
0470762	0334933	0421260	0637426	0770745
0295106	0261383	0408638	0877976	0405343
0480808	0411370	0533398	0935143	0285316
0852084	0912229	0164947	0343773	0027211
0375368	0553887	0005352	0543577	0283171

Loto-Québec, 500 Place d'Armes, Montréal — Téléphone: 873-5350

loto-québec

Nous publions aujourd'hui la liste des numéros gagnants du mois d'avril telle que déterminée par l'ordinatrice électronique. Parcourez bien cette liste. Si votre numéro est inscrit, vous êtes un heureux gagnant. Vous recevrez un chèque par courrier dans les jours qui suivent.

La date limite pour acheter vos billets ce mois-ci est le 30 mai. Procurez-vous vos billets d'un des 2000 vendeurs Loto-Québec ou aux Banques et aux Caisses Populaires.

Moi je l'achète mon billet



GRATITUDE — Des centaines de Canadiens d'origine hollandaise ont déposé des tulipes au monument des morts à Ottawa en signe de gratitude envers les Canadiens qui ont participé à la libération de la Hollande à la fin de la deuxième grande guerre.

(Téléphoto PC)

Les Canadiens d'origine hollandaise ont signalé la participation du Canada à la libération des Pays-Bas en 1945

OTTAWA (PC) — Quelque 1,500 citoyens canadiens d'origine hollandaise ont assisté, dimanche, à un service oecuménique commémorant le rôle joué par les Canadiens dans la libération des Pays-Bas, en 1945; la cérémonie a eu lieu au Centre National des Arts.

Mais ce n'était là qu'un des nombreux événements organisés par les Canado-Néerlandais pour marquer, à travers le pays, le 25è anniversaire de la libération.

Comme la fanfare de l'Aviation royale néerlandaise jouait les hymnes nationaux du Canada et de la Hollande, le comité des Pays-Bas plaçait des milliers de tulipes au pied du cénotaphe.

Dimanche soir, également, une réplique des orgues qui seront construites au Centre National des Arts par la Hollande a également été présentée.

Des dignitaires des deux pays, dont le secrétaire-d'Etat aux Affaires étrangères des Pays - Bas, J.J. de Koster, de même que le ministre des Affaires des anciens combattants, M. J.E. Dubé et le ministre des Finances, M. E.J. Benson, assistaient à la cérémonie.

Ottawa a fait des prêts de $77 millions à 118,638 étudiants

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a versé, au cours du trimestre s'étendant du 1er juillet 1969 au 31 mars 1970, la somme de $77,176,798 en guise de prêts à 118,638 étudiants.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre des Finances M. Edgar Benson, précisant que ce montant représentait environ $13 millions de plus que la période correspondante de 1968-69.

Pendant cette période, 104,999 étudiants avaient bénéficié d'un montant de $64,284,081.

Ces sommes d'argent sont attribuées en vertu du régime canadien de prêts aux étudiants.

Le Québec ne participe pas à ce programme, se réservant l'initiative de mettre sur pied un programme du genre.

Depuis l'instauration du régime, en 1964, les neuf provinces et deux territoires ont émis environ 504,000 certificats d'admissibilité au régime, représentant une somme de $303.9 millions.

Trois navires de guerre canadiens sont arrivés au Japon

TOKYO (AFP)—Trois navires de guerre canadiens: deux destroyers et un bâtiment d'accompagnement, sont arrivés dans les eaux japonaises pour une visite de 23 jours au Japon. Ils participeront notamment à la Semaine canadienne de l'Exposition internationale d'Osaka.

Ces trois vaisseaux, les destroyers Mackenzie et Yukon de 2,900 tonnes et le bâtiment d'accompagnement Provider, 24,000 tonnes, ont touché Hakodate vendredi. Ils doivent jeter l'ancre dans le port d'Osaka le 28 mai.

Un pionnier de l'aviation canadienne est décédé

EDMONTON (PC) — M. Arthur Massey Berry, pionnier de l'aviation canadienne qui a grandement contribué à la légende des fameux pilotes de brousse, est décédé à l'âge de 81 ans. Il avait été surnommé le roi des aviateurs du Nord.

Berry, qui préférait être appelé tout simplement Matt, est décédé à l'hôpital, à Edmonton, et son service funèbre aura lieu vendredi.

Né à Ottawa, pilote du célèbre Royal Flying Corps, au cours de la Première grande guerre, il a réalisé son premier vol de brousse en 1927, une équipée de 1,000 milles, de Edmonton au lac Baker, dans le district de Keewatin des Territoires du Nord-Ouest. Ce devait être les débuts d'une grande légende.

En 1936, il reçut le trophée McKee Trans-Canada, attribué annuellement pour marquer une contribution remarquable à l'essor de l'aviation canadienne. C'était en même temps un geste de reconnaissance pour les deux missions de secours qu'il avait effectuées cette année là, sauvant huit vies humaines.

La retraite parfaite pour votre réunion d'affaires de Montréal

Pourquoi perdre du temps à rejoindre le centre-ville lorsque vous pouvez tenir votre réunion au Montréal Aéroport Hilton. Même votre personnel de Montréal y gagnera en s'éloignant du téléphone et des activités de bureau.

Le Montréal Aéroport Hilton s'y connaît en réunions d'affaires et en congrès. Il peut accommoder jusqu'à 350 personnes. Salles spacieuses et restaurants de première classe. Téléphone: 514/631-2411.

Administré par Hilton Canada Ltée. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'hôtel Vancouver et le Reine Elizabeth (hôtels du CN).

Les milieux financiers attendent des précisions sur les contrôles du crédit à la consommation

Par la PRESSE CANADIENNE

Les milieux financiers du Canada attendent avec impatience des précisions de la part du gouvernement à propos des mesures de contrôle qu'il entend imposer au crédit à la consommation.

Dans son budget du mois de mars, le gouvernement annonçait qu'il projetait imposer de telles mesures dans le cadre de son programme de lutte contre l'inflation.

Le projet de loi sera sans doute présenté en Chambre bientôt, bien que certains chefs d'entreprises soutiennent que ces mesures sont de moins en moins nécessaires à mesure que le gouvernement retarde leur implantation.

Le Conseil des détaillants du Canada, en particulier, s'est prononcé d'emblée contre ces mesures, en faisant valoir que la réglementation du crédit à la consommation ne donnerait pas les bons résultats escomptés.

ANNONCE

Reveillez-vous en pleine forme!

La régularité des fonctions organiques est importante. Faites attention à votre régime alimentaire et faites de l'exercice. Quand cela est nécessaire, prenez FRUITATIVES, le laxatif efficace au goût agréable fait d'extraits de pommes, d'oranges, de pruneaux et de figues auxquels s'ajoutent des ingrédients médicinaux. Des dizaines de milliers de gens se félicitent d'utiliser FRUITATIVES. Achetez FRUITATIVES dès aujourd'hui.

VACANCES BUISSONNIÈRES CHEZ BERLITZ

Le 29 juin et le 27 juillet prochains commencent, chez Berlitz, des cours de conversation en anglais et en espagnol d'une durée de 4 semaines. Exclusivement réservés aux étudiants âgés de 9 ans et plus, ils sont offerts à des prix à la portée des étudiants. Ces cours d'été pour les jeunes, conçus pour aider aussi bien l'élève en retard que l'élève en avance, sont donnés en petits groupes (6 participants en moyenne). Berlitz offre également des cours particuliers.
Mettez à profit vos deux mois de vacances! Pour plus de renseignements, appelez Berlitz.

Berlitz® Cours de langues vivantes
Québec, 500, Grande Allée, Tél. 529-6161
Chicoutimi, 152 est, rue Racine, 549-7474
Alma, Tél. 549-7474

LA BELLE COROLLA VOUS OFFRE 1 YEN POUR SE LAISSER CONDUIRE

Voici une belle Japonaise aux lignes harmonieuses et fuyantes . . . La prendre entre ses mains pour la conduire, c'est tout ce qu'elle demande car la belle Toyota 1200 n'est pas farouche. Elle vous offre même un véritable yen (la monnaie de son pays natal) pour que vous la pilotiez sur la route ou que vous vous glissiez avec elle parmi les embouteillages de la ville.

* La Toyota 1200, c'est l'une des petites voitures les plus en vogue du monde entier.
* Elle est douce, mais pour une voiture de sa classe, elle peut rugir de ses 73 chevaux et atteindre avec facilité le 90 m/h.
* Elle s'habille en berline (sedan), en Sprinter à arrière profilé (fastback) ou en familiale wagon).
* Chaque Corolla est munie de sièges-baquets avant entièrement inclinables—4 vitesses et transmission "synchromesh" (transmission automatique sur demande)—double système de freinage—pneus à flanc blanc—ventilation—nombreux accessoires de sécurité et d'hiver.

La belle Corolla n'est pas chère. $2000 seulement et, pour ce prix, vous pouvez la comparer avantageusement à d'autres belles étrangères . . . Il suffit de la prendre entre vos mains et de "l'essayer" vous-même. Vous pourrez non seulement obtenir un souvenir gratuit mais vous pourrez aussi gagner un télécouleur Sony portatif. Il y a 30 télécouleurs à gagner. Le concours se termine le 18 juillet et les gagnants seront tirés au sort le 30 juillet.

Essayez la belle Japonaise, la Corolla. Elle se compare vraiment à toutes les voitures de sa classe.

Demandez à un concessionnaire Toyota le règlement du concours. Les gagnants devront répondre à une question de calcul élémentaire pour recevoir leur prix.



Prix de détail suggéré f.a.b. à Montréal. Taxes provinciales et locales en sus.
Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

TOYOTA COROLLA

QUEBEC
BOIVIN & GUAY Enr.
346, boul. Hamel — Tél.: 681-7786 - 7787

DORCHESTER — Garage Gerrard Lagrange — Ville Lac-Etchemin. Tel.: 625-3651
LA SARRE — Nical Automobile Reg'd. — 75, 1re av., coin 2e Rue Est, Abitibi Ouest. Tel.: 333-2820
MONT-JOLI — Garage Desrosiers & Frères — Route Nationale, Ste Flavie, Québec. Tel.: 775-4255
SEPT-ILES — Côte-Nord Auto Enrg. — 225, Avenue Laure. Tel.: 926-4579
ST-RAYMOND — Garage J.-M. Plamondon — 279 St-Jacques. Tel.: 337-2201
ST-FELICIEN — St-Félicien Truck Service Inc. — 291, boul. Levesque. Tel.: 547-2601
JONQUIERE — Rocoto Ltée — 591, boul. Lapointe. Tel.: 547-2601
LEVIS — Métivier Auto — Route Président Kennedy, Pintendre. Tel.: 837-4701
ST-PASCAL, CTE KAMOURASKA — Chez Robert Auto Enrg. — 538, boul. Herbert. Tel.: 429-2149

QUEBEC
CHARLESBOURG AUTO Ltée
7925, boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

Un bifteck de ronde, c'est délicieux!


Les bons conseils de Juliette.

Le bifteck de ronde est un morceau de viande qui plaît certainement à toute votre famille. Cependant, pour en avoir vraiment pour votre argent, il vous faut en bien connaître les caractéristiques.

J'ai donc consulté pour vous les experts de chez Dominion qui m'ont donné des précisions utiles.

Désossé ou non?

Le bifteck de ronde le plus avantageux est désossé…c'est ainsi que vous devriez l'exiger.

De forme plutôt ovale, le bifteck de ronde désossé rappelle la forme d'un fer à cheval.

Comment l'acheter?

Vous pouvez acheter le bifteck de ronde selon l'épaisseur qui vous convient. La plupart des gens préfèrent une épaisseur d'un demi-pouce.

Vous pouvez aussi demander le haut de la ronde, cette partie étant un peu plus tendre. Bien des gens choisissent toutefois le bas de la ronde, surtout pour préparer un boeuf braisé.

La viande doit parvenir à maturité.

C'est là le secret d'une viande de boeuf savoureuse et tendre.

Selon les experts de chez Dominion, pour parvenir à maturité, une viande doit reposer de 12 à 14 jours avant d'être offerte au consommateur.

Le résultat: une viande vraiment tendre et savoureuse.

Vous savez maintenant pourquoi Dominion a acquis une réputation enviable…Surtout à cause des viandes!

À vous de jouer, Mesdames.

Avec un bifteck de ronde, vous pouvez préparer les plats les plus délicieux comme, par exemple, la ronde braisée accompagnée d'une sauce piquante. Vous pouvez aussi simplement la griller, elle n'en sera pas moins savoureuse.

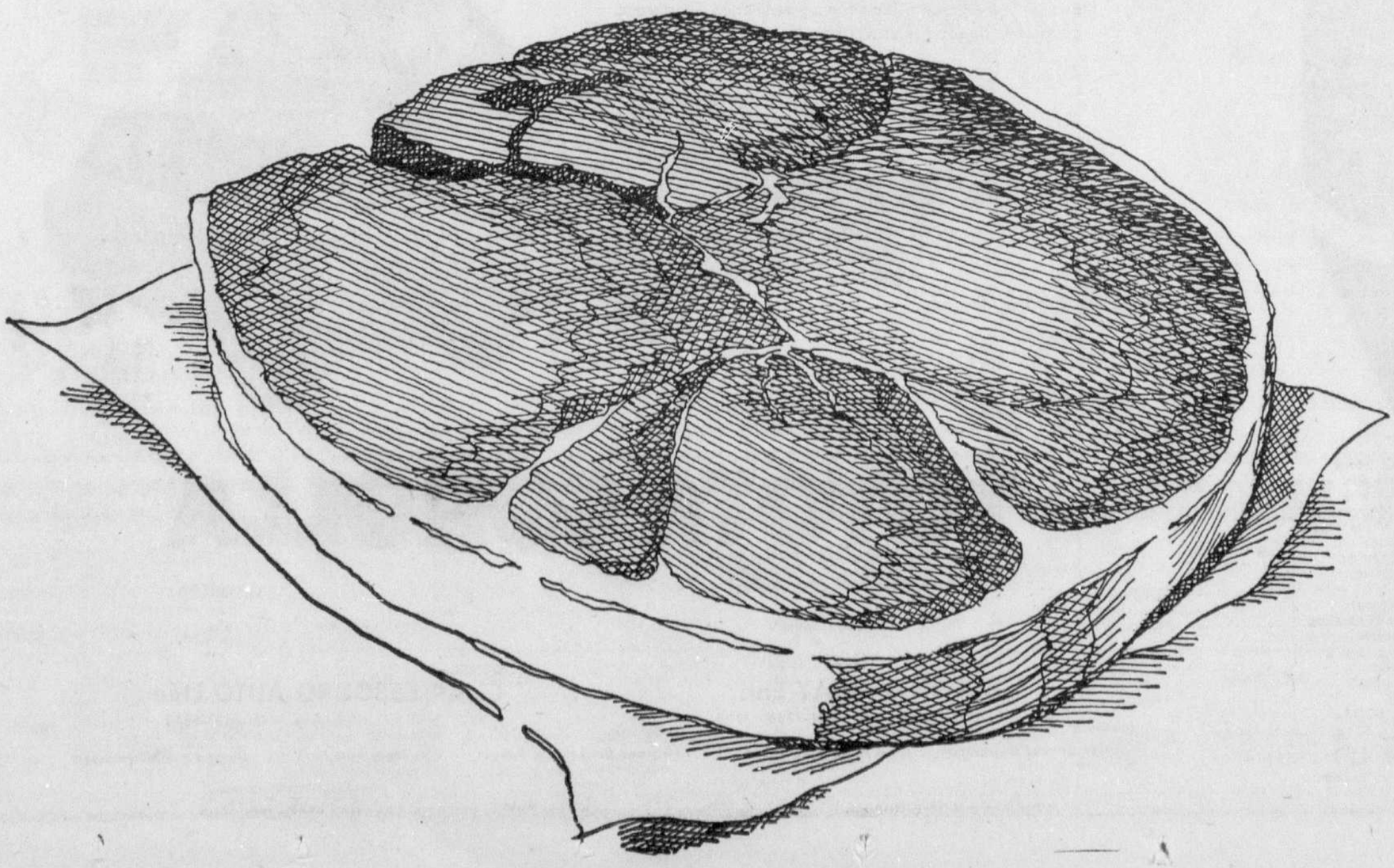
Si votre boucher a bien rogné le gras superflu et si la viande est "persillée" juste ce qu'il faut, le fumet qui se dégagera d'un bifteck de ronde aura tôt fait d'aiguiser l'appétit de tout votre monde.

Achetez les coupes de viande que vous connaissez!

Demandez les coupes de viande que vous connaissez, comme, par exemple, le bifteck de ronde désossé, le bifteck de surlonge, le petit filet, le rôti de côtes de choix, le rôti de palette, le rôti de côtes courtes, le rôti de côtes croisées, le rôti de croupe.

Votre marché Dominion ne vend d'ailleurs que les bonnes coupes à l'ancienne, portant les mêmes noms que leur donnait grand-mère.

Toutefois, si vous n'êtes pas certaine, n'hésitez pas à demander conseil à votre boucher. Chez Dominion, votre sympathique boucher connaît son métier. Il pourra donc vous renseigner, parler de viande avec vous, la consommatrice avisée.



DOMINION
DOMINION STORES LIMITED

La Loi du talion inspire encore trop le système correctionnel (L. Laplante)

par Roger BELLEFEUILLE

Conférencier invité à l'assemblée générale annuelle de l'Association des services de réhabilitation sociale tenue, en fin de semaine, à Québec, M. Laurent Laplante, pour qui la Loi du Talion inspire encore trop de nos jours le système correctionnel, a proposé à son auditoire de nouvelles approches axées plus particulièrement sur l'animation du milieu.

Exprimant l'opinion que certaines professions à vocation sociale ont fait preuve de "démission" en voulant "jouer aux spécialistes et en se croyant capables de tout faire seules", négligeant ainsi la participation bénévole du citoyen, M. Laplante, directeur général de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec et qui a siégé sur la Commission d'enquête sur l'administration de la justice en matière criminelle et pénale, a suggéré à son auditoire de tenter l'expérience de l'implication du milieu dans l'effort de réhabilitation sociale du délinquant adulte.

Par cette nouvelle approche, ce serait l'homme de la rue, le citoyen de toutes les classes de la société, le commerçant comme le fonctionnaire, le garagiste ou l'épicier autant que l'industriel ou le professionnnel qui deviendraient l'agent de probation, l'officier de la libération surveillée.

Qualifiant de dépassé l'effort individualisé des agences de réhabilitation sociale, ces dernières, selon le conférencier, devraient plutôt agir comme animatrices dans le milieu, afin que ce soit la communauté elle-même qui s'implique dans le processus de réinsertion sociale de l'ancien détenu.

L'expérience suédoise en cette matière a été proposée par l'ancien membre de la commission Prévost à son auditoire. Dans ce pays qui compte quelque 22,000 individus en liberté surveillée, on trouve moins de 200 officiers de probation. Par contre, environ 9,000 citoyens, supervisés par les officiers de probation, agissent à titre de conseillers auprès chacun d'un petit nombre d'individus qui ont obtenu leur libération du milieu carcéral.

M. Laplante voit dans cette méthode un moyen pour les organismes de réhabilitation sociale de régler, du moins en grande partie, leurs problèmes de personnel et de surcroit de travail.

UNE USINE AVEC DES MURS

Une autre approche, qui peut elle aussi être qualifiée d'avant - gardiste en matière de pénologie, a été suggérée par le conférencier.

M. Laplante voit en effet rien d'impossible dans le fait que des entreprises, gouvernementales ou privées, ouvrent des unités de production à l'intérieur même des prisons et que les détenus deviennent ainsi des employés de ces entreprises.

Tout en assurant avec son salaire la subsistance de sa famille, le détenu, au moment de sa remise en liberté reste un employé de l'entreprise qui l'a fait travailler durant sa détention, évitant ainsi l'écueil du désoeuvrement, cause de la majorité des cas de récidive.

M. Laplante a rappelé encore une fois l'exemple de la Suède où les prisons sont rentables et procurent à l'Etat des revenus annuels de l'ordre de $15 millions.

NOUVEL EXECUTIF

Plus tôt dans la journée, les quelque 40 participants à la réunion annuelle de cette association qui compte 19 organismes engagés dans toute la province dans la réhabilitation de l'ancien détenu, s'étaient donnés un nouvel exécutif.

Les nouveaux directeurs sont M. Roland Leclerc, Société d'orientation et de réhabilitation de Montréal, président; M. Marc-Adélard Tremblay, Société de réhabilitation sociale de Québec, vice-président; M. Raymond Noël, Service social de Joliette, deuxième vice-président; M. Emmanuel Grégoire, de la SORS de Montréal, secrétaire - général et le Dr Peter Roper, de la John Howard Society, de Montréal, trésorier.

Une visite au nouveau centre de détention de Québec était également au programme de la journée.

Grève du 7 octobre

Des marchands demandent une enquête au nouveau ministre de la Justice

MONTREAL (PC) — Un groupe de marchands montréalais, dont les magasins ont été endommagés et pillés durant la grève des policiers du 7 octobre dernier, a demandé au nouveau ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, de faire enquête autour des incidents qui ont marqué la grève de 16 heures.

Le groupe, qui se nomme le Comité du 7 octobre, poursuit la Ville de Montréal et le Fraternité des policiers pour $300,000 de dégâts.

Le président du comité, M. Ray Lambert, a déclaré, au cours d'une interview, que l'ancien ministre de la Justice, M. Rémi Paul, avait gracieusement poussé la question sous le tapis.

M. Paul était le ministre de la Justice dans le gouvernement de l'Union nationale dirigé par M. Jean-Jacques Bertrand, qui fut battu par les libéraux dans l'élection générale du 29 avril.

M. Lambert a également critiqué M. Lucien Saulnier, directeur du comité exécutif de Montréal, pour les commentaires qu'il a faits à l'endroit d'un rapport publié récemment, et par lequel la ville et la police sont libérés de tout blâme.

Les confortables coussins pour chaises de parterre qui ajoutent à votre détente



Coussins en caoutchouc mousse recouverts d'un dessus en coton imprimé ou en plastique de qualité. Pour toutes les chaises d'aluminium, il y a un coussin. Voyez le choix de modèles.

Coussin pour la chaise droite	2.95
Coussin pour la chaise longue	5.95
Coussin pour la chaise de parterre	12.95
Coussin pour la chaise basculante, 2 mcx	4.50
Coussin régulier	1.95
Coussin pour la chaise panier	5.95
Dessus pour table de parterre	4.25

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES.

LE Syndicat DE QUÉBEC

vente printemps été singer

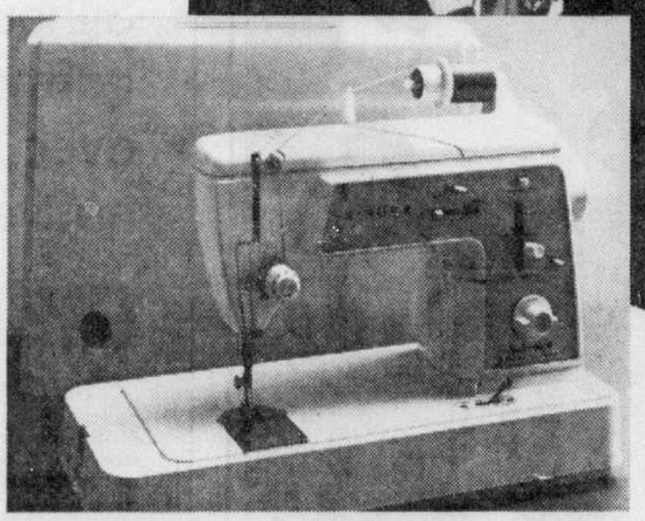


Portative tout-usage Singer Zigzag

Voici revenue la saison des robes légères, que vous pourrez facilement faire vous-même grâce à cette Singer*, modèle 217. Elle a tout ce qu'il faut pour vous faciliter la tâche: une aiguille à trois positions; un réglage gradué de la tension pour gagner du temps lors des changements de tissu; un dispositif qui fait les boutonnières et les piqûres surjetées à la simple pression d'un levier. En plus, elle reprise et raccommode. Voyez-la vite avec sa mallette assortie no 826.

Spécial de printemps seulement 98.88

Meuble Sherbrooke: 30.00 de plus (pas de mallette en cas d'achat).



Touch and Sew* Spécial Zigzag

Singer est l'ami des femmes, car il fait tout pour leur rendre la couture plus facile et plus agréable. Exemple, ce modèle 648 à aiguille oblique. Canette presse-bouton; conversion au point de chaînette instantanée, dispositif à boutonnières intégré; dévidoir de fil genre moulinet; levier auto-enfileur; et bien d'autres choses encore. Complète avec mallette assortie, no 568.

seulement 298.88

Meuble Sherbrooke: 19.00 de plus (pas de mallette en cas d'achat).

Singer "Stylist"* Spécial Zigzag

Quelle merveilleuse machine que ce modèle 478 de Singer! Jugez-en: disques Fashion interchangeables; canette enclenchable par le dessus (exclusivité Singer); dispositif à boutonnières intégré; régulateur de pression réglable pour faciliter l'ajustement des différents tissus. Construction tout aluminium de poids léger. Complète avec mallette no 829.

Epargnez 40.00
199.88

Meuble Sherbrooke: 30.00 de plus (pas de mallette en cas d'achat).

Les machines à coudre Singer sont fabriquées ici, au Québec. Utilisez le plan de crédit Singer. C'est si facile avec Singer.

CENTRES SINGER
*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Limitée.

REGION DE QUEBEC

324 EST, ST-JOSEPH — Tél.: 522-8128
PLACE LAURIER — Ste-Foy - Tél.: 651-4021
PLACE FLEUR DE LYS — Tél.: 522-6418
EDIFICE TANGUAY — R.-Point, Lévis - 837-6157
DONNACONA — 325 N.-Dame - 285-2552
BAIE ST-PAUL — G. Tremblay - 435-2644
JOLY, CTE LOTBINIERE — W. Gosselin - 728-2675
ST-AGAPIT — Denis Bilodeau - 888 - 3797

REGION BAS DU FLEUVE

MONTMAGNY — 96 de la Gare - 248-4021
RIVIERE-DU-LOUP — 289 Lafontaine - 862-2789
RIMOUSKI — Centre d'Achats La Grande Place — Tél.: 723-2072
MATANE — 104, St-Pierre
CABANO — Richard Picard
EDMUNDSTON — Centre Singer
LA POCATIERE — Léopold Bouchard
TROIS-PISTOLES — Alcide d'Amours
ST-PIERRE LAMY — Robert Ouellet

REGION DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN

CHICOUTIMI — Place Saguenay - 549-9122
JONQUIERE-KENOGAMI — Coin Nelson - St-Hubert - 542-6222
ROBERVAL — Boul. Marcotte - 275-2791
CHIBOUGAMAU — 537, 3e rue - 2390
ALMA — 128, Sacré-Coeur - 662-2874
DOLBEAU — Boul. Walberg - 276-1631
ST-FELICIEN — 679-0121
SEPT-ILES — Place du Commerce - 962-4755
BAIE COMEAU — Jean-Yves Blackburn 296-4644
FORESTVILLE — Gaston Larouche 587-2837

Les machines à coudre Singer sont fabriquées ici, au Québec. Utilisez le plan de crédit Singer. C'est si facile avec Singer!

Six personnes périssent sur les routes de l'Est du Québec en fin de semaine

Six personnes ont connu une mort violente sur les routes de l'Est du Québec, au cours du long congé de la fête de la Reine. Une septième a été trouvée noyée.

Un automobiliste a succombé, dimanche, aux blessures subies quelques jours plus tôt. La route avait fait sept autres victimes jeudi et vendredi dans l'Est du Québec.

Un relevé de la Presse Canadienne entre 6h p.m., vendredi soir, et tard hier soir, indiquait que 54 personnes ont perdu la vie dans des accidents de la circulation; 17 par noyade, deux dans des incendies, une par asphyxie et une personne a péri dans une explosion.

Le Conseil de la sécurité routière du Canada a prévu qu'au moins 60 Canadiens perdraient la vie dans des accidents de la route durant le long congé. En 1966, un nombre record de 79 personnes ont été victimes de la route. En 1969, le nombre des victimes s'élevait à 62.

Claude Renaud, 17 ans, fils de M. et Mme Paul Renaud, du 705, 3e avenue, Québec, a été mortellement blessé par une auto, vers 5h hier après-midi, à Sainte - Thérèse - de - Lisieux, près de Québec. Il était à bicyclette et il revenait d'une excursion de pêche sur la rivière Montmorency avec un compagnon de son âge qui n'a pas été blessé.

TROUVE MORT

Jacques Fournier, 24 ans, de Rivière-du-Loup, a été trouvé sans vie, vers 1h hier après-midi, à environ 100 pieds de la route 2A, à Notre - Dame - du - Portage. Ce sont deux piétons qui l'ont aperçu dans un buisson. Le jeune homme portait de multiples blessures.

La Sûreté du Québec précise que l'auto de la victime avait été impliquée dans une collision à cet endroit, une douzaine d'heures plus tôt. M. Fournier en était sorti indemne et il avait été vu marchant sur la route.

On présume qu'il a été heurté par l'une des premières autos qui se sont présentées sur les lieux de l'accident. Il s'est d'ailleurs produit une seconde collision quelques minutes après la première.

Les policiers se sont aperçus de la disparition de M. Fournier. Ils l'ont cherché et, comme ils ne le trouvaient pas, ils ont présumé qu'il avait pu se faire conduire chez lui et ils ont fait remorquer sa voiture.

Michel Bilodeau, 22 ans, de Saint-Martin de Beauce, a perdu la vie dans une collision qui a eu lieu vers 11h30, samedi soir, sur la route 24, à Saint-Martin.

Le révérend père Benoit Champagne, 53 ans, d'Alma, a été tué lors d'une collision entre une auto et un camion, vendredi soir, à Stoneham.

Sylvie Hamon, 10 ans, fille de Tréflé Hamon, de Barachois, en Gaspésie, a été mortellement blessée par une auto sur la route 6A, près du domicile de ses parents, samedi. Elle traversait la route à pied.

Roger Gauthier, 44 ans, de Jonquière, était à pied quand il a été heurté par un véhicule, samedi soir. Il est mort peu après.

Bertrand Chayer, 20 ans, de Jonquière, a succombé, dimanche, à des blessures subies lors d'un capotage, le mercredi précédent.

Jean-Marie Lafontaine, 25 ans, de Saint - Jean - Chrysostome, est mort à l'Hôtel-Dieu de Lévis, vendredi, à la suite d'une collision entre une auto et un camion-remorque à Saint-Anselme.

Steven Kelly, 17 ans, de Campbellton, s'est noyé près de Matapédia, vendredi, quand le camion dans lequel il voyageait a plongé dans la rivière Restigouche.

TROUVE DANS UN ETANG

Léopold Rioux, fils de M. Omer Rioux, de Saint-Guy, comté de Rimouski, a été trouvé sans vie dans un étang où il n'y avait que trois pieds d'eau. Il portait des éraflures. Une autopsie doit être pratiquée pour déterminer la cause de sa mort.

Arrestation de Léopold Verreonneau par la Sureté du Québec

par Lucien LATULIPPE

L'un des 10 criminels les plus recherchés au Canada a été capturé à Québec, vendredi soir, par la Sûreté du Québec. Léopold Verranault, 30 ans, de Montréal, vivait ici depuis quelque temps et une étroite surveillance devait conduire à son arrestation.

Le suspect était surtout recherché depuis le 16 février dernier, jour où un policier de Drummondville a été blessé de coups de feu lors d'un vol à main armée dans une banque de cette ville. Le constable Douglas Lyons, 27 ans, est cloué sur un lit d'hôpital pour les reste de ses jours. Une balle l'a atteint à la colonne vertébrale et il est impossible de l'extraire.

Verranault est aussi soupçonné d'avoir participé au vol avec violence qui a eu lieu à Saint-Léonard de Portneuf, il y a deux semaines. Un épicier avait été battu et dépouillé d'une certaine somme d'argent.

Lors de son arrestation sur le terrain de stationnement d'un magasin de la rue Saint-Vallier - Ouest, Verranault n'était pas armé. Les caporaux A. Vasseur et J.-C. Giguère, ainsi que les agents J.-M. Isabelle et Royer l'ont cerné à sa descente d'une auto qui avait été louée à Montréal.

Verranault est demeuré ébahi de se voir ainsi coincé et il a dit: "Ne tirez pas, je ne suis pas armé". Les policiers l'ont fouillé de même que son véhicule, et ils n'ont trouvé aucune arme à feu.

La police présume que Verranault a un pied-à-terre à Québec ou dans la région, mais elle ne l'a pas découvert. Le suspect a passé la fin de semaine dans les cellules du quartier général de la SQ à Québec. Il doit être dirigé vers Montréal, aujourd'hui.

L'agent Guy Samson, de la Sûrete du Québec, a arrêté le même soir un individu recherché par la police de Québec pour complot en rapport avec un vol à main armée dans un établisement québécois. Trois autres suspects ont déjà été accusés dans cette affaire.

Eugène Huard, 28 ans, de Montréal, circulait dans une auto sur l'avenue Royale, à Giffard, quand l'agent Samson l'a aperçu. Le policier l'a coincé sur un feu rouge et le suspect s'est rendu sans rouspéter.

Un prisonnier se pend dans sa cellule

MONTREAL (PC)—Un jeune homme de Montréal, qui commençait tout juste à purger une peine d'emprisonnement de deux ans au pénitencier St-Vincent-de-Paul, s'est pendu dans sa cellule, samedi soir. Ce suicide porte à six le nombre de pendaisons enregistrées depuis le début de la présente année, dans cette institution.

Un porte-parole du pénitencier a fait savoir que Jacques Boucher, 18 ans, s'est pendu avec les draps de son lit. Il avait été condamné le 17 avril.

Après le cinquième suicide, à la fin du mois de mars, le solliciteur général du Canada, M. George McIlraith, a nommé un comité d'enquête formé de trois membres de son ministère et d'un conseiller en psychologie indépendant pour étudier la situation.

Il a également demandé la tenue d'une enquête sur tous les suicides enregistrés depuis 1959 et il a promis de prendre toutes les mesures qui seront nécessaires.

Les voleurs n'ont pas chômé

Pendant le long congé de la fête de la reine, les voleurs sont restés plutôt tranquilles, mais ils n'ont pas tous chômé.

Un citoyen de Sainte-Foy s'est fait voler son bateau, le moteur qui va dessus, et la remorque qui sert à le transporter, dans la nuit de samedi à dimanche. Le tout, d'une valeur aproximative de $1,200 appartient à M. André Savard du 1129 route de l'Eglise.

La protection publique de Sainte-Foy rapporte de plus que deux télévisions ont été volées dans une résidence, samedi soir. Les policiers de cette municipalité ont par ailleurs arrêté un homme qui avait tenté de voler les enjoliveurs de roues d'une automobile. Le propriétaire du véhicule a cependant surpris le voleur qui l'a frappé avant de prendre la fuite. Il a cependant été rattrapé peu après et le propriétaire a positivement identifié le suspect.

Par ailleurs, 2 vols dans des résidences ont eu lieu à Charlesbourg, en fin de semaine. Dans la nuit de vendredi à samedi des voleurs ont dérobé $80 dans une maison, alors que la nuit suivante a été plus fructueuse pour ceux qui ont trouvé $160 dans une autre.

PAPA A EU *la bonne idée d'essayer les pilules DEWITT'S KIDNEY & BLADDER PILLS pour ses*

MAUX DE REINS



Vieux papa, au jeune papa—point besoin d'endurer les souffrances dues aux maux de reins pouvant provenir d'une irritation de la vessie ou des voies urinaires.

En agissant directement sur vos reins, les DE WITT'S KIDNEY & BLADDER PILLS commenceront bientôt à soulager la cause probable de vos maux de reins.

Laissez DE WITT'S vous aider à sourire de nouveau—demandez vite à votre pharmacien les DE WITT'S KIDNEY & BLADDER PILLS. Deux formats—98c. et $1.98.

De Witt's Kidney & Bladder Pills

le RESTAURANT Riviera
30 DALHOUSIE, QUÉBEC
TÉL. 692-1270
Stationnement facile



BAR DU CAPITAINE

LE ROI DU SPAGHETTI
STEAKS GRILLÉS sur charbon

HEURES D'ETE: ouvert tous les jours de 8h. a.m. a 5h. a.m.

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES à partir de $1.55
du lundi au vendredi (soupe et dessert compris)
"SPECIALISTES EN BONNE NOURRITURE"

CAN·CAN

Le seul collant haute couture à bas prix!

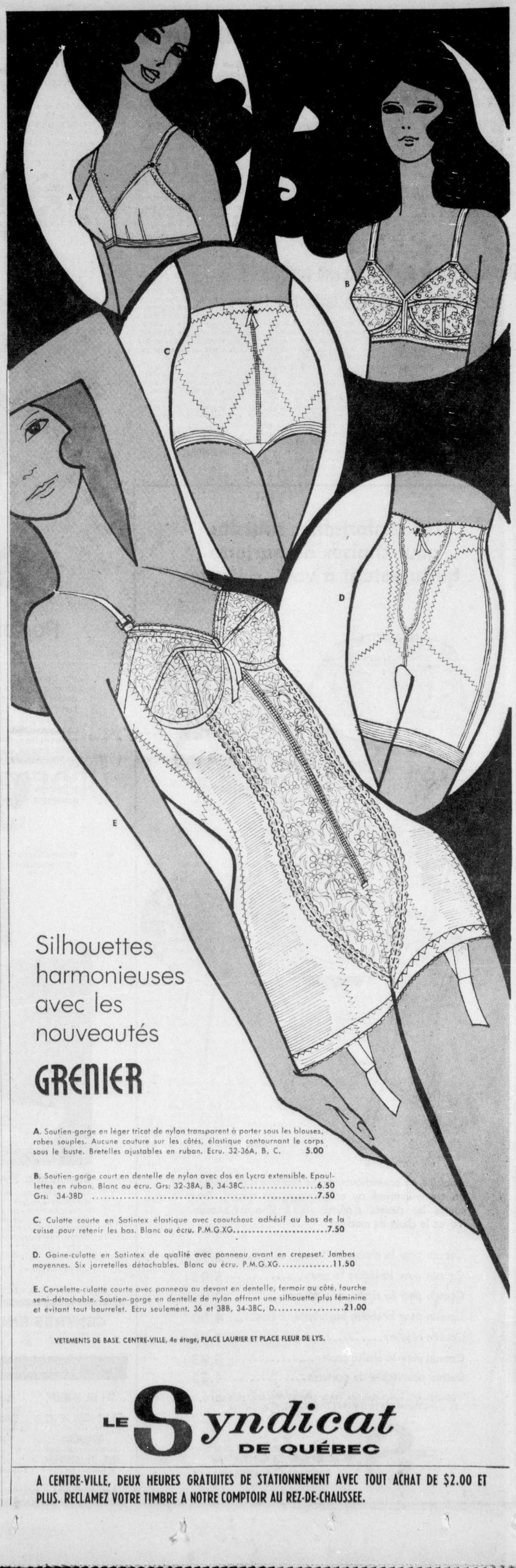
1.50 pre

CENTRE-VILLE, REZ-DE-CHAUSSEE, PLACE LAURIER ET FLEUR DE LYS.



Can Can, le super-collant qui tient à vous... sans mesure, vous est offert en 8 teintes superbes à un prix super-modique (idéal pour celles qui tiennent à leur élégance et à leur budget).

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER
• PLACE FLEUR DE LYS



Silhouettes harmonieuses avec les nouveautés

GRENIER

A. Soutien-gorge en léger tricot de nylon transparent à porter sous les blouses, robes souples. Aucune couture sur les côtés, élastique contournant le corps sous le buste. Bretelles ajustables en ruban. Ecru. 32-36A, B, C. 5.00

B. Soutien-gorge court en dentelle de nylon avec dos en Lycra extensible. Epaulettes en ruban. Blanc ou écru. Grs: 32-38A, B, 34-38C.....6.50
Grs: 34-38D 7.50

C. Culotte courte en Satintex élastique avec caoutchouc adhésif au bas de la cuisse pour retenir les bas. Blanc ou écru. P.M.G.XG.....7.50

D. Gaine-culotte en Satintex de qualité avec panneau avant en crepeset. Jambes moyennes. Six jarretelles détachables. Blanc ou écru. P.M.G.XG.....11.50

E. Corselette-culotte courte avec panneau au devant en dentelle, fermoir au côté, fourche semi-détachable. Soutien-gorge en dentelle de nylon offrant une silhouette plus féminine et évitant tout bourrelet. Ecru seulement. 36 et 38B, 34-38C, D.....21.00

VETEMENTS DE BASE. CENTRE-VILLE, 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

LE Syndicat DE QUÉBEC

A CENTRE-VILLE, DEUX HEURES GRATUITES DE STATIONNEMENT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 ET PLUS. RECLAMEZ VOTRE TIMBRE A NOTRE COMPTOIR AU REZ-DE-CHAUSSEE.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★

73e ANNEE — No 118 QUEBEC, MARDI 19 MAI 1970 PAGE DIX-NEUF

Recommandations de la Chambre de commerce de Sainte-Foy

Une campagne d'information avant les élections municipales

Dans le rapport de son comité d'études sur le système électoral à Sainte-Foy, la Chambre de commerce de cette municipalité recommande que le gouvernement provincial intervienne au niveau de l'information en temps de campagne électorale municipale.

C'est ce qui ressort d'une conférence de presse, qu'ont tenue les directeurs de la Chambre de commerce de Sainte-Foy, ce matin. Les membres du comité de recherches proposent, en effet, que le gouvernement du Québec entreprenne, au mois de septembre de chaque année, une campagne d'information afin de sensibiliser la population aux problèmes municipaux ainsi qu'aux droits et devoirs des citoyens.

Cette recommandation est due au fait que "les municipalités du Québec engagent chaque année des sommes considérables pour l'amélioration des services et que trop de citoyens du Québec manifestent une attitude négative à l'endroit des taxes dites d'amélioration".

Il serait souhaitable a-t-on déclaré, que plus de citoyens s'intéressent à la gestion des affaires municipales et l'intervention du gouvernement à ce stade serait des plus profitables.

Le comité d'études recommande de plus que l'on établisse une période de quatre semaines entre la mise en nomination et les élections, et qu'une campagne d'information de la part du gouvernement précède la dite période.

Le comité soutient que cette mesure serait nécessaire puisque les candidats ont très peu de temps pour faire connaître leur programme et que les citoyens, en majorité, sont très peu renseignés sur les élections municipales.

On affirme aussi que trop souvent, c'est la minorité des électeurs qui se prévalent de leur droit de vote, et qu'au niveau municipal, les moyens de financement sont très restreints.

Le rapport du comité fait enfin état de deux autres recommandations mineures qui regardent plus directement la régie interne de la ville de Sainte-Foy.

On propose d'abord que le président des élections soit choisi à l'extérieur des cadres de l'administration municipale, puisque ce dernier est, selon les prévisions de la loi actuelle, un fonctionnaire municipal.

Le comité soutient qu'un tel état de choses est anormal si l'on tient compte du fait que ce fonctionnaire pourrait, dans certaines circonstances, être l'objet d'influences obscures de nature à nuire ou à aider à sa carrière.

Le rapport mentionne de plus que les fonctionnaires municipaux sont consultés plus souvent qu'à l'ordinaire par les citoyens au cours d'une campagne électorale et qu'ils sont peu disponibles pour accomplir un surcroît de travail.

On recommande finalement que la ville de Sainte-Foy retienne immédiatement les services d'un directeur de l'information en vue de fournir aux citoyens tous les renseignements qu'ils sont en droit de recevoir de la part des autorités de la municipalité.

Cette dernière recommandation veut remédier à une situation qui prévaut actuellement chez les directeurs de services de la ville. Ces derniers passeraient une grande partie de leur temps à répondre aux réclamations et aux questions des contribuables, ce qui les empêcherait de se consacrer entièrement aux priorités que suscite leur fonction.

Une position d'autorité unique à la Régionale

par Damien GAGNON

Les structures actuelles de l'administration de la commission scolaire régionale de Tilly rendent difficile la mise en application des décisions prises par les commissaires. Pour corriger la situation, il est nécessaire de créer une position d'autorité unique face aux administrateurs de la régionale.

C'est la conclusion principale qui se dégage du rapport du comité de surveillance de la Chambre de commerce de Sainte-Foy sur les procédés administratifs de la régionale de Tilly. Ce rapport a été rendu public, ce matin.

On se souvient qu'en février, en demandant une enquête publique sur l'administration de cette régionale, l'Association des instituteurs de la banlieue de Québec, faisait état de la lenteur dans l'application des décisions et également d'un conflit au niveau du directeur général et du secrétaire - trésorier.

Dans son rapport, la Chambre de commerce de Sainte-Foy soutient que cette dualité d'autorités et de responsabilités au niveau des secteurs administratif et pédagogique, oblige les commissaires à coordonner eux-mêmes l'ensemble de l'activité de la Régionale.

La création d'un poste de directeur général, dont les fonctions comporteraient la responsabilité de la direction et de la coordination de l'ensemble de l'organisme face aux commissaires, réglerait la situation.

Parmi les autres recommandations, le rapport mentionne le transfert des fonctions et des responsabilités légales de la position de secrétaire-trésorier à celle de directeur général et la séparation des fonctions et responsabilités sous l'autorité du directeur général en services distincts, par exemple : la pédagogie, les services aux étudiants, les finances et l'équipement.

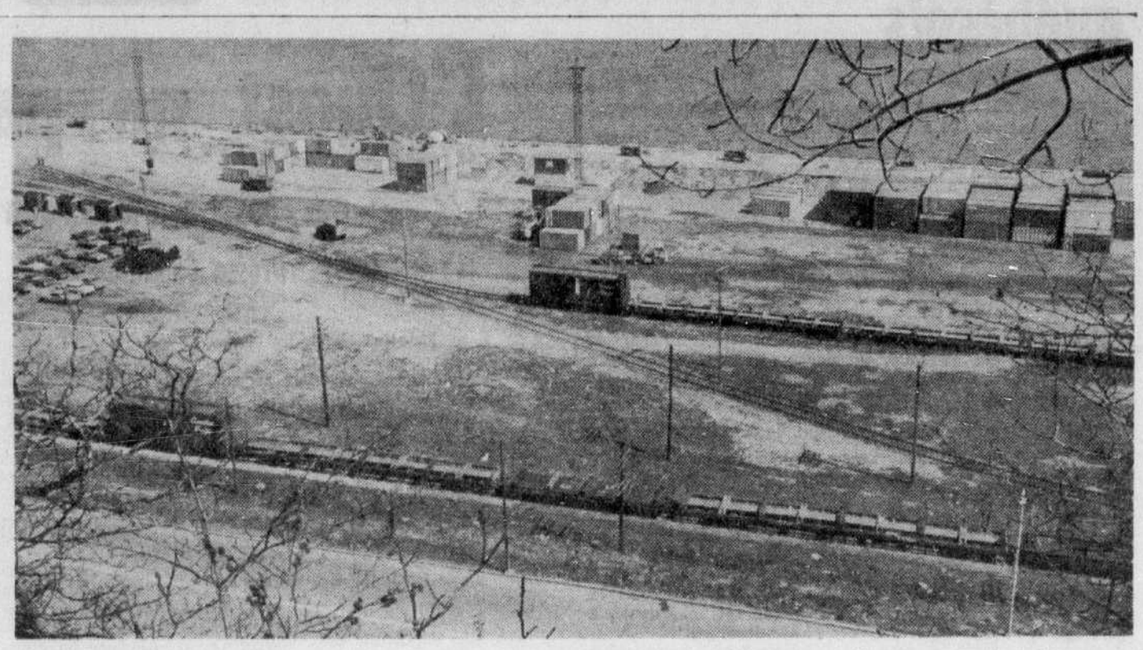
On recommande aussi l'établissement d'un comité de direction formé du directeur général et des directeurs de service et déterminer clairement les liens d'autorités sur les positions afin d'éliminer la dualité.

Selon le rapport, une organisation de l'envergure de celle que l'on retrouve à la Commission scolaire régionale de Tilly ne peut fonctionner sans l'établissement de cadres intermédiaires bien définis. Sans cela les titulaires des positions élevés sont surchargés d'une foule de détails, et il devient alors impossible de remplir leurs fonctions propres.

La Chambre de commerce mentionne, dans son rapport, qu'à la régionale de Tilly les responsabilités ne cadrent pas toujours avec l'autorité et que l'étude des structures administratives a démontré qu'il semble exister des contrôles incomplets dans certains domaines.

C'est la raison pour laquelle, selon la Chambre de commerce, une structure d'organisation ne peut se concevoir sans l'application du principe d'une autorité unique, et il est essentiel que l'unité d'autorités soit respectée.

Une autre raison qui milite en faveur de la création d'une position d'autorité unique est la possibilité de conflits qui peuvent survenir entre les titulaires des positions qui relèvent directement des commissaires.



UNE COUR MECONNAISSABLE — Les travaux de rénovation de la cour de triage pour contenants-fret, à l'Anse-aux-Foulons, avancent rapidement. Déjà plusieurs voies ferrées sont en place. D'autres seront ajoutées d'ici les prochaines semaines. Pour ce faire, il faudra même déplacer une partie du terrain de jeux, situé à cet endroit. Pendant ce temps, à l'autre extrémité de la cour, des ouvriers terminent la base de béton armé qui servira d'assise à la grue portainer de CP Navigation. L'investissement nécessaire au réaménagement de cette cour-containers, coûtera environ $2,000,000. Le tout devrait être terminé à l'automne.

La région de Québec manque d'espaces verts, affirme M. Georges Arseneault

Par Pierre BOULET

La région métropolitaine de Québec manque actuellement d'espaces verts destinés à la récréation, et les municipalités devraient prévoir, par l'intermédiaire de leur service d'urbanisme, la création de ce genre de zones.

Telle est l'opinion qu'a émise M. Georges Arseneault, représentant du Service canadien de la faune, lors du congrès annuel de l'Association des géographes de l'Amérique française.

M. Arseneault a ajouté que les municipalités ne doivent pas laisser tout le travail dans ce domaine au gouvernement fédéral et aux organismes spécialisés.

De plus en plus, a-t-il expliqué, les citadins cherchent à quitter la ville et tentent de trouver ailleurs des lieux de récréation. Selon lui, la ville, qui doit constituer un attrait, aurait avantage à entreprendre une planification à ce niveau.

M. Arseneault a précisé que le gouvernement fédéral a déjà fait sa part dans l'aménagement des lieux de récréation.

Ainsi, Ottawa a acheté, en 1969, une partie du territoire du Cap Tourmente pour la somme de $1,500,000. Par le biais de cette transaction, le gouvernement fédéral compte protéger l'habitat des oies blanches qui, par centaines de milliers, occupent cette région.

Le gouvernement central verra de plus à organiser des lieux de récréation en plein air pour le public québécois.

Le représentant du Service canadien de la faune a cependant tenu à préciser qu'on n'avait pas prévu l'installation de terrains de camping. Il s'agira plutôt d'ouvrir des pistes de nature dans les sections boisées de la région.

La restauration du Vieux-Québec a sa raison d'être, même si elle n'est pas rentable — M. Jean Cimon

(Par P. B.) — La restauration du Vieux Québec ne constitue pas par elle-même une entreprise rentable pour la Capitale provinciale, alors que les sommes éventuellement investies dépasseraient largement les revenus que pourrait en tirer la ville à long terme.

C'est ce qu'a déclaré M. Jean Cimon, urbaniste et professeur à l'université Laval, M. Cimon s'adressait alors aux membres de l'Association des géographes de l'Amérique française, qui tenaient leurs assises annuelles, à Sainte-Foy.

Selon l'urbaniste, cet état de choses provient principalement du fait que ce secteur de la Capitale provinciale appartient, dans une proportion de 75% au gouvernement fédéral et à des communautés religieuses non imposables.

Il est donc difficile à la municipalité d'aller chercher dans le Vieux Québec les revenus que nécessiterait la restauration... que ce soit par voie de taxes ou autrement.

M. Cimon a toutefois tenu à préciser que la rénovation a sa raison d'être même si la ville ne peut en assumer la réalisation.

"Québec, a-t-il déclaré, est, avec San Juan, de Porto Rico, et le Vieux Carré, de la Nouvelle-Orléans, un des meilleurs endroits touristiques de l'Amérique du Nord."

Il s'agit là de trois villes construites à l'échelle du piéton... trois villes qui n'ont pas été conçues pour les moyens de circulation contemporains.

Le Vieux Québec constitue un problème des plus complexes pour l'urbaniste, a ajouté M. Cimon. "Le tissu urbain de ce secteur est absolument incompatible avec l'automobile... et pourtant on n'a pas encore remédié à ce problème."

C'est d'ailleurs ce qui a fait dire à l'urbaniste québécois que le Vieux Québec est une mine d'or qu'on n'a pas encore exploitée.

Afin de remédier à la situation qui prévaut actuellement, M. Cimon propose que l'on construise des voies de circulation souterraine pour les automobiles. "Le rocher de Québec se prête d'ailleurs à merveille à la réalisation d'un tel réseau routier."

Puisqu'on en est rendu à adopter la formule des stationnements sous terre, il serait logique que les voies d'accès à ces terrains adoptent le même procédé, a conclu M. Cimon.

MÉTRO QUÉBEC

par JOSEPH VOISARD

Des maris qui restent jeunes . . .

Un groupe de jeunes maris, de Sainte-Foy, se refusent à vieillir et évitent d'envisager la vie sous des aspects trop sérieux... Ils y réussissent d'ailleurs parfaitement. Quand ils prennent leurs ébats dans une rue qu'ils ont transformée en terrain de baseball, ils font plutôt figure de jeunes adolescents brouillons et frondeurs. Pauvres femmes! croit pouvoir dire une personne qui nous signale "le comportement un peu spécial de ces chefs de foyers". Celle-ci fait aussi écho à l'étonnement d'une famille de Néo-Canadiens, établie lans le voisinage. Ces gens doivent se garder de laisser aller leurs jeunes enfants sur la pelouse aux heures où les "sportifs" se disputent des joutes titanesques... Les adultes eux-mêmes se sentent d'ailleurs en danger. Les balles frappées par de solides cogneurs sillonnent, en effet, les propriétés du voisinage. Les citoyens de la zone tremblent pour leurs fleurs, leurs haies et même leurs fenêtres. Gens trop conciliants peut-être, ceux-ci ont évité jusqu'ici de porter plainte. Mais la police a surpris des énergumènes, une couple de fois, au moment de leurs prouesses dans la rue. Les agents de l'ordre leur ont souligné à chaque occasion les incenvénients le ces pratiques dans la rue. Mais aussitôt la voiture de la police disparue, la compétition se poursuivit avec un entraint nouveau. Jaloux du caractère résidentiel de leur quartier comme aussi de l'ornementation de leurs propriétés, des citoyens songent à tenter une démarche auprès des autorités municipales. Ils souhaiteraient obtenir un terrain qui serait mis à la disposition "exclusive" de ces impétueux sportifs pour leur permettre de s'en donner à loisir sans pêché contre le civisme...

Un exemple d'héroisme maternel

Une mère a sauvé la vie de son garçonnet en plongeant dans la rivière Duberger sans même savoir nager. Une dizaine de jeunes enfants jouaient, mercredi après-midi, sur le bord de la rivière encore glonflée par la fonte récente des neiges. Mme Léopold Trudel fut alertée par des cris d'enfants. Bondissant aussitôt à l'extérieur, elle aperçut son fils, Denis, en train de se noyer sous les yeux de ses camarades consternés mais impuissants. Elle s'élança vers la grève et au mépris de sa propre vie, elle plongea dans la rivière. Son fils revenait à la surface pour la deuxième fois quand elle réussit à l'atteindre. Le bambin s'accrochant à elle allait l'entraîner avec lui quand arriva heureusement, du secours. Mme Trudel fut retirée de l'eau en proie à un violent choc et serrant son fils dans ses bras. Quant à l'enfant, il s'est rapilement remis de cette pénible aventure. Avec des camarades, le garçon s'était pris à marcher à la Tarzan sur un tronc d'arbre renversé quand il glissa dans la rivière. Mme Trudel est la mère de cinq jeunes enfants.

Une voie transformée en piège . . .

Les automobilistes qui empruntent la route 2 pestent contre l'état de la voie, à la hauteur de Saint-David de Lévis. Il faudrait pourvoir nos voitures de chenilles pour circuler sans trop de risques à cet endroit, affirment-ils avec dépit. On effectue des excavations pour l'installation d'un oléoduc pour le compte de la firme Gollen Eagle qui fait d'importantes installations sur la Rive-Sud. On croit que les entrepreneurs pourraient davantage songer aux automobilistes qui circulent en grand nombre dans cette zone. Les lourds véhicules et l'équipement requis pour les travaux ont détérioré la chaussée au point de la transformer en véritable piège. Aussi beaucoup d'automobilistes se résignent-ils à allonger sensiblement leur trajet pour échapper aux précipices. Vaut mieux rouler plus longtemps et arriver à destination avec tous ses os, disent-ils pour se consoler.

Un coûteux désaccord d'horloges

Un décalage appréciable de l'heure, à l'entrée et à la sortie d'un centre de stationnement de Saint-Roch, intrigue les usagers. Ainsi, l'horloge peut indiquer 4h05 à l'entrée quand il est en réalité 4h15. A la sortie, d'autre part, l'horloge pourra marquer 5h15 quand votre montre, si elle est bien réglée, vous dira qu'il est plutôt 5h05... C'est peu de chose, croirez-vous. Mais, attention! Des usagers ne seront peut-être pas d'accord. C'est que ces irrégularités des grandes horloges vous contraindront tout de même à payer pour deux heures de stationnement quand normalement, vous n'en devez qu'une... Comme certains automobilistes soutiennent que cette situation promet de devenir habituelle, ça risque de devenir onéreux pour la clientèle.

Giffard perd son directeur de la protection publique

M. Joseph A. Donneley, directeur de la protection publique à Giffard, est décédé, en fin de semaine, des suites d'une crise cardiaque.

M. Donneley occupait cette fonction depuis 1956.

Le corps du défunt est exposé à la salle du conseil à l'hôtel de ville de Giffard, jusqu'à jeudi matin, alors qu'auront lieu des funérailles civiques.

Agé de 63 ans, le directeur de la police de Giffard était marié et père de deux enfants.

Intégrer les municipalités de la Rive-Sud à la CUQ

par Vincent CLICHE

Le Conseil central des syndicats nationaux de Québec (CSN) a lancé en fin de semaine, au cours de son congrès annuel, l'Opération Rive-Sud, visant à intégrer les municipalités de cette région à la Communauté urbaine de Québec (CUQ).

Selon les membres du Comité d'expansion économique du conseil central, cette intégration permettrait aux localités de la Rive-Sud de bénéficier du service du transport en commun, promis avec la création de la Commission de transport du Québec métropolitain.

Pour les membres du comité, il est inutile de songer à la création d'une communauté urbaine de la Rive-Sud puisque la création d'une communauté urbaine demande une loi alors que la simple intégration des municipalités de la Rive-Sud à la CUQ déjà existante est beaucoup plus facile à effectuer puisqu'il s'agit simplement de modifier la loi créant la CUQ.

ENCORE DES PROBLEMES

Selon le conseil central de Québec, tous les problèmes ne sont pas réglés dans la région de Québec par suite de la création de la CUQ.

"Beaucoup de personnes en place sont convaincues que tous les problèmes d'expansion économique du Québec métropolitain sont définitivement réglés parce qu'on a mis en place des structures administratives et politiques. Il faut que le Conseil central s'acharne à tuer cette illusion que les hommes politiques entretiennent constamment," ajoutent les membres du Comité d'expansion économique du conseil central.



C'EST CE SOIR!

J'ai confiance en vous. Je suis certain que vous avez noté que ce soir à 8 heures vous avez rendez-vous à la Suite 36 (2e étage) du Palais Montcalm.

Vous aimerez assister avec vos amis à une **démonstration** de notre cours de Culture Humaine. Ce cours d'été aura lieu dans une salle climatisée.

Inscrivez-vous maintenant, le cours commence dans une semaine environ.



Bernard Pauzé
président

L'Institut de Personnalité (Québec) Inc.

529-0395 - 524-1976

brunet

LA PLUS GRANDE PHARMACIE AU COEUR DU QUEBEC

Nos prix de tous les Jours

LITHINES GROC "33"	15 POUDRES	REG. 0.80	0.59
BROMO SELTZER	5.25 ONCES FORMAT DE FAMILLE	REG. 1.29	0.83
ENO SEL DE FRUITS	7 ONCES FORMAT DE FAMILLE	REG. 1.35	0.89
CLEARASIL	VANISHING FORMULA 1 ONCE	REG. 1.19	0.89
INSTANTINE	100 COMPRIMES CONTRE MAUX DE TETE	REG. 1.45	0.89
MUCINUM	30 COMPRIMES CONTRE CONSTIPATION	REG. 1.35	0.89
AGAROL	16 ONCES LAXATIF POUR TOUTE LA FAMILLE	REG. 1.59	0.99
ASEPTA	EAU LIMONADE PURGATIVE	REG. 0.70	0.99
LAVORIS	14 ONCES ANTISEPTIQUE RINCE-BOUCHE	2 POUR REG. 1.29	0.99
CURAD	100 PANSEMENTS ADHESIFS	SPEC. 1.78 1.49	0.99
GANTS PLAYTEX	TOUT USAGE, TOUTES LES GRANDEURS	REG. 1.49	0.99
ANUSOL	ONGUENT OU SUPPOSITOIRE	REG. 1.49	1.19
ASPIRIN BAYER	200 COMPRIMES	REG. 1.73	1.29
CAROID	SELS BILIAIRES 100 COMPRIMES	REG. 1.75	1.29
SLIM-MINT	40'S TRAITEMENT AMAIGRISSANT	REG. 1.98	1.59
NOXZEMA	DESODORISANT SPRAY 5 ONCES VAL. 2 PR 2.50	SPEC. 2 PR 1.59 2 POUR	1.29
F.D.S.	DESODORISANT HYGIENIQUE 3 ONCES	REG. 1.89	1.39
NICE'N EASY	SHAMPOO COLORANT	REG. 2.25	1.39
SCOTTIES "ARC-EN-CIEL"	200's	4 BOITES POUR	0.78
CAPRI ou VOGUE	PAPIER DE TOILETTE	8 ROULEAUX POUR	0.98
KOTEX	FORMAT REGULIER EN 48'S	REG. 2.15	1.69

● LIVRAISON GRATUITE ville et banlieue
● 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00

LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet M.D., Henri Brunet L.PH.
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC/529-5741

Réussir le projet québécois

NDLR — Sous le titre: Education et travail dans le Québec contemporain, Monsieur Alphonse Riverin, président de l'Université du Québec, prononçait la semaine dernière une conférence importante à l'occasion du congrès de la Corporation des Conseillers en orientation. En raison de la fonction de M. Riverin, les propos qu'il tenait constituent un véritable témoignage dont nous reproduisons ici de larges extraits.

Nous n'avons pourtant pas perdu notre temps au cours de la décennie qui s'achève. On peut regrouper sous quatre grands titres les efforts collectifs assez inouis faits ces dix dernières années:

1) Une infrastructure moderne a été mise en place ou consolidée avec de grands travaux d'équipement, notamment dans l'énergie et les communications.

2) Des instruments d'action, d'encadrement ou de gestion ont été créés dans plusieurs domaines et améliorés dans d'autres, permettant justement de réaliser ce que l'on est convenu d'appeler la "révolution tranquille" et, d'une façon générale, nous donnant prise sur notre développement; la création d'une véritable fonction publique est sans doute, à cet égard, la plus importante des réalisations.

3) La réforme de l'éducation, répondant avec combien de retard aux besoins immenses qui étaient apparus dans l'aménagement des ressources humaines, comprend et résume à elle seule quelques-uns des efforts les plus féconds et les plus considérables de la décennie soixante.

4) Enfin, un ensemble d'autres réalisations importantes a été entrepris dans les services, avec par exemple la modernisation des politiques sociales et le développement des services de santé.

(. . .) Mais il reste que nous avons encore à satisfaire des besoins nombreux et impérieux et que les défis à relever sont colossaux.

Le monde du travail

(. . .) Le monde du travail a été bouleversé et il le sera encore autant dans l'avenir, même si, à mesure que nous nous habituons à la nouvelle cadence du progrès, nous digérons peut-être plus facilement des changements qui paraissent moins spectaculaires à force de se multiplier. Mais si, pour nos enfants, "marcher sur la Lune" a presque quelque chose d'ordinaire, et si nous pouvons nous-mêmes le voir et le concevoir, nous sommes loin d'avoir adapté notre industrie, nos techniques de production et de "management", etc., à la technologie de la "conquête de l'espace" (. . .).

Et pourtant, cette technologie a déjà commencé à marquer l'industrie américaine, et avec un décalage plus ou moins prononcé selon les secteurs, elle marquera inévitablement l'industrie canadienne et québécoise, la gestion, l'organisation du travail — la vie en définitive. Mais ce qui s'annonce n'est que l'accroissement de changements qui nous touchent en fait à un rythme croissant depuis la dernière guerre mondiale.

Les modifications du monde du travail sont d'abord le fait du progrès scientifique et technologique. Les conséquences de ce progrès ont cependant atteint toute l'économie, amenant des changements dans les matériaux, dans les techniques, l'équipement et le contrôle des opérations, dans les communications, le traitement des données et l'administration, et par conséquent, dans la définition des tâches, l'organisation du travail, les relations employeurs-salariés, etc. Ces changements se produisent sans cesse, se succèdent, se répercutent dans les secteurs connexes, et les uns ne sont pas complètement instaurés que d'autres sont amorcés. Le changement lui-même devient ainsi une donnée permanente de la situation.

Ces modifications ne sont évidemment pas limitées à la technologie. C'est tout le système de production et de consommation qui est affecté (. . .).

Le monde de l'éducation

L'éducation n'échappe pas à ces pressions. Il y a d'une part un rapport structurel entre la sphère de la production et celle de la connaissance, et la recherche scientifique, qui est d'une certaine façon l'aboutissement de l'éducation, et en même temps le générateur du progrès scientifique et technologique si déterminant sur la production. A son tour, le système de production, qui détermine en définitive l'économie, les rapports sociaux, la richesse, influence le développement de l'éducation et son contenu. Le marché du travail, à l'intersection de ces deux ensembles, comme on dirait en mathématiques, est le lieu de l'équilibre entre ces deux "mondes" qui n'ont rien de séparé.

Le Québec à bâtir

Qui faut-il former, pourquoi, comment, et combien en faut-il? Autant de besoins, qualitatifs ou quantitatifs, qui dépendent du monde du travail. Si le changement en est aussi une caractéristique, c'est dire qu'il faudra former des jeunes qui pourront se réadapter et se recycler au fur et à mesure, en même temps qu'il faudra assurer le recyclage des adultes. Si la technicité, la complexité et les fonctions de contrôle prennent le pas sur des tâches plus simples que la machine assumera de plus en plus, c'est dire aussi qu'il faudra que l'éducation rejoigne le plus grand nombre et qu'elle soit de plus en plus poussée. Si l'économie progresse sous l'impulsion de la science, c'est dire aussi qu'il faudra former plus de chercheurs et amplifier la recherche pour assurer le développement même de l'économie. S'il résulte enfin de la civilisation qui se modèle à travers toutes ces transformations que l'homme disposera de plus en plus de son temps, c'est dire qu'il faut aussi le préparer à tirer le meilleur profit de cette "civilisation des loisirs" qui parait l'attendre.

L'éducation, qui a pour but de former des citoyens complets, forme aussi, et au même titre, la main-d'oeuvre. Des rapports directs et constants la relient ainsi au monde du travail.

(. . .) En fait, au cours des dix prochaines années, nous connaitront un taux d'accroissement de la main-d'oeuvre beaucoup plus élevé que dans la plupart des autres pays industrialisés. Pour ramener le taux de chômage à un niveau normal, il faudra créer annuellement, comme je le disais précédemment, plusieurs dizaines de milliers d'emplois.

En plus de créer des emplois, il faudra aussi développer l'industrie secondaire, qui progresse assez lentement et qui ne pourra pas longtemps soutenir un secteur tertiaire au contraire en pleine explosion.

Il faudra enfin assainir une structure de production qui comporte trop de secteurs en déclin et d'industries qui ne se sont pas reconverties en fonction des progrès de la technologie et du "management" ou de la transformation de la demande.

Il faudra enfin relever sérieusement le défi de la formation professionnelle. Une forte proportion de notre main-d'oeuvre est encore sous-scolarisée et pratiquement pas qualifiée. Un nombre considérable de jeunes arrivent sur le marché du travail sans préparation adéquate et, avec plus de 50,000 chômeurs de moins de 25 ans, c'est dans cette catégorie la plus jeune de la main-d'oeuvre que nous enregistrons le taux de chômage le plus élevé.

Mais aussi, il faudra quelques autres années encore avant que le nouveau système d'éducation ne soit rodé et ne trouve ce que l'on pourrait appeler son "régime de croisière". Il faudra encore beaucoup plus de temps avant que les investissements considérables consacrés à l'éducation ne donnent leur plein rendement et ne stimulent avec quelque résultat notre développement économique. (. . .)

AU FOND DES CHOSES

L'Ouest ne partage plus l'émotion canadienne

par Joseph MacSween
Presse Canadienne

M. Merril Menzies, un économiste et un Westerner convaincu, écoutait un discours prononcé en français par l'un de ses collègues québécois lorsque tout-à-coup surgit ce mot fatal: le séparatisme.

"J'espère que M. Menzies peut nous assurer que certaines déclarations farfelues concernant le séparatisme dans l'Ouest du Canada sont fausses", disait le Québécois, en lançant un regard du côté de son ami des Prairies, devant les membres du comité des Communes, à Ottawa, auquel tous les deux venaient de soumettre des exposés.

M. Menzies, qui a passé sa jeunesse sur une ferme de la Saskatchewan, admet avoir été pris au dépourvu par cette remarque, impensable il y a à peine deux ans. "J'ai répondu qu'en ce qui concerne le séparatisme, je cesse d'être un économiste pour devenir tout simplement un Canadien", dit-il au cours d'une interview dans sa maison de Winnipeg.

Les sociologues, les politiciens et les universitaires se servent habituellement de grands mots comme aliénation, ou désillusion pour décrire le sentiment des citoyens de l'Ouest canadien, actuellement. Mais un fermier a exprimé ce sentiment dans une formule incisive: "On est tout simplement en maudit"

Et un chauffeur de taxi de Winnipeg, séparatiste convaincu, s'est servi d'un langage qui aurait fait rougir même René Lévesque, en disant ce qu'il pensait de l'Est — un terme générique qui englobe une foule de choses pires les unes que les autres, mais jamais l'Est géographique.

Comme le Québec

L'Ouest canadien, en un sens, se trouve actuellement dans la situation où se trouvait le Québec il n'y a pas tellement longtemps, juste avant que le séparatisme ne devienne dans cette province une chose bel et bien établie. C'est du moins l'avis exprimé par plusieurs interlocuteurs bien informés des Prairies.

Ce sentiment, si on peut l'appeler ainsi, existe depuis le Manitoba jusqu'aux Rocheuses et certains résidents de la Colombie-Britannique, eux aussi, laissent voir une forme de mécontentement qui convient très bien à une province qui se vante d'avoir une personnalité unique en son genre.

Les facteurs émotionnels, les aspirations frustrées, les méfiances traditionnelles et les "soupçons confirmés", voilà ce que, selon les gens de l'Ouest, ne semblent pas comprendre leurs compatriotes de l'Est du Canada.

Les facteurs intangibles ou tangibles, selon eux, sont à peine moins importants, finalement, que les problèmes économiques dont la Saskatchewan, en particulier, avec ses élévateurs à blé immobilisés, est un symbole frappant.

Unis par une émotion

"Certains problèmes pourraient être grandement améliorés, ici, sans qu'il en coûte un cent au gouvernement fédéral, déclare un observateur de Calgary. A Ottawa, ils s'imaginent que lorsqu'ils ont expliqué une chose une fois, le pays tout entier est satisfait et ils n'ont pas besoin de faire autre chose.

"On lit dans les journaux ce que fait le premier ministre à Ottawa, à Montréal, à Toronto. Il faudrait qu'il soit visible ici, aussi, de temps-en temps.

"Même si le premier ministre ne peut transporter dans sa serviette les solutions à tous les problèmes, il peut au moins montrer qu'il en est conscient et qu'il les connait en détail. Le Canada est maintenu ensemble par une émotion, et cela nécessite quelque chose de plus positif qu'une approche purement intellectuelle. A une telle distance, on se sent laissé pour compte."

Partout, les gens rencontrés dans les Prairies soulèvent des arguments psychologiques. Un jeune Albertain, parlant du peu de compréhension qui existe entre les Canadiens d'une région et ceux d'une autre, explique que la plupart des habitants des Prairies ont grandi avec l'idée que leur région était le grenier du monde. "Une aspiration comme celle-là ne peut être étouffée sans que l'on mette quelque chose à sa place", dit-il.

La "révolution tranquille"

"Plusieurs des forces obscures qui ont provoqué la révolution tranquille — je parle des forces économiques — existent également ici, bien qu'elles ne soient pas accompagnées des divergences culturelles et de la cohésion qui existe au Québec", déclare l'économiste Menzies.

Il semble en effet que l'Ouest canadien se soit senti dominé par les régions du centre de la même façon que le Québec français s'est senti par rapport au Canada anglais. Mais l'idée séparatiste, dans l'Ouest, semble étrangement incongrue et affligeante, dans le contexte historique. En effet, explique ce dernier, "les Canadiens de l'Ouest, ou des Prairies, seuls de toutes les provinces et régions du Canada n'ont pas eu d'histoire antérieure. Ils n'ont jamais existé, sauf, très brièvement, comme Territoires du Nord-Ouest, comme colonie d'un autre pays.

"Lorsque les gens arrivaient ici qu'ils aient été écossais ou poloonais ou ukrainiens, il s'engageaient à être des Canadiens, et je ne vois à cela aucune alternative."

Deux facteurs

Il semble y avoir au mécontentement général deux facteurs principaux. Beaucoup de Westerners se sentent pessimistes à cause d'un pouvoir politique restreint à Ottawa, et aussi parce qu'ils soupçonnent que les ministres et les députés, dont la plupart sont des résidents de l'Est canadien, ne se sentent pas obligés vis-à-vis d'eux.

Pourtant, en dépit des difficultés économiques actuelles, l'Ouest est aujourd'hui plus mûr, du point de vue économique et du point de vue culturel, et il est aussi plus confiant dans ses ressources et dans ses diversifications, de dire M. Menzies. Tout comme le Québec, mais d'une façon différente, l'Ouest n'accepte plus ce qu'il considère être un statut inférieur.

Quoi qu'il en soit, ajoute M. Menzies, deux grandes forces de la vie canadienne, le régionalisme économique et le fait français, ont été libérées, "et ne pourront plus être supprimées ou niées".

"Je crois qu'elles ne pourront être contrôlées que par une stratégie économique et politique entièrement renouvelée et par des relations plus amicales entre l'Ouest et Ottawa."

Aliénation

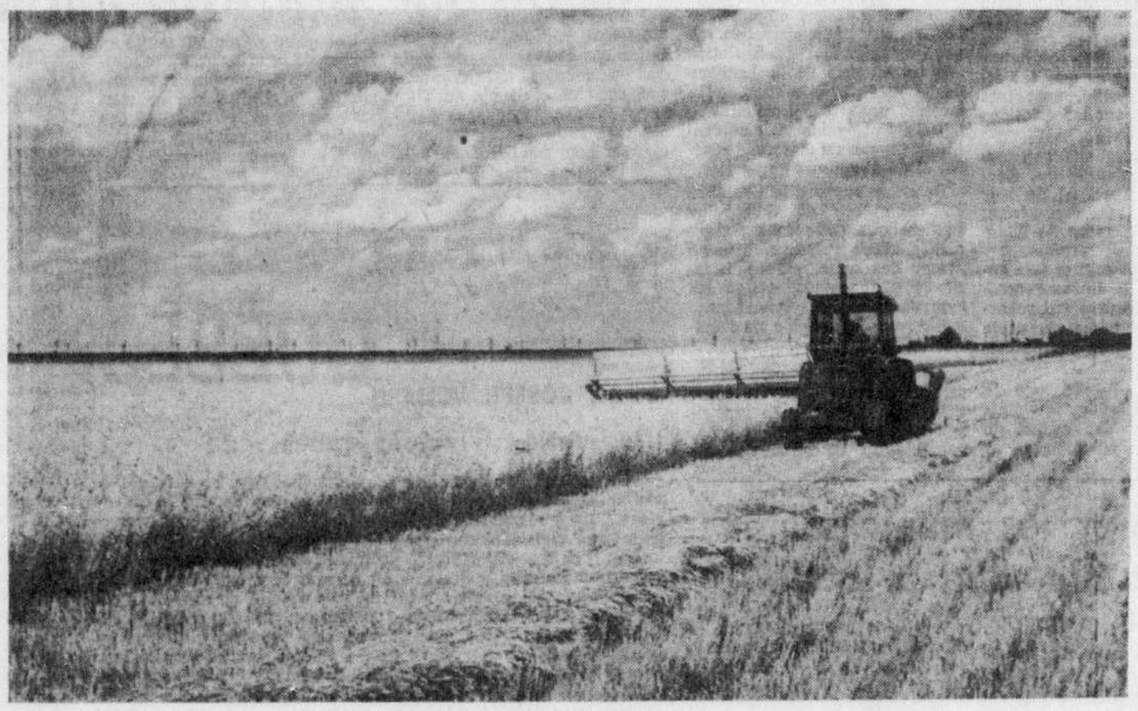
L'ancien premier ministre de l'Alberta, M. E. C. Manning, exprime son opinion sur la situation en termes modérés: "Le sentiment qui existe dans les provinces de l'Ouest, c'est une sorte d'aliénation. Des termes comme séparatisme et sécession sont exagérés, du moins pour le moment. Il n'y a pas de mouvement séparatiste dans l'Ouest du Canada. Mais franchement, au cours des 35 années que j'ai été lié aux affaires publiques, je n'ai jamais rencontré un plus profond sentiment d'aliénation vis-à-vis du gouvernement national et, en un certain sens, vis-à-vis du centre du Canada."

Le séparatisme, s'il était employé comme instrument de chantage, pourrait-il devenir un problème, comme il l'est au Québec ?

"Lorsqu'il existe un sentiment profond de frustration, on peut être certain que ce sentiment sera exploité, quelquefois à des fins politiques et quelquefois à des fins économiques.

"Celaiest inévitable. . .Et cela signifie que chaque fois qu'il existe une insatisfaction et un sentiment d'aliénation dans une région quelconque du Canada, que ce soit dans les Maritimes, dans l'Ouest ou dans le Centre, il faut en reconnaître la gravité éventuelle."

Un sentiment analogue a été exprimé par M. D. V. Smiley, professeur de sciences politiques à l'Université de la Colombie-Britannique. Ce dernier a parlé d'un "malaise général", qui origine en Ontario. "Je pense qu'il existe un sentiment assez profond, que je partage d'ailleurs, selon lequel les affairees publiques du pays sont aalignées en harmonie avec les provinces du centre."



MYTHES AUTOUR DU BLE — Certains canadiens de l'Ouest croient que les gens de l'Est du pays sont imbus de mythes, en ce qui concerne l'Ouest et particulièrement le blé. Un fermier se demandait, par exemple, si ls gens de l'Est croient que les paiements différés pour le blé équivalaient à une sorte de cadeau du gouvernement fédéral. (Photo PC)



Plus de 15,000 personnes au Rallye Tiers-Monde

Par Pierre MATHIEU

Rallye Tiers-Monde 1970: une énorme organisation qui a permis à plus de 15,000 personnes de la région de Québec, samedi dernier, de se "sensibiliser" au Tiers-Monde... par les pieds.

Il est évident que cette prise de conscience ne s'est pas située à un niveau très profond pour la majorité des participants. Mais le but principal visé par les organisateurs du Rallye a été atteint: ils ont sensibilisé une foule de gens sur le fait Tiers-Monde.

Rallye Tiers-Monde s'est avéré un franc succès au niveau de la pédagogie. Quand la plus grande partie d'une population ne connait pas l'abc du problème du sous-développement, il est peu opportun de vouloir en arriver immédiatement à une étude critique des systèmes économiques. Il faut commencer par le commencement: la sensibilisation. C'est l'avis du président du Rallye, l'abbé Guy Bédard.

Toutes ces personnes qui ont marché, qui ont commandité, qui on vu ou entendu parler du Rallye Tiers-Monde sont maintenant un peu plus préparées qu'avant à entendre parler du Tiers-Monde et de ses espérances. Le succès est là, même si ce n'est qu'un début.

Il est apparu qu'au cours de la marche, les ampoules aidant les marcheurs ont vraiment accepté de peiner pour des gens qui avaient besoin de leur appui. Ce n'est peut-être qu'au milieu du parcours que la volonté de "marcher pour le Tiers-Monde" a été acceptée de plein coeur et de pleins pieds...

C'est dans ce sens que plusieurs observateurs compétents étaient unanimes à considérer que la prise de conscience du Tiers-Monde, "ça entre par les pieds".

Il est évident que certains son allés marcher "pour le fun", d'autres pour "rencontrer du monde"; bien des motivations ayant peu de relation avec l'aide au Tiers-Monde étaient présentes chez les marcheurs.

La musique, le rassemblement, "l'extraordinaire", tout favorisait la fête. De fait, le Rallye fut pour plusieurs une occasion de réjouissances collectives.

Même si c'est en dehors des préoccupations immédiates du Rallye Tiers-Monde, on peut se demander si de telles fêtes ne sont pas nécessaires à une collectivité.

Au niveau du rassemblement pour une même cause, si vague soit-elle, le Rallye Tiers-Monde remplace peut-être les célèbres processions de la fête-Dieu...

Il faut dire, toutefois, que, pour certains participants, le Rallye a certainement été la concrétisation d'une sensibilité déjà faite et assez avancée. Les adultes, surtout, savaient pourquoi ils marchaient.

Certains commanditaires ont peut-être donné de l'argent pour se débarrasser, mais il en est d'autres qui ont vraiment marché avec le coeur.

Une dame de 60 ans marchait pour $230 du mille. Pendant un mois, avant le Rallye, elle avait couru 170 commanditaires. Son garçon, un médecin, lui a demandé d'arrêter après 15 milles; elle se disait cependant en forme pour continuer. Cette dame nous disait que sa participation au Rallye de l'an dernier avai permis la construction de deux puits en Haute-Volta.

La présence des "Gaulois", un groupe de motards de Québec, fut un autre phénomène remarquable. Ils avaient accepté d'agir comme agents de sécurité. Ils on également distribué des pamphlets sur le Tiers-Monde. Pendant toute la journée, ils se sont mis en service du Rallye.

Alors que la majorité des marcheurs sont arrivés au Colisé entre 17 et 21 hres, il en est un qui avait terminé la marche, ou plutôt la course, à 11.45 hres.

Un homme de 54 ans, qui marchait pour $94, a décidé de faire le parcours deux fois, tant qu'à y être...

Une dame de 74 ans aurait marché 17 milles.

Parmi les participants au Rallye, se trouvait un superbe chien qui marchait pour $4 du mille.



AVANT LE DEPART — Le départ du Rallye Tiers-Monde s'est fait en face du Musée provincial. Avant le départ officiel, les marcheurs étaient "animés" par l'ensemble musical de La Source. On a évalué à environ 18,000 personnes le nombre de ceux qui ont pris le départ.

COURS D'ETE

ALLEMAND - ANGLAIS - ESPAGNOL

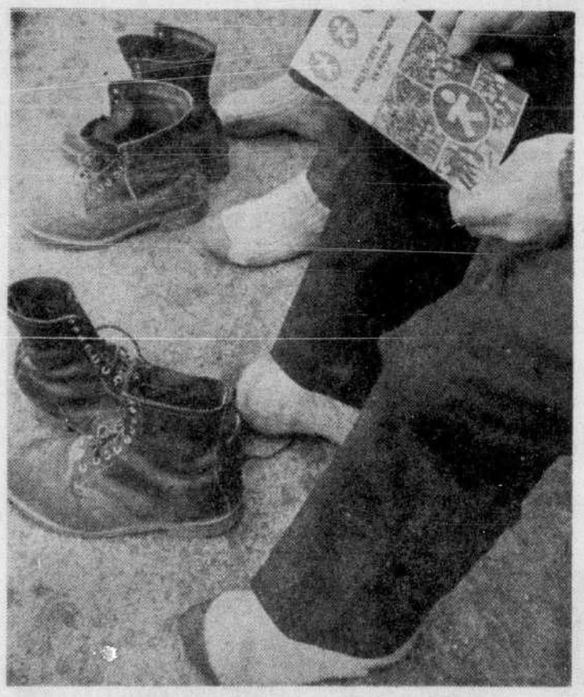
à tous les niveaux... (base: méthode audio-visuelle)
Inscription jusqu'au 19 juin.
Cours: du 29 juin au 7 août 1970

Pour autres renseignements, s'adresser à:
Ateliers de Langues, Collège des Jésuites,
1150 ouest, St-Cyrille, Qué. 6 - Tél.: 681-0107

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE

Edifice Marcel Massicotte
869 EST RUE ST-JOSEPH — 529-9642

Dr Ghislain Dionne o.d.
OPTOMETRISTE



L'EDUCATION PAR LES PIEDS — Le long du parcours, des dépliants sur le sens du rallye furent distribués aux marcheurs. Il s'agissait de sensibiliser non seulement les pieds, mais aussi les esprits.

Geste de protestation contre la politique laitière fédérale

par Benoit ROUTHIER

L'Union catholique des cultivateurs (UCC) et les Syndicats de producteurs de lait de la région de Québec ont voulu démontrer au grand public, samedi, l'illogisme de la politique laitière fédérale qui tend à ralentir la production laitière au Québec.

En effet, ces organismes ont distribué plus de 75,000 verres de lait et de lait au chocolat pendant toute la journée de samedi aux quelque 15,000 marcheurs du Rallye Tiers-Monde de Québec. Ce sont les administrateurs de l'UCC et des Syndicats du lait, de même que les permanents de ces organismes, qui ont vu à la distribution de ce breuvage grandement apprécié des marcheurs.

La distribution de cette manne, comme nous le faisait remarquer M. Maxime Plamondon, de l'UCC de Québec, se voulait un genre de protestation contre la politique laitière du gouvernement fédéral, tout comme les manifestations des cultivateurs dans différentes régions du Québec. On sait que les cultivateurs ont déjà protesté dans La Pocatière, Sherbrooke, Lac-Saint-Jean, Charlevoix et il est à prévoir que sept ou huit autres manifestations du genre auront lieu en autant de semaines à venir.

Il est même à prévoir une action de l'UCC dont le but serait d'amener les députés du Québec à se sensibiliser, de gré ou non, aux problèmes des cultivateurs.

L'UCC et les Syndicats de producteurs de lait ont profité du Rallye Tiers-Monde pour se demander et demander à la population pourquoi l'Etat freine la production laitière pendant que les deux tiers de la population mondiale crève de faim, faute d'alimentation suffisante.

"Contrairement à ce qu'on serait porté à croire, fait remarquer l'UCC, la faim dans le monde n'est pas conséquence d'un manque de produits alimentaires mais plutôt d'une mauvaise distribution".

L'UCC se demande encore pourquoi l'Etat ne permettrait pas aux producteurs de lait de gagner leur vie dans la production d'aliments nécessaires à nourrir l'humanité au lieu de les forcer à abandonner leur ferme et de se retrouver sur l'assistance-sociale. "Nos gouvernants, dit-elle, sont-ils conscients qu'en freinant ainsi la production, ils permettent à la faim de continuer ses ravages dans le monde?"

Il est à remarquer que le président général de l'UCC, M. Albert Allain et le président général de la Fédération des Syndicats de producteurs de lait, M. St-Martin, ont eux aussi participé à la distribution du lait au Rallye Tiers-Monde.

On sait que dans les autres manifestations, les cultivateurs distribuent dans leur région le lait aux écoliers.

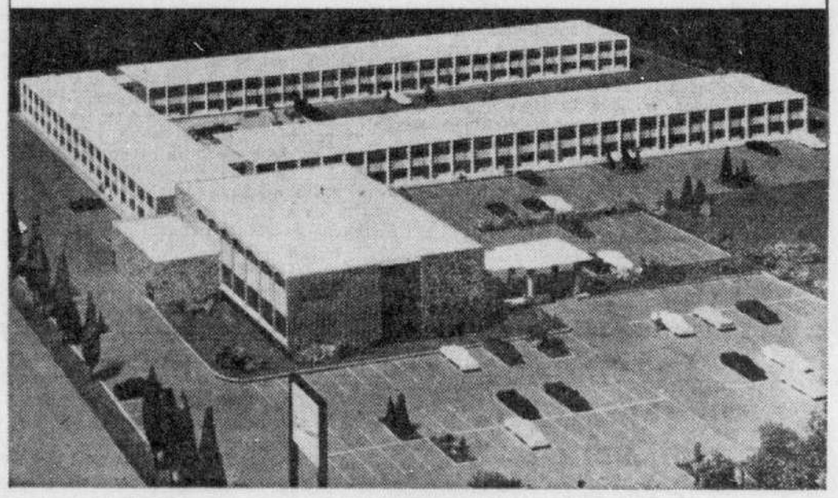
Enfin notons une remarque ironique de l'UCC voulant que l'application de la nouvelle politique laitière fédérale créera 20,000 nouveaux chômeurs ce qui obligera M. Bourassa, premier ministre du Québec, à créer 120,000 nouveaux emplois au lieu des 100,000 promis.

La nouvelle politique laitière du gouvernement fédéral veut entre autres en arriver à éliminer les subsides accordés aux producteurs de lait industriel et ceux-ci sont très nombreux au Québec.

CP Hôtels annonce l'ouverture de l'Hôtellerie LE·BARON à Trois-Rivières

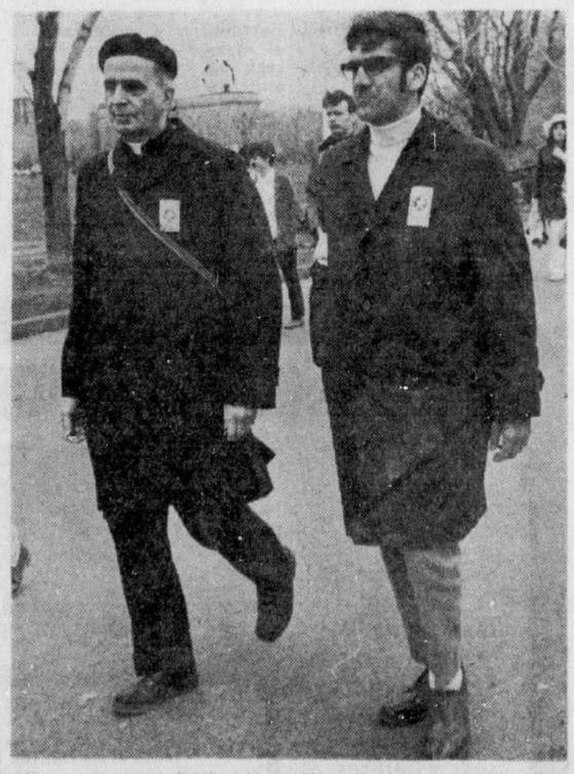
Gentes dames et beaux messieurs, bienvenue à l'Hôtellerie Le Baron, nouvel établissement de grand confort pour les affaires et le plaisir. Le Baron allie les avantages de l'hôtel et ceux du motel offrant 102 chambres luxueuses avec entrées indépendantes et un centre de services digne de la réputation de CP Hôtels: salle à manger de 100 places avec piste de danse; cuisine de grande classe; salon-bar sympathique et salle de bal pouvant recevoir 400 personnes pour tout genre de congrès ou d'exposition. Le Baron est entièrement climatisé et le service est à la mesure du Canadien Pacifique. Que ce soit pour un simple repas ou pour un congrès, vous serez toujours bien reçu à l'Hôtellerie Le Baron, à Trois-Rivières.
Hôtellerie Le Baron,
3600, boul. Royal,
Trois-Rivières. 379-3232

CP Hôtels





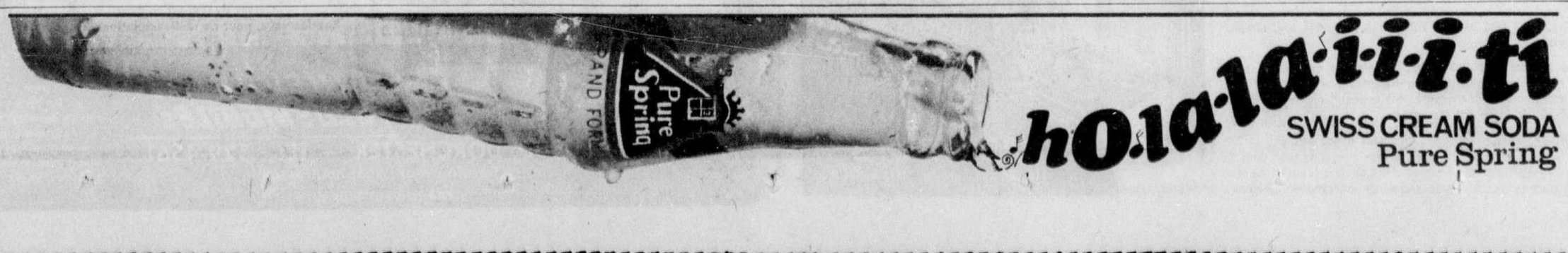
$230 DU MILLE — Mme Joachim Jobin, accompagnée de son mari, marchait pour $230 du mille. Elle avait à convaincre 170 commanditaires. On lui a demandé d'arrêter après 15 milles, pour ne pas "ambitionner" sur ses 60 ans.



LE GRAND RESPONSABLE DU RALLYE TIERS-MONDE, Guy Bédard, a marché, pendant un certain temps, en compagnie du cardinal Roy. Ce dernier a dû abandonner le rallye à mi-chemin pour aller présider une cérémonie d'ordinations au Grand Séminaire.



Ste-Foy, Québec 10: Carette Automobiles Ltée, 2060 ouest, boulevard Charest. Tél.: (418) 681-7371
Chicoutimi: Carette Automobiles (Chicoutimi) Ltée, 1176 boulevard Talbot. Tél.: (418) 549-1205





REVIENDRA-T-IL ? — Michel Brièr[illegible]e l'on voit étendu sur la glace alors qu'il tente d'empêcher Jim Johnson, des Flyers de Philadelphie de s'emparer du disque, pourra-t-il à nouveau endosser l'uniforme des Penguins de Pittsburgh? C'est une question qui pour l'instant demeure sans réponse, à la suite de l'accident dont a été victime celui qui s'était avéré l'inspiration des siens durant les séries éliminatoires.

(Téléphoto PA)

Foule record au parc Jarry

Bob Bailey choisit bien son temps pour produire des points

MONTREAL (UPI) — Le frappeur de relève Bob Bailey a frappé hier un circuit avec trois coureurs sur les sentiers à la neuvième manche pour permettre aux Expos de Montréal de l'emporter 8-4 contre les Mets de New York. Un joueur était retiré quand Bailey frappa son circuit.

Les Expos tiraient de l'arrière 4-3 à la neuvième manche quand le frappeur de relève Ron Brand réussit un simple mais il fut retiré quand Marv Staehle frappa un coup au choix. Adolpho Phillips eut un but sur balles et Rusty Staud suivit avec un double pour permettre à Staehle d'égaliser les chances 4-4.

Tug McGraw donna ensuite un but sur balles intentionnel à Ron Fairly pour placer trois hommes sur les buts et Bailey suivit avec son circuit de quatre points, le troisième de sa carrière, pour donner la victoire aux Expos. Bailey en était à ses premiers points produits depuis l'ouverture de la saison.

Les Mets avaient pris une avance de 4-1 à la huitième manche avec des circuits consécutifs frappés par Dave Marshall, Joe Foy et Jerry Grote. Les chances étaient égales 1-1 quand Marshall frappa son deuxième circuit de la saison dans la droite et Foy suivit son exemple immédiatement après avec son deuxième de la saison. Ce fut ensuite au tour de Grote de frapper son premier circuit contre le lanceur débutant Bill Stoneman.

Les Expos avaient pris une avance de 1-0 à la deuxième manche pour mettre fin à une série de 29 manches au cours de laquelle les Mets n'accordèrent aucun point à l'adversaire. Ce point fut le résultat de simples frappés par John Bateman, Bobby Wine et Marv Staehle.

Les Mets égalisèrent les chances 1-1 à la quatrième manche quand Marshall frappa un double pour faire compter Ken Boswell du premier-but.

Des simples par Staub, Fairly, Jim Fairey et Bateman permirent aux Expos de compter deux points dans la huitième manche.

Une foule de 31,004 spectateurs furent témoins de cette rencontre et il y avait tellement de monde que l'on a dû refuser l'admission à près de 5,000 personnes. Claude Raymond, qui lança en relève durant une manche et tiers, a été crédité de sa troisième victoire contre deux défaites.

NEW YORK	Ab	P	Cs	Pp
Agee cc	5	0	1	0
Harrelson ac	3	0	1	0
C. Jones cg	5	0	0	0
Shamsky 1b	4	0	0	0
Jorgensen 1b	0	0	0	0
Boswell 2b	3	1	2	0
Marshall cd	4	1	2	2
Swoboda cd	0	0	0	0
Foy 3b	3	1	2	1
Grote r	3	1	1	1
Gentry 1	4	0	0	0
Taylor 1	0	0	0	0
McGraw 1	0	0	0	0
Total	34	4	9	4

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Staehle 2b	3	1	1	1
M. Jones cg	2	0	1	0
Phillips fu	0	1	0	0
Staub cd	4	2	2	1
Fairly 1b	3	1	1	0
Fairey cc	4	0	1	1
Bailey fu	3	1	1	4
Laboy 3b	4	0	0	0
Bateman r	4	1	2	1
Wine ac	3	0	1	0
Day fu	1	0	0	0
Sutherland ac	0	0	0	0
Stoneman l	2	0	1	0
Raymond l	0	0	0	0
Brand fu	0	0	1	0
Total	35	8	13	8

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
New York	000	100	030	—					4
Montréal	010	000	025	—					8

E — Staehle, DJ — NY 1, LSB — Mtl 8, NY 8, 2b — M. Jones, Marshall, Staub, C — Marshall 2, Foy 2, Grote 1, Bailey 1, BV — Foy.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Gentry 7 1-3	8	3	3	2	3	9
Taylor 2-3	2	1	1	0	0	1
McGraw (P) 6-2 1-3	7	3	3	2	1	0
Koonce 0	1	1	1	0	0	0
Stoneman 7 2-3	9	4	4	5	1	7
Raymond (G) 5-2 1 1-3	0	0	0	0	0	2

FPL — par Gentry M. Jones. T — 3:10. A — 31,004.

DIMANCHE

PITTSBURGH (UPI) — Bobby Wine et Mack Jones ont frappé chacun un circuit à la sixième manche dimanche pour briser une égalité de 5-5 et aider les Expos de Montréal à remporter une victoire de 8-7 contre les Pirates de Pittsburgh.

Wine frappa son deuxième circuit de la saison au début de la manche. Le lanceur gagnant John Stohmayer suivit avec un simple et, après un premier retrait, Jones y alla de son quatrième circuit de la saison. Les Expos détenaient une avance de 4-0 après trois manches. Ils prirent une avance de 1-0 à la première avec le quatrième circuit de Rusty Staub et comptèrent trois autres points à la troisième manche quand Marv Staehle et Jones réussirent chacun un simple. Staub eut ensuite un but sur balles et les Expos se retrouvèrent avec trois hommes sur les buts. Ron Fairly frappa un simple pour faire compter Staehle. Chuck Hartenstein remplaça alors Giusti et, après un autre retrait, Coco Laboy frappa un simple bon pour deux points.

Les Pirates marquèrent un point dans leur moitié de la troisième manche et réussirent quatre autres points à la quatrième pour prendre l'avance.

Jerry May et Gene Alley eurent des buts sur balles et le lanceur de relève Gene Garber réussit un coup retenu pour un coup sûr. Roberto Clemente fit compter May et Alley avec un simple et Al Oliver y alla d'un double pour faire compter Garber et Clemente. Pittsburgh prenait une avance de 5-4.

Les Expos avaient une avance de 8-5 à la sixième quand les Pirates marquèrent duex points avec deux simples et deux buts sur balles.

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Staehle, 2b	4	1	2	0
Sutherland, 2b	1	0	0	0
M. Jones, cg	4	2	2	2
Phillips, cc	1	0	1	0
Staub, cd	3	3	1	1
Fairly, 1b	4	1	2	1
Fairey, cd	4	0	1	0
Laboy, 3b	2	0	2	2
Bateman, rec	3	0	0	0
Wine, ac	4	1	1	1
Renko, lanc	2	0	0	0
Strohmayer, lanc.	1	1	1	0
Raymond, lanc.	1	0	0	0
Total	35	8	13	8

PITTSBURGH	Ab	P	Cs	Pp
Patek, ac	3	0	1	0
Stargell, fu	0	0	0	1
Ellis, cu	0	0	0	0
Walker, lanc.	0	0	0	0
Sanguillen, fu	1	0	0	0
M. Alou, cc	5	0	2	1
Clemente, cd	5	1	2	2
A. Oliver, 1b	4	0	3	3
Robertson, 3b	5	0	0	0
Jeter, cg	5	0	0	0
J. May, rec.	2	2	1	0
Alley, 2b	4	2	2	0
Giusti, lanc.	0	0	0	0
Hartenstein, lanc.	0	0	0	0
Ricketts, fu	1	0	1	0
Blass, cu	0	1	0	0
Garber, lanc.	2	1	2	0
Pagan, fu	0	0	0	0
Mazeroski, 2b	1	0	0	0
Total	38	7	14	7

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Montréal	103	013	000	—					8
Pittsburgh	001	400	200	—					7

E — R. Robinson, DJ — Montréal 2, Pittsburgh 1. LSB — Montréal 5, Pittsburgh 13. 2B — A. Oliver, Circ.; Staub 4e, Wine 2e, M. Jones 4e. BV — Staub, S — Laboy, M. Alou.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Renko	3 2-3	7	5	5	4	3
Strohmayer G (1-0)						
	2 2-3	5	2	2	3	0
Raymond	2 2-3	2	0	0	0	2
Giusti	2 1-3	6	4	4	2	0
Hartenstein	2-3	1	0	0	1	0
Garberl P (0-2)	4	4	4	4	1	1
Walker	2	2	0	0	0	1

Partie sauvée: Raymond. FPL — par Renko. A. Oliver; par Strohmayer: J. May. BP — J. May. T — 3:05. A — 8,604.

SAMEDI

PITTSBURGH (UPI) — Un simple de Matty Alou à la neuvième manche alors qu'un joueur était déjà retiré a permis à Fred Patek de croiser le marbre samedi et ce point a aidé les Pirates de Pittsburgh à triompher des Expos de Montréal par 4-3 dans un match qui a été retardé de deux heures et trente minutes par la pluie.

Bill Mazeroski a amorcé la poussée décisive des Pirates avec un simple. Il s'agissait de son premier simple en relève au cours de sa carrière de quinze ans.

Patek, qui tentait de se sacrifier, frappa un coup au choix et un joueur fut retiré au deuxième-but. Claude Raymond, le lanceur perdant, tenta de prendre Patek en défaut au premier-but mais le frappa à un coude et Patek se rendit au deuxième-but. Alou suivit avec son simple décisif.

Le match débuta avec un retard d'une heure et quinze minutes et fut de nouveau retardé durant plus d'une heure à la sixième manche.

Les Expos avaient pris une avance de trois points contre le débutant Stev Blass au cours des cinq premières manches. Mais les Pirates réduisirent la marge à 3-2 aux dépens de Carl Morton quand Bob Robertson frappa à la sixième manche son septième circuit de la saison avec un homme sur les buts.

Luke Walker a été crédité de sa cinquième victoire contre deux défaites. Lui et Gene Garber réussirent à tenir les Expos en respect au cours des quatre dernières manches après que Blass eut été remplacé par un frappeur de relève.

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Stachle, 2b	2	0	0	0
Sutherland, 2b	0	0	0	0
Jones, cg	3	2	2	0
Bailey, cg	1	1	0	0
Staub, cd	3	1	0	0
Fairly, 1b	3	0	1	1
Philips, cc	0	0	0	0
Laboy, 3b	4	0	1	0
Bateman, rec.	4	0	0	0
Wine, ac	3	0	1	0
Morton lanc.	3	0	0	0
Raymond, lanc.	1	0	0	0
Total	29	3	5	1

PITTS.	Ab	P	Cs	Pp
Patek, ac	4	2	1	0
M. Alou, cc	4	0	3	1
Clement, cd	3	0	1	0
Stargell, cg	3	0	0	0
Jeter, cg	1	0	0	0
A. Oliver, 1b	4	1	1	0
B. Robertson, 3b	4	0	2	2
J. May, rec.	4	0	1	0
Alley, 2b	3	0	0	0
Blass, lanc.	1	0	0	0
Pagan, fu	1	0	0	0
Garber, lanc.	0	0	0	0
Ricketts, fu	1	0	0	0
Walker, lanc.	0	0	0	0
Mazeroski, fu	1	0	1	0
Ellis, cu	0	0	0	0
Total	35	4	11	3

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Montréal	002	010	000	—					3
Pittsb.	000	002	101	—					4

E-A. Oliver, Bateman, Raymond, DJ-Pittsburgh 2. LSB—Montreal 8, Pittsburgh 9. 2B—J. May, B. Robertson, M. Jones, A. Oliver. 3B-Clemente, B. Robertson. Circ.—B. Robertson 7.

	Mj	Cs	Pts	Pm	Bb	R
Morton	6 1-3	9	3	2	3	3
Raymond P (2-2)						
	2	2	1	0	0	0
Blass	5	3	3	2	5	5
Garber	2	2	0	0	0	0
Walker G (5-2)						
	2	0	0	0	3	2

FBP—par Blass Staehle. ML—Blass 2. BP—Bateman.
T-2: 10. A-4,237.

Brière pilotait sa nouvelle voiture

MONTREAL (UPI) — Michel Brière et deux compagnons ont été blessés vendredi soir lorsque la voiture dans laquelle ils voyageaient a quitté la route dans un virage à sept milles à l'ouest de Malartic, ville natale du centre - recrue des Pingouins de Pittsburgh.

Brière a été projeté à une certaine distance de la voiture - sport qu'il conduisait tandis que deux amis subirent les fractures. A Malartic, la sûreté provinciale a confirmé que Brière était au volant de la voiture de modèle récent qui a fait une embardée dans un fossé. La police a également fait savoir qu'une enquête avait été ouverte.

Le jeune joueur de hockey a été retrouvé inconscient à quelques pieds de la voiture.

Par ailleurs, un autre accident est survenu durant le transport du joueur blessé à l'hôpital et a fait une victime. L'ambulance qui conduisait Brière à l'hôpital a renversé et tué un autre jeune homme, Raymond Perreault, âgé de 18 ans, de Malartic.

Après l'intervention chirurgicale de quatre heures, l'état de Brière avait été jugé comme étant très grave. Plus tard, son état devait s'améliorer comme l'a confirmé un porte - parole de l'hôpital dimanche.

En fin de soirée samedi, le docteur Claude Bertrand avait laissé savoir que le joueur des Pingouins pourrait rester inconscient durant quelques heures et qu'il faudrait au moins 48 heures pour déterminer si Brière avait subi des complications physiques permanentes.

Brière pourrait demeurer dans le coma encore deux semaines

MONTREAL (UPI - PC) — Des médecins de l'hôpital Notre-Dame de Montréal ont fait savoir, tard hier soir, que le joueur de hockey Michel Brière qui a été victime d'un grave accident d'automobile, vendredi soir dernier, pourrait demeurer dans le coma pour une période aussi prolongée que deux semaines. Ils ont cependant ajouté qu'ils ne le considéraient pas en danger.

Brière avait passé la journée dans un état satisfaisant et les médecins avaient plus tôt déclaré que le centre - recrue des Pingouins de Pittsburgh semblait sur la voie de reprendre connaissance.

Michel Brière avait été grièvement blessé dans un accident de la circulation vendredi soir, en compagnie de deux amis, à sept milles à l'ouest de Malartic. Admis à la clinique des soins intensifs de l'hôpital St-Sauveur, il avait dû être transporté par avion à l'hôpital Notre - Dame de Montréal pour subir une intervention chirurgicale de quatre heures, samedi pour l'enlèvement d'un caillot sanguin au cerveau. Brière, qui avait subi une fracture au cerveau, est demeuré inconscient depuis et avait été placé sur la liste des cas critiques samedi soir.

Cependant, le jeune joueur des Pingouins qui avait compté 12 buts et obtenu 32 aides en plus de cinq buts et trois aides dans les séries Stanley cette saison, est sorti de cet état critique dimanche.

C'est le docteur Claude Bertrand qui a procédé à l'intervention chirurgicale de quatre heures samedi à l'hôpital où s'étaient rendus les parents du blessé ainsi que sa fiancée, Michèle Beaudoin. Michel Brière et mademoiselle Beaudoin devaient s'épouser dans deux semaines.

Hier, le docteur Bertrand a déclaré qu'il espérait être en mesure d'annoncer bientôt que Brière avait repris connaissance.

Brière, qui avait été le deuxième choix des Pingouins au repêchage, avait conduit son équipe aux séries éliminatoires de la ligue Nationale pour la première fois cette saison. Il s'était révélé le troisième meilleur compteur des Pingouins avec un total de 44 points durant la saison régulière, derrière les vétérans Dean Prentice et Ken Schinkel.

Originaire de Shawinigan, Brière s'était signalé dans la série contre Oakland en marquant les buts victorieux dans les troisième et quatrième joutes et avait ensuite réussi le but en surtemps qui avait permis aux Pingouins de triompher en demi-finale.



Claude LAROCHELLE
CARREFOUR

Vives inquiétudes sur la carrière de Michel Brière

Michel Brière a été expédié hors de son véhicule, à Malartic, vendredi soir dernier, et le monde du hockey a été frappé de stupeur en apprenant les suites de l'accident.

Suppléant par un talent certain à sa taille peu impressionnante, le sympathique jeune homme avait donné l'hiver dernier les premiers signes d'une magistrale carrière.

Alors que le hockeyeur qui allait contracter mariage le 6 juin repose, privé de sa connaissance, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, on se demande avec une grande inquiétude ce qu'il adviendra de cette magistrale carrière.

Michel a échappé à la mort, mais un caillot de sang a été retiré de son cerveau et il y a les suites d'une fracture du crâne. On ne saura que plus tard jusqu'à quel point ce tragique accident interviendra dans cette carrière chargée de promesses.

Le joueur de centre de l'Abitibi avait su attirer l'attention sous les couleurs des Penguins de Pittsburgh parce qu'il venait de loin, soit de la Ligue Junior "A" du Québec. Parce qu'il appartenait à un circuit junior alors peu considéré, il n'avait été enlevé qu'au 29e rang au repêchage de l'an dernier, et le directeur gérant Jack Riley du Pittsburgh ne savait pas alors qui il était. Après hésitations, Riley avait finalement opté pour Brière sous l'insistance du dépisteur Dick Coss.

Un grand nombre de joueurs juniors ont été repêchés en juin 1969, mais peu ont réussi à se dégager du peloton. Sauf Michel Brière et Bob Clarke, les autres sont demeurés dans l'ombre. On voit par là combien on avait minimisé le talent de Brière en tirant son nom seulement au 29e tour.

"Brière, c'est tout le club Pittsburgh"

Les directeurs et dépisteurs du hockey avaient rendu un mauvais verdict sur le porte-couleur du Shawinigan. Le directeur gérant du Saint-Louis, Scotty Bowman, l'a admis après la spectaculaire participation de Michel à la finale de l'Ouest Saint-Louis-Pittsburgh.

"Brière, c'est tout le club Pittsburgh," décréta tout simplement Bowman.

Le jour récent où Bobby Orr faisait une razzia sur trois trophées de la Ligue Nationale avant d'enlever le Connie Smythe, j'avais l'occasion de m'entretenir longuement avec le patron du Pittsburgh, Jack Riley qui me disait:

"Quand je pense aujourd'hui que nous avons attendu au 29e tour avant de prendre Michel, j'en ai des sueurs froides dans le dos. Il aurait dû être notre premier choix comme il aurait dû être le premier choix de plusieurs clubs. Que personne ne lui ait touché avant le 29e tour est une sorte de miracle pour nous. Je pense qu'avec Michel, c'est le début d'une nouvelle ère pour Pittsburgh et que nous finirons par faire quelque chose avec cette franchise. Ce jeune homme a revigoré toute l'organisation."

Riley n'en revenait tout simplement pas des progrès effectués par le jeune joueur de hockey qui s'est développé sous la gouverne de Claude Dolbec, à Shawinigan, et qui a connu un départ de 12 buts et de 32 passes dans le grand circuit.

"Il a fait des progrès sensationnels, disait-il, une progression qui nous surprend. De la manière qu'il s'est débrouillé avec nous à sa première année dans la Ligue Nationale, on peut se permettre les plus grands espoirs à son sujet."

Riley s'était moqué de moi quand je lui avais parlé de la guigne impitoyable qui frappe souvent les hockeyeurs à leur deuxième campagne dans le grand circuit. Selon Riley, l'adresse peu commune de son protégé ne pouvait se perdre sous aucune condition et il s'attendait à une deuxième saison spectaculaire du brillant petit joueur de l'Abitibi.

Aujourd'hui, comme les nombreux admirateurs de Brière au Québec, Riley a de bonnes raisons d'avoir des sueurs froides dans le dos. Les bulletins médicaux en provenance de l'hôpital Notre-Dame donnent cependant de bonnes raisons d'espérer.

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Oakland (Hunter 5-3) à Milwaukee (Morris 1-0), s.
Minnesota (Tiant 5-0) à Kansas City (Morehead 1-1), s.
Californie (May 2-2) à Chicago (Horlen 5-2), s.
Cleveland (McDowell 5-3 ou Moore 3-2) à Washington (Coleman 1-3), s.
Baltimore (Palmer 4-2) à New York (Cumberland 1-2), s.
Detroit (Cain 1-2) à Boston (Nagy 0-0), s.

LIGUE NATIONALE

New York (Ryan 2-3) à Montréal (McGinn 3-1), s.
Philadelphie (Short 2-4) à Pittsburgh (Ellis 2-3), s.
Chicago (Decker 1-2) à Cincinnati (Nolan 5-2), s.
St-Louis (Guzman 0-0) à Houston (Spinks 0-0), s.

Optimisme chez les Indiens

Sans trop de tapage les Indiens de Québec ont préparé leur saison 1970 et pourtant l'on enregistre une recrudescence de l'intérêt des amateurs... Le gérant Chico Heron qui dirige le présent camp d'entrainement me disait, hier après-midi, qu'il s'attendait de posséder une meilleure formation en dépit de la perte de quelques joueurs dont les solides lanceurs Gerry Craft et Eduardo Acosta... Ce dernier, incidemment, a déjà une fiche de trois victoires sans aucune défaite dans la Ligue Eastern... "Nous avons perdu quelques joueurs, reconnait Heron, mais nous avons quelques solides acquisitions".

Le confrère Gérard Champagne qui nous a quittés pour un monde meilleur, la semaine dernière, était l'un des journalistes les plus respectés de la profession, non seulement en raison de sa plume alerte capable de saisir l'aspect humain avec une grande netteté, mais aussi parce que le journaliste de La Presse était avec ses confrères d'un dévouement et d'une cordialité exceptionnels . . . Le Canada français vient sans doute de perdre l'un de ses meilleurs columnists sportifs.



AUTOMOBILISTES!
Faites vérifier le système de refroidissement PAR DES EXPERTS
POULIN RADIATEURS
1100, 8e Rue, Limoilou - Tél.: 529-9468
Jean-Paul Voyer
Lauréat Bouffard
propriétaires

NOUS ANNONCONS
UNE VENTE A L'ENCHERE
D'EQUIPEMENTS DE CONSTRUCTION ET DE CAMIONS
LE 25 JUIN 1970
MONTREAL, P.Q.
Les contracteurs qui désireraient discuter de l'equipement en vente, peuvent contacter MM. Ken Lund, Earl Sawyer ou Roger Lamarche à l'Hôtel Skyline (514) 342-2262 au cours des semaines des 11 et 18 mai.
effectuée par
Stewart Equipment Co. Ltd.
BUREAU TORONTO, ONTARIO.
Pour une description complète et rapide contactez: Lund ou Earl Sawyer au 1 Greensboro Drive, Rexdale, (TORONTO) Ontario. Téléphone (416) 249-7393. Soirs: (416) 749-3438.
SIEGE SOCIAL: AIRDRIE, ALBERTA
Bureaux à:
VANCOUVER, C.B., EDMONTON, ALBERTA CALGARY, ALBERTA, REGINA, SASKATCHEWAN, TORONTO, ONTARIO, MONTREAL, QUEBEC
COMMISSAIRES-PRISEURS D'EQUIPEMENTS AU CANADA

DERNIERE CHANCE DE SE PROCURER
une des 9 EPIC '69 Flambant neuves
à des prix dérisoires
★ Assurance M.I.C. ★ Plan d'accomodation GMAC ★ Licence sur les lieux ★ Location à long terme ★ Mécaniciens spécialisés ★ Pièces et service.
★ 2 portes ★ 4 portes ★ Station-Wagon ★ Choix de couleurs et de modèles ★ Livraison immédiate ★ Traitement antirouille
Venez dès aujourd'hui pour une démonstration gratuite
AUCUN COMPTANT
PRIX A LA PORTEE DE VOTRE BUDGET
"Qui achète chez JD ne le regrette jamais!"
Venez consulter notre équipe JEUNES et DYNAMIQUES
Meilleure allocation en ville, pour votre voiture usagée. Cessez de tourner en rond! Rendez-vous, pour de réelles aubaines, chez...
● Plan GMAC
● Assurance MIC
● Location à long terme
JD CHEVROLET OLDSMOBILE Inc.
60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561
Terrain usagé: 565, boul. Hamel
JD ça veut tout dire
Licence sur les lieux. Service après vente le plus recherché. Dépt de pièces ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30.



Le club Lorette sera prêt pour l'Omnium du Québec

L'été dernier, quelques-uns des meilleurs golfeurs professionnels du Québec visitaient pour une toute première fois le parcours du club Lorette à l'occasion d'un tournoi qui avait groupé des équipes formées d'un professionnel et de son assistant.

Au terme de cette journée, tous les concurrents s'étaient accordés pour vanter le terrain et pour parler avec enthousiasme de la sorte de défi qu'il représentait tout en souhaitant pouvoir y revenir le plus tôt possible.

On peut dire que ce souhait n'aura pas tardé à se réaliser puisque l'Omnium du Québec sera présenté sur le parcours du Lorette à la fin de juillet, plus précisément le 31 juillet ainsi que le 1er et le 2 août.

D'importants tournois ont été joués au Lorette au cours des années mais l'Omnium du Québec sera certainement le plus important encore jamais vu sur ce terrain et l'on peut déjà affirmer que tous ceux qui y participeront auront l'occasion de jouer sur un parcours en excellente condition.

Comme tous les terrains de la région immédiate de Québec, celui du Lorette a subi les outrages de l'hiver mais il ne s'agit pas ici de "l'irréparable outrage" et tous ceux qui ont participé au tournoi d'ouverture de saison de samedi ont été à même de se rendre compte que l'état général du parcours s'améliore rapidement de jour en jour.

Au Lorette, on a déjà commencé à se préparer en vue de cette importante compétition et on est bien déterminé à ne rien négliger pour recevoir dignement les visiteurs de la fin de juillet.

Pour le président André Thibault et ses principaux collaborateurs, la présentation de l'Omnium du Québec représente un défi qu'ils ont accepté avec plaisir et c'est avec enthousiasme qu'ils se préparent à le relever.

Thibault est entouré d'hommes d'expérience — mentionnons entre autres Edouard Villeneuve et Jean-Paul Doré sans oublier le "pro" Roland Huot et son adjoint Henri Linteau — et c'est l'une des raisons qui permet d'affirmer que l'équipe du Lorette ne manquera pas son coup.

Les meilleurs pros du Québec avaient souhaité revenir au Lorette. Leur souhait sera exaucé cet été et personne n'aura à le regretter.

Ici et là dans le sport

On a refusé du monde hier après-midi au stade du parc Jarry à l'occasion de la visite des Mets de New York et les Expos de Montréal n'ont pas manqué de faire plaisir à cette foule de plus de 30,000 personnes en l'emportant contre les champions du monde de façon dramatique quand le frappeur de relève Bob Bailey frappa un circuit avec trois hommes sur les buts à la neuvième manche... Comme fin de match, il aurait été impossible de demander mieux...

Un fait inusité dans le monde des courses s'est produit dimanche à la piste de Blue Bonnets alors que l'on a remboursé quatre paris doubles à la suite d'une égalité au premier rang dans la première épreuve et du retrait de Meadow Roach dans la deuxième course, retrait qui a eu comme résultat le remboursement de deux combinaisons "double-consolation"...

A la piste de Québec, le conducteur Nicol Tremblay a connu une fin de semaine du tonnerre avec quatre visites dans le cercle du vainqueur samedi soir et deux autres dimanche soir en plus de réussir le mille le plus rapide de la fin de semaine aux guides d'Adios La Flame qui remporta les honneurs de la cinquième course du programme de samedi soir avec un temps de 2:04.1 minutes... Toujours dans le domaine des courses, on sait que le programme du mardi à Québec est toujours reconnu comme "la soirée des dames"...

C'est avec stupeur que le monde du hockey a appris le malheureux accident dont a été victime Michel Brière des Pingouins de Pittsburgh en dernière fin de semaine... Après avoir connu une excellente saison, Michel Brière devait quitter le célibat au début de juin et il ne reste plus qu'à lui souhaiter un complet rétablissement...

Plusieurs vedettes de la ligue Nationale de hockey seront les invités de la ligue Progression lors de son souper annuel qui aura lieu le 5 juin prochain au Patro Roc-Amadour... On sait que les membres de la ligue Progression comptant sur ce souper pour pouvoir mettre en pratique leur devise "Sport et Charité"...

A cause d'une blessure à un poignet, Jean-Paul Doré n'a pas été le plus "vaillant" balayeur lors du récent tournoi de curling des clubs sociaux présenté sur les glaces du Jacques-Cartier mais c'est quand même son équipe qui a remporté la victoire...

Tous les détails concernant le prochain circuit de golf O'Keefe seront communiqués à l'occasion du tournoi "Pro-Presse" qui sera disputé le 1er juin prochain sur le parcours du club "Les Dunes" de Sorel... Ce tournoi avait été présenté à Sherbrooke l'an dernier et c'était alors la première fois qu'on le présentait à l'extérieur de la région de Montréal...

Lee Trevino, qui a refusé de participer au Tournoi des Maitres de cette année à Augusta "parce que c'est un terrain que je n'aime pas", a récolté $107,641 depuis le début de l'année et est en tête de tous les golfeurs professionnels dans ce département... Il est le seul à avoir gagné plus de $100,000 cette année.

Wren Blair espère convaincre Sinden de changer de décision

MINNEAPOLIS (PA) — Wren Blair, gérant général des North Stars du Minnesota, a indiqué qu'il s'entretiendra avec son ami Harry Sinden, dans deux semaines, pour tenter de convaincre ce dernier d'accepter un poste dans son équipe.

Sinden, qui a conduit les Bruins de Boston à la conquête de la coupe Stanley, a démissionné de son poste avec les Bruins, jeudi dernier.

"Ce serait faire preuve de négligence à titre de gérant général si je ne tentais pas de communiquer avec un homme de son calibre, qui n'a plus de contrat avec une autre équipe de hockey, a souligné Blair.

"Harry a des qualités pour l'administration, en plus d'être un excellent instructeur. J'aimerais l'avoir dans notre organisation. Si nous pouvons le décider, nous lui trouverons du travail."

Sinden a rencontré Blair pour la première fois en 1948, alors qu'il évoluait comme receveur dans l'équipe amateur de balle-molle de Blair, au Canada. Lorsque Blair a conduit les Dunlops de Whitby au championnat amateur du monde, en 1958, Sinden faisait partie de l'équipe.

Et Sinden évoluait comme joueurs - instructeur des Bruins de Minneapolis, un club-école des Bruins de Boston, lorsque Blair fut nommé gérant général à Minneapolis et directeur du personnel des joueurs dans l'organisation des Bruins, de 1963 à 1965.

Blair a souligné qu'il avait parlé à Sinden vendredi, et "il semble sincère lorsqu'il parle d'abandonner le hockey pour se lancer dans les affaires avec une entreprise d'habitation.

"Ses sentiments seront peut-être les mêmes dans deux semaines. Peut-être que non".

Blair n'a pas encore indiqué si le joueur-instructeur Charlie Burns sera de retour derrière le banc pour la saison 1970-71.

"Je dois m'entretenir avec Charlie vers la fin du mois, pour étudier la situation au complet", a ajouté Blair.

Bruce Cline rengagé

Bruce Cline a été officiellement rengagé à son poste d'instructeur des Rangers de Drummondville dans la ligue de hockey Junior "A" du Québec pour la prochaine saison.

Les Rangers ont également annoncé à l'issue d'une réunion de l'exécutif que le président Rodolphe Larocque et le gérant général Yvon Cloutier avaient reçu un nouveau mandat pour diriger l'équipe.

C'est la deuxième année d'affilée que Bruce Cline prend les rennes des Rangers. "Depuis l'élimination du club au début de mars dernier, nous avons repris le travail en vue de la prochaine saison. Sous peu, nous aurons d'excellents joueurs à signer avec l'équipe" a déclaré Cline qui escompte des résultats concrets dès la saison prochaine avec le système de filiales mis sur pied en moins d'un an.

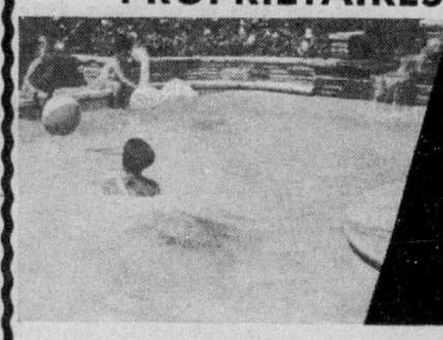
Si vous désirez vous installer un nouveau bureau ou rénover l'ancien, nous vous assurons qualité et prix exceptionnel... Oui, pour tout article de bureau, ameublement ou même toute forme d'imprimerie, consultez-nous

122, COTE DE LA MONTAGNE
angle rue St-Pierre, 692-1290

La Cie T. J. MOORE Limitée
Fondée en 1884

Demandez la visite de notre représentant

PROPRIETAIRES DE PISCINES



EMPLOYEZ LE
CHLORE
EN PASTILLES ou GRANULE
"Monsanto"
Aussi STABILISANT MONSANTO
● Assure une protection de 24 heures ● Contient 90% de chlore utilisable ● Économique — les deux produits employés réduiront jusqu'à 50% votre coût d'entretien.
Ligne complète de produits chimiques
ALUN - CHLORE LIQUIDE - PH
ACIDE MURIATIQUE etc...

Laboratoires Orléans Inc.
51 STE-THERESE - BEAUPORT — TEL.: 667-1306
PROFITEZ DE NOS PRIX - LIVRAISON GRATUITE DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN

PARTICIPEZ A LA
PROMOTION PRINTANIERE
A "L'ENSEIGNE DE L'EXCELLENCE"

ATTRIBUTION
DU MOIS
DE
MAI



MOTOCYCLETTE
"MINI-TRAIL"

Pour le mois de juin



AUTRES ATTRIBUTIONS:
1-TENTE-ROULOTTE

Gagnant d'un ensemble de golf
M. ANDRE LAFOREST
296, 45e Rue ouest, Charlesbourg
Tél.: 626-5545



RENDEZ-VOUS ELIGIBLE A NOTRE TIRAGE MENSUEL
DE L'UN DE CES MAGNIFIQUES PRIX

REGLEMENTS DU CONCOURS

Pour l'achat d'une voiture neuve ou d'accasion, un billet pour chaque $100.

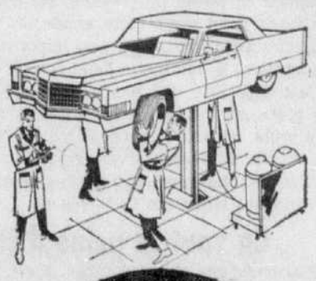
Pour réparation mécanique, balancement, alignement, un billet pour chaque $5.

Pour achat de pièces, réparations, paiement d'anciennes factures, un billet pour chaque $10.00

Station-service, graissage, lavage, huile, gas, un billet pour chaque $3.00

CETTE PROMOTION SE TERMINE LE 27 JUIN 1970

SPECIAL
MISE AU POINT
"AVANT VACANCES"
...comprenant:



- Changement des pointes
- Changement des bougies
- Ajustement du carburateur
- Alignement du train avant
- Balancement des 4 roues
- Rotation des pneus
- Vérification du silencieux et de la suspension

29.95
(Pour la plupart des voitures)

TRAVAIL GARANTI effectué par nos mécaniciens entraînés à l'usine
PIECES AUTHENTIQUES G.M.

Toutes nos voitures sont protégées par 3 garanties
GM — OK — GW

Plan budgétaire GMAC incluant Ass.-vie et maladie
Assurance MIC

LEVIS Auto
Rond-Point, Lévis, Tél.: 837-3661

Concessionnaire
Chevrolet - Oldsmobile
Cadillac - Camaro - F85
Monte Carlo - Chevy II
Envoy - Epic

LE SERVICE
LES GARS...
LE SERVICE



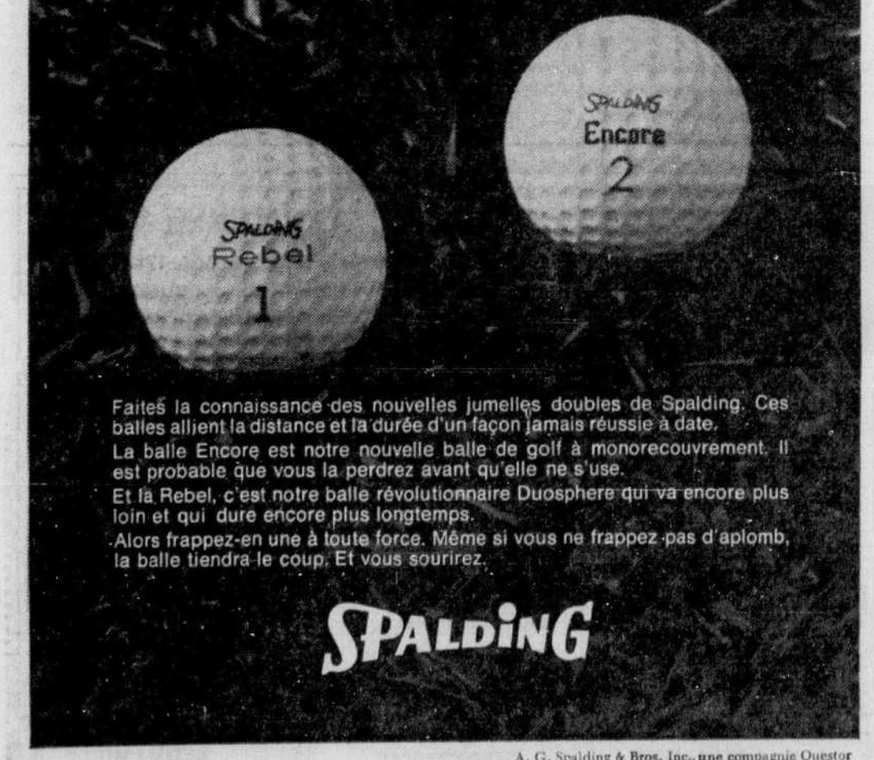
C'est le mot d'ordre chez Carette Automobiles Ltée et St-Pascal Automobiles. La bonne performance de votre voiture RENAULT vous est assurée par un service après vente impeccable.

CARETTE AUTOMOBILES LTEE
2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy
TEL.: 681-7371

ST-PASCAL AUTOS LTEE
1265 de la Canardière, Québec 3
TEL.: 529-0628

RENAULT

Souriez.
C'est dur pour elle.



Faites la connaissance des nouvelles jumelles doubles de Spalding. Ces balles allient la distance et la durée d'un façon jamais réussie à date.
La balle Encore est notre nouvelle balle de golf à monorecouvrement. Il est probable que vous la perdrez avant qu'elle ne s'use.
Et la Rebel, c'est notre balle révolutionnaire Duosphere qui va encore plus loin et qui dure encore plus longtemps.
Alors frappez-en une à toute force. Même si vous ne frappez pas d'aplomb, la balle tiendra le coup. Et vous sourirez.

SPALDING

A. G. Spalding & Bros. Inc., une compagnie Questor

Dépositaires

QUEBEC SPORTIF LTEE
2570 RUE DALTON
STE-FOY
TEL.: 651-5442

GUY MASSICOTTE SPORTS INC.
QUEBEC: 529-8851
STE-FOY: 653-8751

NAP. COTE SPORTS INC.
878 EST, ST-JOSEPH
QUEBEC
TEL.: 529-8187

QUEBEC SPORTIF LTEE
1370 DORCHESTER NORD
QUEBEC
TEL.: 525-7790

CHARNY SPORT ENR.
2260, 15e AVENUE EST
CHARNY
TEL.: 832-2589

QUEBEC SPORTIF LTEE
1050 ST-JEAN
QUEBEC
TEL.: 522-4472

Championnat amateur de l'Est du Canada

Pierre Deschênes vient près de l'emporter par KO

par François ROY

Il s'en est fallu de bien peu que le boxeur mi-moyen junior Pierre Deschênes de Québec, ne l'emporte par mise hors de combat hier soir, mais il est quand même sorti victorieux par une décision évidemment unanime aux dépens de James Neill de St-Catharines, Ontario.

Ce fut l'un des meilleurs combats de la soirée à ces championnats de bose amateur de l'Est du Canada dont c'était les demi-finales à La Tour, en présence de plusieurs semaines de spectateurs attentifs y compris M. Gilles Houde débuté libéral de Fabre.

La victoire de Deschênes aux dépens d'un adversaire plus grand et jouissant d'une plus longue portée n'a cependant pas été facile mais c'est surtout à la troisième et dernière ronde que le Québécois, qui avait décroché le championnat canadien des poids-légers l'an passé, a contre-attaqué avec force et s'est brillamment raplombé.

Complètement chauve sous son casque protecteur, l'Ontarien Neill a tiré profit du fait qu'il était gaucher pour désorganiser les attaques de Deschênes. Mais ce dernier a quand même mené l'attaque après quelques échanges, à la première. Au deuxième engagement Neil a été plus agressif en attaquant des deux poings et Deschênes a dû se tenir sur la défensive attendant une occasion de l'avoir dans la cible.

Au début de la 3e ronde, Neil a lancé plusieurs attaques rapides mais Deschênes a encaissé sans mal. Quand le Québécois a réalisé que les minutes s'écoulaient rapidement, il a attaqué prudemment mais durement et jab de gauche, direct de droite et crochet de gauche ont suivi en file pour atteindre Neil en plein visage. Pentelant et complètement abasourdi Neil se laissa porter sur Deschênes l'empêchant de frapper de nouveau. Mais ce dernier se libéra et continua de le marteler à qui mieux mieux jusqu'au son de la cloche, pour mériter la victoire.

Deschênes s'est donc qualifié pour les grandes finales ce soir à partir de 8 p.m. alors qu'il affrontera le boxeur de couleur Marshall Butler, de Montréal, dans ce qui promet d'être le plus excitant combat du programme. Butler a eu le meilleur sur Freddy Corrigan du Nouveau-Brunswick dans le match précédent alors qu'à la fin le boxeur des Maritimes a quitté l'arène en saignant du nez. Ce furent trois rondes chaudement disputées mais le Noir a affiché beaucoup plus de précision et de vitesse dans ses attaques.

Il y eut au total 14 batailles dans neuf des onze divisions.

Dans l'ordre les finales de ce soir seront les suivantes:

Chez les poids-mouche junior à 105 livres, Roland Perreault, d'Edmunston, Nouveau-Brunswick, qui a battu Léo Sauvé de Montréal par décision, s'attaquera en finale à Nowell Brain de St-Catharines, Ontario, qui a triomphé par knockout de Jacques Roy de Montréal, à 2:01 de la deuxième ronde.

Chez les poids mouche à 112 livres, Walter Henry de Orilla, Ontario l'a emporté à la deuxième ronde quand son rival Eddy Duguay, du Nouveau-Brunswick a abandonné, et il affrontera en finale Paul Colette de Montréal qui n'avait pas d'adversaire hier.

Chez les poids coq à 119 livres, Michel Doucet d'Ottawa, a battu par décision Ray Gibson de Keneville Nouvelle Ecosse, et il fera face ce soir à Richard Doutre de Montréal.

Chez les poids plumes à 125 livres, Dave Sexton, de St-Catharines, Ontario, a mérité la victoire par arrêt du combat par l'arbitre aux dépens de Clinton Simmonds de Bathurst, Nouveau-Brunswick, et il disputera la finale à Jose Martinez de Montréal.

Chez les poids léger à 132 livres, Michel Brière de Montréal, a triomphé par décision de Willie Bradford du Nouveau-Brunswick dans une des meilleure batailles de la soirée et il fera face ce soir en finale à Larry McGregor de Brandford, Ontario.

Chez les mi-moyens juniors à 139 livres comme nous l'avons déjà dit, Pierre Deschênes affrontera Marshall Butler en finale.

Chez les mi-moyens à 147 livres, Timothy Taylor de Sarnia, Ontario a fait voir pas mal d'étoiles à Angelo Miletti de Montréal mais sans réussir à le knockouter. Ce dernier a montré qu'il avait du coeur au ventre même si à plusieurs reprises son rival ontarien l'a bombardé sans répit à la tête et au corps l'envoyant même rouler au tapis à la première. Miletti fut sauvé par la cloche. Taylor est un puissant cogneur et sa meilleure portée et sa plus grande taille ont joué surtout en sa faveur.

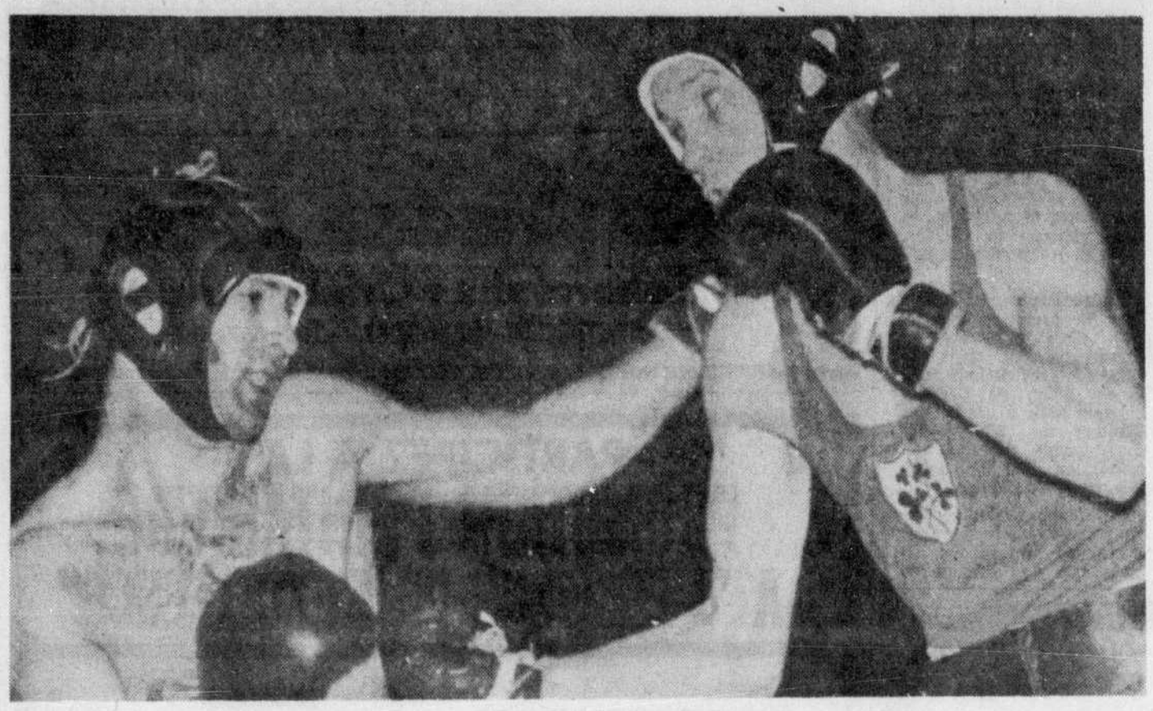
Taylor va se battre aujourd'hui en finale contre Pride Baldasarre de Montréal qui a vaincu Léo-Charles Pelletier du Nouveau-Brunswick par décision.

Chez les poids moyens-juniors à 156 livres, Raymond Dorion a drôlement secoué le boxeur Jean Champagne d'Asbestos mais n'a pu l'étendre au tapis. Doiron a cependant mérité la victoire et affrontera Tony Dibuano de Montréal, qui a eu la préférence sur Tony Decoster du Cap Breton, Nouvelle-Ecosse.

Enfin chez les poids moyens à 165 livres, Jim Malish de Hull, a décroché la décision sur Wayne Martin de Sackville, Nouveau-Brunswick, et sera opposé ce soir à Jim French de Windsor Ontario qui a battu Michel Marceau d'Asbestos par décision.

Chez les mi-lourds à 178 livres les deux seuls boxeurs en lice sont donc passés automatiquement en finale comme ce fut aussi le cas chez les poids-lourds à 179 livres et plus.

Donc la finale mi-lourd sera une affaire entre Alcide Latour de Valleyfield contre Harrison Rees de Breslau, Ontario tandis que la grande finale des lourds sera débattue entre Serge Tremblay de Montréal contre Jean-Luc Charland d'Asbestos.



DESCHENES A L'ATTAQUE — Dans cet échange avec James Neill de St. Catharines, Ontario, le boxeur québécois Pierre Deschênes (à gauche) lui a porté plusieurs rudes taloches dont ce crochet du gauche, hier soir durant cette demi-finale mi-moyen junior à La Tour. Deschênes est sorti vainqueur et se battra ce soir contre Marshall Butler, de Montréal, dans l'une des onze finales des championnats de boxe amateur de l'Est du Canada.

AMIS PECHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PECHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

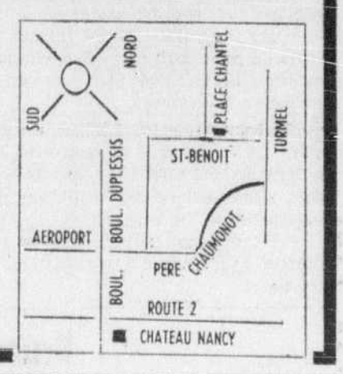
Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
19				
20				
21				
22				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

MAISON A VENDRE - PLACE CHANTEL
ANCIENNE-LORETTE
Aussi autres modèles de maisons à faire visiter sur la rue Du Buisson
- Quelques beaux terrains encore disponibles
- Visible le samedi et le dimanche de 2h. à 5h. p.m.

MARCEL BOITEAU
1458, Père-Chaumonot - Ancienne-Lorette - 872-2784





Francois ROY
SPORT AMATEUR

Un concours athlétique pour près de 700 jeunes

Il y a déjà nombre d'années que l'on pratique l'athlétisme sur le terrain du Collège des Jésuites et les premiers temps, il y avait bien peu de jeunes intéressés par de telles compétitions comme la course à pied dans les épreuves de 100 mètres et autres tout comme dans le saut en hauteur, en longueur, etc.

Mais en prenant connaissance des commentaires du publicitaire Jean Giroux sur le prochain Concours athlétique interscolaire de la cité de Québec (CAICQ), c'est de plus en plus impressionnant et encourageant de voir la popularité croissante du sport amateur chez les étudiants et étudiantes.

Cette année encore, et plus précisément samedi prochain, l'immense terrain du Collège des Jésuites sera de nouveau envahi par un fort contingent de jeunes non comme spectateurs, mais comme participants. Et comme le signalait Giroux, les programmes intensifs de conditionnement physique et d'entrainement, qui seront préparés et appliqués au cours des six prochaines années en vue des Jeux Olympiques de 1976 à Montréal, ne seront vraiment efficaces et sérieux que dans la mesure où tous les athlètes qui y auront participé pourront acquérir de l'expérience lors de compétitions comme celle du CAICQ en fin de semaine.

Mais je pense que le plus surprenant de tout, c'est principalement de constater que le nombre des institutions participantes est maintenant en pleine progression. De douze l'année dernière, les organisateurs ont reçu cette année les inscriptions de dix-sept inscriptions avec, comme la plus importante et la plus significative acquisition, le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières.

C'est donc dire que pas moins de 700 jeunes athlètes prendront place sur cet immense terrain d'athlétisme du boulevard Saint-Cyrille. Et pour une troisième saison d'affilée, les organisateurs ont décidé de conserver la formule de participation mixte, puisqu'un fort mouvement sportif se dessine de plus en plus chez les institutions féminines de la région.

Ca vaut la peine d'être vu...

Pour avoir une plus juste idée, il est, bien sûr, à conseiller de se rendre sur place samedi pour voir ce que ça donne... Et je suis personnellement convaincu que bon nombre d'adultes seraient surpris de voir quelle vigueur et quelle discipline peut posséder notre jeunesse quand elle se trouve face à un tel défi athlétique.

Ce sera une véritable marée de jeunes qui sera à l'oeuvre. Bon nombre viendront du Collège des Jésuites pour garçons, tandis que les autres institutions qui seront également représentées sont le Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan pour garçons; le Séminaire de Québec, garçons aussi; le Quebec High School, garçons et filles de même que les garçons et filles de la Régionale de Tilly, ainsi que tous les porte-couleurs du collège Notre-Dame de Bellevue, du Collège de Jésus-Marie, du Collège des Ursulines et de l'école Saint-Joseph de Saint-Vallier.

Mais à celles-ci s'ajoutent huit nouvelles inscriptions toutes aussi importantes et représentatives les unes que les autres. Le CEGEP François-Xavier-Garneau pour garçons et filles; le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières pour garçons; tout comme l'école Joseph-François Perreault, le Séminaire Saint-François de Cap-Rouge, l'école Sacré-Coeur de Beauport et le Manoir de Foucault, tous pour garçons, et enfin, complétant la liste, l'école Saint-Louis de France et le Notre-Dame de la Joie, tous deux pour garçons et filles.

C'est donc dire que samedi, de neuf heures du matin jusqu'à six heures, garçons et filles de catégories pee wee, bantam, midget, juvénile et junior-senior, en plus d'une classe ouverte, se disputeront les honneurs de ces concours qui, suivant la tradition olympique, mettront à l'enjeu des médailles d'or, d'argent et de bronze pour les trois meilleurs porte-couleurs.

Un total de dix-sept épreuves seront présentées dont 10 de piste et 7 de pelouse et à noter que les règlements en vigueur seront ceux de la Fédération internationale d'athlétisme et de l'Association athlétique amateur de la province de Québec. Et parmi le groupe des plus méritants figureront également ceux qui établiront de nouveaux records. Ceux-là recevront une médaille tout à fait spéciale, tandis que d'autre part, l'athlète féminin et masculin de la journée se verront décerner chacun une plaque soulignant leur performance.

En somme, il n'y aurait rien de surprenant qu'au cours des prochaines années, une bonne partie de nos meilleurs athlètes masculins et féminins du Québec proviennent de cette "pépinière" que représente cet important concours athlétique interscolaire.

Finales de boxe amateur

Les batailles qui ont soulevé l'enthousiasme de la foule peu nombreuse, il est vrai, aux championnats de boxe amateur de l'Est du Canada, hier soir, à La Tour, ont vu à l'oeuvre la crème des meilleurs pugilistes dans notre moitié de pays.

Les représentants des provinces Maritimes sont ceux qui ont subi les "plus lourdes pertes" au terme des matches de demi-finales et quand se dérouleront les rencontres de championnat, ce soir, un seul porte-couleurs de ces provinces aura le privilège de monter dans l'arène. Il s'agit de Roland Perreault, d'Edmundston, Nouveau-Brunswick. Pour le reste, les titres seront partagés entre Québécois et Ontariens.

Inutile de préciser que lorsque Pierre Deschênes est sorti victorieux contre son rival James Neill, de Saint Catharines, Ontario, toute l'assistance s'est levée d'un seul bond pour l'applaudir et lui crier ses encouragements. Deschênes n'avait pas la stature de son adversaire, mais son agressivité et sa détermination ont facilement compensé et le résultat a été très convaincant.

Le plus difficile reste à faire contre Marshall Butler, mais Deschênes aura l'avantage de compter sur le support de ses partisans.

DU PLAISIR TOUT L'ETE AVEC LA FAMEUSE
MOTO "Rupp"

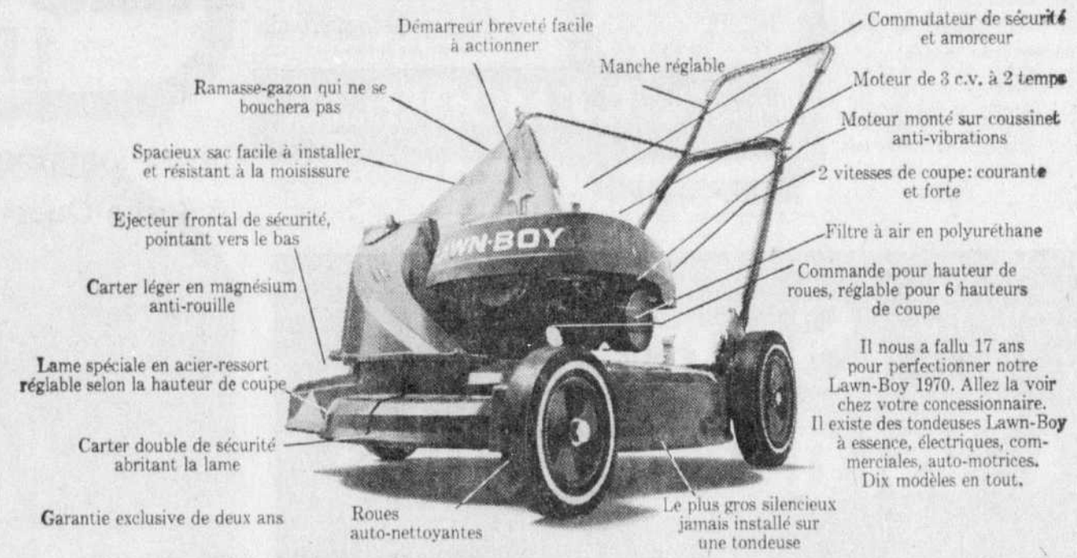


- MOTEUR de 127 cc. à 172 cc.
- POIDS de 63 à 102 lb
- CHANGEMENT DE VITESSES AUTOMATIQUE "CONVERTER"

(Conditions de paiement)

VENTE + SERVICE
LACHANCE & FILS INC.
505, 17e RUE - QUEBEC — TEL.: 529-0631

Pourquoi plus de 500,000 Canadiens économes n'hésitent pas à payer un peu plus pour une Lawn-Boy? Pour ces qualités qu'on retrouve dans chaque tondeuse Lawn-Boy.



Lawn-Boy Avec les années, vous vous féliciterez de votre choix.

Lawn-Boy se conforme aux normes de sécurité de la C.O.P.E.A.

Un produit de Outboard Marine Corporation of Canada Limited, Peterborough, Canada, fabricants des semi-hors-bord OMC, des hors-bord Evinrude et Johnson, des autoneiges Snow Cruiser et des scies à chaine Pioneer.

19778

Dépositaires

Paquet
TELEPHONE 524-5121

QUINC. CORRIVEAU INC.
1744 CH. ST-LOUIS
SILLERY
TEL.: 683-1901
3400 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY - TEL.: 651-6121

PIERRE ENR.
2695 CH. STE-FOY
QUEBEC
TEL.: 651-1572

LACHANCE & FILS INC.
505, 17e RUE
QUEBEC
TEL.: 529-0631

MORIN EQUIPEMENT
INC.
2075, RUE BRANLY
TEL.: 681-7741

ROUSSEAU & FRERE
INC.
2325 AV. DU COLISEE
QUEBEC
TEL.: 529-5711

GAGNON EQUIPEMENT
LTEE
574 BOUL. DES CAPUCINS
QUEBEC
TEL.: 523-0694

LA MAISON LANGEVIN
INC.
525, PRINCE-EDOUARD
QUEBEC
TEL.: 529-0407

QUINCAILLERIE deslauriers INC.
8465 BOUL. HENRI-BOURASSA
CHARLESBOURG
TEL.: 623-1577

QUINCAILLERIE
PAQUET & JEAN ENR.
106 COTE DU PASSAGE
LEVIS
TEL.: 837-5291

NAP. BOILY INC.
4094, BOUL. STE-ANNE
MONTMORENCY
TEL.: 663-7851

AUX PETITS MOTEURS
ENR.
217 PRINCIPALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-6384

ROBERT LANGLOIS
133 - 135 ST-JOSEPH
LAUZON
TEL.: 837-7213

J.-N. LAFLAMME
ENR.
1143 RUE COMMERCIALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-8817

ENTREPRISES CANTIN INC.
2380 RUE NOTRE-DAME
ANCIENNE-LORETTE
TEL.: 872-9815

FERNAND MORISETTE INC.
1355 RTE NATIONALE
ANCIENNE-LORETTE
TEL.: 872-2875

on va aux courses
CE SOIR
7.45 h
beau temps
mauvais temps



DU TALENT LOCAL — Le propriétaire des Indiens, Hughes Beaudoin était heureux d'accueillir hier matin les jeunes qui ont participé à l'école de baseball du Parc Marchand. Nous les voyons en compagnie, de gauche à droite, du lanceur Louis Hamelin, de l'arrêt-court Robert Lemelin et du receveur Jocelyn Barakatt.

Cinq locaux avec les Indiens

William de Jesus arrive et Guerra se fait attendre

par Roland SABOURIN

Les Indiens avaient grossi sensiblement leur camp d'entrainement pour leur session d'hier matin. Malgré tout, le gérant général George Nolan était sans nouvelle d'un joueur sur lequel il fondait de gros espoirs.

Eugenio Guerra, un joueur de troisième-but repêché du Mexique, n'a pas réclamé son billet d'avion. Il est présentement au Mexique. Le lanceur William de Jesus était un autre absent hier matin, mais il a fait son apparition hier soir. Son retard s'explique par le fait que l'agence de voyages avait oublié de se mettre en communications avec lui.

Disons que le club de la ligue Provinciale a confié à une agence de voyages le soin de contacter les athlètes et les aviser où ils devaient recueillir leurs billets pour Québec.

Une grande inquiétude règne au sujet de Guerra. Il joue encore dans un circuit "AAA" au Mexique et semble avoir de bonnes chances d'y rester durant toute la saison.

"Nous ne sommes pas inquiets", a dit le propriétaire Hugues Beaudoin en marge de la possibilité de perdre Guerra. "Tout le surplus que nous avons est dans le champ intérieur".

CINQ ASPIRANTS

Le club local a fait cinq heureux, hier matin, en accueillant à son camp pas moins de cinq joueurs qui avaient pris part à l'école de baseball du Parc Marchand.

Comme la joute d'étoiles n'a pu avoir lieu dimanche après-midi, il a été décidé de faire des invitations plutôt qu'attendre le résultat du choix qui devait être fait par les représentants de la presse. Le plan original était d'inviter trois joueurs.

Incidemment, cette partie d'étoiles sera reprise ce soir, à 18 heures 30.

"Sans cela, ils n'auraient pas eu assez de temps pour s'entraîner véritablement", nous a expliqué Nolan. "Chico (le gérant Heron) a décidé de les garder toute la semaine et les fera même habiller pour nos joutes hors - concours".

Nolan n'a pas caché qu'il avait reçu beaucoup de satisfaction des jeunes en endossant l'uniforme du club local.

Les joueurs invités sont l'intérieur Robert Lemelin, les lanceurs Louis Hamelin et Serge Roberge, le voltigeur Michel Bergeron et le receveur Jocelyn Barakatt. Le club aurait également aimé à voir Gilles Gilbert et Jocelyn Landry. Le premier en est empêché par son travail, tandis que Landry est présentement en examens.

En plus de s'entrainer avec les autres, ces jeunes bénéficient d'instructions spéciales de la part de Heron après la pratique régulière.

UN PEU DE TOUT: Dimanche, les joueurs des Indiens ont continué leur entrainement à l'intérieur, à la centrale de police du Parc Victoria ... Victor Nazario a signé son contrat de manière officielle, hier matin, s'étant entendu au téléphone pour les termes ... Un dénommé René Fontaine, de Joliette, s'est présenté au camp, mais il a été libéré immédiatement ... Yvon Crépault, de Saint-Tite des Caps, est un autre qui a demandé un essai et il sera gardé pour quelque temps ... Heron ne s'est pas encore arrêté sur le choix de ses lanceurs pour la joute hors - concours contre Trois-Rivières, jeudi soir ...

Les Binkley opéré au genou gauche

PITTSBURGH (UPI) — Le gardien Les Binkley des Pingouins de Pittsburgh a subi une intervention chirurgicale hier pour l'enlèvement d'un cartilage au genou gauche.

Le docteur John Best, qui a procédé à l'intervention, a déclaré que tout s'était bien passe et que Binkley resterait à l'hôpital pour une dizaine de jours environ avant de quitter l'institution de la Divine Providence.

Binkley avait d'abord été blessé dans une joute le 21 décembre dernier à Philadelphie et avait aggravé cette blessure durant les séries éliminatoires de la coupe Stanley contre Saint-Louis, l'obligeant à manquer les trois dernières joutes.

Les Pingouins ont également fait savoir que l'ailier gauche Keith McCreary devra également entrer à l'hôpital demain pour l'enlèvement d'un dépôt de calcium au bras gauche.

SPORT local

ACCELERATION

Paul Stephansky, au volant d'un "funny car", a remporté hier après-midi le championnat d'ouverture Molson à la piste d'accélération de Pont-Rouge.

Une centaine de compétiteurs ont participé aux diverses épreuves du programme inaugural de la saison, auquel ont assisté environ 2,000 personnes. Dans un "match race", Dick Fords, au volant d'une Barracuda 426 hémi, eut le meilleur sur Stephansky dans une épreuve à handicap. Fords l'emporta avec un temps de 10.64 secondes.

Plus tôt, Stephansky avait enregistré le meilleur temps sur le quart de mille, avec 7.75 secondes à une vitesse moyenne de 195 milles à l'heure. Chez les Québécois, les meilleurs furent Jean-Yves Drolet et Jean Lippé.

BALLE-MOLLE

Le programme inaugural de la ligue Régionale de balle-molle Senior Molson de la Rive-Sud Inc., sera présenté dimanche le 31 mai, à 2 hres p.m., sur le terrain du collège St-Dominique à Bienville.

Un calendrier de 20 joutes pour chaque équipe a été préparé par le statisticien Fernand Roy. Toutes les rencontres seront présentées au même endroit alors que, règle générale, des simples auront lieu les lundis et mercredis et que des programmes doubles prendront l'affiche les mardis et jeudis. Le tournoi annuel de balle-molle de la ligue Régionale prendra place à Bienville les 4 et 5 juillet.

Les équipes sont à mettre une dernière main à leur recrutement et l'entrainement se poursuit dans chacune des formations Lévis Auto Inc., Côté & Marmen Ltée, Edgar Carrier Ltée, Huiles Tanguay Enr., Gilles Cantin Texaco et Raymond Turmel Fina.

BASEBALL

Une ligue de baseball midget groupant des joueurs de 16-17 et 18 ans, a été formée à Charlesbourg. Cinq équipes de quinze joueurs évolueront sur quatre terrains possédant un système de lumières.

La saison débutera au milieu de juin pour se terminer à la fin d'août. Toutes les équipes joueront 16 joutes régulières. L'exécutif de cette ligue se compose de: Laurent Boucher, président, Pierre Verville, sec. publiciste, Marcel Robitaille, directeur, J.-C. Bleau, directeur, Robert Marier, directeur, François Borgia, directeur.

BASKETBALL

Le tournoi annuel de basketball réservé à la catégorie peewee inter - patros avait lieu récemment au patro Roc-Amadour. Dans la classe "B", le championnat est allé au patro Roc-Amadour qui a accumulé quatre victoires et un match nul en cinq joutes. Cependant, le patro de Montréal a présenté une fiche identique et les organisateurs en furent quittes pour s'en reporter aux points comptés pour déterminer le gagnant. C'est ainsi que le Roc-Amadour a remporté le palme grâce à ses 137 points contre 118 pour le patro de Montréal. Les Champions, sous la conduite de Yves Beaudry, ont dû vaincre Laval (24-10), Charlesbourg (27-3), Lévis (10-6) et Ottawa (60-4) pour mériter les honneurs, en plus d'annuler avec leurs plus sérieux rivaux de Montréal. Quant au championnat des compteurs, il a été mérité par Réal Lizotte, de Roc-Amadour, qui a amassé l'impressionnant total de 75 points en 5 joutes.

Dans la catégorie "A", c'est le patro de Montréal qui a récolté les honneurs du championnat avec 4 gains et un match nul, tout comme le Lévis. Montréal a d'abord disposé du Roc-Amadour pour 30-24, puis du Charlesbourg par 37-26. Il a défait ensuite Ottawa après avoir fait match nul avec le Lévis (22-22). C'est par le pointage de 75-6 qu'il a disposé du Laval. Quant au championnat des pointeurs, c'est Daniel Cyr du Montréal qui l'a mérité avec 118 points.

Il accuse le Comité Olympique

VIENNE (PA)—Sandor Barcs, directeur général de l'agence hongroise de nouvelles MTI t vice-président de l'Association européenne de soccer, a accusé le Comité olympique international d'avoir préféré Montréal à Moscou pour les Jeux Olympiques 1976 pour des raisons politiques.

Jean-Yves Labonté déçu de certains cyclistes

par François ROY

Le plus désappointé de tous ce ne furent pas les coureurs cyclistes, mais plutôt le directeur et organisateur de courses Jean-Yves Labonté. Il y avait quand même des raisons si les juniors et seniors n'ont pas voulu faire la course de Québec ou plus précisement de Montmorency à Baie Saint-Paul dimanche matin.

De Montmorency, lieu de départ des débutants, juniors et seniors, seuls les débutants au nombre de 8 ont couru les quelque 20 milles jusqu'à Sainte-Anne-de-Beaupré pour compléter le trajet prévu. Quant aux juniors et seniors, non seulement ont-ils refusé de courir jusqu'à Baie Saint-Paul, 60 milles plus loin, mais ils n'ont pas voulu compétionner jusqu'en haut de la fameuse côte La Miche.

"C'est ça qui me fâche le plus", de dire Labonté, "si au moins ils avaient voulu se rendre jusqu'à cet endroit. Je leur ai laissé décider entre eux ce qu'ils devaient faire mais ils n'ont pas voulu..."

En vérité il y en a quatre qui ont prouvé leur volonté et leur courage même s'ils ne sont pas allés loin. Michel Desroses a couru comme les débutants jusqu'à Sainte-Anne, et a été le fard a pris 39 minutes comparativement à 44.20 minutes pour Denis Jacques qui vient tout juste de graduer junior et qui a été ralenti par une panne. Yves Landry a également enfourché son vélo pour compléter ce trajet, mais n'a pas voulu qu'on tienne compte de son temps disant qu'il ne s'agissait en somme que d'un entrainement pour lui.

Chez les débutants, ce sont deux membres de l'équipe du Centre Durocher qui ont fini en tête avec le même temps soit 41.40 minutes. Guy Vaillancourt l'a cependant emporté sur Serge Bouffard au moment du sprint. Germain Rivard s'est classé 3e avec 42.20; Claude Rivard 4e avec 44:20; Louis Audet 5e en 45.45; Christian Bouchard 6e en meilleur senior en 38.45 minutes. Le junior Jean-Noël Bouftivement 46.30; Marc Filion 7e en 47.40 et Gilles Turgeon qui a fait une chute en route, le forçant à abandonner.

Comme le précisait Labonté "... il est vrai que le temps était mauvais. C'était assez frais, il pleuvait et à partir du haut de la côte La Miche et pendant plusieurs milles il y avait une épaisse brume dans les montagnes. Mais les gars auraient au moins pu courir jusqu'à la côte...

De toute façon, la saison ne fait que débuter et si la température estivale peut enfin s'installer chez nous, le nombre des cyclistes 'gonflera' en conséquence!

Goven l'emporte à Berlin-Ouest

BERLIN-Ouest (AFP) — C'est sur une victoire française que s'est achevé, lundi, le 63è tournoi international de tennis de Berlin-Ouest. Le Français George Goven, deuxième tête de série,a , en effet, battu en simple - Messieurs l'Allemand Christian Kuhnke par 6-4, 2-6, 6-1,6-3, au cours d'un match qui a duré deux heures et 15 minutes.

Les Québécois auront leur école de hockey

Afin d'aider les jeunes joueurs à mieux s'adapter à la technique de base du hockey, l'Ecole de hockey Québec-métro tiendra trois stages au Centre sportif de Sainte-Foy en août.

Le premier des trois stages d'une durée de six jours, du 17 août au 3 septembre sera réservé aux jeunes joueurs de 8 à 10 ans. Le second s'adressera aux joueurs de 11 à 13 ans et le troisième aux joueurs de 14 à 16 ans, catégorie midget.

C'est un groupe de sportifs québécois qui lancent cette école de hockey. L'exécutif pour cette première expérience se compose de Marcel Marois, président; Léopold Arcand, vice-président; Raymond Laplante, trésorier et Florent Boily, secrétaire.

Les cours pratiques et théoriques seront donnés par Simon Nolet, René Drolet, Guy Dufour, Georges Roy, Robert Chevalier, Martin Madden et Serge Aubry. Aussi, trois joueurs des Remparts de Québec les seconderont. Ce sont Jacques Richard, Réjean Giroux et Pierre Chouinard de même que le gardien Reynald Fortier du Couillard de Sainte-Foy. André Arthur sera responsable des cours sur les règlements.

Les joueurs intéressés à assister à ces cours doivent s'inscrire à l'adresse suivante: Ecole de hockey Québec-métro, Centre sportif de Sainte-Foy, 1,000 route de l'Eglise, Sainte-Foy.

Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 1er août.

les remparts de Québec

BILLETS DE SAISON - 1970 - 1971

Finies les longues files... Finies les nombreuses heures d'attente... Procurez-vous aujourd'hui votre billet de saison de demain.

En vente au COLISEE seulement, de 9h.00 a.m. à 4h.30 p.m. (ouvert le midi) tous les jours, excepté le samedi, le dimanche et jours de fêtes.

DU 19 MAI AU 12 JUIN 1970

DEUX PLANS EN VIGUEUR:

PLAN "A": Possédez chez vous tous vos billets pour les 27 parties prévues de la cédule régulière. Loges: $54.00 du billet, Mezzanines: $43.20 du billet. Toutes taxes incluses.

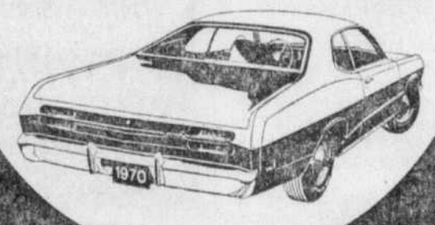
PLAN "B": Un plan pratique à la portée de toutes les bourses. Loges: Dépôt de $10.00 du billet. Mezzanines: Dépôt de $8.00 du billet. Ce dépôt représente le prix d'achat de cinq billets.

RENSEIGNEMENTS: Le contrôleur des billets, Colisée, Parc de l'exposition. Tel.: 525-8101.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités
Tél.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Que.

ÉCONOMISEZ SUR UNE 70

PROFITEZ D'UNE RÉDUCTION de 40% sur l'ensemble d'équipement facultatif de LA VALIANT et LA DUSTER



Faites une bonne affaire en achetant une Plymouth Valiant ou Duster. ÉCONOMISEZ 40% sur l'ensemble d'équipement facultatif en vogue comprenant TOIT EN VINYLE • PROTECTEURS DE PARE-CHOCS • RÉTROVISEUR EXTÉRIEUR TÉLÉCOMMANDÉ • PARE-BRISE TEINTÉ • ENJOLIVEURS DE ROUES DE LUXE • REVÊTEMENT PROTECTEUR ET TAMPON INSONORISANT SOUS LE CAPOT • CARPETTES • DÉSEMBUEUR DE LA LUNETTE ARRIÈRE. Profitez-en! Voyez le concessionnaire Plymouth dès maintenant pour économiser sur une 70.

RÉDUCTION APPRÉCIABLE DE 40%

Prix de détail suggéré $255.30
Prix de l'équipement en spécial $153.00
Vous économisez $102.30*

*montant basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant. Pour un temps limité seulement, chez les concessionnaires Plymouth participants.

Plymouth CHRYSLER CANADA LTÉE



Plymouth en spécial c'est fort!
CP-N-1170 F

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE PLYMOUTH POUR OBTENIR LES MEILLEURES VOITURES NEUVES ET D'OCCASION ET UN SERVICE D'ENTRETIEN "CLIENTÈLE CHOYÉE".

A L'ENSEIGNE DE LA QUALITE ET DU SERVICE!...

LE GARAGE A. LEGARE vous invite à venir voir tous ses nouveaux modèles

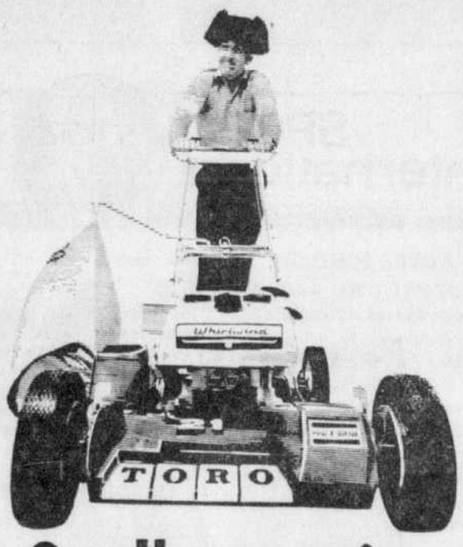


FIAT 1970

VENTE - PIECES SERVICE
Le pionnier du service Fiat au Québec.

850 SEDAN $1749
850 Coupé Sport $2220
850 Spider Sport $2449
124 Spécial sedan $2395
124 Coupé Sport $3575
124 Spider Sport $3749
124 Station wagon $2620

GARAGE ALPHONSE LEGARE FIAT
47 boul. Valcartier - 842-1971 - Loretteville



Quelle traction chez la Toro!

Dans les pentes escarpées... dans l'herbe la plus dense, elle refuse de s'arrêter... à moins que vous ne débrayez ses roues avant. Elle le doit à l'exclusif entraînement TORO Pow-R-Drive* aux roues avant. Vous n'avez pas à pousser cette automotrice ... c'est elle qui tire. (L'entraînement d'autres tondeuses par les roues arrière rend direction et manoeuvre difficiles.) TORO exerce aussi un autre genre de traction...la traction sur l'herbe de la célèbre lame en S et du boîtier à aérotunnel pour tondre plus égal. Démarrée facilement du bout des doigts, la TORO travaille sans relâche grâce à son moteur de 3½ c.v. à 4 temps. Avantage pour avantage, la TORO vous en donne plus. Ecran de sûreté arrière, commandes situées en toute sûreté sur le manche, ensacheuse à titre standard sur tout modèle Whirlwind à Pow-R-Drive. Voyez-les chez le concessionnaire TORO.

* Marque exclusive de la Toro Mfg. Corp.

TORO®
Prenez le taureau par les cornes

Distributeur: Agri-tech INC
2025, ch. Chambly, Longueuil, P.Q. 674-4967

DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS:

Dépositaires

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574 DES CAPUCINS QUEBEC
TORO TEL.: 523-0694

LANGLOIS & FRERE ENR.
143 ST-JEAN-BAPTISTE, OUEST, MONTMAGNY,
TORO TEL.: 248-3276

AUX PETITS MOTEURS ENR.
217 PRINCIPALE, ST-ROMUALD
TORO TEL.: 839-6384

ATELIER ANDRE FORTIN
359 BOUL. PIE XII ALMA
TORO TEL.: 662-6140

LEO AUTOMOBILES LTEE
280 HOTEL DE VILLE CHICOUTIMI
TORO TEL.: 543-0743

Le baseball majeur en fin de semaine

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

Première partie

Atlanta	000	100	000	—1	7	0
Cincinnati	000	030	20x	—5	9	0

Jarvis 3-3, Priddy 7 et Tillman; Merritt 8-2 et Bench. Cir: Cinc. Rose 5, Perez 13.

Deuxième partie

Atla	102	000	000	300	000	—6	9	2
Cin	000	002	010	300	001	—7	17	3

Stone, Wilhelm 8, Kline 9, Jaster 10, Neibauer (2-2 13 et Didier; Simpson, Granger 8, Carroll 11, Gullett 2-0 14 et Bench. Cir: Atl. H. Aaron 16; Cinc-Rose 6, Bench 11, May 11.

Chicago	000	102	000	—3	5	0
St-Louis	020	000	20x	—4	9	2

Jenkins 2-6, Regan 7 et Hiatt; Briles, Campisi 6 2-0, Taylor 8 et Torre.

San Fran.	000	000	000	—0	4	2
Los Ang.	101	080	00x	—8	12	2

Robertson 3-3, Linzy 5, Faul 5, McCormick 7 et Dietz; Osteen 4-4 et Haller. Cir: Los Ang. Mota 1.

Houston	100	010	000	—3	5	1
San Diego	012	011	00x	—5	11	0

Lemaster 3-4, Cook 7 et Edwards; Corkins 3-3, Herbel 8 et Cannizzaro. Cir: Hous. Morgan 2, Pepitone 8; San Diego Huntz 5, Cannizzaro 2.

LIGUE AMERICAINE

Minnesota	000	005	100	—6	9	1
Milwaukee	010	000	000	—1	6	3

Perry 6-2 et Ratliff; Krausse 3-7 Gelnar 6 Bolin 8 et Roof.

Première partie

K. City	000	100	001	1—3	13	2
Chicago	000	010	100	0—2	3	1

Drago, Fitzmorris 3-1-9 et Kirkpatrick; Janeski, Wood 2-2 10 et Herrman. C: Chi. Herrman 2-3.

Deuxième partie

K. City	040	000	000	04—8	12	1
Chicago	000	301	000	00—3	8	0

Rocker 2-2 et Rodriguez; Johnson, Crider 5, Sisk 7, Wood 2-3 8 et Herrman. C: KC, Kelly 2.

Première partie

Californie	000	403	000	—7	6	1
Oakland	000	000	001	—1	6	1

Wright 5-2 Tatum 9 et Azcue, Odom 3-3 Lindblad 4 Rodriguez 6 Roland 6 Downing 7 Grant 9 et Duncan. C: Californie, Johnson 3.

Deuxième partie

Califor.	003	002	000	0—5	11	1
Oakland	200	000	030	1—6	10	3

Fisher, Doyle 8, Tatum 8, Garrett 2-1 9 et Egan, Azcue 10; Fingers, Segui 6 Grant 8, Roland 1-1 10 et Fernandez, Duncan 9. Cir: Calif. Spencer 2; Oak. Monday 4, Alou 3, Bando 7.

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000	200	000	—2	5	0
Boston	000	002	04x	—6	8	2

Chance, Higgins (6-3) 6 et Fosse; Culp (2-4) et Moses. C: Bos. — T. Conigliaro 8e, Yastrzemski 9e, Petrocelli 3e.

Kansas City	010	000	000	—	1	3	1
Chicago	020	000	40x	—	6	12	1

Johnson (1-1), Wright 7, Fitzmorris 7 et Rodriguez; John (3-6) et Herrmann. C: KC — Rodriguez 1er; Chi. — May 5e.

Minnesota	104	204	000	—11	11	0
Milwaukee	001	001	410	—	7	14	1

Boswell (1-T), Williams 7, Perranoski 9 et Ratliff; Brabender (1-5), Meyer, 3, Lauzerique 6, O'Donoghue 8, Locker 9 et Roof. C: Minn. — Oliver 7e, Killebrew 11e, Carew 1er, Alyea 7e; Milw. — Kennedy 2e, Snyder 1er, Roof 2e.

Detroit	010	200	001	—	4	7	0
New York	000	002	05x	—	7	11	1

Kilkenny, Scherman (0-1) 6, Laher 8, McRae 8 et Frechan; Stottlemyre, Hamilton (3-0) 7, Aker 9 et Munson. C: Det. — Northrup 3e.

California	000	021	000	—	3	3	4
Oakland	101	300	04x	—11	11	1

Murphy (4-3), Doyle 4, Shank 5, Laroche 8 et Egan; Dobson (3-4) et Duncan. C: Calif. — McMullen 2e; Oak. — Alou 2e, Duncan 6e, Green 3e, Campaneris 3e.

Baltimore	000	210	000	—	4	8	0
Washington	010	200	000	—	3	6	0

McNally (7-1), Watt 8 et Hendricks; Cox (3-3), Pina 8 et Casanova. C: Balt. — B. Robinson 3e; Wash. — Richardt 4e, Rodriguez 4e.

LIGUE NATIONALE

Chicago	000	010	020	—	3	8	1
St-Louis	000	000	002	—	2	10	1

Holtzman (T-3), Abernathy 9, Regan 9 et Hiatt; Carlton (2-5), Johnson 8, Campisi 9, McCool 9, Taylor 9 et Torre.

Atlanta	000	000	000	—	0	5	0
Cincinnati	00	010	01x	—	2	10	0

Niekro (4-5), Kline 7 et Didier; McGlothlin (4-3) et Bench. C: Cinc. — May 10e.

New York	202	200	000	—	6	15	1
Philadelphie	000	000	000	—	0	4	0

Koosman (2-2) et Grote; G. Jackson (1-5), Paulmer 4, M. Jackson 8 et Compton, Bates 4.

Houston	002	004	120	—	9	16	1
San Diego	000	100	123	—	7	10	1

Wilson, Billingham (1-0) 5, Bouton 9, Gladding 9 et Edwards; Dobson (3-4), Ross 8 et Barton. C: Hous. — Rader 9e.

San Francisco	103	000	100	—	5	8	1
Los Angeles	200	000	010	—	4	11	0

Perry (5-4), Reberger 8 et Dietz; Foster (2-4), Lamb 8, Norman 9 et Haller, Torborg 9. C: SF — McCovey (2) 11e et 12e; Los Ang. — Davis 1er.

Les Yankees triomphent enfin de Mike Cuellar

NEW YORK (PA) — Le lanceur Fritz Peterson a amorcé une poussée de sept points dans la 3e manche hier avec un circuit de deux points et les Yankees de New York ont vaincu les Orioles de Baltimore et leur principal rival Mike Cuellar 10-4.

Peterson est ainsi devenu le premier lanceur des Yankees à cogner plus d'un circuit en une saison depuis 1958.

Danny Cater a suivi avec un simple de deux points aux dépens de Cuellar, qui avait complété quatre victoires aux dépens des Yankees depuis son arrivée dans la ligue l'an dernier.

Baltimore	110	100	010	—	4	10	0
New York	007	010	20x	—10	13	3

Cuellar (4-3) Leonhard 3 Lopez 4 Hardin 8 et Etchebarren. Peterson (5-2) et Munson, C.-NY-Peterson 2.

Messersmith cède cinq coups sûrs

CHICAGO (PA)—Alex Johnson a frappé un simple de deux points dans la 3e manche et Ken McMullen a commencé la 4e en secondant bien la performance de cinq coups sûrs affichée par Andy Messersmith hier soir alors que les Angels de la Californie ont déclassé les White Sox de Chicago 6-1.

Messersmith a perdu son blanchissage dans la 7e reprise à la suite d'un simple de John Matias.

Californie	002	100	201	—6	10	2
Chicago	000	000	100	—1	5	0

Messersmith (5-3) et Egan; Wynne (0-2), Crider 6, Murphy 8 et Herrmann. Cir: Calif-McMullen 3, Fregosi 4.

Washington sort de sa léthargie

WASHINGTON (PA) — Ed Stroud a frappé un double alors que les buts étaient tous occupés dans la 6e manche hier soir, après que George Brunet eut cogné un circuit de trois points dans la 2e, et les Sénateurs de Washington ont mis fin à une série de neuf revers d'affilée, leur plus longue sous la direction de Ted Williams, en triomphant des Indiens de Cleveland 7-3.

Brunet, qui avait cédé sa place à un frappeur d'urgence lors de la grosse manche des vainqueurs, avait réussi son exploit dans la 2e reprise et c'était seulement le deuxième circuit d'un lanceur des Sénateurs en quatre saisons.

Cleveland	001	200	000	—3	7	1
Washing.	030	004	00x	—7	6	0

Hand (0-4) Miller 6 Ellsworth 7 et Fosse. Brunet (3-4) Such 7 Knowles 8 et French. C.-Wash-Brunet 1.

5e d'affilée de Minnesota

KANSAS CITY (PA) — Le frappeur d'urgence Chuck Manuel a produit le point victorieux avec un ballon-sacrifice dans la 8e manche hier soir alors que les Twins de Minnesota ont remporté leur 5e triomphe d'affilée, un gain de 7-5 aux dépens des Royals de Kansas City.

Les Twins ont profité de deux erreurs pour marquer le point victorieux grâce au coup de Manuel qui a permis à Rich Reese de compter après avoir atteint le 2e coussin sur un lancer erratique du lanceur et le 3e sur une erreur du receveur.

Minnesota	020	020	111	—7	8	2
Kansas City	020	001	200	—5	10	1

Kaat, Zepp 1-0 7, Perranoski 8 et Mitterwald, Ratliff 8; Butler, Wright 7 Hedlund 2-3 8 Fitzmorris 8 et Rodriguez. C: Minn-Cardenas 4 Carew 2 Killebrew 12; KC-Otis 4.

8e gain de Dierker et Gibson est blanchi

HOUSTON (PA)—Larry Dierker a affiché une performance de quatre coups sûrs à l'occasion de sa 8e victoire de la saison hier soir alors que les Astros de Houston ont blanchi Bob Gibson et les Cards de St-Louis 6-0.

Dierker a retiré neuf rivaux au bâton lors de cette 5e partie complète d'affilée et a ainsi rejoint Jim Merritt, du Cincinnati avec une fiche de huit triomphes.

Gibson a alloué 12 coups sûrs et tous les points des vainqueurs en 5 2-3 manches.

St-Louis	000	000	000	—0	4	1
Houston	100	203	00x	—6	13	0

Gibson (2-3) Campisi 8 et Torre. Dierker (8-2) et Edwards.

L'arbitre change d'idée

PITTSBURGH (PA) — Manny Sanguillen a compté le point victorieux dans la 7e manche hier soir lorsque l'arbitre a changé sa décision à l'occasion d'un jeu bizarre et les Pirates de Pittsburgh ont supplanté les Phillies de Philadelphie 2-1 à l'occasion du 10e revers successif des vaincus.

Alors que les Phillies menaient 1-0 après un retrait dans la 7e manche, Sanguillen a produit le point égalisateur avec un double, son premier coup sûr en 22 essais. Bill Mazeroski a suivi avec un simple, envoyant Sanguillen au 3e coussin.

Le lanceur Bob Moose a été retiré au bâton, mais la troisième prise a échappé au receveur Del Bates et Sanguillen a compté le point victorieux.

Lorsque Mazeroski a été retiré en tentant d'atteindre le 3e coussin, l'arbitre du marbre a d'abord décidé que le point victorieux ne comptait pas par suite d'un double jeu, mais les Pirates ont alors logé un protêt.

A la suite d'une réunion, les arbitres ont accordé le point qui avait été marqué avant le troisième retrait.

Philadel.	000	000	100	—1	5	1
Pittsb.	000	000	20x	—2	5	1

Bunning (1-5) Selma 8 et Bates, Moose (3-3) et Sanguillen.

Cincinnati est écrasé

CINCINNATI (PA) — Ron Santo a couronné une poussée de quatre points avec un double dans la 2e manche hier soir et les Cubs de Chicago ont déclassé les Reds de Cincinnati 12-5.

Le gagnant Billy Hands a ajouté un double de deux points en procurant une avance de 9-0 aux Cubs dans la 6e reprise.

Les Cubs ont bombardé le lanceur débutant des Reds, Ray Washburn, de deux points dès la première manche avant de l'envoyer aux douches dès la 2e reprise avec leur poussée de quatre points.

Chicago	240	120	003	—12	16	2
Cincinnati	000	041	000	— 5	16	2

Hands 6-2 Regan 7 et Hiatt, Washburn 0-1 Belinski 2 Cloninger 6 Carroll 8 et Bench. C: Cinc-Bench 12.

4e gain de Vance

SAN DIEGO (PA)—La nouvelle recrue Sandy Vance, un droitier, a inscrit sa quatrième victoire consécutive, lundi soir, mais, à la septième, il a dû faire appel au lanceur de relève Joe Moeller, alors que les Dodgers de Los Angeles ont tenu en respect une reprise des Padres de San Diego, pour l'emporter finalement au compte de 4 à 3, dans une joute de la ligue Nationale de baseball.

Los Angeles	121	000	000	—4	10	1
San Diego	100	000	200	—3	10	-

Vance 4-1, Moeller 7 et Torbogg; Coombs 3-3, Santorini 3, Dukes 6, Ross 8, Roberts 9 et Barton.

SPORT international

UN AUTRE ECHELON

CINCINNATI (UPI) — **Hank Aaron des Braves d'Atlanta est devenu dimanche le neuvième joueur dans l'histoire du baseball majeur à atteindre l'échelon de 3,000 coups sûrs lorsqu'il a frappé un simple à la première manche de la deuxième rencontre d'un double contre Cincinnati. Il a frappé son simple contre Wayne Simpson.**

Aaron, qui commença la journée avec 2,999 coups sûrs, n'en réussit aucun en quatre apparitions aux dépens de Jim Merritt dans le premier match. Ty Cobb vient en tête de ce département avec 4,919 coups sûrs. On voit ensuite Stan Musial avec 3,630, Tris Speaker avec 3,515, Honus Wagner avec 3,430, Eddie Collins avec 3,311, Nap Lajoie avec 3,251, Paul Waner avec 3,152 et Cap Anson avec 3,081.

LES JEUX OLYMPIQUES

AMSTERDAM (AFP) ! La désignation de Montréal et de Denver pour organiser les Jeux Olympiques d'été et d'hiver en 1976, la cessation de la reconnaissance du Comité olympique d'Afrique du Sud, un important et ferme discours de M. Brundage sur le danger de la commercialisation du sport olympique, tels ont été les grands points de la 69ème session du Comité international olympique qui vient de prendre fin, à Amsterdam.

Cette session devait apporter une surprise. Tous les observateurs s'attendaient à voir les Jeux d'été attribués à Moscou, qui posait pour la première fois sa candidature et par voie de conséquence ceux d'hiver à Vancouver. Montréal, après une campagne menée de main de maître par son maire Jean Drapeau, l'emporta aisément avec 41 voix contre 28 à Moscou au second tour, et Denver avec les voix des partisans de Tamiere, Finlande, triompha de Sion, Suisse, au troisième tour par 39 voix contre 30.

BLANCAS L'EMPORTE

FORT WORTH, Texas (AFP)- Gene Littler et Lee Trevino, en manquant tous deux de justesse le birdie sur le dernier vert, ont permis à Homero Blancas, un Américain d'origine mexicaine tout comme Trevino, de remporter sa première victoire depuis 1966 dans l'omnium Colonial, dimanche, à Fort Worth.

Il acheva le tournoi avec un 67, trois sous la normale, pour réussir le total victorieux de 273, soit sept coups sous la normale, et l'emporter d'un coup sur Trevino et Littler, deuxièmes ex-aequo à 274, et qui terminèrent respectivement avec un 69 et un 67.

C'est grâce à un birdie au seizième trou et à la normale sauvée de justesse au dix-huitième et dernier que Blancas, un joueur de 32 ans, assura son succès qui lui valut d'empocher le premier prix de $25,000 sur les $125,000 en jeu.

IL GARDE SON TITRE

BUENOS AIRES (AFP) — Le champion du monde des poids mi-moyens juniors, l'Argentin Nicolino Locche, a conservé son titre, samedi, au Luna Park de Buenos-Aires, en battant aux points en quinze rounds le Nord-Américain Adolph Pruitt, devant 25,000 spectateurs.

L'Argentin détenait le titre depuis le 12 décembre 1968, après une victoire sur le Nippo-Hawaïen Paul Fuji. Faisant preuve d'une science rare de l'esquive, le champion a ainsi évité les effets des violentes attaques lancées par Pruitt dès le début du combat, en se bornant à marquer des points du gauche.

UN PAYS SE RETIRE

SALISBURY (AFP)—La Rhodésie a décidé de se retirer de la coupe Davis. M. Guy Hodder, secrétaire de la Fédération rhodésienne de lawn-tennis, a précisé qu'un télégramme avait été envoyé pour avertir le comité de la zone européenne de la coupe Davis.

M. Hodder a déclaré que "cette décision avait été prise dans l'intérêt à long terme de la Rhodésie.

"La Tchécoslovaquie a décidé de ne pas jouer contre nous. Or, nous aurions certainement eu à rencontrer, après cette défection, l'URSS au tour suivant, et le problème se serait à nouveau posé.

"Notre décision ne signifie pas que nous nous sommes écartés de la compétition pour l'avenir mais seulement pour l'année 1970", a ajouté M. Hodder.

Manuel Fangio prend du mieux

BUENOS AIRES (AFP)—Un léger mieux est enregistré dans l'état de santé de l'ex-champion automobile argentin Jean Manuel Fangio qui a été terrassé vendredi par un infarctus du myocarde, annonce le dernier bulletin de santé publié hier à la clinique où est soigné l'ancien pilote.

BASEBALL



SAMEDI

Ligue Nationale
Montréal 3, Pittsburgh 4
Chicago 3, St-Louis 2
Atlanta 0, Cincinnati 2
New York 6, Philadelphie 0
Houston 9, San Diego 7
San Francisco 5, Los Angeles 4
Ligue Américaine
Cleveland 2, Boston 6
Kansas City 1, Chicago 6
Minnesota 11, Milwaukee 7
Detroit 4, New York 7
Californie 3, Oakland 11
Baltimore 4, Washington 3

DIMANCHE

Ligue Nationale
Montréal 8, Pittsburgh 7
Atlanta 1, Cincinnati 6
Atlanta 6, Cincinnati 7
Chicago 3, St-Louis 4
San Francisco 0, Los Angeles 8
Houston 3, San Diego 5
New York à Philadelphie (pluie)
Ligue Américaine
Minnesota 6, Milwaukee 1
Kansas City 3, Chicago 2
Kansas City 8, Chicago 4
Californie 7, Oakland 1
Californie 5, Oakland 6
Baltimore à Washington (pluie)
Detroit à New York (2, pluie)
Cleveland à Boston (pluie)

HIER

Ligue Nationale
New York 4, Montréal 8
Philadelphie 1, Pittsburgh 2
Chicago 12, Cincinnati 5
St-Louis 0, Houston 6
Los Angeles 4, San Diego 3
Ligue Américaine
Minnesota 7, Kansas City 5
Californie 6, Chicago 1
Cleveland 3, Washington 7
Baltimore 4, New York 10
Detroit à Boston (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
New York à Montréal (soir)
Philadelphie à Pittsburgh (soir)
Chicago à Cincinnati (soir)
St-Louis à Houston (soir)
Los Angeles à San Diego (soir)
Atlanta à San Francisco (soir)
Ligue Américaine
Minnesota à Kansas City (soir)
Oakland à Milwaukee (soir)
Californie à Chicago (soir)
Cleveland à Washington (soir)
Baltimore à New York (soir)
Detroit à Boston (soir)

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	18	15	.545	—
New York	18	17	.514	1
St-Louis	16	17	.485	2
Pittsburgh	17	20	.459	3
Montréal	13	21	.382	5½
Philadelphie	13	22	.371	6

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	27	11	.711	—
Los Angeles	21	14	.583	5
Atlanta	19	16	.543	6½
Houston	19	19	.500	8
San Francisco	18	20	.474	9
San Diego	17	23	.425	11

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	24	10	.706	—
New York	20	16	.556	5
Detroit	15	16	.484	7½
Boston	15	17	.469	8
Washington	14	20	.412	10
Cleveland	11	19	.367	11

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	23	10	.697	—
Californie	24	12	.667	½
Oakland	18	18	.500	6½
Chicago	15	20	.429	9
Kansas City	11	23	.324	12½

Gomez contre Ray Echavarria

LOS ANGELES Cali., (AFP)- Le poids plume vénézuélien Antonio Gomez, invaincu en 28 combats, et l'Américain Ray Echavarria s'affronteront le 5 juin à Los Angeles pour le titre de champion de la North American Boxing Federation, un organisme nouvellement créé.

Le palmarès d'Echavarria est de 30 victoires contre deux défaites et deux matches nuls.

Don Chargin, l'organisateur de la rencontre, espère par la suite conclure un combat entre le vainqueur et le Japonais Sho Saijyo, reconnu champion du monde des poids plume par la World Boxing Association.

TIMBRES EN SPÉCIAL
Reg { 100 Canada 75¢ { SPÉCIAL les
100 [U 65¢ { 2 pour $1.00
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier, C.P. 4400, Que. 2 / 529-4412
SOUS-SOL DE L'HOTEL ST-ROCH

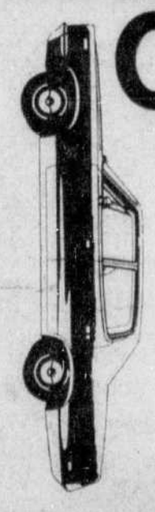
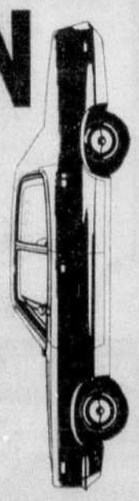
Québec sait faire
DES RESSORTS DE TOUT CONFORT
POUR AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES SORTES
• AIR LIFT
• COLONNE DE DIRECTION
• ROTULES
• AMORTISSEURS
• COUSSINETS DE SUSPENSION
• TANDEM
• RESSORTS A BOUDIN
• "KING PIN"
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
145 BOUL. DES CEDRES en arrière du Colisée TEL.: 626-6941
HEURES D'AFFAIRES SUR SEMAINE: 8h. à 5h.30 p.m. • LE SAMEDI: 8h. a.m. à midi
Un seul endroit à QUEBEC!

Gagnez jusqu'à $1,000
AVEC UN
BILLET VERT
TABAC À CIGARETTES EXPORT
DANS LE
TABAC À CIGARETTES
EXPORT


Pour gagner, vous devez vous conformer aux conditions imprimées sur le certificat.
Aussi disponible en boîtes métalliques de ⅓ lb.
Prix de détail suggéré $1.55. (toutes taxes incluses)

Tondeuse à gazon LAWN BOY
PRIX A PARTIR DE $93.95
3 FORCES H.P.

VENTE et SERVICE
LACHANCE et Fils Inc.
505, 17e rue, Limoilou
Québec, TEL.: 529-0631

CONTESTATION

NOUS CONTESTONS LES PRIX POUR VOUS
• Grâce à un achat spécial de REBEL, 6 cyl. et V-8
• Grand choix d'équipement et de couleurs
• UNE SEULE CONDITION:
L'acheteur doit prendre livraison de sa voiture d'ici le 31 mai 1970.
Participez vous-aussi à cette GRANDE CONTESTATION...
...vous serez le premier à en bénéficier

pavillon rambler
2025 ouest, boul. Charest - Tél.: 681-4631
Concessionnaire: RAMBLER - REBEL - AMBASSADOR - JAVELIN - AMX - JEEP

Pour rafraîchir votre auto...
on ne fait pas mieux que chez LEBEAU
5 grands services
• REMBOURRAGE
• PARE-BRISE et GLACES D'AUTOS
• TOITS DE VINYLE TOITS DE DÉCAPOTABLES
• HOUSSES
• GLACES*
*Nouveau service LEBEAU pour le remplacement des glaces de magasins ou de maisons.

MATÉRIAUX AUTHENTIQUES DU FABRICANT
TECHNIQUES MODERNES
HAUTE QUALITÉ UNIFORME
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE RAPIDE - SIX ATELIERS
Ouvert de 8h a.m. à 6h p.m. du lundi au vendredi, de 8h a.m. à midi, le samedi.
G. LEBEAU LTÉE
"LE SALON DE BEAUTÉ DE L'AUTOMOBILE"
400 est, rue St-Vallier
Ville de Québec
Québec, 522-6816

VOTRE CHOIX DANS LES TRIOS...
TRIO MINI: Cortina, Maverick, Montego
TRIO MIDI: Meteor, Cougar, Marquis
TRIO MAXI: Brougham, Continental, Mark III
Montcalm Automobiles Inc.
901, 1ère Avenue, Québec 3 - 529-2131
(service et pièces ouvert jusqu'à 2h.30 a.m.)
• Ce que vous désirez, nous pouvons vous le fournir
• Pourquoi ne pas vous contenter, notre but est de vous faire plaisir
• Jamais vous ne le regretterez, notre devise est de vous bien servir
• Le financement peut vous aider, pas de limite, vous n'avez qu'à le dire
A votre garage de confiance, c'est le service après vente!

RÉSULTATS à B.B

SAMEDI

AMBLE — $1,200.

3—Red Rex, Gendron, $4.80, 4.60, 3.80; 5—Gil Bee, Hébert, 7.70, 6.50; 7—Jackie Wayne, Lachance, 7.90.
Temps: 2:08 1-5.
Illini Champ, Winning Ace, Easy One, Dickie Dares, Fedor's Boy ont aussi couru. Tatmy Chief est retiré.

AMBLE — $1,400.

5—Shady Valley, Ponton, $66.30, 21.20, 14.50; 8—Luckey Beejay, Plouffe, 10.60, 6.30; 4—Glen Vale, G. Lachance, 4.10.
Temps: 2:08 4-5.
Chief Pilot, Honest Frost, Vics Last, Admirable Pick, Lullathrope, Liberty Farr ont aussi couru.
Double: $226.30

AMBLE — $3,000.

2—Marimba, Côté, $10.30, 4.60, 3.30; 3—Kaboom, Lachance, 4.10, 3.30; 1—H. M. Pace, Gendron, 3.20.
Temps: 2:04 1-5.
The Trouble Maker, Sales Pitch, Meadow Rod, Beaute Coloniale ont aussi couru.

AMBLE — $1,200

1—Insko Hanover, St-Jacques, $7.40, 4.70, 3.40; 9—Brad Fedor, Plouffe, 4.60, 3.10; 7—Birddog, Deguise, 4.00.
Temps: 2:08.
Ace Dean, Caporal Tracy, Cardinal Rainbow, Art's Call, Noseys Brother, Alex Watchim ont aussi couru.
Quinella: $21.90.

AMBLE — $1,300.

4—Darn Good Scout, Ouellette, 17.00, 8.50, 4.80; 1—Hava Soda, Gendron, 4.20, 2.80; 6—Mr. Chockoyotte, Bédard, 3.10.
Temps: 2:08 2-5.
Adios Marcel, Earline, Armbro Import, Burn Master, Brewer Gem ont aussi couru.

AMBLE — $1,700.

3—Andrea Angus, Lefebvre, 11.50, 5.50, 4.30; 7—Pleasant Cash, Hanna, 7.10, 5.40; 8—Scavenger Day, 7.70.
Temps: 2:08.
Shalahaha, Newstar Mir, Evelyns Gunner, Amortizors Tim, Direct M. Adios ont aussi couru.

TROT — $3,500.

1—Marlon F. Frost, Côté, $7.60, 5.10, 3.10; 2—Laurie's Mon, Hébert, 7.10, 5.00; 8—The Egyptian, White, 2.50.
Temps: 2:06 3-5.
Aqua Duke, Une Fleur P, Gina Romy, Ben Ben, Single Valley, Lucky Friday ont aussi couru.
Quinella: $22.90.

AMBLE — $2,800.

2—Speedy Satan, G. Filion, $11.70, 5.40, 4.10; 4—Paddy Pick, Gendron, 4.40, 2.90; 5—Wildcat, Bouthillier, 4.00.
Temps: 2:06 2-5.
Muncy Again, Bachelor's Star, Key Pebble, Benjamin Hanover, Star Alan ont aussi couru.

TROT — $7,500.

5—Kandy Kim, G. Filion, $5.40, 3.50, 2.50; 3—Primo Hanover, Robillard, 3.50, 2.60; 4—Quick, Gauthier, 2.40.
Temps: 2:05 3-5.
Hanna Diller, Old Folks ont aussi couru.

AMBLE — $1,400.

7—Shadway, G. Filion, $3.30, 2.30, 2.00; 3—Archer Hanover, Bédard, 6.10, 3.90; 4—Jefferson Slo Poke, M. Lachance, 4.40.
Temps: 2:05 4-5.
Romeo Flicka, Tarrs End Play, The Bootlegger, Wee Mir, Red Cookie ont aussi couru. Ravens Best est retiré.
Exacta: $23.30.

DIMANCHE

TROT — $1,600

4—xR.D.'s Ike, Meilleur, $6.20, 3.80, 3.40; 5—xYankee Smoke, Gil Lachance, $4.30, 4.40, 3.00; 7—Joe Rodney, G. Filion, $2.70.
Temps: 2:06 4-5.
Ont aussi couru: Prince Randolph, Lady Circo, Green River, Ref.
A.C.'s Lobell, Atlantic Eton sont retirés.
x-Egalité au premier rang.

AMBLE — $1,900

6—Nickleby, M. Turcotte, $10.40, 5.60, 3.70; 3—Hal Dew, Jodoin, $8.40, 4.60; 4—Adios Byrd, Gil Lachance, $3.10.
Temps: 2:05 3-5.
Ont aussi couru: Federalist, Brave Sir Willies Adios, Armbro George, Duke Crain.
Meadow Roach est retiré.

Double: R. D.'s Ike et Nickleby, $57.40; Yankee Smoke et Nickleby $18.30; Double consolation: R. D's Ike et Meadow Roach $6.60; Yankee Smoke et Meadok Roach.

AMBLE — $5,000

2—Faber Boy, Lareau, $24.50, 7.40, 4.10; 1—Rite Retort, Côté, $5.90, 3.70; 6—Dr. Harry C Day $3.80.
Temps: 2:03 2-5.
Ont aussi couru: Armbro Jess, Armbro Invader, Boot Hill.

TROT — $3,000

4—Lady Scandal, G. Filion, $7.60, 4.40, 4.40; 2—Keystone Scot, Gamache $5.30, 4.60; 7—Mighty Hoot, Gil Lachance, $7.80.
Temps: 2:05 1-5.
Ont aussi couru: Nanny Hanover, Katie S., Mr.Parish, Wyncrest Tom, Steamin Mir, Kawartha Calls.
Quinella: $20.20.

AMBLE — $1,700

5—Beautiful Katy, Côté, $9.70, 4.50, 3.40; 2—Twin City Adios, Gil Lachance, $2.90, 3.50; 7—Baylor Hanover, Gendron, $3.70.
Temps: 2:04 4-5.
Ont aussi couru: Georgia J., Camden Paloma, Goodby Buckeye, Glade Run, Silent Butler.

AMBLE — $2,600

6—Steel Rail, Hebert, $8.60, 4.70, 3.20; 4—Tyrone Prince, G. Filion, $8.20, 4.20; 8—A. C's Prince, White, $3.60.
Temps: 2:03 1-5.
Ont aussi couru: Lively Pick, Shadydale Cadence, Springtime Cheer, Touskege, Armbro Honest.

AMBLE — $4,000

5—Pop Art, White, $7.90, 4.20, 2.80; 4—Coral Ridge Day, $6.40, 3.80; 1—Tupelo Lou, G. Filion, $2.90.
Temps: 2:02 2-5.
Ont aussi couru: xSupreme Yankee, Gay Parader, Armbro Kerry, Francis T. Leary, St-James Street.
Easy Pick est retiré.
x-finit 3e, placé 4e.
Quinella: $41.20.

AMBLE — $3,700

5—Mr. Champ B., G. Filion, $6.20, 3.80, 3.10; 7—Grateful Pat, Côté, $8.50, 3.80; 6—Miss Ladyhyrd, Brosseau, $2.60.
Temps: 2:04.
Ont aussi couru: Liberace Hanover, Shephers Delight, Harry's Bomber, Cap Hanover est retiré.

AMBLE — $7,500

4—Tiger Wave, Dun MacTavish, $8.70, 3.50, 2.20; 3—Commander Dell, Hayes, $3.50, 2.30; 5—Timely Knight, White, $2.10.
Temps: 2:00 1-5.
Ont aussi couru: Black Sire, Meadow Lenco.

AMBLE — $1,500

2—Speedy Pointer, Gendron, $5.00, 3.50, 2.60; 6—Mr. Oregon, Gamache, $3.40, 2.40; 9—Town Martial, Craig, $3.10.
Temps: 2:06 3-5.
Ont aussi couru: Amana Hanover, G.P. Ibaf, Radisson, Van's Gift, Dart Mir.
Exacta: $14.20.

LUNDI

TROT — $1,100

1—Griffith Hanover, Diotte, $6.20, 3.80, 3.10; 2—Tag Joy, Brière, $8.00, 5.20; 5—Topsy Lee D, Giguère, $4.20.
Temps: 2:07 3-5.
Ont aussi couru: Trader Midnite, Ice Man, Asola Mite, Billy Neff, Wildwood Chris, Corn Booze est retiré.

AMBLE — $1,200

2—Count Newport, M. Lachance, $3.90, 3.20, 2.50; 4—Hearty Dares, Bédard, $8.90, 3.80; 3—Awanda Hanover, Hébert, $3.70.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Sunny Brier, Urrall, Hasty Buck, Cimarron Abbe, Bede, Valleyfield Star est retiré.
Double: $14.30

AMBLE — $2,100

1—Kappa Lad, G. Filion, $8.40, 4.50, 2.90; 3—Officers Attack, Hanna, $3.90, 2.48; 4—Easter Dancer, M. Lachance, $2.10.
Temps: 2:04 3-5
Ont aussi couru: Mountain Arrow, Bayview Beauty, Demonstration, Beppi.

AMBLE — $1,400

1—Kawartha Eddy, Giguère, $12.00, 5.60, 4.20; 6—Ree Gallon, G. Lachance,

résultats à QUEBEC

SAMEDI

COURSE No 1

7—Knockout Mir, Jean Cyrenne, $4.70, 3.10, 2.60; 4—Missouri Hanover, Jean-Guy Tremblay, $5.70, 3.50; 6—Lightning Jim, Nicol Tremblay, $4.40.
Temps: 2.13 4-5

COURSE No 2

4—Dusty Rebel, Nicol Tremblay, $18.10, 9.10, 3.80; 3—Miss Monik, Yvon Pelchat, $7.70, 3.20; 1—Sycamore Min, Yvon Demers, $2.80.
Temps: 2.11
Pari-double: No 7—Knockout Mir — No 4—Dusty Rebel, 7-4 — $67.20

COURSE No 3

2— Gloria Elkington, Paul-Emile Alain, $4.30, 2.60, 2.60; 4—Mr Coal Dust, André Marcotte, $2.70, 2.90; 1—Willowhip, Jacques Paquet, $3.10.
Temps: 2.08

COURSE No 4

3—Ben's Gift, Nicol Tremblay, $6.60, 3.00, 2.80; 4—Darrell Counsel, Gérard Labonté, $2.50, 2.30; 1—Midnight Joyce, Gilles Filion, $8.70.
Temps: 2.11 3-5
Quinella: No 3 Ben's Gift — No 4 Darrell Counsel 3-4 — $6.10

COURSE No 5

5—Adios La Flame, Nicol Tremblay, $43.10, 12.80, 7.60; 1—F.T.J., Rheal A. Bourgeois, $5.20, 4.30; 6—Adios Caretaker, Guy Jutras, $4.60.
Temps: 2.04 1-5

COURSE No 6

6—Green River Joayn, Edouard Fradette, $15.60, 6.20, 3.50; 1—Dudley's Wick, Jean Cyrenne, $9.20, 5.70; 5—Devil's Pride, Yvon Catellier, $4.10.
Temps: 2.10 1-5

COURSE No 7

4—Rover Boy, André Jean, $7.40, 4.00, 2.70; 6—Malcolm Hart, Jean Cyrenne, $3.00, 2.30; 1—Lori Johnston, André Marcotte, $3.40.
Temps: 2.10
Quinella: No 4—Rover Boy — No 6—Malcolm Hart 4-6 — $8.10

COURSE No 8

4—Regal Don, Yvon Catellier, $3.90, 3.00, 2.40; 5—Royal Richelieu, Denis Larochelle, $3.30, 2.80; 1—Kawartha Beatle, Irenée Aubin, $3.30.
Temps: 2.07 4-5

COURSE No 9

6—Boumfrise, André Jean, $4.20, 2.90, 2.20; 4—Richelieu Fleurie, Marcel Cournoyer, $3.20, 2.40; 3—New Bunny, Jules Quessy, $2.20.
Temps: 2.11

COURSE No 10

8—Sonny Arden, Nicol Tremblay, $20.00, 5.10, 4.10; 2—Miss Beatrix, Irenée Aubin, $2.90, 2.60; 5—April Ben, Robert Vaillancourt, $6.80.
Temps: 2.08 3-5
Exacta: No 8—Sonny Arden — No 2—Miss Beatrix 8-2 — $43.50

DIMANCHE

COURSE NO 1

7—Scotch Castle, Yvon Demers $6.20, 4.20, 3.90; 5—Andy Kirk, Jacques Giguère $11.60, 5.20; 8—Sharon's Oakie, Georges Charbonneau $4.60.
Temps .53 1-5, 1.08 3-5, 1.41 4-5, 2.15.

COURSE NO 2

4—Davey Top It, Léandre Bolduc $4.90, 2.90, 2.30; 1—Abe Bales, Jos Guenette $7.70, 3.70; 2—John Brooke C, Guy Jutras $2.70.
Temps .32, 1.05 4-5, 1.40 2-5, 2.14 3-5.
Pari-double: 7—Scotch Castle 4—Davey Top It (7-4) $14.90.

COURSE NO 3

5—Good Goods, Bruno Ferron $9.40, 4.60, 2.80; 2—Adios Mars, Marcel Cournoyer $3.40, $2.30; 4—Abe Senator, Yvon Catellier, $2.50.
4-5.

COURSE NO 4

5—Drummond Law, Guy Jutras $36.20, 7.90, 5.60; 6—Margaret Cash, Léonard Duquette $4.10, 3.80; 7—Ruth C. Cadet, Gérard Labonté $6.20.
Temps .32 2-5, 1.05 3-5, 1.39 4-5, 2.13 3-5.
Quinella: 5—Drummond Law, 6—Margaret Cash (5-6) $52.50.

COURSE NO 5

5—Oldtown, Yvon Catellier $5.00, 2.90, 2.40; 4—Van's First, Claude St-Jacques $3.60, 2.40; 6—Bagareur Dundee, Jean Cyrenne $2.60.
Temps .32 1-5, 1.04, 1.37, 2.09 4-5.

COURSE NO 6

4—Merrie Victor, Gérard Labonté $5.10, 2.80, 2.40; 1—J.R., Léonard Duquette $3.70, 2.80; 3—Abe Rosecroft, Yvon Pelchat $3.10.
Temps .33 2-5, 1.06 4-5, 1.40, 2.13 4-5.

COURSE NO 7

4—Frozen Chips, Denis Normandin $5.10, 3.30, 2.70; 7—Prince E Grattan, Jean Cyrenne $6.40, 4.40; 3—White Flame, Nicol Tremblay $2.80.
Temps .32 3-5, 1.07, 1.40 2-5, 2.13 2-5.
Quinella: 4—Frozen Chips, 7—Prince E Grattan (4-7) $14.00.

COURSE NO 8

6—Miss Adios Patch, Nicol Tremblay $5.10, 3.50, 2.20; 1—Ruby Duby Doo, Jacques Bruyère $4.30, 2.20; 2—Nibble Leo, Jacques Paquet $2.20.
Temps .32, 1.03 4-5, 1.36 3-5, 2.08 2-5.

COURSE NO 9

7—Henry Tar, André Jean $4.10, 3.20, 2.70; 1—Abe Peter, Yvon Pelchat $4.00, 3.40; 6—Coquette Bri, Jean Cyrenne $3.50.
Temps .31 3-5, 1.05, 1.39 2-5, 2.13 4-5.

COURSE NO 10

1—My Chance, Nicol Tremblay $5.20, 3.40, 2.70; 5—Castle Hal, Bernard Gervais $2.80, 2.40; 3—Admiral Herbert, Jean Cyrenne $4.20.
Temps .33 4-5, 1.08 4-5, 1.41 4-5, 2.14.
Exacta: 1—My Chance, 5—Castle Hal (1-5) $14.10.

EXPO - CAMPING - PISCINE

Prospector

A toit rigide. Ouverte: 15'6" x 6'9"; fermée: 9'9" x 6'9". Portée: 40 lb. Poids: 900 lb. Unité de cuisine amovible, permettant de cuisiner à l'intérieur comme à l'extérieur.

Rég. $1650

SPECIAL $1450 TOUT EQUIPEE

AUCUN COMPTANT
36 MOIS POUR PAYER

PLUSIEURS AUTRES MODELES EN DEMONSTRATION



qs québec sportif ltée
1370 nord, Dorchester - Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy - Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1050, rue St-Jean - 522-4472

INSCRITS et choix commentés

CE SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,250. - $1,500. — Bourse $550.

3—Knockout Mir	J. Cyrenne	Devrait répéter	8-5
5—Lee Lad	Y. Catellier	Se rapproche	2-1
2—Lighning Jim	N. Tremblay	Bien placé	5-2
1—Northwood Ellen	R. Beaudoin	Sa part	4-1
4—Homestretch Peter	B. Gervais	Dans l'argent	7-1
6—Princess Louise	I. Aubin	Va pas vite	10-1
7—Phyllis Marie	M. Gingras	De Montréal	12-1
8—Swift Yogi	A. Doré	Désappointe	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $1,000. — Bourse $500.

5—Pontiac Nancy	D. Normandin	Faut le choisir	8-5
1—Dube	K. Flaro	Position idéale	2-1
3—Galant Brooke	I. Aubin	A surveiller ?	5-2
7—Cybee	J. Quessy	Remontera	4-1
6—Billy Gallon	G. Jutras	Les restes	7-1
2—Gait Way Express	R. Duclos	Ancien bon	10-1
4—Janie's Boy	N. Tremblay	Pas régulier	12-1
8—Atwater Scot	R. GrandMaison	Restera à sa place	14-1

Course no 3 — Amble à réclamer $2,000. — Bourse $600.

2—Meadow Whitey	L. Duquette	Dans sa classe	8-5
3—Charmant Bec	N. Tremblay	Dans la photo	2-1
4—Sweet Harmony	Y. Fontaine	Reprend de la forme	5-2
1—Castle Hal	B. Gervais	Toujours proche	4-1
5—Intrigante C	A. Jean	Bon négligé	7-1
6—Northwood Edward	Y. Catellier	Aura de la misère	10-1
7—Colonel Stone	J. Cyrenne	Petite petite chance	12-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,500. — Bourse $550.

1—Danny Mar Mic	G. Jutras	De fil en fil	8-5
2—Stony C Boy	J. Cyrenne	Son partenaire	2-1
3—Gallant Express	B. Gervais	Dangereux ici	5-2
6—Rosedale Hanover	G. Labonté	Peut surprendre	4-1
4—Elk Slator	R. Lachance	Chance minime	7-1
5—Champ's Minnie	V. Rheaume	A rien montré	10-1
7—Glen Cairn	Y. Catellier	Entre bonne main	12-1
8—Style Guide	Y. Pelchat	Bon dernier	14-1

Course no 5 — Amble n.g. $4,000. 69/70 cond. — Bourse $900.

3—Ira Hanover	D. Normandin	Bon choix	8-5
2—Tyke	D. Larochelle	Fini fort	2-1
4—Huntingdon Boy	I. Aubin	Plus le même	5-2
5—Jet Mar Mic	Y. Catellier	Régulier	4-1
1—Mr Paul	N. Tremblay	Au repêchage	7-1
6—Monsieur Richelieu	C. Dupont	Se prépare	10-1

Course no 6 — Amble à réclamer $1,000. — Bourse $500.

7—Ben's Gift	N. Tremblay	A gagné dernière	8-5
3—Lucy Spencer	P. Grenier	Bonne opposition	2-1
6—Danny Express	G. Maillard	Fera son possible	5-2
2—Regal Yates	J. Guenette	Suivra de loin	4-1
4—Grand E C	A. Jean	Pas grand chance	7-1
1—Eliminator	P. Grenier	Pôle aidera	10-1
8—Abbelaide	M. Goguen	Va trouver ça dur	12-1
5—Ernie League	(Pas nommé)	Il vieillit	14-1

Course no 7 — Trot n.g. $1,500. 69/70 cond. — Bourse $600.

4—Petty Boy	P.E. Alain	A bien qualifié	8-5
2—Gold Kat	Y. Catellier	Son compagnon	2-1
1—Major Law	S. Pleau	"Aimé Major"	5-2
7—Pershing's Polly	M. Poulin	Devra faire vite	4-1
5—Paris Lad	G. Fillion	Va manquer de souffle	7-1
3—Mr Tyson	P. Grenier	A son voyage	10-1
6—My Scotch	J.-A. Verret	Du chemin à faire	12-1
8—Bill Scotch	W. Hébert	Pas ce soir	14-1

Course no 8 — Amble à réclamer $3,000./3,500. — Bourse $750.

4—Two Mountains Viva	D. Normandin	Encore une fois	8-5
3—Two Mountains Pass	R. GrandMaison	Suivra de proche	2-1
6—Melody Smoky	B. Gervais	Un bon cheval	5-2
5—Handy Lad	N. Tremblay	Un peu fort	4-1
2—Lucky Knox	M. Aubin	Monte de classe	7-1
1—Senator Arctic	Y. Catellier	Improbable	10-1

Course no 9 — Amble n.g. $1,000 à vie cond. — Bourse $550.

2—Lucky Lassie	J. Cyrenne	Retrouve son conducteur	8-5
5—Jericho	Y. Catellier	Dans son dos	2-1
6—Harry Boy	A. Jean	Jeune qui promet	5-2
7—Roger Drummond	M. Brosseau	Preuves à faire	4-1
4—Freddie Butler	Y. Pelchat	Petite part	7-1
1—Mister Rico	G. Fillion	Attendons voir	10-1
3—Mr Robert	B. Gervais	Causerait surprise	12-1
8—New Bunny	J. Quessy	Difficile pour lui	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $1,250. — Bourse $500.

3—Pamela Mir	J. Paquet	Baisse de classe	8-5
2—Dusty Rebel	N. Tremblay	Avec celui-ci	2-1
7—Two Mountains Move	M. Cournoyer	Ou celui-là	5-2
1—Lina M Vonian	Y. Fontaine	A la veille d'éclater	4-1
5—Just Joe	D. Normandin	Va contester	7-1
4—Moonshine	P. Sauvé	Paierait bon prix	10-1
6—Miss Monik	Y. Pelchat	Part trop loin	12-1
8—Margaret Cash	L. Duquette	Elle aussi	14-1

Épargnez sur deux... davantage sur quatre!

VENTE À RABAIS

TRAIN DE PNEUS

GOODYEAR

10 JOURS SEULEMENT



GOODYEAR ALL-WEATHER IV
pneus neufs à 4 plis nylon

2 pour 30.48
POSE EN SUS: $1 chaque pneu
7.75 x 14 8.25 x 14
7.75 x 15 8.25 x 15
(léger supplément pour flancs blancs)

4 pour 59.88
POSE EN SUS: $1 chaque pneu
7.75 x 14 8.25 x 14
7.75 x 15 8.25 x 15
(léger supplément pour flancs blancs)

PAS DE REPRISE NÉCESSAIRE — FACILITÉS DE PAIEMENT CHEZ LA PLUPART DES DÉTAILLANTS GOODYEAR

Durabilité et qualité supérieures aux autres pneus de sa catégorie!

- TENUE DE ROUTE ET ADHÉRENCE parfaites grâce aux sculptures en "L" entrecroisés
- DURÉE PROLONGÉE grâce à la semelle en caoutchouc Tufsyn exclusif à Goodyear
- SÉCURITE ASSURÉE par quatre plis de câblé de nylon à triple trempe
- PNEU élégant aux lignes modernes

GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

La vente à rabais se termine le 23 mai

PROFITEZ DE CES BAS PRIX DÈS MAINTENANT
AUX MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR OU CHEZ LES DÉTAILLANTS GOODYEAR

Les géographes à la recherche d'un statut professionnel

Le problème qui hante chaque année les délibérations des géographes du Québec comme celles de nombreuses associations de type sectoriel, soit le "protectionnisme" par des voies légales, pourrait bien trouver une forme de solution d'ici six mois.

C'est en effet la principale tâche qu'a fixée l'Association des géographes de l'Amérique française à son nouvel exécutif qui devra proposer dans le délai fixé, toutes les formes de statut professionnel qui s'offrent à lui afin de permettre un choix définitif.

Ces formes varieront notamment entre le corporatisme et le syndicalisme, puisqu'on note — à titre indicatif — dans les divers attendus de la proposition acceptée en fin de semaine, que la présente association n'est ni en mesure de déterminer des échelles de salaires minimums ni un code d'éthique visant à protéger autant ses intérêts que ceux de ses clients ou de ses employeurs.

L'association, qui groupe une soixantaine de géographes du Québec, traitait en fin de semaine à l'université Laval, des problèmes du groupe après avoir consacré les deux journées précédentes à l'avenir de la région métropolitaine de Québec.

Au cours des délibérations de samedi, ces géographes ont fait ressortir divers problèmes, notamment celui de se faire reconnaître un champ d'action bien à eux dans le monde du travail. Quelques-uns ont souligné particulièrement le fait que des professionnels d'autres disciplines comme l'agronomie ou la foresterie, leur niaient — souvent, par des menaces de poursuites judiciaires — le droit d'exercer leur profession.

Le seul endroit où on leur reconnait officiellement un champ d'action est dans l'enseignement, a dit l'un des géographes.

Un prochain colloque qui aurait lieu en même temps que celui de l'ACFAS (avancement des sciences), à l'automne, portera possiblement sur les relations de travail. Les employeurs ou les clients seraient invités à ce colloque.

On s'inquiète dans ce milieu du fait que certains diplômés des diverses universités du Québec ne puissent pas trouver d'emploi. Pour certains, la solution à ce problème serait dans la corporation qui assurerait un meilleur équilibre entre la formation et les possibilités d'emploie de cette discipline qui possède présentement des effectifs au Québec d'environ 150 personnes.

Les quelque 30 membres réunis en congrès ont élu à la présidence de leur association, M. Louis Trottier, de l'université Laval et à la vice-présidence, M. André Poulin, de Sherbrooke. Les deux ont des vues nettement divergentes sur l'opportunité ou non d'incorporer la profession. Les autres membres de l'exécutif sont M. Georges Pelletier, secrétaire - trésorier; M. Robert Huard et Mlle Gilberte Leclerc, directeurs.

$126,200 pour la recherche à dix-neuf professeurs de l'Université du Québec

Le Conseil national des recherches du Canada vient d'attribuer à 19 professeurs des constituantes de l'Université du Québec, un montant de $126,200 en subventions de recherche.

Le vice-président à la recherche de cette université, M. Louis Berlinguet, a dit sa satisfaction d'une telle décision et a souhaité que l'élan donné à la recherche par l'UQ dès sa première année d'existence, se poursuive et s'accentue de telle sorte que les chercheurs de cette institution puissent profiter encore plus largement des subventions accordées par le Conseil national de recherches.

Il a souligné, en outre, que les professeurs de l'Université du Québec ont produit, cette année, plus de 80 publications, dont la moitié en sciences exactes et l'autre en sciences humaines.

Rappelons qu'un comité de la recherche, formé de représentants des diverses constituantes de l'UQ, est chargé de coordonner et de vérifier les activités de recherches de cette université et d'approuver les demandes de subvention des chercheurs.

Ce comité travaille également en étroite collaboration avec l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) dont les premiers projets sont en voie de réalisation.

Le "Le camion-locomotive"

(N.A.P.) — Aux Etats-Unis vient de faire son apparition un "camion-locomotive".

Il s'agit d'un "Dodge", à quatre roues motrices, qui peut relever, de manière hydraulique, ses quatre boggies et passer ainsi à tout moment, d'une voie à une autre.

Le problème consistait, en fait, à fabriquer un pneumatique capable d'adhérer assez aux rails, même par temps de gel ou de pluie, pour transmettre la force motrice, indispensable à la traction de plusieurs centaines de tonnes.

Le temps n'est, sans doute, plus éloigné où les particuliers pourront accrocher leurs voitures, équipées de pneus semblables, à la queue d'un train. Ainsi échapperont-ils aux "bouchons" qui deviennent la rançon et le fléau des routes dites, par dérision, de "grande circulation".

Avec Belvedere, ça coule à flot.



C'est un déluge de prix de $25 et de $250 que nous avons ajouté à nos certificats magot-éclair de $2,500 et de $25,000.

Bonne nouvelle. Belvedere ouvre les écluses: ça coule à flot.

Belvedere qui donne les plus gros prix en argent, vous offre maintenant plus de chances que jamais de mouiller ça!

Mais la plupart des gens disent toujours: "Je les fume parce que je les aime".



Filtre ou menthol

Pour gagner, vous devez donner la bonne réponse à une question d'arithmétique élémentaire.

Sortez gagnant du déluge Belvedere. Comme ces fumeurs.

Ste-Foy
Mme H. St-Jean gagne $25,000
Ile des Soeurs
Mlle Iris Lopez gagne $25,000
Pointe-aux-Trembles
M. A. Lambert gagne $25,000
Cap-de-la-Madeleine
M. C. Tousignant gagne $2,500
Dolbeau
M. E. Tremblay gagne $2,500
Montréal
Mme C. Moore gagne $2,500
Rimouski
M. J.-M. Goulet gagne $2,500
Laflèche
Mme Aline Emond gagne $2,500
St-Jérôme
M. J.-R. Joly gagne $2,500
Sherbrooke
M. J. Beauchêsne gagne $2,500
Valleyfield
M. Alcide Daoust gagne $2,500
Québec
M. Gérard Morin gagne $2,500
Laval
M. R. Pineault gagne $2,500
Cap-Rouge
Mme R. Petitclerc gagne $2,500
Montréal
M. Léo Leblanc gagne $2,500
Montréal
Mme D. Larose gagne $2,500
Québec
M. Emile Simard gagne $250
Ste-Foy
Mme Jean Gagné gagne $250
Charlesbourg
M. Jean Denis gagne $25
Ste-Foy
M. Jean-Paul Duguay gagne $25
Québec
M. J.-C. Dufresne gagne $25
Québec
M. Jean-Pierre Côté gagne $25
Ste-Foy
M. E.-J. Dumais gagne $25
Ange-Gardien
M. Viateur Laberge gagne $25
St-Romuald
Mme Louis Drolet gagne $25
Charlesbourg
M. Léo Tremblay gagne $25
St-Romuald
M. Claude Robitaille gagne $25
Ste-Foy
M. J.-R. Gagnon gagne $25
Ste-Foy
Mme Pierre Germain gagne $25
Ste-Foy
Mme Andrée Désy gagne $25
Lévis
M. Richard Morin gagne $25
Charlesbourg
Mlle Pierrette Lepage gagne $25

St-Joachim
M. Yvon Crépeault gagne $25
Ste-Foy
M. Guy Rémillard gagne $25
Joly
M. Ronald Beaudet gagne $25
Giffard
Mlle J. Boucher gagne $25
Lévis
M. Roland Guay gagne $25
Lévis
M. Pierre Blais gagne $25
Québec
Mlle Lise Laplante gagne $25
St-Gilbert
M. Léonce Perron gagne $25
Charlesbourg
M. Paul Gagnon gagne $25
Val-Alain
M. Louis Laroche gagne $25
Neufchâtel
M. Lionel Valiquette gagne $25
Québec
M. Jean Jacques gagne $25
Ste-Foy
M. Antoine Andersen gagne $25
St-Apollinaire
M. Albert Boucher gagne $25
Québec
Mlle Claire Vandal gagne $25
St-Nicolas
Mme Huguette Aubin gagne $25
Issoudun
Mme L. Guérard gagne $25
St-Agapit
Mlle C. Rousseau gagne $25
Lauzon
Mme Renée Simard gagne $25
Forestville
M. J.-M. Desgagnés gagne $250
Sept-Iles
Mme René St-Gelais gagne $250
St-Prime
M. J.-M. Lachance gagne $25
Hauterive
M. Clément Bérubé gagne $25
Cap à l'Aigle
M. Léopold Bergeron gagne $25
St-Ludger-Milot
M. Louis Laliberté gagne $25
Riv. Portneuf
Mme Charles Gérard gagne $25
Baie Comeau
Mme Alex Philibert gagne $25
Sept-Iles
Mme R. Marceau gagne $25
Hauterive
M. Yvon Brown gagne $25
Baie Comeau
Mme T. Deschênes gagne $25
Chute Outardes
M. Paul-E. Longval gagne $25
Chicoutimi-Nord
Mme Cécile Tremblay gagne $25

Gagnez gros. Gagnez vite. Gagnez souvent.

Dans des agences de service social

L'interprétation étroite d'une directive empêcherait des enfants de retrouver temporairement leur famille

par Roger BELLEFEUILLE

Certaines agences de service social, dont l'une des responsabilités est le placement d'enfants en foyers nourriciers ou en institution, appliqueraient trop à la lettre une directive des services à l'enfance du ministère de la Famille et du Bien-être social.

C'est ce qui ressort des renseignements obtenus à la suite d'un cas porté à notre attention, cas qui d'ailleurs ne serait pas unique.

Il s'agit en l'occurence de la situation d'un veuf dont deux enfants sont placés aux frais de l'Etat, par l'entremise du Service familial de Québec, dans une institution.

A la suite d'une lettre de ses filles exprimant le désir de passer la période des vacances dans leur foyer, le père s'est présenté à l'agence de service social pour signifier son accord au projet de ses enfants. Cardiaque et non en mesure de travailler, il reçoit l'aide de deux autres de ses filles, l'une âgée de 23 ans et l'autre de 19 ans, en mesure de veiller sur leurs soeurs plus jeunes, âgées de 15 et de 10 ans.

Au service social, on a fait savoir au père que s'il ramenait ses deux filles à la maison pour toute la durée des vacances, il se pourrait qu'elles ne soient pas réadmises à l'institution en septembre.

Au service familial, un porte-parole nous a expliqué qu'on ne faisait qu'appliquer ainsi une directive du ministère de la Famille, à savoir qu'un enfant qui a besoin d'être placé durant la période scolaire, a autant de motifs de l'être durant le temps des vacances, éliminant pratiquement par le fait même la possibilité de retour de l'enfant dans sa famille durant la période estivale, sinon pour une période de trois semaines.

PLUS SOUPLE

Par ailleurs, au ministère de la Famille et du Bien-être social, il nous fut expliqué que si tel est en effet la lettre de la directive, l'esprit est différent.

Il fut un temps ou à l'arrivée des vacances, nombre d'institutions ou d'orphelinats fermaient littéralement leurs portes, avec la conséquence qu'un certain nombre d'enfants ayant besoin d'un placement de longue durée, devaient retourner dans leur milieu familial souvent inapte à les recevoir.

Diverses solutions furent trouvées. Ainsi, un tel enfant, s'il ne peut retourner, pour diverses raisons, dans sa famille durant les vacances, peut soit rester à l'institution, faire un séjour en colonie de vacances ou être orienté vers un foyer nourricier.

Le placement institutionnel, comme nous l'a signalé un porte-parole des services à l'enfance, au ministère, est effectué aujourd'hui dans une optique de "traitement intensif", avec une durée de séjour dans un tel cadre limité à 18 mois et pouvant aller jusqu'à 36 mois. Il s'agit donc d'une approche ou chaque situation doit être jugée à son mérite et où l'objectif ultime est le retour de l'enfant dans un milieu de vie qui est celui de sa propre famille, ou à défaut, un milieu reproduisant le mieux possible un cadre de vie familiai.

L'éducation permanente est devenue une nécessité pour les professionnels

par Louise PICARD

L'éducation permanente, pour professionnels qui oeuvrent depuis quelque temps déjà dans leurs sphères respectives, est devenue une véritable nécessité.

Avec la technologie en constante évolution, le problème du recyclage se pose, de façon particulière, chez les ingénieurs qui désirent se perfectionner dans la sphère de leurs activités professionnelles.

C'est ainsi qu'en 1968, la Corporation des ingénieurs du Québec, en collaboration avec l'université Laval, formait le comité de l'éducation permanente, dont le but était de promouvoir l'organisation de cours, que ce soit sur le plan technique ou administratif.

S'adressant récemment à un groupe d'ingénieurs réunis à l'occasion d'un symposium du comité d'éducation permanente, M. Yves Giroux, directeur du département de génie civil, à l'université Laval, déclarait que le concept de l'éducation permanente en est un extrêmement vaste, qui doit préoccuper tous les employeurs, soit les gouvernements à tous les échelons, ainsi que les industries et les sociétés privées.

Pour sa part, l'individu, soucieux de se renouveler dans la sphère qui lui est propre, doit faire en sorte que son perfectionnement devienne "une affaire bien à lui", et il s'efforcera d'utiliser, au maximum, les moyens que la société met à sa disposition.

Les besoins de l'éducation permanente sont multiples et proviennent notamment: a) des exigences du travail en équipe; b) de l'exploision technologique et du développement des méthodes nouvelles; c) d'un changement d'emploi ou d'une mutation au sein d'une entreprise ou d'une société.

Tous ces besoins nécessitent donc l'organisation de cours formels bien structurés, ainsi que la formation de spécialistes en éducation permanente.

Il semble que le Québec serait en retard dans ce domaine, si on en juge par les nombreux cours et conférences déjà dispensés aux ingénieurs, dans les provinces voisines et aux Etats-Unis.

Poursuivant son exposé sur le concept de l'éducation permanente, M. Giroux s'est dit d'avis qu'il faut sensibiliser davantage l'employeur d'un secteur public ou privé, à la nécessité de tels cours dont il assumera les frais dans une proportion de 90 pour cent tout en accordant à l'employé un congé payé lui permettant de s'y inscrire à temps complet.

Selon M. Gustave Tardif, directeur des études de perfectionnement en administration à l'université Laval, la nécessité de former des administrateurs de plus en plus nombreux et compétents pour répondre aux besoins de notre société, n'est plus à démontrer.

Un grand nombre de professionnels touchent à l'administration et finissent très souvent par orienter, de façon définitive, vers une carrière administrative.

C'est pourquoi l'on verra de plus en plus d'ingénieurs s'inscrire à des cours de maîtrise ou de perfectionnement en administration publique.



AVIATION
Cours D'Entrainement pour Jeunes Hommes et Jeunes Filles

Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'Aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés au bagage, agent de Gares Aériennes, préposés aux billets, etc.

La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de telephone à Dept QB-110 Airline Training Division, Atlantic School, Département 3159, Le Soleil. Une connaissance de l'anglais est essentielle.

CONSTRUISEZ SANS PROBLEME FINANCIER
avec
Hercule



Hercule vous offre ce mois-ci des bâtisses: 40 pieds de largeur de différentes longueurs et hauteurs à un prix défiant toute compétition.

Ces constructions ont été spécialement conçues pour commerces, industries, bâtiments de ferme. Faites d'acier galvanisé elles ne rouillent pas. Elles sont facilement démontables. Elles sont entièrement à l'epreuve du feu. D'une facilité étonnante à isoler. Nous pouvons fournir des modèles allant de 20' à 140 pieds de largeur sans aucune poutre ni colonne. Pour un bâtiment métallique de tout repos. Ecrivez ou téléphonez à:

BATISSES D'ACIER HERCULE
C.P. 546, Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-2656

Le Dr Danis, o.m.i., décédé vendredi à Montréal, à 67 ans

OTTAWA (PC)—Le Dr A. Lorenzo Danis, o.m.i. directeur de l'Ecole d'administration hospitalière de l'Université d'Ottawa, est décédé subitement à Montréal, vendredi soir, il était âgé de 67 ans.

Le père oblat a été découvert sans vie, samedi après-midi, dans la chambre d'un hôtel montréalais où il était descendu pour la fin de semaine. Le décès a été apparemment provoqué par un arrêt du coeur.

Le père Danis était originaire de Cornwall. Il avait fondé trois des facultés et écoles de l'Université d'Ottawa au cours d'une carrière universitaire qui avait débuté en 1931. Ces trois facultés sont: la faculté de Médecine; la section de droit civil de la faculté de Droit et, enfin, l'école d'administration hospitalière.

Juste 10 jours avant son décès, au cours d'une cérémonie spéciale au Centre national des Arts, l'Université lui avait décerné un doctorat honoris causa en médecine.

La dépouille mortelle est exposée depuis dimanche soir à Ottawa. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11h, à l'église du Sacré-Coeur.

Congrès le 27 mai de l'Association de signalisation municipale du Québec

L'Assocoation de signalisation municipale du Québec tiendra un colloque au Motel Universel, de Sainte-Foy, le mercredi, 27 mai, sous le thème: "Un pied dans la rue".

Les dirigeants de l'association se sont inquiétés du fait qu'à notre époque, le milieu urbain soit envahi par le transport automobile et que la sécurité du piéton soit de plus en plus menacée.

C'est la raison pour laquelle l'Association de signalisation municipale du Québec a pensé orienter son colloque vers la sécurité du piéton.



Faits divers

Le corps de M. Emile Perreault, de Saint-Romuald, a été repêché

Le corps du noyé repêché, samedi après-midi, au quai de la Golden Eagle, à Saint-Romuald, a été identifié comme étant celui de M. Emile Perreault, 45 ans, domicilié au 440 rue du Sault, à Saint-Romuald.

M. Perreault était disparu, le 19 avril, alors qu'il était parti faire une promenade en compagnie de son fils Jean-Claude âgé de 14 ans. L'adolescent n'a pas encore été retrouvé.

La dernière fois qu'on les avait vus, ils marchaient tous deux en direction de la rivière Chaudière dont la débâcle s'est produite le jour de la tragédie.

La macabre découverte a été faite par M. Réjean Gosselin, de Pierreville, vers 15 hres samedi. L'enquête du coroner a eu lieu, le soir même, à la morgue Gauthier, où les agents Normand Lebel et André Hamel, de la police de Lévis, avaient transporté le noyé. Le Dr R. Roberge a rendu un verdict de mort accidentelle.

Il l'échappe belle

Un automobiliste l'a échappé belle, hier, quand sa voiture a été traînée sur une distance de 440 pieds par un train de marchandises du Canadien National, à Beauport.

M. Claude Vaudreuil, 37 ans, du 2004 des Grands-Prés, à Québec n'a subi que des blessures mineures et a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par le constable Marcel Coulombe de la police de Beauport.

Le convoi de 50 wagons roulait à environ 20 milles à l'heure quand il a happé la voiture qui s'engageait sur un passage à niveau privé, en face du 981 du boulevard Sainte-Anne.

Heureusement pour le conducteur, sa voiture décapotable a simplement glissé sur le rail pendant que le train s'immobilisait. Sous l'impact, cependant, son automobile a été endommagée.

Incendie dans un hangar

Un pétard aurait provoqué l'incendie qui a endommagé un hangar à Ville de Vanier, hier après-midi. Le bâtiment appartient à M. Clément Prémont, de Sainte-Famille, île d'Orléans, et il est situé au 188 avenue Gauvin.

Le hangar a environ 60 pieds de longueur et une partie seulement a été endommagée. Il servait à entreposer toutes sortes d'objets, du bois, des meubles, des châssis doubles et autres articles.

Des enfants jouaient avec des pétards tout près du hangar. On croit qu'un bout de pétard en feu est tombé à l'intérieur du bâtiment par une interstice entre deux planches du mur.

Profanation "révoltante" dans deux églises

Des actes souverainement méprisables ont été commis dans les églises de Sainte-Thérèse - de - Lisieux et de Sainte-Brigitte - de - Laval, en fin de semaine. D'exécrables individus ont non seulement dérobé le contenu des troncs mais se sont livrés aux profanations les plus odieuses en allant jusqu'à laisser leurs excréments dans un vase sacré.

Les auteurs de ces crimes odieux sont vraisemblablement les mêmes aux deux endroits. Des agents de la Sûreté ont institué une enquête, et du nouveau pourrait surgir, au cours de la journée, avec les empreintes digitales qui ont été prélevées sur les lieux.

La Sûreté du Québec a qualifié de "profanation révoltante" les actes accomplis par les intrus. C'est en l'église de Sainte-Thérèse - de - Lisieux que les gestes les plus sordides ont été posés. Le passage des criminels a été signalé à la Sûreté du Québec, hier matin, par les sacristains, M. Norbert Giroux, de Sainte-Thérèse, et M. Laval Auclair, de Sainte-Brigitte. En matinée, aujourd'hui, les agents Roland Bouchard et Robert Wright, de la brigade des enquêtes générales, ont pris charge de l'enquête. Ils ont de forts soupçons sur certains individus.

Munis d'outils, les tristes individus ont pénétré dans le temple de Sainte-Thérèse - de - Lisieux en enlevant les gonds d'une porte latérale et sont parvenus à l'entrouvrir et à la poser le long du mur extérieur. Dans la sacristie et le temple, les intrus se sont ensuite livrés à des fouilles et ils ont mis la main sur un trousseau de clefs.

Incapables d'ouvrir les troncs, ils les ont éventrés et se sont emparés de leur contenu. A l'aide de l'une des clefs, ils ont ensuite ouvert la porte du tabernacle du maître-autel, se sont emparés du ciboire et ils ont répandu les Saintes-Espèces sur le parquet. Bien plus, le vase sacré était piétiné, écrasés et rempli de matières fécales. Un linge sacré avec lequel les chenapans s'étaient essuyés recouvrait partiellement le calice. Dans la sacristie, des vêtements sacerdotaux furent aussi abîmés. Dans le temple, des porte-lampions furent endommagés.

Dans l'église de Sainte-Brigitte - de - Laval, une paroisse voisine, les vandales y sont allés avec moins d'acharnement. Ils ont enlevé une fenêtre du sous-sol. Les troncs furent visités et vidés de leur contenu. Dans ce temple, le tabernacle n'a pas été attaqué. Des dégâts furent toutefois causés sur des étagères de lampions.

Dans les deux paroisse, l'indignation des citoyens est grande. A Sainte-Thérèse, le vol et les dommages matériels atteindraient les $500. A Laval, ils seroient de l'ordre de $200 environ. A la Sûreté du Québec, on affirmait, ce midi, que "des arrestations ne sauraient tarder".

Plus de 150 plaintes pour vols et méfaits

Les cambrioleurs ont été très actifs, au cours de la longue fin de semaine de la fête de la Reine. La brigade criminelle de la police de Québec rapporte, que plus de 150 plaintes pour vols avec effraction, tentatives de vol, vandalisme et méfaits divers ont été signalés. Trois femmes ont aussi été attaquées en pleine rue et se sont fait enlever leurs sacs à main.

Les vols avec effraction ont été commis notamment chez Tilden Rent A Car, rue McMahon; à la lingerie Yvette Tremblay, 1381, chemin Sainte-Foy; à l'épicerie René Côté, avenue Cartier; au restaurant du stade municipal; à l'épicerie Roy, 394 boulevard Langelier; à la compagnie B.F. Goodrich, 570 boulevard Hamel; au YWCA, 835 Saint-Cyrille ouest; Chez les Frères Valentine, 1010 rue Saint-Cyrille, à la compagnie de prêts P.M. au 1010 rue Saint-Cyrille; à l'épicerie Thompson, rue Aqueduc; à Québec Electronic, rue Saint-Jean.

Il y a eu au moins une quarantaine de plaintes pour vols dans les autos en stationnement ainsi que quatre vols dans des domiciles.

Chauffard qui a commis un délit de fuite

Les policiers de Charlesbourg s'attendaient à retracer, aujourd'hui, un chauffard qui a commis un délit de fuite, vendredi soir, sur le terrain de stationnement d'un centre commercial de cette municipalité.

Leur travail sera d'autant plus simple qu'une femme, qui a assisté à l'accident, a pu relever le numéro d'immatriculation de la voiture du fuyard.

Personne ne se trouvait dans la voiture en stationnement qui a subi de lourds dommages.

A un cheveu de la mort

HEBERTVILLE — M. Jean-Guy Fortin, un militaire de Valcartier, n'en revenait pas, hier, d'avoir échappé à l'accident qui a impliqué son véhicule et un convoi de 114 wagons du Canadien National, dans la nuit de samedi à dimanche, à Hébertville Station.

AMATEURS DE CAMPING
Echappez à l'ennui avec
"STARCRAFT"



AVANT D'ACHETER UNE TENTE-REMORQUE
venez les comparer
à 72 OUEST, COLOMBIERE, LIMOILOU
Québec.
Tél.: 623-7377 - 626-1143 - 623-2417



SHERRY 74
$2.15 (40 oz.) 522-D
SHERRY HERMIT
$1.65 (40 oz.) 522

maintenant, c'est la mode des
réceptions au sherry!

Quoi de plus original, de plus agréable, de plus civilisé? Déguster un sherry dans une atmosphère de détente, c'est quelque chose d'agréable pour tout le monde. Le sherry est parfait pour accompagner le goûter, les sandwichs, les petits fours, le fromage—et la bonne conversation.

Et une réception au sherry est si simple à organiser! Des plateaux de goûters variés, du Sherry 74, du Sherry Hermit—et des amis, c'est tout!

Un conseil: faites-en une petite réserve. Il est *toujours* utile d'avoir du Sherry 74 et du Sherry Hermit sous la main—pour n'importe quelle occasion, n'importe quelle réunion, n'importe quel repas.

Le sherry fait un cadeau parfait: Quoi de plus original et de plus apprécié que d'offrir une "cave" de Sherry 74 et de Sherry Hermit de Brights qui répand sans tarder la bonne humeur!

Vins Brights
VINS CANADIENS DE QUALITÉ

La seule maison vinicole canadienne du Québec

juin 70



Passeport confort visa vacances...

B747 Montréal-Paris une exclusivité Air France

5 salons
4 salles de cinéma*
un bar–5 programmes haute fidélité* et des fauteuils d'orchestre

Allongez vos jambes, détendez-vous, marchez, prenez vos aises, dégustez un excellent repas accompagné de vos vins, apéritifs, digestifs préférés . . . vous êtes à bord du Boeing 747 d'Air France. Dormez, lisez ou écoutez la musique* que vous avez sélectionnée parmi les 5 programmes offerts par Air France. Voulez-vous regarder le film* sur grand écran . . . de votre fauteuil? Vous dégourdir les jambes dans les vastes allées . . . ou vous rendre au bar-salon si vous êtes en 1ère classe? Tout a été prévu pour votre confort à bord du Boeing 747 d'Air France, l'avion le plus spacieux du monde. En juin 70, Air France inaugurera la *seule ligne* B747 Montréal-Paris, Montréal-Chicago. Cette année, si vous allez en Europe, offrez-vous — sans supplément de prix — le luxe et le summum du confort. Prenez votre visa vacances . . . voyagez en B747, une exclusivité Air France. Consultez votre agent de voyage. Facilités de paiement sur demande.

*Musique et film par Inflight Motion Pictures moyennant un léger supplément





B747 AIR FRANCE

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUE. 6 — TEL.: 681-6121
AU SERVICE DU PUBLIC ET DES MEMBRES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

POUR LE PLAISIR OU LES AFFAIRES
VOYAGES KUEHNE & NAGEL
1075 rue St-Jean (coin St-Stanislas)
Québec 4, tél.: 529-9366
RESERVATIONS sans frais
TELEX: 011-37-10
AUTRES AGENCES DE VOYAGES KUEHNE & NAGEL à WINNIPEG TORONTO-MONTREAL et OUTRE-MER

MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS
Réservations et confirmations immédiatement par service Telex
québec-monde
225 est, BOUL. CHAREST — 529-2547
quebec travel bureau

RESERVATIONS ELECTRONIQUES SANS FRAIS PAR TELEMAX
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST, RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 549-8874

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS SANS FRAIS
VOYAGES LAURIER INC.
MAGASIN POLLACK
2600 BOUL. LAURIER - TEL.: 653-9277



DU 11 AU 23 MAI

GILES BÉDARD AUTOS LTEE

PARTICIPEZ! A CETTE PALPITANTE COURSE AUX BAS PRIX



ACADIAN - modèle 71469

4 portes sedan - vitres teintées - suspension renforcée (avant et arrière) - transmission turbo - pneus blancs - enjoliveur de roues de luxe - radio - 8 cylindres.

ESCOMPTE **$467.50**



PONTIAC - Strato

2 portes - hard-top - V-8 - turbo-matic - miroir ajustable de l'intérieur - suspension renforcée - servo-direction - freins assistés - pneus blancs - radio - enjoliveurs de roues de luxe.

ESCOMPTE **$705.00**



BUICK - Wildcat

2 portes - hard-top - modèle 46637 - intérieur de luxe - vitres électriques - toit en vinyle - dégivreur arrière - miroir ajustable de l'intérieur - suspension renforcée (arrière et avant) - freins à disques... - tuyau d'échappement double - intérieur de luxe - pneus blancs - radio - haut-parleur arrière - moulures protectrices de carrosserie - groupe de lumières.

ESCOMPTE **$925.00**



BUICK - Skylark

modèle 43437 - G.S. Sport coupé - toit vinyle - vitres teintées - dégivreur arrière - console au plancher - roues rallye - servo-freins - transmission turbo - intérieur de luxe - servo-direction - pneus blancs - horloge - radio - haut-parleur arrière - groupe de lumières - tapis avant et arrière - moulures protectrices.

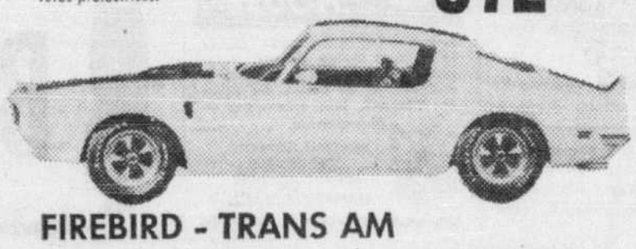
ESCOMPTE **$572.00**



PONTIAC - Le Mans - sport

2 portes - hard-top - sièges baquets - modèle 23737 - toit en vinyle, dégivreur arrière - suspension renforcée (avant et arrière) - servo-freins - servo-direction - 8 cylindres - automatique - transmission turbo - roues rallye - pneus blancs - radio - haut-parleur arrière - console au plancher.

ESCOMPTE **$569.00**



FIREBIRD - TRANS AM

Modèle 22487 - moulures protectrices - console au plancher - servo-direction - servo-freins - transmission turbo - roues rallye - pneus blancs - radio - haut-parleur (arrière) - 2 portes - hard-top - sièges baquets.

ESCOMPTE **$401.00**

69 CHEVROLET BISCAYNE

Coach, 8 cylindres, automatique, radio, servo-freins et direction. Couleur vert olive.

$1795

68 BUICK WILDCAT

gris, 2 portes, hard-top, automatique, 8 cylindres, radio, servo-freins et direction.

$2725

68 OLDSMOBILE CUTLASS

DECAPOTABLE, rouge, 4 vitesses au plancher, servo-freins et direction.

$2175

67 OLDSMOBILE TORONADO

rouge, 8 cylindres, automatique, radio, servo-freins et direction, tout équipée.

$2625

67 BUICK ELECTRA 225

hard-top, bleu, automatique, radio, servo-freins et direction, vitres électriques, entièrement équipée.

$2725

67 THUNDERBIRD 2 portes, hard-top

gold, automatique, radio, servo-freins et direction.

$2575

67 PONTIAC GRANDE

PARISIENNE, gris, automatique, radio, servo-freins, et direction, toit sport coupé.

$2225

67 METEOR

sedan, automatique, radio, servo-freins et direction.

$1350

67 FALCON

Station Wagon, V-8, automatique, radio.

$1575

65 OLDSMOBILE 2 portes, hart-top

turquoise, automatique, radio, servo-freins et direction.

$1075

65 CHRYSLER NEW YORKER

4 portes, hard-top, vert, automatique, radio, servo-freins et direction.

$1175

64 BUICK WILDCAT

gold, 4 portes, hard-top, automatique, radio, servo-freins et direction.

$750

GAGNEZ

UN ENSEMBLE DE PATIO

comprenant:

1 parasol - 8½ pi., 1 table, 1 nappe, 1 pied, 4 chaises droites, 1 chaise longue avec garde-soleil - 1 balançoire (canapé) recouverte.

(Valeur de plus de $400.00)

LE TIRAGE AURA LIEU LE 25 MAI

Comment participer?

Lorsque vous achèterez une voiture vous devrez remplir la condition suivante: Il s'agit de participer à une course d'automobiles sur piste-jouet. Si vous gagnez, nous vous remettrons un magnifique cadeau et de plus vous serez éligible à l'attribution de notre prix concours.

FINANCEMENT FACILE

LICENCES ET ASSURANCES SUR PLACE

CONCESSIONNAIRE PONTIAC - BUICK

GILES BÉDARD AUTOS LTEE

Rond-Point - Lévis



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES

837-3894

Ouvert les samedis durant la vente jusqu'à 4.30 p.m.

On veut un déblocage des normes de l'Etat dans les services scolaires d'orientation

par Anne-Marie VOISARD

La Fédération des Unions de familles réclame un déblocage des normes gouvernementales en ce qui a trait aux services aux étudiants dans les écoles et, plus spécialement, aux conseillers d'orientation.

C'est ce qu'a déclaré la présidente de cet organisme, Mme Gertrude Langlois, à l'issue du 6e colloque de la Corporation des conseillers d'orientation professionnelle du Québec.

Mme Langlois, qui participait au colloque avec Mme Lucie Saint-Denis, de Sainte-Foy, estime qu'il est tout à fait inadmissible que dans des écoles de 1,500 à 2,000 élèves on ne compte qu'un seul conseiller d'orientation.

La norme actuelle prévoit qu'une somme d'environ 11 dollars par élève pourra être affectée à l'engagement de conseillers d'orientation. Toutefois, dans certaines commissions scolaires, une partie de cette somme est affectée à d'autres postes compris dans les services aux étudiants.

Si, par exemple, la pastorale ou le service social coûtent plus cher que la norme, on pourra sans problème diminuer les sommes consacrées à l'orientation. En pratique, l'argent dépensé pour tel ou tel poste des services aux étudiants dépend de l'importance qu'attachent les administrateurs scolaires à chacun de ces postes.

La présidente de la Fédération des Unions de familles est d'avis que la situation est d'autant plus sérieuse que "le conseiller d'orientation, de par son rôle, est le personnage le plus sensible au problème de la déhumanisa ion de nos grandes écoles polyvalentes".

Le conseiller d'orientation, selon Mme Langlois, devrait s'imposer davantage à l'intérieur de l'école. On devrait le retrouver à tous les niveaux de par icipation. . . comités de parents, ateliers pédagogiques, conseils étudiants etc.

Mme Langlois souhaite également que le conseiller d'orientation ait des relations plus nombreuses avec les parents. Il y trouverait avantage, selon elle, "parce que souvent le travail du conseiller se rouve bloqué par les parents entretiennent des vues très précises quant à l'avenir de leurs enfants".

80 morts violentes en fin de semaine

Par la PRESSE CANADIENNE

Le Canada déplore au moins 80 morts violentes, au cours du long congé de fin de semaine, dont 58 sur les routes.

Pour sa part, le Conseil de sécurité du Canada avait prédit au moins 60 morts dans des accidents routiers. En 1966 et en 1969, il y en avait eu respectivement 79 et 62.

Un relevé de la Presse Canadienne couvrant la période de vendredi, 18 h, à minuit, lundi, révèle qu'il y a eu, en outre, 18 noyades, deux victimes d'incendie, une asphyxie et une personne morte à la suite d'une explosion.

C'est l'Ontario qui vient en tête de liste avec 25 morts violentes, soit 12 victimes de la route, 10 noyades, deux personne qui ont péri dans le feu et une autre, asphyxiée.

Le Québec déplore 14 morts violentes, toutes dues à des accidents routiers.

Il y a eu 10 victimes de la route et cinq noyades en Colombie-Britannique.

La Saskatchewan rapporte 7 victimes de la route.

En Alberta, il y a eu quatre victimes de la route, une noyade et une personne qui a péri dans une explosion. Le Nouveau-Brunswick déplore six pertes de vie dues à ces tragédies routières.

La Nouvelle - Ecosse rapporte trois victimes de la circulation et deux noyades. Le Manitoba et Terre-Neuve déplorent chacune une victime de la route.

Seule l'Ile-du-Prince-Edouard ne déplore aucune perte de vie.

Ce relevé ne tient pas compte des accidents industriels, des suicides reconnus ou des meurtres.

L'alimentation et le logement font monter le coût de la vie

OTTAWA (PC) — L'alimentation et le logement sont les deux principaux facteurs de l'augmentation de l'indice du coût de la vie survenue dans neuf des 10 principales villes canadiennes, au cours du mois d'avril, révèle un rapport publié mardi par le Bureau fédéral de la statistique.

Seule Régina-Saskatoon est épargnée par ce mouvement général de hausse. Dans l'ensemble du pays, l'augmentation de l'indice du coût de la vie varie de 2-10 de 1 pour cent, à Toronto, à 1.1 pour cent, à Vancouver.

L'indice du coût des vêtements a monté dans huit villes, mais il est demeurée le même à St. John's et à Edmonton-Calgary. Les services sanitaires et hygiéniques ont augmenté dans toutes les villes principales, par suite d'une augmentation des tarifs professionnels.

Le tabac et l'alcool n'ont pas varié. L'indice du coût des transports, des livres et des loisirs a connu des fluctuations diverses dans tout le pays.

Le BFS souligne que la plupart des fluctuations ont un caractère local et ne peuvent servir de base de comparaison entre les villes canadiennes.

Retour au travail dans le transport au Saguenay

CHICOUTIMI (PC) — Le travail a repris normalement mardi matin, à la suite du règlement, en fin de semaine, du conflit qui opposait 274 chauffeurs de camion de quatre compagnies de transport du Saguenay.

Les compagnies Harvey Transport, Tremblay Express, Chicoutimi Transport et Chicoutimi Moving ont levé le lock-out décrété le 7 avril dernier, à la suite d'une impasse dans les négociations, après que leurs camionneurs eurent accepté les dernières offres patronales.

Le négociateur patronal, M. Serge Leclerc, a déclaré que le règlement intervenu accorde une majoration de salaire de 60 cents l'heure aux camionneurs sur une période de trois années et de un demi-cent du mille, par année, à ceux qui sont rétribués au millage.

Le salaire moyen des chauffeurs de camion était de $2.30 l'heure avant le conflit et la Fédération des services publics (CSN), qui représente les syndiqués, réclamait une augmentation de $0.90 l'heure.

Défections compensées par d'autres adhésions

RIMOUSKI — "Les organismes-membres du CRD qui lui ont fait défection récemment ont été compensés d'une manière ou d'une autre par d'autres adhésions, ce qui fait que la situation n'est si tragique qu'on le laisse entendre".

C'est ce qu'a déclaré, la semaine dernière, M. Claude Jourdain, président du Conseil régional de développement de l'est du Québec, aux membres du Conseil d'administration de l'organisme réunis à Rimouski.

Cette déclaration aux nouvelles parues dans le journal Le Soleil disant que certains organismes-membres du CRD lui faisait défection.

M. Jourdain a aussi souligné que sur les sept organismes qui ont abandonné, quatre posent le problème de leur adhésion au CRD, alors que trois refusent de passer par les CDT et préfèrent plaider leur cause directement au CRD. Il y a aussi trois nouvelles demandes d'adhésion au CRD.

Dans un communiqué remis à la presse, le président du CRD souligne que pour le Grand-Portage, 16 organismes-membres sur 18 avaient annoncé leur participation au congrès de Trois-Pistoles, qui se tiendra dimanche prochain. Il y a retrait de la Chambre de commerce régionale, des Jeunes Chambres et de l'Association des Enseignants du Grand-Portage.

Quant aux conseils de développement de la Métis, 18 organismes sur 20 prendront part au congrès de Price, le 17 mai. La délégation territoriale sera complète tandis que 2 organismes manqueront au plan sectorial: la Jeune Chambre régionale du Bas St-Laurent et l'Association de camionnage du Bas St-Laurent. Les coopératives agricoles et de consommation préfèrent attendre et participer directement au CRD.

En Gaspésie, 13 organismes sur 16 participeront au congrès Murdochville, le 23 mai. Au plan territorial, 7 organismes sur 8 seront représentés, le conseil de comté de Bonaventure ayant fait connaître son intention de participer directement du CRD. Au plan sectoriel, 6 organismes sur 8 seront représentés après le retrait de la Chambre de Commerce régionale de la Gaspésie de l'Association des Enseignants.

Enfin, rien n'a changé dans le cas du Conseil de développement du territoire des Iles - de - la - Madeleine, qui aura son assemblée générale annuelle le 31 mai.

Le CRD de l'Est du Québec propose une restructuration du cadre institutionnel

par Jean-Marc DESHARNAIS

RIMOUSKI — Le Conseil régional de développement de l'Est du Québec propose une nouvelle politique de restructuration et de développement du cadre institutionnel où les associations aussi bien économiques que sociales et culturelles auront un rôle différent.

C'est ce qui ressort d'un document rendu public, la semaine dernière, par le Conseil régional du développement de l'Est du Québec, à l'issue d'une réunion de deux jours de ce Conseil d'administration, à Rimouski.

Cette nouvelle formule est étudiée par le CRD depuis son assemblée générale annuelle, tenue à Rivière-du-Loup les 28 et 29 juin 1969. On proposait alors un Conseil régional de développement composé, au plan territorial, les conseils inter-municipaux de développement, et, au plan sectoriel, d'association représentative régionale, ainsi que de conseils spécialisés.

L'objectif poursuivi constitue une réponse à des problèmes de fonctionnement, à des changements dans l'organisation de la population et dans la conscience régionale, changements qui se traduisent par une plus grande capacité de participation au plan régional, à une politique provinciale (OPDQ) concernant les conseils régionaux, à des problèmes financiers.

Dans cette restructuration le CRD conserve cependant ses fonctions de représentation, de consultation, d'étude, d'animation et d'information. Il conserve également son autonomie de fonctionnement, et son propre secrétariat.

Ce changement vise à donner un rôle au social et au culturel qui ont été négligés au détriment de l'économique dans le cadre institutionnel. De plus, la structuration doit d'abord être le fait des organismes qui composent le CRD. Enfin, des changements ne sauraient être effectués brusquement, selon le CRD, sur une très courte période de temps. On propose donc une transition entre 1970 et l'été 1971.

Les orientations du cadre institutionnel seront les suivantes: 1) déconcentration au niveau régional: de façon à pouvoir répondre adéquatement à ce défi, les ministères doivent se doter au centre de mécanisme de planification capable d'établir une coordination avec l'office de planification et par conséquent, avec les autres ministères de véritables politiques sectorielles provinciales et, en second lieu les niveaux régionals devraient pouvoir être équipés de façon à programmer l'exécution des politiques provinciales.

2) déconcentration au niveau de la zone: pour les fins de l'administration, et pour inifier les territoires couverts par les équipes des ministères, la conférence administrative s'oriente vers un découpagge de 17 zones axées sur un centre administratif capable de desservir la clientèle concernée.

La clientèle de délimitation de ces zones pourrait à court terme être utilisée dans la détermination de territoire des municipalités viables et par conséquent, assurer une base territoriale pour la formation des conseils inter-municipaux de développement.

On propose aussi une décentralisation au niveau local et zonal par la participation des municipalités, des commissions conjointes et des conseils de comté. Au niveau régional on parle de la communauté régionale.

OCEAN HOUSE

Le long de l'océan. Eau courante chaude et froide à chaque chambre. Vastes vérandas sur la plage et le kiosque à musique. Près du Casino, des églises et restaurants. Taux raisonnables — Plan européen.

MODERNE, COMMODE, CONFORTABLE, ECRIRE POUR LIVRET
HAMPTON BEACH, N.H.

CAMP D'EQUITATION
Lemoyne D'Iberville



Pour garçons et filles de 8 à 18 ans
INSTRUCTION COMPLETE
dans toutes les phases de l'équitation

- La façon de monter
- Les sauts
- La chasse
- Les parades
- Jeux à dos de cheval
- Randonnées forestières
- Pique-niques avec les chevaux
- Feux de camp
- La natation et autres sports

INSTRUCTION EGALEMENT DISPONIBLE AUX ADULTES
Pour plus d'informations et brochure, téléphonez ou écrivez à:
MADAME A. J. SCOTTI
1155, Beaupré, Ste-Foy
Québec 10, P.Q.
Tél.: 651-5571

OFFRE SPECIALE
POUR VENTE RAPIDE
50 CONGELATEURS
Admiral
Voulez-vous un "TUYAU", à savoir: comment congeler vos truites ?
...venez nous voir !

SERVICE 1 AN INCLUS
GRANDEUR ET PRIX A VOTRE CHOIX

CAPACITE 518 LB — $189.00 — 36" x 44"
CAPACITE 620 LB — $199.00 — 36" x 51"
CAPACITE 791 LB — $209.00 — 36" x 63"
CAPACITE 965 LB — $239.00 — 36" x 75"

GARDEZ VOTRE TRUITE FRAICHE COMME AU JOUR DE SA "PRISE"



LIVRAISON GRATUITE A VOTRE DOMICILE OU A L'ENTREPOT
BIZIER & CARON LTEE
801 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-3391

aubaines du printemps chez votre agent Esso



L'agent Esso vous fait profiter d'aubaines qui vous permettront de mieux apprécier la qualité de ses produits. Voyez-le donc lorsqu'il sera temps pour vous de faire provision de produits du pétrole, pour la ferme ou l'industrie, et d'huile à chauffage pour le Confort au foyer Esso.

Bâche imperméable pour camion. Bâche de 10' x 15', indéchirable et à l'épreuve de la moisissure; corde et oeillets de cuivre compris. Valeur établie à $14.95; seulement $11.69.

Lampe de secours. Cordon de 25 pieds, à l'épreuve des intempéries. (Ampoule non comprise). Valeur établie à $4.79; seulement $2.90.

Corde tout-usage, 50 pieds de longueur. Faite de polypropylène ultra-résistant; 5/16" de dia. A l'épreuve de la moisissure. Valeur établie à $2.99; seulement $1.62.

Pistolet graisseur Pistolmatic. Pression de 8,000 lb. Raccords pour tuyaux souples fournis. S'utilise avec les cartouches Unitol Blue (graisse bleue). Prix ordinaire: $8.80; seulement $6.03.

Puissante perceuse "Ram" de 3/8". Une aubaine à ne pas manquer! Perce des trous de 3/4" dans le bois et de 3/8" dans l'acier. Interrupteur-gâchette verrouillable. Puissant moteur de 3 amp., refroidi à l'air. Poignée auxiliaire latérale (non illustrée). Valeur établie de $21.95; seulement $16.64.

Vous ferez toujours des achats avantageux chez votre agent Esso

Esso

Aubaines offertes seulement par les agents Esso participants au Québec, en Ontario, dans les Provinces des Prairies et en Colombie-Britannique.

Le Maître de service est un nouveau membre d'équipage ajouté à tous les vols d'Air Canada à destination de Paris. Il est unique, il est exclusif à Air Canada.

Et c'est pour vous qu'il est là. Pendant que les hôtesses et les commissaires de bord s'affairent à vous dorloter, lui, il n'a d'autre préoccupation que de vous mettre à l'aise.

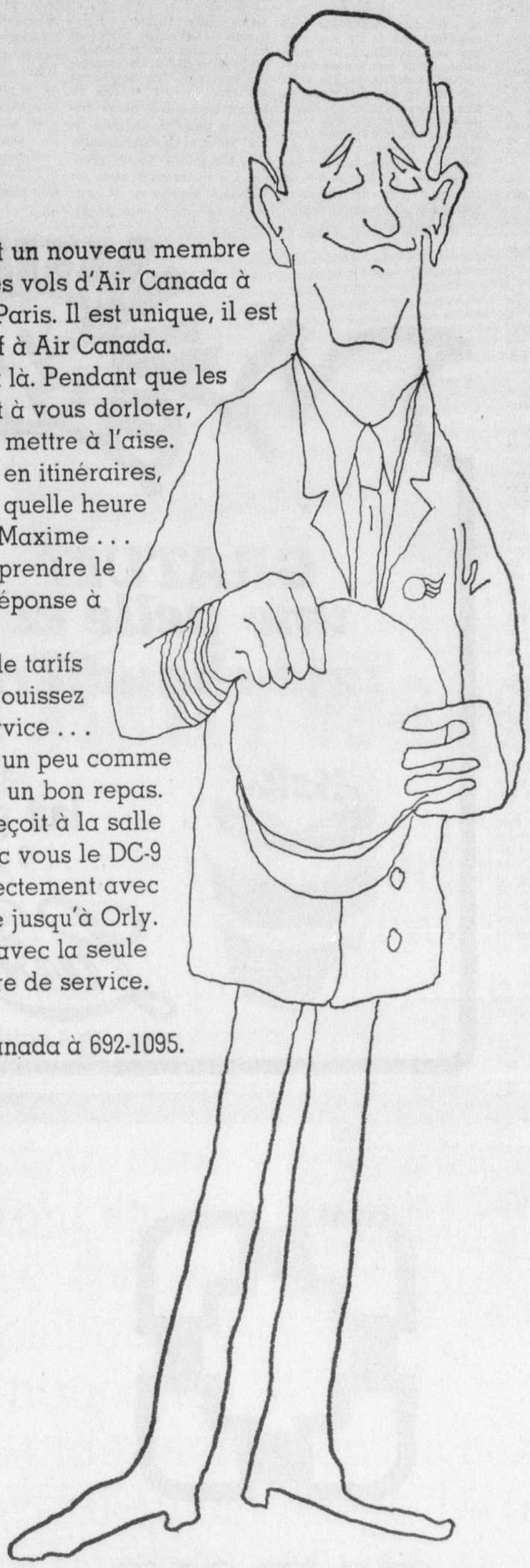
Il s'y connaît en douanes, en bagages, en itinéraires, en correspondances. Si vous voulez savoir à quelle heure ouvre le Louvre ou à quelle heure ferme Maxime . . . où admirer les grandes collections . . . où prendre le bateau-mouche . . . demandez-lui. Il a réponse à tout . . . ou presque.

En plus de l'excellente cuisine, en plus de tarifs très bas, en plus du service impeccable, vous jouissez maintenant de la compétence d'un Maître de service . . . ce qui n'est pas peu dire. En fait, c'est un peu comme le bon vin qui vient rehausser un bon repas.

En un mot, c'est l'hôte parfait. Il vous reçoit à la salle de départ à Québec même. Il prend avec vous le DC-9 jusqu'à Montréal pour correspondre directement avec le vol Europe 870. Il vous accompagne jusqu'à Orly.

Quand vous irez à Paris, allez-y avec la seule compagnie aérienne qui vous offre un Maître de service. Avec Air Canada.

Consultez un agent de voyage ou Air Canada à 692-1095.



Votre Maître de service.

Uniquement vers Paris, exclusivement Air Canada, entièrement vôtre.

AIR CANADA
Notre affaire, c'est tout le monde.

Vote le 18 juin

Wilson décide d'en appeler au peuple

LONDRES (d'après l'AFP, PC, AP et UPI) — Saisissant au vol l'occasion offerte par le remarquable regain de popularité du Parti travailliste, le premier ministre Harold Wilson a demandé hier à la reine de dissoudre le Parlement et de convoquer des élections générales pour le 18 juin.

Comme la plupart des observateurs l'avaient estimé, M. Wilson a décidé d'avancer les élections pour profiter de ce regain de popularité et de l'amélioration de la situation économique en Grande - Bretagne. En effet, comme le soulignent les observateurs, la situation économique est encore, à bien des égards précaires et des décisions difficiles et impopulaires attendent même l'équipe victorieuse.

Mais pour le moment, le ciel travailliste semble relativement clair, et c'est un premier ministre souriant et sûr de lui qui a quitté le Palais de Buckingham hier pour regagner sa demeure, après avoir demandé la dissolution du Parlement, le 29 mai.

"C'est une bonne nouvelle. Nous sommes prêts et nous gagnerons": telle a été la première réaction de M. Edward Heath, leader de l'Opposition, en commentant l'annonce des prochaines élections générales.

Au Parti conservateur, on se déclare confiant quant à l'issue de la lutte électorale et l'on compte sur le vote des circonscriptions marginales pour arracher la victoire, malgré les pronostics des sondages d'opinion.

Aucun parti n'a encore publié son manifeste électoral, mais il semble bien que l'électorat britannique, quelque peu blasé, jugera son premier ministre bien plus sur le bilan de la législature passée que sur les perspectives d'avenir doré promises par les affiches électorales. Or il semble bien que ce sera la question économique qui dominera dans cette bataille électorale, et sur ce plan, le gouvernement de M. Wilson revient de loin.

Après les années noires de 1966-1969, qu'a donc le premier ministre à offrir aujourd'hui aux électeurs ?

Economiquement, la situation est somme toute saine, bien que la production industrielle n'ait augmenté que de 2,5 pour cent par an, la balance des paiements, après sept années consécutives de déficit, indique enfin pour 1969 un excédant global de $929 millions, contre un déficit de $960 millions en 1968. C'est-à-dire que M. Roy Jenkins, chancelier de l'Echiquier, a plus que tenu sa promesse, faite au lendemain de la dévaluation de 14,3 pour cent de novembre 1967. Cette dévaluation, la troisième dans l'histoire de la Grande - Bretagne, porte ses fruits. L'économie britannique est enfin sortie de la staganation industrielle, de la crise de confiance de 1967 et 1968 et, malgré les menaces qui se profilent à cause de la crise de Wall Street et du danger d'inflation, elle est en voie de guérison. Les ventes à l'étranger ont augmenté de plus de 10 pour cent en 1969 et les importations ont cessé de croître en volume.

Quant aux salaires, le gouvernement a pratiquement renoncé à tout contrôle, bien qu'il ait fixé un plafond de 3.5 pour cent aux augmentations. Ce plafond a été allègrement crevé. Aussi, les augmentations salariales moyennes atteignent cette année 15 pour cent, tandis que les prix montent au taux de 8 pour cent.



SYMBOLE
DE COMPÉTENCE

et certitude d'un travail bien fait en plomberie, chauffage, climatisation et brûleurs à l'huile. C'est un gage de sécurité et de protection pour la famille, l'industrie et le commerce. EPICERIE C'est le nouvel emblème officiel de la Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec dont les membres sont triés sur le volet pour leur compétence, leur habileté et leur sens des responsabilités. Le travail est mieux fait lorsque vous le confiez à un spécialiste qui arbore ce symbole.

CORPORATION DES MAÎTRES MÉCANICIENS
EN TUYAUTERIE DU QUÉBEC

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



15 comparutions devant la Cour des sessions de la paix

Un impressionnant total de quinze personnes ont comparu samedi matin devant le juge Gilles Lahaie, de la Cour des sessions de la paix de Québec. De ce nombre, trois seulement ont dû reprendre le chemin de la prison.

Une de ces trois personnes, un individu d'un âge avancé, a écopé de quinze jours de prison après avoir admis sa culpabilité à une accusation d'avoir fait du tapage alors qu'il ne se trouvait pas dans une maison d'habitation. Le procuteur de la Couronne expliqua au juge qu'au moment de la commission du délit l'accusé était ivre. "Il se promenait autour de maisons d'habitations et faisait peur aux enfants; de plus il insultait des dames". Le procureur présenta alors au juge le dossier judiciaire de l'accusé. "Je n'en aurai pas trop de la fin de semaine pour lire ça", déclara le juge Lahaie, qui condamna l'individu à 15 jours de prison en lui disant: "Vous allez pouvoir vous reposer".

Les deux autres persones que les gardiens ont dû ramener à la prison de Québec sont deux jeunes hommes accusés d'avoir pénétré par effraction et d'avoir commis un vol dans une école de Saint-Raymond de Portneuf. Ils nièrent leur culpabilité et leur demande de cautionnement fut ajournée à jeudi.

Les treize autres accusés furent par ailleurs remis en liberté.

QUATRE CO-ACCUSES

Les officiers de probation auront à rédiger des rapports présentenciels dans le cas de quatre jeunes gens de 18, 19, 20 et 23 ans accusés d'avoir pénétré par effraction dans une maison d'habitation et d'y avoir volé une paire de bottes. Deux autres jeunes gens faisaient aussi partie du groupe mais vu leur âge, ils seront jugés devant la Cour du Bien-être social. "Ce sont plus des écervelés que des bandits", déclara le juge Lahaie qui a ajourné le prononcé de la sentence au 29 juin. Les quatre jeunes gens ont pu recouvrer leur liberté sur parole.

DISPOSITIONS IDENTIQUES

Des dispositions identiques ont été prises dans le cas d'un jeune homme de 20 ans accusé d'avoir commis une fraude et d'avoir à deux autres reprises, tenté de commettre des fraudes. Le juge a en effet ajourné sa sentence au 29 juin en attendant un rapport présentenciel des officiers de probation. L'accusé a lui aussi pu recouvrer sa liberté sur parole.

EXTORSION?

Par ailleurs deux jeunes gens qui s'étaient d'abord reconnus coupables à une accusation d'extorsion, furent relevés de leur plaidoyer et on enregistré un plaidoyer de non culpabilité après qu'ils eurent fourni des explications. C'est à la suite de ces explications que le procureur de la Couronne signifia à la cour que l'on allait probablement porter une plainte de moindre gravité et retirer la plainte d'extorsion. "Vous voyez que la Justice ne veut pas abuser de vous", leur déclara le juge Lahaie qui leur accorda un cautionnement personnel de $200.

JUGE ET JURY

D'autre part un jeune homme de 18 ans a choisi d'être jugé devant une cour composée d'un juge et de douze jurés après avoir nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir pénétré par effraction dans un restaurant de Villeneuve dans l'intention d'y commettre un acte criminel. Son enquête préléminaire a été fixée au 12 juin. Le jeune homme a pu recouvrer sa liberté moyennant un cautionnement personnel de $500.

DELIT DE FUITE

Un individu a lui aussi nié sa culpabilité, samedi, à une double accusation d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool d'un accident dans lequel il ainsi que d'avoir fui les lieux àtait impliqué (délit et fuite). Son procès a été fixé au 7 juillet. Il a pu recouvrer sa liberté moyennant un cautionnement personnel de $300.

CONDUITE EN ETAT D'EBRIETE

Un autre individu a pour sa part été accusé d'avoir conduit sont véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il nia sa culpabilité et son procès a été fixé au 25 juin.

SENTENCE AJOURNEE

Finalement un jeune couple s'est présenté samedi matin en Cour des sessions de la paix pour connaître la sentence relative à une accusation de fraude. Le juge qui devait prononcer la sentence n'étant pas présent, le juge Lahaie a remis l'affaire au 25 mai.

Le deuxième opéré du foie au Canada est décédé à Montréal, dimanche

MONTREAL (PC) — Le bébé Dimitrios, un garçon de huit mois qui était devenu le deuxième opéré du foie au Canada, le 12 mai, est mort dimanche soir.

Un porte-parole de l'hôpital Notre-Dame, à Montréal, a fait savoir, hier, que la mort est attribuable, en partie, à des troubles vasculaires.

Dimitrios, dont le nom de famille n'a pas été révélé, à la demande de ses parents, avait reçu le foie d'une jeune fille de huit ans qui avait succombé à une hémorragie cérébrale. Il était hospitalisé depuis le début du mois d'avril, alors que les médecins attendaient pour trouver un foie approprié.

Par contre, l'état du premier bébé à subir une transplantation du foie au Canada, le bébé Benoit, s'améliore toujours et un porte-parole de l'institution a souligné qu'il pourrait probablement quitter l'hôpital d'ici quelques semaines.

Le bébé Benoit a reçu le foie d'une jeune fille de 14 mois, décédée d'une crise cardiaque, le 12 février.

Jusqu'à maintenant, environ 100 personnes ont subi des transplantations du foie à travers le monde. De ce nombre, environ 35 pour cent ont survécu pendant au moins trois mois.

Six opérés ont survécu pendant plus d'un an et quatre sont toujours vivants. Un jeune garçon américain de quatre ans est toujours vivant plus de deux ans après son opération.

A la suite d'un accident de voiture, elle est dans le coma depuis 1963

CALGARY (PC)—Blessée dans un accident de voiture en octobre 1963, Mme Mary Louise Bearhead n'a jamais repris connaissance.

Hospitalisée à Calgary, elle repose dans un état comatique depuis sept ans. De ses quatre enfants, seul son fils de 13 ans se souvient de sa maman dont il retrouve le sourire sur une vieille photo de famille. Les autres, âgés de 11, 10 et neuf ans savent seulement que leur mère est malade et qu'elle reviendra peut-être un jour.

En 1964, le père de cette famille indienne mourait à son tour, victime lui aussi d'un accident de la route. C'est donc la grand-mère maternelle, Mme Elizabeth Paul, qui élève la famille dans leur petite maison située sur le territoire d'une réserve, à 30 milles à l'ouest d'Edmonton.

M. et Mme Paul touchent leur pension de vieillesse et les enfants, pratiquement orphelins, sont à la charge de l'assistance sociale.

En été, tous les membres de la famille cultivent le jardin-potager, modeste source de revenu et source de ravitaillement.

Cinq étudiants suspendus parce qu'ils avaient les cheveux trop longs

MONTREAL (PC) — Cinq étudiants de l'école secondaire de Chateauguay, en banlieue de Montréal, ont été suspendus pour avoir laissé pousser leurs cheveux plus longs que la limite permise par les règlements scolaires.

Pendant ce temps, les autres étudiants contestent ces règlements qui, selon eux, violent les droits de l'individu.

Le principal de l'école secondaire Howard Billings, M. G. Tyler, a déclaré, dans une interview, que les règlements stipulent que les cheveux ne doivent pas cacher les oreilles ni toucher au collet de la chemise.

Toujours selon les règlements, les étudiants ne doivent pas laisser leurs favoris dépasser l'auricule de l'oreille.

M. Tyler a ajouté que les parents des cinq étudiants ont été avisés que ces derniers pourront retourner à l'école lorsqu'ils auront fait couper leurs cheveux, dans les limites permises par les règlements.

Un étudiant en onzième année de l'école Howard Billings a ajouté qu'il possède une pétition, signée par 1,900 des 2,400 étudiants, qui réclame des règlements plus larges en ce qui a trait à la longueur des cheveux.

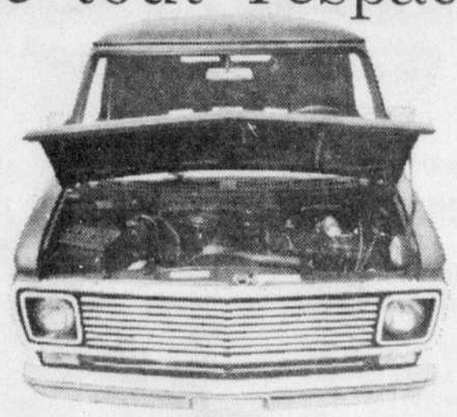


Voici les Vandura et Rally Wagon



Dans un Rally Wagon de GMC, ce n'est pas l'espace qui manque. Douze personnes peuvent s'y placer à l'aise.

Les toutes nouvelles fourgonnettes GMC offrent un volume de charge pouvant aller jusqu'à 296 pieds cubes, ou encore tout l'espace voulu pour 12 passagers. Dans leur compartiment moteur complètement redessiné, tout est facilement accessible. Le confort du conducteur est amélioré, il dispose de plus de commodités et il a plus facilement accès au compartiment de charge. De plus, la porte latérale coulissante avec marchepied intégré permet de ranger le véhicule tout près des quais de chargement, et elle ne peut se refermer accidentellement.



Le compartiment moteur redessiné permet de faire rapidement 26 vérifications d'entretien simplement en soulevant le capot.



Le moteur étant reporté plus loin vers l'avant, le conducteur peut atteindre plus facilement la charge à partir de l'intérieur de la fourgonnette, et la capacité de charge est également augmentée.



La porte latérale coulissante permet de se ranger tout près de l'emplacement de chargement, ce qui facilite le travail.

Les nouvelles Vandura et Rally Wagon GMC

CAMIONS GMC

La marque qui fait toute la différence

Voyez le concessionnaire de camions GMC de votre localité

JOBIN - GMC - INC.

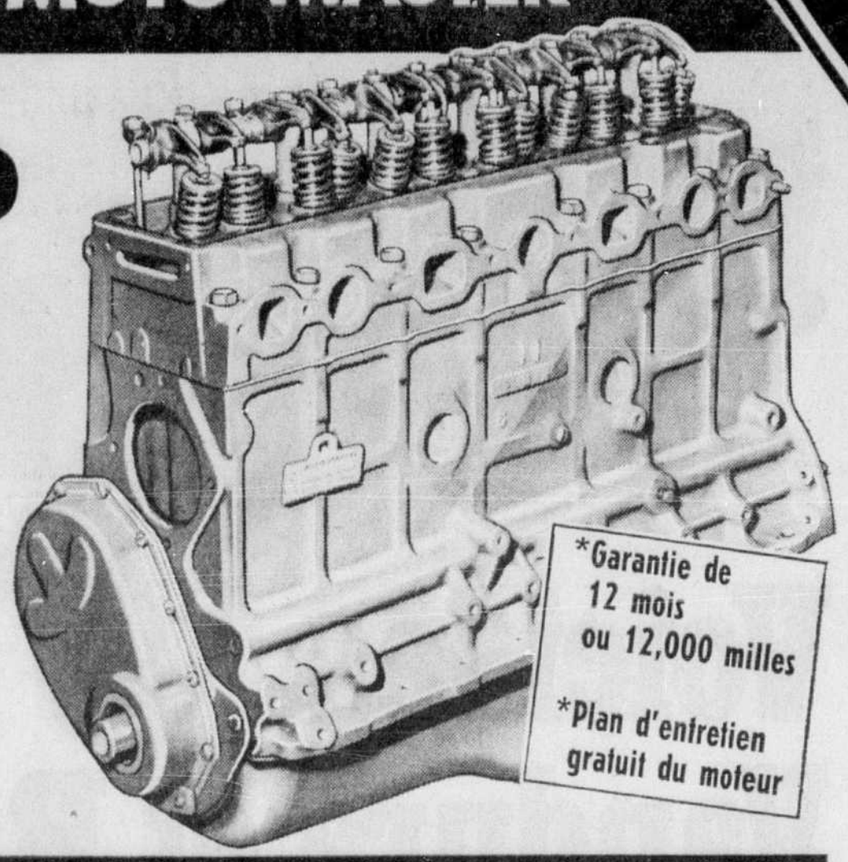
1240 OUEST, BOUL. CHAREST, QUEBEC 8 — TELEPHONE: 681-0671

MOTEURS avec ou sans culasse
RECONDITIONNÉS MOTO-MASTER

CANADIAN TIRE

Moteur Chevrolet 6 cylindres, moins la culasse (voir tableau)

A PARTIR DE 180.00 avec échange

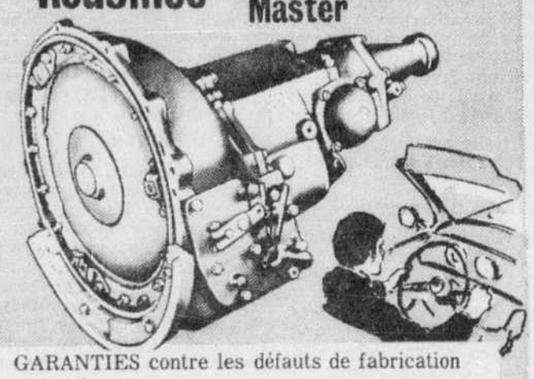


Vérifiez au magasin Canadian Tire de votre localité les détails complets de l'installation; demandez aussi notre généreuse garantie de 12,000 milles et le plan gratuit d'entretien du moteur. Offerts pour la plupart des modèles.

MARQUES ET ANNEES	Pouces cubes	Prix avec culasse	Prix sans culasse	Incluant*
Chevrolet 1958-62 6 cyl.	235	240.00	180.00	ABCD
Chev. & Pont. 1964-65 6 cyl.	230	255.00	195.00	A
Chev. & Pont. 1966-68 6 cyl.	250	260.00	200.00	A
Dodge & Plymouth 1960-68 6 cyl.	225	250.00	190.00	A
Ford, Mercury & Meteor - 1965-69 6 cyl.	240	280.00	220.00	A
Comet, Falcon & Fairlane - 1964-69 6 cyl.	170	260.00	195.00	ABD

* Incluant - A: Pompe à l'huile B: carter à l'huile C: plaque avant D: couvercle de distribution

Changez... avec une TRANSMISSION Réusinée Moto-Master



GARANTIES contre les défauts de fabrication et de pièces.
AUTOMATIQUES: 9 mois ou 10,000 milles
STANDARDS: 3 mois ou 4000 milles
(selon la première éventualité)

Quelques exemples - AUTOMATIQUES incluant convertisseur	
MARQUES ET ANNEES	Prix d'échange
Chev. & Pont. 1963-67 6 & 8 cyl.	153.50 à 219.25
Dodge & Plymouth 1961-65 6 cyl.	130.35 à 188.40
Ford & Meteor 1965-68, 6 cyls et V-8 289 & 302 po. cu.	180.45 à 207.40
Quelques exemples - STANDARDS	**Prix d'échange**
Chev. & Pont. 1964-65	80.60 à 141.85
Chevy II & Acadian 1962-65	90.30
Dodge & Plymouth 1961-64	98.85 à 120.90
Ford & Meteor 1965-68	141.85

Aubaines semblables pour autres marques et modèles

Faites un changement... mais pour mieux!



REDUITE! 100% PURE
Pennsylvanie
la pinte **.66**

Tirée de la plus coûteuse huile brute. Conforme aux normes de l'API et aux exigences des 5 essais MS.
28-8131

MULTIGRADE 10W40
Superoyl
la pinte **.61**

Egale ou surpasse les exigences des 5 essais MS des constructeurs. Haut indice de viscosité.
28-8029

MULTIGRADE 10W30
Nugold
la pinte **.40**

Egale ou surpasse les normes MM, DG et DM de l'American Petroleum Institute. Cour. 44¢.
28-8231

Filtre à huile
'SUPREME' A RABAIS
1.04 à 2.37

Son élément spécialement traité garde plus longtemps ses qualités à l'huile et arrête plus de 99% des impuretés.
17-1704X

Filtre à air
MOTO-MASTER A RABAIS
AUSSI BAS QUE **1.98**

Cour. $1.98 à $4.80. Rechanges pour plupart des autos. A sec, assure une filtration totale.



Thermostats d'été à rabais
Gardent la température appropriée et aident à éviter la surchauffe.
Cour. $1.85 à $2.30 14-4033X. **1.85 à 2.30**

Courroies de ventilateur
Résistent à chaleur, humidité et graisse. Pour plupart des autos. 14-0503X **.90 à 2.73**

Valves PCV
L'aération interne du carter contrôle les gaz, prévient un mauvais ralenti. 17-9217X **1.59 à 2.34**

Nettoyeur de valve P.C.V. - canette de 14 oz 1.47

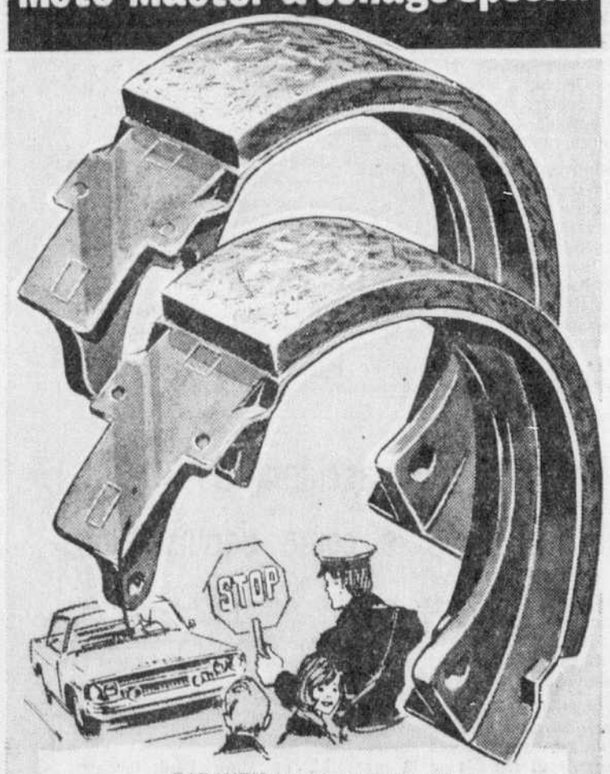
ADDITIF D'HUILE
Formula 1
.99

Le Super-Lubrifiant! Accroît compression et pression d'huile. 15 oz. 38-0260

Antifuite et rénovateur
Pour mélanger au liquide de transmission automatique. Adoucit le changement de vitesses. Antiblocage et anticorrosion. Bidon 16 oz **1.59**

Liquide à freins
Service ultra-dur. Pour autos à freins à tambour. Conforme aux normes SAE J1703. 16 oz. 38-1920 **.89**

SABOTS de FREINS Moto-Master à collage spécial



GARANTIS 36 mois ou 40,000 milles
(selon la première éventualité)
LORSQU'ILS SONT POSES PAR CANADIAN TIRE
Ce que vous pouvez obtenir de plus avantageux, mille pour mille, que votre voiture soit équipée de freins ordinaires ou assistés. Sabots garantis 4 mois ou 5000 milles lorsqu'ils ne sont pas installés par Canadian Tire.

MARQUES ET ANNEES	Prix d'échange	
Quelques exemples - pour 2 roues	AVANT	ARRIÈRE
Acadian & Chevy II 1964-69 (plupart)	5.69	4.45
Chev. & Pontiac 1959-70 (plupart)	5.60	4.36
Ford, Mercury, Meteor 1965-69 (plupart excepté à disque)	5.75	5.69
Valiant 1960-66 (6 cyl.)	5.19	4.49

Aubaines semblables pour autres marques et modèles

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

Vous ne remboursez que 10% PAR MOIS de votre dû



CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC
sur tout achat comptant (région de Québec)

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 73e ANNEE — No 118 QUEBEC, MARDI 19 MAI 1970 PAGE TRENTE-SEPT

Informations internationales

Nixon serait contraint de hausser les impôts pour empêcher que le budget ne redevienne déficitaire

HOT SPRINGS Virginie (d'après l'AFP) — Le président Richard Nixon sera sans doute contraint d'augmenter les impôts, aussitôt après les élections de l'automne prochain, pour éviter la remontée des pressions inflationnistes et pour empêcher que le budget fédéral ne redevienne fortement déficitaire.

Cette perspective parait la plus vraisemblable, à la suite des déclarations faites hier par MM. Robert Mayo, directeur du budget américain, et Arthur Burns, président de la Réserve fédérale, au cours de la conférence de l'Association des banquiers.

M. Mayo a d'abord confirmé que le surplus budgétaire sur lequel le gouvernement comptait pour freiner l'inflation serait transformé cette année et l'année prochaine en "léger déficit".

Il a ajouté que cette année le gouvernement pourrait à la rigueur comprimer ses dépenses, mais que ce serait plus difficile pour le prochain exercice fiscal en raison des augmentations promises aux fonctionnaires et de l'accroissement prévu des crédits fédéraux pour les programmes de lutte contre la pollution.

POLITIQUE DE REVENUS

Pour sa part, M. Burns a indiqué que M. Nixon devra augmenter les impôts, si les dépenses du gouvernement dépassaient ses prévisions à cause de la guerre d'Indochine ou des programmes sociaux.

Le président de la "FED" a également suggéré que les Etats-Unis adoptent provisoirement une politique de revenus pour résorber l'excès de demande intérieure.

M. Burns a souligné que les pressions inflationnistes étaient, pour les Etats-Unis comme pour les autres pays industrialisés, un danger plus réel que la menace d'une récession de l'économie américaine et ses répercussions sur les économies étrangères.

Le "grand argentier" des Etats-Unis a attribué le malaise du marché financier américain aux craintes croissantes de voir le gouvernement relancer l'inflation en accroissant ses dépenses.

"Les opérateurs ont accueilli la nouvelle de l'augmentation "des fonctionnaires comme la première d'une série de mesures qui allaient ouvrir les vannes des dépenses fédérales, et les récents développements en Indochine ont renforcé ce sentiment", a-t-il noté.

UN PLAFOND LEGISLATIF

"Dans l'immédiat, la mesure la plus constructive qui puisse être prise serait un plafond législatif sur les dépenses fédérales pendant l'année fiscale qui vient", a poursuivi M. Burns.

Ce plafond, selon lui, devrait être assez strict pour donner des assurances raisonnables que les dépenses fédérales pendant l'année fiscale 1971 ne dépassent pas de beaucoup le niveau prévu dans le projet du budget présenté en janvier dernier. Par contre, si les dépenses menacent de s'élever d'une façon substantielle au-dessus de ce niveau, des impôts devraient être appliqués pour couvrir ce dépassement, ajoute M. Burns.

Il a ainsi fait allusion pour la première fois à l'opportunité d'une politique des revenus pour compléter la stratégie anti-inflationniste appliquée jusqu'ici par le gouvernement, à condition que cette politique n'aille pas jusqu'au contrôle des salaires et des prix.

Jusqu'ici le gouvernement Nixon a été constamment opposé non seulement à toute forme de contrôle des salaires et des prix, mais même à de simples recommandations dans ce domaine, sous prétexte qu'elles étaient restées inefficaces chaque fois qu'elles avaient été faites dans le passé par les gouvernements démocrates.

M. Burns n'a pas précisé quelle forme il souhaiterait voir prendre à la politique des revenus qu'il préconise maintenant. Certains observateurs pensent qu'il a peut-être seulement voulu souligner que la politique anti-inflationniste faite de restrictions monétaires et fiscales serait insuffisante, surtout si le gouvernement retombait dans le déficit budgétaire.

Parmi les banquiers étrangers qui participent à la conférence monétaire annuelle de l'ABA, figurent notamment MM. Karl Klasen, nouveau président de la Bundesbank, Louis Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada, Henri Bizot, président de la Banque Nationale de Paris et Jerry Morse, directeur exécutif de la Banque d'Angleterre.

Départ soudain du président Ceaucesco pour Moscou

Occasion d'une grande explication entre la Roumanie et l'URSS

MOSCOU (AFP) — Des divergences économiques militaires et politiques entre les deux pays paraissent au centre des discussions ouvertes, aujourd'hui, à Moscou, entre les chefs des partis soviétiques et roumain, MM. Leonide Brejnev et Nicolae Ceausesco.

Pour les milieux socialistes de Moscou, il s'agit de dissensions anciennes dont la trame est connue, mais que l'actualité replace au premier plan, qui retardent toujours la conclusion du nouveau traité d'amitié soviéto-roumain, et que la direction soviétique entend surmonter fut-ce partiellement mais sans retard.

Seule parmi les autres pays socialistes de l'aide soviétique, la Roumanie continue, en effet, à pratiquer une politique à part, souvent sous forme d'obstructions indirectes, dans un certain nombre de domaines-clé où le Kremlin veut voir appliquer une ligne commune :

1— Economique. C'est le front où les tiraillements ont été le plus fortement réduits. Cependant, malgré la reprise en main en avril 1969, à la 23ème session du Comecon à Moscou, la Roumanie continue de rejeter l'intégration et ne parait s'engager que mollement dans la coordination. Une meilleure harmonisation s'impose pour le Kremlin, dans la phase finale de la préparation, coordonnée, des prochains plans quinquennaux 1971-75.

Un éditorial aujourd'hui dans la "Pravda" rappelle opportunement la position soviétique: "La coordination des plans économiques prend une importance toujours plus grande". Mais l'URSS "ne ménage pas ses efforts pour que l'amitié, la coopération et la cohésion des pays du Comecon se développent constamment".

2— Militaire. L'opposition de Bucarest à une intégration plus poussée apparait plus forte dans ce secteur que dans celui de l'économie. Au meeting solennel léniste du 21 avril à Moscou M. Ceausesco a rappelé la ligne d'indépendance roumaine, de façon aussi discrète que ferme. D'autres réactions roumaines plus récentes, faisant écho à la signature du traité soviéto-tchécoslavaque impliquant une osmose Moscou-Prague dans les domaines de l'armée et de la défense nationale, ont rappelé l'intangibilité des principes roumains dans ces domaines.

C'est une position qui agace le Kremlin, téloin la phrase glissée hier dans le réquisitoire anti-chinois de la "Pravda":

"Les dirigeants chinois portent le principal de leurs attaques contre la cohésion de la communauté socialiste. Ils cherchent à saper les rapports d'alliance entre les états socialistes membres du traité de Varsovie".

3— Politique. La Roumanie fait cavalier seul dans plusieurs secteurs internationaux. La visite du président Nixon à Bucarest en août dernier, l'attitude roumaine dans le conflit istaélo-arabe, et face aux problèmes allemands, caractérisent cette attitude roumaine qui diffère souvent de la ligne collective des pays de l'Est.

L'envoi par M. Ceausesco d'un message de félicitations au prince Sihanouk a confirmé ce souci de Bucarest de se distinguer. Ces problèmes, croit-on savoir, seront examinés en marge du dossier soviéto-roumain proprement dit.

Pendant ce temps, le gouvernement roumain a mobilisé tous les services de secours disponibles, militaires et civils, pour lutter contre les inondations qui depuis la fin de la semaine dernière affectent le nord et le centre du pays, notamment la Transylvanie et la Moldavie.

Les pluies et le gonflement des cours d'eau ont créé une situation catastrophique dans le triangle formé par les villes de Tirgu Mures, Dej et Alba Iulia, à environ 160 milles au nord-ouest de Bucarest. Les pertes en vies humaines ne sont pas connues avec certitude. On parle à Bucarest, où sont coordonnés les secours, de plusieurs dizaines de morts et de disparus. Un bilan provisoire faisait état, au cours du week-end, de dégâts considérables dans les usines et les fermes. Les inondations ont fait des ravages dans les troupeaux.

La RAU tenterait d'installer des SAM-3 le long du canal de Suez

(D'après AFP, UPI et NYTNS) — Selon des informations en provenance de Jérusalem, la République arabe unie tente actuellement de construire des sites pour les missiles Sam-3 le long du canal de Suez où ils pourraient mettre en danger la suprématie d'Israël dans cette région.

Les sources militaires dans la capitale israélienne soulignent que les récents et nombreux raids aériens le long du canal visaient à détruire et à ralentir la construction des sites.

Toutefois interrogé hier à ce sujet, un porte-parole du secrétariat d'Etat a répondu qu'il n'avait aucun rapport qui permette de confirmer ces informations.

Depuis six ou sept semaines, rapportent les sources israéliennes, soit depuis l'entrée active des Soviétiques dans la défense aérienne du centre de l'Egypte mais non du canal, les Egyptiens ont accru leurs efforts pour construire les sites de missiles.

Par ailleurs, l'hebdomadaire américain "Aviation Week" soutient que trois aérodromes militaires "sont aujourd'hui complètement sous commandement militaire soviétique. Les Soviétiques, ajoute-t-il, "contrôlent trois autres" aérodromes dans ce pays.

Dans un article consacré à l'"accéléra tion de la pénétration massive de l'Union soviétique au Moyen-Orient" cet important périodique aérospatial déclare également que Moscou a fourni à l'Egypte 80 lanceurs de fusées "SA-3 GOA" armés de 160 missiles antiaériens de ce type.

Les batteries "GOA", précise "Aviation Week", — "auront probablement pour servants du personnel militaire soviétique".

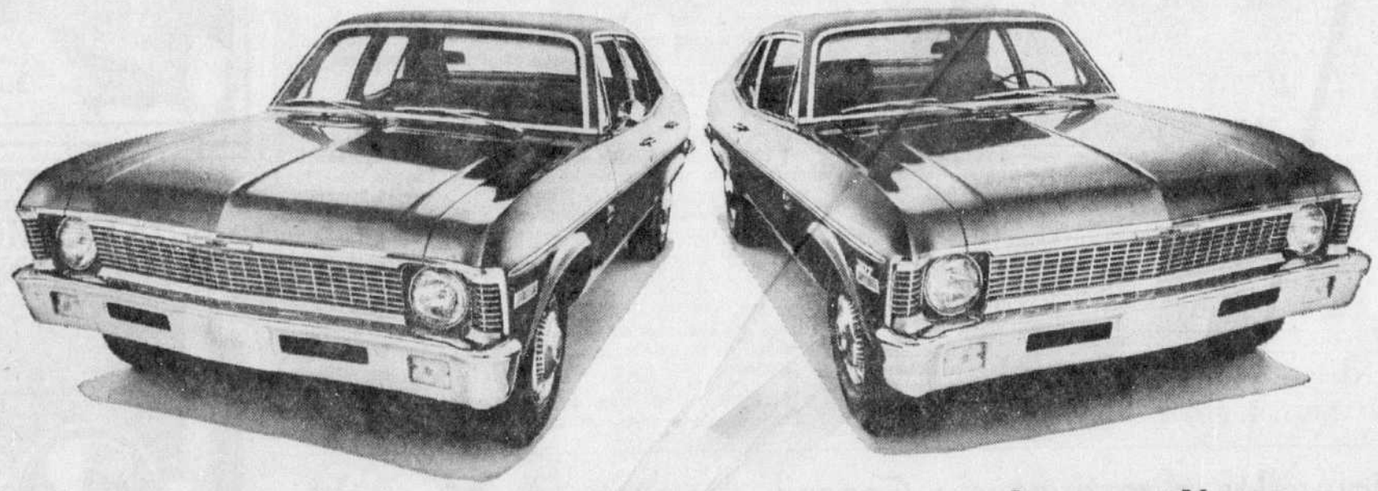
Un porte - parole militaire égyptien a annoncé qu'une unité égyptienne forte de 90 hommes, (15 seulement disent les Israéliens), a traversé aujourd'hui le canal de Suez, dans le secteur méridional, aux premières heures de la journée. L'attaque égyptienne menée sur un front de plusieurs milles, avait pour objectif une unité blindée israélienne stationnée à l'est de Chaloufa.

Lundi, la presse israélienne annonçait que le gouvernement d'Israel avait informé les grandes puissances qu'il empêcherait, coûte que coûte, les Egyptiens de consolider leurs défenses le long du canal de Suez qui s'étire sur 103 milles, même au prix d'un affrontement avec le personnel soviétique qui s'y trouve.

Au ministère israélien des Affaires étrangères on dit ne rien savoir d'un tel avertissement, alors que dimanche le gouvernement israélien avait annoncé que ses forces aériennes avaient accentué les raids le long du canal afin d'empêcher les Egyptiens d'y w3riger un réseau de défense anti-aérienne.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

Le prix de la Nova
EST
RÉDUIT
DE $185*!



Le sedan Nova

Le coupé Nova

Oui, le prix de la Nova vient d'être réduit de $185.00. Ce rabais* s'applique aux modèles 6 cylindres aussi bien qu'aux modèles 8 cylindres de la voiture familiale économique de Chevrolet.

Ces Nova seront équipées d'un rétroviseur classique au lieu d'un rétroviseur jour-nuit. Ce dernier type de rétroviseur, de même que les pneus à câblé en biais et ceinture, l'allume-cigarettes et les enrouleurs de ceintures de sécurité, précédemment standard, seront désormais livrables en option.

Malgré cette réduction de prix, la Nova vous apporte encore plus que les autres petites voitures: empattement plus long, meilleure suspension, doublures d'ailes combattant efficacement la rouille, voie plus large, donc plus de stabilité, glaces arrière coulissantes de haut en bas. Livrable avec moteurs 6 cylindres ou V8 de puissance allant jusqu'à 300 CV. Cinq ou six places pour adultes. Haute valeur de reprise.

Ainsi que le concessionnaire Chevrolet vous le dira, ce rabais de $185.00 vous indique qu'il est tout disposé à vous faire des offres intéressantes en ce moment.

La Nova, la voiture de petite taille, de petit prix encore réduit. Venez passer votre commande. Penser à vous en premier nous fait rester premiers.

*Rabais basé sur le prix de détail conseillé par le fabricant, comprenant taxe fédérale de vente.

CHEVROLET

Une bonne voiture, à bon prix, au bon moment.

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

Concessionnaires autorisés "Chevy Nova" à Québec

DENIS PEPIN AUTOS LTEE
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

ROGER BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

J.D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 sud, Dorchester - Québec - Tél.: 529-4561

L'ANGLAIS chez L.P.S.

Cours particuliers — Exercices pratiques en cabines individuelles — Cours collectifs



Chez L.P.S. l'enseignement est dynamique, les cours sont efficaces et les résultats sont incomparables. L.P.S. met à votre service les meilleurs instructeurs du monde. Utilisant le système visuel CODIX (Exclusivité L.P.S.), ils vous font progresser avec le maximum d'efficacité.

Prenez, sans engagement, une leçon gratuite; vous vous rendrez compte immédiatement de la qualité L.P.S.

De 9 heures à 21 heures

LANGUAGE POWER SYSTEMS

MONTRÉAL: Place Bonaventure 878-2821
QUÉBEC: 500 Grande Allée 529-0331

L'ÉCOLE DE LANGUES DES ANNÉES 70

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

La galerie des Artisans: Exposition permanente des tableaux de Gill Plasse au 4605, 4ème avenue est, Suite 1, Charlesbourg.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Marie Laberge: A la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Brigitte Decroix: Exposition à l'Edifice Emilien Rochette & Fils (coin Côte d'Abraham et de la Couronne).

Rita Morley: Au Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Gérard Tremblay et Roland Giguère: Gravures et sérigraphies à l'Atelier Renée Le Sieur, 46 Côte de la Montagne.

Exposition des travaux d'élèves de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec: Au Musée du Québec.

Théâtre

"Revue d'actualité": Au Théâtre de la Fenière, 1395 St-Clément, Ancienne-Lorette à 21h.

Concert

Concert avec Jean-Pierre Tremblay, Léopold Lemieux, Louise Delisle, pianistes et Lumina Couture, soprano à l'Auditorium de l'Ecole Normale Notre-Dame de Foy, Cap-Rouge à 20h.30.

Convocations

La Société de Réadaptation: Assemblée générale annuelle à 20h.00 au Cercle Universitaire.

Auberge de la Colline : Danse ce soir avec le trio Jacki, de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Auberge des Gouverneurs: Ce soir à partir de 10h. — Pierre Roche au piano - bar.

Auberge Normande & Salle Le Fanal: Ce soir, danse.

Au Complexe de la Porte Saint - Jean: Le Temple Discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne: Bar Disco - Club.

Au "Lili Marlène" du Baril d'Huitres: Tous les soirs à partir de 5h. (excepté le lundi) Sepp Mayer et ses musiciens.

Bal Tabarin: Ce soir, en vedette: Les Baronets.

Cabaret Victoria: Ce soir, danse: Musique Bavaroise avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Bonne Entente: Bar - Salon — Musique d'ambiance de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Château Frontenac: Piano - Bar: tous les soirs, sauf le lundi de 5h. à 7h. p.m. et de 9h. à 2h. a.m. Jacques Antonin au piano — Discothèque de 4h. p.m. à 2h. a.m.

Château Lac Beauport: Tous les soirs (sauf le lundi) de 8h.30 à la fermeture, danse avec discothèque.

Club du Vieux Bardeau: Ce soir, danse — Renée Martel et ses musiciens.

Club Lafayette: Ce soir, danse.

Club Napoli: Danse avec Bob Rusk et son ensemble, tous les soirs, sauf le lundi.

Hôtel Carol: Ce soir, danse et spectacle avec Pepe Hernandez et ses musiciens.

La Brasserie Jean - Talon: Orchestre Bavarois.

La Chasse-Galerie: Danse avec Disco - Club.

La Diligence au Nouveau Bar: Ce soir: danse, de 9h. à la fermeture.

La Barillet: Ce soir, danse, l'ensemble Jean Rousseau, de 8h. à 2h

Motel Carillon: Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur: A la suite Rendez - vous "Le Trio Rendez - vous". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Place Rialto: Au Bar - Dansant: Marcel Brault.

Restaurant La Cloche d'Or: Ce soir, danse avec l'orchestre Marc Combo.

Restautant Laurentien : Salon-bar, jazz, tous les soirs, sauf le lundi.

Restaurant Le Caillou: Tousles soirs, sauf lundi, mercredi et jeudi: Richard Cazes et ses musiciens. Ce soir: "Chantons en choeur".

Restaurant Sam ong: Ce soir, au Salon - Bar, de 9h. à 2h. Danse avec André Laforce.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette facon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Q-Bec my Love" (5) 7h.00; 9h.00, fin: 11h.05.

CANARDIERE: "Ta femme, cette inconnue" (6) Couleur à 12h.45, 3h.40, 6h.40, 9h.35. "Alerte à la drogue" (5) 2h.15, 5h.15, 8h.15. FIN: 11h.15.

CAPITOL: Représentation continue de 12h.30 à 11h. "L'initiation" (6) représentations complètes à 12h.30, 2h.05, 3h.50, 5h.35, 7h.25, 9h.15.

CARTIER: Cartoon: 6h.45 "Hercule contre Moloch" (6) Couleur à 6h.51 Film annonce: 8h.30, "Krakatoa à l'est de Java" (A-5) Couleur à 8h.43. Fin: 10h.58.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: Sujets courts: 7h.45 "West Side Story" (—) Couleur à 8h.20.

CINEMA DE PARIS: Actualités: 1h.00; 4h.20; 7h.50 "Guet-Apens à Téhéran" (—) Couleur à 1h.10; 4h.30; 8h.00 "Sylvia et l'amour" (—) Couleur à 2h.45; 6h.10; 9h.45

EMPIRE: "Bye, Bye Barbara" (3) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.05, 7h.05, 8h.55.

LAIRET: Cartoon: 6h.45 "Hercule contre Moloch" (6) Couleur à 6h.51 Film annonce: 8h.30 "Krakatoa à l'est de Java" (A-6) Couleur à 8h.43. Fin: 10h.58.

LEVIS: Fermé.

LIDO: ;Les forcenés" (—) 7h.30 "Thérèse et Isabelle" (5) 9h.20.

ODEON - SALLE FRONTENAC: "Le temps des amants" (5) Couleur à 3h.35; 7h.45 "Quand les aigles attaquent" (—) Couleur à 12h.55; 5h.05; 9h.15. FIN: 11h.53.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "Rendez-vous en septembre" (—) Couleur à 3h.42; 7h.55 "Virages" (—) Couleur à 1h.35; 5h.45; 9h.50. FIN: 11h.54.

PIGALLE: Actualités: 1h.00, 7h.20. "Filles sexy de nuit" (7) Couleur à 1h.10, 6h.08. "Le détective" (4) Scope, Couleur à 2h.30, 7h.40. "Quoi de neuf Pussycat?" (6) Scope, Couleur à 4h.20, 9h.28.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Mercredi, samedi et dimanche "Marooned" (—) Scope, Couleur à 1h.15, 3h.45, 6h.15, 8h.45. FIN: 11h.05. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement, "Marooned" (—) Scope, Couleur à 6h.15, 8h.45. FIN : 11h.05.

Ste-Foy — SALLE CHAMPLAIN : Mercredi, samedi et dimanche : "Point noir" (—) Couleur à 1h.30, 6h.30. "Il était une fois dans l'ouest" (—) Couleur à 3h.30, 8h.30. FIN : 11h. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement. "Point noir" (—) Couleur à 6h.30 "Il était une fois dans l'ouest" (—) Couleur à 8h.30. FIN : 11h.

ST-ROMUALD: "Les oiseaux vont mourir au Pérou" (4) 9h.00 "Scotland Yard au parfum" (—) 7h.30.

Conférence de presse reportée

Imbroglio au Théâtre du Trident

par Jean GARON

"Par suite d'une échéance qui pour des raisons strictement hors de notre contrôle n'a pu être rencontrée, le Théâtre du Trident n'est pas en mesure de présenter à la presse le directeur artistique de la compagnie et en conséquence se voit forcé de remettre à plus tard la conférence de presse convoquée pour mardi le 19 mai . . ."

Telle est la teneur d'un message que nous avons reçu hier à nos bureaux sous la signature de M. Gilles Lachance, secrétaire du Conseil d'administration de la nouvelle compagnie de théâtre de Québec.

Il y avait de quoi surprendre puisque tous les amateurs de même que les gens de théâtre de Québec attendaient avec impatience cette conférence de presse qui devait servir de lancement officiel à la nouvelle compagnie.

Bien que le président du Conseil d'administration du Trident, Me Hubert Reid, n'a pas voulu faire de commentaire à ce stade - ci de l'affaire, des rumeurs veulent que le ministère des Affaires culturelles du Québec soit à l'origine du renvoi de cette conférence de presse.

On laisse même entendre que des pressions indues, qualifiées par certains de dirigisme, auraient été exercées par des fonctionnaires afin que le Théâtre du Trident ne tienne pas sa réunion comme prévue.

Appelé à commenter ces rumeurs, un porte - parole du ministère des Affaires culturelles a déclaré que c'est bien à la demande du ministère que la conférence de presse avait été remise à plus tard. Toutefois il s'est empressé de démentir toute accusation de dirigisme de la part de fonctionnaires.

Les raisons qui ont motivé cette demande seraient d'ordre purement administratif. La nomination de Paul Hébert au poste de directeur artistique ne serait nullement contestée par le ministère mais comme ce dernier occuperait également les fonctions de directeur du Conservatoire d'Art dramatique de Québec (il serait muté de Montréal à Québec), il semble bien qu'un arrêté en conseil soit nécessaire avant que ceci ne prenne force.

Il faudra, semble - t - il, attendre encore quelque temps avant que la situation ne s'éclaircisse et aucune date n'a encore été fixée pour la tenue de cette conférence de presse.

Radio-Télévision

A la recherche d'une formule

L'émission "Prisme", diffusée sur le réseau français de la télévision de Radio-Canada et consacrée aux arts, ne reprendra pas l'antenne en septembre prochain. Lors d'une table ronde organisée par "Le Soleil" avec les principaux dirigeants de la Société d'Etat ("Le Soleil", 11 avril 1970), M. Jean-Marie Dugas, directeur des programmes au réseau français de télévision, expliquait ainsi le départ de cette série: ". . . nous considérons que l'émission ne rend pas le service souhaité." Et il ajoute: "Elle va disparaître comme véhicule spécifique, mais la matière va être récupérée."

Pour ma part, je ne souhaite pas, dans les conditions actuelles, que cette matière soit récupérée. "Prisme" a fait la preuve, à la suite de bien d'autres tentatives pour offrir au public une émission d'information culturelle, qu'il est impossible, comme on le fait, de dissocier complètement l'art des autres activités humaines. En ce sens, "Aujourd'hui", qui abordait à l'occasion des problèmes touchant les arts, a davantage contribué à faire connaître notre culture que "Prisme".

Je sais que cela n'est pas facile: entre une présentation élitiste de la culture et une "noyade" de cette même culture dans le grand bain du divertissement électronique, une voie reste à trouver qui soit celle de la vie animant l'art au Québec et dans le monde. Et cette voie passera nécessairement par une vision plus globalisante de l'homme. La société moderne a consacré cette séparation, souvent vécue comme un fossé, entre le travail et le loisir.

D'ailleurs, l'heure de diffusion de "Prisme" n'était pas susceptible de retenir un grand nombre d'auditeurs: la stratégie de Radio-Canada étant d'"accrocher" le télé-spectateur avec "Zoom", de le garder devant son récepteur avec "Les Beaux dimanches" et de le porter sur l'Olympe de la culture avec "Prisme". Depuis quelques années, Radio-Canada ne franchit plus "la ligne du risque", tout préoccupée qu'elle est de se garder dans la course des cotes d'écoute avec Télé-Métropole.

Que dire de l'animateur de "Prisme", Wilfrid Lemoine ? Cet animateur avait révélé des dons exceptionnels d'intervieweur à "Aujourd'hui", mais le miracle ne s'est pas reproduit avec cette nouvelle émission. La chose est aisée à comprendre: un créateur (qu'il soit peintre, écrivain ou sculpteur) ne se laisse pas appréhender selon les mêmes modes qu'un homme politique, bien que participant à la vie d'une société, celui-là conserve sa dynamique propre. Et l'écueil souligné plus haut ressurgit: à trop séparer le créateur des autres, on en fait un monstre bizarre; à trop l'associer aux autres, on le réduit à des proportions qui ne sont pas les siennes.

Nous en arrivons enfin à croire, comme l'ont dit ceux que le phénomène a fait réfléchir, que l'art est une activité ambivalente — non pas ambiguë — capable de se décomposer sous le "Prisme" du regard. C'est pour moi la seule manière de l'accepter. Il est à souhaiter qu'on trouve une formule qui incorpore tous les éléments du problème.

Ivanhoé BEAULIEU

Sur les ondes

Cinéma

A 23h40, à la télévision de Radio-Canada, **Ciné-Club** vous propose "Tout est vendre", un drame psychologique (Polonais 1968). Un homme essaie de monter dans un train en marche, mais il tombe et est précipité sous les roues.

Information

A 21h, à Télé-4, **Noir sur Blanc.** France Fortin s'entretient avec M. Roger Létourneau, avocat et président de l'Association canadienne des études fiscales. Sujet de l'émission: le livre blanc sur la fiscalité.

A 22h, à la télévision de Radio-Canada, **Format 60.**

A la même heure, au réseau CBS, **The National Environment.** Une émission spéciale au cours de laquelle, les téléspectateurs auront l'occasion de mettre à l'épreuve leurs connaissances sur les dangers et l'état actuel de la pollution. Aussi, discussion entre des représentants qui portent un intérêt particulier à l'écologie.

Musique

A 20h33, à la radio de Radio-Canada, **Concert Symphonique.** Orchestre national de la Jeunesse du Canada, sous la direction de Victor Feldbrill. "Impulse" de Normand Symond; concerto en mi mineur pour violon et orchestre de Mendelssonh; Adèle Armin, violoniste. Symphonie no 2 de Sibelius.

Variétés

A 20h, a CHRC-FM Stéréo, **En suivant l'Etoile** vous propose des chansons de Gilbert Bécaud et de Liza Minelli; un récital de Sergio Cuevas, guitariste et de Los Trovadores de Espana.

A 21h30, à la télévision de Radio-Canada, **Moi et l'Autre.** François décide de suivre un régime pour perdre cinq livres.

Des hymnes religieux "pop" au folklore sans arrière-pensée

RECITAL du "PAX QUARTET," de Paris. En première partie: Les Goélands, un groupe folklorique de Québec. Au Palais Montcalm, samedi soir.

Ce qui intéresse davantage un observateur au cours d'un double spectacle de ce genre, c'est la simplicité avec laquelle des artistes pas trop connus arrivent à satisfaire un public pas trop exigeant grâce à une discipline rigoureuse qui anime chacun des deux groupes en présence au moment de se livrer du haut de la scène.

La soixantaine de récitals qu'ils ont donnés partout au Québec depuis la fin mars n'a pas provoqué, dans les derniers milles, de moindre essoufflement. Bien au contraire, les quatuors, frais et dispos, ont affiché une tenue invariablement bonne. On constate chez eux un désir profond d'aller au bout de leur métier et, parallèlement, un souci constant de se voir à la hauteur du statut d'artistes professionnels.

Le "Pax Quartet" fait montre d'un dynamisme particulier dans leur genre. Trop peut-être. Car ces chants de grâce qu'on nous livre s'avèrent caustiques, peu fantaisistes et, soyons franc, un peu monotones à la longue. Ce groupe a mis sur le rythme l'accent de tout son tour de chant. C'est gai et sans prétention. Mais en revanche on a souvent l'impression que ces artistes noient ainsi la religiosité de leurs chants de crainte qu'ils soient rejettés du public. Ils ont tort car les gens en général ont beaucoup de respect pour l'engagement, qu'il soit de nature biblique ou autre. Et je ne vois vraiment pas pourquoi ils tentent de masquer leur réalité derrière cette façade de rythmes endiablés et étourdissants qui rendent quasi incompréhensibles les écrits du coeur de Jean-François Michel.

Heureusement que les "Goélands" semblent, dans tout cela, beaucoup plus affranchis que leurs aînés, plus détendus et sereins. Ils ont misé sur la carte folklorique. Grand bien leur fasse car ils y mettent toute leur sincérité, leur amitié, leurs recherches, leur travail.

Le fruit d'un tel engagement demeure aujourd'hui une inconnue. Car ils tentent de reprendre dans l'unité ce que les "Cailloux" avaient jadis bien rendu dans la diversité. Le folklore ne meurt pas. Seuls ses interprètes se disséminent avec le temps. L'avantage des "Goélands", à cet égard, est que ses membres ont décidé d'un commun accord de se consacrer entièrement à ce genre musical, de prouver qu'il est viable par delà les modes éphémères. De surcroît, ils ont conscience qu'un travail ardu les attend, avec pour tout bagages, que de bonnes guitares, des voix acceptables, et une stabilite prometteuse.

Aux thèmes sociaux-religieux expliqués dans un langage qui louche du côté de la "pop musiquette", je préfère de loin ce folklore "revu et corrigé" et, surtout, sans arrière-pensée. . .

Jacques DUMAIS

Micheline René chantera au Lincoln Centre

NEW YORK (PA) — Micheline René, mezzo-soprano du Cap-de-la-Madeleine, est la lauréate d'un concours de chant qui lui permettra de se produire sur la scène du Lincoln Centre de New York au cours d'un concert public prévu pour le 7 octobre prochain.

Agée de 26 ans, Mlle René s'est classée première parmi les 40 concurrentes qui participaient depuis le début de l'année au grand concours américain "Joy in Singing". Il s'agit d'une institution dont le bureau de direction est composé de professeurs de musique, de chefs d'orchestre et de mécènes soucieux d'encourager les jeunes talents.

Mlle René avait auparavant gagné la bourse d'étude octroyée par le Canadian Women's Club de New York, ce qui lui a en outre valu l'occasion de chanter en récital le 12 avril dernier, au Judson Hall de New York.

Le concert que Mlle René doit donner en octobre sera présenté au Alice Tully Hall du Lincoln Centre. Les sept membres du jury ont estimé que, de toutes les candidates entendues, Micheline René était celle qui possédait le plus d'aptitudes professionnelles pour le chant classique.

Nouvelles directives du Conseil des Arts de Montréal

Le Conseil des Arts de la région métropolitaine de Montréal vient de faire parvenir à tous les directeurs des théâtres qui font annuellement appel à ses faveurs une série de directives concernant l'octroi de subventions.

La principale de ces directives est la suivante: aucune subvention ne sera accordée à quiconque désire faire la création d'une oeuvre originale à moins que le texte existe et puisse être lu avant que le Conseil n'accorde les fonds jugés nécessaires.

La direction de l'organisme a prévu plusieurs cas dans lesquels elle ne considérerait pas devoir apporter son concours: si l'oeuvre au programme n'appartient pas au répertoire et le texte n'est pas disponible; si la ou les oeuvres au programme comportent un trop grand risque financier; si la ou les oeuvres ont un caractère purement commercial et peuvent faire leurs frais sans l'aide d'une subvention et si les oeuvres peuvent être présentées plus avantageusement par une autre compagnie.

Non seulement le Conseil se réserve-t-il un droit de vérifier ou faire vérifier les dépenses et les revenus des compagnies mais il exige également des compagnies qu'elles présentent, dans le plus bref délai possible après la fin des représentations de chaque pièce, "un rapport détaillé des recettes et des dépenses selon les divers postes du budget, et de résultats de l'assistance selon le nombre de billets payés, non payés et à prix réduits".

L'organisme demande que les programmes que les compagnies veulent faire subventionner et le budget de chacune des pièces soient présentés l'automne précédant la saison afin que le Conseil puisse les étudier lors de sa réunion du mois de décembre.

"Chaque pièce sera subventionnée individuellement selon le budget soumis et les disponibilités du Conseil des Arts, pourvu qu'elle réponde aux normes du présent règlement. La subvention sera égale au total des subventions accordées à chacune des pièces; la compagnie pourra présenter, mais à ses risques et périls, les pièces non subventionnées".

D'autre part, les directeurs sont avertis que la subvention sera payée par versements et l'on conseille aux compagnies, et cela afin d'éviter que les déficits annuels s'ajoutent au déficit déjà accumulé, de combler leur déficit annuel à même les revenus prévus pour la saison suivante.

L'Association des directeurs de théâtre a déjà formé un comité chargé de faire certaines démarches auprès du Conseil. Les membres ne semblent pas réticents aux exigences sur le plan administratif et au système de subvention "à la pièce".

Toutefois, ils ont, paraît-il, tenté sans succès d'obtenir que le règlement concernant les créations n'entre en vigueur qu'en décembre 1970 afin de permettre à chacune des troupes intéressées de faire les représentations qu'elles jugent nécessaires.

Cette décision pourrait selon eux créer un sérieux préjudice à la création et on se demande si cela ne constitue pas une intrusion dans le domaine de la direction artistique et une forme indirecte de censure.

Ciné-Club International présente
NATHALIE WOOD RICHARD BREMMER RITA MORENO
14 ANS
GAGNANT DE 10 PRIX "OSCAR"
EN COULEURS
WEST SIDE STORY
En français
Admission pour ce spectacle
Adultes: $1.25
Etudiants: 75¢
Complément de programme
LES IMPRESSIONNISTES
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
NOTRE POLITIQUE
18 ANS
3 FILMS
A PRIX POPULAIRE
REPRESENTATION CONTINUELLE
A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald. 839-6553
Cette semaine - 18 ans
LES OISEAUX VONT MOURIR AU PEROU
Jean Seberg - Maurice Ronet - Couleurs
Aussi
SCOTLAND YARD AU PARFUM
Michael Crawford - Technicolor

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
18 ANS
Venez rencontrer Thérèse et Isabelle...
"Thérèse ET Isabelle"
...Une histoire d'amour
ESSY PERSSON ANNA GAEL
Tiré du roman de VIOLETTE LEDUC
Un film de RADLEY METZGER
2e film en couleurs
LES FORCENES

UN MONDE DE VIOLENCE ET DE PASSION ! "A LA FOIS CRUELLE ET TENDRE !"
BRUNO CREMER ALEXANDRA STEWART
Horaire: 1.00 - 3.00 - 5.05 - 7.05 - 8.55
14 ANS
bye bye barbara
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
2e GRANDE SEMAINE!
LES CONFESSIONS INTIMES D'UNE FEMME MODERNE...
2 FILMS EN COULEURS
SILVIA ET L'AMOUR
18 ANS Adultes
Couleurs
AU MÊME PROGRAMME
GUET-APENS à TEHERAN

IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
COULEUR
CLAUDIA CARDINALE HENRY FONDA
14 ANS
POINT NOIR
14 ANS
JULES DASSIN
TECHNICOLOR
Soirée 6.30 demain depuis 1.30
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

CE PROGRAMME QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE!
TA FEMME, CETTE INCONNUE
18 ANS Adultes
11e SEMAINE!
3ème partie
Alerte a la DROGUE
APRÈS MIRACLE DE L'AMOUR 1 et 2 VOICI LA DERNIÈRE PARTIE DE LA SERIE DES FILMS DU DR. OSWALT KOLLE EN COULEURS
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575

Seul l'humour n'est pas pornographique !
QBEC MY LOVE !
en Français
Anne Lauriault - Denis Payne
Jean-Pierre Carlier - Larry Kent
Un poulet chez nous: Q-BEC B.O.
4e SEMAINE !
18 Ans
Court métrage québécois
"POURQUOI C'EST FAIRE"
UN FILM DE RICHARD LAVOIE
En couleur
Spectacle complet 7.00 et 9.00
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

GAGNANT D'UN PRIX DE L'ACADEMIE...
MEILLEURS EFFETS VISUELS...
POUR TOUS
GREGORY PECK RICHARD CRENNA - DAVID JANSSEN
"MAROONED" Eastmancolor
SPECTACLE COMPLET 6h.15 et 8h.45
DEMAIN: 1h.15 - 3h.45 6h.15 - 8h.45
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

ENFIN en FRANÇAIS
KRAKATOA à l'est de Java
EN COULEURS
POUR TOUS
HERCULE contre les Moloches
GORDON SCOTT EN COULEURS
SPECTACLE COMPLET: 6h.45
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
LAIRET
1044, 3e AVENUE,
523-5050

LES CINEMAS ODEON
3e SEMAINE !
LES HOMMES VIVENT DANGEREUSEMENT!
POUR TOUS
PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD
Enfants moins de 12 ans 75¢ (Dimanche $1.50)
VIRAGES
2e FILM EN COULEURS ROCK HUDSON
"RENDEZ-VOUS EN SEPTEMBRE"
LE DAUPHIN
RICHARD BURTON
14 ANS
"QUAND LES AIGLES ATTAQUENT"
"WHERE EAGLES DARE"
En couleurs
aussi: "Le temps des amants"
EN COULEURS
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745
STATIONNEMENT INTÉRIEUR
Parc-Autos Paquet & Laliberté

l'apprentissage de la sexualité
18 ANS Adultes
l'initiation
CHANTAL RENAUD DANIELLE OUIMET
8e SEMAINE!
LA JOIE DE L'AMOUR
avec la participation de JACQUES RIBEROLLES • UN FILM EN COULEURS DE DENIS HEROUX
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300
SPECTACLE COMPLET 12.30 - 2.05 - 3.50 - 5.35 - 7.25 - 9.15
EGALEMENT A L'AFFICHE AU CINEMA SUIVANT
BEAUCEVILLE
BEAUCEVILLE

Bilan du 23e Festival de Cannes



"LEO THE LAST" — du cinéaste américain John Borman n'a pas reçu le Grand Prix malgré les pronostics qui le lui accordaient haut la main. Marcello Mastroianni que l'on voit ici aux côtés de Calvin Lockhart et Gemma Foster Jones dans une scène du film a remporté le prix de l'interprétation masculine mais pour un film italien "Drame de la jalousie" d'Ettore Scola. Ce film, pourtant classé gagnant au départ n'a reçu que le prix de la mise en scène.

CANNES (AFP) — "M.A.S.H", Etats-Unis, a remporté la Palme d'or du 23ème Festival international du film de Cannes.

D'autre part, "Enquête sur un citoyen", Italie, s'est vu attribuer le prix spécial du jury.

Quinze jours de compétition et de projections ininterrompues, près de 400 films, plus de 10,000 participants, le Festival de Cannes aura été, pour sa 23ème édition, aussi réussi que les précédents.

Son caractère, seul, a changé. Les vedettes de premier plan se font rares, les festivités exceptionnelles, la compétition moins primordiale. L'intérêt, en 1970, ne se porte plus comme il y a 10 ans sur ce qui entoure le cinéma, mais sur le cinéma lui-même, c'est-à-dire les films et leurs auteurs. Les uns comme les autres sont examinés pour leur valeur commerciale en même temps que leurs qualités artistiques.

Le critère, à Cannes, est finalement un critère d'esprit industriel: le produit doit être de bonne qualité et facile à vendre.

Le palmarès en témoigne, d'ailleurs: "M.A.S.H." est un film comique et habile voué à une large exploitation. "Enquête sur un citoyen", un film politique sous une forme policière, "Leo the Last" prévaut pour ses qualités purement cinématographiques, mais son caractère commercial est moins évident, d'où sa place de troisième plan. Les objectifs du marché du film en arrivent finalement à deteindre sur ceux de la compétition, ce qui amène les mauvaises langues à évoquer volontiers "l'alibi culturel" de la vocation cannoise.

M.A.S.H., qui a obtenu le grand prix du festival, est une comédie insolente et cruelle sur le comportement d'un corps médical de l'armée. L'histoire se passe pendant la guerre de Corée dans un "Mobil Army Surgical Hospital", hôpital de fortune volant où l'on opère les blessés du champ de bataille voisin.

Trois jeunes chirurgiens, toujours tachés de sang par leur dernière opération, passent leurs moments de répit à poursuivre les infirmières. L'une d'elle prétend garder sa dignité: il lui en coûte une série de mésaventures humiliantes du plus haut effet comique. Il y a autre chose aussi dans "M.A.S.H.": une satire de l'administration militaire et surtout une démystification de la guerre.

Le film a été réalisé par Robert Altman, réalisateur américain d'une quarantaine d'années, dont le premier film, "Cold Days in the Park", était passé inaperçu. Le producteur en est Ingo Preminger, frère du réalisateur Oto Preminger, qui présentait à Cannes "Dis-moi que tu m'aimes Junie Moon." Le scénario a été adapté par Ring Lardner d'un best-seller de Richard Hooker.

La projection de "M.A.S.H." a été récemment interdite aux Etats-Unis dans les garnisons militaires.

PRIX DU JURY

"Enquête sur un citoyen au-dessus de tout soupçon" d'Elio Petri, grand prix spécial du jury, est une violente attaque contre la police tandis que "Leo the Last", prix de la mise en scène, raconte la libération d'un aristocrate blanc confronté aux réalités de la vie dans un Ghetto noir.

Dans le film d'Elio Petri qui vient d'être couronné à ce dernier festival, Gian Maria Volonte incarne un commissaire de police, jeune actif et pénétré de son métier. Il a pour maîtresse Florinda Bolkan, une bourgeoise, paresseuse et sensuelle. Il lui tranchera la gorge après avoir découvert qu'elle l'a trompé avec un jeune contestataire, et devenu criminel, mènera l'enquête sur son propre crime. Avec insolence, il accumulera les preuves de son meurtre devant ses collègues qui hésitent à l'arrêter . . .

"Leo the Last" de John Boorman, que beaucoup s'attendaient à voir couronner, est une sorte de parabole sur l'extinction de l'aristocratie au profit des démocraties modernes. Leo, interprété magistralement par Marcello Mastroianni, est l'héritier sans couronne d'un royaume devenu république socialiste. Il gagne l'Angleterre et s'installe dans la demeure familiale qui se trouve maintenant dans un quartier noir. Rêveur plutôt timoré, il se plonge dans l'ornithologie à laquelle l'arrachent, de temps en temps, ses amis de la haute société, sa cousine Margaret, Lazlo, un avocat, et David, un médecin mondain. Il assiste ainsi à une soirée qui se transforme en orgie où l'on fête le divorce de Margaret. Mais du jour où Salumbo, un ami noir, vient chercher refuge chez lui et à cause du tollé général des Blancs comme des Noirs, Leo est transformé et libéré. Ce film est le quatrième de John Boorman qui s'était déjà fait connaître avec "Le point de non-retour".

En ce qui concerne l'interprétation, le festival a distingué samedi une inconnue et consacré un talent déjà fort connu. Ottavia Piccolo, grand prix d'interprétation féminine, n'a paru qu'à deux reprises sur les écrans cinématographiques et de son propre aveu, elle préfère le théâtre. Hormi "Mettello" qui lui a valu sa récompense, elle avait tenu, il y a quelques mois à peine, le rôle principal dans "Serafino" de Pietro Germi.

Novice en matière de cinéma, Ottavia Piccolo, 20 ans, l'est beaucoup moins dans le domaine du théâtre. Ayant débuté sur les planches à l'âge de huit ans dans "Miracle en Alabama", elle n'a depuis cessé de jouer sur toutes les scènes d'Italie au sein du "Teatro Libero". Paris l'accueillera prochainement au Théâtre des Nations où elle doit se produire avec sa troupe.

Marcello Mastroianni ("Leo the Last" et "Drame de la jalousie") est en revanche un habitué des récompenses.

Après avoir obtenu, en effet, à quatre reprises le "Ruban d'argent de la critique italienne" pour "Dolce Vita", "Les nuits blanches", "Days of Love" et "Divorce à l'italienne', il a reçu en 1965 le prix du meilleur acteur de l'année au festival de Saint-Sébastien pour "Casanova 70".

Mastroianni a fait ses débuts au théâtre en 1948 aux côtés de Giulietta Massina, devenue depuis l'épouse de Federico Fellini. Mais ce n'est que dix ans plus tard qu'il obtiendra la consécration avec la Dulce Vita de ce même Fellini. Quadragénaire de charme (46 ans), l'acteur a tourné 24 films avec les plus grands metteurs en scène italiens et même anglais. Marié à une ancienne actrice, il est père d'une fille de 17 ans et habite dans les environs de Rome. Il y a quelques jours, à l'issue de la projection de "Drame de la jalousie", il répondait à un journaliste: "Le prix du meilleur acteur? Pourquoi pas, cela me ferait plaisir, mais surtout je connais quelqu'un qui serait très heureux de cette récompense, ma mère".

Mécontentement de Miguel Angel Asturias

CANNES (AFP) — Miguel Angel Asturias, président du jury du Festival n'était pas content. Il n'a pas assisté à la soirée de clôture. Il a dit souffrir d'un refroidissement. Dans la soirée, après la proclamation du palmarès, le romancier sud-américain a "regretté d'avoir été obligé de se ranger à l'avis de la majorité des jurés quant à la désignation du film américain "MASH" comme Grand Prix".

Selon lui la qualité du film — "C'est un bon film" a-t-il dit — n'était pas en cause. "A mon avis, a-t-il ajouté d'autres oeuvres comme par exemple "Des fraises et du sang" lui étaient supérieures et dans le fond et dans la forme".

Tout comme son président, un autre juré, Mme Christine Gouze-Renal a dans une interview "regretté le choix du film américain comme Grand Prix".

"M. Asturias et moi-même, a-t-elle déclaré, nous sommes battus en vain tout au long de la matinée contre ce choix-là".

Palmarès officiel

CANNES (AFP) — Le palmarès officiel du 23ème Festival de Cannes:

—Grand Prix international du Festival de Cannes (anciennement palme d'or) à "MASH" de Robert Altman (Etats-Unis).

—Grand Prix spécial du jury "Enquête sur un citoyen au-dessus de tous soupçons" d'Elio Petri.

—Prix d'interprétation masculine: Marcello Mastroicnni, un rôle dans "Drame de la jalousie".

—Prix d'interprétation féminine: Ottavia Piccolo pour son rôle dans le film "Metello" (Italie).

—Prix de la mise en scène "Leo the last" de John Boorman (Etats-Unis).

—Prix de la première oeuvre "Hoa Binh" de Raoul Coutard (France).

—Deux prix du jury ont été également décernés à "Strawberry Statement" (Etats-Unis) et au film "Les Faucons" (Hongrie).

Prix de la Fédération de la Presse

CANNES (AFP) — La Fédération Internationale de la Presse cinématographique a décerné son prix 1970, au long métrage italien "Enquê e sur un citoyen" de Elio Pietri.

C'est pour "le courage civique, la qualité du scénario et la recherche d'un langage et d'un style cinématographique nouveau" que cette récompense a été décernée au film italien projeté le premier jour de la compétition.

Prix Luis Bunuel

Le Prix Bunuel décerné par la critique cinématographique de Madrid et de Barcelone, a été attribué au film brésilien "Azyllo Nuito Louco" (L'Aliéniste) de Nelson Pereira Dos Santos.

Le prix a été décerné à ce film pour "son ouverture idéologique et sa nouveauté esthétique".

Pas de Grand Prix du court-métrage

CANNES (AFP) — Le jury des films de court métrage du Festival a estimé à l'unanimité que leur Grand Prix 1970 ne pouvait être attribué du fait de la qualité moyenne des films projetés.

Par contre, ce même jury a décerné un prix au film, "Magic Machines" (Etats - Unis) de Bob Curtis, pour la "candeur poétique et joyeuse qui émane du sujet". En outre, il a également décerné une mention à Et Salammbo" (Tunisie) de Jean - Pierre Richard pour "la valeur qu'apporte l'évocation du passé".

Citations de l'Office catholique

CANNES (AFP) — L'Office catholique international du cinéma qui, contrairement aux années précédentes, ne décernera de prix à aucun festival international, a tenu cependant à souligner dans un communiqué quelques-uns des aspects positifs de la manifestation cinématographique.

D'une part, l'office "s'est réjoui de ce que le Festival de Cannes ait contribué à donner leurs chances aux réalisateurs de l'ensemble des pays producteurs de films". D'autre part, il a constaté avec satisfaction "que des films de qualité retracent les situations les plus défavorisées dans le monde du film, notamment "Elise et la vraie vie", du Français Michel Drach, et "Metello" de l'Italien Bolognini.

L'OCIC, dans son communiqué, a cité également le film français "Hoa Binh" pour "son témoignage sur les victimes du racisme, les personnes âgées et l'enfance".

De son côté, le Centre International Evangélique du Film (inter-films) a décerné, plur la première fois, ses récompenses au festival. "Harry Munter", du Suédois Kjell Grede, a reçu le premier prix. La recommandation spéciale du Centre Evangélique a été au film "Hoa Binh" du Français Raoul Coutard.

Le cinéma italien grand vainqueur

CANNES (AFP)—Le cicéma italien est sorti aujourd'hui grand vainqueur du Festival de Cannes. Trois des quatre films qui l'ont représenté dans la compétition figurent au palmarès. Il s'attribue ainsi les trois-quarts des récompenses parmi les plus recherchées.

Le prix spécial du jury, considéré à Cannes comme l'équivalent de la palme d'or, a été pour "enquête sur un citoyen" du réalisateur Elio Petri. Marcello Mastroiani, et ce n'est pas une surprise, s'es vu attribuer le prix de l'interprétation masculine pour son rôle truculent dans le "Drame de la jalousie" de Ettore Scola. Enfin, Ottavio Piccolo, héroine de "Metello" de Mauro Bolignini, a été sacrée meilleure actrice. sa désignation a été une demi-surprise. Les noms de Monika Vitti, encore une italienne, et Marie-José Nat, la française, avaien été en effet le plus souvent cités avant la proclamation du palmarès.

Son triomphe, l'Italie l'a incontestablement mérité cette année. Elle fut la seule, avec les Etats-Unis, à avoir présenté à Cannes une sélection homogène et de réelle valeur.

Les Etats - Unis, pour leur part, ont réussi à décrocher la palme d'or avec MASH de Robert Altman. Cette récompense suprême n'a pas été acquise sans mal. C'est à l'issue de discussions laborieuses, et même orageuses, que les jurés on fini par le désigner.

FRANCAIS

Le cinéma français et celui des pays de l'Est sont sortis très amoindris de la confrontation. Le prix de la première oeuvre qui a été décerné au film français "Hoa Binh" de Raoul Coutard n'a qu'une valeur de consolation, tout comme le prix du jury qui a été décerné au hongrois "Mes faucons".

Les festivaliers, enfin, on accueilli avec une réelle surprise la récompense, secondaire selon eux, qui a été attribuée à l'Anglais "Leo the Last", de John Boorman, film qu'ils considèrent depuis plusieurs jours déjà comme le meilleur de tout le festival. Les jurés n'ont guère été d'accord avec eux. Ils ne lui ont décerné que le prix de la mise en scène.

palais montcalm
les 23 et 24 mai, à 8h.30
"Le spectacle de l'année"

LAUTREC '70
Une production CJRP 1050 RADIO PROVINCIALE
BILLETS EN VENTE AU GUICHET $2.50 à $4.50

Directement de 'MUNICH'
le seul - l'unique
"SEPP MAYER"
et son authentique
MUSIQUE BAVAROISE

vous invite au
vrai restaurant Allemand
"LILI MARLENE"
2e étage du
BARIL D'HUITRES
796 est, St-Joseph
"DANSE" CHANT-MUSIQUE BAVAROISE
• CHOUCROUTE (3 sortes)
• BIERES ALLEMANDES
• METS ALLEMANDS
• DEMI-POULETS B-B-CUE
• SERVEUSES ALLEMANDES
• Pas de couvert
• Pas de minimum
Ouvert de 5h. p.m. à 1h. a.m.
et dimanche de 4h. p.m. à minuit. (fermé le lundi).
Notre
"COCKTAIL LOUNGE"
est rouvert tous les jours de
11h.30 a.m. à la fermeture

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
En vedette cette semaine
★ RENEE
MARTEL
ET SES MUSICIENS
• Dimanche à 4 hres, spectacle pour les jeunes
• Piscine intérieure chauffée de 8h. a.m. à 2h. a.m.
• Mercredi, soirée des dames. Entrée gratuite.
• Danse avec les AZZURRO
• Tous les vendredis "Soirée deux pour un"
Pour réserver: 663-3503

à L'HOTEL JEAN-TALON
Chez Gérard
Brasserie Jean-Talon
LA CHASSE-GALERIE

LA PREMIERE BRASSERIE POUR DAMES ET MESSIEURS
• Orchestre Bavarois
• La meilleure cuisine allemande et française
Spécialité:
"LA CHOUCROUTE GARNIE"
Tél.: 529-7683
Le plus sensationnel
DISCO-CLUB DE L'AMERIQUE
Tél.: 522-3584
Stationnement facile

Les sensationnels
BARONETS
Pierre Labelle
René Angélil
Comédiens-fantaisistes

En vedette au...
Bal Tabarin
550 de la Couronne
Réservations: 524-6200/Danse entre les spectacles

VENTE TOURBILLON
ELLE EST EN COURS TOUTE LA SEMAINE
jusqu'à samedi le 23 mai
à nos deux magasins de
QUEBEC et CHARLESBOURG
Suivez vos joutes de hockey durant les éliminatoires avec un formidable
TELECOULEUR '70
RCA
• TELECOULEUR 25 POUCES
• SEMI-TRANSISTOR
• PLAN DE PROTECTION 5 ANS
• FINI NOYER BOIS VERITABLE
• VHF et UHF

PRIX SUGGERE $719.95
SPECIAL
$599.95
EN PLUS: ALLOCATION D'ECHANGE DE $50 - $75 - $100 SELON LA CONDITION DE VOTRE APPAREIL

Ameublement complet
comprenant:
MOBILIER DE CUISINE
8 morceaux
MATELAS et SOMMIER-CAISSE
REG. $1800.00
SPECIAL
$1268.00
MOBILIER DE SALON
8 morceaux
MOBILIER DE CHAMBRE
8 morceaux
CUISINIERE
BELANGER
30", automatique
Garantie 2 ans
REFRIGERATEUR
BELANGER
14 pieds cubes
Garantie 2 ans
• VOTRE DERNIERE CHANCE AVANT LA RESTRICTION DU CREDIT •
HEURES D'AFFAIRES: Du lundi au mercredi: 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi et vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: de 9h. a.m. à 5h. p.
TREMBLAY & BERGERON MEUBLES
(RADIODISC INC.)
301 DE LA CANARDIERE, QUE.- TEL.: 523-7760 / 245, 71e RUE EST, CHARLESBOURG - TEL.: 626-1102 et 626-1108
• Aucun comptant • 36 mois pour payer
ENSEMBLE CONTINENTAL
36 pouces et 39 pouces;
tête et pattes
$54.68
MOBILIER DE SALON
2 morceaux
Rég. $249
$138.68
FAUTEUIL BERCANT
Vinyle ou matériel
Rég. $49
$28.68
TELEVISEUR COULEUR
Prix à partir de
$368.68
TELEVISEUR
noir & blanc - Ecran 12 pouces
Rég. $149 - Spécial
$119.68

Climat d'indécision à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été étroitement irrégulière à la Bourse de New York, hier. Le marché après avoir progressé à l'ouverture de la séance sur la lancée de vendredi, a perdu ses gains initiaux pour évoluer jusqu'à la clotûre aux alentours de son niveau précédent.

La possibilité d'une nouvelle hausse des taux d'intérêt, soulignée hier matin par le président du conseil de la Réserve fédérale, M. Arthur Burns, a pesé sur la tendance. Les affaires ont été peu actives.

Le ton a été modérément soutenu aux compagnies aériennes, aux pharmaceutiques et aux tabacs. Les produits chimiques ont progressé ici et là. Du Pont de Nemours, notamment, s'est raffermi. Les électroniques et les sidérurgiques ont été en majorité en hausse.

La tendance a par contre été lourde aux cuprifères. Les matériaux de construction, les ordinateurs, les mécaniques et les automobiles se sont effrités. Les fluctuations ont été irrégulières aux alimentaires, marquées par une baisse de General Foods et une avance de Quaker Oats. Les aérospatiales et les pétrolières n'ont guère enregistré de variations sensibles.

En clotûre, l'indice des industrielles de Dow Jones s'inscrivait à 702.81 en hausse de 0.59 point, celui des transports à 148.52 en hausse de 0.86 et celui des services publics à 103.78 en hausse de 0.60. Un total de 8,280,000 actions ont changé de main dont 990,000 au cours de la dernière demi-heure.

Indices officiels de la Bourse de New York:

Indice général: 42.16 en hausse de 0.52.

Indice des industrielles: 43.91 en hausse de 0.02.

Indice de la finance: 55.16 en baisse de 0.11.

Indice des transports: 30.22 en hausse de 0.21.

Indice des services publics: 35.67 en hausse de 0.06.

Primauté d'un nouvel état d'esprit pour donner au Québec un climat propice au progrès économique

— Raymond Vachon

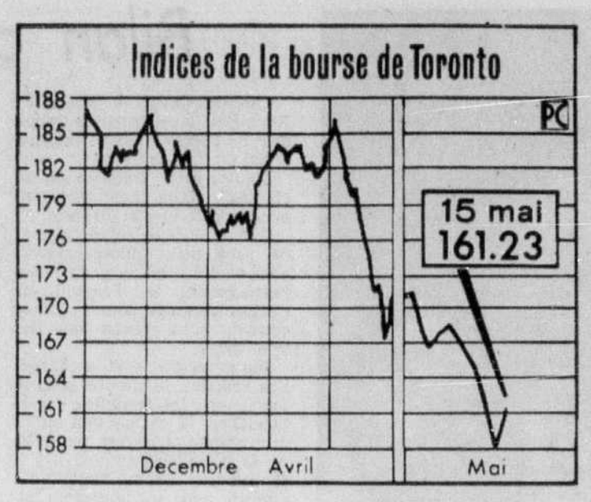
Parlant du rôle que les Caisses d'épargne et d'entraide économique jouent dans une quarantaine de comtés du Québec où elles font office de sociétés régionales de développement et de financement, le vice-président de l'Entraide économique de Thetford-Mines, M. Raymond Vachon, a insisté sur la primauté d'un nouvel état d'esprit pour donner au Québec un climat propice au progrès économique sous toutes ses formes.

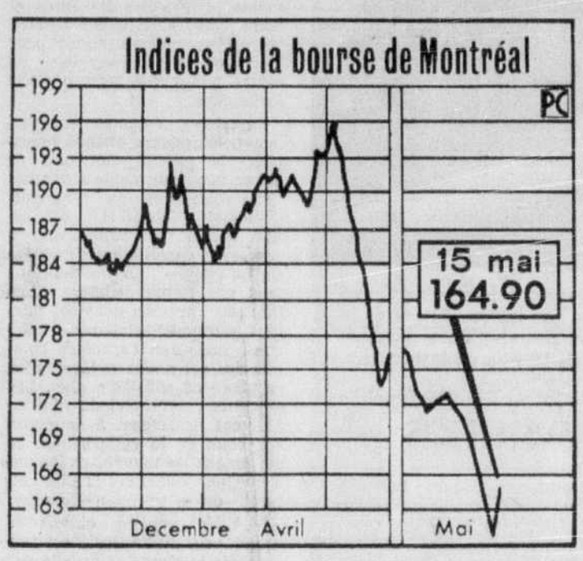
Voici comment M. Vachon a posé le problème: "Qu'est-ce, au juste, que la promotion industrielle? Est-ce la recherche à l'extérieur de nouvelles industries dont l'implantation en milieu québécois augmentera le prospérité collective? Ou l'amélioration des industries existantes? Serait-ce la fondation d'industries nouvelles grâce aux capitaux du milieu.?"

"La promotion industrielle résume tout cela, évidemment.

Toutefois, on peut dire qu'elle reflète à l'origine, un état d'esprit, une situation qui vient de ce qu'une région, tout entière, a compris que le progès économique dépend des efforts qu'on y consacre; un état d'esprit qui, laissant de côté toutes les petites mesquineries, permet aux gens de se serrer les coudes et de travailler, en commun, pour un même but."

"Un état d'esprit, a poursuivi M. Vachon, qui crée, chez les gens, le goût de la participation personnelle et financière; qui permet d'unir les autorités municipales, les syndicats et autres éléments du milieu; qui fait comprendre que la promotion industrielle doit d'opérer, en premier, à partir d'un mouvement venant de l'intérieur; un état d'esprit, enfin, qui nous indique, avec clarté, que les solutions aux difficultés de croissance arrivent rarement servies sur un plateau d'argent."





RELEVEMENT PARTIEL DE LA COTE — Les Bourses de Toronto et de Montréal ont fait meilleure contenance vendredi dernier, mais la reprise n'a pas suffi à éliminer les pertes enregistrées au cours des quatre séances précédentes; aussi, la cote marquait-elle des reculs assez sensibles pour l'ensemble de la semaine. A Toronto, la moyenne des industrielles s'inscrivait, à la fermeture des affaires, vendredi dernier, à 161.23, soit une baisse nette de 6.16 points, par rapport au palier existant à la fin de la semaine précédente. Au cours de la même période, la moyenne des industrielles à Montréal a été ramenée de 171.71 à 164.90, ce qui représente un recul de 6.81 points.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Amerada Hess Corp.: dividende de 7 1-2 cents l'action, payable le 25 juin, inscription le 11 juin.

Aluminium du Canada, Ltée: 25 cents l'action privilégiée à 4 pour cent, le 1er septembre, inscription le 7 août; 56 cents l'action privilégiée à 4 1-2 pour cent, le 31 août, inscription le 7 août.

Columbia Cellulose Co. Ltd.: 30 cents l'action privilégiée à $1.20, le 30 juin, inscription le 8 juin.

Canadian Utilities Ltd., 42 1-2 cents, le 28 mai, inscription le 15 mai.

Calgary Power Ltd.: 20 cents l'action ordinaire; $1.25 l'action privilégiée à 5 pour cent; $1.35 l'action privilégié à 5.4 pour cent; tous le 1er juillet, inscription le 2 juin.

Bow Valley Industries Ltd., 5 cents, le 29 mai, inscription le 15 mai.

Cominco Ltd., 70 cents, le 19 juin, inscription le 22 mai.

General Development Corp.: dividende de 2 pour cent, le 29 juin, inscription le 28 mai.

Silknit Ltd. 20 cents l'action ordinaire; 50 cents l'action privilégiée à 5 pour cent; tous deux le 15 juin, inscription le 29 mai.

Thomson Newspapers Ltd., 7 1-2 cents, le 15 juin, inscription le 22 mai.

Union Gas Co. Ltd.: 69 cents l'action privilégiée de série A à 5 1-2 pour cent; 75 cents l'action privilégiée de série B à 6 pour cent; tous deux le 30 juin, inscription le 5 juin.

Goodyear Tire and Rubber Co.: 50 cents l'action privilégiée à 4 pour cent, le 31 juillet, inscription le 10 juillet.

Laurentide Financial Corp. Ltd.: 31 1-4 cents l'action privilégiée à 6 1-4 pour cent, le 30 juillet, inscription le 19 juillet.

Pato Consolidated Gold Dredging Ltd.: Dividende de 10 cents l'action, payable le 12 juin aux actionnaires enregistrés le 22 mai.

Imperial Tobacco Co.: dividende de 17 1-2 cents l'action, payable le 30 juin aux actionnaires inscrits le 29 mai.

Inter-City Co. Ltd.: dividende de 25 cents l'action, payable le 15 juin aux actionnaires enregistrés le 15 mai.

L'industrie du cuivre pourrait perdre une partie de son marché

NEW YORK (PA) — Le Bureau national des normes à long termes aux Etats-Unis s'interrogeait la semaine dernière sur le potentiel de la demande de cuivre. Dans une étude des perspectives de l'industrie du métal rouge, le Bureau souligne que d'autres matériaux pénètrent déjà sur les marchés occupés par le cuivre et cela en raison principalement du prix élevé du métal. C'est ce que rapporte l'"American Metal Market", le quotidien de l'industrie métallurgique.

L'étude affirme que la difficulté de pénétrer dans l'industrie du cuivre, face à la hausse des coûts de revient et à la nécessité de disposer d'une exploitation intégrée pour rencontrer la concurrence, peut avoir un impact significatif sur les prix.

Quoi qu'il en soit, la demande de cuivre demeure soutenue et les consommateurs continuent à réclamer chaque livre de métal disponible.

D'autre part, l'industrie du zinc a réduit sa production à la suite du fléchissement de la demande. La société Amaz Lead and Zinc Inc., une filiale de l'American Metal Climax, a déclaré la semaine dernière qu'elle a baissé de neuf pour cent la production de zinc dans ses installations de Blackwell, dans l'Oklahoma.

Dans le secteur de l'acier l'US Stell Corp. a suivi l'exemple de la Bethlehem Steel Corp. qui a augmenté le prix des tôles d'acier. US Steel, le plus gros producteur d'acier à travers le monde, a même annoncé une hausse plus importante que son concurrent, ce qui ouvre la voie à une majoration des prix dans toute l'industrie.

Voici les prix des principaux métaux à la fin de la semaine dernière:

Cuivre — 60 à 60 1-4 cents la livre, livré; métal étranger 72.26 cents la livre, à New York (prix nominal).

Plomb — 16 1-2 cents la livre à New York; 16.30 cents la livre à Saint-Louis.

Zinc — 15 1-2 cents la livre a l'est de Saint-Louis; 16 cents à New York.

Aluminium — 29 cents la livre, en lingots, excluant les alliages, livré.

Antimoine — 1.78 la livre en vrac d'une teneur de 99.5% en lots de wagons à l'usine du producteur.

Magnésium — 35.25 à 36 cents la livre, en lingots.

Minerai de manganèse — $53.00 à $57.00 l'unité de tonne, avec une teneur minimum de 45 à 50%.

Nickel — $1.28 la livre, en cathodes électrolytiques à Port Colborne, Ontario.

Platine — $130. à $135.00 l'once.

Minerai de tungstène — $43.00 l'unité de tonne courte, droits non compris.

Mercure — $450.00 le contenant de 76 livres à New York.

Argent — $1.68 l'once à New York; 168 pence à Londres.

Etain — $1.82 la livre à New York.

Marchés fermés

Les principaux marchés financiers et commerciaux à travers le Canada étaient fermés hier à l'occasion de la fête de la reine. La Bourse de Montréal, la Bourse Canadienne, la Bourse de Toronto, la Bourse des céréales de Winnipeg ainsi que les différents marchés aux bestiaux et aux denrées étaient donc inactifs.

La Bourse de New York et la Bourse Américaine étaient ouvertes comme à l'accoutumée.

McINTYRE
PORCUPINE MINES LIMITED

DIVIDENDE No 227

Avis est par la présente donné qu'un dividende (No 227) de cinquante cents (50¢) par action, en argent canadien, sur les actions en cours de la compagnie, sera payé le 1er juin 1970 aux actionnaires inscrits aux livres à la fermeture des affaires le 19 mai 1970.

Par ordre du bureau de direction
F. T. McKINNEY
Secrétaire de la Compagnie

Daté à Toronto, Ontario, ce huitième jour de mai 1970.

A vendre
BUREAU DE COURTIERS D'ASSURANCES
Volume: $350,000
40% autos, 60% autres Ecrire au:
Dépt 3193, Le Soleil.

Les clubs de placement

par Kent MANT
du Toronto Telegram

Au cours de la semaine dernière, les Bourses de Toronto et de Montréal ont atteint leurs plus bas niveaux depuis près de deux ans. A la Bourse de New York, la cote est tombée à son plus bas palier depuis près de sept ans.

En même temps, la Banque du Canada, qui n'a pas tardé à suivre l'exemple de plusieurs banques américaines de moindre importance, a abaissé son taux d'escompte — le taux auquel elle avance des fonds aux banques à charte, ce qui n'arrive pas tellement souvent. L'annonce d'un changement du taux d'intérêt de la banque centrale est normalement un indice de nouvelles conditions sur le marché monétaire.

C'est le gouverneur de la Banque du Canada, M. Louis Rasminsky, qui a annoncé que le taux d'escompte était réduit de 8 à 7 1-2 pour cent, à partir du 12 mai. Il a précisé que cette décision rapprochait davantage le taux d'escompte du niveau actuel des taux d'intérêt à court terme sur le marché.

La décision de la banque centrale a provoqué un léger raffermissement des cours des obligations, mais n'a eu aucun effet apparent sur le comportement des marchés boursiers.

En fin de compte, aucune tendance définie n'a résulté de toute cette activité et il faut en attribuer la cause, principalement à plusieurs autres facteurs imprévus qui inquiètent les investisseurs. Mentionnons entre autres la guerre au Vietnam, les manifestations des étudiants et les restrictions monétaires.

Un autre élément défavorable, c'est l'inquiétude au sujet des perspectives économiques; apparemment, personne ne sait vraiment où nous nous dirigeons.

Les clubs de placement et les fonds mutuels qui disposent continuellement de fonds en quête de placement trouvent que le marché est plus mystérieux que jamais auparavant. L'homme de la rue partage le même point de vue, si, évidemment, il exerce un emploi rémunérateur.

Une maison de placement a éclairci quelque peu la situation au profit de ses clients qui désirent se protéger contre le risque de la baisse. A cette fin, cette société a complété récemment une étude sur les stocks à revenus élevés, étude qui s'avère d'une grande utilité en cette période d'instabilité des marchés boursiers, dit-elle.

Les stocks à haut rendement dont les dividendes sont bien protégés par les bénéfices représentent une bonne protection contre la baisse des cours boursiers, estime cette maison de placement.

C'est particulièrement vrai dans les temps actuels, où les taux d'intérêt semblent avoir plafonné et une certaine détente se dessine, dit-elle.

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerjt	.50a	5	12	11¾	12	
Aeronca	.20g	1	10⅞	10⅞	10⅞	+ ¾
Asamera	O	90	10⅞	10⅜	10⅜	— ⅜
BanffO		19	8	7⅞	7⅞	— ⅛
Barnes		4	9¼	8⅞	9¼	+ ⅛
Beth	.30r	2	6½	6½	6½	
Braxcan	1a	56	12⅞	12½	12½	— ¼
Camp	Ch	64	11	10⅝	10⅝	— ⅜
CdnExp						G&O
		18	3 13-16		3½	3¾	+ ⅜
CdnGrid		25	7⅜		6⅞	7	+ ⅛
CdnHome		35	5 15-16	5	13-16	5 15-16	+ ⅛
C Javelin		27	11¼		10½	10⅞	+ ⅛
CdnMarcon		23	3⅝		3	3⅛	+ ⅛
CdnSup		3	22⅝		22⅛	22⅝	+ ⅛
Creole	2.60	16	28		26⅝	28	+1¼
CubicCp		8	11⅜		11¼	11⅜	+ ⅛
Digital		234	75⅞		73½	75⅞	+1⅝
Dome	Pet	26	45		44⅜	44⅝	— ⅛
Domtar	.60a	7	13⅝		13½	13½	— ⅛
Dynalec		52	6		5½	5⅝	+ ⅛
Fed	Res	38	4⅞		4⅝	4⅝	+ ⅛
FischPrt	.63f	13	15⅜		15¼	15⅜	— ⅛
FordCan	2	z20	53½		53¼	53½	+ ⅛
Genisco		2	3⅜		3⅜	3⅜	— ⅛
GiantYl	.40	38	8⅝	8	3-16	8⅝	+ ⅛
Husky	Oil .15	15	9		8⅝	9	+ ⅛
Im	Oil .50a	15	17¼		16¼	16⅜	— ⅛
IrvinI	.46f	6	5⅞		5⅞	5⅞	— ⅛
KaiserIn	.38t	151	15⅜		15⅛	15⅜	— ⅛
Kilem	.75g	16	6		5⅝	5⅝	— ⅛
LeasData	wt	332	4⅝		4¼	4¼	— ⅛
LTVAer	.80	270	8⅞		8¾	8⅞	+ ⅛
LTVEl		10	4¼		4	4	— ⅛
LTVLi		4	2½		2⅜	2½	+ ⅛
McCrory	wt	3	5¼		5¼	5¼	+ ⅛
Merrill	I	63	2¼	2	1-16	2 3-16	+ ⅛
MohawkA		13	4⅜		4⅛	4⅛	+ ⅛
MolybdCan		11	4⅜		4	4⅜	+ ⅛
Molybd	1.96f	210	37¼		35⅝	37	+1½
NCdn	Oils	32	5⅞		5⅝	5⅝	
PeelEl		17	10½		9⅝	9¾	— ⅛
PEPI	Inc	15	31¼		30⅜	31¼	+1¼
PlantInd		11	15⅜		15¼	15⅜	+ ⅛
RichfordInd		1	6⅜		6⅜	6⅜	+ ⅛
RioAlg	.40	1	17⅜		17¼	17¼	— ⅛
ScurryRain		62	16¼		15⅝	15⅞	+ ⅜
ShattDenn		13	4⅝		4⅜	4⅝	+ ⅛
SlickCp	.32	62	12⅜		11⅝	12	— ⅛
Solitron	.22	177	23½		21½	21⅞	—1⅛
Stanrk		32	1⅞		1⅝	1⅝	— ⅛
SterPrec	.25f	31	4¼		3⅞	4	
Syntex	.40b	426	26⅝		26¼	26⅜	+ ⅜
Teen	Tp	35	3⅝		3¼	3½	— ⅛
Techcol	.40b	12	11		10⅝	10⅝	
Telefl	.40	2	8½		8⅝	8⅝	+ ⅛
Tonka	.40	7	21¼		20⅝	21¼	+1
ToolRE		22	13⅛		12⅜	13	+ ⅛
Trnsair	.02g	14	4⅛		4⅛	4⅛	
Unit			Amb				.07e
		x65	3 9-16		3¼	3 9-16	+ ⅛
Vernit		79	8¼		7⅞	7⅞	— ⅛
WnNuclear		20	7⅜		7⅛	7¼	+ ⅛

Volume des transactions : 2,550,000 actions.

dépôts garantis
8 1/2 %
à 2 ans

5 ans..... 8 3/4%
3 à 5 ans..... 8 3/4%
1 à 3 ans..... 8 1/2%
270 à 364 jours.... 7 7/8%
180 à 269 jours.... 7 3/4%
90 à 179 jours.... 7 1/2%
60 à 89 jours.... 7 1/2%
30 à 59 jours.... 7 1/2%

FIDUCIE Prêt et Revenu
siège social à Québec

CERTIFICAT DE DÉPÔT GARANTI
S.V.P. remplir et adresser votre chèque à:
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
QUÉBEC/850 Place d'Youville/Tél.: 529-6821/Jean-Guy Fillion
MONTRÉAL/225 St-Jacques/Tél.: 288-1221/Roland Hamel
Montant: $..... Durée ..... ans
Nom.....
Adresse.....
Minimum: $500.00. Un certificat officiel vous sera transmis.
S-5-70

9% Crédit Foncier Franco-Canadien
Fondé en 1880
Actif 231 000 000
Capital et réserves 44 000 000
Obligations 3 à 5 ans
1 an 8 1/4%
2 ans 8 1/2%
Interêts payables semi-annuellement
Obligations à interêts composés
1 an 8 1/4%; 2 ans 8 1/2%; 3 à 5 ans 8 3/4%
Montant minimum $500
1135, chemin St-Louis, Québec 6
681-0277

La présidence à M. Jean Rheault

MONTREAL — M. Jean Rheault, vice-président de la maison Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée, de Montréal, devient le président du Chapitre du Québec de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, pour le terme 1970-71. Il succède à M. J.-A.-S. Penny, vice-président et administrateur de Royal Securities Corp. Ltd. de Montréal.

Les nouveaux membres du comité exécutif pour le Chapitre du Québec sont: MM. Gilles Bédard, de J.-T. Gendron Inc., André Laflamme, de J.-E. Laflamme Limitée; Pierre Brunet, de J.-L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée; J.-P. Massé, de Grenier, Ruel & Cie Inc.; Pierre Giroux, de Bélanger Inc.; J.-G. Roy, de Nesbitt, Thomson & Company Limited et B.-A. Goad, de la firme Greenshields Inc.

PARIZEAU, WHITE & ASSOCIES, INC.
Gérard Parizeau,
Gérard White,
Paul Audet,
Marcel Hainault,
Claude White,
Michel Parizeau
COURTIERS D'ASSURANCE AGREÉS
Expertise et administration de portefeuilles d'assurances générales
Assurance-vie
assurances collectives
et caisses de retraite
500 est, Grande-Allée, Québec — Tél.: 529-5381

Financement à terme.
Location d'équipement.
Deux besoins... une seule source: RoyNat

Pourquoi frapper à plusieurs portes quand vous pouvez obtenir de RoyNat un prêt global de $25,000 à plus d'un million pour réaliser vos projets d'expansion?
De même, RoyNat peut acheter à votre intention de l'équipement d'une valeur de $25,000 ou plus... et vous le louer!
Quels que soient vos besoins, nos spécialistes en financement et en location sauront y répondre.
Communiquez avec le bureau RoyNat Ltée de votre région ou procurez-vous une brochure explicative à toute succursale de:
La Banque Royale du Canada
Banque Canadienne Nationale
Canada Trust
Montreal Trust Company
Trust Général du Canada

RoyNat
Financement d'entreprises
Halifax/Québec/Montréal/Toronto
Hamilton/London/Winnipeg
Regina/Calgary/Edmonton
Vancouver

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

			Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Canada 1er juil.	5	1970	99½	100
Canada 1er oct.	6¾	1970	99½	100
Canada 1er avril	6	1971	99	99½
Canada 1er avril	7¼	1972	100	101
Canada 1er sept.	4¼	1972	94½	95
Canada 1er avril	7	1973	99½	100
Canada 1er déc.	6¼	1973	96	97
Canada 1er oct.	8	1974	100½	101½
Canada 1er avril	7¼	1974	99	100
Canada 1er oct.	5½	1975	90¼	91¼
Canada 1er juin	3¼	1976	78¼	80¼
Canada 1er août	5½	1980	81¼	83¼
Canada 1er sept.	4½	1983	69⅜	71¼
Canada 1er mai	5¼	1990	70¼	72¼
Canada 1er sept.	5¾	1992	75¼	77¼
Canada 1er oct.	6½	1995	81¼	83¼
CN 15 déc.	5½	1971	97	97¾
CN 1er fév.	4	1981	71¼	72¾
CN 1er janv.	5¾	1985	78¼	80¼
CN 1er oct.	5	1987	70¼	72¼
3 perpétuels			39	42
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alb. Gov. Tel. 1er mars	9	1990	100	102
B.C. El. 7 avril	6½	1990	73½	75½
Man Hy 1er avril	9	1990	100	102
N.-B. El. 2 mars	9½	1990	100½	102½
N.-Ecosse 15 juin	7½	1988	84¼	86¼
Ont. Hy. 1er fév.	9	1995	101	103
I. P. E. 15 mars	9½	1990	99	101
Qué. Hydro 1er fév.	9½	75-90	102	104
T.-N. 15 mars	9½	1990	101	103
SERVICES PUBLICS				
Alta Gas conv.	7½	1990	105	107
Anglo Can. Tel.	6	1983	73	
Bell Canada	8	1977	96	97
Bell Canada 15 janvier	9	1989	101	101½
B. C. Telephone	9½	1990	100½	101
Calgary Power	7½	1988	82¼	84¼
Cdn Electric	4	1972	87⅛	
Consumer's Gas	5	1978	77¼	79¼
Consumer's Gas	6½	1979	83¼	85¼
Maritime El	7¾	1987	85¼	
Nfld Lt & Power	7¾	1988	83¼	
Northern & Central Gas 1er août	8	1989	83	85
Northern Tel.	5¾	1983	70⅝	
Quebec Nat. Gas	7	1990	76	78
Quebec Tel.	5⅛	1991	97½	98½
Trans Cana Pipe	5.85	1987	70	72
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
Montréal 1er janv.	7	1988	73⅜	75⅜
Tor. Met. 1er mai	7¼	1988	80	82
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Abitibi	7¼	1987	79	81
Banque de N.-E.	7	1987	80	82
CPR	5	1983	66	68
CPR 1er nov.	8¾	1989	100	101
Domtar	6¾	1987	75	77
GMAC 1er juin	8¼	1974	95½	96½
GMAC 30 sept.	7	1986	78	80
Gulf Oil 1er déc.	8½	1989	98½	99½
Imp. Oil 15 août	8½	1989	99	100
Noranda, 1er oct.	7½	1988	83	85
Roymor, 1er nov.	7½	1972	92	94
Roymor, 1er nov.	7¾	1978	91	93
Roy Nat. 15 juin	8	1973	95½	97½
Simpson's 15 déc.	9½	1989	99	101
St. Law. Corp.	5	1978	81	83
Weston Geo	6¾	1987	76	78
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Trans Canad Pipe	5	1989	81	83
W Coat 5½ ex-C'p "C"		1988	80	82

Marconi vous offre... gratis, un de ses meilleurs services!



Celui des conseillers honnêtes et impartiaux. Notre premier souci est d'analyser vos besoins en communication mobile. Si vous n'avez pas besoin de radio 2 voies, nous serons les premiers à vous le dire. Si vous en avez besoin, nous sommes en mesure de vous fournir un système qui convient exactement à vos besoins.

Pour améliorer le service et la surveillance, accroître la production et les profits, appelez:

MARCONI
CANADIAN MARCONI COMPANY
Ste-Foy, Que. (418) 656-1484

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Ventes

Tit.	Div.	en '00	haut	bas	ferm.	chang.
AbbotL	1.10	33	61⅞	61	61	+ ½
ACF	2.40	20	42⅜	41⅝	42	
Admiri		31	8⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
AetnaL	1.40	72	38¼	37¼	37⅜	+ ⅛
AirProd	.20b	70	39¾	39¼	39¼	+ ⅛
AirRed	.40e	32	18⅝	17¾	17⅞	— ⅛
AJIndust		45	3	4⅜	4	
Alberto	.28	13	20½	20⅜	29⅜	+ ⅜
Alcan	1.20	158	21⅜	21	21¼	— ⅛
AllegC	.20a	16	8	7⅞	8	+ ⅛
AllegL	pf 3	12	38½	38¼	38⅝	— ⅛
AllegP	1.32	252	19	18¾	19	+ ⅛
AlliedStr	1.40	25	22⅜	22	22	+ ⅛
AllidS	.15p	89	6⅞	6⅝	6¾	+ ⅛
AllisChalm		71	18⅛	17⅞	17⅞	— ⅛
Alcoa	1.80	29	59¼	58¾	58¾	— ⅛
AHess	.07e	96	21⅝	21	21⅜	+ ⅛
AAirFilt	.80	48	45	43¾	43¾	— ⅛
AAirlin	.80	148	25⅝	23¾	25¾	+ ⅛
ABrnd	2.10	73	33¾	32¾	32¾	— ⅛
ABC	1.20	172	22¾	21¾	22⅝	+ ⅛
AmCan	2.20	43	40⅞	40	40¼	— ⅛
AgCem	.60	4	10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
AmElP	1.84	367	25⅞	25¼	25½	— ⅛
AmExpInd		45	10	9⅝	9⅝	+ ⅛
AGenIn	.50	59	13½	13	13⅜	— ⅛
AHome	1.50	117	57⅞	56½	57⅜	+ ⅜
AHosp	.24	93	34⅜	33⅜	33⅜	— 1
AMet	1.40	74	34⅜	34¼	34¼	— ⅛
AmMot		621	7⅜	7¼	7¼	— ⅛
ANGas	2.10	52	34¼	34⅛	34⅛	— ⅛
AmPhot	.12	54	8⅜	8	8	— ⅛
AmRes	.08e	214	65	62½	64¾	— ⅛
ASmelt	1.90	347	27¼	26⅜	27	
AmSoAfr	.70	92	44	41	43¼	+ 1⅜
Am Std	1	115	32¼	31¼	32	+ ⅜
AmSug	1.60	21	25½	25	25½	+ ⅛
AT&T	2.60	1175	47½	46⅝	46⅞	+ ⅛
AmZinc		4	11¾	11	11	
AMKCp	.30	149	14¼	14	14¼	+ ⅛
AMPInc	.56	42	45½	45¼	45½	+ ⅛
Ampex		158	18⅜	17⅞	18⅜	— ⅛
Anacond	1.90	265	25⅝	25	25	
AnchHock	1	48	28	27½	28	+ ⅛
ARA Svc	.96	48	84⅜	83½	83⅞	— ⅛
ArizSc	1.08	15	20½	19⅝	20¼	+ ⅛
Arlans	.20	185	9¼	8⅞	9	+ ⅛
Armco	1.60	112	22⅞	22	22⅞	+ ⅛
Armst	1.60	7	42⅝	42¼	42⅝	
ArmC	.80	145	27⅞	27	27¼	— ⅜
ArmRub	1.60	15	32⅞	32	32¼	— ⅛
Ashld	1.20	61	20⅝	20¼	20½	
AssdDG	1.20	32	35¼	34¾	34¾	— ⅛
AURich	2	211	51⅜	50⅝	51	+ ⅜
Atlas Ch	1	8	21	20⅝	21	+ ⅛
AtlasCp		46	3	2⅞	3	+ ⅛
ATOInc	.68a	33	8⅝	8¼	8¼	+ ⅛
AutomtnInd		114	5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Avco	1.20	80	15⅜	15¼	15¾	+ ⅛
Avnet	.40	91	8¾	8	8¼	+ ⅛
Avon	2.20	143	145¼	141	145¼	+ ⅜
Babck	1.36	45	18⅝	18¼	18¼	— ⅜
BakrOilT	.65	17	17⅛	17	17⅛	
Bathl		49	12⅜	11⅜	11⅜	
BschLb	.80	4	41	40⅝	41	+ ⅛
Baxtr	.10	89	24⅝	23⅝	24⅝	— ⅛
BeatFds	1	17	28⅝	28	28⅝	+ ⅛
Beckmn	.50	48	30¼	30	30¼	+ ⅛
Becton	.30	96	45¾	43¾	45¾	+ ⅛
BeechA	.75b	36	10½	10	10⅜	— ⅛
BelcoP	.50	82	15⅜	14⅜	15¼	+ ⅛
BellH	.60	644	32⅜	30½	31	— 2
Bmdix	1.60	74	24¼	23⅝	23⅝	— ⅜
BenF	1.60	22	41½	41	41	— ⅛
Benguet		1189	6½	5½	5½	— ⅛
BerkPho		51	7¼	7	7¼	+ ⅛
BermecCp		33	3¼	3¼	3¼	+ ⅛
BethSt	1.80	103	26⅝	25⅝	25⅝	— ⅛
BlackD	1.20	60	65¼	65	65	
BlissL	1	2	22	22	22	
BobieS		19	5¼	10	10	— ⅛
Boeing	.40	216	20¼	19¾	19⅝	— ⅛
BoisC	.25b	169	55½	54¾	54⅝	— ⅜
Bordn	1.20	135	19⅝	18⅞	19	+ ⅛
Borg	1.25	16	23	22⅜	23	+ ⅛
Bourns		6	14	13⅝	13⅝	— ⅛
BranAir	.50	85	8⅜	8	8¼	+ ⅛
BriggS	2.40a	7	49¾	49¾	49¾	+ ⅛
BristMy	1.20	291	51⅞	50⅜	51⅛	+ ⅛
Brown		24	6¾	6¾	6¾	— ⅛
Brnswk	.05e	133	13¾	12⅝	12⅝	— ⅛
BucyEr	1.20	81	19½	19⅜	19½	+ ⅛
Budd	.80	29	10⅜	10⅜	10⅜	
Bulova	.60	38	18⅛	18	18½	+ ⅛
BunkRamo		116	8¾	8⅝	8⅞	+ ⅛
Burlin	1.40	35	36⅝	36	36	— ⅛
Burndy	.70	8	17	17	17	
Burrghs	.60	279	123⅞	119½	122⅜	+ ⅜
CalFinanl		21	8	7⅞	7⅞	— ⅛
CmpRL	.45a	39	21¾	20¾	21	+ ⅛
CampSp	1.10	41	28⅝	28	28½	+ ⅛
CdnBr	.40a	18	6⅞	6⅝	6¾	+ ⅛
CPR	3.20	7	54½	53½	54¼	+ ⅛
Carbrn	1.40	13	46⅝	46	46	— ⅛
Carrier	.60	79	31⅛	30	30	— ⅛
CartW	.40a	30	16¾	16¼	16½	+ ⅛
CatTr	1.20	132	34⅝	34	34½	— ⅛
CCICorp		44	4¾	4¾	4¾	
Celanese	2	65	57⅜	56½	57	+ ⅛
Cencoln	.30	29	24½	23¾	23⅞	— ⅛
Cerro	1.60b	124	21⅜	21¼	21⅜	+ ⅛
Certeed	.80	16	53⅜	52¾	53⅛	+ ⅛
Cessna	.80b	16	14¼	14¼	14¼	— ⅛
ChmpSp	1.20	47	21⅜	20⅝	21¼	+ ⅛
ChaseM	1.80	40	44	43½	43¾	+ ⅛
Cheme	1b	22	24	23½	23½	
ChesOh	4	17	51⅜	50½	51¼	+ 1⅛
Chesebro	1	30	43¾	43¼	43¾	+ ⅛
ChMSPP		45	12	11⅞	12	
ChocFN	.15r	10	8¼	7⅞	7⅞	— ⅛
ChrisCR	.50t	128	7	6⅝	6⅝	
Chrysler	.60	283	23⅞	23¼	23⅜	
CinM	1.40	4	39⅜	39⅜	39⅜	
CitFn	1.80	79	35¼	34¼	35¼	+ ⅛
CitiesSv	2.20	124	38¼	37¼	38⅛	+ ⅜
Citln	.50	269	15	14⅝	14⅝	— ⅜
ClarkE	1.40	23	29	28⅝	29	+ ⅛
ClevCl	1.80	8	39½	39¼	39½	— ⅛
Cluett	P .90	9	17⅞	17⅞	17⅞	
CNAFinl	.50	166	14⅜	13½	13⅝	+ ⅛
CstStGs		133	39⅝	39¼	39½	— ⅛
ColPal	1.30	30	37	36⅝	36⅝	+ ⅛
ColtAik	1	5	23¾	23¾	23¾	— ⅛
CollinR	.20p	318	17¼	16⅝	16⅝	— ⅛
ColtInd	1	27	17¾	16⅝	16⅝	— ⅛
CBS	1.40b	50	29	28⅝	28⅝	— ⅛
ColuGas	1.68	47	28¼	27⅞	28¼	+ ⅛
ColPic	.30e	36	12⅝	12⅜	12⅜	
ColSO	1.76	11	27	25¾	25¾	— ⅝
ComEn	2.40	51	73⅜	73	73½	— ⅛
ComISo	.40	93	25⅝	24¾	24⅝	— ⅛
ComEd	2.20	112	32½	31⅞	32	+ ¼
COllRef	.60	79	21½	20¾	20⅞	
CompS		200	11¼	10⅝	10⅝	— ⅛
Com_Sat		21	30	29¼	29½	— ⅛
ConEd	1.80	151	25½	25¼	25¼	
CFds	1.10	17	30½	30	30	— ½
ConLeasing		66	5¼	5	5	
CNGas	1.76	53	25¾	25¼	25½	+ ¼
ConPwr	2	30	32¾	32¼	32⅝	
ContCan	2.50	x81	63⅞	62½	62⅝	
ContOp	2.40	x89	32⅝	31½	31⅝	— ⅜
ContTel	.80	166	19⅞	19¼	19⅜	+ ⅛
CnrData		127	41¼	40¼	41⅛	— ⅛
CoopIn	1.40	9	29	28¾	28¾	+ ⅜
CopRng	.50b	175	56⅞	51¼	52½	— 4⅛
CorGW	2.50a	45	198½	195	196⅝	— 2¾
Coronet	.22	10	20⅝	20½	20½	
CPCInti	1.70	83	29⅝	29	29¼	
Cosmne	1.60b	3	33½	33½	33½	— ⅛
CrouseH	1	9	20⅜	19⅝	19⅝	— ⅛
CroCol	1.07f	161	15¼	14⅝	15¼	+ ⅛
CrCork		131	14¼	13⅞	14⅛	+ ⅛
Cr Zell	1.60	90	29⅛	28	28	— 1⅛
CTS Cp	.40	2	12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Culligan	.28	4	14⅜	14½	14⅜	
Cumin	.80b	6	31½	31	31	— ⅛
CurtWr	1	92	11¾	12	12⅛	— ⅛
CutlerH	1.20	110	18⅜	17¾	17⅞	— ⅛
Cyprus	1.60	3	58⅜	56⅜	58½	
DanR	.25e	23	8⅜	8⅜	8⅜	
Dana	1.25	30	21⅜	20⅜	21⅜	+ 1
Dartl	.20b	38	35	34⅝	34⅝	— ⅜
DayPL	1.40	41	25⅜	25¼	25⅜	
Deere	2	51	38⅝	37⅞	38	+ ⅛
DMonte	1.10	50	23¾	23½	23½	— ⅛
DeltaA	.10	176	27⅞	27¼	27⅜	+ ⅛
DennMf	.60	17	15⅜	14½	15⅜	+ ⅛
DenRst	.04	55	9⅛	8⅝	8⅝	— ⅛
DetEdi	1.40	73	20½	20¼	20⅜	+ ⅛
Dexter	.24	11	25	24½	24⅝	+ ⅛
DiaSh	1	61	13½	13¼	13½	+ ⅛
Dictaph	.18	x19	12¾	11⅞	12¼	+ ¼
Diebd	.48b	9	58⅜	58	58¾	— ⅜
Disney	.20h	135	126½	122⅜	123⅜	— 1¾
DiversIn	.36	92	16¼	15¾	15¾	+ ⅛
Dome	.80	25	31¼	30½	31⅛	+ ⅛
DorrOl		40	14⅜	14	14	— ⅛
Dowcr	2.60	37	63⅞	63¼	63⅞	+ ⅜
DresIn	1.40	61	27½	27	27¼	
Duplan	.60t	113	27¾	26⅝	27	+ ⅜
duPon	1.25e	132	110½	108½	110½	+ 1½
Duq Lt	1.66	63	22	21⅝	21⅝	
Dv Am	.40	34	7¼	7	7¼	+ ⅛
EastAir		156	15⅝	15	15⅝	+ ⅜
EastK	1a	391	66⅞	65½	66	— ⅛
EatnYa	1.40	33	30½	29⅝	30	— ⅛
EG G	.10	100	11½	10⅝	10⅝	— ⅛
ElMusic	.09e	81	4⅜	4½	4½	
Elect As		13	6	5½	6	+ ⅜
ElPasNG	1	60	16⅝	16⅜	16½	+ ⅛
Eltra	1.20	15	21½	20⅝	20⅝	— ⅜
EmerEl	1	x42	50	49½	50	+ ⅛
Emhrt	1.20	6	21⅜	21¼	21¼	
EngrMin	.40	302	21	20½	20½	— 1
ESB	1.20	18	20	19⅞	19⅞	
EssexI	1.20	24	21⅜	21¼	21¼	+ ⅛
EthylCp	.84	137	18⅛	18	18¼	+ ⅛
Euro	.25e	6	16	15⅝	16	
EvnsP	.60b	13	27¼	26⅝	27¼	+ ⅜
ExCel	1.25	63	21½	21	21⅛	
FactA	.60b	34	34⅝	33⅜	34⅛	+ ⅛
Fairch	.30	1419	36¼	32	32½	— 3½
FrHill	.05e	30	8¼	7⅞	7⅞	— ⅛
Falsta	.10p	18	7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Far W Fin		5	13⅜	13	13⅜	+ ⅛
FASInti	.47i	16	12	11½	11⅝	— ⅛
Fedders	.40	68	25⅝	25	25	+ ⅛
Fed Pac El		18	11	10⅝	11	
FedDSt	1.10	138	11¼	10⅞	11¼	+ ⅛
Ferro	.70	35	16¾	15¾	15¾	— ⅛
Filtrol	1.40	7	24⅝	24½	24½	
Finl Fed		90	12	11⅝	11⅝	+ ⅛
Firest	1.60	49	25⅝	25⅜	25⅝	+ ⅛
FChart	2.20f	66	33⅜	32⅜	33¼	+ ⅛
FstNCy	2.40	61	62½	61⅜	62⅜	— ⅛
Flintkote	1	31	21	20½	20½	— ⅛
Fla Pw	1.60	26	43½	42	43¾	— ⅛
Fluor	1.20	39	29¾	29	29½	
FlyTig	.10	58	17⅞	16¾	17⅛	— ⅛
FMC Cp	.85	149	18½	18	18⅛	+ ⅛
FdFair	.80	8	15⅞	15⅝	15⅝	— ⅛
Ford	2.40	1833	44⅝	41	41	— ⅜
F McP	.80	62	22½	21¼	21¾	— ⅛
FostWh	.80	10	17⅜	16⅞	17	+ ⅛
Fostboro	.60	21	27	27	27	
FrSul	.80	42	16½	16¼	16⅜	+ ⅛
Frueh	1.70	37	28	27⅜	28	+ ½
GAC Cp	1.50	245	24	23	23½	
GAF	.40	48	10⅝	10½	10½	— ⅛
GamSk	1.30	18	19⅝	19½	19⅝	+ ⅛
GardD	1.30	17	25½	25¼	25¼	— ⅛
GAmOil	.60b	61	27⅞	27¼	27¾	+ ⅛
GCable	.40e	61	18	17¾	17¾	— ⅛
GnDevel	.74f	65	19¼	18¼	19¼	+ 1⅛
GenDyn	1	36	22½	21¾	21½	
GenEle	2.60	476	68¼	67	67⅜	+ ⅜
GFds	2.60	66	72⅜	71½	71⅝	— ⅛
GenHost		37	11	10½	10⅝	— ⅛
Genl	.30t	537	14⅜	13¾	14	+ 1⅛
GMills	.88	64	26¼	25¾	26	+ ⅛
GMC	1.70e	530	65⅜	64⅜	65	— ⅛
GPCem	.80	81	21⅜	21¼	21½	— ⅛
GPubIT	1.60	226	20¾	19⅝	19⅝	— ⅜
GenSgl	1.20	23	50⅜	49⅜	50¼	+ 1⅛
GStInd	.80	8	12⅜	12¼	12¼	— ⅛
GTelEl	1.32	x336	24	23⅝	23⅝	— ⅛
GTire	1b	64	14⅜	14⅛	14⅜	+ ⅛
Gensco	1.70	42	23⅞	23½	23⅝	— 1
Geostar	.76g	13	9⅜	8¾	8¾	— ⅛
GaPac	.80b	336	43¼	42	42⅜	— ⅛
GettyO	1.06e	58	42¼	42	42	— ⅛
GibraltFin		30	14⅜	13¾	14¼	— ⅛
Gillette	1.40	79	39⅝	38¾	39	— ⅛
Gimbel	1	62	29⅝	28¾	29⅛	+ 1
GlenAl	.50	19	6	5⅝	5⅝	
GlobalMarin		69	9⅝	8¾	9¼	— ⅛
Goodrh	1.72	67	22¼	22⅛	22⅜	+ ⅛
Gdyr	.85	214	23⅜	23	23⅜	— ⅛
Grace	1.50	98	24	23½	23¾	+ ⅛
Granby	1.60	7	29⅞	29¾	29⅞	+ ⅛
GrndU	.80	17	23½	23¼	23¼	— ⅛
GrCStr	.stl	27	12⅜	12⅛	12⅛	— ⅛
GrantW	1.50	22	35½	34⅝	35	+ ⅜
Gt A&P	1.20	62	25¼	24⅝	25	+ ⅜
GreenGt	.96	2	24¾	23⅞	25⅝	
Greyhnd	1	108	14⅜	14¼	14¼	
Grolier	.90	23	21	20¾	21	+ ⅛
GrumAir	1	23	17⅜	17	17	
GulfO	1.50	421	23⅜	23⅛	23⅜	+ ⅛
GulfWI	.50	182	12	11⅞	11	+ ⅛
Gulton		41	9	8¾	8¾	— ⅛
Hallbrt	1.05	109	34	33	34	+ 3¼
Hammnd	.70	133	8⅝	8¼	8⅜	— ⅛
HandH	.72	9	18⅝	18	18¼	+ ⅛
HanaN	1.30	57	46	45¼	46	+ 1
HarrisI	1	23	46	45	45¼	— ⅛
Harv Al	1.20	23	18½	18⅜	18½	+ ⅛
HazeltineC		15	10	9¾	9¾	
HeciM	.17r	15	24⅞	24½	24⅝	
Heinz	.92	78	31½	30⅜	31½	+ 1
HeleneCurt		35	10⅝	10	10	— ⅛
Heller	.60	12	17⅛	17	17	— ⅛
Hercfet	.50e	20	28⅜	28	28¼	+ ⅛
Heublein	.80	18	38⅜	38	38⅜	+ ⅛
HewPack	.20	113	32½	32	32⅜	— ⅛
HighVolt		11	9¼	8⅞	9	— ⅛
HiltnHot	1	13	36⅝	35¾	36	— ⅛
HoffElectrn		6	6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Holidyin	.22	107	29¾	28⅞	29¼	+ ⅛
Hmstk	.40	76	22¾	21¾	22½	+ ⅛
Hoerwl	1.20	83	106½	105¼	106⅝	— ⅛
HoJo	.24	143	13¾	12⅝	13¼	+ ⅛
Howmet	.70	52	19¼	18½	19¼	+ 1¼
HoeiBasic	1	51	12	11¾	11¾	— ⅛
InCent	1.14	7	22⅝	21⅜	21⅜	
INACt	1.40	87	27⅞	26⅝	27¼	+ ⅛
IngRand	2	33	37⅛	36⅝	36⅝	— ⅛
InlandSt	2	83	25¾	25¼	25¾	
Instleo	.70b	17	15⅝	15	15	
Interco	1.10	129	26¼	26	26	+ ⅛
IBM	1.80	394	271½	265½	270	— ⅝
IntFlF	.50b	81	51⅞	51¼	51½	— 1¼
IntHar	1.80	109	25¼	24⅝	24⅝	+ ⅛
IntIndust		66	11	10⅝	11	
IntMnr		93	10⅜	10	10¼	— ⅛
IntMin	.10e	9	13⅝	13¼	13⅜	— ⅛
INick	1.20	170	39¼	38¾	39	— ⅛
IPap	1.50	114	30⅝	30	30⅝	+ ⅛
IntRect		12	7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
IntT&T	1.03	261	42⅜	42¼	42⅜	+ ⅛
IntUtil	1.40	11	23⅝	23	23⅜	
IntDst	.60	199	14⅛	13½	13⅝	— ⅛
ITEC	.60	6	22	22	22	
HekCorp		273	43⅜	41¼	42¾	— ⅜
JWalt	.40	571	24½	23⅜	23⅜	— ⅛
JohnJ	n.32	117	48½	47¼	47¼	+ ⅛
JonLog	.80	21	41	41	41	+ ⅛
Jonel	.34p	39	11⅜	11½	11⅜	+ ⅛
Joy	1.40	43	42¾	41½	41⅝	+ ⅛
KaiserAl	1	28	33¾	32⅝	32⅝	— ⅛
KaufBd	.20	206	29¼	27½	28	— ⅝
KaysRo	.60	61	18⅝	18½	18⅝	
Kellogg	1.70	5	38½	38½	38½	+ ⅛
Kelsey	1.30	8	20⅝	20⅛	20⅛	+ ⅛
Kendall	.80	x26	31⅝	31	31	+ ⅛
Kennec	2.60	93	49¼	48	48	— ⅝
KFChDel	.10	319	11¾	11⅛	11⅜	— ⅛
KerrM	1.50	27	73½	73¼	73⅜	— ⅛
KiddeC	1.20f	145	28½	27¾	27½	— ⅛
KimbC	2.20	16	64½	63⅜	64¼	— ⅜
KingsDSt	.40	6	15⅝	15½	15½	
KnnyNS	.25	231	27¾	27¼	27⅝	— ⅛
KLMA	2.49g	79	32	31	31⅝	— ⅛
Koehr	1.20	4	18⅞	18½	18½	+ ⅛
Kraftco	1.70	48	36	35½	35¾	+ ¼
Kresge	.40	136	39	38	38⅝	
Kroehl	.20p	2	18½	16½	16½	+ ⅛
Kroger	1.50	44	27¾	27¾	27¾	— ⅛
LandRitr	.68	25	29¼	28⅝	28⅝	+ ⅛
LearS	.50	57	13⅝	13⅜	13½	+ ⅛
Leasco		151	11⅞	11⅝	11⅝	
Leesona	.40	12	13⅞	13½	13⅝	+ ⅜
LehPC	.60	4	13½	13⅜	13½	— ⅛
LehValInd		52	5½	5	5	— ⅛
LFCFincl		39	5¼	5	5¼	+ ⅛
Lib McN	L	46	6¾	6½	6⅝	— ⅛
LiggM	2.50	42	56¼	55⅝	56⅛	+ ⅛
Ling	1.30	370	13¾	11⅝	11⅝	— ⅜
Lionel Cp		56	6	5⅝	5⅝	+ ⅛
Litton	1.80t	222	19⅝	19½	19⅝	+ ⅛
Lock A		103	12	11½	11⅜	+ ⅛
Loews	.13	72	20⅞	20½	20⅝	+ ⅛
LoneSCem	1	15	19½	19½	19⅝	
LoneSG	1.12	x50	19⅝	19½	19⅝	+ ⅜
LaLa	1.90	109	43¼	42¼	42⅝	— ⅛
Lubrizol	.60	34	49	48	48¼	+ ⅜
LukersSt	1	8	18½	18	18	— ⅛
LunaIbc		183	6⅝	6	6½	+ ⅛
LVOCorp		69	5¾	5½	5⅝	+ ⅛
LykYng	.30e	x22	10¼	9¾	9¾	— ⅛
MacDonld	.60	20	7¾	7¼	7¼	— ⅛
MackeC	.30	14	9¾	9⅜	9⅝	+ ⅛
Macy		39	27¼	26⅝	26¾	+ ⅛
Mgnvx	1.20	202	26½	25	25¼	— ⅛
Mairy	1.80	6	33¾	33	33	
Manpow	.72	22	33⅜	32½	32⅝	— ⅛
Marcor	1	107	45⅝	44⅜	45⅜	+ 1½
Marem	.21i	41	8¼	8¼	8¼	— ⅛
Marlenn	1	78	44¾	43	43	— ⅜
MarqCem		18	10¼	10	10	— ⅛
MarshF	1.10	109	20¼	20	20⅛	+ ⅛
MartM	1.10	163	13⅜	13½	13½	— ⅛
Masnit	.72	10	30⅜	30	30⅛	— ⅛
MasF	1	98	12¾	12	12	— ⅛
Mattel		82	27⅜	27	27	+ ⅜
MayDS	1.60	70	20½	19⅝	20½	+ 1
Maytag	1a	12	23⅜	23	23	— ⅛
MCA In	.60	8	17	16⅝	16⅝	+ ⅛
McCord	1.20b	2	20½	20¼	20¼	+ ⅛
McDerm	1b	88	20⅞	19⅞	20½	+ 1
McDon		161	33⅛	31⅞	33⅝	+ 1⅜
McDnD	.40	59	16⅜	16	16¼	— ⅛
McGEd	1.40	x20	27¼	26½	27¼	+ ⅜
McGrH	.60a	16	16⅛	15⅞	15⅞	— ⅛
Mcintyre	3	x20	148	147	147¼	— 1⅜
McLoSH	.40p	37	18	17¼	17¼	— ⅛
MeadC	1	14	17⅜	17⅛	17⅛	+ ⅛
MemrexCp		747	82⅝	79⅝	81	— 1
Mrck	2a	282	90⅞	90¼	90⅝	— ⅛
MessPet	.10	237	27⅞	27	27	
MGM		14	16⅝	16¼	16½	+ ⅛
Metm	.50	x5t	13½	13	13½	+ ⅛
MidldR	1.40	2	20¼	20⅛	20¼	+ ⅛
MidLan	1.20	9	33⅜

Grève générale non déclarée en Italie

ROME (d'après l'AFP et UPI) — Une nouvelle semaine chaude sur le plan social s'est amorcée hier, en Italie où la vague d'arrêts de travail a presque atteint l'envergure d'une grève générale non déclarée.

Ce sont les typographes et opérateurs de téléscripteurs qui ont ouvert le feu, hier matin, en commençant une grève qu doit durer jusqu'au 25 mai, privant ainsi pendant une semaine les Italiens des services de la presse écrite. Ils devront se contenter des émissions du journal parlé de la radio et de la télévision. Les agences de presse Ansa et Italia ont dû suspendre leurs opérations. Cette grève fait d'autant plus sensation que l'Italie est en pleine campagne électorale en vue des élections régionales du 7 juin.

Hier après-midi, les pilotes de la compagnie aérienne nationale "Alitalia" ont débrayé pour vingt-quatre heures pour appuyer leurs revendications tant sur le plan des salaires que sur celui des conditions de travail.

De leur côté, les fonctionnaires doivent reprendre aujourd'hui la vague de grèves déclenchées au début du mois. Elle affectera successivement tous les secteurs de l'administration publique, des enseignants aux employés des chemins de fer et aux pompiers.

Agitation également parmi les employés de commerce dont la grève proclamée pour aujourd'hui obligera plusieurs magasins à rester fermés, parmi les pompistes qui suspendront le travail demain, ainsi que parmi les ouvriers agricoles qui ont approuvé le principe d'une grève nationale dans le courant de la semaine.

Dans le même temps, les grèves tournantes par régions se poursuivront dans le cadre de la lutte pour les réformes sociales et la défense du pouvoir d'achat des salaires.

Il s'agit donc de la plus importante action de grève concertée depuis la vague de grèves de l'automne chaud de l'an passé, malgré les négociations engagées la semaine dernière entre les centrales syndicales et les autorités gouvernementales et qui doivent reprendre aujourd'hui.

De son côté, le premier ministre Rumor a lancé hier un appel au pays, soulignant les risques incalculables "du point de rupture" que pourraient engendrer les agitations présentement en cours. "La barque commune ne peut supporter un poids de dépenses supérieures à ses capacités", a précisé le chef de la coalition gouvernementale.

Pendant ce temps, le parti communiste italien continue son travail de sape tendant à semer la discorde au sein de la coalition gouvernementale, soulevant ainsi de nombreuses inquiétudes. Inquiétudes d'autant plus vives, que l'Unita, organe du PCI, alimente cette tension en affirmant que le "gouvernement est au pied du mur" et que l'Italie a "besiin de réformes profondes pour sortir du chaos et aller de l'avant".

Le Consistoire adopte le projet de canonisation de 40 martyrs anglais

CITE DU VATICAN (AFP) — Paul VI aurait communiqué au Dr Michael Ramsey, archevêque de Cantorbery, son intention de soumettre au Consistoire d'hier le projet de canonisation des 40 martyrs anglais et Gallois. Le consistoire a adopté le projet à l'unanimité.

C'est ce qui ressort d'une conférence de presse tenue hier par le père Paul Molinari, jésuite, postulateur général de la cause et le chanoine William Purdy, du secrétariat pour l'unité des chrétiens. Ceux-ci ont, en effet, précisé qu'il y avait eu des "contacts entre les chefs des Eglises catholique et anglicane, à un niveau personnel".

Ils n'écartent même pas que le primat anglican désigne un observateur à la cérémonie de canonisation, le 25 octobre à Saint-Pierre, pour montrer qu'il serait revenu sur ces préventions, mais cela ne paraît pas probable. La première condition, pour les observateurs, serait le remplacement du représentant permanent du Dr Ramsey à Rome, le chanoine anglican Findlow, décédé jeudi dernier en Angleterre.

Toutefois, Mgr Fausto Vallainc, directeur de la salle de presse du Vatican, a qualifié "d'actuellement absurde" l'hypothèse, selon laquelle, Paul VI, pourrait se rendre en Grande-Bretagne après le 25 octobre.

Le Dr Michael Ramsey, archevêque de Canterbury et premier dignitaire de l'Eglise d'Angleterre, et les archevêques anglicans de York et du pays de Galles ont publié hier un communiqué à la suite de la décision du Vatican de canoniser 40 catholiques anglais martyrisés aux seizième et dix-septième siècles.

"En ces jours d'oecuménisme, nous autres Chrétiens ne devrions pas porter une attention excessive aux conflits du seizième siècle", affirment notamment les trois archevêques.

Selon un pathologiste londonien

Aucun foetus vivant n'a servi à la recherche médicale en Angleterre

LONDRES (AFP) — La controverse sur le bien-fondé des recherches médicales sur des foetus humains se poursuit en Grande-Bretagne. Un pathologiste londonien a révélé aujourd'hui qu'une banque de foetus destinés à la recherche fonctionnait depuis 12 ans sous la responsabilité de la Sécurité sociale britannique, et que plus de 5000 foetus avaient été utilisés depuis, soit environ 500 à 600 chaque année.

Le médecin a précisé qu'aucun foetus vivant n'avait jamais servi à la recherche médicale.

A la suite des révélations faites vendredi soir par le député conservateur Norman St. John Stevas sur un trafic de foetus humains vivants, le ministre de la Santé a interdit à toutes les cliniques privées de fournir des foetus à des laboratoires de recherche. Le gouvernement a d'ailleurs décidé de nommer une commission consultative chargée de définir une ligne de conduite sur cette question.

Bonn ne veut toujours pas de la RDA à l'Onu

BONN (AFP) — L'admission des deux Etats allemands à l'ONU n'est pas encore à l'ordre du jour pour le gouvernement fédéral, a déclaré hier M. Conrad Ahlers, porte-parole officiel du gouvernement de Bonn. Il est possible, a-t-il ajouté, que le gouvernement envisage "à la fin d'un processus de rapprochement et à la suite d'arrangements contractuels, qu'une admission des deux Etats puisse avoir lieu".

Trois mois de prison à Bernadette Devlin

OMAGH, Irlande du Nord (AFP)—Bernadette Devlin a été condamnée hier à trois mois de prison avec sursis et à une amende de $50. par le tribunal d'Omagh. La jeune représentante de la circonscription nord-irlandaise du Mid - Ulster au Parlement de Westminster répondait devant ce tribunal de quatre chefs d'accusation pour avoir interrompu, avec cinq autres personnes, les travaux du conseil municipal d'Omagh. Elle avait nié sa culpabilité.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

AVIS

La commission scolaire de Clermont requiert, pour l'année scolaire 1970-1971, les services d'un principal pour l'école Marguerite-Bourgeoys.

Les qualifications requises pour occuper ce poste sont les suivantes :

A) Occuper déjà la fonction de principal dans une école élémentaire.
OU
B) 1. Détenir un brevet d'enseignement;
2. avoir un minimum de 15 ans de scolarité;
3. avoir une expérience minimale de cinq (5) années dans l'enseignement dont deux (2) années au niveau élémentaire;
4. avoir une connaissance des méthodes nouvelles;
5. posséder une compétence dans l'animation des groupes.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur demande par écrit accompagnée de leur curriculum vitae et pièces justificatives pour le 27 mai, à :

COMMISSION SCOLAIRE DE CLERMONT,
A-S DE M. MAURICE TURCOTTE,
SECRETAIRE-TRESORIER,
6, RUE DES ERABLES,
CLERMONT, COMTE CHARLEVOIX, QUE.

CARRIERES et PROFESSIONS

DEBOSSELEURS
demandés avec expérience. Bonnes conditions de travail, bon salaire, semaine de 42½ heures.
TEL.: 522-1292

Importante étude juridique recherche
SECRETAIRE
BILINGUE
avec expérience juridique. Conditions de travail et traitement avantageux.
524-3546

NOUVEAU MAITRE-COIFFEUR à votre service au:
SALON ANTOINETTE (Mme Léo Roy)
Jean-Claude vous invite à venir le rencontrer au Salon pour tous vos besoins (coiffures, teintures). Mèches au prix spécial: $9.99 et permanente de surface au prix spécial: $9.99
604, 9e AVENUE, CHARNY, 832-2659

RECHERCHONS...
LES 20 MEILLEURS VENDEURS DE QUEBEC
Nouveau plan de mise en marché. Si vous êtes un de ces 20 vendeurs, nous vous offrons un poste de cadre.
1 - Notre compagnie vous offre un entraînement vigoureux.
2 - Les avantages d'un bureau permanent.
3 - Un voyage en Europe tous les ans.
4 - Avantages marginaux.
5 - Revenu incomparable.
Pour rendez-vous tél.: 522-7804

LE CENTRE CARDINAL VILLENEUVE INC.
Etablissement médico, socio, pédagogique pour jeunes handicapés physiques, requiert les services à plein temps d'une
INFIRMIERE LICENCIEE
S'adresser à la direction générale
2975 chemin St-Louis, Québec 10
Tél.: 653-8766

LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHAPAIS
demande pour l'année scolaire 1970-71 un
PROFESSEUR D'ANGLAIS
au niveau élémentaire. Le candidat devra être détenteur d'un brevet officiel reconnu par le Ministère de l'Education. Les demandes d'emploi seront reçues au bureau du soussigné jusqu'au vendredi 29 mai 1970.
Roger-J. Pelletier, sec.-trés.
Commission Scolaire de Chapais
Case Postale 220, Chapais, P.Q.

les 500
REPRESENTANT INDUSTRIEL
$9,000. + auto
Un fabricant d'alliages ferreux et non ferreux recherche un représentant bilingue pour l'Est du Québec.
Cette entreprise solidement établie et possédant une grande emprise sur le marché industriel veut s'assurer les services d'un homme compétent et dynamique intéressé à se tailler une carrière prometteuse dans la vente et l'administration. Age 25 à 35 ans. Instruction: minimum une 12e année. Anglais parlé et écrit avec expérience dans la vente.
Pour une entrevue confidentielle, téléphonez à Charles Thériault à 522-8171.
les 500 Services de Sélection (Québec) Limitée
100 Place d'Youville, Suite 720, Québec 4. Tél.: 522-8171
Bureaux affiliés:
MONTREAL 861-8371 | TORONTO 924-8111 | VANCOUVER 688-8251 | HALIFAX 429-3173 | OTTAWA 237-1320

GESTION IMMOBILIERE
Une compagnie d'envergure requiert immédiatement les services d'un homme expérimenté dans le domaine de la gestion immobilière.
Celui-ci devra posséder une large connaissance de l'administration et des opérations d'édifices commerciaux.
Devra être parfaitement bilingue, capable d'assumer des responsabilités et de diriger par lui-même.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae lequel sera gardé confidentiel.
DEPT 3194, LE SOLEIL

2 SECRETAIRES DE DIRECTION
Sténodactylos
Au moins 3 ans d'expérience récente, capables de rédiger correctement en français et ayant une connaissance pratique de l'anglais. Fournir curriculum vitae. $100. par semaine selon expérience plus avantages marginaux. Demandes tenues confidentielles.
Communiquer: 651-9543

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
1100 Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy, Québec 10e
Magasiniers demandés
Endroit de travail: Polyvalente de Ste-Foy, Charny et Ste-Croix.
RESPONSABILITES
Sous la surveillance générale du chef magasinier;
1- est responsable d'une partie importante d'un magasin ou dirige seul un magasin
2- est responsable des aide-magasiniers sous sa juridiction
3- maintient à jour son inventaire et le bon ordre de son magasin
4- exécute tout travail de réception, de classement, de livraison, d'emballage et tout autre travail connexe à l'opération d'un magasin
5- exécute tout autre travail requis par son supérieur.
QUALIFICATIONS
1- Une 9e année et 2 années d'expérience comme aide-magasinier ou une 10e année et une année d'expérience comme aide-magasinier
2- une certaine force physique pour la manipulation des colis
3- une exactitude considérable et un vif souci du détail dans le maintien d'un magasin
4- une grande honnêtete et être capable de travailler seul
5- savoir écrire à la machine.
SALAIRE A DISCUTER.
Toute personne intéressée doit adresser sa demande avant le 20 mai 1970, à M. J. Sauvageau, c.a., secrétaire-trésorier, 1100 Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy, Québec 10e.

TECHNICIEN
diplômé
LE POSTE:
Industrie progressive située à Québec requiert les services d'un technicien pour son département d'entretien préventif de reparation et amélioration de la machinerie automatique.
LE CANDIDAT:
Doit être diplômé d'un institut de technologie reconnu, posséder 2 à 3 ans d'expérience pratique en maintenance de machinerie légere, doit aussi posséder connaissances en électronique, connaissance de la langue anglaise désirable. Salaire selon les qualifications.
Faire parvenir curriculum vitae par écrit en ayant soin d'inclure une photographie à:
Dept 3189, Le Soleil

TECHNOLOGISTES MEDICALES
demandées
Hôpital Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus — 30 lits — demande deux technologistes médicales pour travail général de laboratoire pour le début du mois d'août 1970. Allocation du Nord $60.00 par mois — salaire de la Convention Collective du travail de la Province de Québec — Belle expérience — Langage français ou français et anglais — Pour de plus amples informations s'adresser à:
Directrice générale,
Hôpital Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus,
Fort-Georges, P.Q.,
via Moosonee, Ont., Baie James

AVIS
La Commission Scolaire de Pointe-au-Pic requiert, pour l'année scolaire 1970-1971, les services
D'UN PRINCIPAL
pour l'école Laure-Conan
Les qualifications requises pour occuper ce poste sont les suivantes:
A) Occuper déjà la fonction de principal dans une école élémentaire
OU
B) 1) Détenir un brevet d'enseignement;
2) avoir un minimum de 15 ans de scolarité;
3) avoir une expérience minimale de cinq (5) années dans l'enseignement dont deux (2) années au niveau élémentaire;
4) avoir une connaissance des méthodes nouvelles;
5) posséder une compétence dans l'animation des groupes.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur demande par écrit accompagnée de leur curriculum vitae et pièces justificatives pour le 27 mai, à:
Commission scolaire de Pointe-au-Pic,
a/s de M. Raymond Chantal,
Secrétaire-trésorier,
CP 577,
Pointe-au-Pic, Comté Charlevoix, Qué.

L'ASSOCIATION DES SCOUTS DU CANADA
DISTRICT DE QUEBEC
RECHERCHE UN
SECRETAIRE EXECUTIF
Résumé de la fonction:
Sous la responsabilité du Commissaire de district, assurer le fonctionnement du secrétariat de district; conseiller les différents organismes d'animation et d'administration du district et coordonner le travail des bénévoles; exécuter toute autre tâche connexe.
Qualifications requises:
Diplôme universitaire en pédagogie, en sciences humaines ou l'équivalent; capacité de travailler en équipe; expérience de travail en milieu de jeunes.
Salaire:
Le salaire initial sera établi selon les qualifications et l'expérience du candidat, en accord avec les échelles de traitement établies par le Conseil des oeuvres et du bien-être de Québec.
Les personnes intéressées à ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er juin au:
COMMISSAIRE DE DISTRICT
Association des scouts du Canada
District de Québec
543, rue Père-Grenier
Québec 8e

REPRESENTANT EN ASSURANCE COLLECTIVE
L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie requiert, pour sa succursale de Québec, un représentant pour desservir ses clients de l'est de la province. Ce poste permettra au candidat de travailler également dans le domaine des régimes de rentes supplémentaires.
QUALIFICATIONS:
Le candidat devra avoir 12 ans de scolarité. Une expérience pertinente est désirable mais non absolument nécessaire.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire selon l'expérience et la compétence; avantages sociaux usuels; possibilités d'avancement.
Tout candidat intéressé est prié d'écrire à:
M. R. Winstall,
2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, ou de téléphoner au gérant (418) 653-4097. Toute demande sera traitée d'une façon strictement confidentielle.

AVIS PUBLIC
La Ville de Chandler requiert les services d'un préposé aux sports et aux loisirs.
Le désigné doit également agir comme responsable des terrains de jeux et de la piscine durant les mois d'été et gérant de l'aréna 10 mois par année.
Les intéressés, veuillez vous adresser au Conseil de Ville de Chandler au soin du soussigné et notez votre expérience et salaire anticipé.
DONNE A CHANDLER CE 13e JOUR DE MAI 1970.
J.-A. ARSENAULT
SECRETAIRE-TRESORIER

LE CEGEP DE MATANE OFFRE D'EMPLOI
Poste **Secrétaire général et Contrôleur des finances**
Fonctions: Sous l'autorité du Directeur général:
- préparation et contrôle du budget.
- organisation du service du personnel.
- coordination des travaux des comités internes du collège.
- organisation du secrétariat général pour les services juridiques, les publications et les rapports.

Qualifications: Diplôme universitaire en administration ou en sciences commerciales ou en sciences comptables.
Salaire: Selon les normes du ministère de l'Education.
Candidatures: Avant le 26 mai à 17 heures, à l'adresse suivante:
Directeur général,
CEGEP de Matane,
MATANE, (Québec).

CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIEL DU QUEBEC
(organisme institué en vertu du bill 71, sanctionné le 12 décembre 1969)
SECRETAIRE GENERAL
POSTE:
sous l'autorité du Directeur général du Centre, le titulaire au poste est responsable de l'organisation et de l'Administration d'un service légal comprenant entre autres un bureau des brevets et d'un centre de documentation devant répondre aux objectifs définis par le Conseil d'administration.
De plus, le secrétaire sera provisoirement responsable du service de l'Information et il devra collaborer avec le directeur général à l'élaboration des politiques du Centre.
Le titulaire agira comme secrétaire du conseil d'administration et du comité exécutif.
LE CANDIDAT:
Cette offre d'emploi s'adresse à toute personne possédant une licence en droit avec formation ADMINISTRATIVE de niveau universitaire (préférablement M.B.A.) et quelques années d'expérience dans l'administration du personnel dans un domaine connexe à celui du Centre.
TRAITEMENT:
Cette offre devrait intéresser tout candidat dont le traitement actuel est égal ou supérieur à $15,000.
Les candidats intéressés devront adresser leur demande au plus tard le 30 mai à
M. le Président du Conseil d'Administration
Centre de Recherche Industriel du Québec
710 Place d'Youville, Québec, Qué.

MARKETING
CHARGE DE PROJET
pour département du marketing
Rimouski
OPPORTUNITE POUR GRADUE UNIVERSITAIRE
Offrons pour ces gradués après programme d'entraînement en informatique:
POSITION
— Représenter la compagnie à titre de chargé de projets pour les services d'informatique
— Assumer responsabilité de secteur d'activité spécifique
EXIGENCES
Formation universitaire: marketing, administration, sciences appliquées ou l'équivalent
REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES
Salaire selon qualifications
Bénéfices sociaux des cadres
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:
Directeur du personnel
Québec-Téléphone
6 rue St-Jean, Rimouski, P.Q.
A NOTER: Toute offre de service accompagnée d'un curriculum vitae doit nous parvenir au plus tard le 21 mai 1970
LIEUX DES ENTREVUES: Québec, Sherbrooke, Rimouski
Toute correspondance sera traitée confidentiellement

Le Service de la Formation professionnelle de l'Assurance-Vie Desjardins et de La Sauvegarde
recherche
un préposé à la formation
FONCTION:
Sous la direction du directeur du service, participe à la formation des représentants des deux compagnies.
EXIGENCES:
15 ans de scolarité ou l'équivalent.
Expérience dans la vente de l'assurance-vie, soit à titre de représentant, de gérant ou de membre du Service de la Vente.
Facilité d'expression verbale ou écrite.
Aptitudes pour la formation d'autres personnes.
A suivi le cours L.U.A.T.C.
A, de préférence, obtenu la désignation C.L.U.
Demeurera dans la région de Québec.
SALAIRE:
Selon les qualifications et l'expérience du candidat.
Gamme complète de bénéfices sociaux.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande avant le 1er juin 1970. Toute candidature sera traitée confidentiellement.
VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE A:
Fernand Moreau, c.l.u., Directeur
Service de la Formation professionnelle
a/s L'Assurance-Vie Desjardins
200, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec)

Un mouvement pour renverser Nixon

WASHINGTON (d'après l'AFP et UPI) — Après quatre jours de calme relatif qu'il a passés dans sa propriété de Key Biscayne, en Floride, le président Richard Nixon, des Etats-Unis, a regagné hier soir Washington avec sa famille, pour apprendre qu'un mouvement vient de prendre racine au pays dans le but de le renverser, ainsi que le vice-président Spiro Agnew.

L'annonce de ce mouvement a été faite hier par M. Joseph Hernon, professeur d'histoire à l'Université du Massachusetts, à Amherst, et plusieurs étudiants.

Selon M. Hernon, ce mouvement, lancé il y a une dizaine de jours, a acquis l'appui de 28 collèges, situés pour la plupart dans le nord-est des Etats-Unis.

Le professeur cherche à soumettre la procédure de destitution à la Chambre des représentants d'ici au 4 juillet. Il propose que M. Nixon soit accusé d'avoir violé la constitution des Etats-Unis et d'avoir usurpé les pouvoirs du Congrès en procédant à l'invasion du Cambodge.

Quant au vice-président Agnew, il serait accusé d'avoir voyagé d'un Etat à l'autre dans le but d'inciter à la révolte, en violation d'une loi votée en 1968.

Pékin ajourne la conférence de Varsovie

WASHINGTON (d'après l'AFP) — La réunion des ambassadeurs américain et chinois à Varsovie, initialement prévue pour demain, a été ajournée "sine die" à l'initiative de Pékin, a annoncé hier le porte-parole du département d'Etat.

Selon ce dernier, il s'agirait d'un ajournement de plusieurs semaines. Le porte-parole, M. Robert Mccloskey, s'est refusé à dire quelle était la raison de l'annulation de la réunion de demain. "Je préfère, a-t-il dit, leur laisser le soin de le dire en leur propre nom".

Pékin devait faire savoir plus tard que sa décision est en rapport avec l'intervention des forces armées américaines au Cambodge. On précise qu'il s'agit de la première mesure de rétorsion concrète de Pékin à la décision du président Nixon, annoncée le 30 avril dernier, d'intervenir en territoire Khmer.

Notre ambassade à Varsovie, a dit M. Mccloskey, vient de nous aviser que les Chinois nous informent qu'ils ne veulent pas nous rencontrer cette semaine". La décision chinoise a été portée oralement à l'ambassade des Etats-Unis dans la capitale polonaise par deux diplomates subalternes du nom de Ch'ien et Yeh.

Les deux émissaires chinois ont suggéré que des membres de chacune des deux délégations se rencontrent plus tard afin de fixer une date pour la prochaine réunion.

"Bien que cet ajournement ne soit pas entièrement inattendu, a encore déclaré le porte-parole du département d'Etat, nous regrettons que les Chinois aient décidé d'ajourner une réunion pour la troisième fois depuis le début de cette année. Nous sommes prêts à nous réunir à nouveau et à entrer dans une "discussion constructive" à n'importe quelle date mutuellement acceptable".

Les Etats-Unis déplorent la décision de Pékin d'autant plus que, selon M. Mccloskey, les réunions précédentes s'étaient déroulées dans une atmosphère "cordiale et sérieuse".

PEKIN S'EXPLIQUE

La dernière réunion sino-américaine de Varsovie remonte au 20 février dernier. C'est le 20 janvier de l'année en cours qu'Américains et Chinois ont repris, après une interruption de deux ans, leurs rencontres au niveau des ambassadeurs à Varsovie.

L'agence Chine-Nouvelle devait préciser plus tard dans la journée les raisons qui ont amené Pékin à poser ce geste.

"En raison de la situation de plus en plus grave créée par les Etats-Unis qui ont effrontément des troupes pour envahir le Cambodge et étendre la guerre en Indochine, souligne la note chinoise citée par l'agence, le gouvernement chinois estime qu'il ne convient plus que la 137e séance des entretiens entre les ambassadeurs chinois et américain ait lieu le 20 mai comme prévu".

La note conclut qu'en "ce qui concerne la possibilité de tenir cette réunion à l'avenir, il en sera décidé ultérieurement par la voie de consultation entre les personnels de liaison des deux parties".

Le syndicat des teamsters accepte une nouvelle convention collective

WASHINGTON (AFP) — La nouvelle convention collective dans les transports routiers américains, négociée le mois dernier, et qui prévoit des augmentations de salaire de l'ordre de 25 pour cent en trois ans, a finalement été approuvée par une large majorité des adhérents du syndicat des "Teamsters".

Le syndicat a annoncé, hier, qu'au cours des scrutins qui ont été effectués dans les sections locales depuis deux semaines plus de 71 pour cent des 425,000 adhérents avaient voté pour l'adoption du nouveau contrat de travail triennal. Lorsque ce contrat avait été conclu le mois dernier entre le syndicat et les organisations patronales représentant 20,000 entreprises de transport de nombreuses sections locales, surtout dans les Etats industriels du middle-west, s'étaient mises en grève, estimant les améliorations de salaires insuffisantes.

Le nouveau contrat prévoit que le salaire horaire moyen des chauffeurs routiers passera de $4.06 à $5.15 en trois ans. Il comporte également des améliorations des régimes de retraites, d'assurances médicales et de congés dans l'industrie des transports routiers.

Plus de 2.9 milliards consacrés à l'espionnage américain en 1970

WASHINGTON (d'après UPI) — Le budget consacré cette année à l'espionnage totalisera officieusement $2.9 milliards, aux Etats-Unis. Officiellement, il en coûtera toutefois davantage au Trésor américain, car ce montant n'inclut pas les coûts additionnels et "toujours secrets" réservés à la CIA, car on pourrait atteindre alors un "montant astronomique", selon un représentant officiel du Pentagone.

Ces révélations découlent d'un témoignage rendu le 23 mars dernier par M. Robert F. Froehlke, assistant secrétaire à la Défense, chargé depuis le mois d'août dernier de placer sous contrôle fiscal les dépenses excédentaires au service d'espionnage.

Les détails du témoignage de M. Froehlke ont été rendus publics hier, après que le Pentagone en eut fait la "censure".

Le document révèle qu'au 30 juin prochain, on comptera 136,-114 personnes travaillant pour les services d'espionnage militaire, mais on prévoit que le nombre de "fonctionnaires" affectés à ce service aura été réduit de 6,575, au 30 juin 1971, tandis que le budget de l'espionnage devrait subir une coupure de $100 millions, le portant ainsi à $2.8 milliards.

Le budget de cette année ne comprend pas le coût de "l'espionnnage tactique", comme c'est le cas au cours d'opérations de combats quotidiennes au Vietnam, et n'inclut pas non plus le coût des services de la CIA ou des services d'espionnage pour le compte du Département d'Etat.

Le premier homme à marcher sur la Lune devient administrateur

HOUSTON, Texas (AFP) — L'astronaute Neil Armstrong, le premier homme à fouler le sol de la lune, a été promu vice-administrateur adjoint de la NASA, chargé de l'aéronautique. Cette nomination entrera en vigueur le 1er juillet, précise l'Administration de l'aéronautique et de l'espace.

En devenant donc en définitive chef du programme aéronautique de la NASA, le premier conquéran de la Lune se retirera le 1er juillet de l'équipe des astronautes américains.

Dans ses nouvelles fonctions, Neil Armstrong sera chargé de la recherche aéronautique à la NASA, et de la coordination entre cette administration et les autres services du gouvernement s'occupant également des questions d'aviation civile;

$75 millions sont affectés chaque année, au sein de la NASA, à l'aéronautique, depuis quelque temps, surtun budget annuel de quelque $3,500 millions.

PREDICTION

Au cours d'une conférence de presse qui a suivi l'annonce de sa nomination, Armstrong a prédit que l'aéronautique et les activités spatiales seront de plus en plus liées durant les années à venir.

Tout en exprimant ses regrets à la perspective de quitter le centre spatial et ses collègues astronautes, Armstrong s'est félicité de l'occasion de revenir à un champ d'action auquel il avait consacré le début de sa carrière à la NASA.

"Je suis un enthousiaste de l'aviation de longue date et j'ai consacré la majeure partie de ma carrière à la NASA aux recherches aéronautiques", a-t-il dit. "Je me réjouis de cette occasion de revenir vers le domaine, car j'estime que les grandes industries aéronautiques se lancent aujourd'hui un défi considérable", a-t-il ajouté.

Encouragement moral décevant pour Phnom Penh

(D'après AFP et UPI) — Malgré le soutien apporté par Washington à la position adoptée à la conférence de Djakarta, les encouragements essentiellement moraux que le gouvernement cambodgien a reçus de ses partenaires asiatiques sont jugés plutôt décevants dans les milieux politiques de Phnom Penh.

Bien que sans grande illusion sur les possibilités matérielles des participants réunis sur l'initiative du gouvernement indonésien, on espérait dans ces milieux, sinon une assistance militaire d'envergure, du moins une ébauche d'aide économique pouvant pallier les multiples problèmes posés par la guerre. Dans ce domaine le riz et l'hévéa, les deux principales cultures d'exportation du Cambodge, ne peuvent guère cette année, juge-t-on, apporter qu'une fraction des rentrées normales de devises et le déficit de la balance commerciale, héritage du régime Sihanouk, risque ainsi de s'accroître dans des proprotions inquiétantes.

OFFENSIVE

Par ailleurs, des unités sud - vietnamiennes sont entrées hier dans la capitale provinciale de Takeo, à 35 milles de la frontière sud - vietnamo - cambodgienne.

C'est la plus profonde pénétration en territoire cambodgien des forces sud - vietnamiennes depuis le début des opérations en territoires cambodgiens.

Le mauvais caractère de la princesse Anne

LONDRES (PA) — L'un des grands journaux populaires de Londres, le Sunday Mirror, adresse de nombreux reproches à la princesse Anne par suite de sa récente tournée royale en Australie. Sur la foi des témoignages des journalistes qui accompagnaient son altesse, le journal affirme que la fille de la reine a fait preuve d'une certaine insolence quand elle s'est montrée indifférente ou visiblement excédée par la visite. Beaucoup d'Australiens, écrit l'auteur de l'article, pensent que la princesse Anne a bien failli saborder cette tournée royale. Mais plusieurs autres pensent qu'on avait trop exigé de la jeune fille.

Les Australiens attendaient une jeune fille décontractée, accorée au rythme de son époque. Mais, disent les témoins, elle ne fit jamais oublier qu'elle était princesse. Au cours d'une conférence de presse, on lui demanda si, comme son frère Charles, elle aimerait faire un long séjour en Australie. Elle répondit: "Non, merci."

L'insolence de la princesse Anne s'est à plusieurs reprises manifestée, toujours selon le Sunday Mirror, en particulier lorsqu'un caméraman interpella la jeune fille qui était sur son cheval. "Voulez-vous regarder de ce côté-ci, mignonne?" fit-il. Froidement et durement, la princesse répliqua: "Je ne suis pas votre mignonne, je suis votre altesse royale!"

Interrogés à l'issue de la tournée royale, neuf Australiens sur dix ont déclaré que la visite de la princesse ne les avait guère impressionnés. On raconte un autre petit incident au sujet de ce voyage. Cherchant à se montrer aimable et à faire la conversation, une Australienne chargée un jour de recevoir la princesse, fit cette réflexion: "Dommage qu'il ait plu, n'est-ce pas?" La princesse répondit sèchement: "Il a cessé de pleuvoir maintenant, alors pourquoi vous faire du souci?"

Libération d'un diplomate suisse à Cuba

LA HAVANE, Cuba (d'après AFP et Reuters) — Un diplomate suisse, retenu à l'intérieur de l'ancien ambassade des Etats-Unis à La Havane depuis trois jours a été libéré hier par les autorités cubaines.

M. Karl Hunziker et un gardien de nuit cubain ont pu quitter l'immeuble assiégé par des milliers de manifestants, qui protestaient contre la capture de 11 pêcheurs cubains par des contre-révolutionnaires, grâce à l'intervention de policiers du ministère des Affaires étrangères.

La libération des deux individus est survenu après que l'organisation contre-révolutionnaire Alpha 66, installée à Miami, ait annoncé la libération de 11 pêcheurs cubains qu'elle avait capturé la semaine dernière et tenu en captivité dans une petite île de l'archipel britannique des Bahamas.

Un porte-parole d'Alpha 66 a déclaré que les prisonniers sont en bonne santé et qu'ils ont été relâchés "pour des raisons de sécurité qui pourraient influer sur les projets d'avenir de l'organisation".

Pénétration sud-vietnamienne et américaine sur le sol laotien

WASHINGTON (D'après AFP et UPI) — Le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Melvin Laird, a reconnu hier que des conseillers américains ont traversé la frontière lao - sud - vietnamienne avec des troupes sud - vietnamiennes mais a assuré le Sénat que les Américains ne participent pas à de vastes opérations terrestres au Laos.

M. Laird a expliqué devant le sous-comité sur le désarmement du comité des relations étrangères que la traversée des frontières ne s'est produite que dans le feu de l'action au Sud - Vietnam, pour des missions de secours ou pour diverses autres raisons directement liées "à la protection des forces amies dans cette région".

Le secrétaire a souligné que l'administration Nixon n'a pas changé sa politique interdisant l'utilisation de troupes de combat américaines au Laos.

Cette déclaration fait suite à l'annonce par le ministre sud - vietnamien des Affaires étrangères, M. Tran Van Lam, que les forces armées de son pays ont à plusieurs reprises effectué des raids au Laos.

RECRUDESCENCE

Entre-temps, les Nord-Vietnamiens ont accru leurs attaques aux abords de la base de Sam Thong, située à 70 milles au nord de Vientiane.

Une manifestation en faveur de 22 Noirs se solde par 357 arrestations à Johannesbourg

JOHANNESBURG (AFP) — Trois cent cinquante-sept étudiants de l'Université de Johannesburg ont été arrêtés hier après-midi pour avoir participé dans les rues de la ville à une manifestation interdite qui avait été organisée en faveur de 22 détenus politiques africains.

En début d'après-midi plus de mille étudiants avaient quitté l'enceinte de l'université et défilé au cris de "Jugez ou libérez", "A bas le fascisme" et "Acquittés mais pas libres". Les manifestants demandaient la libération de 22 prisonniers politiques — dont Nelson Mendela, leader du "Congrès national africain" — bannis bien qu'ils aient été acquittés dans l'île de Robben, au large du Cap, en vertu de la loi contre le terrorisme.

La Cour suprême protège l'information

WASHINGTON (PA) — La Cour suprême des Etats-Unis, a accordé sa protection contre des actions en libelle aux journaux et autres moyens d'information qui rapportent les propos enflammés qui sont prononcés au cours de débats publics dans un jugement rendu lundi, sur des sujets controversés.

C'est par sept voix contre une que le tribunal a déclaré que la reproduction des "hyperboles de rhétorique" ou des "épithètes vigoureuses" lancées contre un personnage connu au cours d'une réunion publique est protégée par la Constitution américaine.

Ben Gourion démissionne

JERUSALEM (AFP) — M. David Ben Gourion fondateur de l'Etat d'Israel et ancien premier ministre, a démissionné lundi de son siège à la Knesset. Le député âgé de 84 ans était membre du Parti d'Etat récemment formé à la suite d'une scission du Parti du travail et qui avait remporté quatre sièges aux dernières élections.

Dans sa lettre de démission, M. Ben Gourion explique qu'il ne serait pas juste qu'il conserve son siège au Parlement alors qu'il souhaite se consacrer à ses travaux d'écrivain et qu'il est souvent absent des séances. Sa démission prendra effet mercredi.

L'opposition qualifie de frauduleuse l'élection de Balaguer à la présidence de Saint-Domingue

SANTO DOMINGO, République dominicaine — Les leaders de l'opposition ont qualifié hier la réélection du président Joaquin Balaguer, samedi dernier, de "fraude".

Les résultats officiels mais complets montrent que Balaguer a obtenu près de 55 pour cent des voix, plus que ses adversaires réunis, et que son parti a remporté une immense victoire au Congrès ainsi qu'au niveau des gouvernements municipaux.

Ce triomphe du président Balaguer a été suivi, hier, de rumeurs de coup d'Etat surtout à la suite de la défaite du général Elias Weissin y Wessin, qui a terminé troisième.

Le général Weissin, qui avait dirigé les forces anti-rebelles lors de l'insurrection de 1965 et qui avait fait appel aux troupes américaines, soutient qu'il a suffisamment de preuves que l'élection a été frauduleuse.

Par ailleurs M. Juan Bosch, ancien président et leader du Parti révolutionnaire dominicain (PRD), avait déjà qualifié les élections de fraude et avait ordonné à ses sympathisants de s'abstenir de voter.

En demandant aux membres du PRD de s'abstenir de voter et d'utiliser la violence pendant la période électorale, l'ancien président a prédit que l'appui populaire pour une réforme révolutionnaire dans les domaines social et politique, ne ferait que croître si Balaguer, un conservateur, demeure au poste de président.

D'ailleurs cette petite république des Caraibes de 4.2 millions d'habitants, dont la moitié ont moins de 18 ans, a de graves difficultés avec le chômage, la pauvreté rurale et urbaine et l'analphabétisme.

Plus tôt la semaine dernière, Balaguer, âgé de 63 ans et ancien collaborateur du général Rafael Leonidas Trujillo Molina, le dictateur dominicain qui fut assassiné en 1961 après avoir gouverné le pays pendant 32 ans, a déclaré qu'il ne croyait pas en un nouveau soulèvement populaire semblable à celui qui fut la cause de la guerre civile de 1965.

AVIS PUBLIC DE VENTE POUR SOUMISSIONS

La Ville de Chandler désirant liquider de l'équipement usagé mais en bonne condition, l'offre en vente et cet équipement pourrait être vendu en tout ou en partie, ce qui suit:

(Indiquer sur l'enveloppe le mot soumission pour machinerie)

1. Un jeep marque Willys de 1959, traction sur 4 roues, moteur 4 cylindres, cabine en métal.
2. Une boîte pour camion 5 tonnes en acier 14' de long, 7' de large, 24" de hauteur, 30" de hauteur en avant, couvert de 33" de haut, double plancher d'acier, lumières aux quatre coins et protecteur au-dessus pour la cabine, marque Brantford.
3. Une hoist télescope hydraulique modèle 13, 16 tonnes, 1 piston qui peut être adapté à la boîte décrite ci-haut.

Toutes taxes découlant de la vente de cet actif seront à la charge de l'acquéreur. La Ville de Chandler acceptera des prix jusqu'au début de l'assemblée régulière du 1er juin 1970.

DONNE EN LA VILLE DE CHANDLER CE 13IEME JOUR DE MAI — 1970.

J.-A. Arsenault
Secrétaire - trésorier.

VILLE DE ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE COMTE DE LEVIS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de St-David de l'Auberivière, jusqu'à 20.00 heures, lundi le 1er juin 1970 pour l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égouts dans et à proximité des routes Trans-Canada No 2 et Petit St-Henri projet No 170.

Ces soumissions devront être placées dans une enveloppe cachetée et portant une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, dans la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de St-David, 784 rue Commerciale, à la séance du Conseil, en présence des intéressés.

On peut se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau de M. Bernard Grondin, Ingénieur-Conseil, 1033 Route de l'Eglise, Ste-Foy, moyennant la somme de SOIXANTE-QUINZE dollars ($75.00) laquelle sera remise dans les quinze jours (15) suivant la date d'ouverture des soumissions et ceci, seulement aux entrepreneurs ayant fourni une soumission conforme et régulière.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à St-David de l'Auberivière, ce 14ième jour de mai 1970.

LE GREFFIER DE LA VILLE,
RODOLPHE BELANGER.

APPEL D'OFFRES

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MONTS,
Demande de somission publique pour les travaux de : "TRANSFORMATIONS DES ATELIERS DE L'ECOLE POLYVALENTE DE MATANE"

PROPRIETAIRE :
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MONTS,
a/s Monsieur Paul Bernier, directeur de l'équipement,
530 Ave St-Jérôme, Matane.
ARCHITECTE :
CLEMENT, LEVESQUE, MERCIER,
434 rue Labelle, St-Jérôme, P.Q.
INGENIEUR EN MECANIQUE ET ELECTRICITE :
GILBERT, BOURASSA, GAGNE, MORIN, Ing.-conseils,
2700 boul. Laurier, Ch. 504, Québec.

Les soumissions (trois (3) copies) dans les enveloppes cachetées et adressées au directeur de l'équipement de la Commission Scolaire Régionale des Monts, 530 Ave St-Jérôme, Matane, seront reçues pas plus tard que vendredi le 5 juin 1970 avant 20.00 heures.

La mention "Soumission pour la "Transformation des Ateliers de l'Ecole Polyvalente de Matane" devra apparaître sur l'enveloppe de soumission.

Seuls sont autorisées à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec. Les soumissionnaires (entrepreneur-général) pourront se procurer une (1) copie complète des plans, devis et documents contractuels, ainsi que quatre (4) copies de la formule de soumission au Centre Administratif de la Commission Scolaire Régionale des Monts, 530 Ave St-Jérôme, Matane, à compter du vendredi 15 mai 1970 de 10.00 heures à 17.00 heures.

Un dépôt de cent dollars ($100.00) par chèque ordinaire sera exigé pour chaque copie complète des plans et devis. Un dépôt de $50.00 pour plans et devis d'architecture seulement et un dépôt de $50.00 pour les plans et devis de mécanique et électricité seulement. Dans les huit (8) jours suivant l'ouverture les soumissions, chaque entrepreneur ayant reçu des plans et devis devra les retourner au complet et en parfait ordre au bureau de la Commission Scolaire. Après vérification des documents, le dépôt sera remis aux entrepreneurs soumissionnaires non favorisés du contrat.

La soumission de chaque entrepreneur devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission au montant de huit mille dollars ($8,000.00) et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours, ou d'un chèque visé d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire au montant de huit mille dollars ($8,000.00). Ce cautionnement ou ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale des Monts.

Ce cautionnement devra être accompagné d'une lettre d'intention de la Caution garantissant au Propriétaire l'émission d'un cautionnement de fidèle exécution du contrat (Performance Bond) pour cinquante pour cent (50%) et d'un second cautionnement garantissant le paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux, également pour cinquante pour cent (50%) qui seront émis par cette compagnie au nom de l'entrepreneur-général et au bénéfice de la Commission Scolaire Régionale des Monts, s'il obtient le contrat.

Les cautionnements de soumissions seront retournés aux soumissionnaires non adjudicataires dans un délai raisonnable.

Le cautionnement de soumissions sera remis à l'adjudicataire lors de la signature du contrat en échange du cautionnement de fidèle exécution et du cautionnement garantissant le paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux émis par une compagnie d'assurance acceptée par la Commission Scolaire Régionale des Monts et aux frais de l'Entrepreneur-Général. Ces cautionnements expireront un (1) an après la fin des travaux.

Les sous-traitants dont la liste suit sont tenus de fournir un cautionnement de soumission (Bid Bond) d'un montant fixe établi ci-après et émis conjointement au bénéfice de la Commission Scolaire Régionale des Monts.

Ces bons de garantie de soumission seront remis en même temps que la soumission des sous-traitants et seront valides pour une période de cent vingt (120) jours.

Tous les sous-traitants soumettant un prix pour les travaux ci-dessous mentionnés devront remettre leurs soumissions cachetées au Bureau des Soumissions Déposées, à l'une ou l'autre des adresses suivantes :

Québec à 675 rue Marguerite-Bourgeoys, Québec
Montréal à 4970 Place de la Savanne,
Rimouski à 56 Est de l'Eveché,

le jeudi, 28 mai 1970 à/ou avant 15.00 heures.

Ces soumissions devront être présentées sur les formules officielles du Bureau des Soumissions Déposées.

Les cautionnements de soumission des sous-traitants en plomberie-chauffage, en ventilation et en électricité devront être accompagnés d'une lettre d'intention de la Caution garantissant à l'Entrepreneur-Général l'émission d'un cautionnement de fidèle exécution du contrat (Performance Bond) pour cinquante pour cent (50%) s'ils obtiennent le contrat.

1— Plomberie-chauffage	$2,000.00
2— Ventilation	3,500.00
3— Electricité	1,000.00

Des séries complètes de plans et devis seront à la disposition des sous-entrepreneurs et fournisseurs aux fins de consultation au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, Québec et Rimouski, dont les adresses sont données plus haut.

La Commission Scolaire Régionale des Monts ne considérera que les soumissions qui respecteront intégralement toutes les clauses des conditions de l'appel d'offres. Toute soumission qui ne sera pas faite suivant la formule fournie par le bureau des Architectes Clément, Lévesque, Mercier ne sera pas acceptée.

La Commission Scolaire Régionale des Monts ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Les soumisisonnaires sont invités à assister à l'ouverture publique des soumissions qui aura lieu **le vendredi 5 juin** 1970, à 8.00 heures p.m. au Centre Administratif de la Régionale des Monts, 530 Ave St-Jérôme, Matane.

Donné à Matane,
ce 12 mai 1970.

PAUL BERNIER,
Directeur de l'équipement

Comme vous le voyez, Avis a une toute nouvelle façon de louer des autos.



Les plaisirs du "service sans escale" Avis.

Autrefois, pour louer une voiture, vous deviez y voir *après* votre atterrissage.

Autrefois!

Car maintenant, vous pouvez louer une voiture chez Avis *avant* de vous envoler.

C'est tout simple: avant de monter à bord, vous passez au comptoir Avis prendre un billet de "service sans escale". Puis, vous le remplissez; mais plus tard, une fois installé confortablement dans votre avion.

A votre arrivée, vous présentez votre billet au comptoir Avis et on vous remet les clefs de l'auto neuve désirée; une Plymouth, par exemple. C'est tout.

Ce "service sans escale", unique à Avis, est tout à fait révolutionnaire. Et si simple: vous atterrissez et votre voiture vous attend.

Pas un instant perdu: vous êtes fin prêt à continuer le voyage.

Repartez sur-le-champ avec Avis.

Nous faisons plus pour vous satisfaire

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie St-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Lorette ville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Îles, Shawinigan, Shawinigan-Sud, Shawinigan-Falls, Shawinigan-Ouest, Shawinigan-Nord

290 DIVERS A LOUER

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-30

ROBES de bal, noces d'argent, de mariée, $15, etc. 842-2522. quo-9

CRÉATIONS Carmen Québec enrg., robes mariées, bal, locations vente, 842-6339. quo-9

CHAISES roulantes, neuves usagées, vente location, réparation prothèses orthopédiques, 522-8890. quo-10

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

CONTREMAITRE DE PRODUCTION

Fonction: il est responsable de l'ensemble de la production, précoupage, assemblage et expédition. Il suggère et voit à la mise en application des méthodes pour augmenter la productivité. Age: 25 à 40 ans. Salaire: suivant qualifications.

MACHINISTE

Avec expérience dans la fabrication de "dies" à extrusion (matrice et moules), âgé de 26 à 38 ans. Salaire: $3.00/heure et plus suivant qualifications.

S'inscrire en envoyant curriculum vitae et en indiquant la mention "Contremaître" ou "Machiniste" selon le cas, sur l'enveloppe.

FUTURAMA PLASTIC INC.
C P 220, Lévis, Que.

dis-19

VENTE

OUVERTURE exceptionnelle, dans la ville de Québec et les environs, pour vendeurs avec automobile.

$175 à $200

par semaine, garanti en travaillant, 5 heures par jour, 5 jours par semaine. Les applicants devront être mariés, libre de commencer immédiatement, de bonne apparence, âgés de 25 à 60 ans, aucune expérience nécessaire, si vous remplissez ces qualifications. Présentez-vous à 1.30 p.m. précise, 3417, 1ère Avenue, 2e étage, mercredi le 20 mai. quo-15

POSTE INTERESSANT

A POURVOIR dans importante maison spécialisée dans l'information
AVANTAGES
Revenus de $8,000 et plus
Renouvellement des commandes
Sécurité d'emploi
Territoire dans Québec et Région
Avenir dans les cadres de la Cie
Auto pas nécessaire
Pour rendez-vous: 522-2861. 24-21

300 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT

ON demande représentant d'expérience pour visiter clientèle établie dans les fameux vêtements de base pour dames, Corette. Voiture essentielle. Le territoire comprend: Québec et la Mauricie. Pour entrevue, M. R. Lalièche, Congress Inn, 651-3030, les 19-20 mai.

VANITY BRASSIERE
7255 ALEXANDRA
MONTREAL 327
quo-19

ASSISTANT GERANT

JEUNE HOMME sérieux, 21 ans et plus, automobile utile mais non nécessaire, salaire au-dessus de la moyenne tél.: 529-1027. quo-20

CONCIERGE DEMANDE

STE-FOY, à temps partiel partie du logement payée. 522-8294. quo-21

JEUNES HOMMES SERIEUX

NOUS RECHERCHONS HOMMES DE 21 A 35 ANS AVEC AUTOMOBILE, PRET A COMMENCER IMMEDIATEMENT, NOUS VOUS FORMONS SI NECESSAIRE ET VOUS GARANTISSONS UN REVENU. TELEPHONER POUR ENTREVUE CONFIDENTIELLE 529-1725, 2345-21

FERBLANTIER demandé, expérience pour manufacture enseignes. Ouvrage à l'année, bon salaire. Montréal: (514)-722-4666. quo-19

GAGNEZ $80 par semaine à temps partiel. Pour informations demandez monsieur Joly, 522-5259. quo-30

CUISINIER demandé (short order cook) s'adresser en personne seulement, 16 rue Ste-Anne. quo-30

HOMME service, (station-service) 25 ans et plus, situation stable. Ecrire Dépt 820, Le Soleil. quo-19

DISTRIBUTEURS-vendeurs demandés, pour régions Québec, Lévis, Beauce, Cantons de l'Est, pour produits Midas. Lignes populaires, chips sucons, etc. S'adresser 53, rue de l'hôpital Lorette-ville. quo-22

HOMMES demandés. Augmentez votre revenu jusqu'à $150 et plus par semaine avec $30 d'investissement. Ecrire C.P. 7062, Charlesbourg. quo-20

COMMIS fruits et légumes, 3 ans d'expérience, dans préparation pour supermarché de la région. Ecrire dépt 833, Le Soleil. quo-20

BOUCHER avec expérience demandé pour vendredi et samedi. Marché Simard, 2415, Evangéline, en personne seulement. quo-20

HOMMES avec expérience du public, travail professionnel, pas de porte en porte, pour application 692-1616, 1 heure à 5 heures. quo-21

REPRÉSENTANT, ambitieux, enthousiaste, travailliant, 23-39 ans, entraînement, avancement, revenus intéressants, appeler le gérant, 651-8915. quo-19

307 VENDEURS DEMANDES

REPRESENTANT

Compagnie d'envergure internationale recherche les services d'un représentant afin de desservir sa clientèle établie dans la région de Québec. Les candidats devront posséder les qualifications suivantes:
1° âgés 25 à 45 ans. 2° expérience du public.
3° libre de voyager. 4° possédant automobile.
Pour entrevue, veuillez communiquer mardi et mercredi de 10 A.M. à 5 P.M. à 651-3030 A. Senécal.

dis-19

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS ECOLE DE RENOMMEE MONDIALE RECHERCHE DES VENDEURS QUALIFIES POUR GAGNER UN REVENU DANS LES 5 CHIFFRES

International Accountants Society, Inc., est l'une des institutions les plus importantes et les plus prospères de cours à domicile.
Depuis 1903, plus de 700,000 personnes ont reçu une formation en comptabilité, administration commerciale et traitement électronique des données. Si vous êtes un vendeur expérimenté et disposé à travailler à plein temps, nous serons heureux de vous rencontrer pour vous offrir une occasion exceptionnelle dans votre territoire.
Pas de problème de clientèle.
NOUS FOURNISSONS AUTANT DE CLIENTS EVENTUELS QUE VOUS POUVEZ EN VISITER
Commissions généreuses, versements hâtifs, nombreux avantages sociaux offerts par la compagnie, tout assure au vendeur qualifié un revenu élevé et constant. Possibilités de promotion à la direction des ventes. Connaissances en comptabilité non requises. Formation sur place assurée. Veuillez téléphoner, frais virés, à:
M. Gael Fahlmau
les 18 ou 19 mai,
de 9 A.M. à 5 P.M.
au (514) 842-6111.

dis 19

AGENT DEMANDE

Firme sérieuse pour représenter compagnie nationale vendant des systèmes automatiques de protection contre l'incendie pour cuisines domestiques et autres usages industriels et commerciaux. Ecrire à
LEVITT SAFETY LTD
4255 COURTRAI
MONTREAL
quo-20

REPRESENTANT DEMANDE

COMPAGNIE internationale requiert les services d'un représentant bilingue, âgé de 25 à 35 ans, avec expérience dans la vente de peinture pour ville de Québec et banlieue. Offrons salaire, commission, bénéfices marginaux usuels, etc. Ecrire Dépt. 823 Le Soleil. quo-19

VENDEURS d'automobiles demandés, avec expérience de préférence, mariés 25 ans et plus, salaire de base, démonstrateur neuf fourni, bénéfices marginaux. Se présenter chez Laval Volkswagen, 777 Ouest Boul. Charest, demandez R. St-Pierre, gérant des ventes. quo-22

CONFECTION et mercerie pour homme, minimum 5 ans d'expérience nécessaire, salaire exceptionnel selon qualifications, 653-0432. quo-21

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION

VOULEZ-vous avoir votre propre commerce? Recherchons des distributeurs dans Québec et ses comtés pour desservir les épiceries et endroits commerciaux, comtés exclusifs. Capital requis $3,000. Si intéressé, écrire Produits Sanitaire Loto, C.P. 274, Limoilou, Québec 3, 661-3117. quo-19

MOTEL à Old Orchard Beach, Maine, 18 unités modernes, plus grand appartement. Actuellement ouvert pour la saison. Libre immédiatement. Ecrire au Dépt 827, Le Soleil. quo-19

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEURS (euses), possédant déjà une clientèle de porte à porte, désireux d'ajouter un nouveau produit annoncé à la télévision. Appelez après 9 heures, 872-2128. quo-23

NOUS avons besoin: 3 hommes et 3 femmes comme représentants publicitaires. Avec auto, sérieux, salaire très intéressant. Entre 1 p.m. - 10 p.m.: 523-3749. quo-30

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

2 MAITRES COIFFEURS

DEMANDES avec clients dans centre St-Roch. Salon ouvert depuis 2 ans, air climatisé, gaie, moderne, possibilité de sous-louer.

AUSSI ELECTROLYSE DIPLOMEE

Demandée, possédant équipement et clientèle. Possibilité de servir notre clientèle des salons de coiffure. d'esthétique et de la clinique. Ecrire Dépt. 819 Le Soleil quo-19

REPRESENTANTS(ES)

COMPAGNIE Canadienne offre situation dans son bureau de vente à personne ambitieuse désirant se créer un avenir dans le commerce.
—REVENU DE $150. ET PLUS
—AUTO PAS NECESSAIRE
—PLAN D'ASSURANCE-GROUPE
—ETABLISSEMENT DE CLIENTELE
—PROMOTIONS RAPIDES
Le postulant devra parler couramment, aimer le contact du Public.
POUR INFORMATIONS TEL.: 522-2595. 24-21

VENDEURS VENDEUSES DE BAS-CULOTTES DEMANDES, TERRITOIRE EXCLUSIF. TEL. 628-1375. quo-20

TEMPS PLEIN. REFERENCES EXIGEES. TRAVAIL: INSCRIRE DES IMMEUBLES A VENDRE, VILLE ET BANLIEUE. LA BANQUE IMMOBILIERE, 2860 QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY. 653-7678. quo-19

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

M. POLLACK Ltée
demande
Personnel de vente à temps partiel

Pour notre magasin du Centre-Ville et de Sainte-Foy.

- Opportunités idéales pour ménagères.
- Escompte des employés sur achats personnels.

Veuillez vous présenter au bureau d'emploi du magasin Centre-Ville du lundi au samedi.

dis-19

HOTESSE

TRAVAIL le soir, belle apparence, références, très bon salaire. Restaurant Le Flacre, Boul. Ste-Anne. Tél. 667-3232, demandez Camil Germain. quo-20

VENDEUSES

Compagnie québécoise recherche représentantes avec ou sans expérience pour son siège social de Québec.
CONDITIONS
—Devra suivre cours de formation
—Doit aimer le public
—Parler avec facilité le français
—Instruction moyenne
—Auto, anglais pas nécessaires
—Bénéfices marginaux courant»
POUR RENDEZ-VOUS, TEL. 522-2595. 24-21

SERVEUSES - danseuses demandées, désirez-vous faire $250 à $300 par semaine. Hôtel Motel Britannia, 163 rue Principale St-Romuald. Tél. 839-6722 ou 839-6737, demander N. Philippe Nadeau ou Raymond Fortin, entre 6 et 7 p.m. quo-19

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Avon est synonyme de produits de beauté et de toilette, garantis et magnifiquement présentés. Avon est pour vous synonyme de vente de produits dans votre voisinage. Téléphonez maintenant:

523-7706

Territoires: Ste-Foy, Haute-Ville, Sillery, Limoilou, St-Malo, N.-D. de Grâce, Charlesbourg, Orsainville, Stoneham:

dis-20

SERVEUSES avec expérience demandées. S'adresser en personne seulement, 16, rue Ste-Anne, inutile d'appeler. quo-30

CHEF de secrétariat, pour auberge de jeunesse, situé à St-Pierre, Ile d'Orléans, $320 mois, bonne expérience et disponibilité exigée, possibilités d'augmentation pour personne compétente, demande par écrit à Club Jeunesse, 9334, rue Lajeunesse, Montréal 354 quo-19

FILLES de table avec expérience demandées pour Bar Elite, 54, Couillard, 522-0384. quo-20

BUFFET Guy, serveuses d'expérience pour travail 4 à minuit, 651-3152. quo-20

SECRÉTAIRE demandée, pour bureau d'avocat, expérience légale requise. Tél.: 522-1502. quo-21

PERSONNEL FEMININ, RECEPTIONNISTE POUR HOTEL, AVEC EXPERIENCE SUR CAISSE SWEDA, BILINGUE, POUR DEBUTER IMMEDIATEMENT. TEL., 849-4425, MANOIR DU LAC DELAGE. quo-19

SERVEUSE de bar demandée, ainsi que cuisinière, logée, nourrie, 18 milles de Québec. S'adresser Castel Vauquelin, Neuville. quo-19

COUTURIERE d'expérience demandée pour confection pour dame, bon salaire. 837, St-Joseph est, 524-4802. quo-19

SERVEUSE DEMANDEE, S'ADRESSER A 472, 3e AVENUE OU 184, BOUL. STE-ANNE. quo-19

STENO dactylo bilingue, expérience requise, bonne condition, salaire avantageux, communiquer avec M. Gagné, 529-8811. quo-19

SERVEUSE demandée avec expérience, ainsi que laveuse de vaisselle, s'adresser à 90, Est rue St-Joseph. quo-20

SERVEUSE de table avec expérience, à temps partiel pour le midi seulement, se présenter au 1384, Chemin Ste-Foy, Québec 6. quo-20

SERVEUSES, caissières, hôtesses, et bar-maid demandées, expérience et bonne apparence exigées. Pour rendez-vous, téléphoner à Madame Ducepte, entre 11 heures et 17 heures au numéro 656-1522. quo-19

SERVEUSES demandées avec expérience dans la boisson. Se présenter en personne au Château Laurentien, 307, Notre-Dame, Nonsonne au Château Moderne Laurentien, 307, Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides. quo-19

JEUNES FILLES POUR PUBLICITE DEMANDEES. PRESENTEZ-VOUS A 350 EST, BOUL. CHAREST, SUITE 410. 235-20

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES licenciées, demandées, hôpital proximité de Québec, accommodations logements. Tél. 884-2811. quo-28

AUXILIAIRES demandées licenciées, pour service de 4 heures et minuit. S'adresser en personne et demander la directrice du Nursing, 1163, Chemin Ste-Foy. quo-22

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE ménagère, pour juillet, août luxueuse maison 1 enfant, Ecrire en anglais à Mme Goldstein 7 Tepee Court, Willowdale, Ont. quo-5

FILLE demandée, ouvrage général, chambre seule. Tél. 527-2061. quo-20

MÉNAGERE pour adultes, pas de lavage de plancher, ni de linge, chambre seule avec télévision, s'adresser à 171 Aberdeen. quo-21

BONNE demandée, travail général, un peu de cuisine, chambre seule, références exigées, à Ste-Foy, 10, 656-0212. quo-19

DAME demandée, entretien maison, 9 a.m. à 4.30 heures p.m., ouvrage année. 653-8963. quo-20

AIDE ménagère, certain âge, pour couple sans enfant, fins de semaine libres, St-Albert 623-2781. quo-11

BONNE demandée, avec expérience, très bon salaire, fin de semaine libre, 681-4739, 1283, Place Mérici. quo-21

FEMME de ménage, 2 heures par jour, lundi au vendredi, 529-6237. quo-21

AIDE familiale responsable, aimant enfants, (4), Ste-Foy, chambre seule, $30 par semaine, fille extérieur Québec, références, 651-3893. quo-20

GOUVERNANTE sachant faire cuisine, famille 4 enfants âge scolaire, bonnes conditions. 2619, Boulevard Liégeois, 651-4361. quo-20

AIDE familiale, adulte seulement, chambre seule, télévision, position à l'année, références. 527-3715. quo-21

ANCIENNE-Lorette, dame demandée pour garder 2 enfants. Tél. 872-2716. quo-19

JEUNE fille campagne demandée pour légers travaux, lundi au vendredi, bon salaire, 683-8691. quo-23

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIES MAXI-KO

RIVE-Sud, enfants 1 à 6 ans, demi-journée, journée et semaine. 7.30 a.m. à 6 p.m. informations, 833-3165. quo-27

PRENDRAIS bébé naissant, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année. 872-9378. quo-2

GRRAINVILLE, garderait bébé naissant, très bon soins, 626-8237. quo-23

GARDERAIS enfants, 3 à 6 ans, à la semaine, 523-6504. quo-20

PRENDRAIT un petit garçon, 2 ans et plus, bon chez soi, 661-9850. quo-10

JARDIN BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964, MONCTON, TEL. 682-8808. quo-10

LAC St-Joseph, garderais enfants de 2 ans et plus, 875-3756. quo-11

GARDERAIS enfants de 9 à 6 heures, lundi au vendredi, 4465, 1ère Avenue, St-Rodrigue, entre 6 et 9 p.m. quo-19

POUPONNIÈRE privée à l'année, à la semaine ou fins semaine. 849-3616. quo-12

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER en finition, expérience, 28 ans, travail général, références, 527-1912. quo-31

PEINTRE compétant, prendrait tout ouvrage, expérience intérieur, tapisserie, etc. 681-9905. quo-21

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-20

MENUISIER prendrait tout travail heure ou contrat estimé gratuit, 663-4196 quo-20

MENUISIER d'expérience, construction, rénovation, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-4

PLATRIER joints gyproc, stucco, plâtre rustique, ciment tête cheminée. 842-6954. quo-22

APPRENTI-coiffeur pour dames demande emploi. 524-5518. quo-19

MENUISIER pour finition sous-sol, armoires modernes, autres réparations 842-4977. quo-12

HOMME sérieux, bilingue, demande emploi comme gérant ou ass. gérant dans motel, restaurant ou cafétéria. Plusieurs années d'expérience. Tél. 651-5856. quo-19

TIRAGE JOINTS, GYPROC. TEL. 524-7062. quo-22

PEINTRE compétent prendrait tout genre d'ouvrage, intérieur, extérieur, tapisserie. 681-9905. quo-13

HOMME quarantaine, plusieurs années d'expérience, grand ménage toutes sortes. Appelez matin, soir, si disponible. 523-9092. quo-23

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour. Mlle Dufour 653-4539, 524-4734. quo-20

FILLE ferait ménage dans maison privée, lundi au vendredi. 524-3065. quo-19

PROFESSEUR français, désire enseigner, ou tout autre travail pour l'été, s'adresser Mlle Giroux, 20 Kinsmaut, Toronto 258, Ontario, Tél. 1416-694-7945. quo-20

SECRETAIRE bilingue prendrait travail soir. Entre 6 et 8, 656-0437. quo-23

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

APPARTEMENT AUX VERCHERES

MAGNIFIQUES 2 et 2 1-2 pièces, chauffage électrique, avec thermostat dans chaque pièce, stationnement, interphone, ascenseur, meublé, au centre du Vieux Québec, électricité incluse. 30, Ste-Ursule.

522-5346

quo-10

PRES HOTEL-DIEU

1er JUIN, joli 2 1-2 meublé, chauffé, sous-sol, prix abordable, rue Laval. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-21

FLAT neuf, meublé, poêle, réfrigérateur, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, S'adresser lundi au vendredi, 9 à 5, 5 Côte Dinan. quo-20

QUARTIER Latin, 3 pièces, meublé, éclairé, $95. 28 St-Flavien, 651-5496. quo-20

2-4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude compris, moderne, 523-2513. quo-17

410 QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt 101, 2, 3 pièces, meublés. quo-9

31 McMAHON, coin d'Auteuil, logements neufs, meublés, 3 pièces, $150, $155, 2 pièces, $125, Tél. jour, 681-6151, soir, 527-2814, fin de semaine 822-0818. quo-2

FLAT meublé, 2 pièces, salle bains. Tél.: 623-4754. quo-11

87, ST-PAUL, bains, 220, $80, vacant, visible, 692-0106. quo-20

2 PIECES, plus cuisinette, et salle bains, restauré à neuf, poêle, réfrigérateur, et tapis, électricité comprise, situé à 63 rue D'Auteuil, $160. par mois, s'adresser 529-8831 ou 522-1581. quo-20

ST-JEAN, 1 -12, 2 -12, 3 pièces, meublés, libres, ascenseur, 529-8456. Soir 523-9316. quo-1

PRES Château Frontenac, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, éclairé, 524-0104, 661-4929. quo-23

DEUX 2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement, buanderie, près Hôtel-Dieu, concierge, 5, rue Hamel, 522-7505. quo-13

411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE STE-ODILE

Vous aimez le luxe dans un décor moderne

LOGEMENTS DE 1½ à 4½ PIECES

Tapis mur à mur — Ascenseurs — Insonorisés — Intercom
Stationnement souterrain — Télécâble
Piscine intérieure — Saunas
Ouvert au public de 2:00 à 5:00 et 7:00 à 9:00
TEL.: 623-9194 — 523-5844

dis-236-20

STE-ODILE
3, 4 PIECES NEUFS

INSONORISES, TAPIS, BUANDERIE, EPREUVE FEU, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, PARTIE DE CAVE, BALCON, BUREAU LOCATION: 241 SAPINIERE-DORION OUEST, APPT 101.
TEL.: 626-6692

quo-11

PLACE STE-ANNE
3, 4, 5 PIECES

PRES centre d'achats Canardière et Woolco, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement et 1er juin. Information 1775, Ernest Lapointe, app. 2. Tél.: 527-9088 ou 527-5126. Soir: 663-9077. 3 pièces, meublé si désiré. quo-13

STE-ODILE, NEUFS

3 1-2, 4 1-2, stationnement, tapis, eau chaude, buanderie, meublés si désiré, mai gratuit, tél. 626-6692. quo-27

$95. PAR MOIS

4 PIECES, chauffé, S'adresser 357, 17e Rue. quo-2

LIBRES IMMEDIATEMENT

3 PIECES, meublés, stationnement, piscine intérieure, près Steinberg. Jour, 661-9205, soir, 663-3621. quo-5

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité inclus dans prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-13

4½ PIECES, MAI GRATIS

PAYER 1er juin, construction béton, insonorisé, magnifique endroit. 626-7357, 656-1196. quo-2

3 1-2 NEUF, central, 3e, chauffage électrique, 3e Avenue, $100, 523-2978. quo-21

MAI, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 pièces, meublé, 3, 4, 5 pièces, neuf, chauffé, laveuse, sécheuse, buanderie insonorisé, 626-6060. quo-19

NEUF, 2 1-2 éclairé, meublé, 2e étage, près hôpitaux école, 661-6471. quo-30

MAI, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 meublé, 3 pièces semi-meublé, 3, 4, 5 pièces, non meublé, chauffés, neufs, laveuse, sécheuse, buanderie, insonorisés, 626-2060. quo-20

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, s'adresser 357 Canardière, apt 1. quo-19

PRIX modique, bloc neuf, endroit magnifique, libre immédiatement. 656-1196, 626-7357. quo-21

3 PIECES, meublé, chauffé, $17 semaine, s'adresser 361 des Sables. quo-26

ST-PIE X, 4 grandes pièces, entre 6 et 7 soir, 661-6742. quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai, après 7 heures, 626-9584. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé dans Ste-Odile, libre 1er juin. Tél. 623-7203. quo-5

ST-PIE X, 4 pièces, $115 par mois, libre 10 mai, s'adresser concierge, 2030, 26e Rue, appt 4, Tél. 661-6659. quo-28

SOUS-sol, 5 1-2 pièces, électricité, eau chaude, chauffé, St-Pie X, 661-5612. quo-25

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, stationnement, libre immédiatement, tapis. 663-7144. quo-30

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, insonorisé, stationnement, près autobus, juillet, $125. Jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-20

STE-ODILE, 5 pièces, mai, 4 pièces, juin, moderne, chauffé, balcon, stationnement. 626-3318. quo-2

ST-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, meublé désiré, piscine, 210 ouest, Sapinière-Dorion. quo-4

POUR couple, juin, semi-sous-sol, neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur, stationnement, entrée seule, $110. Tél. 626-6474. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, électricité payée, $90 mois, 1650 de la Capricieuse, 628-1660. quo-9

COLISÉE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, juin, $110. 623-6306. quo-6

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé ou non, ascenseur, piscine, libre. 524-9226. quo-6

26e RUE, 4 pièces, moderne, 1er juin, $110. 525-9414. quo-9

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, libre immédiatement, $125, 626-0659. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, couple, 522-5544. quo-19

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, $115. 661-6470, après 5 heures. quo-9

CAUSE transfert, 5 pièces, moderne, pas chauffé, 388, 25e Rue. quo-20

4 PIECES, neuf, chauffé, meublé désiré, 626-5435, après 6 heures. quo-19

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 626-4839. quo-20

2 PIECES, meublé, entrée seule, $15 semaine, 529-2389 après 5. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, chauffé, bien situé, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 529-7795, soir. quo-20

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, moderne, insonorisé, stationnement, près autobus, juin, juillet, août, $125. Jour: 681-0221. Soir: 626-0397. quo-10

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, stationnement, près autobus, libre, $100. Jour: 681-0221. Soir: 626-0397. quo-10

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, neuf, insonorisé, grand balcon, moderne, buanderie, stationnement, près autobus, juin, août, tout compris $145. Jour: 681-0221. Soir: 522-6040. quo-10

TRES grand 1 1-2, chauffé, meublé, éclairé, sous-louer, 1er juin, 524-7470, 2e Avenue. quo-21

BERGEMONT, 2 1-2 pièces, $88, semi-meublé, libre immédiatement. Tél. 653-7310. quo-11

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, $125, juillet, 626-6474, 529-5156. quo-11

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 2675, Bergemont, $100 par mois, 626-6375. quo-21

DE $95, 3, 4, modernes, meublés désiré, stationnement, Bourassa, 529-3606. quo-12

3 PIECES, chauffé, meublé, 2e plancher, $78., 661-1724, 661-1495. quo-22

2 PIECES, meublé, $16 semaine, près Cegep, 8e Avenue. 522-6264. quo-19

LOGEMENT 4 pièces, 3e étage, $70 par mois, semi-chauffé, 523-3092. quo-12

ST-ALBERT, 3 pièces, libre 15 mai, endroit tranquille, stationnement. 626-2923. quo-22

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, bains, visible entre 7-9 heures soir, 2328 rue Maufils. quo-19

309 EST Colombière, septembre $96, 4 1-2 pièces, chauffé, 623-9643, 522-6659. quo-12

840, 1ère AVENUE appt 2, 5 heures, 523-3510. M. Gosselin. quo-19

4 PIECES, libre 1er juillet, St-Pie X, soir, 667-2611. quo-19

2224 BARDY, 3 pièces, chauffé, salle bains, balcon, $90., 651-2768. quo-22

411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE STE-ODILE

Vous aimez le luxe dans un décor moderne

LOGEMENTS DE 1½ à 4½ PIECES

Tapis mur à mur — Ascenseurs — Insonorisés — Intercom
Stationnement souterrain — Télécâble
Piscine intérieure — Saunas
Ouvert au public de 2:00 à 5:00 et 7:00 à 9:00
TEL.: 623-9194 — 523-5844

dis-236-20

STE-ODILE
3, 4 PIECES NEUFS

INSONORISES, TAPIS, BUANDERIE, EPREUVE FEU, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, PARTIE DE CAVE, BALCON, BUREAU LOCATION: 241 SAPINIERE-DORION OUEST, APPT 101.
TEL.: 626-6692

quo-11

PLACE STE-ANNE
3, 4, 5 PIECES

PRES centre d'achats Canardière et Woolco, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement et 1er juin. Information 1775, Ernest Lapointe, app. 2. Tél.: 527-9088 ou 527-5126. Soir: 663-9077. 3 pièces, meublé si désiré. quo-13

STE-ODILE, NEUFS

3 1-2, 4 1-2, stationnement, tapis, eau chaude, buanderie, meublés si désiré, mai gratuit, tél. 626-6692. quo-27

$95. PAR MOIS

4 PIECES, chauffé, S'adresser 357, 17e Rue. quo-2

LIBRES IMMEDIATEMENT

3 PIECES, meublés, stationnement, piscine intérieure, près Steinberg. Jour, 661-9205, soir, 663-3621. quo-5

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité inclus dans prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-13

4½ PIECES, MAI GRATIS

PAYER 1er juin, construction béton, insonorisé, magnifique endroit. 626-7357, 656-1196. quo-2

3 1-2 NEUF, central, 3e, chauffage électrique, 3e Avenue, $100, 523-2978. quo-21

MAI, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 pièces, meublé, 3, 4, 5 pièces, neuf, chauffé, laveuse, sécheuse, buanderie insonorisé, 626-6060. quo-19

NEUF, 2 1-2 éclairé, meublé, 2e étage, près hôpitaux école, 661-6471. quo-30

MAI, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 meublé, 3 pièces semi-meublé, 3, 4, 5 pièces, non meublé, chauffés, neufs, laveuse, sécheuse, buanderie, insonorisés, 626-2060. quo-20

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, s'adresser 357 Canardière, apt 1. quo-19

PRIX modique, bloc neuf, endroit magnifique, libre immédiatement. 656-1196, 626-7357. quo-21

3 PIECES, meublé, chauffé, $17 semaine, s'adresser 361 des Sables. quo-26

ST-PIE X, 4 grandes pièces, entre 6 et 7 soir, 661-6742. quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai, après 7 heures, 626-9584. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé dans Ste-Odile, libre 1er juin. Tél. 623-7203. quo-5

ST-PIE X, 4 pièces, $115 par mois, libre 10 mai, s'adresser concierge, 2030, 26e Rue, appt 4, Tél. 661-6659. quo-28

SOUS-sol, 5 1-2 pièces, électricité, eau chaude, chauffé, St-Pie X, 661-5612. quo-25

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, stationnement, libre immédiatement, tapis. 663-7144. quo-30

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, insonorisé, stationnement, près autobus, juillet, $125. Jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-20

STE-ODILE, 5 pièces, mai, 4 pièces, juin, moderne, chauffé, balcon, stationnement. 626-3318. quo-2

ST-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, meublé désiré, piscine, 210 ouest, Sapinière-Dorion. quo-4

POUR couple, juin, semi-sous-sol, neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur, stationnement, entrée seule, $110. Tél. 626-6474. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, électricité payée, $90 mois, 1650 de la Capricieuse, 628-1660. quo-9

COLISÉE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, juin, $110. 623-6306. quo-6

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé ou non, ascenseur, piscine, libre. 524-9226. quo-6

26e RUE, 4 pièces, moderne, 1er juin, $110. 525-9414. quo-9

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, libre immédiatement, $125, 626-0659. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, couple, 522-5544. quo-19

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, $115. 661-6470, après 5 heures. quo-9

CAUSE transfert, 5 pièces, moderne, pas chauffé, 388, 25e Rue. quo-20

4 PIECES, neuf, chauffé, meublé désiré, 626-5435, après 6 heures. quo-19

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 626-4839. quo-20

2 PIECES, meublé, entrée seule, $15 semaine, 529-2389 après 5. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, chauffé, bien situé, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 529-7795, soir. quo-20

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, moderne, insonorisé, stationnement, près autobus, juin, juillet, août, $125. Jour: 681-0221. Soir: 626-0397. quo-10

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, stationnement, près autobus, libre, $100. Jour: 681-0221. Soir: 626-0397. quo-10

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, neuf, insonorisé, grand balcon, moderne, buanderie, stationnement, près autobus, juin, août, tout compris $145. Jour: 681-0221. Soir: 522-6040. quo-10

TRES grand 1 1-2, chauffé, meublé, éclairé, sous-louer, 1er juin, 524-7470, 2e Avenue. quo-21

BERGEMONT, 2 1-2 pièces, $88, semi-meublé, libre immédiatement. Tél. 653-7310. quo-11

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, $125, juillet, 626-6474, 529-5156. quo-11

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 2675, Bergemont, $100 par mois, 626-6375. quo-21

DE $95, 3, 4, modernes, meublés désiré, stationnement, Bourassa, 529-3606. quo-12

3 PIECES, chauffé, meublé, 2e plancher, $78., 661-1724, 661-1495. quo-22

2 PIECES, meublé, $16 semaine, près Cegep, 8e Avenue. 522-6264. quo-19

LOGEMENT 4 pièces, 3e étage, $70 par mois, semi-chauffé, 523-3092. quo-12

ST-ALBERT, 3 pièces, libre 15 mai, endroit tranquille, stationnement. 626-2923. quo-22

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, bains, visible entre 7-9 heures soir, 2328 rue Maufils. quo-19

309 EST Colombière, septembre $96, 4 1-2 pièces, chauffé, 623-9643, 522-6659. quo-12

840, 1ère AVENUE appt 2, 5 heures, 523-3510. M. Gosselin. quo-19

4 PIECES, libre 1er juillet, St-Pie X, soir, 667-2611. quo-19

2224 BARDY, 3 pièces, chauffé, salle bains, balcon, $90., 651-2768. quo-22

412 QUARTIER MONTCALM

PRES autobus, magnifique 4 pièces, propre, $115. Tél. 683-7406. quo-25

DE Bernières, flat, meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 651-9376, 522-8322. quo-2

LIBRE, 3 pièces, repeint, chauffé, balcon meublé si désiré, près hôpital St-Sacrement, 626-7053. quo-4

BACHELOR, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé,

417 RIVE-SUD

À L'ÉPREUVE DU FEU ET DU SON

LOGEMENTS neufs, avec tous les services compris, prix raisonnables, avenue Châteauguay, Lévis, visiter maintenant. Paul Bilodeau, 837-9484 ou

837-9566

quo-6

ST-ROMUALD, 3 PIECES

NEUFS, meublés, chauffés, électricité, tapis, eau chaude, stationnement, libres. 839-6230. quo-6

MEUBLE OU NON

ST-ROMUALD, 2 1-2 pièces, thermostat, stationnement. Société de Fiducie du Québec, courtier, 529-0357. Soir: Guy Moreau, 527-9569. quo-20

2 1-2 PIECES, salle bains, meublé, demi-sous-sol, chauffé. $105, 138 Albertine, appt 2 - 1, St-Romuald, 529-5884. quo-28

LÉVIS 5 1-2, 4 1-2, eau chaude et bains, non chauffés. 663-0582. quo-27

ST-ROMUALD, 4 1-2, 3 1-2, meublés si nécessaire, près centre industriel, 839-6753. quo-28

LAUZON, 5 pièces, demi sous-sol, prélarts, lustres. $110, libre 1er juin, 833-2768 (le soir). quo-27

5 PIÈCES, salle bains, chauffé, 135 Albertine, appt 9-16, St-Romuald, $105., 529-5884, 839-9925. quo-28

ST-ROMUALD et Lévis, 4 1-2, renové, libre immédiatement. Tél. 833-2577. quo-26

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, bains, 839-8557, 837-5766. quo-30

3 PIÈCES, chauffé, eau chaude, stationnement compris, occupation immédiate. $85, meublé si désiré. 837-8823. quo-2

ST-ROMUALD, logement, 2 1-2 pièces, et 3 1-2 meublé ou non, 653-4791. quo-28

LAUZON, Ste-Bernadette, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, 839-8357. quo-30

4 PIÈCES, plus salle bains, grande cour, libre. 839-6039. quo-4

BIENVILLE, 4 pièces, chauffé, meublé ou non, stationnement, $75, 837-3710. quo-9

ST-ROMUALD, logements neufs, 4 pièces, chauffé, 27, du Vallon, 839-8334. quo-9

BIENVILLE, 4 grandes pièces, moderne, entrée 220, libre, $70, 651-1042. quo-19

ST-HENRI, LOGEMENT 5 GRANDES PIECES, CHAUFFE, $100, COMPLETEMENT REFAIT A NEUF, 872-2702. quo-19

PRÈS Hôtel-Dieu Lévis, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 527-0220. quo-10

417 RIVE-SUD

SOUS-loure, St-Romuald, 5 1-2, neuf, tapis salon, entrée laveuse et sécheuse, cause mortalité, 839-6753, 884-2334. quo-10

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus. 683-3134. quo-20

LÉVIS, 7 1-2 pièces, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 882-2341. quo-10

ST-ROMUALD, logement 4 pièces, libre immédiatement, 1er étage. 839-9141. quo-10

FLAT meublé, 2 1-2 pièces, logement 3 pièces, rue St-Omer, près Hôtel-Dieu, Lévis. Tél. 837-3217. quo-11

ST-DAVID, 2 1-2 pièces, meublé, à louer, 1er mai. S'adresser 837-3640. quo-11

SOUS-louer, 4 pièces, chauffé, $90 mois, libre 1er juin. Après 5 heures, 833-3338. quo-1

ST-ROMUALD, 2 1-2 meublé, chambre, salon, salle de bains, cuisinette, libre immédiatement, 651-5830. quo-12

CHARNY, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 832-2826. quo-11

2 1-2, MEUBLE, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, stationnement, 837-2381. quo-12

ST-HENRI, LOGEMENT 5 GRANDES PIECES, CHAUFFE, $100, COMPLETEMENT REFAIT A NEUF. 882-2702. quo-19

ST-DAVID, 4 pièces, moderne, chauffé, prix raisonnable, libre immédiatement. S'adresser 7A, rue Vallée. quo-22

LÉVIS 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre juin. 837-3876. quo-12

ST-DAVID, 5 pièces, 220, propre, libre immédiatement. 837-8050. quo-20

418 SILLERY

3 1-2, STATIONNEMENT, prise case, buanderie, piscine, concierge, libre immédiatement. 683-4034. quo-26

LUXUEUX 1 1-2 - 3 pour juin, août, buanderie, garage. Monceau, 651-5489. quo-28

BOULEVARD Laurier, 5 pièces, 2e, résidence, privée, $140, juin, 527-2921. quo-4

2 PIÈCES, meublé, chauffé, eau chaude, entrée seule, mai. 527-8871. quo-4

RUE Sheppard, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, repeint. 527-1969. quo-4

1er JUIN, 5 pièces, chauffé, 2e balcon, $130. 681-0736, 681-7938. quo-10

SILLERY, tout fourni, 5 pièces, juin, juillet, août ou plus. Tél.: 525-9484 ou 527-7276. quo-22

SILLERY, 4 pièces, chauffé, $120, 1er juin, stationnement. 683-0763. quo-23

419 STE-FOY

MAI GRATUIT

4½, 5½ pièces, près école, très propres, entrée laveuse sécheuse, stationnement, concierge.

651-7619

dis-19

2½, NEUFS, 4½

MAI, JUIN, JUILLET, AOUT, ELECTRICITE INCLUSE PRES UNIVERSITE. 2 1-2 MEUBLE, SI DESIRE.

781 ROUGEMONT, APT. 5

653-8104

quo-29

1 MOIS GRATUIT LUXUEUX-PRIX MODIQUE NEUFS 2½, 3 PIECES TAPIS MUR A MUR

CHAUFFES, électricité, concierge, buanderie, incinérateur, stationnement avec prise, près centre d'achats.

651-5687

quo-4

PLACE DE LA CONCORDE FAIT TOUTE LA DIFFERENCE

3-4-5 PIECES, meublés, si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs, buanderies, incinérateurs, bain sauna, piscine, garages, etc. A visiter 7 jours par semaine, de 9 A.M. à 9 P.M. 3180 Boul. Nellson, adjacent centre d'achats Nellson.

651-4643

quo-8

PLACE LAUZON 2½, NEUF

MEUBLE, ELECTRICITE, TAPIS MUR A MUR, PISCINE INTERIEURE.

840 AVE DE LAUZON

653-4690

quo-10

DEVELOPPEMENT PASTEUR

SPECIAL POUR ETUDIANTS

DE juin à septembre, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, éclairés, chauffés, stationnement compris, piscine, extérieure, Badminton, croquet, tél. 651-3859, 651-0213. quo-22

FACE UNIVERSITE NEUF, 1½, 2½, 3, 4 PIECES TAPIS MUR A MUR

CHAUFFE, ELECTRICITE, INCINERATEUR, GARAGE, COIN CHEMIN STE-FOY ET DU VALLON. TEL.: 651-5687. quo-13

PLACE PHILIPPE CHAPDELAINE

1 1-2, 2 1-2, 4 OU 5 PIECES, construction très récente, service vidange, comprenant déblaiement de neige, libres mai, stationnement avec prise, casier sous-sol. Tél. 529-9518, 527-4825, 683-3041, 626-1666. quo-19

590, NORVEGE VOISIN BOUL. DUPLESSIS

4 1-2 PIECES, luxueux, vaste, insonorisé, intercom, buanderie, tapis dans corridor, eau chaude fournie, télécâble, stationnement avec prise électrique, sortie laveuse, sécheuse, arrêt d'autobus, poêle et réfrigérateur si désiré, libre immédiatement. $140. 842-4086. quo-26

1½, 2½, 3, 4 NEUFS PISCINE INTERIEURE

TAPIS mur à mur dans toutes les pièces, près de centre d'achats, service de conciergerie, stationnement avec prise, électricité fournie, buanderie, sous-sol, occupation premier juin, 3633 Lamonnerie, angle Quatre-Bourgeois, et rue Bourgogne, 651-0771. quo-10

3040 CHEMIN ST-LOUIS Domaine St-Louis de France

2 1-2., 4 1-2, 5 1-2, STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bain sauna, service électrique, insonorisés, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage. 651-8344 ou 651-1270. quo-30

1017 DUCHESNEAU 2½-3½-4½-5½ NEUFS

ULTRA modernes, tous les services, occupation immédiate. Tél. 651-6306. quo-20

1 ½ MEUBLE

NEUF, eau chaude fournie, stationnement gratuit, buanderie, conciergerie, électricité compris, proximité de tout 3025 Chemin Ste-Foy. Tél. 653-7332. quo-23

LE PIERRE FONTAINE

3164 DE la Concorde est l'endroit tout désigné pour louer un appartement confortable, service de conciergerie, piscine intérieure, télécâble, stationnement, 3, 4, 5 pièces. 652-2947. quo-1

SOCIETE MALTA

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, stationnement inclus, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégon, appt 4. M. Jacques Bélanger, 653-8092. quo-23

MAI GRATUIT

4 1-2, 5 1-2 PIECES, près école, concierge. Tél. 651-7619. quo-22

LE GARNIER

2136 CHEMIN Ste-Foy, coin Myrand, exclusif, tranquille, magnifique jardin, piscine, garage, 3 1-2. 527-4094, 681-6094. quo-20

4½, 5½

GRANDE pièce, piscine, près Université, bureau de location. 940 Ave de Bourgogne, 651-5455, 653-4945. W. Légaré Inc. quo-2

3220 DE LA GARE

3 PIECES, MEUBLE OU NON, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 683-9166. quo-2

3-4-5 DANS QUADRUPLEX

TRES grandes pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis. 653-5723, 651-3042. quo-20

EMILE COTE

CHAUFFE, service de conciergerie, buanderie, stationnement, 5 pièces, $150., Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 661-3055. quo-3

RUE DUCHESNEAU

CHAUFFE, eau chaude fournie, service de conciergerie, buanderie, piscine intérieure, stationnement, bachelors, 1 1-2, 2, 3 pièces, meublé ou non, $85., $90., $95., $125., Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 661-3055. quo-3

3385 MARICOURT

STYLE Espagnol, magnifique, conciergerie, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement, inclus dans loyer, buanderie, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé ou non. Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 661-3055. quo-3

LE CHASSEUR

CHAUFFE, service de conciergerie, stationnement, 2 1-2, meublé, $115., Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 661-3055. quo-3

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois. 653-5291. quo-6

LIBRE IMMEDIATEMENT

3 1-2 MEUBLES ou non, immeuble neuf, 624 et 630 De Norvège, électricité fournie. 651-5662, 656-6192. quo-5

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète. 653-5291. quo-6

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage. 1186 Lavigerie, appt 2. 653-5291. quo-6

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3 1-2 ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3662, 653-5291. quo-6

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis. 653-5291. quo-6

ST-LOUIS DE FRANCE

4 1-2, très grands, luxueux, neufs, modernes. Compris: chauffage, électricité, télécâble, piscine extérieure, stationnement extérieur, possibilité garage, conciergerie. Deux libres immédiatement. Un, 1er août. Un, 1er septembre. Tél. 651-7485. quo-6

3015 LAROCHE

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, CHAUFFAGE eau chaude, piscine extérieure, stationnement, buanderie, conciergerie. 651-7502. quo-6

1320 LAVIGERIE

TRES beaux 1 1-2, 2 1-2, meublés et trois 3 1-2, non meublés, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage électricité, fournis, concierge. 653-4574. quo-6

4½ PIECES NORVEGE

LIBRE immédiatement, chauffé, eau chaude, connection laveuse, sécheuse, arrêt d'autobus, télécâble. 651-3872. quo-11

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. 651-2516. quo-6

SOUS-LOUER

IMMEDIATEMENT 4 1-2, chauffé, très propre, moderne, stationnement, ave Norvège. $120. Tél. 653-4500. quo-22

SPACIEUX 4½, 5½

NON meublé, mai gratuit, libres, juin, juillet, septembre, chauffés, eau chaude, stationnement, près centre d'achats, aussi 4 1-2 meublé, pour juin. 656-6313. quo-21

3 PIECES, MEUBLE

SOUS-sol, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er juin, rue Pierre Maufay, St-Thomas d'Aquin. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-21

FUTURS MARIES

2 1-2 MEUBLE, libre immédiatement, ou juin, juillet, chauffé, eau chaude, stationnement, prix raisonnable, rue De Bourgogne, pour 1er juin, 5 pièces, non meublé, aussi luxueux 4 1-2 pièces, meublé. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 527-3337. quo-21

FONCTIONNAIRES

2 1-2 PIECES, meublés, mai gratuit, libre juin, juillet, août, septembre, chauffés, stationnement demi-sous-sol, près édifice Delta, rue Le Chasseur. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 527-3337. quo-21

2682 CHATEAUFORT

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 PIECES, meublés, buanderie, conciergerie, piscine, près de l'hôpital Laval, libres immédiatement. S'adresser appt 101. quo-12

PLACE PHILIPPE

5 PIECES, chauffé, libre immédiatement, $140. S'adresser jour, 525-4801, soir, 656-0767. Visible sur appointement. quo-12

1 MOIS GRATUIT

2 1-2 MEUBLE, tout compris, balcon, insonorisé. Soir, 656-1422. quo-20

CHEMIN STE-FOY

2 PIECES, meublé, service de conciergerie, stationnement. 2592 Chemin Ste-Foy. Tél. 658-0897. quo-13

419 STE-FOY

LE FRONTENAC

"UN immeuble résidentiel bien de son temps". Choix de studios (meublés), 1-2 et 3 chambres à coucher, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, garage intérieur, ascenseur, piscine intérieure, sona, buanderie, salle de jeux, terrasse extérieure avec vue sur fleuve, 2 choix de couleur de tapis, entièrement à l'épreuve du feu, location pour juillet 1970. Pour informations, 651-1360, 653-0955, Parent & Frère Inc. quo-13

LE MARICOURT

1 1-2, 4 1-2, 5 PIECES, meublés ou non, buanderie, piscine et garage, intérieurs. 651-1018. quo-13

1½ PIECE MEUBLE

LIBRE immédiatement, $90, concierge, 651-3310. quo-12

Développement Pasteur

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, meublés et non meublés, éclairés, chauffés, stationnement compris, avantages de l'été, piscine, badminton, croquet. S'adresser jour, 651-3859, soir, 683-9222, 651-0213 quo-6

4½ PIECES

LIBRE, CHAUFFE, ECLAIRE, PRES AUTOBUS, RUE NORVEGE. 651-9680. quo-20

L'ELYSEE 925 MYRAND

3 1-2, 5 1-2, MEUBLE ou non, ascenseur, terrasse, piscine. 525-5427, 683-7474. quo-2

PRIX REDUIT, 5 1-2

PARC Neilson, grandes pièces, voisin école, centre d'achats, 1er plancher, meublé désiré, 1103 Dijon, 653-8963. quo-12

PRES HOPITAL LAVAL

2 1-2 MEUBLE, prix modique, chauffé, demi-sous-sol, stationnement, près nouveau centre d'achats. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-21

LE BOURGEOIS

RUE du Vallon, 3 pièces, dans conciergerie, avec stationnement, incinérateur, buanderie, disponibles 1er mai. Tél. 683-8228, 529-6266. 146-23

$75 PAR MOIS POUR L'ETE 70

COIN Plaisance et Pie XII, 3 1-2 et 4 1-2, logements neufs, meublé sur demande, tous les services inclus, $130 à $160 par mois. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Rene Des Roches, 651-6448, 878-2463, 651-6898. quo-22

3 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol et 1er étage, entrée seule, 1er mai. 651-1294. quo-31

LA Régence, 2470 Quatre-Bourgeoys, 2 pièces dans conciergerie, avec stationnement, incinérateur, ascenseur. 337-9032. quo-19

3 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournie. 651-6182. quo-19

2 1-2 PIECES, poêle et réfrigérateur, meublé si désiré, 4 pièces, meublé, bâtisse neuve, chauffage électrique, électricité fournie, stationnement avec prise de courant, service conciergerie. 653-9430. quo-20

RUE Norvège, 2 1-2 meublé, $110, tapis mur à mur. 653-4683. quo-20

PRÈS Université, 2 1-2 meublé, mai, juin ou juillet. 653-4774. quo-20

NORVEGE, 4 moderne, intercom, stationnement, poêle, réfrigérateur désiré, immédiatement, 651-2581. quo-22

SOUS-louer, 2 1-2, meublé, 6 mois plus, $125. Soir, 651-1896. quo-21

BOUL. des Quatre-Bourgeois, 3 1-2 pièces, meublé, $150, $160 mois. Electricité, stationnement et télécâble compris, piscine extérieure, service conciergerie. S'adresser 3423 des Quatre-Bourgeois, appt 6. Tél. 651-6983. quo-22

5 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, piscine extérieure, libre immédiatement. Tél. 651-7907. quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, Pierre-Maufay, 4 pièces, 1er étage, libre 15 mai, stationnement. 683-4780. quo-22

2980, RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublé ou non, près centre d'achats, école, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine. 651-3985, 837-5677. quo-21

870 DELAGE, logements, 4 pièces, chauffé, libre mai, 653-9572. quo-22

GARCONNIERE meublé, chauffé, éclairé. 653-7925. quo-22

3 1-2 MEUBLE, chauffé, buanderie, stationnement, concierge. Tél. 653-7306. quo-23

5 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, buanderie, stationnement, conciergerie. Tél. 651-7888. quo-23

5 1-2, CHAUFFAGE, entrée laveuse, sécheuse, piscine, stationnement, conciergerie. 651-7888. quo-23

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage, électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930 Bégon, appt 4. 653-8092. quo-23

MAI, 2 1-2, 3 1-2, 4, près Université, centre d'achats, à partir $125, meublés si désiré. 651-3047. quo-23

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES, si désirés, chauffage, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 651-7198. quo-23

2 1-2 MEUBLES et 4 1-2 non meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres, 653-3051, 529-9738. quo-25

CITE Universitaire, 2 et 3 pièces, meublés, stationnement, mois d'été ou à l'année, libres. 681-1182. quo-23

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés ou non, chauffage électricité inclus, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930 Bégon, appt 4. Tél. 653-8002. quo-23

2 1-2, 3 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, piscine intérieure, télécable, libres, 651-3092, 529-9738. quo-25

PARC Nelson, 5 pièces, tapis, buanderette, stationnement, près autobus, école, centre d'achats, 683-1470. quo-26

1er MAI, 4, 5 pièces, meublés ou non, commodités. 653-2398. quo-23

2 1-2 PIECES, prix spécial pour 4 mois, libre immédiatement. 651-9443. quo-26

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé. S'adresser 625 Norvège, appt 204. quo-29

2 1-2 NON meublé, piscine intérieure et service concierge, 3161 De la Concorde. 656-9690. quo-26

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, 3 pièces, chauffé, éclairé, 656-9246. quo-27

886 AVENUE Paradis, 2 1-2 meublé, entrée privée, stationnement, Tél. 683-8668. quo-28

DES Mélèzes, 5 1-2 pièces, chauffé, stationnement, bloc 4 logements, 681-2539. quo-28

BON-Air, sous-sol, entièrement meublé, chauffé, électricité fournie, 4 1-2 pièces, libre mai, conviendrait pour 2 ou 3 adultes, 683-8297, entre 6-9 heures P.M. quo-28

LIBRE mai, 1 1-2 pièce, meublé, $105, stationnement arrière. 651-9352, 527-6460. quo-29

4 PIECES, neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, autobus, libre immédiatement. 653-2434, 651-1367. quo-29

4, MEUBLE, libre, chauffé, stationnement, près Université, centre d'achats. 651-1042. quo-29

703 NORVEGE, 4 pièces, neuf, demi-sous-sol, aussi 5 pièces, libre en juin. 651-3574. quo-29

MAGNIFIQUES logements, 3, 4, 5 pièces, libre 1er mai, près de la rue de l'Eglise, concierge, 651-5795. quo-29

RUE de Longpré, 6 pièces, chauffé, 2e plancher, balcon, 681-7934. quo-30

ST-THOMAS D'Aquin, 3 pièces, meublé, chauffé, $125., 1er septembre, 681-7002. quo-30

2 1-2, 3 PIÈCES, libre immédiatement S'adresser 3465 Maricourt, 653-3320. quo-30

1, 2, 3, 4 PIECES, neufs, immédiatement. 1255 Villeray, 651-9443. quo-30

LUXUEUX 4 1-2 pièces, près centre d'achats, Université, meublé ou non, libre $150, $115. 651-3047. quo-30

PARC Nelson, 1086 Dijon, 3, 4, 5 pièces, piscine intérieure, près autobus, centres d'achats. 651-5667. quo-30

LUXUEUX 2 pièces, chauffé, meublé, moderne, face hôpital Laval. 653-3180. quo-25

PRÈS école, deux 3 pièces, meublés si désiré. 651-6790. quo-5

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 meublé, chauffé, stationnement, septembre, conciergerie. 651-3310. quo-30

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. 683-0986, soir, 653-8943. quo-2

COIN Boul. Nellson, 1 1-2 meublé, eau chaude, stationnement, $90, libre, 2 1-2 meuble, $115, juillet. 656-9470. quo-2

PLACE Phillippe, magnifique 5 1-2 pièces, incluant 1 1-2 salle bains, repeint à neuf, entrée laveuse, sécheuse, service de conciergerie, stationnement. 683-4340. quo-30

HAUT duplex, libre, grand 5 1-2 pièces, tapis salon mur à mur, $150, chauffé, Norvège, 683-8530. quo-2

883 PLACE Beloeil, 4 et 5 pièces, modernes, s'adresser: 910 Place Beloeil. Tél. 651-1940. quo-3

APPARTEMENT meublé, 3 1-2 pièces, stationnement, près Université, Académie. Tél. 626-6495. quo-3

7 PIECES, dans duplex, chauffé, frais peint, près centre d'achats, école, libre 1er juin ou juillet, 656-1376. quo-3

LAPRADE, luxueux 4, $120, 5, $135, 6, $145., près centre d'achats, église, centre loisirs, entrée laveuse, sécheuse, construction récente, 656-9147. quo-3

2 1-2 PIECES, demi sous-sol, 1er mai, stationnement, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $100. 3168 Concorde, appt 2 et 3. 653-2504. quo-4

BACHELOR, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé. Téléphonez à 832-2949. quo-4

FLAT sous-sol, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, thermostat, tapis mur à mur, refait à neuf, près hôpital Laval, 653-2650. quo-4

419 STE-FOY

1 1-2 MEUBLE, arrière Holiday Inn, 3110 rue Hochelaga, appt 1 (s'y adresser). Buanderie, stationnement, concierge. quo-4

4 1-2 PIECES, eau chaude fournie, rue Norvège, s'adresser 667 Norvège appt 7 653-4883 ou 653-2371. quo-3

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement. Téléphonez à 832-2949. quo-4

BACHELOR 1 1-2, meublé, à louer. Tél. 658-0709, 3110 Hochelaga. quo-5

BOULEVARD Nellson, Ste-Foy, 4 1-2 pièces, moderne, meublé si désiré, balcon, stationnement, 1er mai. Tél. midi, soir, 527-9642. quo-5

NORVEGE, 3 meublé, août, 4 poêle, réfrigérateur désiré, immédiatement. 651-2581. quo-5

QUATRE-Bourgeois, sous-louer, 3 pièces, chauffé, juin. Sofr: 651-3212. quo-5

4 GRANDES pièces neuves, chauffées. Chemin ST-Louis, $150 mois. 651-8561. quo-5

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, près hôpital Laval, $115. S'adresser 653-9197. quo-6

BOULEVARD Nellson, 4 pièces, meublé, si désiré, juillet septembre, 651-9897. quo-6

PARC Nelson, rue la Concorde, 3 1-2 pièces, entièrement meublé, moderne, appartements Gladis, libre immédiatement, 651-3601. quo-27

3 1-2 ET 5 pièces, meublé ou non, stationnement, piscine intérieure. 3038, appt 1, Le Chasseur, 653-7033. quo-6

2 1-2 NEUF, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 3009 de la Roche, appt 6. 656-9291 ou 837-1192. quo-6

5 GRANDES pièces, 3 chambres, rue Maricourt, $150, comprenant eau chaude et chauffage, 1er juin, jour 693-4537, soir 651-6498. quo-8

4 PIÈCES, chauffé, $90, claire de vidanges, stationnement compris. 651-1814. quo-11

BACHELOR, à louer, 2956 rue Montréal, près Rouville, 1 1-2 pièce, confortable, prix modique, 651-9355. quo-19

NORVEGE, 2 1-2 pièces, $115, 1 1-2 pièce, $90, meublé, chauffé. 656-9287. quo-9

3 1-2 PIÈCES, poêle, réfrigérateur, chauffé, piscine, buanderie, $115. 3047, Laforest, 653-8247. quo-19

CHEMIN Ste-Foy, maison jumelée 7 pièces, libre immédiatement, $165, 653-8092. quo-26

BOULEVARD Nellson, 1 1-2 pièce, meublé, salle bains, stationnement, électricité, sous-sol, $18 semaine, 527-9642. quo-9

MODERNES, 4 ou 5 pièces, incinérateur, école, centre d'achats. 651-2780. quo-9

BACHELOR meublé, poêle, réfrigérateur, douche, entrée privée, près centre d'achats Laurier, 653-2376. quo-19

MAGNIFIQUE 5 pièds, à louer, dans quadruplex, sur rue de Brabant, libre immédiatement. 651-5217. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, près Académie, université, libre juin rabais, 683-3816. quo-19

GRAND 5 1-2, 687 Rue Norvège, chauffé, stationnement, entrée sécheuse, laveuse, libre 1er mai, 651-3861, 653-3296. quo-9

1 1-2 PIECE, meublé, $80 mois, libre immédiatement, Tél. 651-8150. quo-19

1er JUILLET, 3 1-2, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $125, 656-9476, 656-7322. quo-9

QUATRE Bourgeois, 5 pièces, éclairé, chauffé à l'électricité, piscine extérieure, $135, 651-6973. quo-19

4 PIECES, moderne, chauffé, meublé, louer mai à septembre, tél. 681-0023 ou 651-4089. quo-20

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, foyer naturel, près centre d'achats, libre immédiatement 653-2169. quo-20

A LOUER, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $120 par mois. Place Beloeil, Ste-Foy, 651-6790. quo-20

FLAT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, près hôpital Laval, libre immédiatement. 651-1887. quo-20

420 BANLIEUE

CO-OP HABITAT

offre des logements construits en rangée.

Duberger
5½ pièces.
681-1819

Neufchâtel
4½ - 5½ - 6½
681-9552

dis-26-30

"PLACE VANIER"

Meublé ou non, appartements luxueux 2 - 3½ - 4½ - 5½. Buanderie, piscine, chauffage à l'électricité, stationnement intérieur, près école, église, centre d'achats Fleur de Lys, autobus.

100, RUE BEAUCAGE, VILLE DE VANIER,
QUEBEC 8 - TEL.: 681-6257

RAOUL EMOND CONSTRUCTION INC

dis-246-21

ORSAINVILLE

5131 des Hirondelles

3¼ - 4 PIECES

PRES ECOLE, AUTOBUS
TAPIS SALON
CHAUFFES
ESPACE LAVEUSE SECHEUSE
PRISE DE COURANT EXTERIEURE
BALCON INDIVIDUEL
EAU CHAUDE FOURNIE

INF. 623-1407

quo-23

VILLENEUVE 1 MOIS GRATUIT PRET IMMEDIATEMENT

NEUFS, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, tapis chambres et salon, tuiles, cuisine entrée laveuse sécheuse, près Centre d'achats, 828-2733. quo-10

ANCIENNE LORETTE 1 MOIS GRATUIT

PRES polyvalente, logements neufs, prix modique, 4 pièces, tapis mur à mur, sortie laveuse, sécheuse, électricité incluse dans le prix, 623-7493, 872-7346. quo-5

GIFFARD APPARTEMENTS MODERNES

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, près centre d'achats. 661-9960, 529-5311. quo-23

ORSAINVILLE 3 - 4 PIECES

UN mois gratuit. Insonorisés, buanderie, entrée laveuse, stationnement épreuve feu. $115, $120, $125, meublé, $30 de plus. 626-6692. quo-30

GIFFARD

Chics appartements neufs
4 et 5 pièces: 3 pièces meublées
tapis mur à mur
Tous services inclus: chauffage électrique, eau chaude, électricité, stationnement, concierge, buanderie, près écoles Samuel de Champlain. S'adresser 3405 Petitclerc, appt 4. 663-9029, 661-5266. quo-27

LOGEMENTS NEUFS

BEAUPORT, grands 4 1-2 pièces, modernes non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, stationnement. 127 Place Orléans, appt 8, Beauport. Tél. 661-1963. quo-5

2½ MEUBLES

CHAUFFE, éclairé, tapis, construction récente, libre immédiatement, stationnement asphalte. 872-2367. quo-30

LORETTEVILLE

101 DES Erables, 4 grandes pièces, modernes, central. 683-3927, 651-8125. quo-2

CO-OP HABITAT

DUBERGER, 5 1-2 pièces, tél. 681-1819. Neufchâtel, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, logements construits en rangée. Tél. 681-9552. quo-28

ORSAINVILLE

4 ET 5 PIECES, neufs, $115, $130, chauffés, eau chaude, libres immédiatement, mai gratuit. Soir: 626-4700. Jour: 626-0323. quo-2

VUE SUR FLEUVE

BEAUPORT, 76 Pie XII, magnifique 4, $105. Grand 3, éclairé, eau chaude, $85. Tél. 663-0942, 667-0235. quo-4

419 STE-FOY

1 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, $75 par mois. 651-3310. quo-10

GRANDE pièce, cuisinette, salle bains, 1-2 personnes, endroit tranquille. 527-9744. quo-20

DES Mélèzes, 766, 5 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 1er juin. Tél. 656-9706. quo-21

3495, BOULEVARD Nellson, 3, meublé, chauffé, face autobus, stationnement. 626-4536. quo-10

840 DE Bourgogne, près chemin Ste-Foy, 3 et 4 pièces, meublés ou non, tous services compris, prix raisonnable. 651-9376, 651-5430, 527-0328. quo-10

SOUS-louer, juin, juillet, août, 4 1-2 pièces, meublé, angle du Vallon, chemin Ste-Foy, tél. 651-8893. quo-20

3 PIÈCES, meublé, près centre Laurier, libre 15 mai. 656-0161. quo-11

4 PIÈCES, rue Brabant, 1er plancher, libre 1er juin. 656-9607. quo-11

PLACE Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, éclairés, chauffés, service conciergerie, stationnement, piscine, tennis, badminton. 658-0458. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, $115 mois, Parc Neilson. 651-0425. quo-10

4 1-2 PIECES, libre 1er juillet. Tél. 651-7642 quo-11

4 PIECES, chauffé, $99 mois, près hôpital Laval, libre immédiatement, après 5 heures, 651-1109. quo-11

3 1-2 PIÈCES, sous-louer, pour l'été, meublé, arrière Université, 681-2672. quo-22

4 GRANDES pièces, propre, moderne, chauffé, tél. 653-3084. quo-19

A SACRIFIER, sous-location, $90 mois, prix initial $120., 4 1-2 pièces, très propre, 651-9412, 524-5668. quo-22

LOGEMENT prêt 1er juin, 5 1-2 pièces, 941 rue Fortelle, Ste-Foy, appt 3, 653-4495. soir et fins semaine. quo-19

PARC Nellson, magnifique 3 1-2 pièces, meublée, entièrement rénovée, appeler 661-2403. quo-19

4 PIECES, eau chaude fournie, sortie sécheuse, libre, 651-5496. quo-12

PRES université, Ave Paradis, 1, 2, 3, 4 pièces, meublés, 527-1189. quo-19

2 LOGEMENTS 5 1-2, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur fournis, près de tout, libre juillet, conciergerie, 770, de Norvège. S'adresser: 651-6717. quo-12

SOUS-sol 4 pièces, plus salle bains, meublé, libre. 651-1434. quo-22

4 1-2 PIECES, 925, rue Pouliot, appartement 3. Tél.: 653-0830. quo-30

2 1-2 PIECES, meublé, intercom, buanderie, incinérateur et piscine intérieure, libre juillet, jour 653-4073, demandez Mme Jobin, soir 656-1316. quo-23

3 PIECES, salle bains, chauffé, meublé, éclairé, près hôpital Laval, conviendrait pour 2 demoiselles. 651-1097. quo-23

SOUS-louerait, pour fin de bail, 2 1-2, meublé, piscine. 656-9640. quo-19

A sous-louer, 3 pièces, meublé, juin, juillet, août. 683-2462. quo-19

SOUS-LOUER, 2 1-2 meublé, libre 1er juin, $115 mois, 651-7033 à 10 heures. quo-13

TRES beau 4 1-2 pièces, avec balcon, piscine, stationnement, concierge, près centre d'achats. 651-0655. quo-23

3 PIECES, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement compris, libre immédiatement, juin gratuit, près centre d'achats, 653-4577. quo-13

1-2-3-4 PIECES, neuf, mai. 1255, Villeray, 651-5630. quo-15

GRANDE chambre, avec lavabo, tapis, entrée privée, permis cuisine, 653-3522. quo-23

LO

421 Meublés

GARCONNIERE meublée, rue St-Stanislas, disponible immédiatement, tous services inclus, jour 522-8294, soir 524-3929. quo-26

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, éclairé, libre, $110. 125 ouest, St-Vallier, 525-4981. quo-19

DAME ou jeunes filles, 1, 2 pièces, cuisine, immédiatement. Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-9

SEMI-bachelor, Ste-Foy, près Académie, neuf, luxueux, $65, fille. 653-7788. quo-9

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, tapis mur à mur, propre, toilette, douche privée, jeune fille préférence, libre immédiatement. 651-2147. quo-19

FLAT meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 529-3179. quo-19

MEUBLE, 3 pièces, 500 pieds centre d'achats Ste-Foy, Tél. 651-1588. quo-19

FACE hôpital St-François d'Assise, 2 pièces, meublé, libre, $100., 525-7981. quo-9

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, neuf, sous-sol, stationnement, 651-4566. quo-20

ST-SACREMENT, boudoir et cuisine, meublé, réfrigérateur, poêle, balcon seul, aussi chambre pour 1 personne. 527-4652. quo-19

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, libre. Tél: 842-6030, ou 523-1321. quo-11

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, douche, face Galerie Charlesbourg. 626-5025. quo-9

FLAT, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, adultes. St-Vallier ouest, 683-9830, 681-4882. quo-10

5 1-2 PIECES, Ste-Foy, sous-sol, tout compris, $140, libre. 653-3286. quo-10

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, neuf, insonorisé, grand balcon, moderne, buanderie, stationnement, près autobus, juin, août, tout compris $135. Jour: 681-0221. Soir: 522-6040. quo-10

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, stationnement, près autobus, libre, $100. Jour: 681-0221. Soir: 626-0397. quo-10

LORETTEVILLE, flat 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 626-6788. quo-10

PRES St-Michel Archange, 2 pièces, moderne, stationnement, entrée seule, 683-9542. quo-20

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, salle de bains, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 523-9508. quo-10

VILLE Vanier, 2 1-2 meublé, neuf, 1er juillet, $115. 524-6400, 527-5674. quo-20

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 et bachelor, neuf, vaste, tapis, foyer, 872-7069. quo-11

ST-PIE X, grand 1 1-2 pièce, salle bains, tapis mur à mur, meubles neufs, style colonial, entrée privée, 667-0688, après 6 heures. quo-11

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, $75 mois, 1er juin. 842-5253. quo-21

AVENUE Murray, 2 1-2, 3 pièces, meublés, chauffés, libres, demi-mois de mai gratuit, $110 à $130. Tél. 527-5015. quo-21

STE-FOY, 2 1-2 pour 3 ou 4 mois et plus, grand salon 16 x 12 pieds, chambre fermée 12 x 12, cuisinette, chauffage électricité, piscine, stationnement, concierge, 653-8002. quo-11

STE-FOY, bachelor moderne, idéal pour couple, étudiant marié, stationnement. 653-8078. quo-19

ST-PASCAL, 5 pièces, meublé, 1er plancher, 1 pièce au sous-sol, chauffé, garage, tout compris, près Steinberg, 623-4026. quo-19

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, rue St-Joseph, près école, hôpital, soir, 842-8119. quo-19

BEAU 2 1-2 pièces luxueux, entièrement meublé, tout accommodement désiré, prix modique, pour personnes réservées. 523-3594. quo-19

CHARLESBOURG ouest, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 623-3551. quo-22

GIFFARD, près St-Michel Archange, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 525-8844. 6-30

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, libre immédiatement. 527-2267. quo-23

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, avec foyer, $35 par semaine. 656-1034. quo-20

BOULEVARD St-Cyrille Ouest, 2 1-2 pièces, meublé, très moderne. Tél. 527-7923. quo-20

LIMOILOU, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, 2e, adulte, $115., 522-2910. quo-19

3 PIECES, meublé, chauffé, propre, télévision, libre 30 mai, $32 par semaine ou mois. 667-3456. quo-20

3 PIECES, semi-sous-sol, chauffé, près St-Michel Archange. 661-8197. quo-23

RUE Norvège, magnifique 4 1-2, meublé, $150, près centre d'achats, 651-3047. quo-13

$110., 3 PIECES, meublé, chauffé, Des Franciscains, sous-louer, du 1er juillet, soir et fins de semaine, 523-4024. quo-23

ST-FRANCOIS D'Assise, 3 1-2 pièces neuf, meublé, colonial, stationnement, intercom, buanderie, concierge, grand balcon, eau chaude fournie, câblé, libre 1er juillet 2 1-2 pièces, libre immédiatement 1645 rue D'Assise, $140 - $110 Jour 623-5743. Soir 681-0576. quo-13

ST-FIDELE, flat 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, neuf, entrée privée, dame, ou couple, libre, $85 mois, 720 16e Rue, appt 2. quo-13

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle. 523-4922. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, flat 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre, 872-3460. quo-23

APPARTEMENT (garçonnière), meublé, éclairé, chauffé, poêle électrique, réfrigérateur, douche privée. Proximité autobus 7 et 8 et autobus Ste-Foy. S'adresser à: 2008, Chemin Ste-Foy. Tél. 683-3730. quo-23

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, près rue St-Jean, 529-4717. quo-20

CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, tranquillité, près traverse, $8, $9 semaine. 692-0618. quo-2

BELLE chambre, rénovée, endroit tranquille, poêle, réfrigérateur, personne distinguée, 867-0207. quo-20

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, personne distinguée. Tél.: 523-5060. quo-20

CHAMBRES propres, endroit tranquille, eau chaude, lavabo, 524-0080. quo-20

CHAMBRE $8., permis cuisine, tél: 525-7601. quo-21

PERMIS cuisine, réfrigérateur, propres, endroit tranquille, prix assortis, 24 Garneau. quo-11

RUE St-Jean, dans logement privé, permis cuisine si désiré, demoiselle distinguée. Tél.: 525-6215. quo-13

CHAMBRE, meublée, avec permis de cuisine, téléphone compris. Tél. 524-9854, 30 rue Hébert. quo-11

71 ST-LOUIS, belles chambres, libres immédiatement. 522-8596. quo-21

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, 1, 2 personnes, 681-0856. quo-23

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, buanderie, près de l'Hôtel-Dieu, 522-7505. quo-13

RENOVEE, permis cuisine, réfrigérateur, personne tranquille, prix assortis, 138, Ste-Anne. quo-13

CHAMBRE boudoir,permis cousine, buanderie, près de l'Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-13

431 QUARTIER LIMOILOU

3 CHAMBRES-boudoirs, propres, tranquilles, accès cuisine toute organisée, près hôpital St-François d'Assise, collège Limoilou, jeunes filles seulement. 1750 Boul. Benoit XV, suite 3e Avenue, 525-6135, 525-6323. quo-22

ST-PIE X, chambre-boudoir, pour jeune fille, permis cuisine. 667-2357. quo-22

PRES hôpitaux, demoiselles, entrée seule, permis cuisine, téléphone. Tél. 667-6571. quo-23

ST-PIE X, chambre, entrée privée, dame, demoiselle, 1925, 24e Rue. quo-27

DOUBLE, simple, semaine, mois, stationnement, 1304 Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-30

ST-PIE X, chambre sans permis cuisine, entrée privée, monsieur. 523-6634. quo-6

ST-PASCAL, St-Pie X, chambres-boudoirs, accès cuisine, laveuse séchreuse, 681-9818. quo-6

PRES hôpitaux, téléphone, entrée seule, permis cuisine, tél. 667-0571. quo-9

CHAMBRE, permis cuisine et accessoires, tapis, près hôpital. 683-9112, 661-7939. quo-19

ST-PIE X, chambre-boudoir neuve, meublée, permis cuisine, préférence jeune homme. Soir: 861-0255. quo-21

PRES 18ième, 1ère ave, entrée seule, permis cuisine, balcon. 329-5395. quo-21

PRES 1ère Avenue, permis cuisine, entrée seule. Tél.: 623-7960. quo-11

GRANDE chambre près Hôpital St-François et Colisée, poêle, réfrigérateur, 529-1405. quo-11

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, propre, 1330 Trinité, St-Pascal, 329-7555.

CHAMBRE double, simple, monsieur, permis cuisine, près Enfant-Jésus, 522-3061. quo-22

CHAMBRE pour dame d'âge moyen, tél 523-0350. quo-19

CHAMBRE, très propre, près autobus, 605, 3e Avenue, 524-1197. quo-19

CHAMBRE à louer, près hôpital Enfant-Jésus, jeune fille seulement, $10. Après 5 heures, 523-8126. quo-22

431 QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, chambre à louer, tél. 524-3394. quo-20

CHAMBRE à louer, meublée avec poêle, Réfrigérateur, tél. 667-1877. quo-23

ST-PASCAL, conviendrait monsieur, près autobus, hôpital, pension si désiré, 524-6476. quo-13

CHAMBRE avec accès salon, cuisine, très propre. Tél. 523-9230, après 6. quo-19

432 QUARTIER MONTCALM

GRANDE chambre, fraîchement peinturée, bien éclairée, face Crèche, autobus, 681-8348. quo-20

ST-CYRILLE, près Sûreté Provinciale, $11, pas de cuisine. Tél. 523-9624. quo-23

AVENUE Belvédère, belle chambre-boudoir, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, 683-7459. quo-26

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, meubles neufs, Brown, après 5, 683-0381. quo-26

ST-SACREMENT, belle chambre pour personne distinguée, 1449 Maréchal Foch. quo-29

144 ST-CYRILLE, Ouest, grandes chambres, boudoir, tapis, lavabo, télévisions, balcons, autres avec réfrigérateur, poêle, 524-6168. quo-29

ST-SACREMENT, lits jumeaux, lavabo, permis cuisine, aussi chambre-boudoir, 681-8930. quo-29

MURRAY ou Salaberry, magnifique chambre-boudoir, accommodation cuisine, 651-9908, 529-7996. quo-30

ST-SACREMENT, chambres, permis cuisine, s'adresser: 631 Avenue Baillargé. quo-30

570 FRASER, chambre, avec toilette, lavabo. 681-8086. quo-30

MODERNE, entrée privée, permis cuisine, face Crèche. 7 heures, 683-7941. quo-30

ST-SACREMENT, permis cuisine, toutes commodités, libre immédiatement. 656-0146. quo-2

ST-CYRILLE, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, balcon, 524-6710, 628-1670. quo-4

CHAMBRE boudoir, ensoleillée, moderne, bon chez soi, entrée seule, 683-1192. quo-3

BELVEDERE, chambre, libre immédiatement, permis cuisine, propre. Tél. 681-6968. quo-4

ST-SACREMENT, bien éclairée, propre, lavabo, monsieur seulement, 527-3834. quo-4

CHAMBRE boudoir, meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, une personne, tél. 3-9 heures 683-8596. quo-5

DEMOISELLE, Belvédère Désy, grande entrée seule, permis cuisine. 1er. 651-9731. quo-10

RENOVEE, meublée neuf, tout pour cuisine, prix raisonnable, libre. 527-6493. quo-20

1060 DES Erables, chambre, permis cuisine, entrée privée, tranquillité, 527-1726. quo-10

HAUTE ville, chambre meublée, lavabo, libre immédiatement, 865, Candiac. 523-8042. quo-21

AVENUE Bégin, près hôpital St-Sacrement, belles chambres meublées, accès cuisinette, prix raisonnable. Tél.: 527-5891. quo-20

AVENUE Murray, permis cuisine, propre, tranquille, libre, 801 Murray, appartement 6. quo-21

CHOIX, grande et petite, lavabo, entrée privée, accès cuisine, 524-3743. quo-22

ST-CYRILLE Ouest, chambre confortable, avec tapis, monsieur, tranquillité. Tél. 527-8464. quo-22

PAROISSE St-Dominique, ave Brown, 3e étage, chambre indépendante, lavabo et toilette, $50 par mois, 683-8540. quo-22

CHAMBRE, meublé, avec poêle, réfrigérateur, salle bains privée. S'adresser: 565 est, Grande-Allée. quo-23

POUR dame distinguée, 860 Ave Bégin, 527-9126, meublée, réfrigérateur, armoire, exclusif, accès cuisine avec une compagne, téléphone privé. Visible 18 mai après-midi, autres jours, heure souper. Journées entières, samedi, dimanche 23, 24 mai. quo-20

CHEMIN Ste-Foy, près Crèche, chambre-boudoir, accès cuisine, balcon, 527-5589. quo-23

BELLE, confort, poêle, réfrigérateur, hi-de-bed, prix modique, 527-6493, 683-3694. quo-22

AVE PARC, grande chambre, 2e, lavabo, poêle, réfrigérateur, $65., 525-5278. quo-23

VUE magnifique, Plaines d'Abraham, foyer, salle bains, meublée, réfrigérateur, 523-6894. quo-20

AVENUE Bourgainville, entré privée, lavabo, salle bains. Tél. 527-8828. quo-21

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE et flat, près d'Youville, rénovation printanière, prix modique, 524-8915. quo-20

AVENUE Turnbull, its jumeaux, bain privé, autres $14 semaine, 524-9904. quo-5

CHAMBRE meublée, avec cuisinière, et réfrigérateur, dame et jeune fille, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-6

614, ST-JEAN, chambre, réfrigérateur, poêle, télévision, $13 pension si désirée. 525-9063. quo-6

PERMIS cuisine, réfrigérateur, ameublement neuf, repeint, facilité d'accès St-Roch, 524-8915. quo-9

491, ST-JEAN, monsieur ayant emploi, grande, poêle, réfrigérateur, balcon, tranquillité. quo-19

CHAMBRE confortable, avec tapis, pour monsieur, endroit central. 525-3761. quo-10

MEUBLEE, ensoleillée, en avant, repeint, permis de cuisine. St-Cyrille, 522-5888. quo-19

ST-JEAN, troisième, $35 mois, poêle, réfrigérateur, lavabo, tranquille. 525-5278. quo-23

CENTRAL, propre, ensoleillée, confortable, tranquille, bain, douche, raisonnable, monsieur, 524-0960. quo-13

434 QUARTIER ST-ROCH

40 CHAMBRES, refaites, ameublement neuf, monsieur distingué. 82 est, rue St-François. quo-2

PRES Gare Centrale, Boul. Charest, permis cuisine, 32 Est, St-Vallier. quo-4

CHAMBRE meublée, salle de bains, poêle, réfrigérateur, pour jeune fille seulement, $20 semaine, tél. 526-6803. quo-19

CHAMBRE avec lavabo, permis cuisine. 757, De la Reine. quo-19

CHAMBRES, douche, lavabo, cuisine, semaine, mois, épreuve du feu. 522-3921. quo-19

PETITE chambre très propre, avec permis de cuisine. Tél.: 523-4124. quo-11

GRANDE chambre, accès cuisinette, meublé, télécable, $18. 529-3633. quo-11

COIN Dorchester, chambre, permis cuisine, réfrigérateur. 257, de la Reine. quo-11

CHAMBRE à louer, propre, tranquille, 713, est, St-Vallier, 523-1530. quo-22

CHAMBRE pour dame, $12 par semaine. Tél. 523-5196. quo-23

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine, 331, De la Reine. quo-19

DEMOISELLE distinguée, chambre-boudoir sur rue, très propre, 523-2238. quo-20

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

ENTREE seule, meublée, éclairée, $9 semaine. 125 ouest, St-Vallier, 525-1981. quo-20

CHAMBRE, lavabo, meublé, pour monsieur près Centre Industriel St-Malo, 683-4516. quo-20

CHAMBRES, rue Ste-Thérèse, pour fille, permis cuisine, libre mai. 524-8075. quo-21

CHAMBRE à louer, 370 Marie-Louise. quo-20

CHAMBRE à louer, avec lavabo, personne tranquille, entrée seule, 683-8268. quo-23

435 A QUARTIER LES SAULES

GRANDE chambre, moderne, tranquille, avec balcon, stationnement, boul. Hamel, 872-1811. quo-10

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, neuve, avec évier, entrée seule, accès cuisine, 626-3262. quo-28

CHAMBRE-boudoir, salle bains, entrée privée, 228, 7ie Rue est. quo-2

CHAMBRE double, simple, monsieur, permis cuisinette. Tél. 626-3775. quo-2

MAGNIFIQUES dans résidence seule, fille, femme sérieuse, plusieurs commodités, téléphone privé, accès télévision couleur, stationnement, piscine, $12., $14., semaine, 628-1375. quo-3

437 RIVE-SUD

CHARNY, accès cuisine, tapis mur à mur, $10. Tél. 832-4767. quo-19

438 SILLERY

2 CHAMBRES simple, permis cuisine, entrée privée, demoiselle, 681-1088. quo-26

CHAMBRES meublées, permis cuisine, entrée privée, près autobus, pour demoiselles, 527-1172. quo-27

GRANDES chambres, entrée seule, stationnement. Jour: 527-2548. Soir: 527-9413. quo-19

MAISON privée, boulevard Laurier, face Université, 5 minutes centre d'achats, Ste-Foy, permis cuisine. 681-4046. quo-9

CHAMBRE, propre, endroit tranquille, permis cuisine, tél. 681-2522. quo-20

CHAMBRES tranquilles, Université, cuisine, aussi pension, couple, personnes âgées, 683-8465. quo-13

438 SILLERY

GRANDE chambre, Sillery, près autobus, près écoles, informations, 683-9509. quo-21

GENRE flat, poêle, réfrigérateur, tapis, 2 personnes, entrée seule. 681-0836. quo-23

CHAMBRE pour jeune homme distingué, atmosphère gaie et jeune. 527-7090. quo-20

439 STE-FOY

PRES Université, cuisine, 1 ou 2 personnes, entrée seule, 681-4712. quo-19

PRES Université, permis cuisine, 2ième, sous-sol, simples, doubles, 683-8595. quo-19

CHAMBRE, meublée, pour fille ou femme seulement, permis cuisine. 651-3762. quo-19

GRANDE, permis cuisine, entrée seule, près autobus, centre d'achats, 651-6864. quo-19

PRES centre d'achats, permis cuisine, salle familiale, tél: 653-5750. quo-22

CHAMBRE-boudoir, face hôpital Laval, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, fille $15. Jour, 656-6288, soir, 656-0996. quo-20

PRES Université, St-Cyrille, entrée privée, téléphone, permis cuisine, Soir, 527-6638. quo-20

CHAMBRE neuve, avec lavabo, permis cuisine, salon, télévision, salle bains douche, 656-1438. quo-21

GRANDE chambre, bien éclairée, permis cuisine, libre 4 mai, rue Sabrevois, 653-9704. quo-21

NEUVE, double, cuisine, entrée privée, fille près hôpital Laval, 653-2706. quo-23

PROXIMITE Place Laurier, chambre-boudoir, monsieur, accès cuisinette, toilette, 656-0634. quo-23

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, stationnement, permis cuisine, 16-1652. quo-22

CHAMBRE avec permis cuisine, monsieur seulement, 1er mai, 656-0997. quo-25

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, monsieur seulement, 2303 Chemin Ste-Foy. quo-26

2635 QUATRE-Bourgeois, soubassement commodités cuisine, entrée, salon commun, 653-0996. quo-26

CHAMBRES avec permis cuisine, une avec pension si désiré, 656-6471. quo-26

SIMPLES doubles, literie fournie lavée, lavabo individuel, stationnement entrée privée, près autobus, pas cuisine, 651-5889. quo-26

DEMOISELLE, face hôpital Laval, entrée seule, permis cuisine, buanderie, 651-1857. quo-26

CHAMBRE, située centre résidentiel, près centre d'achats, très bien meublée, tapis mur à mur, chauffage électricité, cuisine commune, 656-1599. quo-27

CHAMBRE entrée privée, lavabo, téléphone, près autobus, 653-7311. quo-27

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur lavabo, 653-5896. quo-27

POUR homme, près Holiday Inn, tapis, salle bains complète, 651-0269. quo-29

STE-FOY, près Université, chambre-boudoir, droit cuisine, monsieur distingué, 681-9818. quo-27

CHAMBRE double, accès cuisine, face hôpital Laval, 651-2535. quo-27

1 OU 2 personnes, près CEGEP, Université, centre d'achats, tapis, buanderie, permis cuisine. 653-5968. quo-27

GRANDE chambre avec lavabo, permis cuisine, jour 651-1506, soir 656-1051. quo-29

CHAMBRE à louer, permis cuisine, près hôpital Laval. 656-6288. quo-20

GRANDE chambre à louer, arrière Holiday Inn, meublée, permis cuisine, accès boudoir, téléphone, entrée seule homme seulement, 653-0618. quo-28

PARC Horizon, chambres, tapis, entrée privée, jeunes filles. Tél. 653-2330. quo-4

1er PLANCHER

ENTREE privée, accès cuisine, 5 minutes centre d'achats, université, 653-9959. quo-11

CHAMBRE, accès cuisine, arrêt d'autobus à la porte. Tél. 653-8070. quo-20

GRANDE chambre, meublée, arrière Holiday Inn, permis cuisine, monsieur, 652-9137. quo-30

DEMOISELLE, chambre-boudoir, face hôpital Laval, centre d'achats, entrée privée, douche, poêle, réfrigérateur, 653-9143, 527-3714. quo-30

CHAMBRE neuve, avec salle de bains seule, entrée privée, près boulevard Laurier. Route L'Eglise, 656-9005. quo-2

JEUNE fille, entrée privée, permis cuisine, s'adresser 1292 Carswell, 656-9068. quo-20

BELLES chambres, demoiselles, lavage compris, sans pension: $10 avec pension: prix à discuter. 656-1807. quo-2

ENTREE seule, permis cuisine, près hôpital Laval, lavabo, fille. 651-7318. quo-2

PARC Nellson, grande chambre pour un ou deux hommes, accès cuisine, boudoir. 656-1944. quo-2

CHAMBRE, permis cuisine, salle de jeux, près Université, Académie. 653-4655. quo-2

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas permis cuisine, face Centres d'achats Laurier et Ste-Foy. 653-4892. quo-3

PRES Hôpital Universitaire, meublé, entrée privée, permis cuisine, 653-7767. quo-3

CHAMBRE neuve, permis de cuisine, télévision, stationnement, literie entretenue, 633-3076. quo-4

PRES Hôpital Laval, 3 chambres, lavabo, entrée privée, téléphone, boudoir, télévision, buanderie, réfrigérateur, 653-0801. quo-4

GRANDE chambre, face hôpital Laval, permis cuisine, préférence travailliant, 656-6380. quo-4

PERMIS cuisine, téléche, près Université, centre d'achats, hôpital. 651-4755. quo-6

TRES grande chambre à louer, accès cuisinette, libre immédiatement, 656-1840. quo-5

DOUBLE, simple, lessiveuse, literie, cuisinette, téléphone, demoiselles, entrée privée. 653-3885. quo-27

MONSIEUR, meublé, télévision, téléphone, entrée privée, tranquillité, déjeuner désiré, 651-7042. quo-6

CHAMBRE, près université, académie, entrée seule, permis cuisine, 653-8270. quo-9

CHAMBRE neuve, avec lavabo, entrée privée, accès cuisinette, stationnement, 656-1488. quo-9

DEMOISELLE, près hôpital Laval, entrée seule, permis cuisine, télévision, 651-4875. quo-11

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier, restaurants, 656-0375. quo-11

PARC Nellson, homme, entrée privée, permis cuisine-boudoir, télévision, 656-1641. quo-9

CHAMBRE à louer, déjeuner si désiré, informations, 651-4519. quo-19

CHAMBRES, 500 pieds centre d'achats Ste-Foy, tapis, télévision, téléphone, permis cuisine, tél. 651-1588. quo-19

DEMOISELLES, près hôpital Laval, permis cuisine, entrée seule, 656-1882. quo-19

CHAMBRE boudoir, accès cuisine, près centre d'achats, de l'Eglise, 653-7808. quo-9

CHAMBRE à louer dans sous-sol, près université, hôpital, 651-5217. quo-19

PRES centre d'achats, chambre-boudoir, confortable, téléphone, entrée privée, 656-6291. quo-9

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, stationnement, Monsieur, Tél.: 653-7018. quo-9

STE-FOY Nord, entrée seule, grande $15, petite $8, stationnement, meublée, très éclairée. 656-0679. quo-19

PRES centre d'achats, université, accès cuisine, toutes commodités, 651-3258, 651-3650. quo-9

PRES Académie, chambre-double pour septembre, téléphone télévision, thermostat, 653-4826. quo-19

CHAMBRE pouvant servir salle démonstration, commis voyageur. 651-4042. Soir: 651-5195. quo-20

JOLIE chambre, tapis, lavabo, face hôpital Laval. 651-4042. Soir: 651-5195. quo-19

PRES Hôpital Laval et Plaza Laval, permis cuisine, lavabo, 656-1381. quo-19

DANS duplex, chambre spacieuse pour 2 personnes, télévision, accès salon et cuisine, entièrement chez soi, 651-5580. quo-23

CHAMBRE-boudoir, moderne, permis cuisine, lavabo, entrée privée, accommodation 2 personnes, 653-5146, 842-5268. quo-19

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, personne distinguée. 651-6823. quo-21

PARC Nellson, homme seulement, salle de bains, entrée privée. 651-7175. quo-11

PEUT loger, 2 étudiants, prix modique, près université, pension, 683-4718. quo-11

CHAMBRE neuve, lavabo, télévision, sans cuisine, rue Carswell, 653-2247. quo-21

SITUEE Route de l'Eglise, près Boulevard Laurier, chambre pour fille, accès cuisine, salon, tél. 651-5464. quo-21

CHAMBRE près Cegep et hôpital Laval, petit déjeuner, 651-3279. quo-21

PARADIS, près Myrand, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, 681-4290. quo-11

CHAMBRES, meublées, permis cuisine, sortie privée, près hôpital Laval, 656-6495. quo-19

PRES centre d'achats, université, permis cuisine, 656-0621. quo-22

CHAMBRES, permis cuisine, stationnement, entrée privée, libre immédiatement. 653-3849. quo-12

439 STE-FOY

CHAMBRE neuve, meublée, femme, fille, entrée privée, permis cuisine. 653-0612. quo-12

PRES Chemin Ste-Foy, chambre, pension si désirée, 653-8134, 854 Rougemont. quo-22

SITUEE près Motel, centre d'achats, Université, écoles, entrée privée. Tél.: 653-7645. quo-22

ENTREE privée, lavabo, permis cuisine ou non. 2104, Chapdelaine, 681-9471. quo-12

2915 CHEMIN St-Louis, simple, double, accès cuisine, vivoir, télévision. 651-1610. quo-13

ENSOLEILLEES, permis cuisine, stationnement, autobus, université, académie, Chemin Ste-Foy, 527-0885. quo-23

CHAMBRE simple ou double, neuf, télévision, permis cuisine, douche, téléphone, chauffage électrique, entrée privée, maison tranquille, chemin Ste-Foy, près école Normale, université. Après 6 heures, tél.: 527-1390. quo-20

FACE HOPITAL LAVAL, 743 SABREVOIS, TEL. 651-2697. quo-20

440 BANLIEUE

DUBERGER, accès cuisine, boudoir, télévision, tapis mur à mur, 527-0482. quo-20

DUBERGER, arrière, centre d'achats, double, simple, accès cuisine, salon. 681-2507. quo-23

LORETTEVILLE, chambre studio, avec accès cuisine, près Hôpital, Tél. 842-1879. quo-26

VANIER, près Christ-Roi, chambre accès cuisine. Tél.: 681-5069. quo-2

DUBERGER, meublée, face salle bains, dans famille privée, stationnement. 681-2601. quo-10

GIFFARD, demoiselle, chambre meublée, literie, permis cuisine, entrée privée. 661-9904. quo-21

LES SAULES, CHAMBRE PENSION, LAVAGE, STATIONNEMENT. 683-0888. quo-21

PRES hôpital Christ-Roi, grande chambre, dame ou demoiselle. 683-0624. quo-22

GIFFARD, chambre, tapis, accès cuisine, 667-0989. quo-13

444 CHAMBRES ET PENSIONS

COURVILLE, Avenue Royale, chambre, chambre et pension, libre immédiatement. 661-4753. quo-23

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue, Tél. 523-6945. quo-19

STE-Foy, monsieur, excellente pension, entrée privée, tapis, lavabo, $28. 651-9733. quo-2

PERSONNE distinguée, trouverait chambre et pension, maison moderne. Loretteville, 842-5594. quo-2

BELLES chambres, demoiselles, lavage compris, sans pension: $10; avec pension: prix à discuter. 656-1807. quo-2

CHAMBRE et pension, pour personne retraitée. 683-0986. Soir: 683-8943. quo-2

CHAMBRE ou chambre et pension, Ste-Foy, rue Myrand, 683-1326. quo-3

PERSONNE certain âge, références exigées, dans milieu tranquille. Tél. 829-2592. quo-19

LORETTEVILLE, pour homme chambre et pension, 842-4187. quo-9

GRANDE chambre, pension si désiré, entrée seule, 652, St-Vallier Ouest, 524-9064. quo-21

CHAMBRE, pension, monsieur, s'adresser 476, Richelieu, tél. 529-7726. quo-20

LIMOILOU, chambres et pension, hommes seulement, familial. Tél.: 529-3668. quo-20

STE-FOY, lundi, vendredi, pas lavage, ni lunch, $20, stationnement. 656-1068. quo-10

STE-FOY, maison privée, 2586, Ave Monthrey, 651-5700, Mme Girard. quo-11

GIFFARD, chambre et pension, 3382 St-Victorien, tél.: 661-6298. quo-20

ST-PASCAL, chambre, pension si désiré, Tél. 523-8721. quo-19

2e RUE, chambre et pension. Tél. 524-6552. quo-22

DONNERAIT pension à personne fiable, en retour, légers travaux. 651-9754. quo-22

CHAMBRE et pension, accès salon, bonne nourriture. Tél.: 523-0707. quo-23

GRANDE chambre avec pension, bonne nourriture, entrée seule. 632 ouest, St-Vallier, 524-9064. quo-23

448 MAISONS A LOUER

SITE IDEAL

MAISONS jumelées, 7 pièces, neuves, 4 chambres à coucher, Place Vigneault, Ste-Foy (entrée rue Ranvoyzé). Ouvert le dimanche de 2 à 5 heures. Tél. 651-1360, soir, 653-8168. quo-22

LAC BLEU

CONSTRUCTION neuve, 3 chambres coucher, $150 par mois. 523-8229, 849-4040. quo-4

NEUFCHATEL

RUE d'Avignon, via Boul. l'Ormière, maison 6 pièces, $130. Visible soir, 7-9 heures, fin semaine 2-5 heures. Soir, 842-8951, jour, 651-7803. quo-6

DUPLEX JUMELE

6 PIECES, moderne, chauffé, garage, intérieur, terrain boisé, terrasse extérieure, 662, de Brabant, Ste-Foy, sur appel en tout temps. Parent & Faucher Inc., 651-1360, 653-8168. quo-9

LORETTEVILLE, luxueux, jumelé, chauffé, terrain boisé, boulevard des Etudiants, libre 1er juillet, $175. Tél. 842-1051. quo-20

DUPLEX libre 1er juin ou 1er juillet, 7 pièces, 1 1-2 salle bains, 3 chambres, 656-1276. quo-21

STE-PETRONILLE, maison, année, 6 pièces, meublée, chauffée, 524-7453 (Fontaine), 683-6000. quo-27

STE-FOY, 3393, Bécancourt, duplex, récent, libre, 3 chambres, 2 salles bains, $200, 656-1440, 651-4560. quo-28

BELAIR, 7 pièces, grange, électricité 110. Mois $70, 527-6525. quo-1

A LOUER, ou vendre, 1er août, Charny, maison 7 pièces, garage, près Polyvalente, 651-4532, 839-6894. quo-28

MAISON neuve, louer, libre 1er juin, $160 mois, capital, intérêt, taxes, cause départ urgent. 842-3084. quo-2

MAISON neuve, unifamiliale, terrain paysagé, boisé, abri d'auto, 34 des Jésuites, Loretteville. 842-2605. quo-2

MAISON à louer comme chalet, St-Tite des Caps, 7 pièces, $300 pour saison. 661-5650. quo-3

STE-FOY, Duplex luxueux, neuf, 7 pièces, foyer, $275. 653-2105, 651-3667. quo-3

CHARLESBOURG, 4 chambres à coucher, salle de jeux, libre 1er juillet 70, Montreal Trust, courtier, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

ST-RODRIGUE, chauffé, $200 mois, frais peint, près centre d'achats, 524-6511. quo-19

MAISON jumelée, 6 pièces, foyer, abri d'auto, libre 1er juin, 1561 du Tertre, Ste-Foy, 651-1360. quo-9

MAISON jumelée, 6 pièces, plus sous-sol fini, clôture, remise de jardin, très bien paysagé, 3438, Francheville, Ste-Foy, 651-1360, 651-2359. quo-9

STE-FOY, Bungalow, construction neuve, 6 1-2 pièces, 3 chambres coucher, sous-sol fini, $200 mois, 651-5812. quo-9

PRES Université Laval, 7 pièces, sous-sol fini, grand terrain, $250, chauffé, 656-1078. quo-9

STE-FOY, jumelés neufs, 6 pièces, coin Biard Charon, $195, chauffé, juillet, août, 656-9978. quo-10

LORETTEVILLE, luxueux demi-jumelé, 5 pièces, sous-sol, proximité boulevard, chauffé, $175, libre immédiatement, 842-1647 et 872-1945. quo-19

STE-FOY, maison jumelée, foyer, terrain boisé, 3324B Lambert Closse, $210, tél. 651-2899. quo-11

A louer ou à vendre, grand 6 pièces, libre, premier plancher, maison de 5 logements, endroit commercial. Tél. 626-3765. quo-19

PRES Pont Québec, université, centre d'achats, 7 pièces. 656-6570. quo-19

LAC St-Augustin, petite maison, entièrement meublée à l'année, $65 par mois. Tél. 872-9567. quo-12

CHARLESBOURG, maison meublée, pour période juin, juillet, août. Tél. 626-4021. quo-19

1014, 1061 AVE Ducheneau, 3 chambres plus salle, information Marcelle Lacroix, 651-5455, 653-4945. quo-23

STE-FOY, 5 pièces, moderne, maison jumelée adultes. Tél. 653-8616. quo-12

MAGNIFIQUE maison, beau grand terrain paysagé, 7 pièces, entrée laveuse, sécheuse, house-power, $175. mois, chauffée. Tél. 651-8877. quo-13

MAISON neuve, à louer, 6 pièces, libre immédiatement, chauffé, $170., boul. L'Ormière, Neufchâtel, 872-9535. quo-23

OCCUPATION immédiate, Parc L'Ormière, Neufchâtel, $130, maison neuve, 6 pièces, eau chaude, stationnement privé, près école, visible soir 7:00-9:00 heures, fin semaine 2:00-5:00 heures. Soir: 842-8951. Jour: 651-7660. quo-13

PRES Université Laval, 7 pièces, grand terrain, $250, chauffée, 656-1078. quo-13

JUMELLEE, 7 pièces, 1634 Delaunay, Bois de Boulogne, Ste-Foy, Parent & Faucher Inc., 651-1360, 653-3168. quo-3

MAISON à louer, $170 mois, chauffé, 6 1-2 pièces, salle jeux. S'adresser 392, Dubuc, Duberger. 527-6541. quo-25

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIT enfants pension, semaine, maison, bonnes références, 842-5430. quo-28

PRENDRAIS enfant en pension, naissant à 5 ans. Van

476 SILLERY MAISONS SEULES

PARC DES GOUVERNEURS

3 NOUVEAUX modèles, à visiter, terrain boisé, garage. Appeler Roger Lacroix, 623-5862, 881-1237, 653-4945, Dufresne & Légaré Inc. quo-20

Maison neuve $11,000

VOUS possédez votre terrain, nous érigerons sur vos fondations une maison de 44 x 24, incroyable mais vrai. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

PARC DES GOUVERNEURS

TRANSFERT. Prix réduit, bungalow 1966, brique blanche, 6 chambres coucher, grand terrain avec terrasse extraordinaire, endroit très paisible. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

COTTAGE IMPECCABLE

GRAND terrain boisé, 4 chambres, salon, salle à diner, boudoir, salle de jeux, Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

1280 ERNEST LEVIGNE

SUPERBE résidence pierre, 5 chambres coucher, plan parfait, foyer, garage double. Mme Henriette Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

PISCINE-GARAGE

SUPERBE bungalow, 7 pièces, sous-sol fini. Mme Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

STYLE CANADIEN NEUF

4 CHAMBRES, foyer, salle diner, comptant discutable. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

COTTAGE, 7 1-2 pièces, mensualités $120, peu comptant, Jacqueline Légaré, Wagner, 651-6971, Claude Légaré, courtier, 527-1687. quo-20

AVE Rousseau, maison 16 pièces, plus terrain vacant. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-19

DES Pins, magnifique cottage, 8 pièces, décoration neuve, patio. Lorraine Morency, 656-9764, Claude Chalifour, courtier quo-19

NOUVELLE inscription bungalow, 7 pièces, foyer dans salle familiale, moins de $30,000. Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers quo-19

BONNE aubaine, cottage 8 pièces, plus salle jeux, armoire cèdre, foyer, garage. Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

RUE Dickson, bungalow, tout pierre, 7 pièces, sous-sol aménagé, piscine chauffée, garage. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

MERVEILLEUX 10 pièces, $39,000, hypothèque extraordinaire. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin et Associés, courtiers. quo-19

BUNGALOW, 6 pièces, 2 foyers, possibilité revenu. Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

PARC Lemoine, beau cottage 10 pièces, foyer, plus salle familiale. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-20

STYLE canadien, foyer, salle familiale, 4 chambres, terrain boisé, $39,800. Appeler Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-20

MAGNIFIQUE résidence, pierre, granite, terrain boisé, garage double chauffé, 15 pièces, 3 salles de bains, tapis mur à mur, tentures, 2 foyers, salle de billards, propriétaire accepte première hypothèque, Rénald Lemieux, courtier, 529-6266. quo-19

SPACIEUSE résidence, dix pièces, terrain 22,000 p.c., salle jeux, maison très intéressante, Monique Lessard, 651-3868; Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

DES PINS, luxueux cottage 10 pièces, garage, foyer, piscine. Mme Paquet, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

ST-YVES, bungalow 8 pièces, 2 bains, $36,500. Hypothèque 9 1-2%. Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

BRULART, 9 pièces, terrain 100 x 100, soubassement aménagé, garage. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389 quo-23

SILLERY Gardens, 5 chambres coucher, foyer, garage. Mme Byrne, 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

SILLERY Gardens, bungalow 8 pièces, construction supérieure, 3 1-2 salles bains, beau terrain boisé, $46,500 prix demandé. Mme Edgar, rés. 651-4933, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

MARIE Victorin, 2 étages, foyer, grand terrain $27,000, Hélène Roy, 657-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

1 1-2 ETAGE, magnifique terrain, construction solide, René Hébert, 656-0641, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

SILLERY Gardens, 4 chambres coucher, piscine intérieure, René Héberl, 656-0641, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

SILLERY, maisons neuves, colonial, espagnol, ouvertes jour, propriétaire, Gingras, 527-0220. quo-20

$20,000, ATTRAYANT bungalow, 6 grandes pièces, près Université. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

BUNGALOW 42 x 27, 6 pièces, foyer, soubassement fini. Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-21

BUNGALOW 7 pièces, plus sous-sol, entrée séparée, possibilité location 3 chambres, près Université. Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

4 LOGEMENTS, revenu $5,700, central. Paule Grenon, 653-7525, Chalifour, courtiers. quo-23

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-LOUIS FRANCE

GRANDE maison 10 pièces, près écoles, église, prix $33,000. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

GRANDE FAMILLE

ST-LOUIS France, magnifique 10 pièces, 2 salles bains, près école, église. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

PARC FALAISE

COQUET 7 pièces, près Jato, 1 1-2 salle bains, abri, arbres. Mme Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

5 CHAMBRES

ST-LOUIS France, bungalow très propre, 10 pièces en tout, 2 bains, bon financement. Monique Lessard, 651-3868 Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

MAISON JUMELEE

ATTRAYANTE maison brique rouge, 2 logements, 2 étages, 6 pièces, cuisine avec buanderie, Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

OCCUPATION IMMEDIATE

COTTAGE, 7 pièces, salle jeux, $27,000, comptant $5,000, Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

BOIS BOULOGNE

MAISONS jumelées 4 x 7 pièces, sous-sol fini, sous-sol aménagé, piscine chauffée, abri d'auto. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

$29,500

ST-LOUIS France, style canadien, 7 pièces, foyer, garage, 11,700 pieds carrés. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

ST-LOUIS FRANCE

BUNGALOW brique, 6 pièces, 3 pièces dînes sous-sol, foyer. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

BELLE VALEUR POUR PRIX

BUNGALOW 5 pièces, propre, solarium, garage, $17,800. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

4 CHAMBRES COUCHER

SUR même plancher, bungalow, rue Argenteuil, prix demandé $22,500. Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-19

REVENU POSSIBLE

DE $200 par mois, de ce bungalow, dont vous habitez le rez-de-chaussée. Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-19

DUPLEX, 1967

PRES Quatre Bourgeois, 6 pièces, foyer dans salon, hypothèque 7%, avec la Centrale. Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-19

RUE LANORAIE

BUNGALOW 6 pièces, très propre, décoration soignée, immense sous-sol fini avec soin. Rolande Beauchamp, 653-3450, Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-19

STE-FOY

ECHS de Boulogne magnifique propriété sur le fleuve, hypothèque à 7%, conditions très avantageuses. Résidence Reginald Devon, 683-3658, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-22

478 STE-FOY MAISONS SEULES

HYPOTHEQUE 6%

SPLIT-level brique et bois, rue de Boulogne, 6 pièces, sous-sol aménagé. Rolande Beauchamp, 653-3450, Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-19

COIN TRANQUILLE

BUNGALOW 6 pièces, avec salle à manger, 3 chambres à coucher, paroisse St-Benoit. Rolande Beauchamp, 653-3450, Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-19

PARC NEILSON

BUNGALOW, brique, salle diner, 4 chambres, abri, près école, centre d'achats. Demander Yvette Zaprianoff, 653-7788, W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-20

INCROYABLE

$2,000 COMPTANT, pour maison neuve, Parc Horizon, 4 chambres, salle diner, foyer, à qui la chance. Itha Drouin, 653-3076, 651-1725, W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-20

AUBAINE

COTTAGE près autobus, salle familiale, foyer, tapis, laveuse inclus. Informations, Itha Drouin, 653-3076, 651-1725, W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-20

PLAIN-PIED AVEC REVENUS

6 PIECES, plus revenus, $352 par mois. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & associés, courtiers, 651-6447. quo-20

NOUVELLE INSCRIPTION

STYLE espagnol, 7 pièces, très propre, 1968. Hélène Doucet, 651-2997, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

SUPERBE MAISON DE LUXE

12 PIECES, garage, vue magnifique, terrain formidable. Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

HYPOTHEQUE 6½%

BUNGALOW 6 pièces, cuisine dinette, foyer, près écoles. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

BOIS BOULOGNE

COQUET cottage, huit pièces, 4 chambres, magnifique terrain. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

MAISON JUMELEE

FONCTIONNELLE, 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, Place Vigneault, Parent & Faucher, Inc., 651-1360, Soir, 653-3168. quo-13

Maison neuve $11,000

VOUS possédez votre terrain, nous érigerons sur vos fondations une maison de 44 x 24 incroyable mais vrai. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

Revenus intéressants

ATTRAYANT bungalow pierre, abri, soubassement loué. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

PRES UNIVERSITE

ST-CYRILLE, 5 pièces, sous-sol fini. Royer, courtiers, 651-4855, Paulette Lachance. quo-22

ST-LOUIS DE FRANCE

RUE Providence, magnifique 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, intérêt 7 1-4%, près école, église, il faut voir. J. Perron, 626-5328, Fortin, Delage, courtiers, 522-9631.

PROFESSIONNEL

FACE au centre d'achats, Boul. Laurier. Résidence transformée en bureaux, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-20

HYPOTHEQUE 6¾

PAROISSE St-Mathieu, 5 1-2 pièces, abri auto, terrain boisé, $21,000. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'administration, courtier. quo-20

VUE SUR FLEUVE

STE-URSULE, style canadien, 9 pièces, foyer, $29,900. Hélène Roy, 657-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-19

PRES UNIVERSITE

COTTAGE 15 pièces, garage, revenus $240 mensuellement, impeccable. Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

VUE SUR FLEUVE

BUNGALOW 8 pièces, foyer, garage, construction solide. Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

DEUX ETAGES MODERNES

VUE sur le fleuve, terrain boisé, beau quartier, Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

AUBAINE

BUNGALOW 8 pièces, beau terrain, près centre d'achats et écoles. Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

AUBAINE

BUNGALOW 6 pièces, plus 3 au sous-sol, comptant $6,500, mensualités $186, taxes incluses, soyez pas trop tard. Mme Edgar, rés., 651-4933, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

ST-DENIS, du propriétaire, bungalow brique 45 x 43, 8 pièces, 4 chambres à coucher, plus chambre et buanderie, sous-sol, 653-6518. quo-2

MAISON jumelée, face hôpital Laval, 7-6 pièces, sous-sol et terrain finis, clôturé, asphaltée, coin rues, cause départ, 656-1600. quo-4

PRIX $17,900, 6 pièces, mensualité $115. Peu de comptant. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-5

BOIS Boulogne, jolie propriété, 12 pièces, vue sur fleuve. 683-5658. quo-6

OCTOBRE, demi-jumelée, intérieur coquet, hypothèque 7%, pas d'agent, $49-8381. quo-5

PLACE Général-Vanier, stylye canadien, 7 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-19

RUE Port Royal, maison neuve, sous-sol fini pour chambres à louer. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-19

BUNGALOW 6 pièces, terrain paysagé, $17,500. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol fini, carport, terrain paysagé, prix: $32,000. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BOIS Boulogne, 1967, luxueuse, 9 pièces, hypothèque: $28,200, 7 3-4%, 1992. Charlie Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BEAU jumelé, 2-6 pièces, construction 1969, terrain fini, 8 1-2%, directement propriétaire. Prix comptant raisonnable, 656-9578. quo-10

BUNGALOW, 3 chambres, 45 x 25, propriétaire, construction neuve, cause départ, 653-7883. quo-20

PARC Horizon, grand bungalow, 5 1-2 pièces, très propre, foyer, vue magnifique, Bollard, 661-2403, Chalifour, courtiers. quo-20

BOIS de Boulogne, style Canadien, 8 pièces, garage, foyer, terrain boisé, paysagé, directement propriétaire, 651-6456. quo-21

PRES centre d'achats, pierre, clapboard, sous-sol fini, intérêt 6 1-2%, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

BUNGALOW idéal pour famille nombreuse, 4 chambres à coucher, près école, église St-Louis France, 653-4616. quo-19

2 ETAGES, 4 chambres, foyer, terrain boisé. Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

ST-LOUIS France, 5 pièces, brique, foyer, excellente finance. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

ST-DENIS, attrayant bungalow, 6 pièces, soubassement fini, $23,500. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

BOIS Boulogne, prestigieux six pièces, $35,000. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

MAISON jumelée, 2-8 pièces, foyers, comptant $5,000. Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

STE-GENEVIEVE, bungalow pierre, brique, 6 pièces, 4 chambres, foyer, abri auto, faire offre. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

RUE Louiseville, 7 pièces, grand terrain, 2 salles de bains, acompte $10,000, hypothèque 6 1-2%, $120 mois. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo 20

ST-BENOIT, magnifique bungalow, 7 pièces, 1969, foyer, pierre. Société Fiducie hypothèque 6 1-4%. Société Immobilière, Québec-Métropolitain, courtier, Jacques Perron, 527-6855, 529-0047. quo-21

478 STE-FOY MAISONS SEULES

RUE Nelles, Style Normand, 8 pièces, 4 chambres, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

A votre service! 5-6 ou 7 pièces, différents secteurs. Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtier, 529-0981. quo-19

PARC Nelson, bungalow 6 pièces, foyer, $23,500, Hélène Roy, 657-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

STYLE Canadien, 6 chambres coucher, prix raisonnable, René Hébert, 656-0641, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

ST-BENOIT, bungalow 5 pièces, finition extraordinaire, hypothèque 6%, René Hébert, 656-0641, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

DUCHESNEAU, pierre, brique, 4 chambres, salle jeux, 2 salles bains. Royer, courtiers, 651-4855, Paulette Lachance. quo-22

1253, LA Vigerie, 7 pièces, près centre d'achats. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

ST-LOUIS de France, maison 6 pièces, sous-sol fini, foyer, abri d'auto, très beau terrain, vente, cause transfert. Léo Beaumont, courtiers, 651-6017. quo-23

STYLE canadien, St-Louis - de - France, spacieux 2 étages, 4 chambres, 2 salles bains, foyer, pas d'agent. 651-6365. quo-23

PARC Nelson rue Chambord, 5 pièces plus salle de jeux, terrain clôturé. Mme Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

BOIS de Vincennes, style canadien 8 pièces, soubassement aménagé, magnifique terrain boisé. Mme Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

VUE sur fleuve 11 pièces, 6 chambres, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

VUE extraordinaire sur fleuve. 24,000 pieds terrain, 10 pièces, 2 foyers, Sercationnelle. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

JEMELE exceptionnel. Vue sur fleuve. 10,000 comptant. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

ACOMPTE 5,000. Jemelé 1969. Intérêt 8 1-2%. Foyer, carport. Appelez: André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

PARC Nellson, bungalow, 6 pièces, 5,000 comptant. Rachel Tremblay, 653-2152, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

SEMI-split, près école, 4 chambres, salle familiale. Rachel Tremblay, 653-2152, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

VUE magnifique sur fleuve, 10 pièces, 2 foyers. Rachel Tremblay, 653-2152, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

ST-LOUIS-FRANCE, bungalow 4 chambres, comptant raisonnable. Mme Françoise Roy, 651-7314, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

ST-YVES, 1320 Des Seigneurs, spacieux 10 pièces, 3 salles bains, échange possible, construction Chalifour, 681-6389. quo-23

RUE Bellevue, 5 chambres coucher, fini pierre-brique, garage. Maurice Darveau, 656-0938, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

PORT ROYAL, magnifique 4 chambres coucher, abri auto, propriété propre, Maurice Darveau 656-0938, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

$21,000 bungalow 5 pièces, pierre brique, soubassement aménagé, abri, libre bientôt. Mme Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés courtiers. quo-21

5 CHAMBRES coucher, 2 salles bain, paroisse St-Benoit, Mme Garneau 522-5733, Antoine Morin Associés courtiers. quo-21

TRANSFERT, sept pièces, foyer 7%, Mme Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés courtiers. quo-21

ST-BENOIT, construction 1968, résidence 7 pièces, 4 chambres, foyer abri-auto, comptant minime, Alexandre Hamel 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

2-8 PIECES, un loué $220, un libre juillet, comptant $5,000 hypothèque 8 1-4%, Mme Moreau 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

1213 ROUVILLE, cottage 9 pièces, foyer, Mme Lemieux 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

RUE CLERIN, 6 pièces, foyer, hypothèque 6 1-4%, $22,700, Mme Moreau 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

BOIS VINCENNES, jumelés, foyer, hypothèque 6.75, bonnes conditions, Jacqueline Fleury 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

FLATS ET MAISON DE CHAMBRES

CENTRE ville, facile de location, rendement supérieur à 33 1-3% sur capital, investi, communiquez et constatez vous-même. Résidence Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-19

48 LOGEMENTS

STE-FOY, Parc Nellson, tous loués, financement à 6 1-4% et 7 3-4%, très propre, grand terrain paysagé, piscine, stationnement, comptant à discuter avec acheteur sérieux. Résidence Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-21

MAISON JUMELEE

ATTRAYANT duplex, brique, 2 étages, 6 pièces, revenu mensuel chaque logement $185. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

MAISON A REVENUS

29 LOGEMENTS construit en 1969, bon rendement hypothèque à 8 3-4%, revenu annuel près de $50,000, toute offre sérieuse sera considérée avec soin. Résidence Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-19

CHEMIN STE-FOY

33 LOGEMENTS neufs, piscine extérieure, bonnes affaires. Henri Abel, 683-4335 Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-20

8 LOGEMENTS

EXCELLENTE situation, location garantie en tout temps, acompte $15,000. Richard Guay, rés., 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

MAISON jumelée, vue sur fleuve, très peu comptant, car nous acceptons une balance de vente, 656-1599. quo-27

PLAIN-pied, deux 5 pièces, $22,000, propriétaire, Parc Nellson, 527-9267. quo-5

MAGNIFIQUE jumelée, deux 7 pièces avec foyer, terrain fini, hypothèque 8 1-4, directement propriétaire. 651-4030. quo-19

RUE de Longpré, logement 4 et 6 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-19

PARC Horizon, bungalow, 5 pièces, salle familiale, plus revenu $125, dans soubasement. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-20

CONTRECOEUR, 2-5 pièces, sous-sol loué, $125, grand terrain. Paule Grenon, 653-7525, Chalifour, courtiers. quo-23

STE-FOY, propriété 7 pièces, garage, terrain fini, arbustes etc., prix $27,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-9358. quo-19

CONCIERGERIE, 18 logements, bien situé, intérêt 9 1-2%%, rapporte $29,600. Royer, courtiers, 651-4855, Paulette Lachance. quo-22

NOBEL, 4 logements 5 pièces, rapporte $7,680. Royer, courtiers, 842-2557, Denise Thivierge. quo-22

REELLE aubaine, 15 revenus, hypothèque 8%, Bollard, 661-2403, Chalifour, courtier. quo-20

VOISIN Place Philippe, 6 logements, 1-7 pièces, hypothèques, 6 3-4, Bollard, 661-2403,, Claude Chalifour Courtier. quo-20

COIN DE Rougemont, 6 logements, terrain 12,200 p.c., offre raisonnable, balance de vente, Mark Cantin, 681-2364, 651-6447, Jean Dion Associés, courtiers. quo-20

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

DOMAINE $29,000

CAP-Rouge, petit domaine à sacrifier, 78,000 pieds terrain, superbe maison 6 pièces, magnifique piscine. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

OUVERT TOUS LES SOIRS

ORSAINVILLE, bungalow, demi-jumelés, neufs, 5 pièces, directement construteur, comptant dérisoire. C.I.T. 150, 623-3233, 681-3493. quo-19

ORSAINVILLE $12,900

MAISON neuve, 5 pièces, aussi peu que $124.50, capital, intérêts, taxes compris. 626-3912. quo-22

NEUFCHATEL $12,600

VERITABLE aubaine. La vrale maison pour salarié moyen. Maison et terrain compris. Aucun comptant pour aussi peu que $127.50 par mois, capital, intérêts, taxes compris. 626-3912. quo-22

STE-PETRONILLE

2 ETAGES 9 pièces habitables année, vue sur Québec, prix raisonnable. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

CAP-ROUGE

GRANDE maison, style canadien, 10 pièces, 5 chambres à coucher, 3 salles de bains, garage, grand terrain, près du golf. Résidence Madeleine Thivierge, 683-9934, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-20

CACOUNA

MAISON d'été, six chambres meublées, comprenant toutes les facilités, très grand terrain, qui pourrait être divisé en lots. Résidence Madeleine Thivierge, 683-9934, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-20

CAP-ROUGE

RUE St-Félix, grande maison de 9 pièces, 5 chambres à coucher, piscine chauffée, avec cabana, magnifique vue sur le fleuve, 50,000 pieds de terrain. Résidence Madeleine Thivierge, 683-9934, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-20

OUVERT AUX VISITEURS

3174 PLACE Des Alouettes, face Centre d'achats, Orsainville, joli bungalow 5 1-2 pièces, foyer, garage, fenêtres, thermost plus logement. Roch Doré, courtier, 551-4583. quo-20

AUBAINE — 6¼%

NEUFCHATEL, 5 1-2 pièces, libre immédiatement, $15,000. Acompte $2,900. Harris Gingras, 522-1295, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-20

URGENT

GIFFARD, 5 pièces, coin de rues, grand terrain, sous-sol fini en logement, prix raisonnable. Société de Fiducie du Québec, courtier, 529-0557, Soir, Guy Moreau, 527-9569. quo-20

BUNGALOW

8 PIECES, salle jeux, sous-sol, Magella Roux, 522-1295, Antoine Morin et Associés, courtier. quo-20

Maison neuve $11,000

VOUS possédez votre terrain, nous érigerons sur vos fondations, une maison de 44 x 24, incroyable mais vrai. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

TRES PROPRE

MAGNIFIQUE bungalow, situé 420 Bout. Monaco, Duberger, 7 pièces, 4 chambres, terrain paysagé, près de l'école, aubaine à $21,000, acompte $5,000. quo-20

A LIQUIDER

MAISON neuve, 5 pièces, près école, conditions faciles. Royer, courtiers, 842-7862, Vachon, 628-0297. quo-22

CAP-ROUGE

16 RUE de la Poterie, style contemporain, 7 pièces, 40 pieds de diamètre, vous devez voir ce modèle. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

COURVILLE

AVENUE Royale, près église, 5 pièces, plus 3 pièces à rénover, chauffage électrique, très propre, $12,000, comptant $4,000. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

TRANSFERT

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, plus sous-sol, salle jeux, hypothèque 6 1-4, taux fixe $18,000 comptant $3,000. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

ULTRA PROPRE

$18,000, 5 pièces, sous-sol bien aménagé. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

Limites Charlesbourg Ouest

$750 COMPTANT si désiré, maison neuve, visible sur rendez-vous, 623-1852, 667-3276. quo-2

BEAUPORT, 5 pièces, neuve, $14,300, 661-8914, 663-0242. quo-19

ORSAINVILLE 6 pièces, avec magnifique terrain, Maurice Trottier, courtier, 52 -5774. quo-4

SOYEZ propriétaire, Bélair, $300 comptant, mensualité, comme loyer, Pallot, 623-9022. quo-30

LORETTEVILLE, directement du propriétaire, 6 pièces, terrain boisé, $42-3087. quo-19

ORSAINVILLE, Avenue du Zoo, petite famille directement propriétaire, $8,000, 626-0222. quo-4

MAISONS 4 pièces, $81.50 mois, 5 pièces, $90.37, maisons modèles à visiter, terrains disponibles, 842-4644. quo-5

4 PIECES, $8900., $50 par mois, 5 pièces, $10,080., $60.42 par mois, 6 pièces, $10,900., $99 par mois, 522-6285. quo-5

CHATEAU-Richer, centre du village, 2 étages, 10 pièces, meublé, grand terrain, garage pour 2 autos. 824-4793. quo-6

LAC-BEAUPORT, 6 pièces, moderne, foyer, terrain boisé, offre sera considérée. Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-19

LORETTEVILLE, cause transfert, très belle propriété, un an, 6 pièces, neuf, terrain boisé, près hôpital. Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271, 842-3087. quo-19

POSSESSION immédiate, soit Bélair, Neufchâtel, Orsainville, Charlesbourg, Pallot courtiers, 623-9332. quo-9

LAVAL, 18 milles, Québec, 3 grandes pièces, libre, $8500., 661-8892. quo-19

MAISON économique, toute finie, prix à partir de $9500. Laurenzo Gagné, 849-8102. quo-9

VAL ST-MICHEL, luxueux bungalow, finance exceptionnelle, cause départ du pays. J. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BANLIEUE, plain-pied, très bien financé. Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, sous-sol fini, hypothèque 6 3-4. Prix: $17,000. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BOULEVARD des Chutes, 1 1-2 étage, 7 pièces, garage, prix: $16,500. Charlie Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

DES Capucins, Loretteville, maison 27 x 41, façade pierre, 3 côtés brique, foyer, abri d'auto, directement constructeur inscrit, prix minime. Castonguay et Létourneau Inc., 623-5761, 872-2994. quo-10

VILLENEUVE, PRES ECOLE, PIERRE, BRIQUE, PRIX D'OCCASION. 661-7472. quo-27

DUBERGER, jumelée, 6 3-4%, terrain, asphalte. R. Grenier, courtier, 681-1869. quo-10

COURVILLE, style Canadien, près polyvalente, $7,000 comptant, balance à 7 1-2%, directement propriétaire, 667-2123. quo-10

LORETTEVILLE, demi-jumelé, $150 par mois, peu de comptant, 5 pièces, 2 salles de bains, directement constructeur. Ouvert tous les soirs 842-1647 et 872-1943. quo-19

LORETTEVILLE, joli bungalow neuf, directement constructeur, $150 par mois. Ouvert tous les soirs. 842-1647, 872-1943. quo-19

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, intérêt 8%, capital, intérêt, taxes, $88 mensuellement. Bollard, 661-2403, Chalifour, courtiers. quo-20

NEUFCHATEL, 5 pièces, construction 1966, prix $16,000, hypothèque 6 1-4% 248, Rigaud, Tél. 842-2483. quo-1

LAC-Beauport, style canadien, Boulevard du Lac, 3 chambres, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, terrain boisé. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-19

MAION neuve, directement propriétaire. Tél. 842-5469 ou 626-8030. quo-12

A VISITER, maison à vendre, à prix modique $13,300, terrain inclus, $125 par mois, capital, intérêts et taxes. Informations, 832-4795. quo-12

LORETTEVILLE, maison neuve, 5 pièces, aucun comptant, aussi peu que $142 par mois, capital, intérêts, taxes. 626-3912. quo-22

MAISON Roulotte, finie intérieur 10 x 40, $3,200, 138 Avenue Ste-Thérèse, Beauport. quo-19

LAC Beauport, attrayant bungalow, pierre, 1968, 8 pièces, terrain 250 x 600, Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

NEUFCHATEL, bungalow 5 pièces, 3 chambres, finance 6 1-2%, comptant discutable, livraison immédiate, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, sous-sol fini, hypothèque 6 3-4. Prix: $17,000. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BOULEVARD des Chutes, 1 1-2 étage, 7 pièces, garage, prix: $16,500. Charlie Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

DES Capucins, Loretteville, maison 27 x 41, façade pierre, 3 côtés brique, foyer, abri d'auto, directement constructeur inscrit, prix minime. Castonguay et Létourneau Inc., 623-5761, 872-2994. quo-10

VILLENEUVE, PRES ECOLE, PIERRE, BRIQUE, PRIX D'OCCASION. 661-7472. quo-27

DUBERGER, jumelée, 6 3-4%, terrain, asphalte. R. Grenier, courtier, 681-1869. quo-10

COURVILLE, style Canadien, près polyvalente, $7,000 comptant, balance à 7 1-2%, directement propriétaire, 667-2123. quo-10

LORETTEVILLE, demi-jumelé, $150 par mois, peu de comptant, 5 pièces, 2 salles de bains, directement constructeur. Ouvert tous les soirs 842-1647 et 872-1943. quo-19

LORETTEVILLE, joli bungalow neuf, directement constructeur, $150 par mois. Ouvert tous les soirs. 842-1647, 872-1943. quo-19

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, intérêt 8%, capital, intérêt, taxes, $88 mensuellement. Bollard, 661-2403, Chalifour, courtiers. quo-20

NEUFCHATEL, 5 pièces, construction 1966, prix $16,000, hypothèque 6 1-4% 248, Rigaud, Tél. 842-2483. quo-1

LAC-Beauport, style canadien, Boulevard du Lac, 3 chambres, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, terrain boisé. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-19

MAION neuve, directement propriétaire.

512 ENTREPOTS A LOUER

ESPACE 20 x 50, pas chauffé, hauteur 12 pieds, Limoilou, 522-6825, 529-0731. quo-29

DEUX entrepôts 600, 1,200 pieds, chauffés, libres, 1827 Poulin, Giffard. quo-2

LIMOILOU, espace d'entreposage, chauffé, superficie, selon besoin. 623-5391. quo-5

ENTREPOTS (entreposage), garage, magasin, bureaux, etc. 667-0101. 905 Royale, Beauport. quo-6

PETIT atelier ou entrepôt, 1,500', chauffé, dans St-Jean-Baptiste, 651-1808. quo-19

515 LOCAUX A LOUER

COMMERCIAL

ST-ROMUALD, local 18 x 36, tél. bureau 839-9511, rés. 837-3011. quo-21

LIBRE

1ERE AVENUE, poste commercial, rez-de-chaussée, 7,350 pieds carrés, Société Fiducie du Québec, demander M. Barnabé, 529-0937. quo-9

POUR commerce ou bureau, intérieur entièrement rénové, 804 des Oblats, $85, 527-3401, jour, soir, 683-2981. quo-21

LOCAL et bureaux à louer, près d'une pharmacie 933 Ouest, rue St-Vallier, Tél.: 527-6925. quo-3

LOCAL, pour bureau magasin entrepôt, situé Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, pour information, Jean Pierre Cadoret, bureau, 653-3054, rés. 656-9031, soir. quo-19

MAGASIN $175, central 18 x 75, 2 vitrines, moderne, chauffé, mai, 670 St-Jean, coin Ste-Geneviève. 522-1152, 524-4564. quo-20

ST-SACREMENT, local non chauffé, $30 mois Tél. 527-8473. quo-20

2101, 1ère AVENUE, 700 pieds carrés, sur 2 étages, 529-0509. quo-22

LOCAL, 775 pieds carrés, ou plus, convenable pour bureaux ou ateliers, 623-5391. quo-23

ST-PASCAL, local 50 x 80, 14 pieds hauteur pourrait servir pour boutiques tous genres, garage, entrepôt, $275, mois, 523-6361. quo-27

721, 3e Avenue, coin 7e Rue, Limoilou ,1,-300 pieds carrés, de plancher, rez-de-chaussée, 900 pieds carrés, sous-sol fini béton. S'adresser jour, 661-4623, soir, 872-2556. quo-27

LOCAL à louer, 3e Avenue, 2e étage, endroit idéal pour coiffeuse ou bureau, 660 pieds carré, 523-3092. quo-28

$65, 178 AVE Lamontagne, chauffé, 950 pieds carrés, conviendrait tous genres commerce, central, libre, 523-8919. quo-27

LIBRE immédiatement, chauffé, 600 pieds carrés, peut servir atelier, entrepôt, barbier, etc. $175. par mois, 688 St-Jean, 529-5311. quo-28

FACE hôpital Laval, pour magasin ou bureau. Tél.: 651-1857. quo-2

31 RUE McMahon, coin d'Auteuil, 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, grande salle, bureau, pour studio de culture physique, etc. M. Gilbert, jour, 681-6131, soir, 527-2814, fin de semaine, 822-0818. quo-2

EDIFICE Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, sous-sol 26 x 30, conviendrait bureaux et entrepôt, occupation immédiate. J. C. Lacombe, 681-6311, Soir 527-9170. quo-3

LOCAL 600 pieds carrés, chauffé, carré Jacques-Cartier, prix à discuter, 529-5313. quo-3

LOCAL 465 rue Hermine. S'adresser à 476 Bayard, jour, 524-6239, soir, 656-1399. quo-25

LOCAL avec bureau, 1,800 pieds carrés, 110-220-550 volts, chauffés, stationnement. Informations, 626-2985. quo-4

ST-SAUVEUR, local 1,500 pieds de plancher, chauffé, 220-550 volts, libre immédiatement. Jour, 683-2186, soirs et fins de semaine, 653-8215. quo-4

15 x 32, Marie l'Incarnation, près pharmacie, barbier, magasin tapis, 872-9831. quo-3

CANARDIERE, 13 x 28, bureau, tabagie, salle d'échantillon, (ou boutique souvenirs avec capital fourni). 524-3215. quo-3

ST-PASCAL, conviendrait pour comptoir-lunch, voisin Taverne, 15 x 46 Tél.: 625-0354. quo-5

309, DU Pont, chauffé, vitrine, loyer modique, libre. 522-4609, 524-7949. quo-6

PETIT local, 20 x 30, libre en tout temps, visiter 1-5 heures, lundi au samedi 529-3522. quo-6

3563, MONSEIGNEUR Gauthier, Giffard, 300 pieds carrés, au rez-de-chaussée, 500 pieds carrés d'entrepôt au sous-sol, vitrine sur la rue, idéal pour commerce au détail, salle d'échantillons et coiffeuses, disponible immédiatement, chauffé. Trust Royal, 529-0171. quo-9

LOCAUX pour commerces différents, planchers terrazo, $85, par mois, chauffés, tél. après 4.30 heures 524-5600. quo-19

LOCAL à louer, 28 x 50, libre immédiatement, 523-1714. quo-20

LOCAL, 26 x 45, chauffé, libre immédiatement, 76, boul. Pierre Bertrand, Vanier, 681-7122; jour, soir: 842-1681. quo-19

LIBRE immédiatement, local environ 1,-000 pieds carrés, 2 immenses vitrines, conviendrait commerce, bureau d'affaires, atelier, studio, salle d'échantillons, boutique souvenirs, etc. $200 par mois, 665, St-Jean, demander H. Thériault, 529-5311. quo-10

22 x 33, 12 x 33, communiquant, avec vitrine, 2 entrées, stationnement facile, 682 Kirouac, 683-0808. quo-10

17 x 24 Ville-Vanier, anciennement occupé par salon coiffure, 681-6339, 527-2597. quo-11

ST-ALBERT, locaux 36 x 24 chacun, pouvant servir de bureau, salle d'échantillon, $75., par mois, jour, 681-0221. quo-11

BEAUPORT, boutique ou entrepôt 28 x 23, 64 x 23, 626-8332. quo-16

1,000 PIEDS de plancher, à louer comme entrepôt en tout ou en partie. 9 heures a.m. à 7 heures p.m., 693-4319 ou 529-0042 après 7 heures 681-1012. quo-20

LOCAL 14 x 33, à finir au goût du locataire, 2e plancher, Place Jacques-Cartier, 349, De la Couronne, 529-9387. quo-19

SOUS-SOL, électricité fournie, chauffé, 150 ouest des Pins, 522-3461. quo-23

BUREAUX à louer, 350 est, boulevard Charest, tél. 529-3777. quo-13

530 COMMERCES A VENDRE

ATTENTION TABACONISTE

BATISSE avec revenus, excellent poste d'avenir avec bonnes conditions d'achats. Résidence Athanase Valcourt, 872-9581, T.G.C. courtiers, 529-5311. quo-2

CAMPING

A quelques milles de Québec, aménagé pour 70 roulottes, piscine 160 x 80, gros revenu, valeur $135,000 pour $60,000 comptant. 872-7482. quo-6

MOULIN A SCIE

MOULIN complet incluant écorseur et machine à copeaux (chipper) s'adresser: D'Auteuil Lumber, 56 rue St-Pierre, 692-0333. quo-19

MOTEL

STE-ANNE de Beaupré, motel 12 unités, avec salle à manger, disco-bar, licencié, très bon chiffre d'affaires. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-19

$10,500

COMMERCE d'alimentation St-Fidèle, bon chiffre d'affaires. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-19

POSTE DE TAXI

VOULEZ-vous vivre en roi. Informations Itha Drouin, 683-3076, 651-1725, W. Légaré, courtiers. 653-4945. quo-20

EPICERIE LICENCIEE

LIMOILOU, bon commerce, très propre, bien situé, conditions faciles, revenu intéressant. Société de Fiducie du Québec, courtier, 529-0557. Soir, Guy Moreau, 527-9569. quo-20

EPICERIE, TABAGIE

LICENCIE, bâtisse, logement, commerce, $20,000, acompte $4,000. Conrad Légaré, 661-6533, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-28

LE SEUL MOTEL

VIEUX Québec, 20 motels 34 chambres, revenu brut, $89,750, comptant minime, accepte échange. Mme Letellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-28

EXCELLENT

TAVERNE avec propriété 2 logements, située à la basse-ville, équipement des plus modernes, très bonne réputation, bilan certifié, acompte $50,000. Richard Guay, rés., 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

TABAGIE avec comptoir-lunch, situé à Ste-Foy, bon chiffre d'affaires, direct propriétaire, 683-0775. quo-20

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, cause départ. Ecrire Dépt 719 Le Soleil. quo-20

CHARLEVOIX, motel, bars, réceptions, gros revenu, C.P. 38 Clermont, 439-3738. quo-21

EPICERIE-boucherie licencié à vendre, cause maladie. Tél. 623-1338. quo-26

BUANDERIE automatique, bâtisse neuve, stationnement, bonne clientèle, sur appointement, 527-2316. quo-21

COMMERCE de pâtisserie à vendre, cause départ. Tél. 524-4170, 523-8922. quo-26

STATION de service équipée pour réparation générale, très bonnes conditions. Située 34 Ave Royale, St-Pierre, Ile d'Orléans. 828-2025. quo-27

RESTAURANT saisonnier, équipé, avec chalet, accolé, meublé. S'adresser 626-0850. quo-30

GIFFARD, épicerie-boucherie licenciée, équipement stainless, offre raisonnable, propriétaire, 661-1105. quo-2

530 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, centre d'affaires St-Roch, cause maladie, licencié, avec salle à manger privée, pouvant loger 125 personnes, directement propriétaire. Ecrire dépt 745, Le Soleil. quo-29

RESTAURANT-épicerie, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce. 667-3531. quo-2

SALON de barbier, à vendre. Tél. 837-3873. quo-2

SALON coiffure, 3 chaises, 6 séchoirs, très bonne clientèle, très bien située, 661-1721. quo-3

TABAGIE à vendre, située centre d'achats, chiffre d'affaires intéressant, directement propriétaire, jour, 523-9470, soir, 626-3413. quo-2

AUBAINE, salon de coiffure, vente cause maladie. Tél. 653-3381. quo-2

SALON de coiffure, rue St-Joseph, centre mail St-Roch, après 6 heures, 837-6669. quo-4

EPICERIE-boucherie à vendre, offre raisonnable acceptée, 683-0332. quo-4

STE-CATHERINE, menuiserie en opération à vendre, clientèle garantie, bâtisse 3,600 pieds carrés, avec grand terrain, 875-2782, 875-2511, 875-2760. quo-5

MOTEL, boulevard Ste-Anne, unités modernes, classe AAA, casse-croûte, licence bar dansant, piscine, résidence 6 pièces, grand terrain, clientèle établie, bon revenu, condition vente intéressante. Cie Immobilière Belleville, courtiers 653-4951, 3083 Chemin des Quatre-Bourgeois. quo-20

BOUTIQUE de lingerie pour dame, rue St-Jean, acompte $10,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-19

RUE St-Jean: tabagie, comptoir-lunch, chiffre d'affaires $100,000 par année, vente maladie. Informations: Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

PREMIERE avenue, restaurant Casse-Croûte, logement 5 pièces, bon revenu, bien situé. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

CHARLESBOURG, garage, mécanique, débossage, peinture, plus maison 2 revenus, faut vendre. Arthur Thériault, 651-3581, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

ATELIER de couture, pour couturière, cause départ, prix discutable. 529-8247. quo-9

MAISON et ameublement à vendre, bons revenus, cause maladie. 757, la Reine. quo-10

EPICERIE-boucherie licenciée, en banlieue, 12 milles de Québec, chiffre d'affaires $400,000, profit net annuel: $30,-000, conditions de paiement faciles. Tél.: 523-6156. quo-10

ROUTE de liqueurs Lucky One, dans le Comté Lévis, 889-2654. quo-20

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, équipement moderne, haute-ville, acompte $5,000. Retraite. Directement propriétaire, 681-1469. quo-10

CASSE-croûte, dans Québec, $3,000, peu comptant, 842-8205. quo-11

MAISON 5 logements, pouvant servir à un commerce, coin 12e Rue, 3e Avenue, Limoilou. 529-0234. quo-12

TRANSPORT général avec permis de frais et longue distance, chalet avec permis de pêche, 24 x 24. Ecrire département 825, Le Soleil. quo-19

COMMERCE, gros et détail, biscuits, chips, bonbons, etc. $2,000, plus stock, au prix coutant, approximativement, $2500. S'adresser 53, rue de l'hôpital, Loretteville. quo-12

SALON de coiffure, très bien situé, chiffre d'affaires intéressant, clientèle établie, Paule Côté Challfour, 681-5643. Quebec Land courtiers, 529-8456. quo-19

MOTEL AAA 44 unités, salle à diner, bar, face à la mer. Comptant $75,000. Tél. Montréal, 731-1209. quo-22

MAISONS pension pour retraités, excellents revenus, acompte $10,000, bonnes conditions. Robert Blais, 663-9140, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-20

BOUTIQUE de lingerie pour dame, rue St-Jean, acompte $10,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-19

VIEUX Québec, motels, chambres, revenu annuel $89,750, échange. Mme Letellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-20

ST-JEAN Port-Joli, hôtel cabines, camping, bord du fleuve, prix réduit, bonne et belle occasion, aussi St-Augustin, Ste-Anne de Beaupré. Société Fiducie du Québec, courtiers, J. Rondeau, 529-0557, rés., 683-7071. quo-20

PHARMACIE à vendre, local 2,050 pieds carrés, centre commercial Québec, bon chiffre d'affaires, 3 franchises exclusives. Pour renseignements, écrire Dépt. 830 Le Soleil. quo-13

LIMOILOU épicerie licenciée avec bâtisse de 1 logement, 4 pièces et 1 logement, 2 pièces, prix pour le tout $20,-000, acompte $4,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-19

CENTRE-ville station gazoline et garage réparations, prix $10,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-19

ST-MALO, tabagie bien équipée, bonnes affaires prix $6,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-21

BANLIEUE, magnifique motel 16 unités, terrain campement, piscine, restaurant, grand terrain pavé, ouvert à l'année, accepterais échange, créances terrains. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-20

STE-ANNE de Beaupré, motel 19 unités, plus 8 chambres, classé AAA, licencié, acompte $30,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-22

MAGNIFIQUE terrain de camping, toutes accommodations, trois lacs, restaurant, bar-salon, dès plus achalandé, acompte $15,000, balance facile. Voir E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, 839-8606. quo-22

TABAGIE comptoir-lunch, chiffre d'affaires, $300 par jour, acompte $10,000 Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, Voir E. Roy, 529-8121, 839-8606. quo-22

MOTEL plus résidence privée, habitable été, hiver, acompte discutable, balance financée par propriétaire, intérêt 8%. Voir E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, 839-8606. quo-22

HAUTE-Ville, maison flats et chambres, gros revenus, acompte $5,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-21

CENTRE-ville, salle de réception, pouvant servir comme discothèque meublée, prix $3,500. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-20

CENTRE touristique 16 unités de motels 400,000 pieds terrain, valeur $120,000 à sacrifier pour $70,000. Société Immobilière, Québec-Métropolitain, courtier, Roger Gagnon, 626-6448, 529-0047. quo-21

3 COMMERCES maisons chambres, bons revenus, vendre prix raisonnable, 524-6812. quo-23

AMEUBLEMENTS de maison de chambres, 14 pièces, Limoilou, bon revenu, logement de 4 pièces, libre à l'acheteur, cause santé, écrire département 832 Le Soleil. quo-13

ACHAT à ne pas regretter. Salle de quilles, tabagie, restaurant; avec logement. Comptant à discuter. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

SUR rue Canardière. Commerce très intéressant, $3,000. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

CHEMIN Ste-Foy, 2 maisons commerciales. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

BOUTIQUE à bois compris avec les machines, avec terrain si désiré, ou seulement machinerie, 888-3746. quo-21

VANIER garage, débosselage, peinture, Germaine Boucher, 661-5769, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-20

HAUTE-VILLE, restaurant, bar - salon, grosses affaires, acompte $25,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-20

CENTRE-VILLE. Taverne bien située, bonnes affaires, acompte $20,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-19

MONTMORENCY. Epicerie licenciée, boucherie avec propriété, logement 7 pièces, acompte $8,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-20

VAL St-Michel. Restaurant, salle de réceptions avec propriété, accepterais échange. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-20

ATTENTION vente cause santé, 6 milles Québec, épicerie-boucherie licenciée, avec propriété, chiffre d'affaires $150,-000, comptant $20,000, hypothèque 8%. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtiers, 529-6178. quo-23

BANLIEUE, épicerie-boucherie licenciée avec propriété, logement 6 pièces, chiffre d'affaires $300,000, $75,000 comptant, $25,000 discutable, hypothèque 3 1-2% IMMEUBLES CANADIENS ENR. Gilles Therriault, courtiers, 529-6178. quo-23

531 COMMERCES A LOUER

L'ELYSE, 925 Myrand, salon de coiffure, moderne, meublé, 525-5427, 683-7474. quo-26

A LOUER, épicerie-boucherie licenciée, après 7 heures, 661-8635. quo-9

LAVAGE d'autos, tout équipé, $50 mois, 269 Caron, 522-2992. quo-21

RESTAURANT à louer, face nouveau projet Golden Eagle, tél. 839-8658. quo-12

RESTAURANT tout équipé, à louer, 395 Mgr Gauvreau, le jour. quo-12

MOTEL 11 unités, route 2, Québec Montréal, 1 mille. 626-3318. quo-23

540 IMMEUBLES

CENTRE St-Roch, 3 étages, commerce, bureaux 6,000 pieds carrés. Charlie Blouin, 527-7138. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

545 PROPRIETES COMMERCIALES

EXCELLENT placement $6,600, propriété semi-commerciale. 620 St-Cyrille, $40,-000, hypothèque 9 1-2%. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-20

564 TERRAINS A VENDRE

BLOC APPARTEMENTS

CHARLESBOURG, 20 terrains, pour 8-16-24 logements, prêts à bâtir, directement propriétaire, 651-3811. quo-30

SILLERY GARDEN

MAGNIFIQUE terrain paysagé, 75 x 100, directement du propriétaire, 651-0695. quo-19

CHEMIN STE-FOY

TERRAIN 175 X 250, $2.00 LE PIED, DIRECTEMENT PROPRIETAIRE, 651-3811. quo-10

VUE SUR FLEUVE

ST-NICOLAS, superbe terrain boisé, servitude rendue 1 mille du Pont de Québec, strictement résidentiel, toute offre raisonnable considérée, Ilha Drouin, 653-3076, 651-1725, Wilfrid Légaré, courtier. quo-19

ST-ALBERT LE GRAND

PROPRIETE, terrain 156 x 110, 59 Est des Bouleaux. Tél 651-2051, soir. quo-20

PLACE MERICI

SILLERY, magnifique terrain. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-19

ST-NICOLAS

TERRAIN boisé, vue sur le fleuve, services publics rendus. Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

ANCIENNE-LORETTE, Chemin St-Denis, terrain 70 x 95, prix d'aubaine, Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-19

ST-TITE des Caps, terrains boisés, pour chalets, maisons. Lac artificiel, rivière, 8 milles Mont Ste-Anne. S'adresser: 2113 Royale, St-Féréol, 1-826-2772. quo-26

LAC Beauport, entre Manoir et Château, terrain boisé, 73 x 100. 626-8243. quo-10

NEUFCHATEL, terrain à vendre, 100 x 100. Tél. 683-2632. quo-19

BEAUPORT, 60 x 82, 80 x 88, 70 x 100, à partir de $1,300. 661-8814, 663-0242. quo-19

TERRAINS, Val St-Michel, desservis par services publics, condition facile de paiement, 842-3181. quo-23

CHARLESBOURG, 9e Avenue Est, 66 x 95, prix polyvalente, $3,295. 623-1616. quo-20

ANGE-Gardien, 70 x 90, prêt à construire, 822-1835. quo-21

ST-RODRIGUE, terrain à vendre, 50 x 100, 47e Rue, ouest, 524-0487. quo-22

TERRAINS à vendre, début de Notre-Dame des Laurentides, 849-8078. quo-27

LAC St-Charles, terrain boisé, 90 x 200, 0.05 le pied carré, 849-4028. quo-27

NEUFCHATEL, grand terrain, près à construire, rue asphalte, 70 x 165, du propriétaire. 626-4666. quo-27

NEUFCHATEL, terrain résidentiel, 70 x 120, situé proximité polyvalente, accommodations. 842-4420. quo-27

TERRAIN 250 x 104, coin boul. Lapierre, Vézina, St-Emile, 842-6037. quo-28

TERRAINS, avenue St-Michel de Beauport, rue ébauchée, égout posé, 663-3213. quo-29

LORETTEVILLE, jardin de golf, très beau site, différente grandeur, boisé ou non, conditions, 653-9740, 527-3509. quo-29

TERRAIN, Parc Chaudière, numéro 45, 10,500 pieds carrés, 842-4480. quo-29

DEUX terrains à St-Romuald, 72 x 92, téléphonez à 839-9211. quo-30

BOUL. Pie XII, Beauport, terrain 65 x 95. Tél. 524-3150. quo-2

STE-BRIGITTE de Laval, terrain pour chalet, $0.03 à $0.04 du pied. 825-2533, 301 Ste-Brigitte. quo-23

ORSAINVILLE, rue des Verdiers, 50 x 150, à sacrifier $1,500, 527-9106. quo-30

DEVELOPPEMENT pour chalet, 100 x 130, $25 mois sans intérêt, 872-7324. quo-5

STE-THERESE de Lisieux, terrain boisé, pour bâtir, chalet. 524-3150. quo-2

DUBERGER, terrain résidentiel, 70 x 105, direct du propriétaire. 683-7460. quo-2

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, $300, comptant ou $25 mois, 842-2841, 839-9374. quo-3

SOMMET Charlesbourg, vue magnifique permanente, 9,600 pieds carrés, soir 628-1251 quo-3

ORSAINVILLE, terrain rue des Bouvreuils, 65 x 107, 626-1763, Après 6 heures. quo-3

TERRAIN 88 x 93 Loretteville, près du golfe entre 6 et 10 heures. 623-7508. quo-3

1ère AVENUE, Charlesbourg, 77,000 pieds carrés, pour immeubles, départ 626-0938. quo-4

SILLERY, boisé, 120 x 100, Charles Huot, un ou deux logements, 681-6927. quo-4

CHARLESBOURG, terrains résidentiels de choix, près école centre d'achats, inf.: Roger Lacroix, 623-5862, 681-1237, Dufresne & Légaré inc. quo-4

4 TERRAINS de choix, $1650 à $2200, Place Des Cailles, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-4

SILLERY, Avenue de Lantagnac et Avenue de Godefroy, terrains résidentiels toutes grandeurs. Inf.: Roger Lacroix, 653-4945, 681-2137, W. Légaré inc. quo-30

LAC aux Canards, rive-sud, 50 x 100, défiché, prêt construire, 527-9472. quo-5

ORSAINVILLE, terrains pour 2 à 4 logements, Des Fauvettes, prêt à bâtir, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-6

TERRAINS boisés, pour camping, léger comptant, balance $10 mois. 842-5277. quo-6

SUD, île d'Orléans, bord fleuve, 500 milles pieds, vue grève magnifique, idéal pour colonie, communauté, club, développement résidentiel, etc . . . 653-9112. quo-19

STE-FOY, rue Versant nord, terrain 80 x 110. 626-1785. quo-6

TERRAIN commercial, industriel, grandeur désiré, prix et conditions, disponibles, situé route aéroport, Ancienne-Lorette, adjacent à tous boulevard métropolitain. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

CHARLESBOURG, coin Jean-Talon et Ampleman, 80 x 85. 651-3801. quo-19

TERRAIN, arrière centre d'achats Neufchâtel. Tél.: 842-2829. quo-9

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 683-4983, 849-3191. quo-9

LAC Sergent, terrain 100 x 100, borné au lac, plage de sable, monsieur Jean, 529-7904, 524-1140. quo-19

RESIDENTIEL, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-19

ST-RODRIGUE, pour 16 logements, François Roy, courtier, 681-0221, 626-2459. quo-19

LAC Beauport, terrain résidentiel, situé 300 pieds du lac, et 400 pieds hôtel Château du Lac, vue magnifique, prix à compter $0.15 le pied. Payable mensuellement, grandeurs à votre choix. Communiquez Tél.: Bureau, 651-5816, rés.: 527-1528, fin de semaine au lac, 849-3849. quo-23

LORETTEVILLE, terrain boisé, 70 x 105, près du Golf et écoles, 842-3055. quo-10

ST-RODRIGUE, terrain 60 x 80, prêt à construire, 54e Rue ouest. 626-6818. quo-10

ST-NICOLAS, immense terrain, vue plongeante sur le fleuve. Mme L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier. quo-19

JARDINS Laurentiens, terrain 9,100 pieds carrés, situé dans développement de choix, $0.45 le pied. 527-6823, 681-3527. quo-23

STE-THERESE de Lisieux, 75 x 100, coin de rues, bien situé, près égout, aqueduc, 849-8160, 529-7797. quo-20

MAGNIFIQUE terrain, vue sur le fleuve, près de l'Aquarium, Ste-Foy, services rendus sur place, 653-7281, entre 9 et 5 heures. quo-10

TERRAIN résidentiel, situé sur rue St-Jacques, à l'Ancienne-Lorette, 653-7281, entre 9 et 5 heures. quo-10

NEUFCHATEL, nouveau développement, près boul. Bastien, terrain 7,812 pieds carrés, terrain 11,812 pieds carrés, 651-3161. quo-20

LAC St-Joseph, 90 x 100, voisin plage, 12 pied, 656-9187. quo-22

ORSAINVILLE, directement propriétaire, terrain pour 21 logements, situé près du boulevard du Jardin 626-6474, 529-5156. quo-11

CHEMIN St-Louis, maison appartements, située Chemin de la Gare, $1.35 pied carré, courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. René Desroches, 651-6468, 878-2463. quo-23

STE-FOY, bloc appartements, 45,000 pieds, $1.85 pied carré, conditions avantageuses, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. René Desroches, 651-6468, 878-2463. quo-23

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. Odilon Hamel, 626-0558. quo-11

MAGNIFIQUE terrain commercial ou résidentiel, 90 x 138, situé sur coin de rue, à St-Emile. 525-5640. quo-21

CHARLESBOURG, Place Viger, terrain grandeur 7,615 pieds carrés, tél. après 5 heures, 626-1336. quo-12

564 TERRAINS A VENDRE

SEIGNEURIE Cap-Rouge, terrains boisés, prenant valeur votre future construction, près future marina. 651-3722, 872-1717. quo-12

SILLERY, près université, résidentiel, 89 x 90, entre beaux bungalows, propriétaire, 527-4139. quo-19

MAGNIFIQUES terrains à Laval, toutes dimensions, entre 0.04 et 0.08 du pied carré, 663-4718. quo-12

TERRAIN pour chalet, 100 x 85, 10 milles de Québec. Tél.: 849-8706. quo-19

LAC-Bleu, terrain 9,200 pieds carrés, aubaine, $400. 661-8016, 523-2871. quo-19

TERRAIN sur Ile Enchanteresse, vendre ou échanger pour roulotte. 683-7522. quo-19

ST-EMILE, terrain 98 x 98, $1,200, conditions faciles. Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-23

TERRAIN vendre ou échanger, pour St-Nicolas, 130 x 80, Ave du Golf, Loretteville. 623-2709. quo-20

GRANDS terrains boisés, à vendre à Ste-Foy, Loretteville, 651-0715. quo-23

LAC Beauport, magnifique terrain avec vue et accès au lac, 25,000 pieds carrés, boisé, 653-9430. quo-13

TERRAIN bien situé, 63e Rue, coin 9e Avenue est, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-20

PLUSIEURS terrains pour maisons appartements dans Charlesbourg et aussi résidentiels. Courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Raymond Jobin, 623-7463. quo-22

TERRAIN à vendre pour 10 chalets, ainsi qu'un chalet de 22 x 24, avec boisé, endroit paisible, bord du fleuve, à quelque milles du circuit Québec Ste-Croix, cause départ. 926-3972, Ste-Croix. quo-20

POUR chalet, lac, fleuve, électricité rendue. Visiter le dimanche, 617 Royale, St-Jean, J.-N. Lemelin. quo-23

12 TERRAINS, 15,000 pieds à $0.75 le pied. Prêt à construire. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 842-6497, 529-0047. quo-21

LAC St-Charles, terrain boisé pour chalet, bord de la rivière Jaune, endroit paisible. 626-8538. quo-20

BEAUPORT ouest, 79 x 82, $1,000. Immeubles Canadiens Enr., courtiers, 529-6178. quo-23

CHARLESBOURG, 7e Avenue est, pouvant construire 2 logements, 62.6 x 100. Tél.: 525-8711. quo-20

POUR chalet, deux terrains, lac, fleuve, électricité rendue. J.-N. Lemelin, St-Jean I. O., 529-4561. quo-25

POUR construire. Maison revenu, maison seule, Ste-Foy. Maurice Parent, 527-3565. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

564 TERRAINS A VENDRE

6 TERRAINS à prix raisonnable. Différentes grandeurs. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

LAC Beauport, 11,000 p.c., près Château Lac Beauport, vue sur le lac. Plan pour un chalet préparé en fonction de garder 3 murs naturels en roc. 529-5722, 623-7166. quo-23

565 TERRES A VENDRE

PETITE TERRE

RIVE sud, 12 milles du pont, facile d'accès, bonne maison. M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

ST-NICOLAS

TERRE boisée, 75 arpents. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-19

BEAUMONT, 1 x 33 arpents, prix $6,000, comptant $3,000. Tél. 651-3831. quo-30

ST-NICOLAS, Route 20, 24 arpents, $1,-500, comptant, balance discutable. 656-6259. quo-20

ST-NICOLAS, 3 x 40 arpents, borné au fleuve, prix $100,000, comptant $50,000 propriétaire. Tél. 651-3831. quo-6

BEAUMONT, 1 x 7 arpents, bornée au fleuve, prix $6,000, comptant $3,000. Tél. 651-3811. quo-30

600,000 PIEDS, pour maison appartements, 10 minutes Québec. 849-3018. quo-21

TERRE boisée, avec érablière, route 53, grandeur, 1 mille. 529-5176. quo-19

17 MILLES du pont, lopin de terres, 77,-600 pieds carrés, dans le village sur grande route, avec grange neuve et poulailler, vue sur fleuve, aussi terre boisée, 1 1-2 x 30 arpents. 651-3013, après 6 heures p.m. quo-23

BEAUMONT, 30 arpents, avec maison centenaire. Royer, courtiers, 837-8671. Carrier. quo-22

580 TERRAINS DEMANDES

TERRAIN demandé environ 2 arpents, rive-nord, cultivable. Tél.: 653-3585. quo-20

584 TERRES DEMANDEES

DES hommes d'affaires demandent des terres ou terrains. Tél. 651-3831. quo-30

SERAIS acheteur de terres à culture boisés, banlieue de Québec. 626-0813. quo-6

590 ENCANS

CONSULTER l'annonce d'encan de Stewart Equipment Co. Ltd., publiée dans ce journal à la page 22. quo-19

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

FORD

NOTRE DEVISE: BIEN VOUS SERVIR.
Bon choix de voitures usagées en parfaite condition.

1968 FAIRLANE 500
F.B., hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, balance garantie Ford jusqu'à 50,000 milles.

1967 FIREBIRD 400
Décapotable, servo-direction, servo-freins, radio, vitres électriques.

1966 IMPALA
4 portes, servo-direction, servo-freins, seulement 31,000 milles.

1967 MUSTANG
V-8, automatique, radio, servo-direction.

1966 PONTIAC
Parisienne, sedan, 4 portes, 8 cylindres, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

1966 FORD GALAXIE 500
V-8, 428 p.c., servo-direction, servo-freins, radio.

Martin Itée

(André Champoux, C.A., prés.)
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-8801

dis-19

VOLVO 544
1964, EXCELLENTE mécanique.

CAMARO 1970

Neuve, 350 h.p., transmission Hurts, 4 vitesses. A. Richard, 693-2206, soir, fins semaine, 527-7421. quo-23

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis, tél.: 837-8895. quo-13

1963 - 1969

AUCUN comptant, premier paiement juillet. Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Chrysler, Valiant, Chevelle, Cougar, décapotables, station. 1050, Boul. Capucins, 529-5971, 626-2946. quo-19

TURMEL AUTO

PLYMOUTH 1968, Volvo 144 1969, Volvo Station Wagon 1968, Ford 1966 hard-top, Volvo 122 1967-1966, Cougar 1967, Vauxhall 1967, $650, Acadian 1968. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-22

CENTRE RAMBLER JEEP
Austin, M.G, Triumph - Fiat

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés, 155 Rte Kennedy, Lévis, 833-2165. quo-10

DECAPOTABLES

PONTIAC 1965, Cadillac 1964. Hudon Autos, 525-4769. quo-19

EPIC Envoy, 1965, à vendre, $275, 884 Eymard. Tél. 683-9748. quo-26

MUSTANG, 1966, toit profilé, 289 pouces, cubes, 4 vitesses, manuelles, très propre. Prix de liste, $1,400. Prix de vente, $1,250. Le matin, 661-9493. quo-26

CHRYSLER, 1965, bonne condition, cause maladie, s'adresser 1820 Maufils, 667-1609 quo-28

RENAULT 16, grand luxe, avec garantie, à partir de $995. Carette Autos, 681-7398 et 681-7371. quo-23

DUN-BUGGY, Volkswagen, châssis, et carrosserie. Tél. 683-3160. quo-19

DECAPOTABLE Chrysler 1962, peinture neuve, parfaite condition, vendre ou échanger, offre raisonnable acceptée, S'adresser: 587 Hermine. quo-28

AUSTIN 1800, 1966, 47,000 milles, 5 Michelin-x 2 crampons. 653-0996. quo-2

MER

619 AUTOS A VENDRE

MGB, 1965, BONNE MECANIQUE, CAUSE DEPART, $600. 849-4171. quo-19

FORD, panel, econoline, 1963, moteur refait à neuf. Tél.: 529-3270. quo-23

PONTIAC Parisienne 1965, hard-top 4 portes, 8 automatique, radio, 39,000 milles, très propre, état neuf, sacrifierais, $1,075. 683-4546. quo-21

ATTENTION, Corvair Monza, 1966, hard-top 2 portes, automatique, radio, 38,000 milles, comme neuf, jamais sorti l'hiver, sacrifierais $650. 683-4546. quo-21

MOTEUR Envoy, Vauxhall, 1961, $50, Chevrolet 1959, $40, soir, 849-3649. quo-20

PONTIAC Parisienne, 1965, décapotable, servo-freins, servo-direction, 54,000 milles, assez propre, $1,275, 663-3775. quo-21

COMET, 1965, décapotable, $700, meilleure offre, Vallant 1967, accidentée droit, $450, 28,000 milles, mécanique parfaite. 683-3158, 5 à 7, soir. 52-19

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS autos, argent comptant, Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-22

ACHETONS, vendons, échangeons automobiles, toutes marques. Autorama, 1880 D'Estimauville, 661-9204. quo-22

ACHETONS autos, argent comptant, Beauie Auto, 1050, Boul. Capucins, 529-5971. quo-25

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél. 522-2783. quo-27

HUDON Autos, achetons tous modèles 1400 Dorchester, coin l'Espinay, 523-4769. quo-1

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION Ford 800 et autres camions, 837-7512, rés. 837-2248. quo-19

CHEVROLET, 1964, 1 1-2 tonne, vendre ou échange, plus petit. 651-1383. quo-8

CAMION International, 1962, 1800, boite d'acier, dompeuse, $2,200. Tél. 525-7776. quo-23

CAMION GMC, 10 roues, 1961, $3,800, parfaite condition. Tél.: 842-4407. quo-19

REMORQUEUR Ford, 1 tonne, roues doubles, avec gratte à neige, neuf, et un système de bouster, très propre. 683-2323, demander Paul Ruel. quo-19

CAMION Chevrolet, 1958, 3-4 de tonne, $150. 661-8804. quo-23

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs, et grilles d'automobiles, usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 324-7791. quo-15

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

REPARATIONS voitures Allemande, spécialités, moteurs, transmissions, 645 rue Montmarte. 681-4451. quo-3

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service, nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34 Dochester, 529-9051. quo-11

LUDGER Ferland Enr., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661, 1ère Avenue. 524-2920. quo-25

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 529-0961. quo-25

SPECIALITES ressorts, bushing dix roues, Roch Spring Inc., 81 Route Kennedy, Lévis, 837-2733. quo-9

SURPLUS de stock de pièces ou accessoires auto, à vendre, aubaine, 626-7424, 661-3866, demander Clément Drolet. quo-22

MOTEUR Chrysler 1961, 413, Ford 48 mpdifié, pièces, Falcon 1961, Acadian 1962. 626-1627. quo-20

G.M. GIGUERE, Auto, vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1331. quo-15

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

AVENUE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé, sans neige, 653-0996. quo-21

REMISAGE d'auto-neige 1er avril au 15 novembre, $10. 623-1561. quo-23

DIVERS garages à louer, plusieurs parties de la ville, 529-5884. quo-28

GARAGE ou entreposage à louer. Tél. 529-1675. quo-19

658 GARAGES A VENDRE

DES Jésuites, 25 automobiles, une seule porte, tout électricité. 653-0996. quo-2

MATERIEL de garage à vendre, équipement complet. 661-8804. quo-23

663 MACHINERIE A VENDRE

POUR tout genre de production dans l'industrie du bois, plus de 1,000 machines en entrepôt à Montréal et Toronto. Paiements à longs termes si désiré.

FERRO MACHINERY CO. LTD.
3706 HENRI-JULIEN
MONTREAL 514-849-7303
M. Noël Hutton
TORONTO 416-368-3884
bureau chef
2-19

UN lift, marque Tomoter, 4,000 livres, 2-D7 catarpellar, 2-D6 Catarpellar, un lift 10,000 livres, Clark, un TD15, International, un TD6, Droit, une pelle, 1 1-2 verge, P.H. 2 pelles, 3-4 verge Lorraine, 4 loader, 1 à 4 verges, sur 4 roues, jour: 872-2495. Soir: 876-2088. quo-2

OUTILLAGE complet pour manufacture, planeur, stickers, etc, St-Hilaire, St-Romuald. 839-6987. quo-20

TRACTEUR ferme Ford, avec pelle à neige, parfait ordre, 523-4124. quo-6

MACHINE à bois, état neuf, après 6 heures: 683-5631. quo-19

DESIRONS acheter comptant $250,000 à $500,000 de machinerie de construction de routes de modèle récent. Ecrire dépt 826, Le Soleil. quo-19

663 MACHINERIE A VENDRE

MOTEURS Volkswagen 1964, 1965 reconditionnés, neufs, sacrifier, prix discutable. 667-5479. quo-2

4 ROUES, presque neuf, $250, tél. 651-0924. quo-12

4 "BUGGY" motorisés pour transporter béton. Bonne condition, spécial, 681-6053. quo-12

ROULEAU à asphalte, 10 tonnes, prix $1,800, bon état. 842-4407. quo-19

672 EQUIPEMENT DE FERME

FERME à vendre au complet ou séparément, chevaux d'équitation, 1 expert pourrait rester engagé. 651-0451. quo-22

685 VEHICULES TOUT TERRAINS

P-P-T

PASSE PAR TOUT 4 SAISONS
DEPOSITAIRE AUTORISE A QUEBEC. PERRON TRANSPORT LTEE. TEL.: 683-6954. EXPLOSIF COTE NORD LTEE, HAUTERIVE, TEL.: 589-5220. quo-6

686 ROULOTTES

AS-TU VU ?

PMC

EN MONTRE CHEZ RIVE SUD SPORT, ST-HENRI CTE LEVIS. TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES PACIFIC MOBIL ET VAL-BAR. TEL.: 882-2309. quo-29

MAISONS MOBILES

DE toutes grandeurs, neuves et usagées. M. et M. Caravane Ltée, 16 Marie de l'Uncarnation, 527-4072, ou 527-3441. quo-20

DEPOSITAIRE GLENDALE

MAISONS mobiles et roulottes Glendette, et tentes-remorques Rembec, Lévis, 837-8164, 837-4446. quo-6

VENTE SERVICE
REPARATION
SOUS UN MEME TOIT
CAN-CAR TRAILER

DISTRIBUTEUR roulotte Corsair et tente-remorque Rembec, exposition permanente, installation de tous genres d'accouplement, système électrique, lumière, freins, Can-Car Trailer Sales, 660, Graham Bell, Ste-Foy, 683-2318. quo-5

ARMAND REMILLARD LTEE

2230 BOULEVARD Hamel, Duberger, 527-9878. Le plus important vendeur de roulottes au Québec, dépositaire exclusif de maisons-roulantes, Champion et de la magnifique roulotte de voyage Grand Prix. quo-23

ROULOTTE motorisée, campeur, directement du manufacturier, 10 St-Hilaire, St-Romuald. 839-6987. quo-20

ROULOTTE Champlain, 24 pieds, 1969, $4,500. Tél. 623-1931. quo-21

CENTRE Mobile Elite Inc., 150 Avenue St-Sacrement, visiter notre salon de roulottes à l'intérieur, une visite vous convaincra, vendeurs autorisés de Citations, Val-Bar et Rambler, service impeccable. Tél. 683-2164. quo-23

DISTRIBUTEUR exclusif tente-roulotte, toit rigide, Travel Mate, Steury Lark, Moto Vacancier Enr. 7950 Boul. Henri-Bourassa, coin 80e Rue Est, Charlesbourg. quo-23

GLENDALE 1961, à vendre, 45 x 10 pieds. Tél. 833-2433. quo-27

ROULOTTE Apalache, 1970, toute équipée, tente remorque neuve, Starcraft 623-7371. quo-27

ROULOTTE 1969, Dauphine L'Islet, équipement complet, 21 pieds, 4 roues, servie une fois, cause maladie, 655-8563. quo-28

ROULOTTE tout équipée, à vendre, très bon état. 623-0829. quo-3

DEPOSITAIRE Roulotte Rocket et Holiday vente échange, service installation d'attachements, Garage André Bélanger, 3267 Boul. Hamel Les Saules, 527-0749 quo-28

ROULOTTE Glendette, très propre, à vendre. Tél. 623-1717. quo-29

ROULOTTE sur camion, GMC, 1956, très bas prix. Tél. 872-2218. quo-5

MAISON mobile 60 x 12 pieds, porche, entouré aluminium, $7,500, meublé, $6,800 non meublé. Tél. 872-1051. quo-5

ROULOTTES et tentes-roulottes neuves et usagées, Triple-E. Rembec. Vous construisez votre propre roulotte ou tente-roulotte. Nous pouvons vous fournir toutes pièces et accessoires à partir des roues jusqu'au toit. Roulottes R.J.R. 1000 boul. des Capucins, 524-3888. quo-5

ROULOTTE à louer, pour 6 personnes, livrée sur place. 683-4115. quo-19

ROULOTTE 1969, comme neuve, 19 pieds, tout équipée, $2,400. 653-3978. quo-19

ROULOTTE pour 4 personnes, $850. Tél.: Soir: 529-9052. quo-9

PRIX sensationnel sur les roulottes, Pyramide et Shamrock. Tél.: 651-4296. quo-19

GLENDALE 14 1-2 pieds, $900. Rambler 1959, 14 1-2 pieds, $2,000. Rambler 1959, 19 1-2 pieds, $3,500. Val-Bar 1959, 19 pieds, $3,500. Centre Mobile Elite, 150, Ave St-Sacrement. Tél. 683-2164. quo-10

TENTE-roulotte, avec cuisinette, équipée, gaz propane, accessoires compris, sac couchage, chaufferette, glacière, table. 656-1818. quo-21

LE Summum du camping, avec Universa, tente roulotte, toit rigide et 3 roues, fabriquer à Québec, exhibit à 100, rue Seigneuriale, Beauport, 661-2260, aucun comptant, finance si désirée, ouvert de 11 heures a.m. à 9 heures p.m. quo-11

TENTE-roulotte, Simpson-Sears, équipement complet, auvents, électricité, gaz propane, 4 places, $575. 683-8595. quo-22

686 ROULOTTES

TENTE-roulotte, avec cuisinette, équipée au gaz propane. 626-0207. quo-21

TENTE-roulotte à louer ou vendre, 3 grandeurs, propres. 623-4992. quo-10

TENTE-roulotte à louer 4 places, équipée, 626-7737. quo-21

ROULOTTE, Dauphine, 18 pieds, 1968, équipement maximum, faut voir, 653-7820. quo-11

ROULOTTE, 19 pieds, vendre ou louer, comme chalet, pour l'été, $400. 575, 67e Rue Est. quo-19

ROULOTTE 8 x 40, 1960, toute meublée, installée, 837-0464, après 5 heures. quo-19

ROULOTTE Rocket, 22 pieds, tout équipée, 1969. 681-8054. quo-19

ROULOTTE usagée, 16 pieds, propane, glacière, réservoir, freins électriques 12 volts, informations 653-3983, visible, terrain camping, boul. Talbot, Route 54 Stoneham, $600. quo-19

CITATION 26 pieds, comme neuve, idéale comme chalet, 322-6312, 522-4017. quo-19

ROULOTTE neuve, 14 pieds, fait maison, s'adresser 22 Sous Bois Villeneuve. quo-19

AUBAINE, tente-roulotte, entrée électricité, équipée gaz propane, $325, 651-8285. quo-22

ROULOTTE fabrication domestique, 5 personnes, très propre, $750. 681-4743. quo-19

TENTE-roulotte, Sears, très propre, avec équipement, $450. Tél.: 661-3706.

TENTE-roulotte, parfait ordre, équipement complet, $1,000. Tél. 653-5454. quo-19

TENTE-roulotte 4 personnes, équipée, avec dinette 8 x 12. 825-2384. quo-19

LAC St-Charles, chalet meublé, 5 pièces, foyer, bateaux, remise, occupation immédiate, conditions discutables. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

ROULOTTE 6 1-2 x 9 1-2 pieds, entrée d'eau, électricité. 1995 La Ronde. quo-13

TENTE-roulotte Vallière, tout équipée, très propre. S'adresser 626-1962. quo-23

ROULOTTE, 65 x 10 pieds, 1967, très bon état. Tél.: 872-1394. quo-23

ROULOTTE Citation, 24 pieds, tout équipée, hiver et été. 872-9981. quo-23

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU hord-bord, moteur 35 forces, conduite avant, avec trailer, $1,100. 626-3589. quo-28

VOILIER 23', équipé, Volvo intérieur, "Meschou" $7,500. Club yacht, 527-5559. quo-20

15 PIEDS Owens, 75 forces, fibre de verre, remorque tout équipé, $1,750. 653-3955. quo-20

BEAU choix de yachts, neufs et usagés, Rousseau Frères Inc., 2325 du Colisée. 529-5711. quo-23

689 YACHTS-MOTEURS

SKI-Boat, Mercury, 40 h.p., remorque, 1420 St-Luc, Ancienne-Lorette. quo-27

BATEAU 14 pieds, moteur 100 forces, avec remorque. Tél. 527-1158. quo-26

CRUISER 38 pieds en acier, avec ou sans action, du club de yacht de Québec, aubaine. Tél. 653-4189. quo-30

CHRIS-Craft, 1969, équipé, Constellation 30 pieds, 2 moteurs. 833-2135. quo-27

CRUISER, 26 pieds, Trojan, excellente condition, équipé, radio CB, sounder, tott à longueur, etc. si désiré, action Club de Yatch Québec, jour 694-3256, soir 837-6285. quo-1

BATEAU, 16 pieds, avec cabine, moteur Evinrude, 15 forces, 623-3412. quo-3

VOILIER Funfish, 14 pieds, voile dracon, parfaite condition, $400. 651-9144. quo-4

CRUISER 30 pieds, 1967, avec ou sans actions, du Club de Yachts de Québec. 824-4219. quo-6

VOILIERS, Polyester, neufs, Moth, Flying-Junior, 420-445-470-485, Caneton, Strale, Ponant, 505. 683-3264. quo-6

CANOT-Moteur, état neuf, 14 pieds, équipé moteur, 33 forces, Evinrude, trailer, prix discuter, s'adresser René Leclair, St-Michel, Bellechasse, 884-2872. quo-19

VOILIER en bois 14 pieds, voiles de toile, parfaite condition, $400. Tél.: 872-2980. quo-19

PETERBOROUGH, 15 pieds, tout équipé, avec Evinrude, 30 forces, démarreur électrique, 1136, Ave Murray. quo-9

YACHT, moteur, 14 1-2 forces, chaloupe fibre verre, 16 pieds. 842-8778. quo-20

BATEAU de plaisance, 27 pieds, tout équipé, prêt navigation, $900. 524-8882. quo-20

CRUISER, 32 pieds en bois, "Le Dauphin", tout équipé, moteur marin, avec action du club de yacht de Québec. Soir seulement, 832-4987. quo-21

CRUISER, 28 pieds, accommodation 6 personnes, flying bridge, 824-4201, 824-4762. quo-19

BATEAU fibre de verre, 15 pieds, équipement complet, décapotable, état neuf, soir: 839-6379. quo-12

VOILIER neuf, 11 pieds, fibre verre, prix à discuter, 661-2725, 661-1453. quo-19

21 CRESLINER fibre verre, V-8, 327, 4 personnes, 833-2133. quo-12

A vendre, chaloupe, 12 pieds avec moteur, 5 forces, état neuf, $300, tél. 523-7844. quo-19

SPACE boat 14 pieds, tout équipé, avec trailer, $550. 842-6050. quo-19

BATEAU avec moteur Johnson, 7 forces, peut aller jusqu'à 25 m.p.h., jamais utilisé, genre auto-neige, prix $900. 525-9484 ou 527-7276 quo-22

YACHT fibre verre, 20 pieds, $400. Jour: 824-4456. Soir: 681-4581. quo-12

YACHT, fibre de verre, 14 pieds, moteur forces. 849-2446. quo-19

A vendre, Crist-Craft, 31 pieds, 2 moteurs de 145 HP chacun, double plancher (Double Planking), acajou, bien équipé, bonne condition, Rivière-du-Loup. Appeler Martin Lévesque, 107 rue Fraser, 862-3270, ou Steward Willis, PO, Box 38, Station B, Montréal. 488-7730. 136-30

Appel d'offres

Service général des achats

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:

Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Québec.
Tél.: 693-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Descriptions	Livraisons
5371	Tuyau en acier ondulé & galvanisé.	Cap-Santé
5372	Tuyau en acier ondulé & galvanisé.	Aylmer-Est
	Clôture des soumissions: 29 mai 1970	11.00 A.M.
5378	20250 gallons huile à poêle No 1.	Hangar 27, Port de Montréal
	Clôture des soumissions: 2 juin 1970	11.00 A.M.
5373	6 camionnettes légères (4 x 4), avec échanges.	Québec
5374	1 camionnette Pick-up (4 x 2), 2 camionnettes Pick-up (4x 4), avec échanges.	Québec
5375	2 fourgonnettes à panneaux vitrés, avec échanges.	Montréal & Québec
5376	Système d'irrigation.	Différents endroits
5377	Tubage de puits à eau.	Ville de Duberger
	Clôture des soumissions: 2 juin 1970	4.00 P.M.

LE DIRECTEUR GENERAL,
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



En vedette

Couches Curity
Régulières

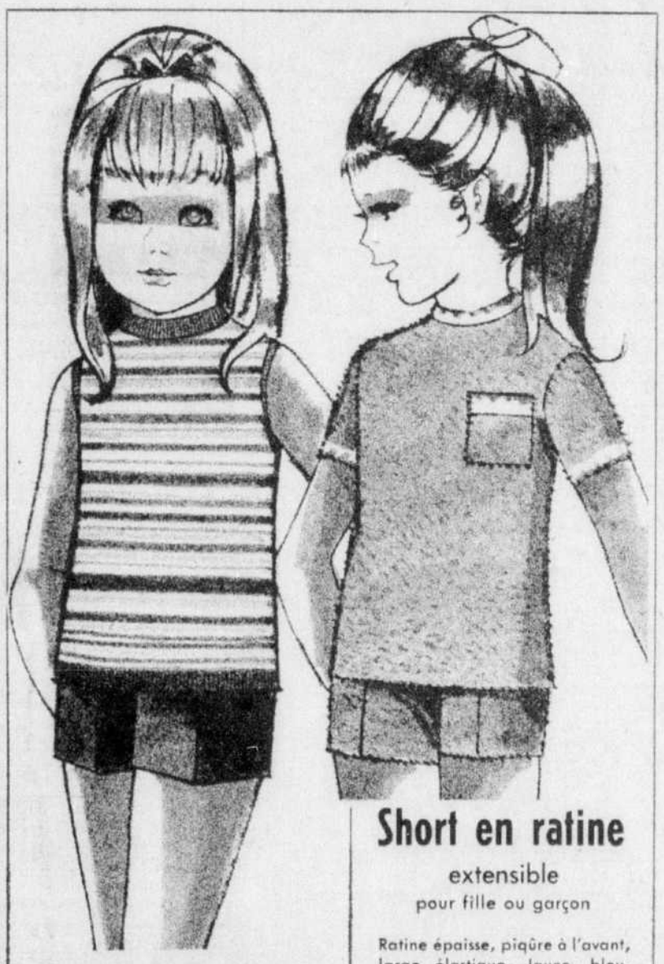
Gaze épaisse. Plus absorbantes et douces. Pas d'irritation pour le bébé. En boîte de 12. Blanches. 21 x 40.

Rég. 4.99

4.22

Paquet, Salon Bambino, rayon 12, deuxième étage.
Aussi à Place Laurier 812.

Au comptoir seulement. Quantité limitée.



2 Pièces
Short et Gilet
Nylon extensible

Gilet sans manches, rayé. Short uni avec bande élastique et piqûre à l'avant. Ne demande pas de repassage. Jaune, rose, bleu, vert. 4 à 6x.

Spécial 1.88

Short en ratine
extensible
pour fille ou garçon

Ratine épaisse, piqûre à l'avant, large élastique. Jaune, bleu, rose, marine. 4 à 6X.

Spécial 1.55

Gilet en ratine
extensible
pour fille et garçon

Ratine épaisse. Poche à l'avant, découpé de blanc. Pour appareiller avec le short. Jaune, rose, bleu, marine. 4 à 6x.

Spécial 1.88

Paquet, Salon Bambino, rayon 12, deuxième étage. Aussi à Place Laurier 812.



Cardigan
Acrylique 100%
lavable

Pour fillette. Lavable à la machine. Manches raglan, avec ou sans collet. 2 poches à l'avant ou sans poche. Fantaisie dans le tricot. Blanc, vert olive, jaune, turquoise. 8 à 12.

Spécial 3.88

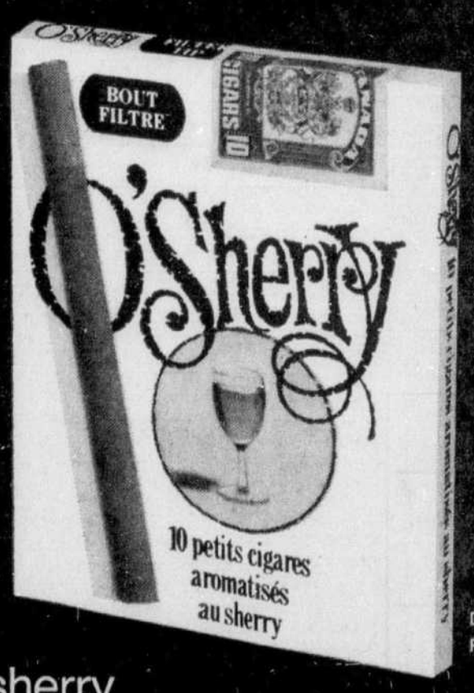
Salon Juvénile, rayon 54, deuxième étage.

Paquet, Salon Juvénile, rayon 54, deuxième étage. Aussi à Place Laurier 854.

Nous échangeons les chèques d'allocations familiales.
LIVRAISON EFFECTUEE SUR LES COMMANDES DE 3.00 ET PLUS.

Double saveur, cigare unique!

A bout filtre pour plus de douceur.
Aromatisé pour plus de saveur.



DIMENSIONS RÉELLES

Les cigares au sherry
O'Sherry, avec ou sans filtre,
signés Macdonald

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE MARDI 19 MAI 1970

P. M.
6.00 (5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) News
(10) Studio 10
(11) Skippy c
(12) Pulse
(3) World of Sports
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (13) Sur la scène du monde
(11) Le téléjournal
(5) After six: "Our miss Brooks"
(4) Panoramonde
(8) Beat the clock c
(7) Avec André Guy c
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) Les découvertes de Jen Roger
(3) News
(13) Jeunesse
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The courtship of Eddie's Father c
(7) Télécinéma:
"La fin d'Al Capone"
7.25 (10) Les commentaires de Paul Sauriol c
7.30 (11) Cinéma du mardi:
"Le diabolique M. Benton"
(3) Lancer c
(10) (4) Hawaii 5-0
(8) (12) The mod squad c
8.00 (5) The Red Skelton show c
(13) Cher oncle Bill
8.30 (8) Movie of the week:
"The silent gun" c
(3) The Red Skelton Show c
(4) (10) Cré Basile c
(12) The Johnny Cash show c
(13) Cré Basile c
9.00 (4) Noir sur blanc c
(10) Bonanza c
(5) McQueen c
(7) (11) (13) Rue des pignons c
9.30 (3) The governor and J.J. c
(12) Department S.
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
(5) The bold ones c
10.00 (4) (10) Cherchez le magot c
(8) Marcus Welby M.D. c
(3) The national environment test special c
(7) (11) (13) Format 60
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) Le magazine c
(12) Our World c
(5) Man at the center
11.00 (3) Channel 3
Night Beat c
(4) Nutrition '70'
(7) (11) (13) Le téléjournal
(5) News c
(8) Eleven o'clock report
(12) News
(10) En pantoufles:
"Les lanciers noirs" c
11.05 (4) Heure exquise: "Le rufian"
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (7) Dernière édition
(13) Sur la scène du monde
11.25 (5) Editorial and late scores c
11.30 (3) The Merv Griffin Show c
(11) Nouvelles du sport
(5) After eleven:
"The truth about spring" c
(8) The Dick Cavett show c
11.40 (7) (11) Ciné-club:
"Tout est à vendre"
(13) Ciné-soir:
"Ma femme est un grand homme"
11.45 (12) Pajama Playhouse:
"Nearly a nasty accident"

A. M.
12.30 (10) Dernière Edition
12.49 (4) Musique Marc Legrand
1.15 (13) Nouvelles
1.21 (5) Postlude Marc Legrand
1.30 (12) University of the air

LE MERCREDI 20 MAI 1970

A. M.
7.00 (3) News c
7.15 (8) News
7.30 (7) Aujourd'hui
(10) Les petits bonshommes
(8) Farm and home c
7.35 (4) Musique Marc Legrand
7.45 (3) Morning Report c
(4) Dessins animés
(10) C'est parti! c
7.50 (3) Morning News c
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Yé, Yé, quelle heure ?
(12) Newsroom 12
(8) Underdog c
8.30 (8) Spiderman
(4) Madame est servie
(12) University of the air
(13) Sur la scène du monde
8.45 (13) Phebus et Colombine
(10) 36-24-36 c
9.00 (3) The Mike Douglas show c
(8) Morning Movie:
"Contraband Spain"
(12) Ed Allen exercise
(7) Interdit aux hommes
(10) Madame est servie c
9.10 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.15 (11) (13) Les oraliens c
9.30 (5) Quebec school telecasts
(4) L'actualité
(11) Histoires vraies
(12) Romper room c
(13) Caméra 13:
"A coeur joie"
9.33 (4) Nutrition '70
9.38 (4) En matinée:
"Le chevalier sans nom"
9.45 (5) Quebec school telecasts
10.00 (3) The Lucy Show c
(10) Bonheur du Jour
(12) Magic Tom c
(7) (11) (13)
Télévision scolaire
(5) Quebec school telecasts c
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(7) (11) (13) En mouvement
(5) Friendly Giant c
(12) Hercules
(8) The Movie Game
(10) Leçon de beauté c
10.45 (5) Chez Hélène
(7) (11) (13)
Monsieur Surprise présente c
(10) La santé dans votre assiette c
11.00 (7) (11) (13)
La souris verte
(3) The Andy Griffith Show
(8) Bewitched c
(10) Réponse à tout c
(12) The Mike Douglas Show c
(4) Bonheur du jour c
(5) Mr. Dress-up
11.15 (11) Cinéma:
"Les liens du sang"
(7) Théâtre des petits c
(13) Phebus et Colombine
11.30 (10) Furie
(3) Love of life c
(7) La famille Stone
(4) Palmarès
(8) That girl c
11.40 (13) Jeunes à la page
11.55 (13) Sur la scène du monde

P.M.
12.00 (3) Where the heart is c
(7) Minirama
(8) The best of everything
(12) The flint stones c
(10) Les p'tits bonshommes
12.05 (13) Les petites annonces
12.10 (10) Première édition
12.15 (4) L'actualité
(10) Ciné-mercredi:
"Terreur de l'Oklahoma" et "Candide"
(13) Les plus beaux films:
"Superman contre l'invasion des martiens"
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) A world apart c
(12) In town
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (4) Epelle-0-4 c
(3) One O'Clock Weather c
(11) Cinéma:
"Sables brûlants" c
(8) All my children c
(12) John Manolesco c
(7) Cousins - cousines c
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) Fashions in sewing c
1.30 (4) Au bout du fil
(3) As the World Turns c
(12) Bewitched
(8) Let's make a deal c
1.45 (7) Les oraliens c
1.50 (5) Marc Legrand
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c
(12) Magistrate's court c
(7) Sur deux notes
(5) Strange Paradise
(8) The Newlywed Game c
(13) Bonheur du jour
(4) Entrevue
2.15 (4) Horoscope-Fortune
2.30 (12) Peyton Place
(8) The Dating Game
(5) Double exposure c
(4) Entre nous
(3) The Guilding Light c
(11) Oui ou non
(7) Avec un grain de sel
(13) Rue Principale
3.00 (3) The Secret Storm
(8) General Hospital
(12) People in conflict (c)
(5) Take thirty
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
3.30 (3) (5) The Edge of Night c
(10) Madame s'amuse c
(8) One Life To Live c
(12) A doctor's diary (c)
(4) L'actualité
3.33 (4) Hé, les gars!
4.00 (4) Le commodore Sémaphore
(3) Gomer Pyle USMC c
(12) Family Theatre:
"Night has a thousand eyes"
(8) Dark Shadows
(5) The galloping gourmet c
(10) La cabane à Midas c
(7) (11) (13) Bobino c
4.30 (3) Perry Mason
(8) Festival
(10) (5) Banana split c
(7) (11) (13) Franfreluche c
5.00 (5) Marvel super heroes c
(11) (7) Walt Disney présente c
(4) La famille Stone
(10) Le 5 à 6
(13) Cinéma de 5 heures:
"Enlevez-moi, Monsieur"
5.25 (4) La course du jour
5.30 (3) Have gun will travel
(5) The Beverly Hillbillies
(12) The Pierre Berton Show
(4) Le 5 à 6 c
(8) The 5.30 Report
6.00 (5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(11) Les 2 D
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(11) Le téléjournal
(8) Beat the clock
(7) Jinny c
(13) Sur la scène du monde
(5) Judd for the defense c
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) L'extravagante Lucie c
(7) Soeur volante c
(10) Le 10 vous informe c
(3) News
(8) To tell the truth c
(12) Call of the west c
(13) Hawaii 5-0
(11) Format 30
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) Hee Haw c
(8) Nanny and the professor c
(4) Les grandes productions: A communiquer
(10) Les grandes productions: "Les ruses du diable"
(12) The flying nun c
(5) Peyton Place c
(7) Faites comme chez vous c
(11) La bohème
8.00 (12) Wednesday movie:
"The spiral road" c
(8) The Courtship of Eddie's Father c
(5) (7) (11) (13) Baseball c
8.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(8) Wayne and Shuster take a look at love special c
9.00 (3) Medical center
(8) The Johnny Cash Show c
9.30 (4) (10) Réal Giguère illimité c
10.00 (3) Hawaii five-o c
(8) Mission possible: They care for a nation special
10.30 (4) Le Magasine
(10) Le 10 vous informe c
(5) The Ghost and Mrs. Muir c
(12) Catherine McKinnon show c
(7) (11) (13) Politique Fédérale c
10.40 (7-11-13) Prenez le volant
11.00 (3) Channel 3 night beat
(10) En pantoufles
"Crève d'amour" c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Mme R. Letellier

Mme Réal Letellier, née Bernadette Grandguillot, épouse de monsieur Réal Letellier, ancien fonctionnaire de la Justice à Québec, est décédée le 18 mai 1970, à Québec à l'âge de 78 ans. Elle demeurait à 16, rue Laporte.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil; sa soeur, son beau-frère et belles-soeurs: Mme Auguste Théault (Hélène), Mme Wilfrid Légaré (Germaine Letellier), Mme René LaRue (Gabrielle Letellier), M. et Mme Luc Letellier (Thérèse Tremblay), ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 120, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu mercredi en la Basilique Notre-Dame de Québec et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Cloutier Ltée de Québec. —

Mme A. Pruneau

Mme Alfred Pruneau, née Marie Lepire, épouse de feu Alfred Pruneau, est décédée le 16 mai, à Ville de Vanier, à l'âge de 84 ans. Elle demeurait à 172 Boul. Hamel, autrefois à 103 Ave Bélanger.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et belles - filles: M. et Mme Alfred Pruneau junior (Jeanne Lafrance), M. et Mme Gérard Pruneau (Alma Tardif); ses beau-frères et belles-soeurs: M. et Mme Eugène Pruneau, Mme vve Ernest Côté, Mme vve Ernest Alain, Mme vve Alexandre Pruneau.

La dépouille mortelle est exposée à 270, rue Marie de l'Incarnation. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures a.m. en l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc. —

Romney montre la voie à la lutte à l'inflation

NEW YORK (AFP) — Un membre du cabinet américain, M. George Romney, secrétaire au Logement et au Développement urbain a décidé de rendre au gouvernement le quart de son traitement annuel de 60,000 dollars, en tant que "contribution personnelle à la lutte contre l'inflation".

Le ministre a annoncé sa décision dans un discours à New York devant la deuxième conférence annuelle sur les négociations collectives (Collective Bargaining Forum) et il a exhorté ses auditeurs à l'imiter, "ce qui pourrait avoir un effet tangible sur le ralentissement de la spirale des salaires, coûts et prix".



Grande reconnaissance pour faveur obtenue avec promesse de publier.
Mme J. V.

AUDET (Louis) — A Ste-Sabine de Bellechasse, le 17 mai 1970, à l'âge de 70 ans, est décédé Louis Audet, époux de Emilia Rioux, père de Thérèse (Mme Clément Bissonnel), Gustave et Marguerite (Mme Antonio Quirion). Les funérailles auront lieu jeudi, à 11 heures, sous la direction de la maison Roland Couture. Départ de la Salle paroissiale, à 10.45 heures pour l'église de Ste-Sabine et de là au cimetière paroissial.

BARRETTE (Georges) — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 16 mai 1970, à l'âge de 76 ans, est décédé Georges Barrette, époux de feu Angéline Verreault; père de Hélène, Noël, Roger et Armand; frère de Anna, Marie (Mme Henri Caron), Delphine (Mme Rodolphe Boutet), et Joseph. Il demeurait au 319, Prince - Edouard. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 mai, à 9 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705, St-Vallier est,
à 8h 45, pour l'église de St - Roch et de là au cimetière St - Charles.

BEDARD (J.-Arthur) — A Québec, le 18 mai 1970, à l'âge de 75 ans, est décédé J.-Arthur Bédard, employé civil à sa retraite, époux de Yvonne Dupuis; père de Yolande (Mme Jean - Paul Vézina), Jacques, Jean - Yves, Louisette (Mme Gaston Grégoire); frère de André, Ann. Il demeurait au 360, rue des Chênes ouest. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 mai, à 9 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 8h 45 heures, pour l'église de Ste - Odile et de là au cimetière St - Charles (boul. Hamel).

CORRIVEAU (Joseph-Amator) — A Lévis, le 17 mai 1970, à l'âge de 75 ans, est décédé Joseph - Amator Corriveau, époux de feu Alice Turcotte, frère de Alberta (Mme J.-E. Coudé), Paul. Il demeurait au 4 rue Charland, Lauzon. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon Ltée,
203 St-Joseph,
à 9.45 heures pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

Commémoration du départ de Cartier

SAINT-MALO (AFP) — Une cérémonie commémorative de l'agenouillement de Jacques Cartier, en la cathédrale de St-Malo, avant son départ pour le Nouveau-Monde, s'est déroulée dimanche en présence de M. Yvon Bourges, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, et M. Bertin, secrétaire général du comité central de France-Canada, et des descendants de la famille de Jacques Cartier.

Après cette cérémonie d'anniversaire, un pèlerinage s'est rendu sur la tombe du célèbre explorateur située dans la cathédrale.







NE JOUEZ PAS AVEC VOTRE VIE

FAITES VERIFIER SANS TARDER LA SUSPENSION DE VOTRE AUTO

NOS SPECIALITES:

★ RESSORTS D'AUTOS ET DE CAMIONS ★ AIR LIFT ★ SHOCK ABSORBER ★ COIL SPRINGS

edgar blondeau INC.

2490, RUE DALTON
STE-FOY
651-6880

ROND-POINT
LEVIS
837-8849

Les décès

DANIS (Lorenzo) — A Montréal, le 15 mai 1970, à l'âge de 66 ans, est décédé subitement le Révérend Père Lorenzo Danis, O.M.I. de l'Université d'Ottawa, frère de l'abbé Elzéar de Finch, Ontario. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ des salons
Racine Robert & Gauthier,
260 Besserer, Ottawa,
à 10.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa et de là au cimetière Notre-Dame de Hull.

DONNELEY (Joseph-Alfred) — A Giffard, le 17 mai 1970, à l'âge de 63 ans, est décédé le Colonel Joseph-Alfred Donneley (Bébé), directeur de la protection de la cité de Giffard, époux de Simonne Doré, père de James, Edmund, frère de Stanislas, Annette (Mme J.-H. Bourgeois), Colette (Mme René Gignac). Il demeurait au 3246 rue Joncas, Giffard. Les funérailles civiques auront lieu jeudi, à 10.30 heures, sous la direction de Wilbrod Robert Inc., de Beauport. Départ de
l'Hôtel de Ville
de Giffard,
3092 Ave Royale,
à 10.15 heures pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

DUPONT (Raymond) — A Québec, le 16 mai 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Raymond Dupont, ingénieur stationnaire, époux de Imelda Chevalier. Il résidait à la 9ième Avenue, Lac St - Augustin. Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 mai, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
260, Beaucage, Ville Vanier,
à 9h 45, pour l'église de St - François - Xavier de Duberger et de là au cimetière St - Charles.

FALARDEAU (Roland) — A Québec, le 18 mai 1970, à l'âge de 43 ans, est décédé Roland Falardeau, fils de feu Henri Falardeau et de Jeanne Dagnault; frère de Jules, René, Maurice, Monique (Mme Henri Valiquette), Jeannine (Mme Gérald Nadeau), Thérèse (Mme Jules Garneau), Marthe (Mme André Girard). Il demeurait au 184, rue Richelieu. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Limitée,
120, rue St - Jean,
à 8h 45, pour l'église St - Jean - Baptiste et de là au cimetière Belmont.

FALARDEAU (Cécile) — A Loretteville, le 17 mai 1970, à l'âge de 53 ans, est décédée Cécile Bilodeau, épouse de Albert Falardeau, mère de Yolande (Mme R. Leclerc), Mariette (Mme Jaques Thomassin), Rita (Mme Michel Labbé, soeur de Auréa (Mme J.-P. Leblanc). Elle demeurait au 12 rue St-Antoine. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph,
à 8.45 heures pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

La prophétesse Lenshina de nouveau internée

LUSAKA (AFP) — La "prophétesse" Alice Lenshina dont "la guerre sainte" avait fait, avant son arrestation en 1964, quelque 700 morts, a été placée à nouveau en détention "par mesure de sécurité", a annoncé hier M. Lewis Changufu, ministre zambien de l'Intérieur.

Au cours des 17 derniers mois, Lenshina, son mari, et un certain nombre de leaders de son "Eglise", avaient été placés en résidence forcée à 90 milles de la capitale, à Mkushi. Les autorités n'ont pas tardé à se rendre compte, toutefois, que les "fidèles" affluaient à nouveau vers la "prophétesse" et que de nouveaux troubles étaient imminents.

Les partisans de Lenshina avaient, avant 1964 combattu les autorités centrales avec d'autant plus de fanatisme que leur prophétesse leur avait assuré qu'ils ne pouvaient être tués que par des balles en argent, et leur avait même distribué des "passeports pour le paradis".

Roméo et Juliette contemporains

BAN PACHI (Thailande), (AFP) — Parce que leurs familles s'opposaient à leur mariage, deux jeunes amants de 17 ans se sont pendus dans la nuit de dimanche à la branche du plus bel arbre de leur village, Ban Pachi, au sud de la Thaïlande.

Somjet, un écolier, et Wieng, une petite servante venue de la campagne, étaient tombés amoureux fous l'un de l'autre. Mais le père du jeune homme s'opposait à leur mariage.

Plutôt que de se séparer, les deux adolescents ont préféré, comme Roméo et Juliette, mourir ensemble.

La nuit venue, ils ont gagné le plus beau manguier du village, ont passé une corde par-dessus une branche, se sont attachés par le cou à chacune des extrémités du filin et ensemble se sont jetés dans le vide.

Leurs deux corps ont été découverts hier à l'aube, pendus face à face.

MONUMENTS FUNERAIRES
Travail garanti
Raymond Touchette
4018 Boul. Ste-Anne - Montmorency
Tél.: 663-3888

FORTIN (Louis - Alfred — A Québec, le 16 mai 1970, à l'âge de 78 ans, est décédé Louis - Alfred Fortin, époux de Laura Deroy. Il demeurait au 220, 47ième Rue Ouest, Charlesbourg. Les funérailles ont eu lieu mardi, à 9h 30, sous la direction de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
en l'église de St - Rodrigue et l'inhumation au cimetière de St - Thomas de Montmagny.

GARNEAU (Clara) — A l'hôpital del'Enfant-Jésus, le 18 mai 1970, à l'âge de 59 ans, est décédée Clara Collin, épouse de Edmond Garneau, soeur de Jeanne (Mme Edmond Verret), Célestique, Antonia (Mme Léopold Garneau), Adrienne (Mme Léopold Colin), Jacqueline (Mme Yvan Bertrand. Elle demeurait au 100 Boul. Talbot, Notre-Dame des Laurentides. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
J.-E. Asselin Enr.,
492 Ave Notre-Dame,
Notre-Dame des Laurentides,
à 9.50 heures pour l'église de Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière paroissial.

GILBERT (Camille) — A Québec, le 18 mai 1970, à l'âge de 44 ans, est décédé Camille Gilbert, époux de Rita Bisson; père de Thérèse, Luc, Hélène, Marcel, Marie Françoise frère de Gérard Roméo, Jean - Paul, Charles-Edouard, Soeur Jeannette Gilbert. Il demeurait autrefois au 2475, Champfleury. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9h 45, pour l'église de St - Pie X et de là au cimetière St - Charles.

GINGRAS (Louis - Philippe) — A Charny, le 16 mai 1970, à l'âge de 68 ans, est décédé Louis - Philippe Gingras, barbier, époux de Liliane Baker; père de Rachelle (Mme Marcel Proulx), Janine (Mme Gilles St - Hilaire), Louisette (Mme Jacques St - Hilaire), Marcelle (Mme Roger Fortier), Murielle (Mme Paul Letendre), Conrad, Robert, Céline (Mme Yves Pagé), Françoise (Mme Michel St - Laurent), Paul; frère de Armand et Henri. Il demeurait au 1060, 8e Avenue est, Charny. Les funérailles auront lieu mardi, à 2h 30. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
920, 9e Avenue, Charny,
à 2h.15, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

GODIN (Jean-Charles) — A Québec, le 19 mai 1970, à l'âge de 72 ans, est décédé Jean-Charles Godin, ex-employé du Journal "Le Soleil", époux de Lauretta Dugal, père de Jacqueline (Mme Eugène Talbot), Adrien, Simone, Dr Paul-Emile, Ghislaine (Mme Murray Swindells), frère de Yvonne (Mme J.-E. Guilmette), Jeanne (Mme Gustave Dolbec). Il demeurait au 4552, 2e Avenue Est. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 8.45 heures pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière Belmont.

GRAVEL (Alfred) — A l'hôpital St-Ambroise, le 17 mai 1970, à l'âge de 49 ans, est décédé Alfred Gravel, constable à la Régie des Alcools, époux de Marie-Blanche Légaré, fils de Mme Joseph Gravel, père de Alain, Aline (Mme J.-G. Isabelle), Georges, Georgette (Mme Jean Bédard), frère de Jeanne d'Arc (Mme Jean Mariage), Rita (Mme Paul Fontaine), Georgette (Mme Robert Marquis). Il demeurait au 25 des Pins, Ville Bélair. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Falardeau Inc.,
30 St-Joseph,
à 9.30 heures pour l'église de St-Gérard Magella et de là au cimetière paroissial.

HAMELIN (Joseph - Arthur) — A Grondines, le 17 mai 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Joseph - Arthur Hamelin, époux de Marie - Rose Bédard; père de Roger, Conrad, Madeleine (Mme Marcel Sauvageau), Janine (Mme Lionel Therrien), Raymond, Paul-Emile, Rolande (Mme Yvan Brisson), Gérald, Jacques, Fleurette (Mme Fernand Chastenay), Elise. Il demeurait à Grondines, co. Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Guy Denis,
950, boul. Dussault,
St - Marc des Carrières,
à 9h 30, pour l'église de Grondines et de là au cimetière paroissial.

JOYAL (Louis-Saul) — A St-Cyrille de Wendover, le 18 mai 1970, à l'âge de 79 ans, est décédé Louis-Saul Joyal, notaire, époux de Annette Morran, père de Marc-André, notaire, de St-Cyrille de Wendover. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ des salons funéraires de
Daniel Vachon,
211 rue Lindsay,
Drummondville,
à 2.30 heures pour l'église de St-Cyrille de Wendover et de là au cimetière paroissial. Des offrandes en argent seraient grandement appréciées pour aider l'enfance malheureuse. Envoyer les dons à Marc-André Joyal, succession.

LACHANCE (Blanche - Bernadette) — A St - Rédempteur, le 17 mai 1970, à l'âge de 74 ans, est décédée Blanche - Bernadette Laverdière, épouse en premières noces de feu Napoléon Lafrance et en secondes noces de feu Benoit Lachance; mère de Léopold, Paul - Henri, Marie - Claire (Mme Jean - Claude Sirois); soeur de Philippe, Dézilda (Mme Robert Lacroix), Thérèse (Mme Eddy Houle), Marie - Berthe. Elle demeurait au 170, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St - Vallier,
à 8h 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière de Notre - Dame de Lévis.

LAPOINTE (Marie-Anne) — A St-Raphaël, le 19 mai 1970, à l'âge de 80 ans, est décédée Marie-Anne Lapointe, fille de feu Octave Lapointe et de feu Rose Trudel. Elle demeurait autrefois au 895 Bourlamaque. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
46 Ouest St-Cyrille,
à 9.45 heures pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

LETELLIER (Bernadette), — A Québec, le 18 mai 1970, à l'âge de 78 ans, est décédée Bernadette Grandguillot, épouse de Réal Letellier, ancien fonctionnaire de la Justice à Québec; soeur de Hélène (Mme Auguste Théault). Elle demeurait au 16, rue Laporte. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
120, rue St - Jean,
à 2h 45, pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière Belmont.

MORISSETTE (Adélard) — A Québec, le 18 mai 1970, à l'âge de 75 ans, est décédé Adélard Morissette, rentier, époux de feu Lucienne Martin. Il demeurait au 80 rue de l'Espinay. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 8.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

PERREAULT (Emile) — A Chaudière - Bassin, le 19 mai 1970, à l'âge de 55 ans, est décédé accidentellement Emile Perreault, machiniste, époux de Carmelle Renaud; père de Claude et Francine; frère de Dalia (Mme Robert Waddle), Emelda, Marie - Anne (Mme Florian Bégin), Lydia (Mme Gérard Tremblay), Simone (Mme J.-P. Côté). Il demeurait au 440 Route Du Sault, Chaudière -Bassin. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
96 de la Fabrique,
Saint-Romuald,
à 9h 45, pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

PRUNEAU (Marie) — A Ville de Vanier, le 16 mai 1970, à l'âge de 84 ans, est décédée Marie Lapierre, épouse de feu Alfred Pruneau; mère de Alfred junior, Gérard. Elle demeurait au 172, boul. Hamel, autrefois à 103, ave Bélanger. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de l'Incarnation,
à 9h 45, pour l'église de Notre - Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St - Charles.

RENAUD (Claude) — A Ste-Thérèse de Lisieux, le 18 mai 1970, à l'âge de 16 ans, est décédé accidentellement Claude Renaud, étudiant, fils de Mme Paul Renaud, frère de Louise. Il demeurait au 705, 3e Avenue. Les funérailles auront lieu vendredi, le 22 mai, à 9 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 8.45 heures pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles, boul. Hamel.

RIVARD (Elzéar) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 18 mai 1970, à l'âge de 81 ans, est décédé Elzéar Rivard, époux de Marie Beaunoyer; père de Paul - Emile, Chs - Eugène, Joseph, René, Antoine, Raymond, Guy, Alice (Mme Henri Déry), Dolorès (Mme Jean - Chs Duchaine), Gilberte (Mme Paul Tremblay), Germaine (Mme Léonce Bouchard), Rachel (Mme Jacques Hurens). Il demeurait au 276, ave Ruel, Montmorency. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
4100, boul. Ste - Anne,
à 9h 30, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

Remerciements

Remerciements à Jean XXIII, pour faveur obtenue.
Signé: P.H.L.

Vague de chaleur meurtrière en Inde

LA NOUVELLE-DELHI (AFP) — Une vague de chaleur qui sévit actuellement en Inde a fait jusqu'à présent plus de 500 morts, dont 65 ont péri dans la ville de Nagpur, en Inde centrale, ces deux derniers jours.

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

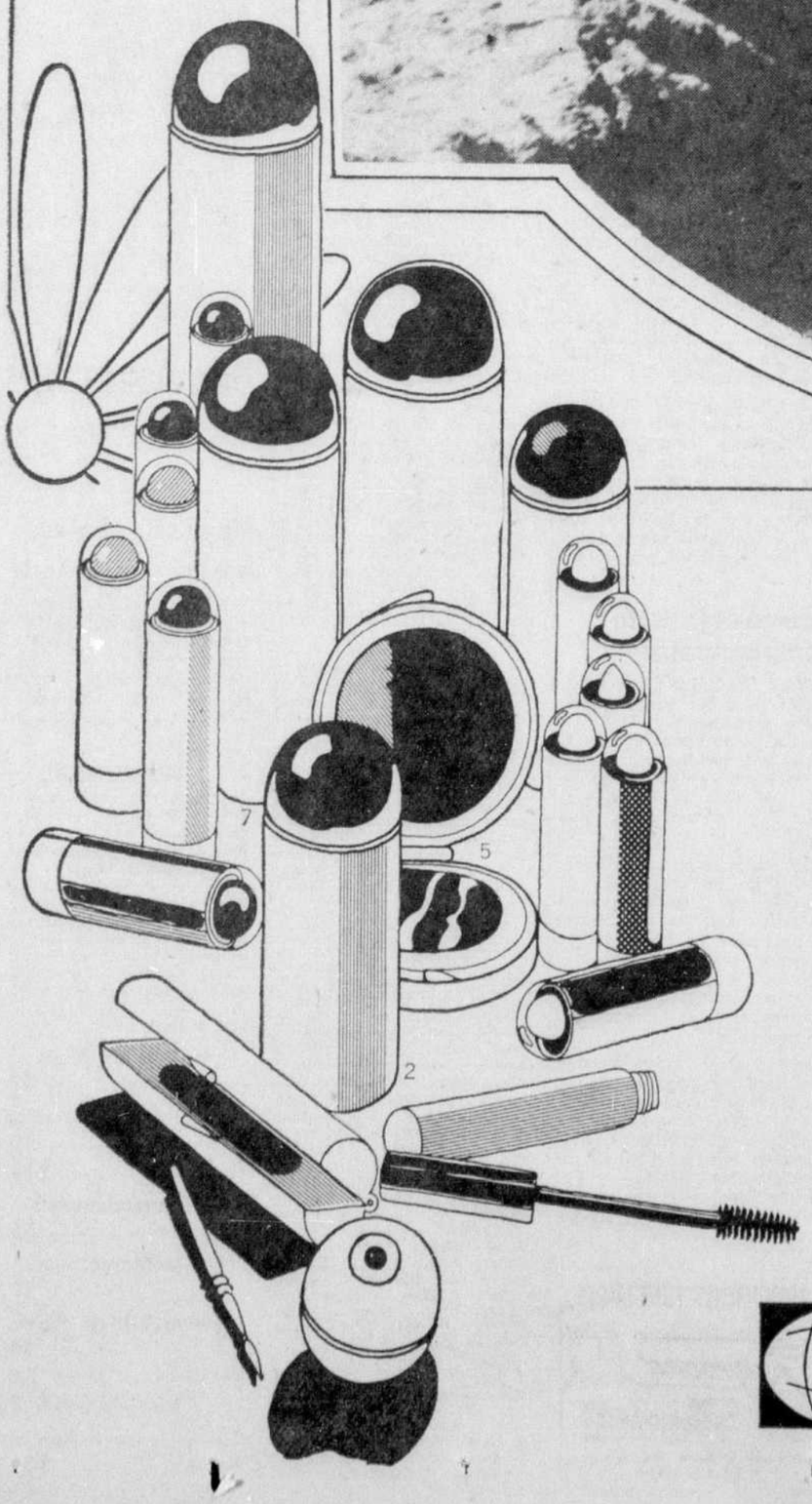
Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00





Voici la beauté LOVE, la fraicheur des années 70.
Les cosmétiques LOVE sont faits pour la vie active que vous menez, aujourd'hui. Ils s'appliquent facilement et gardent leur éclat pendant des heures.

LOVELIDS. Une ombre à paupières, presque transparente, qui rend votre regard plus doux. Blanc, crème, vert, bleu, gris, lavande, brun, turquoise. 2.00

LOVE'S LINER. Un traceur en plaquette pour faire un oeil de biche. Avec pinceau. Brun ou noir léger. 2.75

LOVE'S MASCARA. Pour vous donner des cils longs et fins. Ne déteint pas. Brun ou noir léger. 2.50

LOVESTICKS. Rouge à lèvres enchanteur, frais comme une rosée. Ne change pas de teinte, ne laisse pas de trace sur vos lèvres. Choix de couleurs pâles ou vives, mates ou givrées. 1.75

LOVESHINES. Tube qui vous permet de remodeler votre visage en mettant en valeur ou en ombrant. Il souligne, accentue votre charme. Pink Silk, Roselight, Golden Nude, Golden Diamonds, Sexy, Blue Satin et Emeralds. 2.50

LOVE'S TRANSPARENT POWDER. La poudre transparente ajoute un fini velouté non coloré à votre peau. Mat ou perlé. 2.50



Venez rencontrer
MADAME ELIZABETH KIRBY
représentante des produits LOVE

à notre comptoir de cosmétiques,
Centre-Ville,
du 20 au 23 mai.

Elle se fera un plaisir de vous conseiller dans cette nouvelle ligne de produits.

Paquet, cosmétiques, rayon 16,
rez-de-chaussée.
Aussi à Place Laurier 816.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER